

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Florence /Plan 1
Venise
Palerme
Rome comme ci-dessus
Rome comme ci-dessus Gênes (Plan de la ville de) avec once
Gênes (Plan de la ville de) avec onze vues, un dites le Casa
choix des costumes de Gênes, et les processions Pavie (Plan de la ville de) avec onze vues, un dites le Casacce, i gr. f. 1820
Pavie (Plan de le gr. f., 1820
dites le Casacce, i gr. f., 1829 intéressantes de cette de) avec huit vues les processions
Environs do Mile Ville
2/ mill (Carle tonom)
Carte tone
Lacs, Majeur, Lugano de Milan aum
Lacs, Majeur, Lugano et de Côme, 1 f. 3. le) 1, f. Carte routière de Milan à Genève par Carte routière du Disc.
le) 1, f. Carte routière de Milan à Genève par Carte routière du Piemont et des
TOUCH OU FIRMAL.
Carte routière du Piémont et des passages des des des des des
destilleren les ioutes de l'rieire
de ilan à Trieste, comprenant les soutes
do mentalian agas talles its
Royate Lombard-Vénitien, 1 f., 1829 . " 1
de lan et de Venise à Florence, comprenant
les roes des Duchés de Parme et de Modène, avec :lles des États Romains jusqu'à Urbin,
1 f. 1829 Bome com-
diBologne à Florence et à Rome, com-
do la lorcane et de la
TO
I LANTER REALING W
The same a Nanies Comprehense
. AAA WA AAAAANIG AW IIIIIII W TY'''
du Royaume de Naples, 1 f., 1829 1 25

Carte de Naples à Messine, comprenant les roules			
de la Calabre, 1 f., 1829 Fr.	1	2	5
Sicile (Carte générale et routière de la), 1 f., 1829 »	I	_	-
Suisse (Carte de la) par Keller, avec étui, montée			
sur toile			-
	·		
Ouvrages pittoresques et Vues.			
La Cathédrale de Milan, avec des observations			
historiques et critiques sur sa construction et sur			
les monumens. des beaux-arts dont elle est en-			
richie: ornée de .65. gravures, 1 vol. in 4.0 br.»	40) –	
Le même, texte italien	-		
Le même, texte français, 1 vol. in 8.0, avec 12			
gravures	•	7 5	50
Descrizione del Duomo di Milano, 1 vol. in 8.0,		•	
avec 12 gravures	5	; -	
Tableau historique et pittoresque de la route du			
Simplon, orné de 45 vues en noir, 1 vol. in			
4.0 br	40) -	
Le même, les vues coloriées »	80) -	
Guide du Voyageur de Genève à Milan par le Sim-			
plon, 1 vol. in 8.0 br., avec carte routière »		j .	
Guida da Milano a Ginevra, 1 vol. in 8.0 br. »			
1 Paesi del Lago di Como, ou Description des			
objets les plus remarquables de ce Lac, s			
vol. in 16.0 avec Carte géograph, et 6 vues. »		,	74
Milan et ses environs, ou Suite de 25 vues prin-		,	•
cipales, gravées au lavis, in 4.0 br »	3.	5.	
Les mêmes, sépardes, chacune à »	•	2 .	
Souvenirs de Milan et de ses euvirons, ou Col-			
lection des vues les plus intéressantes de ce pays,)		
gravées au lavis, petit in 4.0, chacune à . »		.	
(Il en a paru 14, et l'ouvrage continue)			

Collection de 45 vues de la route du Simplon de Milan à Genève, gravées au lavis, in 4.0 en		
noir, chacune à	I	-
Les mêmes coloriées, chacune à	2	
Souvenirs de Gênes, ou Collection de 20 vues les plus intéressantes de cette ville, 2 feuilles, grand		
in folio	16	_
Vues du Lac de Côme, r s. grand in folio. »		
Vue de la Cathédrale de Milan gravée au lavis,		
in folio, en noir		
en couleur	6	-
La même, in 4.0	1	50
en couleur	3	
Collection de 25 portraits des principaux Com- positeurs de Musique, Chanteurs et Exécuteurs		
italiens vivans, in 4.0, chaque portrait à . »	. 1	

Outre ces Articles, on trouve dans le même magasin un assortiment de gravures des meilleurs artistes italiens, français et allemands; litographies, élémens de dessin, et modèles pour broderies en couleur; une collection de Cartes géographiques et de plans de tous les pays, et un fonds de Musique vocale et instrumentale, fourni en outre d'une riche collection de partitions d'Opéra italiens anciens et modernes.



Imprimé par François Sonzogno q.^m J. B.

à Milan

Rue de la Spiga N.º 1395

en octobre 1829.

luc de Rome

Veduta di Roma



de cartes itinéraires et du plan des Villes principales.

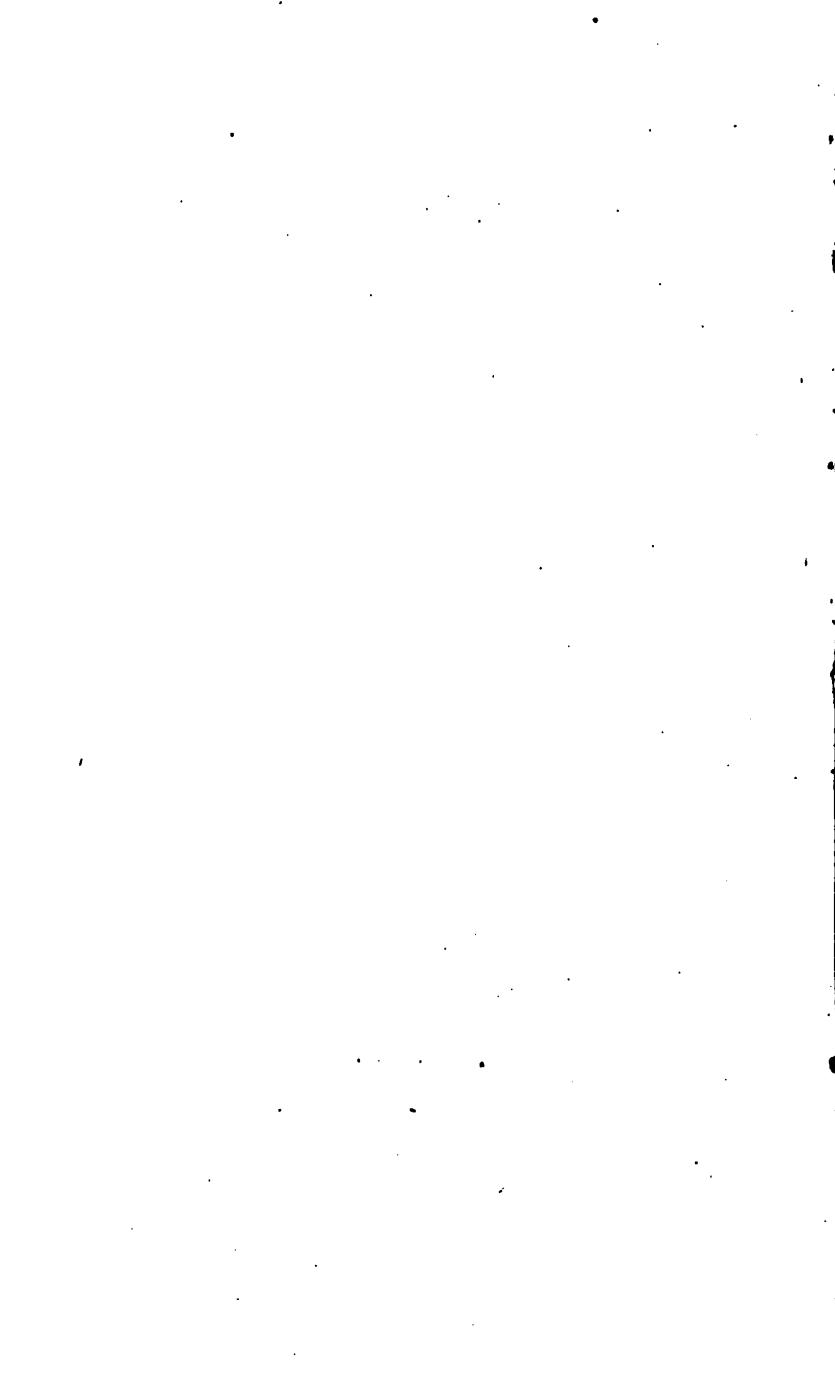
free professor charges 2".

mil an

Cher Epimaque et Pascal Artaria Lue S. Marguerite N.º 1110 .

STUTTGARDE

Chex Charles Hoffmann Libraire.



AVANT-PROPOS.

ITALIE est le rendez-vous des étrangers. Ce pays est si riche, si beau, si interessant, si curisux, qu'il n'est personne, qui pouvant disposer de quelques moyens. ne les emploie volontiers pour visiter cet heureux climat. Les uns y sont entraînés par l'amour des beaux-arts, dont les chess-d'œuvre couvrent cette terre classique; d'autres par l'appat des spéculations commerciales; d'autres viennent y interroger la nature, et admirer les esfets et les traces de ses phénomènes les plus terribles, comme les plus imposans; un grand nombre enfin accourt sous ce beau ciel respirer un air plus pur, et y puiser de nouvelles sources de vie. Les savans, les artistes, les commerçans, les curieux, ont de tout tems regardé cette partie de l'Europe comme le but d'un voyage utile ou agréable. Il n'est donc pas étonnant qu'on ait tant écrit et dans toutes les langues sur cette belle contrée, qu'on ait publié une multitude de Descriptions, de Guides, d'Itinéraires de ce pays, auquel

se rattachent en outre les plus aimables fictions des poëtes, comme les traits les plus sublimes de l'histoire.

Mais l'Italie a vu dans ces derniers tems les chefsd'œuvre des arts, qui font son ornement et sa gloire, luiêtre tour à tour enlevés et rendus; et au milieu de ces convulsions continuelles, les uns se sont égarés, d'autres ont changé de place. Sous les heureux auspices de la paix dont cette belle contrée jouit ensin depuis trois lustres, la population s'est partout augmentée, les villes s'embellissent, d'anciens chemias ont été agrandis et rendus plus sûrs, des monumens, jusq'à présent ingnorés, sortent des entrailles de la terre, de nouvelles routes sont tracées dans les plaines, ou élevées à grands frais jusq'aux sommets glaces des plus hautes montagnes, des ponts superbes sont jetés sur les sleuves et les précipices; enfin de tous côtes on exécute de nouveaux travaux destinés à l'utilité publique. Il: suit de là naturellement que les descriptions publiées jusqu'à ce jour de cette importante contrée, présentent beaucoup de lacunes. Un nouveeu Guide de l'Italie devenait donc un ouvrage aussi nécessaire qu'intéressant, et c'est cet ouvrage que nous présentons au public.

Nous avons consulté les meilleurs livres du même genre que celui-ci, qui nous ont précédé. Nous n'avons point hésité à puiser dans chacun d'entr'eux; mais nous n'avons pas laissé en même tems de visiter beaucoup-d'endroits par nous-mêmes, d'interroger les savans, de lire attentivement les descriptions les plus récentes et les plus exactes des principales villes: enfin nous avons mis tous nos soins, pour que le résultat de notre travail fût tel qu'on peut

le désirer. Nous n'aspirons qu'au mérite de l'exactitude, et nous présentons cet ouvrage au public, avec la confiance qu'inspire la conviction intime de n'avoir rien négligé pour bien faire.

Cet ouvrage est divisé en quatre parties. Dans la première, nous donnons la description des différens passages des Alpes qui conduisent en Italie. La seconde einbrasse toute l'Italie septentrionale, depuis le pied des Alpes jusqu'à Modène et à Bologne. La troisième comprend l'Italie du centre, depuis les villes que nons venons de nommer, jusqu'aux frontières méridionales des États Romains. La dernière partie traité du Royaume des deux Siciles, et par manière d'Appendice de la Sardaigne et. de Malthe. Nous conduisons le voyageur sur les routes de poste, parce que ce sont naturellement les plus fréquentées: mais tandis que nous lui faisons observer ce que les endroits qu'il traverse présentent de plus intéressant, nous n'oublions pas de lui signaler en même tems ce qui peut éveiller sa curiosité à droite ou à gauche de la route qu'il parcourt. Quelques mots sur l'historique des villes principales précèdent toujours la description de ces mêmes villes: les monumens antiques et modernes, les chess-d'œuvre des arts, les objets curieux, la population de chaque ville, les branches de son commerce, sont indiqués avec le plus de rapidité et de précision possible; et nous avons tâché d'exciter et de soutenir l'intérêt, en rappelant de tems en tems les traits de l'histoire auxquels ces objets se rattachent, sans cependant nous éloigner januais des bornes étroites que la nature de cet ouvrage nous imposait. Nous avons marqué le nombre des postes d'un endroit à l'autre, et leur rapport en milles communs de France, en signalant, autant que nous l'avons pu, le meilleures auberges de chaque endroit. — Enfin nous avons ajouté les Règlemens et le tarif des postes, et des Tableaux comparatifs, portant la réduction des différentes monnaies et mesures des principales villes d'Italie, en argent de France et en mesures métriques.

Des cartes routières, dressées d'après les meilleurs et les plus récens matériaux, les plans des villes les plus importantes, gravés avec soin, achèvent de rendre notre ouvrage aussi complet que le permettait le peu d'étendue que nous avons cherché à lui donner, vu qu'un livre destiné aux voyageurs doit être nécessairement portatif.

Tels sont les soins que nous avons apporté à cet ouvrage. Si malgré tous nos efforts, il s'y est glissé, comme dans tous les autres du même genre, quelqu'omission, que nous avons d'ailleurs lieu de croire ne pouvoir être que fort peu importante, nous espérons qu'on usera d'indulgence, en grâce de la quantité d'objets totalement nouveaux que nous y avons insérées.

INDICATION

DES CARTES ROUTIÈRES

ET DES PLANS DES VILLES CONTENUS DANS CET OUVRAGE.

Carte Générale de l'Italie, etc. devant le frontispi	ce.
Carte des passages des Alpes, y compris les routes	
du Piémont p.	8
Plan de la ville de Gênes	14
de la ville da Turin	24
—— de la ville de Milan	81
Carte du Voyage de Vienne à Trieste, y compris	
les dissérentes routes de l'Autriche à cette ville. »	165
Plan de la ville de Venise	68
Carte du voyage de Milan et Venise à Florence, y	
compris les routes des duchés de Parme, de	
Modène, et d'une partie des États Romains . »	13 t
- du Voyage de Milan à Venise et Trieste,	
y compris les routes du Royaume Lombard-Vé-	
nitien	145
Plan de la ville de Florence	337
Carte du Voyage de Florence à Pise et Livourne	_
et à l'île d'Elbe	605
du Voyage de Bologne à Florence et à Ro-	
me, y compris les routes d'une partie de la Tos-	
cane et celles des États Romains au dessus de	
Rome	426
Plan de la Ville de Rome	445
Carte du Voyage de Rome à Naples, y compris les	
routes des États Romains au dessous de Rome,	
et une partie du Royaume des deux Siciles . »	623
Plan de la ville de Naples	

_	-	•	_
•	T	z	v
•	-		

Carte	e du	1 Y	oyage	de	Napl	es	å	Mes	sio	e,	y ·	con	pı	is	
les	rou	estu 1	de la	i Ca	labre		•	•	•	•	•	•	•	p.	698
Plan	de	14	Sicile	1. T	• •	•			•	•	•	•	•	*	705
- 1411	ue	14	ville o	ie P	alern	ne	•	•	•	•	•	•	•	*	714

TABLE DES VOYAGES.

PASSAGES DES ALPES QUI CONDUISENT EN ITALIE

I	D'Antibes à Gènes par la Rivière du Couchant. pag.	. 8
		Ç
	» Antibes à Turin et à Gènes par le col de Tende.»	21
3	» Briançon à Turin par le mont Genèvre . »	31
	» Fenestrelles à Turin.	35
4	» Pont-Beauvoisin à Turin par le M. Canie	36
5	» Martigny à Turin	48
6	» Brieg à Milan par le Simplon	
	» Milan aux Iles Borromées par Varèse »	106
	» Iles Borromées à Milan par Côme.	1 o 6
7	» Altors à Milan par le St. Gothard.	114
8	» Coira à Milan, par la Spluga	L26
9	» Mals à Milan par le Giogo de Stelvio	157
•	Pour les dits voyages voyez la Carte routière, pag	. 8.
0	» Innsbruck à Vérone par Trepte	53
	Pour le susdit voyage, V. bo Carte rout, pag. 2	45:
I.	» l'Allemagne à Venise par le Frioul	65
2	» l'Allemagne à Venise par Trieste	gt
	Pour les dits voyages, V. la Carte rout, nag. 11	65

ITALIE SEPTENTAIONALE.

,	E)e	Gêr	ie\$	À	Luc	ques	P	ar	la	R	ivid	ere	du	L	¢-	
		¥	aDţ	•	•	6				•			•		pe	g.	195
2	39	T	urin	å	Gě	nes	par	Ās	ti		3					10	203
			uria								-						
	w	T	מוזט	à	Val	eņc	e et	Me	orts	TR			•				210
			urin														
	,	T	urin	å	Mo	_ ndo	vi						•				211
			urin														
			urin														
			aria														
			urin				_										
			leggi								-						
3			ntio oo.														
			uria														
•			ilan														
2			r les														
u			Milat				_										
			rme														
7			ilan				_										
			r les														
ð	U	e !	Milag	ı à	V	-ton	e pe	r l	Ber _i	gan	18 (ıt I	Bre	scia	•		252
			ilan														
			éron														
10			enise														
	Ħ	Yi	cen c	:	l T	revi	se el	t d	e F	ado	Ale		Tr	ente	h.	» 2	88*
													_			F.	_

De Venise à Mantoue	·	
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 245 De Venise à Ferrare	•	•
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 245 De Venise à Ferrare	- r	
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 245 De Venise à Ferrare		
De Venise à Ferrare	1 De Venise à Mantoue	pag. 289
* Venise à Ravenne par la côte de l'Adriatique	Pour les susdits voyages, V. Carte rout.,	pag. 245
tique	2 De Venise à Ferrare	. » 29t
* Mantoue à Ferrare	3 » Venise à Ravenne par la côte de l'Ad	rie-
** Ferrare à Modène 307 ** Ferrare à Bologne 307 ** Mantoue à Bologne par Modène 308 ** Mantoue à Modène 309 ** Mantoue à Parme par Casalmaggiore 322 ** Mantoue à Parme par Borgoforte 323 ** ITALIE DU CENTRE. De Bologne à Rimini pag. 325 ** Bologne à Florence 333 ** Modene à Florence par Pistoja 401 **Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise 406 ** Pise à Livourne 417 **Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne 426 ** Florence à Rome par Arezzo e Foligno 588 ** Rimini à Rome par la route du Furlo 606 ** Rimini à Rome par Ancône et Foligno 613	tique	. » 297
** Ferrare à Modène 307 ** Ferrare à Bologne 307 ** Mantoue à Bologne par Modène 308 ** Mantoue à Modène 309 ** Mantoue à Parme par Casalmaggiore 322 ** Mantoue à Parme par Borgoforte 323 ** ITALIE DU CENTRE. De Bologne à Rimini pag. 325 ** Bologne à Florence 333 ** Modene à Florence par Pistoja 401 **Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise 406 ** Pise à Livourne 417 **Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne 426 ** Florence à Rome par Arezzo e Foligno 588 ** Rimini à Rome par la route du Furlo 606 ** Rimini à Rome par Ancône et Foligno 613	4 » Mantoue à Ferrare	. » 3o6
* Ferrare à Bologne		
 Mantoue à Bologne par Modène 308 Mantoue à Modène 309 Mantoue à Parme par Casalmaggiore 322 Mantoue à Parme par Borgoforte 323 ITALIE DU CENTRE De Bologne à Rimini pag 325 Bologne à Florence 333 Modene à Florence par Pistoja 401 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise 406 Pise à Livourne 417 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne 426 Florence à Rome par Arezzo e Foligno 588 Rimini à Rome par la route du Furlo. 606 Rimini à Rome par Ancône et Foligno 613 		
 Mantoue à Modène		
Mantoue à Parme par Casalmaggiore		
ITALIE DU CENTRE. De Bologne à Rimini	5 » Mantoue à Parme par Casalmaggiore .	322
De Bologne à Rimini		
De Bologne à Rimini	_	
 Bologne à Florence Modene à Florence par Pistoja 401 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise 406 Pise à Livourne 417 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne 426 Florence à Rome par Arezzo e Foligno 588 Rimini à Rome par la route du Furlo 606 Rimini à Rome par Ancône et Foligno 613 	ITALIE DU CENTRE.	
 Bologne à Florence Modene à Florence par Pistoja 401 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise 406 Pise à Livourne 417 Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne 426 Florence à Rome par Arezzo e Foligno 588 Rimini à Rome par la route du Furlo 606 Rimini à Rome par Ancône et Foligno 613 	r De Bologne à Rimini	pag. 325
* Modene à Florence par Pistoja		
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 231 De Florence à Pise		
De Florence à Pise		
 Pise à Livourne		• •
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 406 De Florence à Rome par Sienne		
De Florence à Rome par Sienne		•
 » Florence à Rome par Arezzo e Foligno . » 588 » Rimini à Rome par la ronte du Furlo » 606 » Rimini à Rome par Ancône et Foligno . » 613 		· •
» Rimini à Rome par la route du Furlo » 606 » Rimini à Rome par Ancône et Foligno . » 613	-	•
» Rimini à Rome par Ancône et Foligno . » 613	<u> </u>	
,	_	
- Walle lab attadita hallada - TF - Flaula	h a remier a trome bat vecore et rongno	013
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. 426 De Rome à Terracina par les marais Pontins. » 613	Down los qualita manages W. Canto mant	1-6

ITALIE MÉAIDIONALE.

2 » Naples à Ascoli 3 » Naples à Bari 4 » Bari à Tarente 5 » Bari à Brindes Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 6 De Brindes à Otrante. 7 » Naples à Reggio en Calabre Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 8 De Messine à Palerme 9 » Palerme à Girgenti 10 » Messine à Syracuse 11 » Syracuse à Girgenti 12 » Syracuse à Girgenti 13 » Syracuse à Girgenti 14 » Syracuse à Girgenti 15 » Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion 16 » De Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon 17 » Milan à Munich par la Spluga 18 » Milan à Munich par la Spluga 19 » Milan à Munich par la Spluga 10 » Milan à Wienne par le giogo de Stelvio 11 » Syracuse et Insbruck 12 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio 13 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio 15 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio											-						
3 » Naples à Bari	1	I)e]	[err	acin	àl	Vaple	35.	•	•	•	•	•	•	p	ng.	633
4 » Bari à Tarente 5 » Bari à Brindes Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 6 De Brindes à Otrante. 7 » Naples à Reggio en Calabre Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 8 De Messine à Palerme 9 » Palerme à Girgenti 10 » Messine à Syracuse 11 » Syracuse à Girgenti Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion pag. 2 » Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon 3 » Milan à Munich par la Spluga 4 » Milan à Munich par Trente et Bressanone.» 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio	2	*	Na	ples	à A	As col	i.		•	•	•	•	•	•	•	*	686
5 » Bari à Brindes Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 6 De Brindes à Otrante. 7 » Naples à Reggio en Calabre Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 8 De Messine à Palerme 9 » Palerme à Girgenti 10 » Messine à Syracuse 11 » Syraouse à Girgenti Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion pag. 2 » Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon 3 » Milan à Munich par la Spluga 4 » Milan à Munich par la Spluga 4 » Milan à Munich par Trente et Bressanone.» 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio	' 3	*	Na	ple s	å E	Bari	• •	•	•	٠.	•	•	•	•	•	*	690
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 6 De Brindes à Otrante																	
6 De Brindes à Otrante	. 5	*	Bai	ri à	Bri	ndes	•	•	•	•	•	•	•	•	•	70	694
7 » Naples à Reggio en Calabre Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag 8 De Messine à Palerme 9 » Palerme à Girgenti 10 » Messine à Syracuse 11 » Syracuse à Girgenti Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion pag. 2 » Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon 3 » Milan à Munich par la Spluga 4 » Milan à Munich par Trente et Bressanone.» 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio		F	our	les	sus	dits	voya	iges	, ,	7.	Cai	rie	ro	ut.,	pa	ıg.	623
Pour les susdits voyages, V. Carte ront., pag 8 De Messine à Palerme	6	D	e B	rind	les i	Ou	rante		•	•	•	•	•	•	•	>	696
8 De Messine à Palerme	7	>	Na	ples	1 F	leggi	o en	C	alah	re	•	•	•	•	•	*	698
9 » Palerme à Girgenti		P	our	les	sus	dits (voya	ges	, F	7. (Car	te	roi	zł.,	pa	g.	696
N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion	8	D	e M	essi	ne à	Pal	erme		•	•	•	•	•	•	•	*	705
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion	9	70	Pal	erm	e à	Girg	enti	•	•	•	•	•	•	•	•	*	750
Pour les susdits voyages, V. Carte rout., pag. SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion	10	79	Me	ssine	à	Syrac	cuse	•	•	,•	•	•	•	•	•	¥	748
SUPPLÉMENT. N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion pag. 2 » Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon	11	*	Syr	aou:	se à	Gir	genti	•	•	•	•	•	•	•	•	×	766
N.º 1 De Milan à Paris par le Mont-Cenis, Chambery et Lion		P	our	les	sus	dits	voya	ges	, <i>y</i>	7. (Car	te :	rou	t.,	pa	g.	705
bery et Lion						នប	PΡ	Lŧ	E M	E	N 7	۲.					
 » 2 » Milan à Paris par le Simplon, Genève et Dijon » 3 » Milan à Munich par la Spluga » 4 » Milan à Munich par Trente et Bressanone.» » 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio 	N.°	. 1	De	e Mi	lan	à Pa	ris j	par	le :	Mo	nt-	Ce	nis,	C	han	3-	
Dijon				ber	ry e	t Lic	n	•	•	•	•	•	•	•	Pa	g.	773
 » 3 » Milan à Munich par la Spluga » 4 » Milan à Munich par Trente et Bressanone.» » 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio 	*	2	*	M	ilan	à Pa	ris j	par	le	Sin	npl	œ,	G	enè	76	et	
 * 4 * Milan à Munich par Trente et Bressanone. * 5 * Milan à Vienne par le giogo de Stelvio 				Di	jon	•	• • •	•	•	•	•	•	•	•	•	>	774
» 5 » Milan à Vienne par le giogo de Stelvio	»	3	*	M	lan	à M	unic	h p	ar	la	Spl	uga	a	•	•	*	775
•	×	4	*	M	ilan	à M u	nich	par	Tı	ren	te e	t B	ress	2 00	ne.	30	776
•	*	5	,	Mi	lan	à Vi	enne	e pa	er :	le	gio	go	de	Ste	elyi	0	
															•		776

III N 0	ß	D _o	Milan.		V:~	•	_	1	D.		h ha				· ·	
		•	Milan											,		
#	7	39	Milan	a Y	ten	De	pa	r T	rei	ate (et &	alz	ho	nce	. >	77
»	8	*	Trieste	e à	Vi	enn	e	рат	G	rat	Z	•	•	•	*	779
		*	Laibac	:h å	K	lag	en	lurt		•	•	•	•	•	` *	780
*	9		Triest													
				-				_			•					
Isle	d	e Sa	rdaigne	e .,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	P	ng.	769
10	d	e M	althe	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	»	77

•

•

.

RÈGLEMENS

POUR LE SERVICE DES POSTES DES ÉTATS D'ITALIE

Avec l'indication des Diligences et autres moyens de transport.

PIÉMONT ET LIGURIE.

Extrait du Règlement des postes du Royaume.

Les maîtres de poste ne pourront donner des chevaux à aucun voyageur sans la présentation du bollettone, délivré par le Bureau de police du lieu de son départ. Lorsqu'il n'y aura pas de Bureau de police au dit endroit, le maître de poste local et les suivans pourront servir le voyageur jusqu'à la première ville ou station, où il y aura un Bureau, auquel il faudra que le voyageur se présente pour obtenir le susdit bollettone. Ceux qui, venant de l'étranger, voudront continuer leur voyage dans les États de S. M., seront également soumis aux formalités suséuoncées.

Tarif pour chaque poste.

Pour chaque cheval de trait ou de selle,	I	fr.	50	C.
Pour la voiture (lorsqu'elle est fournie par				
le maître de poste	1	>>	5 o	c.
Pour boire aux postillons		.	75	c.
•			-	ኔ *

Le prix de la course doit être payé aux maîtres de poste avant le départ, et le pour boire aux postillons, aussitôt après l'arrivée.

Le nombre des chevaux qui doivent être attelés à chaque voiture, dépend de la qualité de la voiture, et du nombre des voyageurs, comme on le voit par le tableau

suivant:

CLASSI	CLASSIFICATION DES VOITURES.	Nowbre des Personnes	des Chevaux a atteler.	Postinions de guide.	FRIX de chaq. Cheval. par Poste	و نيدن
	Les Cabriolets montés sur deux roues, et pouvant contenir jusqu'à qualre personnes.		а		-	50
1.re Classe	tre rowes, lorqu'ils sont couverts d'un ta- blier, qu'ils sont à soufflet, sans être	· 10	٠. دي	• e4	**	50
	charges d'une vache, et qu'ils ne peu- vent contenir au de là de deux person- nes: doivent alors être attelés de deux	*	ب		ď	-
) H. Classe	Les Limonières montées sur quatre roues, sans soufflet, à deux fonds inégaux, mais		1 0		9=	50
	ponvant avoir un strapontin sur le de-	*	100	ė	u	
	Les Berlines montées sur quatre roues, ayant les deux sonds égaux, et à flèche		4	71	~	50
3.me Classe	Les Chariots ou çalèches, lorsqu'ils ne	4.5	9	a		50
	peuvent pas etre assimilies aux caurio- lets, ni aux limonières, rentrent dans cette troisième classe	9	9	п	34	75

NB. Un ensant, jusqu'à l'âge de six ans, ne peut être considéré comme voyageur: deux ensans au-dessous de six ans en tiendront lieu.

On paiera 1 fr. 50 c. pour chaque personne excédant le nombre de quatre dans les voiture de la 1.^{re} et 2.^{me} Classe.

On paiera i fr. 50 c. pour chaque personne excidant le nombre de six dans les voiture de la 3.m. Classe, et il ne sera jamais attelé au de là de six chevaux à chaque berline.

Chaque voiture peut être chargée d'une vache entière, ou à deux parties, et d'une malle; il sera payé, pour chaque article de plus 50 centimes par poste; outre le prix des chevaux; néaumoins les voitures montées sur deux roues, et ayant brancard, celles montées sur quatre roues, et à un seul fond, comme les limonières, ne pourront être chargées sur le derrière de plus de cinq rubs de Piémont, et de deux sur le devant. Il sera payé 25 centimes par poste pour chaque rub de charge de plus.

Dispositions cénérales.

Les maîtres de poste ne pourront exiger le paiement que pour le nombre de chevaux déterminé d'après celui des personnes placées soit dans l'intérieur, soit sur le devant, ou sur le derrière des voitures.

Ayant à conduire un voyageur dans quelqu'endroit où il n'y ait point de relais, et qui soit à moins d'une poste de distance, les maîtres de poste ont droit d'exiger le paiement de la poste entière.

On accorde une demi-poste royale de Turin aux stations limitrophes avec réciprocité.

Les désenses et les peines portées par les Règlemens contre ceux qui se permettraient de changer de chevaux

en route au préjudice des maîtres de poste, sont toujours en vigueur.

Le Règlement des postes sera affiché à la porte de chacune des stations de poste, à la vue des voyageurs; et les maîtres de poste, ainsi que leurs postillons, seront personnellement responsables de toute inexécution, à laquelle ils pourraient avoir eu quelque part.

Passage du Mont-Cénis.

Le prix des chevaux de poste de Molaret à Lanslebourg, et de Lanslebourg à Euse, est fixé, depuis le 1. re novembre au 1 avril, à 2 francs pour chacun des chevaux prescrits par les règlemens.

Depuis le 15 septembre au 15 mai, il est permis d'atteler des chevaux et des mulets de renfort pour tenir lieu du 3.^{me} et du 4.^{me} cheval, c'est à dire:

Aux Cabriolets

Aux Cabriolets

Avec une ou deux personnes, un cheval.

Avec trois personnes, deux chevaux et

un postillon.

Avec quatre personnes, trois chevaux et

un postillon.

AuxLimonières Avec deux personnes, deux chevaux et un postillon.

Avec trois ou quatre personnes, trois chevaux et un postillon.

Aux Berlines { Avec trois ou quatre personnes, deux chevaux et un postillon.

Passage de la montagne des Échelles.

Vu la difficulté de ce passage, le maître de poste des Echelles est obligé de fournir des boeuss de rensort au prix 1 fr. 50 c. la couple, pour chaque course, savoir:

Pour les Cabriolets sermés, à deux chevaux, deux boenss.

Pour les Limonières à trois ou quatre chevaux, deux boeuss en été, et quatre en hiver.

Pour les Berlines | à quatre chevaux, quatre boeuss. | à six chevaux, quatre boeuss en été, et six en hiver.

On n'attelera point de boeufs aux Cabriolets ouverts à souflet avec une seule personne; mais le maître de poste des Échelles a le droit d'atteler un 3.^{me} cheval vers St. Thibault-des-Coux.

Passage du Simplon.

Les maîtres de poste de Domodossola et d'Iselles ont le droit d'atteler chacun dans la direction du Simplon, et de percevoir le paiement, d'un cheval de plus aux voitures à 2 ou 3 chevaux, et 2 de plus aux voitures à 4 chevaux.

Mais les dits maîtres de poste ne pourront jamais prétendre de paiement de plus de 6 chevaux, quels que soient la qualité et le poids de la voiture.

agi'	-	1	Lundi et Vendredi Lundi, Mezer, et Samedi D		Lundi, Mercr. et Vendredi D Mardi et Samedi	Mardi, Jeudi et Samedi D Dimenche Dimenche	Mardi et Vendredi	Tous les jours excepté le Dimanche
			De Chambéry à Grenoble Lu De Chambéry à Grenoble Lu De Chambére à Cambes	Sallanches & Genève	Thonor & Geneve Chambery & Annecy Chambery & Montiers		Turin & Milan voitures	Turin & Lesser on Turing and I

ROYAUME LOMBARD-VENITIEN.

Les voitures à deux on à quatre roues avec deux voya geurs et une malle, ou bien avec trois voyageurs sans malle, doivent être attelées de deux chevaux. Si les routes étaient gâtées au point d'être fort difficiles, les maîtres de poste pourront le notifier à la Direction générale des postes, et demander à être autorisés à atteler un troisième cheval. Sans cette autorisation, qu'ils devront tenir affichée à la portée des voyageurs, avec le Règlement des postes, les maîtres de poste ne pourront atteler plus d'une couple de chevaux selon le nombre des voyageurs et la qualité du bagage, précédemment indiqués.

Toutes les sois que les voyageurs seront plus que trois, ou n'étant que deux, auront avec eux deux malles de grandeur médiocre, ou un bagage d'un poids correspondant, les maîtres de poste pourront atteler un troisième cheval; mais dans tous les cas ils ne pourront excéder le nombre de 4.

Tarif pour chaque poste.

						fr.	c.	l. autr.	c.
Pour deux chevaux	•	•	•	•	٠.				32
A chaque postillon	•	•	•	•	•	I	5 0	I	72
Au garçon d'écurie	•	•	•	•	•		25		29
Pour le nolis d'une	v oi	ture	e de	éco	u-				
verte, montée sur	deu	X C	u g	[ual	tre				
roues	•	•	•	•	•	-	40		46
Pour le nolis d'une	e v	oitu	ıre	col	H -		-		
verte, à 2 ou 4	rot	1es	•	•	•	, —	80	· . —	92

MOUVEMENT DES DILIGENCES

DANS LE ROYAUME LOMBARD-VÉRITIEN.

De Milan à Venise et à Udine, en deux jours de tems, soit pour aller, soit pour revenir, en été comme en hiver.

(Dépurt, le Lundi et le Jeudi. Retour; le Dimanche et le Mercredi.)

D	e Milan						fr.	c.	l. autr.	c.
à	Chiari	•	•	•	•	•	10	44	12	00
>>	Brescia	•	•	•	•	. •	15	66	18	00
*	Desenzar	10	•	•	•	•	20	88	24	00
×	Vérone	•	•	•	•	•	26	10	3 o	00
	Vicence				•	•	33	93	39	ου
	Padoue						3 9	15	45	00
**	Mestre e	et '	Ven	15 B		•	43	5o	5 0	00
>	Trévise	•	•		:	•	46	44	53	5 o
-	Coneglia	no	•	•	•	•	50	46	58	00
	Sacile.						53	94	62	00
•	Pordeno						55	68	64	00
*			•				60	90	70	oò

De Milan à Mantoue et à Vérone

(Départ, le Dimanche. Retour, le Jeudi.)

D	e Milan						fr.	c.	l. autr.	c.
à	Codogno	•	•	•	•	•	8	og	9	3 o
>	Crémone	}	•	•	•	•	2 1	31	13	
,	Piadena	•	•	•	•	•	16	00	18	40
30	Bozzolo	•	•	•	•	•	20	89	23	10
Ð	Mantóue	•	•	•	•	•	22	62	26	00
*	Vérone	,	•	•	•	•	26	10	3 0	00

De Milan pour toute la France, en mettant dix jours de Milan à Paris, et autant pour le retour.

(Départ, le Lundi, Mercredi et Vendredi. Retour, le Mardi, Jeudi, et Samedi.)

De Milan			•			fr.	c.	l. autr.	c,
à Novare.		•	•	•	•	6	00	.6	90
'1		•	•	• .	•	11	5 0	13	22
» Turin .	(•	•	•	•	21	00	24	14
» Chambery	7	•	•	•	•	69	00	79	32
» Grenoble		•	•	•	•	79	00	. 90	80
•		•	•	•	•	85	00	97	70
» Paris			•	•	•	140	00	160	93
» Calais		•	•	•	•	200	00	229	89
» Londres		•	•	•	•	250	00	287	35
» Le Havre	3	•	•	•		165	00	189	.65
» Rouen	•	•	•	•	•	155	00	178	17
» Strasbour	g	•	•	•	•	139	00	159	77
» Marseille	•	•	•	•	•	135	00	148	43
» Bordeaux			•	•	•	193	00	211	84
» Bajonne		•	•	•		216	00	248	88
» Toulouse		•	•	•		168	00	193	10
» Lille .	•	•	•	•	•	182	00	209	20
» Bruxelles		•	•	•	•	205	00	235	63
	•	•	•	•	•	81	00	93	10

De Milan à Gênes.

(Départ, le Dimanche. Retour, le Lundi).

D	e Milan						fr.	c.	l. autr.	c.
	Pavie.								. 4	60
	Voghera								12	64
נג	Tortone	•	•	•		•	14	00		09
n	Novi.	•			•	•	16	00	18	39
))	Gênes	•	•	•	•	•	25	00	28	74

De Milan à Rome, en sept jours de tems environ, soit pour aller, soit pour revenir.

(Départ, le Mardi et le Vendredi. Retour, le Mercredi et le Samedi.)

De Milan		fr.	c.	l. autr.	c.
à Lodi	•	5	00	5	75
» Casal, ,	•	8	00	9	19
» Plaisance	•	11	00	13	64
» Firenzuola	•	15	00	17	24
» Borgo S. Donnino	•	17	00	19	54
Parme	•	21	00	24	14
» Reggio	•	. 25	5 0	29	30
136 11	. •	3 0	00	34	48
» Bologne	•	36	00	41	38
» Ferrare	•	42	6o	48	97
» Imola	•	40	7 5	46	83
» Faenza	•	42	6 0	48	97
» Forli	•	44	5 0	5 t	15
» Césène	•	47	3 0	54	37
» Rimini	•	51	00	58	63
» Pesaro	•	55	8o	64	15
» Fano		57	8o	66	32
» Sinigaglia	•	61	40	70	58
» Ancône	•	65	70	75	52
» Lorette		70	Źо	8 0	80
» Macerata	•	75	00	86	21
». Tolentino	•	77	85	89	47
» Foligno		87		100	28
» Spoleto		91	00	104	60
» Terni		94	_	108	90
» Narni.		_	65	111	09
» Cività Castellana		101	3 o	116	43
» Nepi		103			.67
•		•			•

						fr.	c.	l. autr. (C•
À	Monterosi	٠	•	•	•	104	65	120 3	28
×	Rome	•	•	•	•	111	20	127	Ba

De Milan à Cremona par Lodi.

(Départ, le Mardi et le Vendredi, de grand matin.)

De Milan		fr.	G.	l. autr.	c.
à Melegnano	•	. 1	74	. 2	00
» Lodi			• -	. 4	00
» Casale	•	. 5	22	6	00
» Codogno · ·			09	· 7	00
» Pizzighettone.			40	8	50
» Cremona	•	. 9	57	11	00

DILIGENCES JOURNALIÈRES.

De Milan à Bergame.

(Départ, deux fois par jour, de grand matin, et l'aprè-midi.)

	den	s la	le voit.					
		autr.					at	utr.
De Milan	if.	ಪ	Hvr.	3	fr.	ij	livr.	ن
à Cresceuzago	. 1	3 0	T	5 0	-	87	ī	00
» Vimodrone et Cernusco	. 8	74	2	00	1	30	£	5 0
» Cassina de'Pecchi et Gorgonz	. 2 ·	17	3	5 0	I	74	2	00
» Fornaci	. 3	04	3	5 0	3	17	2	·50
» Bettola	. 3	04	3	5 0	2	61	3	00
» Vaprio et Canonica	. 3	48			3	4	3	5 0
» Osio	. 4	3 5	5	00	3	91	4	50
» Bergame	. 5	33	6	00	4	35	5	00

De Milan & Pavie.

(Départ, touts les jours, de grand matin.)

D	e Milan						fr.	c.	l. auir.	c.
à	Cassino	•	•	•	•	•	I	3 0	1	5 0
a	Binasco	•	•	•	•	•	t	74	2	00
	Torre d								2	5 0
	Pavie			_				6r	3	00

On trouve aux Bureaux respectifs des dissérentes villes, le tarif de ce que coûte le transport des paquets, rouleaux d'argent, etc.

Outre les Diligences dont nous venous de donner le tableau, il y en a encore d'autres qui partent de Milan, une ou même deux sois par jour, pour Sesto, Côme et Lecco. Ces dernières correspondent directement avec les Barques à vapeur établies sur les lacs Majeur, de Côme et de Lecco. Les Diligences Journalières que nous avons indiquées, correspondent avec la Barque à vapeur du Pô. Mais nous prévenons les voyageurs que ces Diligences, dans le courant de l'année, changent deux fois l'heure du départ, savoir en été et en hiver. Aussi tant pour cet objet, que pour les autres variations qui pourraient avoir lieu, il faudra que le voyageur prenne sur les lieux les informations nécessaires. Il lui sera de même utile de se pourvoir sur les lieux, comme à Turin, Gênes, Bologne, Trieste, etc., du Tableau du taris des places et des heures du départ des Diligences de ces eudroits, ainsi que des bâtimens à vapeur qu'on vient d'établir sur l'Adriatique et sur la Méditerranée. Il y a aussi une Barque à vapeur sur le lac de Garda.

	•	
()	Ital.	1 4 4 4 0 0 2 4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	tut. Ital.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Lal.	4 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
(2	Aut. Ital.	35 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Ital.	8258888888
•	1 Li 0	24 50 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
_{-	1	23 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
-[-	- 1 tal	1 5 0 4 8 8 5 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		50 7 30 0 10 0 30 0 50 7 30 0 10 0 30 0 50 70 10 10 10 10 10
		444 457 77338 490 7738
		55 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
		2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
		75 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
		010 PH (0 000 C
		5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
		7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		52 52 54 54 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 53 54 53 54 54 55 55 55 56 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57
		25 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		7-408-1608
		လေ မ - ။ ။ က က ဂ လ က က က က က က က က က က က က က က က က က က က
		9 x 9 x 6 8 x 9 0
		28 28 28 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

DUCHÉ DE PARME.

On paie par poste

	fr,	cept.
Pour chaque couple de chevaux	5	5a
A chaque postillou		
Voiture couverte, à deux et quatre roues .	_	80
Voiture découverte, à deux et quatre roues	-	40
NB. Les courses de Firenzuola à Crémoi		
Castel St. Giovanni à Pavie, sont établies au	þr	ix de
🍠 fr. 50 c., ou 8 liv. autr. 62 cent. chaque po	ste.	

DUCHÉ DE MODÈNE.

On paie par poste

mot	mononie du pays		
Pour chaque couple de chevaux.	141. 6 s.	5 5o	
A chaque postillon	3 18	t 50	
Voiture converte à quatre roues	3	t 15	
Voiture découverte, à deux et			
quetre roues	1 21	- 60	
Pour boire au garçon d'écurie.		- 25	

GRAND DUCHÉ DE TOSCANE.

Les postes en Toscane sont communément de 7 milles. Si l'on dépasse cette mesure de trois milles, on calcule une poste et demis; et de cette manière il peut y avoir double poste en suivant la même proportion.

Les maîtres de poste sont obligés de fournir des chevanx à tous les particuliers qui en demandent pour commencer leur voyage, et de les changer à tous ceux qui arrivent en poste. Mais ce devoir des maîtres de poste cesse, toutes les fois que les chevaux leur manquent par un motif légitime. Si ce manque de chevaux se trouve à une poste intermédiaire, le voyageur, arrivé en poste, a droit de continuer son voyage jusqu'à la poste suivante, sauf à s'arrêter une heure pour faire raffraîchir les chavaux, toutes les fois que le chemin qu'il aura précédemment parcouru aura été d'une poste et demie.

Tarif des Postes.

On pais par poste			-		
• • •	monnaie du pays				cent.
Pour chaque cheval	•	5 p	auls	2	8o
A chaque postillon		3	*	.1	68
Pour boire au garçon d'écur			₹2	-	26
Carrettella, ou calèche à 4 rou	168				
à soufflet, et ouverte par d	e-			•	•
vant	•	3	*	1	68
Voiture à 4 roues couverte	et				
à 4 places	•	6	>	5	36
NB. La poste royale de la	ville	de	Florence	se	pai e
à raison de 6 pauls par chev					-

Chaque couple de chevaux doit être guidée par un

seul postillon.

Le troisième cheval, le cinquième etc. n'aura point de postillon, toutes les sois qu'il sera sous la main du postillon: mais s'il est attaché à pertichino, c'est à dire devant le timon, il saudra qu'il soit monté par un postillon qui le conduise.

Les chaises à deux roues, qui n'excèdent pas la charge de trois personnes et de cent livres d'équipage, seront attelées de deux chevaux, à l'exception des postes notées ci-après, qui ont le privilège, à cause de la difficulté des chemins, d'atteler un cheval de plus.

Les postes qui jouissent du susdit privilège, sont les suivantes:

Sur la Route de Rome,

La po	ste de	Florence à S. Casciano.
	de	Castiglioncello à Sienne.
***	- de	Torrinieri à la Poderina
	de	la Poderina à Torrinteri.
	de	Ricorsi à Radicofani.

Sur la Route de Bologne,

La poste de Florence à Fontebuona.

——— de Montecarelli à Covigliajo.

Les calèches à quatre roues, appelées communément carrettelle, et qui n'auront d'autre charge que deux personnes sans équipage, seront attelées de deux chevaux, excepté aux susdites postes, où l'on en attèlera trois.

Lorsque dans ces voitures la charge sera de trois personnes avec 200 livres d'équipage, elles seront attelées de trois chevaux, et de quatre aux postes indiquées. Dans le cas d'une plus grande charge, ces mêmes voitures seront considérées comme des carrosses.

Les carrosses chargés de six personnes et de 350 livres d'équipage, devront être attelés de quatre chevaux, et de six aux postes indiquées: s'ils excèdent la dite charge, tant en personnes qu'en équipage, ils seront attelés de six chevaux, et de huit aux postes indiquées.

ÉTAT ROMAIN.

Les chaises à deux roues avec 2 personnes et une malle, sont attelées de deux chevaux; avec un plus grand nombre de personnes, ou une vache, on attèle trois chevaux: au dessus, on paie 20 bajocchi pour chaque article excédent.

Les calèches à quatre roues avec trois personnes et une malle, sont attelées de deux chevaux; avec un plus grand nombre de personnes, et une charge plus lourde, elles sont attelées de quatre chevaux avec deux postillons.

Les carrosses à quatre roues et à timon avec six personnes et une malle, sont attelés de quatre chevaux; avec une ou deux personnes de plus, une double malle et une vache, on attèle six chevaux avec trois postillons.

Tarif des Postes.

On paie par poste		•	
	M	onneie da pays	fr. cent.
Pour chaque cheval		50 bajocchi	2 62
Pour chaque postillon .		35 »	r 84
Voiture à quatre roues.	• •	60 »	3 15
Voiture à deux roues .		3o » ·	1 37
Pour boire au garçon d'écu pour chaque couple de			-
vaux	• •	5 »	- 25

ROYAUME DES DEUX SICILES.

Pour avoir des chevaux des maîtres de poste à Naples, il saut être muni d'une permission par écrit du Directeur Général des postes; dans les provinces, des Directeurs, ou des Employés des postes. Ces permissions me sont accordées dans les provinces, qu'après en avoir donné avis aux autorités locales.

Pour une chaise à deux roues avec 2 personnes et une malle de 80 rotoli, et pour une semblable volure avec trois personnes, il faut deux chevaux.

Pour une voiture pareille avec trois personnes et une malle, il faut trois chevaux.

Les petites voitures à quatre roues, appelées canestrelle, ou saltafossi, avec deux personnes et un petit poids de 10 rotoli par derrière, sont attelées de deux chevaux.

Une voiture pareille avec trois personnes et une malle de 80 rotoli, sera attelée de trois chevaux.

La canestra, ou carrosse à quatre places, avec cinq personnes et une malle du poids de 80 rotoli, aura 4 chevaux : avec six personnes et deux grosses malles, 6 chevaux.

En arrivant à une poste en voiture particulière, on ne peut continuer le voyage par la poste que vingt-quatre heures après l'arrivée.

Les maîtres des postes intermédiaires ne peuvent point atteler un plus grand nombre de chevaux que celui avec lequel le voyageur est arrivé. S'ils se croient grevés, ils doivent porter leurs réclamations, sans arrêter les voyageurs, au Bureau Royal du grand courrier.

Tarif des Postes.

On paie par poste monnaie du pays fr. cent. Pour chaque cheval . 65 grana 2 . 80 par Postillon . . . - 65 au garçon d'écurie pour chaque couple de chevaux. . . . 5 r 30 Voiture couverte 1 ducat 4 3o Voiture découverte 15

XXXII

NB. Au garçon d'écurie de la poste de Naples on donne 10 grana.

En se servant des chevaux de poste des principaux relais sur les chemins de traverse, on paie

Pour chaque cheval, par poste 90 grana

Pour chaque postillon, par poste 10 1

En sortant de Naples, on paie toujours la première poste à raison d'une poste et demie pour la poste royale.

Les postes de Cajvano et de Caserta ne sont établies que pour le service de la maison du Roi, lorsque la Cour réside à Caserta.

Il y a à Naples un Bâtiment à vapeur qui part régulièrement pour Palerme, et pour Livourne et Marseille, en touchant le port de Gênes.

TABLEAU

Comparatif des mesures Itinéraires.

ITALIB

La poste en Italie est à-peu-près de huit milles géographiques. Le nouveau mille est de mille mètres : le mêtre est la dixmillionième partie du quart du méridien terrestre.

Royaume de Naples.

Le mille de Naples est de 7000 palmes Napolitaines, 1091 toises de France.

Il est de 166 toises plus long que le mille d'Angleterre.

Il équivant presque à un mille et un tiers Romain, ou à un mille de Piémont de 50 au degré.

Deux milles de Naples ne font guère moins d'une lieue de 25 au degré.

État Romain.

Le mille romain était beaucoup plus court que celui de Toscane; mais on le regarde comme le mille commun d'Italie, et il ne diffère pas beaucoup de l'ancien mille des Romains. On le calcule à raison de 75 au degré du méridien. Il correspond à 775 toises de France.

Toscane.

En Toscane les postes sont de buit milles de 67 au degré.

On évalue le mille à 1000 pas géométriques: il équivaut à 5000 pieds de France, ou à 2887 brasses mercantiles de Florence, et correspond à 825 toises de France.

Piémont et Génes.

Le mille est de 800 trabucchi.

Le trabucco est de 6 pieds de Piémont.

Le pied de Piémont est de 20 pouces anglais.

D'où il résulte que le mille de Piémont, selon l'ancienne mesure, correspond à 2688 verges 10 pouces, ou bien à un mille et demi anglais, plus 48 verges 10 pouces.

Il équivant à environ 1300 toises de France.

Les postes de Piémont sont d'environ 5 mille du pays.

Le mille de Piémont est de 50 au degré.

Maintenant l'ancien Tarif des distances étant abrogé, es dernières ont été réglées en raison de 2 lieues de France de 25 au degré par poste : la lieue de France équivaut à deux milles de Piémont, mesure ancienne : ainsi 4 milles de Piémont correspondent à une poste, mesure moderne.

État de Parme et Plaisance.

En entrant dan ces états, on commence à compter par milles communs d'Italie, qu'on évalue à 6 verges, un pied plus longs que le mille d'Angleterre.

État de Venise.

Le mille de Venise approchait de celui de Toscane, et on le calculait en raison de 66 ou 67 au degré.

Tains

FRANCE.

	La lieue moyenne
3000	•
ond à environ 15670 pied	•

La lieue moyenne deFrance comparée à trois milles anglais, est plus courte de 25 toises, ou 170 pieds an-

glais ou 57 verges.

La petite lieue de France, qui est la lieue commune, équivaut à deux milles et demi anglais, moins 62 toises.

La grande lieue de France, correspond à 3 milles et deux tiers d'Angleterre moins 25 toises.

ANGLETERRE.

Le mille anglais vaut 1760 yars ou verges d'Angleterre, saisant 5280 pied anglais, ou 825 toises de France environ.

Les milles anglais sont de 69 au degré du méridien.

Trois milles Anglais ont en sus de la lieue moyenne de France 57 verges, 170 pieds anglais, ou 25 toises françaises.

ALLEMAGNE.

	1 OIEEE
Le mille d'Allemagne, selon l'astronome Chap-	
pe, est évalué à	3804
En comparaison de quatre milles et demi an-	•
glais, il est plus court de	92
En comparaison de deux petites lieues de Fran-	
ce, il est plus court de	196
Il correspond à une lieue et deux tiers de 25 au	degré :
il saut par conséquent 15 milles d'Allemagne au d	egré.

ESPAGNE.

La lieue commune d'Espagne, celle au moins des environ de Madrid, est de 3300 toises de France, ou 21120 pieds anglais.

La lieue espagnole correspond à 4 milles anglais, ou à une lieue moyenne et un tiers de France, plus 33 toises.

Bussik.

Le verste de Russie est de 500 sasen (toises).

Le sasen correspond a 3 aunes de Russie, ou a 7 pieds anglais.

Le verste est à peu-près deux tiers du mille anglais, et un peu plus qu'un quart de la petite lieue de France, qui correspond à 547 toises de France.

Sept verstes de Russie sorment un mille d'Allemagne.

TABLEAU COMPARATIF

des poids et mesures des principales villes d'Italie avec les poids et mesures métrique.

MESURES.

	. MEDUILEO			
Bergame 1 Bra	Se Pour la lair	ne .		metr 0,65669 . 0,45492
Bologne. z Bras			• •	
Gènes . r Pal	·	• •	• •	. 0,24858
Livourne { c Can Bra	ne {Pour la lair Pour la soie	ie .	• •	. 2,36410 . 2,32916
ı Bra	Se Pour la lain	e .	• •	. 0,59102
Malthe . 1 Can				
Milan . 1 Bras	ise	• •		. 0,59102
Naples . 1 Can	ne	• •	• •	. 2,10996
Piémont 1 Ras		• •	• •	. 0,59102
Rome . { Can Bras	ne {Pour la lair Pour la toil	e.	• •	. 1,98663 . 2,09144
Sicile . 1 Can	55C	. •	• •	. 0,63436 . 2,10996
Venise . 1 Bras	se { Pour le drap Pour la soie		• •	,
	POIDS.			
Bergame 1 Livi	re {Gros poids Poids léger		• •	gram. 815,84307 326,33723
•				a."

XXXAIII										
Bologne.	1	Livre			•	•	•	•	•	365,49769
Gènes .	T	Livre	Gros Poids	poids léges	5 r	•	• .	•	•	478,94787 326,33733
Livourne										345,23043
Malthe .	I	Rotoli			••	•	•	•		777,°9° ^{\$3}
Milso	1	Livre	Gros Poids	poids lége	5 r	•	•	•	•	761,99743 326,33723
Naples .	{ t	Rotoli Livre	• •		•	•	•	•	•	912,11256 315,73127
Piémont.	1	Livre	• •		•	•	•	•	•	360,08438
Rome .	I	Livre	• •		•	•	•	•	å	349,64703
Sicile.	{ 1	Livre Rotoli	de 12	onces	•	•	•	•	•	317,85246 770,87380
Venise.	1	Livre	Gros Poids	poids lége	5 r	•	•	•	•	478,94787 305,94115

Renvois pour les villes non comprises dans le précédent tableau.

Alexandrie	V. Piemout	Novi	V. Gènes
Ancône	V. Rome	Padoue	V. Venise
Casal	V. Piémont	Palerme .	V. Sicile
Chiavari.	V. Gènes	Parme	V. Milan
Cuneo	V. Piémont	Piombino.	V. Livourne
Crémone.	V. Milan	Plaisance.	V. Milan
Ferrare	V. Bologne	Reggio	V. Bologne
Florence.	V. Livourne	. •	V. Gènes
lyrée	V. Piémont	Sienne	V. Livourne
Lucques .	V. Livourne	Trévise	V. Venise
_	V. Milan	Tarin	V. Piemont
Messine	V. Sicile	Verceil	V. Piémont
Modène	V. Milan	Verone	V. Venise
Nice	V. Piemont	Vicence	V. Venise

Hauteurs des points les plus élevés de l'Italie et des endroits circonvoisins, au dessus du niveau ordinaire de la Mer Méditerranée, mesurés en différentes époques, en piede anglais, et en pieds et toises de France.

	Toises de France	Pieds de Paris.
Mont-Blanc, en Savoie, la plus haute montagne de l'Europe En prenant la mesure moyenne entre les résultats des différentes mesures		14,764
qu'on en a pris, on peut juger sa hauteur perpendiculaire sur le niveau de la mer		
Mont-Rose, mesuré géométriquement.		14,222
Mont-Cénis, à la poste		6,144
Roche Melon au S. B. da Mont-Cénis		10,878
Roche S. Michel, pointe la plus haute		
du Mont-Cénis		11,058
Turin, a l'Observatoire		738
Montvis en Piémont, où prend sa sour-		
ce le Po, mesure per Plana		11,808
Grand Saint-Bernard, a l'hospice		7,668
Petit S. Bernard		6,750
St. Gothard, à l'hospice	!	6 ,6 5a
Simplon, au haut de la grande route.		6,174
Milan, pave de la cathédrale	[394
	1	Pieds
Pologne	- 1	Angleis 399
Mont-Radicoso, tout près de Pietra-		299
mala, l'une des plus hautes cimes de		
la chaîne des Appénins, où il existe		
un volcan, et par où passe la grande		
route de Bologne à Florence	· • I	1,901

	Toises de France	Pieds anglais
Florence, aux rives de l'Arno		190
Sienne	• •	1,066
Radicosani, à la poste	• •	2,470
Sommet de la montagne de Radicofa-		_
ni, où était la forteresse		3,060
Viterbe	٠,	1,259
Mont-Velino à l'E. S. E. de Terni au-		
près de Rieti, à 46 milles N. O. de		
Rome, probablement la plus haute		
pointe des Appénins sur les Abruces.		8,397
Mont-Somma à 2 lieues de Spoleti .		3, ₇ 38
Rome, sur le Corso		94
Tibre (le) à Rome		33
Pointe de la Croix de S. Pièrre à Rome		
au dessus du Tibre, et au dessus de		_
la base de l'Obelisque du Vatican.		502
Capitole, à l'extrémité de l'ancienne		
Roche Tarpéjenne	• •	151
Mont-Vésuve		3, 938
et selon M. De-Saussure	•	3,904
Mont-Nuovo ou Mont-Cenere, mesuré		
en 1778 par divers physiciens		472
Mont-Barbaro (Mons Gaurus), mesuré		
la même année par différens physi-		
ciens		1,102
Gran-Sasso, appelé Monte-Corno, me-		•
surè par Horace-Delfico		9,577
_		Pieds
Mant Time dannie can commot mosund		de Paris
Mont-Etna depuis son sommet, mesuré		
par Smith	• • •	10,203

TABLEAU STATISTIQUE

ET DIVISION ACTUELLE DE L'ITALIE.

Trace d'après les Tables Statistiques de Maltebrun, d'Adrien Balbi, et celles que M. Ant. Quadri segrétaire I. et R. a publié à Venise en 1824.

ÉTATS	surface en milles carrées	POPULATION
Royaume Lombard-Vénitien Duché de Lucques Duché de Masse Duché de Modèna Duché de Parme États du Pape République de S. Marino États de Sardaigne (1) Royaume des deux Siciles (2) Grand Duché de Toscane Ile de Corse Ile de Malthe avec Gozo et Comino	13,006 320 71 1,480 1,600 13,000 17 21,062 32,400 6,128 2,720	4,088,000 120,000 30,000 348,000 300,000 2,355,000 7,000 3,980,000 6,800,000 1,182,000 175,000
Total	91,936	19,579,600

(1) On calcule pour l'Ile de Sardaigne une superficie de 7,480, et 520,000 âmes. — États de terre ferme, superf. 14,990,000, et 3,291,000 âmes.

(2) On calcule pour la Sicile une superficie de 8,359, et 1,785,000 ames.

The state of the original

The state of the s

.

والمرواق فالمحاركة

.

.

·

•

•

•

SIGNES DE CONVENTION

pour les cartes itinéraires contenues dans le nouveau Guide du l'oyageur en Italie (*)



VILLE CAPITALE

- VILLE DE PROVINCE
- Ville secondaire
- . Petite ville , ou grand village
 - Commune
- · Petit village
- 8 Hospice , ou Sanctuaire

Limites d'Einte

Limites de Provinces

Grande route de poste

Route secondaire de poste

(hemin praticable pour les voitures

(hemin de communication

Relais et nombre des postes

Echelles

Hilles d'Italie de 60 au degre'

Lieues de France de 25 au degre'

Lieues d'Allemagne de 15 au degre'

Lieues d'Allemagne de 15 au degre'

(*) Ces l'artes ont c'té dressées d'après les meilleures que l'on connaisse des pays respectifs, et leur échelle est dans le rapport de 1. a 1.000,000 avec le naturel.



NOUVEAU GUIDE

PORTATIF

DU VOYAGEUR

EN ITALIE

PREMIÈRE PARTIE

DE L'ITALIE, ET DESCRIPTION DES DIVERS PASSAGES DES ÂLPES QUI Y CONDUISENT.

L'ITALIE est une vaste péninsule, circonscrite entre trois mers et les Alpes, y compris la Sicile: elle s'étend obliquement du nord-ouest au sud-est entre les 46° 40' et 36° 40' de lat. nord, et de l'ouest à l'est entre 3° 20' et 16° 10' de longit. est: elle a caviron 300 lieues de long sur 35 à 50 de largeur moyenne. La mer Adriatique la baigne à l'est; la Tyrrhénienne l'arrose à l'ouest, et au sud; et la mer Jonienne lui ouvre une communication facile avec les pays méridionaux. Les Alpes, la plus haute chaîne de montagnes de l'ancien monde, la séparent du nord, et lui servent de barrière naturelle: les Apennins la traversent dans toute sa longueur, et se continuent jusque dans la Sicile. On ne saurait donner une description plus concise et plus exacte de l'Italie, que celle du poëte, qui dit:

Il bel paese, Ch'Apennin parte, il mar circonda e l'Alpi.

D'après les tableaux statistiques de MM. Maîtebrun, Balbi et Ant. Quadri, secrétaire actuel de l'I. et R. Gouvernement à Venise, on peut évaluer la population de l'Italie, avec la Sicile (*), la Sardaigne (**), la Corse et l'île de Malthe, à environ 19,579,600 habitans, répartis sur une surface de 91,936 milles carrés; d'où il suit que ce pays est en proportion plus peuplé que la France et l'Angleterre.

Cette intéressante contrée est placée dans la situation la plus heureuse: elle n'éprouve ni les chaleurs brûlantes de la zone torride, ni le froid excessif des régions septentrionales: elle n'est pas même exposée, dans le cours ordinaire des saisons, à ces variations de l'atmosphère, qui, ailleurs si fréquentes, altèrent la santé des hommes, et détruisent les fruits de la terre. L'immense plaine de la Lombardie, qui s'étend depuis Turin jusqu'à Venise, présente le sol le plus fertile et le mieux cultivé. Les côtes maritimes de Gênes et de Naples sont couvertes d'oliviers, d'orangers, de limoniers et de cédrats, et l'on jouit sur ces bords heureux d'un printems continuel.

Les principales montagnes de l'Italie sont les Alpes et les Apennins. La chaîne des Alpes, qui forme un demicercle d'environ 320 lieues, commence à la côte de la Méditerranée près de Monaco, traverse la Suisse et le Tyrol, et termine au golfe de Carnero, sur la mer Adriatique. Il ne faut guères que 5 journées de chemin pour traverser la chaîne des Alpes à l'endroit de sa plus grande largeur. Ces montagnes, à cause de leur construction singulière, offrent un vaste champ aux recherches du voyageur naturaliste. Quelques unes sont inaccessibles,

^(*) La Sicile a 8,359 milles carrés de surface, et environ 1,785,000 habitans.

^(**) La Sarduigne a 7,480 milles carrés de sarface, et près de 520,000 habitans.

et cachent dans les nues leur cimes couvertes de neiges éternelles. Le Mont-Cénis est élevé de 2904 mètres au dessus du niveau de la mer, et le Mont-Blanc, qui a, dit-on, 4775 mètres de hauteur perpendiculaire, est sans contredit la plus haute montagne de l'Europe. Divers fleuves, entr'autres l'Adige, l'Adda, le Tésin, prennent leur source dans les Alpes, et vont, en traversant la Lombardie, se jeter dans le golfe Adriatique; mais le plus considérable de tous, tant par sa largeur que par la longueur de sou cours, est le Pô, célébré par les poëtes de l'antiquité sous le nom d'Éridan.

Les Apennins, tiennent le second rang parmi les montagnes de l'Italie. Réunis aux Alpes maritimes près d'Ormea, ils s'étendent d'abord sans interruption le long des
deux côtés du golfe de Génes, à fort peu de distance de
la mer: puis, au sud du territoire de Modène, se dirigeant vers le centre de l'Italie, ils séparent la Toscane
de la vaste plaine arrosée par le Pô: enfin, tournant vers
le sud-est, et se rapprochant de plus en plus de l'Adriatique, le fameux mont Gargano leur sert comme de chevet. Les monts Cimon, Sibilla et Velino sont les plus
hauts de cette chaîne de montagnes: le dernier s'élève
de 2557 mètres au dessus du niveau de la mer. Parmi les
fleuves qui descendent des Apennins, les plus considérables sout le Panaro, le petit Rhin, l'Arno et le Tibre.

Il suffit de considérer l'aspect irrégulier et confus des chaînes de montagnes dont nous venons de parler, pour y reconnaître d'abord les traces des ravages qu'ont dû faire en Italie les irruptions des volcans, les tremblemens de terre, les inondations, toutes ces grandes révolutions de la nature, qui répandent la stupeur, et détruisent en un instant des contrées et des générations entières. Ces montagnes abondent de carrières de divers marbres, de granit de plusieurs espèces, de minières, de talc, d'albâtre,

d'agathes, de jaspe, de crysolithes et autres pierres dures: là où leurs flancs ne sont pas dépourvus de terre végétale, on trouve en grande quantité du bois de construction et de chaussage, et les troupeaux à laine et à corne y sont très-nombreux.

On distingue dans la partie septentrionale de l'Italie plusieurs beaux lacs. Le plus considérable est le lac Majeur, l'ancien Verbanus, dont le plus bel ornement sont les îles Borromée, qui semblent réaliser ce que la fable raconte du jardin des Hespérides. Le lac de Come, autrefois Larius, quoique moins étendu, l'emporte peut-être sur le lac Majeur par la beauté de ses rivages, enrichis de tout ce que la nature et l'art ont de plus attrayant. Le magnifique lac de Garda, l'ancien Bénacus, se fait surtout remarquer par l'heureuse fécondité de ses bords, et l'aspect riant des collines qui l'environnent. Plusieurs autres lacs, tels que le célèbre lac de Trasimène, le Bolseno, le Celano, le Verano, font l'ornement du centre et du midi de la péninsule: et ces divers lacs sont en général très-poissonneux.

L'Italie, par sa position au milieu des mers, est en outre à même de participer à tous les avantages du commerce extérieur: ses ports, ses baies, ses golfes, ses caps, ses promontoires sont tellement multipliés depuis Nice jusqu'au cap de Spartivento, au de là du détroit de Messine, et depuis ce cap jusqu'à Venise, que sous ce point de vue, il n'est aucun pays, qui lui puisse être préféré. Aussi, lorsque l'Europe, envahie par les barbares languissait dans l'esclavage et l'ignorance, l'Italie fut-elle la première à faire renaître le commerce, et à jouir de tous les biens qui en sont l'heureux fruit: si chez elle cetta branche de la prospérité publique n'a pas toujours également fleuri, c'est que les différens états qui la composent, ont trop souvent rivalisé entr'eux, et n'ont pu par con-

séquent mettre entièrement à profit les facilités qu'une situation unique offrait à l'industrie.

Autresois le passage des Alpes était difficile et dangereux : mais aujourd'hui des routes majestueuses, creusées dans les rochers ou soutenues sur les bords des précipices de ces montagnes, ont forcé les barrières données à l'Italie par la nature : ces immenses travaux, dont le but est de rapprocher les peuples et de leur procurer des communications faciles, sont une marque non équivoque des progrès de la civilisation européenne, et de l'intérêt que les gouvernemens prennent au bien public.

L'Italie présente aux recherches, aux méditations du savant et de l'artiste, un fonds inépuisable de curiosités et de richesses. Outre qu'elle jouit du climat le plus riant et le plus tempéré, les monumens antiques que l'on y rencontre à chaque pas, attestent sa splendeur passée, et remplissent le voyageur d'un saint respect pour les grands hommes qu'elle a produits: on n'y voit pas une montagne, une rivière, un lac, qui ne soit sameux dans l'histoire, et qui n'ait été le théâtre de quelque action mémorable: tout y rappelle la gloire de cette ancienne Rome qui a jadis subjugué le monde entier, et se mêle à ce que le génie des arts, s'élevant au dessus des ténèbres du moyen âge, a produit de plus grand, de plus sublime en tableaux, en statues, en édifices publics et privés. Aucun pays ne fut plus sécond en grands hommes, et surtout en artistes, dont plusieurs étaient en même tems peintres, sculpteurs, architectes et poëtes : parmi les peintres, quelques uns surent les historiens de leur art.

La langue italienne, fille ainée de la latine, est une des plus anciennes et la plus harmonieuse de toutes les langues vivantes: dès le quatorzième siècle Dante, Boccace, Pétrarque, l'avaient fixée, et créaient ces chefs d'œuvre qui sont encore entre les mains de tout le monde. C'est celle qui se prète le

plus au chant et à la poésie; aussi la musique est-elle la passion dominante des Italiens. Dans les pays du centre et du midi, il n'est pas rare d'entendre même les gens du peuple improviser des vers, réciter des morceaux de l'Arioste et du Tasse, ou chanter les plus belles ariettes de Métastase; il suffit qu'un morceau de musique ait été exécuté une ou deux sois, pour qu'on l'entende répéter dans le rues avec une précision et une cadence des plus attrayantes. Cependant chaque état d'Italie a son dialecte particulier. C'est dans la Toscane, et surtout à Sienne, qu'on perle le plus pur italien; mais la meilleure proponciation est celle de Rome, parce que le Romain s'énonce avec douceur, sans tronquer aucune consonne, sans donner aucune inflexion de voix qui imite la parole qu'on chante, inconvénient qu'on n'évite pas en Toscane. Venise a un dialecte qu'on entend avec plaisir. En Lombardie le peuple sait usage d'un jargon grossier, mais présérable à celui de Génes et de Bologne. L'idiôme de Turin est un mélange peu agréable de français et d'italien. Celui des Napolitains, quoiqu'assez rude, est pourtent fort expressif. Malgré ces différens jargons, on entend généralement, on parle et. on écrit partout le bon italien.

Tels sont les objets non moins multipliés qu'intéressans et variés, que la nature et l'art ont réunis en Italie. Ces objets, dont nous allons entreprendre la description en détuil, en conduisant le voyageur, comme par la main, forment un si doux concert d'agrément et d'utilité, que personne ne saurait y être insensible.

Nous avons déjà dit que l'Italie, presque de tous côtés environnée par la mer, est bordée, là où elle tient au continent, par la chaîne des Alpes, qui sont les plus hautes montagnes de l'ancien monde, en sorte que pour se rendre en Italie autrement que par mer, il faut nécessairement les franchir. Le passage est plus ou moins

difficile, suivant qu'on se rapproche ou qu'on s'éloigne du milieu de la chaîne, qui est le point le plus élevé. C'est donc à travers les profondes vallées et sur les sommets escarpés des Alpes que nous allons d'abord diriger le voyageur, pour le conduire dans les villes d'Italie les plus rapprochées de la frontière. Voici dans l'ordre le plus naturel les routes les plus fréquentées, et dont nous allons donner la description.

- I. Route d'Antibes à Génes par la rivière du Couchant.
- II. » d'Antibes à Gênes et à Turin par le Col de Tende.
- III. » de Briançon à Turin par le Mont-Genévre.
- 1V. » du Pont-Beauvoisin à Turin par le Mont-Cénis.
- V. » du Valais à Turin, par le Grand Saint.

 Bernard.
- VI. » de Genéve à Milan, par le Simplon.
- VII. » de la Suisse à Milan par le St. Gothard.
- VIII. » du Pays des Grisons à Milan par la Spluga.
 - IX. » du Tyrol à Milan par les Gioghi di Stelvio.
 - X. » du Tyrol à Vérone par Trente.
- XI. . d'Allemagne à Venise par le Frioul
- XII. » d'Allemagne à Venise par Trieste.

I.

Route d'Antibes à Génes par la rivière du Couchant.

d'Antibes h. m. \$\frac{2}{2} \text{ Mentone} \tag{4} \tag{4} \tag{5} \$\frac{4}{3} \text{ Mentone} \tag{4} \tag{5} \$\frac{1}{2} \text{ Mentone} \tag{6} \tag{6} \tag{6} \tag{6} \tag{6} \tag{6} \tag{7} 7	RELAIS	Postes	Milas	Tems En Voyage
	Sme chee. asee réciprocité. À Nice (a) À Mentone À Ventimiglia À St. Remy À St. Étienne À Oneglia À Alassio À Loano À Finale Domi paste de far. aseo réciprocité. À Voltri	3 2 34 2 34 3 34 3 34 3 34 3 34 3 34	183	4 — 4 30 1 35 2 20 1 40 1 30 2 55 4 25

Aussacs: (a) le Dauphin, les Quatre Nations etc.; (b)
Londra, l'Europa, la Villa, les Quattro Nazioni, la
Croce di Malta, le Leon rosso, l'Aquila d'oro,
l'America etc. Les autres auberges qu'on rencontre sur
la route sont médiocres.

Autrons, l'ancienne Antipolis, est une petite ville du district de Grasse, située aux frontières de la Provence et de l'Italie, sur la Méditerranée, à l'extrémité méri-



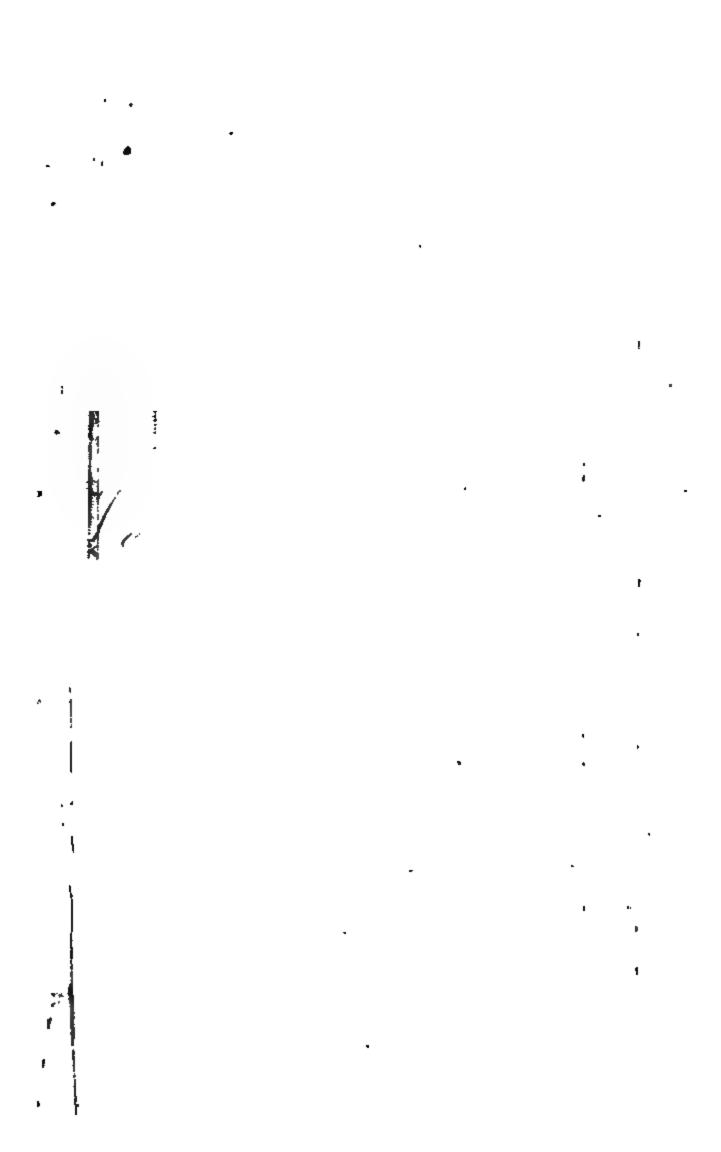
I.

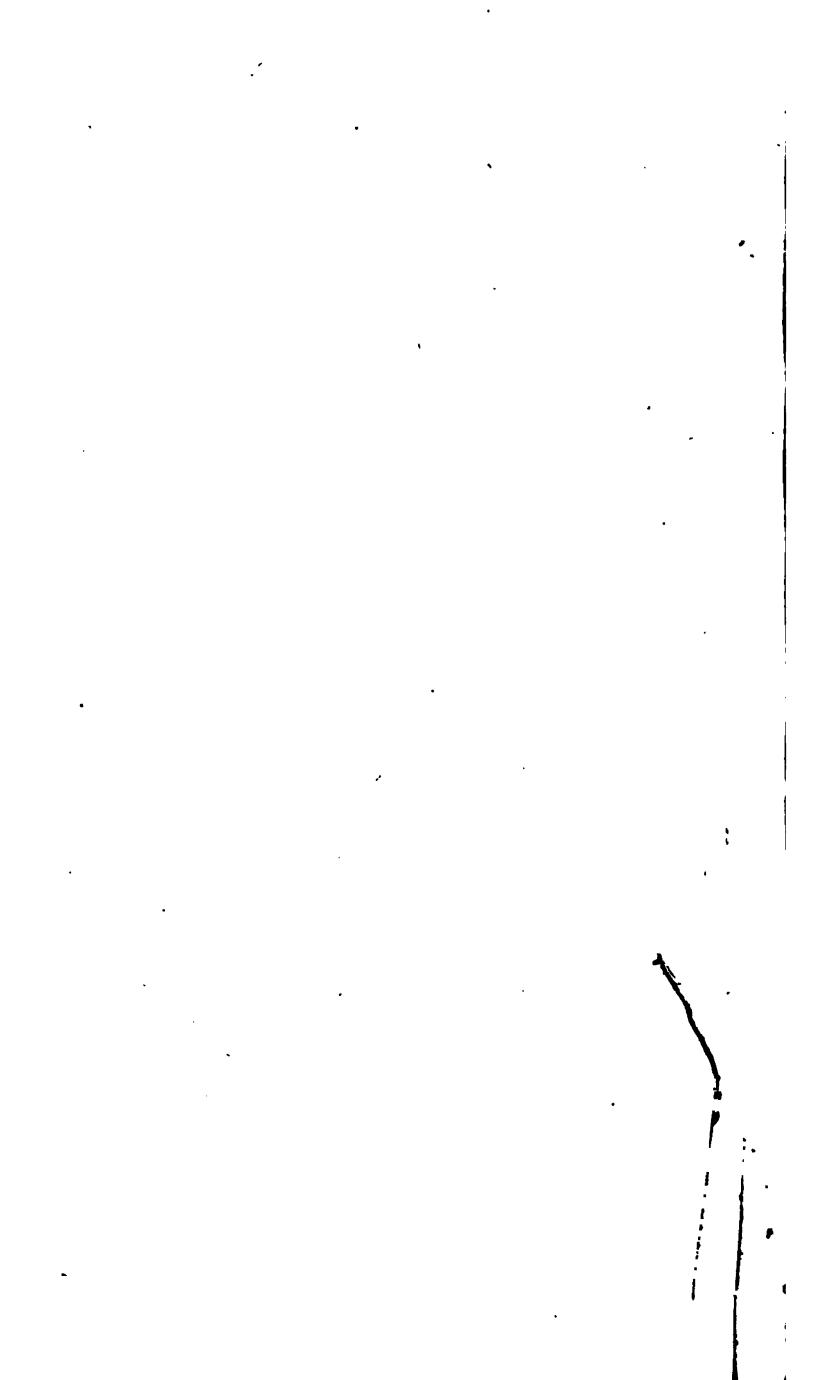
Route d'Antibes à Génes par la rivière
du Couchant.

RELAIS	Postes	Milabs	Tems en voyage
d'Antibes Ime chee. avec réciprocisé. À Nice (a) À Mentone À Ventimiglia À St. Remy À St. Étienne À Oneglia À Alassio À Loano À Finale Domi poste de fay. avec réciprocité. À Voltri À Gènes (b)	46 13 2 24 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34		A. m. 4 30 1 35 2 20 1 40 1 35 1 40 1 30 2 55
à Génes (6)	39 3/4	183	30 15

Ausseaux: (a) le Dauphin, les Quatre Nations etc.; (b) Londra, l'Europa, la Villa, les Quattro Nazioni, la Croce di Malta, le Lean rosso, l'Aquila d'oro, l'America etc. Les autres auberges qu'on rencontre sur la route sont médiocres.

Autrons, l'aucienne Antipolis, est une petite ville du district de Grasse, située aux frontières de la Provence et de l'Italie, sur la Méditerranée, à l'extrémité méri-





dionale du golfe de Nice, et en face de cette ville. Ses fortifications, élevées par le célèbre Vauban, sont considérables: son port, presque circulaire a 1170 mètres de circonsérence, et est bien désendu, mais malheureusement presque comblé par les sables qu'y charie les Var, torrent peu éloigné. On voit à Antibes les traces du séjour qu'y firent les Romains, après qu'ils eurent choisi cette ville pour une de leurs places de guerre. Antibes est célèbre par le siège qu'elle soutint en 1746 contre les Alle. mands ligués avec l'Angleterre et le duc de Savoie. La population fournit d'habiles mariniers, et ne s'occupe guères que du commerce. De dessus les bastions on domine les ouvrage avancés du port, la mer, et la campagne qui est bien cultivée, et si sertile que des le mois d'avril les blés commencent à pousser leurs épis, et les fruits à mûrir. Le rivage présente d'agréables promenades, et la mer est abondante en poissons.

On peut aller d'Antibes à Génes par mer, ou par terre. Pour y aller par mer, on prend à Antibes une felouque, bateau couvert qui ne fait que côtoyer, et qui est conduit par un patron et des rameurs. Si le vent est favorable, on se sert de voiles, autrement on navigue à force de rames. Le trajet se fait ordinairement en deux jours, lorsque la mer est tranquille; mais si elle était houleuse, il serait imprudent de continuer le voyage avec un bâtiment aussi léger et aussi fragile qu'une felouque, et il faudrait relâcher au port le plus voisin.

Le voyage qu'on fait par terre en longeant la côte de la Méditerranée, qu'on appelle la rivière du Couchant; quoique plus long et moins commode, est cependant on ne peut plus agréable. De ce côté, les bords de la mer, partout où la nature du sol le permet, présentent l'aspect du jardin le mieux cultivé: les plantations s'étendent jusqu'au sommet des collines, parsemées de villages,

de châteaux, de clochers et de maisons de campagne; et les satigues de la route, qui est en général sinueuse, inégale et assez difficile, sont amplement rachetées par la beauté et la variété des sites charmans qui s'offrent à chaque pas aux yeux du voyageur.

Cette route, qui part d'Antibes, longe le rivage de la mer, traverse le Var sur un pont de bois très-long, et conduit à Nice en quatre heures de marche. On peut aussi passer le Var à gué, mais ce passage est quelque-

fois dangereux à cause de la rapidité du courant.

Nice, Nicæa, autrefois capitale d'un comté du même nom, est une ville d'environ 18 m. habitans, située aux pieds des Alpes, au levant de l'embouchure du Var, et adossée à un rocher, au sommet duquel on voit encore les ruines d'un ancien château. On distingue la ville vieille de la ville nouvelle: celle-ci est tirée au cordeau, bien batie, et s'étend le long de la mer: on y a pratiqué une superbe terrasse, d'où la vue s'étend fort loin; au pied de cette terrasse est une promenade couverte, et à peu de distance une place spacieuse. Il y a aussi une salle de théâtre assez jolie, où l'on joue la Comédie et sonvent des opéras italiens, et où l'on donne des concerts et des bals. La ville vieille n'a qu'un quart de lieue dans son enceinte, et les rues en sont étroites, inégales et sombres. Elle a la forme d'un amphithéâtre, et occupe la pente occidentale du rocher. Le port a 5 mètres et demi de profondeur, ce qui suffit pour les bâtimens de 300 tonneaux, et l'on y a dirigé les eaux d'une fontaine très-abondante. C'est principalement dans les faubourgs modernes de la Poudrière et de la Croix des Marbres que logent les étrangers, qui, attirés par la douceur du climat, passent l'hiver à Nice. A' la vérité l'été y est fort chaud, mais cette chaleur est agréablement tempérée par une brise de mer, qui se levant tous les jours à dix heures du matin, souffle jusqu'au concher du soleil. Les Romains la regardaient comme un lieu de délices. Cette ville est célèbre dans l'histoire militaire des siècles passés: les Français s'en étaient emparés le 20 septembre 1792. Ce sut dans le comté de Nice, à Perinaldo, que naquit le célèbre Jean Dominique Cassini, le premier astronome de son tems, mort à Paris dans le dernier siècle.

La campagne, couverte d'arbres fruitiers, répond parfaitement à ce qu'un ciel si beau semble promettre. C'est une plaine coupée par des côteaux, derrière lesquels s'élèvent trois rangs de montagnes, dont le dernier se confond avec les Alpes. C'est à ce triple rempart, à cet abri naturel, que Nice doit l'avantage d'une si douce température. Les côteaux sont couverts de bastides, ou petites maisons peintes de différentes couleurs, qu'on aperçoit au travers du feuillage terne des oliviers. On y récolte une quantité considérable de limons, d'oranges, de cédrats, et de fruits de toute espèce.

Nics n'offre aucun monument antique; mais à Cimier, Cemenalium, qui est à ¾ de lieues au nord, sur une colline, on trouve des vestiges qui indiquent une ville autrefois très-considérable. Cette ville était en effet la capitale de la province romaine des Alpes maritimes. On y voit encore des ruines de bains, de temples, et d'un amphithéâtre, qui est très-reconnaissable. De cette colline enchantée, et qui surpasse tout ce que l'imagination des poëtes a produit de plus séduisant, on jouit de points de vue admirables; aussi est-elle couverte d'élégantes maisons de campagne, que les étrangers se plaisent à habiter.

De Nice à Génes la route, qui serpente dans un espace étroit entre les Apennins et la mer, est par conséquent inégale et peu commode: aussi est-elle peu fréquentée, et l'on n'y trouve d'ailleurs que des auberges détestables, avec de mauvais vivres qui sont d'une excessive chèreté. Cependant les incommodités de ce voyage sont rachetées avec usure par la variété des objets intéréssans, pittoresques et sublimes qui s'offrent à la vue du voyageur. D'un côté c'est une continuité non interrompue de montagnes trèsélevées, ou d'énormes rochers, qui d'espace en espace s'avancent dans la mer pour y former des baies, des golfes, des promontoires; et dans chaque enfoncement on voit toujours un bourg, ou une ville : de l'autre, la mer présente un abîme immense tantôt calme et tantôt courroucé, mille accidens de lumière que la disposition des nuées produit sur sa surface, et des vaisseaux qui la couvrent et la sillonnent en divers sens.

De Nice on se mige sur Ville Franche, qui n'en est qu'à une demi-lieue, en traversant un sol très-sertile, et un climat aussi sain que tempéré. Le port de Ville Franche, bâtie en 1295, n'est séparé de celui de Nice que par la montagne où est le sort de Montalban. La rade est une des plus belles de l'Europe; mais du reste cette ville, dont la population n'est guères que de 3500 habitans, n'a rien de remarquable.

A une lieue et demie de Ville Franche, on passe à côté de Monaco, ville peu considérable, jadis principauté, mais qui ne compte à présent que 1000 habitans tout au plus. Cette ville est néanmoins fort ancienne; car Ammien Marcellin dit qu'elle fut fondée par Hercule, lors de son passage sur les Alpes maritimes: on l'appelait enciennement Templum Herculis Monaci. Elle est bâtie sur un rocher escarpé qui s'avance dans la mer, et forme une espèce de terrasse, dont l'aspect est vraiment pittoresque. Ses environs sont embellis de jardins ornés de belles allées de citroniers et d'orangers, qui répandent de tous côtés l'odeur la plus agréable.

Depuis Monaco jusqu'à Saint Remy, en passant par Mentone et Ventimiglia, qui était la frontière du territoire Ligurien, distance de 5 lieues, on ne voit rien d'intéressant. St. Remy est une ville peu considérable, située sur le penchant d'une colline, avec un port, qui n'est praticable que pour les petits bâtimens. L'huile et les oranges sont les principaux objets de son commerce: les habitans passent pour être bons marins.

On rencontre ensuite successivement St. Étienne, Oneglia, Alassio et Albenga, endroits qui participent plus ou moins aux avantages de leur position maritime. Oneglia, d'où part une route qui conduit à Tende, est une petite ville fortifiée, avec un port, dont les habitans sont courageux, et adonnés à la marine et au commerce: c'est dans les environs de cette ville que l'on récolte la meilleure huile de toute la côte. Alassio n'est qu'un petit village situé assez loin du rivage. Albenga, petits ville avec un évêché, sur la mer, est renommée par la quantité et la bonté du chanvre que produisent les campagnes d'alentour. Ce trajet, qui est de 6 lieues environ, se fait en longeant des collines couvertes d'oliviers, d'orangers et de cédrats.

Après Albenga on rencontre Finale, autresois expitale d'un marquisat qui appartenait aux Génois. Cette ville est bien bâtie, mais son port est peu prosond, ouvert, et peu sûr. De ce côté la campagne est sertile en sruits et en huile, et l'or y recueille notamment des pommes exquises, appelées pomi-carli.

Deux lieues plus loin on passe par Noli. Cette ville, où réside un évêque, était une petite république de pêcheurs, autrefois soumise à celle de Génes, quoique trèsattachée à ses privilèges; mais à présent elle est incorporée avec Génes au royaume du Piémont. Elle est assez bien bâtie, défendue par un château, et avec un port, mais de peu d'importance. Le peuple, n'ayant presque pas de terres à cultiver, tire de la pêche la plus grande par tie de sa subsistance.

Après avoir passé le Port de Vado, autrefois Vada Sabatia, qui défend la côte, on ne tarde pas à arriver à Savone par une belle avenue de la longueur d'une lieue, qui règne près de la mer dans une plaine cultivée comme un jardin. Savone est une ville fort ancienne, contenant environ 10 mille habitans. Il paraît par une épitre de Cicéron, que Marc-Antoine s'y réfugia après la bataille de Modène: c'était la patrie de l'empereur Pertinax. La laine, le chanvre, le fer, et les ancres qu'on y fabrique, sont les principaux objets de son commerce. Son port, désendu par une sorteressé, et qui a été comblé par les Génois parce qu'il leur faisait ombrage, était vaste et très-sur.

La route de Savone à Génes passe par Varaggio, Aressano, Voltri, Sestri du couchant, et l'on compte dix lieues. Autresois le chemin jusqu'à Voltri était si étroit et si escarpé, que les gens à pied et les mulets pouvaient seuls en suivre les détours. Mais aujourd'hui cette route jusqu'à Génes et aussi belle que commode; et les trois dernières lieues se sont à travers une campagne, dont le riant aspect prouve ce que peut la nature, quand elle est secondée par l'industrie humaine.

En approchant du faubourg de St. Pierre d'Aréna, le voyageur est surtout frappé de la magnificence des palais, et de la beauté des jardins qui ornent la principale entrée de la superbe Génes.

Gânzs, l'une des plus belles villes d'Italie, est située au pied des Apennins, et à l'extrémité du golfe du même nom. On fait remonter son origine jusqu'aux tems héroïques. Tite-Live nous apprend que l'an 549 de la fondation de Rome, cette capitale des Liguriens sut prise et détruite par Magon, général des Carthaginois; mais que bientôt après le proconsul Lucretius Spurius la rétablit dans son ancienne splendeur. Génes suivit constamment le sort

Ì

·
·
· . . • . • .

de l'Empire Romain jusqu'à l'invasion des Barbares. Dans la suite, elle fut successivement la proie des Sarrasins et des Lombards, qui la pillèrent, massacrèrent ses habitans et en firent un désert. Charle-Magne, après avoir vaincu les Lombards, lui rendit son premier éclat: Pepin, son fils, investi du royaume d'Italie, la donna avec le titre de duché, à un seigneur français nommé Adhemar. A' la fin du XI siècle, les Génois se révoltèrent contre leur Comte, et se mirent en liberté; mais le gouvernement qu'ils établirent fut très-tumultueux, à cause des brigues excitées par la jalousie de quelques familles trop puissantes, et qui avaient des prétentions contraires au bien public. En 1396, les Génois se mirent sous la protection de Charles VI, roi de France, qu'ils reconnurent pour leur souverain: 13 ans après, ils massacrèrent les Français, et se donnèrent au marquis de Monferrat; mais ils ne tardèrent pas à reprendre leur liberté. Puis, las du gouvernement de François Sforce, duc de Milan, qu'ils avaient reconnu pour protecteur de leur république en 1458, ils offrirent la souveraineté de leur ville à Louis XI, roi de France, qui leur fit cette réponse si connue, que si la ville de Gênes se donnait à lui, il la donnait à tous les diables. En 1499, Louis XII prit cette ville d'assaut, et se réndit maître du gouvernement. Enfin André Doria, ayant tout à coup quitté le parti de la France, dont il commandait les armées navales, se servit des forces qui étaient à sa disposition pour remettre sa patrie en liberté, et y établir une forme de gouvernement mixte. Elle perdit son indépendance en 1805, lorsqu'elle fut agrégée à l'empire français; et aujourd'hui elle appartient au roi de Piémont par suite des dispositions du congrès de Vienne.

Si les Génois ont jadis joué un très-grand rôle, ils sont à l'heure que nous parlons bien déchus de ce degré

de gloire. Du tems des Croisades et des guerres avec Venise, ils dominaient véritablement sur la Méditerranée: leurs démêlés avec les Pisans, et les établissemens qu'ils avaient en Orient, donnent une idée de cette puissance et de cette prospérité qui furent leur partage, mais dont il ne leur reste plus que le souvenir.

Gênes est avec raison surnommée la superbe à cause de la magnificence de ses palais. Elle est bâtie, en forme de croissant, sur le penchant d'une montagne qui fait partie des Apennins. Vue de la mer, et à une certaine distance, elle offre un spectacle aussi magnifique qu'imposant, parce qu'une multitude de belles maisons de campagne, peintes de diverses couleurs, disséminées sur les hauteurs et aux environs, semblent se confondre avec la ville même. Cette ville est tellement désendue par la nature et par l'art, qu'il n'y a que la famine qui puisse la réduire, ainsi qu'il arriva en 1800, lorsque les Français, qui étaient dans la place, ne se rendirent après un très-long siège, que parce que les vivres leur manquaient. L'enceinte extérieure des fortifications s'étend jusqu'au sommet de la moutagne, et forme un circuit de 4 lieues; l'enceinte intérieure a environ la moitié de cette étendue. Le port est très-vaste, et fermé par deux môles: des vaisseaux de 80 pièces de canon peuvent y mouillet. L'ouverture du port, entre les deux môles, est de 682 mètres; mais les vaisseaux y sont quelquesois satigués par le vent sud-ouest, qui, bien qu'il n'entre pas directement, ne laisse pas d'ensier prodigieusement la mer. A' la pointe de chaque môle s'élève un phare, qui sert à éclairer les navires qui abordent pendant la nuit. Au fond du port, au levant, est ce qu'on appelle le Portfranc: c'est un enclos où l'on a élevé de vastes pavillons, dans lesquels sont les magasins des négocians. Ces pavillons sont si bien disposés, qu'ils semblent former une

petite ville: c'est là qu'est l'entrepôt de toutes les marchandises étrangères qui arrivent à Génes soit par mer, soit par terre: elles y entrent sans acquiter aucun droit: celles qui en sortent pour la consommation de la ville, sont soumises au tarif de la douane; mais celles qui s'expédient pour l'étranger, ne paient qu'un léges transit. Comme toutes les négociations en marchandises se font au port-franc, on peut juger qu'il y a toujeurs dans cet endroit beaucoup de mouvement. La douane est tout près du port-franc; c'est une espèce de halle, placée sous la célébre maison ou banque St. George. Vers le centre, et dans la partie la plus reculée du port, est l'arsenal, appelé Darsina, où l'on construit les galères: on y voit une belle inscription latine du fameux Bonfadio, philosophe et grammairien.

Comme la ville de Génes forme une espèce d'amphithéâtre autour du port, l'inégalité du terrain sur lequel elle est bâtie, fait que son intérieur ne répond pas à ce qu'elle semble promettre, lorsqu'on la voit en perspective. Ses rues sont en général trés-étroites, et par conséquent obscures. Cependant la rue Balbi, la rue Neuve, et une troisième, qui réunit les deux premières, appelés Strada Novissima, lesquelles traversent la ville en ligne droite, sont larges, bien pavées, et surtout ornées de magnifiques palais. Parmi ces derniers, les palais Doria, Balbi, Durazzo, Brignole, Pallavicini, Spinola etc. se font distinguer par la richesse des marbres dont ils sont construits, et par l'élégance de leur architecture: ces maguifiques habitations sont enrichies de précieuses collections de tableaux, surtout des écoles italiennes. On voit dans la maison Durazzo, outre plusieurs belles peintures de Wandick, de Rubens et de Titien, un superbe tableau de Charles Dolci représentant Jésus dans le jardin, et un buste antique de Vitellius: les palais Balbi, Rovere, Carrega, Brignole, Serra possèdent de belles galeries de tableaux. Le Palais Ducal, où est le Gouvernement, la Police et la Municipalité, résidence des anciens
Doges, le Grand Hôtel des pauvres, la maison de Saint
Georges, contiennent des objets dignes de l'attention des
amateurs. Le voyageur qui s'occupe d'antiquités, verra
avec plaisir dans le petit Arsenal une proue antique de
vaisseau, trouvée auprès du port.

On n'exagère pas, en disant que les églises de Génes respirent la magnificence. La cathédrale, dédiée à Saint Laurent, est d'ordre gothique, et incrustée de marbre blanc et moir. Les autre églises les plus remarquables sont celles de l'Annunciata, de Saint Cyr, où se formaient ordinairement les plans des diverses révolutions que cette ville a éprouvées, de Saint Ambroise, de Notre Dame de Carignan, et de Saint Étienne. Dans l'église de l'Hôtel des pauvres on admire un superbe bas-relief de Michel-Ange, représentant la Vierge qui soutient Jésus Christ mort, et une Annonciation en marbre, chef d'œuvre du Puget: on voit dans l'église de Carignan deux belles statues du même sculpteur. Nous ne parlerons pas de plusieurs autres églises, qui ont chacune leurs beautés particulières: en général, les marbres dont le pays abonde, y ont été mis en œuvre jusqu'à la profusion.

Le quai qui conduit de la porte Saint Thomas à la Lanterne, et de là à Saint Pierre d'Aréna, est une des plus belles promenades de la ville: c'est même la plus fréquentée, parce qu'elle domine sur le port, et que de là on a la vue de la côte occidentale. Au levant de la ville, les deux collines appelées de Sarzane et de Carignan, sont unies par un pont fort large d'une hauteur étonnante: on voit au dessous des maisons de 6 à 7 étages. On a construit depuis peu une belle esplanade plantée d'arbres, appelée l'Acqua sola, qui est en commu-

nication avec les larges rues dont nous avons parié plus haut : c'est là qu'est la promenade en été, à cause des brises de mer qui s'y sout ressentir. En général les maisons, presque partout éclatantes de marbres, sont fort élevées, et les appartemens les plus sains sont au troisiè. me: elles sont la plupart couvertes de toits plats, ou terminées par des terresses revêtues de plomb, et quelquefois d'une pierre noisaire, qu'on appelle lavagna: on forme sur ces terrasses des jardins avec des caisses d'orangers, ou autres achres de cette espèce très-communs à Gênes, et avec des pots de fleurs, ce qui a fait dire que cette ville, comme Babylone, est remplie de jardins en l'air. Un aqueduc, qui vient de 5 milles au levant de Gênes, sourait à toutes les sontaines de la ville, et y fait aller même des moulins. Le théâtre Carlo Felice, récemment construit sur les dessins de l'architecte Barabino, réunit à toutes les commodités désirables et à une richesse peu commune dans l'intérieur, une architecture élégante au dehors : c'est sous tous les rapports un des plus beaux théâtres d'Italie.

Les environs de Gênes sont parsemés de villages, de palais, de maisons de plaisance, qui donnent l'idée de la plus somptueuse magnificence. Parmi ces maisons de délices, on distingue le palais de Marcellino Durazzo à Cornegliano; ceux des illustres familles Spinola, Doria, Grimaldi et Pallavicini à Saint Pierre d'Aréna; Brignole, Saluzzo et Giustiniani, à Albarro; et de Marius Spinola à Sestri du Gouchant. Saint Pierre d'Aréna est, comme nous l'avons déjà dit, le plus heau faubourg de Gênes. C'est près de là, sur le haut d'une colline, à 6 milles de la ville, qu'on trouve un sable noir magnétique, qui a, dit-on, la force de faire éprouver une déviation à la boussole des bâtimens qui passent à peu de distance de cet endroit.

La population de Génes, y compris le faubourg dont nous venons de parler, monte à environ 80 mille habitans, et celle de l'état de Gênes s'évalue à 500 mille habitans. Peu de personnes y parlent le pur italien: le langage commun est un mauvais jargon. Les Génois sont commerçans, remplis de courage, spirituels, et aiment leur patrie. Les femmes sont en général belles et aimables.

L'industrie de ce peuple est encere dans un état assez florissant. On sait qu'ils travaillent la soie avec succès: leurs velours, leurs damas, sont très-renommés: ils fabriquent des gants, des bas, des rubans, taillent le marbre, et sont des ornemens de boiserie qui ont beaucoup d'élégance et de légèreté; mais leurs fleurs artificielles, connues dans toute l'Europe, n'ont plus le même débit, depuis que la plupart des autres villes d'Italie en fabriquent de pareilles. Les oranges, les citrons, les limons sont une setre branche de leur commerce: ils ont aussi des cédrats, dont le parfum est excellent : ces arbustes toujours verts, et chargés en même tems de fleurs et de fruits, font le principal ornement de leurs jardins. Ils échangent leurs manufactures et les produits de leur sol avec des grains, des laines, des cotons, des épices etc. Les plus grands établissemens et les édifices publics les plus utiles, sont des monumens de la munificence des familles particulières.

Quoique les Génois s'appliquent peu aux sciences et aux belles lettres, il est néanmoins sorti de ce pays plusieurs hommes célèbres: nous nous contenterons de nommer André Doria et Christophe Colomb, qui découvrit l'Amérique: ce dernier était des environs de Gênes.

II.

Route d'Antibes à Turin et à Gênes par le Col de Tende.

D'Antibes à Turin par le Col de Tende

RELAIS	Postus	Milles	Tems en votage	
d'Antibes à Nice (a) à Scarena à Sospello à Breglio à Tende à Limone à Borgo St. Dalmazio à Cuneo (b) à Centale à Savigliano à Racconigi à Carignano à Turin (c)	2 2 2 2 4 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2		3 30 3 35 3 45 5 — 2 — 1 15 2 —	
	3: 1/2	114	35 5	

Aubrages: (a) le Dauphin, les Quatre Nations; (b) la Poste; (c) l'Univers, l'Europe, la Grande Bretagne, l'Hôtel de France, dit la Bonne Femme, le Bua rosso, etc.

D'Antibes à Génes par le Col de Tende

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
d'Antibes à Racconigi, comme dans le pré-		·	h. m.
cédent tableau	26 34		31 55
à Poirino	3 -		1 10
à Gambetta	1 1/2		1 10 1 30
à Annone	1 1/2	• • • •	1 5
à Alexandrie (b)	1 1/2 2 1/4 3 1/2	• • • •	1 10 1 40
à Novi (c)		• • • •	2
à Ronco (d)	2 -	. • • •	2 40
Sme. chev. pour l'année avec ré- ciprocité.	- /2		
à Gênes (e) Demi poste de far. arec réciprocité.	2 ½		r 45
Demi poste de jari arco i comprociss.	51 1/2	215	51 15

Auberges: (a) la Rosa rossa, et le Leon d'oro; (b) les Tre Re, l'Albergo d'Italia et la Locanda d'Inghilterra; (c) l'Albergo Reale dans la rue Ghirardenghi, et la Poste hors de la porte de Gênes; (d) la Poste; (e) Londra, l'Europa, la Villa, les Quattro Nazioni, la Croce di Malta, le Leon d'oro, l'America.

Pour le voyage d'Antibes à Nice, v. pag. 8 et suiv. En sortant de Nice on commence à gravir la Scarena, montagne très-élevée et très-rapide. L'aucien chemin n'était praticable que pour les personnes qui voyageaient sur des mulets ou en litière: on était obligé d'embarquer les voitures pour les faire passer à Gênes, et l'on en prenait de louage lorsqu'on était arrivé à Canco. Au moyen de la superbe route qui a été ouverte dans les derniers tems, les voyageurs n'éprouvent plus d'obstacles: ainsi l'on peut dire que le génie de l'homme a su vaincre la nature dans les lieux même où elle développe sa plus grande énergie, où elle étale ses productions les plus gigantesques.

Parmi les divers villages qu'on traverse avant d'arriver au Col de Tende, la Chiandola est surtout remarquable par sa situation pittoresque. De là on aperçoit à droite la forteresse et le bourg de Saorgio, qui, bâti sur la cime d'une montagne, semble suspendu en l'air. De Chiandola jusqu'à Tende, la route côtoie sans cesse un torrent, qui roule ses flots tumultueux dans le fond de la vallée.

TENDE, qui était autrefois la capitale d'un comté, est anjourd'hui une ville peu considérable. Elle a donné le nom de Col de Tende à ce passage des Alpes, qu'on parcourt dans 5 heures de marche, trois pour monter et deux pour descendre. Ce passage était autrefois plus incommode que celui du Mont-Cénis. Si la montagne est couverte de glace, alors on la descend en traîneau. Au sortir de Tende, on trouve un chemin de traverse qui conduit à Oneglia, et de là à Génes; mais ce chemin n'est guères pratiqué, à cause des montagnes et des. rochers dont la côte de la mer est presque partout hérissée.

En allant de Limone à Cuneo, on aperçoit le Mont-Vis, où le Pô prend sa source: on distingue aussi le Mont-Melone et le Mont-Cénis, quoique ce dernier soit à une distance de 70 milles. La petite vallée qu'on traverse entre Limone et Cuneo, est arrosée par les eaux du Gesso et de la Varmegnana, rivières qu'on a su maîtriser, et diriger par des canaux d'irrigation pour rendre cette partie du Piémont beaucoup plus fertile. A Borgo St. Dalmazio on trouve une route postale qui conduit à Démont, endroit éloigné d'une poste et trois quarts.

Cunso, ville de 16 mille habitans, célèbre par les sièges qu'elle a soutenus, et par les batailles qui se sont données aux environs, est située dans une plaine au confluent du Gesso et de la Stura. Ses fortifications furent démolies en 1801, après la fameuse bataille de Marengo. De Cuneo à Carmagnola il y a un canal de navigation, qui fait fleurir le commerce de ce pays. En sortant de Cuneo, on entre dans une route plus unie et plus commode; et l'on jouit de la vue d'une riante plaine, couverte de mûriers et très-productive en blé, vin, chanvre et fourrages.

A Racconigi, la route se partage en deux branches. L'une se dirige sur Poirino, où elle entre dans la grande route de Turin à Génes: l'autre passe par Carignano, endroit qui n'a rien de remarquable, et aboutit à Turin. Même avant de traverser Carignano, le voyageur voit dans l'éloignement la superbe église de Superga, placée sur le sommet d'une montagne, et la petite ville de Chieri; et à peu de distance de Turin, il aperçoit à sa droite, de l'autre côté du Pô, le beau palais de Moncaglieri.

Turin, capitale du Piémont, est une des villes les plus considérables d'Italie. Elle est située presque au pied des Alpes, dans une superbe plaine arrosée par le Pó, et au confluent de ce sleuve et de la Doire ripuaire. C'était, selon Pline, la plus ancienne ville de la Ligurie. Elle avait autresois un rempart en terrasses, désendu par des bastions et par un large sossé; mais une partie de ces sortifications a été détruite, et sous le rapport de l'agrément et de la perspective, on peut dire que la ville

4 . •

y a gagné. Turin a environ une lieue de tour. La porte de Suse, qui est au couchant, celle du Pô, qui est au levant, celle du Palais, au nord, et la porte Neuve, au midi, sont d'une belle architecture: celles du levant et du midi sont revêtues de marbres, et ornées de colonnes et de statues. La population de Turin s'élève à environ a 10 mille âmes; et elle augmente tous les jours, depuis que cette ville, agrégée par le passé à l'empire français, a été rendue, par le traité de Vienne, à ses anciens souverains.

On compte à Turin 13 places et 84 rues, dont 54 appartiennent à l'ancienne ville, et 34 au nouveau Turin: les premières sont étroites et tortueuses; les autres sont larges, tirées au cordeau, et s'entrecroisent à angle droit. Aucune des places n'est finie, aucune n'est régulièrement belle: cependant on distingue celles du Château et de St. Charles. Les principales rues de la vieille ville sont celles de St. Thomas, de la Dora Grossa, les deux rues du Sinat, et celle d'Italie: celles de la nouvelle ville, sont les rues du Pó, de Ste Thérèse, de St. Charles, du théâtre d'Angennes, de la Zecca, de St. François de Paule, et les deux rues de Porta Nuova. Pendant la nuit, on lâche une écluse, qui nettoie les rues, et fournit abondamment de l'eau en cas d'iucendie. Les casernes près la porte de Suse sont superbes.

Turin a 110 églises ou chapelles, la plupart enrichies de marbres, bâties dans le goût moderne, et très-bien éclairées. Nous ne nous arrêterons qu'aux plus remarquables. La Cathédrale, dédiée à Saint Jean Baptiste, ancien édifice peu élégant, a été réparée en 1498. Ce qui fait son plus bel ornement, ce sont deux statues en marbre, sculptées par Legros, et placées à côté de la chapelle du Crucifix, dont l'une représente St.º Thérèse, et l'autre St.º Christine. Derrière le maître-autel on re-

marque la chapelle du St. Suzire, construite par Guarinia et qui est comme une église à part, contigüe au palais du roi. Cette chapelle forme une rotonde très-élevée, environée de colonnes groupées de marbre noir poli, à bases et chapiteaux de bronze doré, sur lesquelles s'appnient six grandes arcades, qui forment les fenêtres : la coupole qui termine cette chapelle, se compose de plusieurs voûtes em marbre, percées à jour, placées les unes au dessus des autres, et disposées de manière qu'elles laissent voir au sommet de l'édifice, une couronne de marbre en forme d'étoile, qui semble être suspendue en l'air, quoiqu'elle repose sur ses rayons : au dessus de l'autel, qui porte une châsse de verre, où l'on voit la relique du Saint Suaire, est un groupe d'Anges, qui soutiennent une croix de cristal : le pavé est d'un marbre bleuâtre, dans lequel sont incrustées des étoiles de bronze doré : tout cet ensemble est d'une beaulé vraiment majestueuse. La Consolata est formée de trois églises réunies · le voyageur instruit ne manquera pas d'y visiter la Bibliothèque, la salle du Chapitre, et la chapelle de la St.º Vierge. On verra dans l'église de St. Philippe Neri, élevée sur les dessins de l'architecte Giuvara, mais qui n'est pas achevée, divers hous tableaux de Solimène, de Charles Maratta et du Conca. L'église du Corpus Domini passe pour la plus riche et la plus élégante de Turiz, mais ses ornemens sont distribués mus goult. On remarquera aussi avec plaisir les églises du St. Esprit, de St. Laurent, des Martyrs de la légion Thébenne, de St. Charles Borromée, du Carme, de Saint François, de St. Thomas, de St.º Thérèse, et la façade de celle de St.º Christine. En général les églises, ainsi que les maisons de Turin, sont fort riches, mais décorées sans goût. On emploie dans les constructions le marbre do Suse, qui imite le vord antique, un marbre bleu du Piémont, appelé bradiglio, et d'autres marbres de dissérentes couleurs, qu'on tire du Dauphiné et de Gênes.

Les plus beaux palais de Turin sont dans les rues de Dora Grossa et du Pô. Le palais du Roi a été, bâti par le duc Charles Émanuel II sur les dessins du comte Amédée de Castellamonte: c'est un grand édifice qui forme la façade septentrionale de la grande place appelée Piazza Castello, et qui est disposé de manière qu'il a vue sur les quatre principales portes de la ville: les appartemens en sont vastes, commodes, et richement décorés: on y admire des tableaux de Gentileschi, du Guido, de Wandyk, de l'Espagnolet, du Poussin, du Titien, de Correggio et d'autres grands maîtres, outre une riche bibliothèque. Le palais de S. M. le roi Charles Félix, autresois du duc de Génevois, présente dans son intérieur la plus heureuse distribution : il réunit la plus grande richesse aux commodités les plus recherchées: quoiqu'on n'y remarque pas absolument un grand luxe de tableaux, il possède néanmoins plusieurs ouvrages des meilleurs peintres: deux ailes du palais donnent sur le jardin, qui est assez vaste, mais irrégulier. Le palais de Madame, autrement dit du Castello, est un des plus anciens de Turin: il était autresois habité par les ducs de Savoie: sa magnifique façade fut élevée en 1620 sur les dessins de l'architecte Giuvara aux frais de la duchesse Marie Jeanne Baptiste de Némours, et les statues et les bas-relief dont il est orné sont du chevalier Jean Baratta. Le palais du prince de Carignan, sur une place à laquelle il donne son nom, se fait remarquer par la grandeur de ses dimensions: le péristyle, le vestibule, les escaliers, sont de toute beauté, mais l'ensemble manque de goût. Outre ces palais, l'étranger verra encore à Turin plusieurs autres édifices particuliers dignes de son attention.

Le grand théâtre tient au palais du Roi: point d'architecture extérieure, mais l'intérieur ne laisse rien à désirer. Ce théâtre, dont le dessin appartient à l'architecte Alfieri, est un des plus besux et des plus grands de l'I-talie. Le théâtre de Carignan, situé sur la place du même nom est d'assez bon goût : brûlé en 1787, il a été re-construit à peu près sur le même plan, et depuis considérablement embelli par le prince Charles Albert de Carignan. Le théâtre du marquis d'Angennes, quoique petit, est fort élégant; et le théâtre Suterra serait com-

mode, si l'entrée en était moins desagréable.

L'Académie Royale, ou École Militaire pour l'éducation de la jeune noblesse, est située dans la rue de la Zecca : le bâtiment, les cours et le manège, sont analogues à une pareille institution. L'Université est un bâtiment non moins remarquable: la cour en est grande, et environnée de portiques, qui sont ornée de bas-reliefs, d'inscriptions grecques et latines, et d'autres monumens entiques. La Bibliothèque contient plus de 30 mille volumes et besucoup de manuscrits : on remarque surtous parmi ces trésors des lettres et des sciences, un manuscrit du Dante orné de vignettes et de miniatures d'un travail exquis, et une édition extrêmement rare de la Lusiade de Camodus. Cette Université possède en outre de besux Cabinets de médailles, d'antiquités et d'histoire naturelle, un Théâtre anatomique, et une Collection unique dans son genre d'antiquités égyptiennes, que des savans s'occupent à illustrer. L'Académie des Sciences de Turin a de tout tems compté parmi ses membres des hommes d'un rare mérite, et leurs travaux sont justement estimés.

L'Arsenal, où l'on fabrique les conons et les armes,

mérite une attention particulière.

Les Turinais ont des manières libres et sociales : ils sont industrieux et siment le travail. On n'y voit point de faste ; mais les artisans et leurs familles aiment à paraître bien vêtus, et déploient une apparence de richesse qui séduit l'étranger. Le langue ordinaires est un mauvais mélange d'italien et de français.

Une allée d'ormes, d'un mille de long, qui va de la Porte Neuve su superbe pont qu'on a construit sur le Pô, est la promenade ordinaire des habitans. Cependant la promenade du Valentin est aussi très-fréquentée, surtout dans le printems : elle se compose de plusieurs allées, plantées de grands arbres, et bordées de petits canaux, où coulent des ruisseaux d'eau vive : à l'extrémité de la principale allée, sur le bord du Po, est le petit château royal du Valentin, bâti en 1660 par Catherine de France, et maintenant enrichi d'un jardin botanique. Les autres promenades principales de Turin, sont: les allées de la Citadelle : les remparts, ombragés d'arbres ; le jardin du Roi, ouvert au public pendant la belle saison : enfin les routes de Rivoli, Stupinigi, de la Vigne de la Reine, de Moncalieri, et les sentiers pittoresques qui conduisent a N. D. du Pilon.

Le pont sur le P6, que nous venous d'indiquer, fut exécuté en 1810 d'après les dessins de l'ingénieur Pertinchamp, et est sens doute un ouvrage magnifique; mais celui qu'on vient de jeter, entre 1824 et 1828, sur la Doire Ripuaire surpasse encore le précédent par la hardiesse de sa construction, et par la largeur de la seule arche dont il est formé: on le doit à l'ingénieur Mosca, qui en dirigen les travaux. En face du premier de ces deux ponts s'élève une superbe église consacrée à la Vierge, et destinée à éterniser le souvenir du retour du Roi en 1814. Cette église, dont le plan est calqué sur celui du Panthéon de Rome, est l'ouvrage de l'architecte Ferdinand Bonsignore, et forme un des plus beaux ornemens de la capitale du Piémont: elle fut bâtie en 1818. Les environs de Turin offrent au voyageur plusieurs autres objets dignes d'être vus. Tels sont : Stupinigi, maison de délices d'architecture moderne, élevée d'abord sur les dessin, de Giuvara, augmentée ensuite par le comte Alfieri, et dont les appartemens

ļ

sont enrichis de bons tableaux; la Vigne de la Reine. petit château, peu éloigné de Turin, bâti sur une hauteur; le couvent et l'église des Capucius, au dessus du chemin de Moncalieri, d'où l'on domine la ville et toute la belle plaine du P6 jusqu'à plus de 10 milles de distance; Moncalieri, château agréablement situé sur les bords du Pô, et qui étant moins près des Alpes, jouit d'un climat plus tempéré; le superbe château Royal de Rivoli, à environ o milles de Turin, et d'où l'on domine tout le Piémont; enfin la belle église de Superga, à une lieue et demie de la ville, construite d'après les dessins de Giuvara par ordre du roi Victor Amédée, en commémoration de la levée du siége que les Français avaient mis devant Turin en 1706. Cette eglise est placée sur le sommet d'une montagne très-élevée, et l'on est étonné de trouver à une hauteur si considérable un édifice, qui ne se distingue pas moins par sa grandeur que par la richesse des matériaux: cette église, ornée de chapelles d'une architecture élégante et somptueusement décorées, est surmontée d'un dôme octogône, porté par huit grandes colonnes de marbre. Dans les souterrains de l'église, on voit les tombeaux en marbre des Rois de Sardaigne. Quoique cette église porte évidemment l'empreinte du mauvais style qui règnait dans le siècle où elle fut bâtie, elle mérite néanmoins d'être mise au rang des beaux édifices modernes de l'Italie.

La campagne d'alentour abonde en toutes sortes de denrées, et est plantée d'une multitude de mûriers. La soie du Piémont passe pour la plus belle d'Italie.

III.

Route de Briançon à Turin
par le Mont-Genèvre.

RELAIS	Postes	MILLES	Tams an voyage		
de Briançon (a) à Alberts à Sesane à Oulx à Exiles à Suse (b) Quart de poste de faveur avec ré-	1 — 2 — - ¾ - ¾ - ¾	8 — 12 — 6 — .6 —			
à St. Giorgio à St. Antonin (c) à Avigliana à Rivoli à Turin (d)	1 ½ 1 ½	7 — 10 — 9 —			
	13 3/4	91			

Auberges: (a) la Poste; (b) la Poste; (c) la Poste; (d) l'Universo, l'Albergo Reale, la Locanda d'Inghillerra, la Locanda di Francia, dite la Bonne Femme, le Bue Rosso, l'Europa, le Commercio chez M. Feder, etc.

La route de Briançon à Suse, et de là à Turin, est la plus facile, et en même tems la plus courte de toutes celles qui traversent les Alpes. Aussi a-t-elle été fort pratiquée dans les tems même les plus reculés. C'est par là que les Gaulois pénétrèrent en Italie. Annibal et César profitèrent de la facilité que leur offrait ce passage, pour assurer le succès de leurs opérations militaires. Char-

les VIII, après la bataille de Farnere, franchit le Mont-Genèvre avec son armée victorieuse; et Louis XIII, en 1629, suivit la même route pour porter du secours au duc de Mantoue, son allié, attaqué par le duc de Savoie et par la maison d'Autriche.

Cependant ce n'est que de nos jours, que le passage du Mont-Genèvre a été rendu accessible aux voitures à quatre roues. La nouvelle route a été commencée en 1803; et trois ans après, la partie de cette route qui présentait le plus d'obstacles, a été terminée.

BRIANÇON, autresois Brigantia, est une petite ville du Dauphiné contenant environ 3000 habitans, et qui n'a rien de remarquable que sa citadelle, placée sur le sommet d'une roche escarpée. De là à Suse, où la route qui traverse le Mont-Genèvre se joint à celle du Mont-Cénis, on compte environ seize lieues, que le courrier sait en huit heures de marche.

A une demi-heure de Briancon, entre le hameau de Vachette et le village d'Alberts, on passe la Durance, qui descend de la vellée Desprez, et au bout d'une autre demi-heure on arrive au pied du Mont-Genèvre. La nouvelle route s'élève en zig-zag jusqu'au sommet de la montagne: les pentes en sont si bien réglées, et les tournans si bien développés, qu'elle est aussi sûre qu'aisée, malgré la hauteur considérable à laquelle on parvient en une lieure et demie de marche. La on trouve une petite plaine, qui dans l'été est couverte de beaux gazons et d'excellens pâturages.

Après avoir traversé ce col, ou passage, on descend pendant une beure par de grandes rampes, développées sur le revers méridional de la montagne, dans la vallée de Sesané, qui est arrosée par la Doire. Depuis cette rivière, sur les bords de laquelle est bâti le village de Clavières, jusqu'à Sesane, on suit, sar une longueur

d'environ une demi-lieue, d'autres rampes très-bien régularisées et adoucies.

A Sesane, la route se divise en deux branches: celle qui prend à droite, traverse les vallées de Prégélato et de Pérouse, et aboutit à Pinérol. La branche qui tourne à gauche, passe par Oulx et Exiles, et conduit à Suse.

Depuis Sesane jusqu'à Oulx, distance de deux lieues, on voyage dans le sond de la vallée en suivant l'ancien chemin. Entre Oulx et Salle-Bertrand, on traverse la Doire, et l'on arrive à Exiles en suivant encore l'ancien chemin, à mi-côte et à gauche de la rivière, passage assez dissicile, qui se prolonge pendant deux lieues.

On sort d'Exiles par des rampes pratiquées sur le revers de la montagne, et passant par Chaumont, on gagne Suse en une heure et demie de marche. Là on entre dans la route du Mont-Cénis, qu'on suit jusqu'à Turin.

Suss, placée aux pieds des Alpes Cottiennes, à environ six milles des frontières du Dauphiné, est la première ville de Piémont que rencontre le voyageur. Une tradition vulgaire rapporte qu'Hercule (ou tout autre personnage représenté sous ce nom), passa par cet endroit pour aller dans les Gaules, et qu'Annibal y passa aussi pour venir en Italie. Cette ville n'a rien de remarquable, qu'un antique arc de triomphe assez connu. On sait que Suse, qui ne contient guères aujourd'hui qu'environ 2000 habitans, doit son origine à une colonie romaine qui s'y établit sous, le règne d'Auguste, lorsque ce prince fit ouvrir une route de communication avec le Dauphiné. Les voyageurs y trouveront un vin excellent.

La route longe d'abord la rive gauche, ensuite la rive droite de la Doire-Ripuaire, sleuve autrement appelé Petite-Doire, pour le distinguer de la Grande-Doire, ou Doire-Baltée, qui coule dans la vallée d'Aoste. La vallée qu'on parcourt, offre, dans la première lieue, un ver-

ger, continuel. La vue ensuite est attristée par la nudité des plaines de Bussolino, qu'un torrent couvre fréquemment de ses graviers. Le petit et vilain bourg de ce nom, où l'on passe la Doire, n'est peuplé que de 5 à 600 habitans, et dépourvu de ressources: on y remarque un château gothique en ruines. Le pays reprend ensuite sa fraîcheur et sa fertilité: on voit déjà la vigue mariée avec l'ormeau; le sol est couvert de blés et de mûriers, et les canaux d'arrosage qu'on tire de la Doire, l'enrichissent et l'embellissent à la fois.

Saint Giorgio est un hameau de 4 à 500 habitans, où l'on voit, comme à Bussolino, un reste de château gothique. Peu au de là du bourg de St. Antonin, où est une auberge passable, on rencontre le village de Vanes, connu par ses carrières de granit.

La bourg de St. Ambroise, qu'on traverse peu de tems après, renserme 7 à 800 habitans. On y remarque la nouvelle église, de figure octogône, et d'un bon goût, bâtie sur le dessin d'un simple maçon. Le bourg est dominé par un ancien couvent de Bénédictins, qui s'élève de la manière la plus pittoresque sur la montagne haute et pyramidale de St. Michel, dont il semble former le sommet.

Aviguana est un lieu plus considérable que les précédens: il renferme 1000 habitans, et beaucoup de filatures de soie. A' un quart de lieue sur la droite, sont deux lacs très-poissonneux, qui se dégorgent l'un dans l'autre: c'est une très-courte et très-agréable excursion, qu'on peut faire dans sa voiture. A' une lieue et demie S.-S.-O. d'Avigliana, le bourg de Giaveno est remarquable par de nombreux établissemens de forges.

Rivour, la seconde ville qu'on trouve entre le Mont-Cénis et Turin, a 5000 habitans, et un château Royal situé sur une éminence, d'où il commande la ville et la plaine: l'édifice en est très-vaste, quoiqu'il ne soit pas achevé, et a servi de retraite, ou pour mieux dire de prison, à Victor Amédée II. Une allée large et parfaitement alignée, plantée d'ormes, et faisant face au beau dôme de la Superga, qui s'élève majestueusement sur une colline peu éloignée, est la route qui conduit à Turin. Cette route se prolonge au milieu d'une plaine riche et sertile, arrosée par un grand nombre de canaux, creusés exprès pour y répandre les eaux de la Doire.

La vallée de Sase est de moitié plus courte que celle de la Maurienne. Cette observation, saite également par M. de Saussure dans toute l'étendue de la chaîne des Alpes, a prouvé que ces montagnes ont une pente plus brusque sur le revers méridional, que sur le revers opposé.

C'est à Risoli que commence la riche plaine de la Lombardie, qui s'étend jusqu'à Venise et à Bologne. La pyramide, qui s'élève à gauche de la route, près de l'entrée de Turin, indique une des deux extrémités de la base d'un triangle, par lequel le P. Beccaria détermina le méridien de Turin: l'autre extrémité de la même base est marquée par une pyramide semblable, qui échappe à l'attention du voyageur à Rivoli.

V. la description de Tunin, pag. 24.

, Si le voyageur, afrivé à Sesane, voulait poursuivre son voyage par Pinerol au lieu de passer par Suse, il suivrait alors la route suivante:

•	De	1	Se	sta	ne	à	Pénestrelles 3 — postes	
	• •	•	•	•	•	à	Pinérol 4 1/4	
•	.:					à	Non 2 1/4	
	•					à	Turin 2 3/4	

ii 3/4

[·] Cette route est tracée au milieu des montagnes, et n'offre rien de remarquable, excepté le fort de Fénestrelles, creusé en grande partie dans le roc.

IV.

Route du Pont-Beauvoisin à Turin par le Mont-Cénis.

RELAIS	Postas	Males	Tems en voyage
Sme cheval pour l'année avec ré- elprosité.			h. m.
De Pont-Beauvoisin (a)			
Sme et ime chesal pour l'ann. avec réciprocité, Passage de la montagne.			
aux Échelles	2		
Sme chevol pour i ann. av résiprosité			
à St. Thibaud des Coux	1 1/2	• • • •	• • • •
Sme cheral pour six mois avec ré- eiprosité.			
à Chambéry (b)	1 1/2		
3me cheral pour lann. asec réci-	_		
procité. À Montmélian	2		
Sme cheral pour six mois apec ré-	4	• • • •	
alproaită.			
à Maltaverna	1 1/2	• • • •	• • • •
Sme cheval pour l'ann. avec réci- procité, depuis cet endroit jusqu'à			
St. Michel.			
à Aiguebelle (c)	1 1/2	• • • •	• • • •
à la Gran Maison	2 3/4	• • • •	• • • •
à St. Jean de Maurienne (d)	2 -	• • • •	• • • •
Sme et Lue cheval pour l'année	2	• • • •	• • • •
areo réciprocité jusqu'à Vernay.			
à Modane	2 1/2		• • • •
à Vernay	2 —		
5me et Lue chesal du 15 mai au 15 septembre jusqu'au Mont-Cénis.			
	- I/		
•	1 21 74		I,• • • • I

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
	21 1/4		h. m.
à Lanslebourg	2 —		
5me at time cheent avec réciprocité. à l'Hospice du Mont-Cénis	3 —		
3me et une cheval du 15 mai au 15 septembre sans réciprocité. à Molaret Quart de poste de fareur arec réciprocité.	3 —	• • • •	
à Suse (e)	2		
à St. Giorgio	1 1/2		
à St. Antonia (f)	,1		
à Avigliana			
a Rivoli	_	4 .	
à Turin (g)	1 1/2		• • • •
·	38 1/4	167	47 23

Auberges: (a) les Trois couronnes; (b) l'Hôtel de St. Jean Baptiste, les Quatre Nations, la Poste; (c) la Poste; (d) St. George; (e) la Poste; (f) la Poste; (g) l'Universo, l'Albergo Reale, la Locanda d'Inghilterra, la Locanda di Francia, dite la Bonne Femme, le Bue Rosso, l'Europa, le Commercio chez M. Feder, etc.

Le voyageur qui vient de France par la route de Lyon pour visiter les belles contrées de l'Italie, s'aperçoit, dès qu'il arrive au Pont-Beauvoisin, ou Bonvoisin (*), de la dissérence du pays, du climat, et de la population. Cet endroit, connu dans l'itinéraire d'Antonin sous le nom de Labiscus, est un bourg assez considérable, divisé en deux

^(*) Cet endroit est à 9 postes et demie de Lyon. On y trouve la Donane et la revision des passeports.

parties par le Guer, petite tivière qui sépare la France de la Savoie.

En entrant en Savoie, la route traverse d'abord une plaine bien cultivée, couverte de vignes, d'arbres de toute espèce, et où l'on voit de belles prairies, de nombreux troupeaux, enfin tout ce qui marque la richesse d'un pays: mais à peine a-t-on sait une lieue, qu'on se trouve dans les Alpes.

L'aspect de ces montagnes offre au voyageur le speetacle en même tems le plus curieux et le plus imposant, lors surtout qu'il les observe pour la première fois. Tout y aunonce le mouvement de la nature, qui enfante ses productions les plus variées et les plus singulières : c'est le pays des sensations profondes. D'énormes masses de rochers, et un torrent qui coule avec fraças au fond des précipices, sont les premiers objets qui frappent la vue. La route, qui monte pendant trois heures le long de ce torrent, est tracée avec une intelligence rare, et de plus garnie de parapets dans les lieux escarpés : quelques auteurs croient que c'est par là, qu'Annibal fit ouvrir un passage à ses troupes.

On descend ensuite dans un vallon très-resserré vers le village des Échelles; et cette partie du chemin n'est pas sans danger dans le tems des glaces et de la fonte des neiges, à cause des avalanges qui se détachent des montagnes voisines.

Échelles, que ses habitans se plaisent à appeler du nom de ville, présente en général l'affligeant tableau de la misère. A peine le voyageur en approche-t-il, qu'une foule de vieillards, de semmes et d'ensans, viennent sollicites une pitié et des secours qu'il serait bien difficile de leur resuser. Ailleurs cette population assez nombreuse pourrait inspirer quelque crainte aux étrangers; mais il faut rendre justice au caractère moral des Savoyards:

quoique la contrée qu'ils habitent, soit un long coupegorge, la sureté des routes y est rarement troublée par l'assassinat. Sur les bauteurs voisines des Échelles on aperçoit les restes de plusieurs châteaux, qui servaient autrefois à désendre le passage.

A une demi-lieue des Échelles, on trouve la montée de la Grotte: ce passage, anciennement très-difficile, avait été pratiqué au travers d'un rocher, et sous une caverne qu'on y voit encore. Le route actuelle, construite en 1670 sous le règne de Charles-Émanuel II, duc de Savoie, est pent-être le plus bel ouvrage de ce genre, et l'imagination s'effraie à la vue des rochers qu'il a fallu percer ou faire sauter, pendant près d'une demi-lieue, pour vaincre les obstacles que la nature opposait aux efforts de l'industrie humaine.

Lorsqu'on a gagné le haut de la montagne, on n'a plus que trois lieues à faire pour arriver à Chambéry, qui est à sept lieues du Pont-Beauvoisin. Dans ce trajet, on voit sur la droite, et à peu de distance de la route, une belle cascade, qui tombe de 58 mètre ¼ de hauteur, se brise sur les rochers, et répand un brouillard à cinquante pas à la ronde. C'est cette cascade qui nourrit en partie le petit seuve d'Albano, qu'on passe à Chambéry.

CHAMBÉRY, capitale de la Savoie, a une population d'environ 15 mille âmes. On croit que c'est l'ancienne ville des Allobroges appelée Civario: les légions de César y passèrent en allant à la première guerre des Gaules. Des rues fort étroites, et des maisons construites avec une pierre de couleur brune, rendent en général cette ville triste et obscure. Le commerce y est animé, le peuple bon et prévenant, et la société très-agréable. La maison où se tiennent les réunions publiques, l'emplacement destiné aux manoeuvres de l'artillerie, la place du marché;

la vaste promenade du Vernay à une des portes de la ville, formée par six rangées d'arbres, dont le large seuillage entretient une agréable fraicheur, sont autant d'objets dignes de l'attention de l'étranger. Cette ville est traversée par deux sleuves, la Laise et l'Albano, qui y alimentent un grand nombre de sontaines : on y voit aussi plusieurs rues bordées de portiques.

La vallée où est Chambery, est large et délicieuse, et plantée d'une multitude de mûriers, la soie étant une des branches les plus importantes de son commerce. Cette vallée offre aux yeux du spectateur une variété d'objets peu commune: la nature semble avoir pris plaisir à y rassembler dans un même tableau les charmes du printems et les horreurs de l'hiver.

En partant de Chambéry, on entre dans un vallon assez évasé, fertile, et bien cultivé. Après trois heures de marche, on aperçoit l'ancienne citadelle de Montméllian sur une éminence considérable. La petite vièle du même nom, qu'on voit au dessous, est agréablement située le long de l'Isère, mais sur un terrain très-inégal, et quelquefois assez roide: les habitans paraissent peu aisés, et sont cependant d'une humeur fort gaie. A l'est de cette ville, sont quelques maisons de campagne qui forment un petit faubourg, dont l'aspect est assez gracieux, et au de là de ce faubourg s'étend un côteau planté de vignes, qui a trois lieues de longeur, et produit le fameux vin de Montméllian, la principale ressource du pays.

Au sortir de Montmellian on traverse l'Isère sur un grand pont, et après avoir côtoyé cette rivière pendant quelque tems, on aperçoit devant soi un grand rocher noir qui semble fermer la route. On se détourne un peu à droite, et après avoir traversé une haute colline parfaitement cultivée, on entre dans la vallée de la Mau-

rienne. A' gauche est la vallée de la Tarentaise, par laquelle on va aussi en ltslie, en passant le Petit Saint-Bernard. Rien de si sauvage, de si ennuyeux que la vallée de la Maurienne: on côtois peudant vingt lienes et jusqu'au pied du Mont-Cénis, l'Arc ou l'Arche, petite rivière dont le cours est très-tussuitueux, et l'on marche sans cesse entre deux lignes de rochers arides, éscarpés, et souvent très-rapprochés.

Les principaux hourgs ou villages qu'on traverse, sont d'aberd Aigushelle et la Chambre. Aiguebelle, sous le ropport de sa situation, peut être considéré countre la clef de la Maurienne. En effet, depuis ce lieu la vallée se ressarre, les montagnes s'élèvent, leurs sommets sont déjà couverts de neiges, et tout annonce que l'on approche de la chaîne centrale : c'est vraisemblablement entre ce lieu et Saint Jean de Maurieune, que les Allobroges livrèrent à Annibal le premier combat, dans lequel le général Carthaginois perdit une partie de son arrièregarde. Ce même hen est encore fameux par l'action sanglante que le duc don Philippe de Parme, à la tête des Français et des Espagnels, y engages contre les troupes du roi de Sardaigne en 1742. On voit à Aiguebelle les restes d'une église et de quelques maisons, qu'un éboulement de terre et de rochers, tombés soudainement du haut des moutagnes, ensevelit sous ses roines le 12 juin 1760. De semblables malheurs arrivent l'équemment au milieu des Alpes, syrtout dans la Maurienne, où les neiges sont abondantes, les montagnes très-hautes; et la vallée étroite.

La route d'Aiguebblie à la Chambre suit pendant quatre lieues un vallon fort étroit, cultivé autant que la nature du terrain peut le permettre, et arrosé par l'Asc, qui y forme plusieurs marais. Là les mostagnes sont couvertes de sapins, de châtaigniers et de chânes.

On voit d'espace en espace, et sur des éminences isolées, des tours ruinées, qui servaient autresois à la défense des passages. La Chambre est un bourg ou petite ville peu remarquable, bâtie sur le bord de l'Arc. Quoique le valion où elle est située soit sort étroit, les montagnes qui le resserrent étant mains escarpées, laissent quelques échapées de vue, qui en rendant les abords assez rians.

Passé la Chambre en arrive à Saint Jean de Maurtenne, ville qui, quoique la plus considérable de toutes celles qu'on a rencontrées depuis Chambery, n'a cependant pas su de là de 2000 habitans.

Ici l'on commence à s'apercevoir qu'on est dans les hautes Alpes. Les moutées sont beaucoup plus roides. A' chaque pas on voit sur sa tête d'énormes rochers qui menacent ruine. Les débris de ces rochers, que les torrens ont déjà détachés des parois de la montagne, utilisés par l'industrie des habitans, forment des enclos pour garantir le peu de terre qui est susceptible de culture. L'été peut seul rendre supportable l'aspect de sette lugubre vallée. Les regards du voyageur y sont sans cosse attristés par la rencontre de creties, ou d'individus des deux sexes qui ont des goîtres. Cette difformité est devenue presque commune en se perpétuant avec les races: on n'est pas d'accord sur la cause qui la produit; cependant la plupart l'attribuent à l'extrême crudité de l'eau de neige sondue qui est la boisson ordinaire des habitans. Jusqu'à Lanslehourg on côtoie presque toujours, et l'on traverse plusieurs sois l'Arc, qui prend sa source dans le mont Genèvre; et va se jeter dans l'Isère à Montmellian.

De Sant Jean de Maurienne à Lanslebourg, qui est en pied du Mont-Cénis, la route s'élève sensiblement après avoir dépassé Saint Michel; et avant d'arriver à

Modane, on n'aperçoit déjà plus de traces de culture. Des rochers escarpés, des profonds abimes, des torrens qui se précipitent avec fracas, de sombres forêts, sont les seuls objets qui s'offrent aux regards du voyageur. De Modans à Termignon, l'ancien chemin traverseit la sorêt de Bramant, et côtoyant d'affreux abîmes, montait et descendait sans cesse, pendant l'espace de cinq heures de marche. On citait plusieurs exemples d'individus qui y avaient péri. En suivant la nouvelle route, qui longe le cours de l'Arc, et passe par Vernay, on n'a pas à craindre des accidens de cette espèce: cette route a toute la largeur que comporte la nature des lieux, et les pentes en sont si bien ménagées, qu'on arrive à Termignon et de là à Lanslebourg, sans beaucoup de fatigue. Il y a cependant quelques saisons de l'année où la Montagne de St. Michel, la Côte de St. André, les voisinages des bois de Bramant et la Montagne de Termignon ne sout pas saus quelque danger.

Entre St. André et Bramant on voit les plus hautes montagnes de la chaîne des Alpes qui soient sur la route. La pointe la plus élevée des Alpes est le Mont-Blanc, dont le célèbre physicien M. De-Saussure, qui parcourut cette montagne jusqu'à son sommet en 1787, a laissé une exacte description. Il jugea que sa hauteur au dessus du niveau de la mer était de 4775 mètres, environ 3 milles, hauteur que De-Duc avait déjà calculée à 4677 mètres 34.

Les montagnes qu'on traverse pendant cette route, offrent quelques singularités assez remarquables. Les unes sont absolument arides: déchirées par les torrens qui les sillonnent, et présentent l'image de la décrépitude. Les autres, couvertes de bois, ont un air plus vivant; mais comme elles sont en général fort escarpées, on n'y voit aucune habitation. Aux sommets de ces diverses montagnes sont des grottes, qui servent de retraite aux ours

On y trouve aussi beaucoup de chamois, de faisans, de gélinotes et de coqs de bruyère. Mais ce qu'on y observe avec beaucoup plus de plaisir, c'est l'industrie de l'habitant, qui ne laisse pas un pouce de terrain inculte. Au moyen des murs de soutenement qu'il pratique en divers sens, il met en valeur le peu de terre végétale que les eaux n'ont pas emportée : de là des prés, des champs de blé, dont la verdure contraste avec la couleur blanchâtre des rochers qui surplombent : et comme sur le revers des montagnes exposées au midi, l'action du soleil dans les mois de juin et de juillet est très-vive, l'eau qui coule du sommet de ces moutagnes est reçue dans des canaux formés de sapins creusés, qui la portent partont où elle peut être nécessaire. Du reste l'air à la fois simple et sauvage des habitans de ces contrées, donne une idée de ce qu'étaient le monde et les arts à leur naissance. Les étoffes dont ils font usage sont trèsgrossières, et la façon dont les femmes s'habillent, ajoute encore à leur dissormité naturelle.

LANSLEBOURG, grand village aux pieds du Mont-Cénis et le dernier de la Savoie, est très-vivant à cause du grand concours des voyageurs qui s'y arrêtent.

La montée depuis Lanslebourg jusqu'au plus haut du passage est d'environ une lieue et demie. On part de grand matin, pourvu qu'il n'y ait aucun indice de tourmente, ce que les gens du pays reconnaissent fort bien. Malheur à celui qui méprise leurs salutaires avis! L'ancien chemin n'était praticable pour les voitures que jusques à Lanslebourg: là on les faisait démonter, et on les transportait à dos de mulet ainsi que les ballots d'équipage. Les femmes et les voyageurs, qui n'étaient pas habitués à une marche pénible, se plaçaient sur des chaises de paille ajustées à des brancards de sapin: il fallait ordinairement six porteurs pour chaque personne.

Ce n'est pas que le chemin fût dangereux, et qu'il y eût des précipices à redouter; mais il était extrêmement roide et presque perpendiculaire: et comme l'argent aplanit toutes les difficultés, on trouvait aisément des hommes qui voulaient bien faire le métier le plus fatigant des bêtes de somme. En suivant la nouvelle route, qui a été ouverte en zig-zag sur le revers septentrional du Mont-Cénis, dans la saison même la plus critique, de Lanslebourg on gagne le point le plus élevé du col, soit à cheval, soit en voiture, et sans éprouver le moindre obstacle.

La plus grande élévation de ce col, est de 2066 mètres au dessus de la mer. De là on descend dans une plaine qui a environ deux lieues de longueur, et un quart de lieue de largeur. Cette petite plaine, si dangereuse lorsque les tourbillons de vent mêlés de neige en poussière en rasent la surface, est charmante lorsque le tems est calme et le ciel sans nuages. En été elle se couvre d'un gazon très-fin et émaillé de fleurs, parmi lesquelles on distingue des narcisses et des renoncules de la plus belle forme, ainsi que des violettes qui ressemblent à de petites pensées, et exhalent une odeur, qui paraît un extrait de ce que la fleur d'orange a de plus suave. Comme cette même plaine est ouverte du côté de l'Italie, et environnée sous tous les autres aspects, de hauteurs plus on moins considérables, elle jouit d'une température plus douce qu'on ne devrait l'attendre de son élévation. Souvent, après avoir été assailli par des brouillards glacés ou des vents froids et incommodes sur le haut du passage, le voyageur, en arrivant dans le plateau du Mont-Cénis, y trouve un beau soleil et lu douce température du printems. On y sabrique un fromage excellent, qui est la seule denrée du pays.

Vers le milieu de la plaine on rencontre la poste, et

un peu plus loin on passe à côté de l'hospice des Pèlerins, ce bel établissement si utile aux voyageurs, bâti sur le bord d'un lac où l'on pêche d'excellentes truites, et qu'on est bien étonné de rencontrer dans un lieu si élevé. Cet hospice sut, dit-on, sondé par Charle-Magne: et les religieux qui y habitent, exercent l'ospitalité de la manière la plus noble.

Du lac dont nous avons parlé plus haut, sort un ruisseau, qu'on appelle la Cénise, lequel se précipite du côté de l'Italie, et va grossir la petite Doire. Sa chûte, à une demi-lieue du lac, forme une cascade perpétuelle, de 16 mètres d'élévation perpendiculaire, où l'eau, se brisant sans cesse, est convertie en une écume légère, qui, considérée à quelque distance, ressemble à ces nuages transparens qui flottent dans un beau ciel d'été.

Le Mont-Cénis présente plusieurs objets d'histoire naturelle extrêmement intéressans. On voit auprès du lac des scories, que l'on a prises mal à propos pour une lave; et l'on y trouve une sorte de papillon blanc à ailes marquées de grandes taches rondes, semblable à une espèce que Linné rencontra dans les montagnes de la Suède. Lalande a remarqué sur les Alpes, que les angles saillans et rentrans se correspondent dans le fond des vallées: le même naturaliste a ramassé au milieu de ces rochers des coquillages et d'autres productions marines, qui servent à appuyer cette opinion des savans, q'il y eut un tems où les plus hautes montagnes ont été couvertes par les eaux de la mer.

Enfin, à l'extrémité de la plaine dont nous venons de parler, est l'auberge de la Grande Croix, où les voyageurs s'arrêtent souvent pour se reposer ou se réchausser. C'est de là que commence la descente du côté du Piémont. La pente de l'ancien chemin, qui passait par Ferrières, et aboutissait à la Novalaise, où l'on saisait remonter les

voitures, était si rapide, que plusieurs voyageurs ont fait la peinture la plus essrayante des dangers qu'elle présentait. Pour effectuer cette descente, on se servait de porteurs, ou, lorsqu'il y avait de la neige, on se faisait ramāsser, c'est à dire, qu'on se laissait glisser sur un traîneau qu'un scul homme, assis devant le voyageur, dirigeait avec une hardiesse et une habileté extraordinaires. Alors l'extrême vitesse avec laquelle on descendait, pouvait inspirer quelque frayeur: en effet, on semblait voler dans l'espace, et l'on faisait quelquesois' de cette manière une lieue très-rapidement. Aujourd'hui toutes ces difficultés, tous ces dangers ont disparu. La nouvelle route, aussi sûre que commode, laissant à gauche Ferrières et la Novalaise, et passant par Molaret, en sing heures de tems conduit à Suse, où l'on respire un air plus doux, et où l'on trouve un tout autre pays que celui qu'on vient de parcourir: car quoique la vallée qui ouvre l'Italie, soit un peu moins sauvage que celle qui termine la France, elle ne laisse pas néanmoins que d'être fort étroite, également bordée de deux rangs de hautes montagnes couvertes de sapins et de neiges, et troublée par le bruit d'un torrent rapide.

Le passage de Suse était désendu par le sort de la Brunetta, creusé dans le roc sur une hauteur voisine. Cette sorteresse rappelle au voyageur la perte du chevalier Belle-Isle, qui y périt en 1747 victime de son courage. Sur le rocher vis-à-vis il existait autresois un autre petit sort, qui communiquait avec la Brunetta, et dominait entièrement la ville.

Pour le reste du voyage depuis Suse jusqu'à Turin V. la précédente route, pag. 36 et suiv.

Route du Valais à Turin par le Grand Saint Bernard.

RELAIS	Postas	Milles	Trms en voyage		
de Martigny à St. Branchier à St. Pierre à l'Hospice du grand St. Bernard à St. Remy à la cité d'Aost (a) à Châtillon à Verres à Settimo Vitton à Ivrée (b) à Foglizzo à Turin (c)		996 15 10 10 12 16 18 124	h. m.		

Ausungus: (a) la Poste; (b) la Poste; (c) l'Univers, l'Albergo Reale, la Locanda d'Inghilterra, l'Albergo di Francia dit la Bonne Femme, le Bue Rosso, etc. De Paris à Martigny par Genéve on compte 78 postes.

Le Grand Saint-Bernard est une haute montagne du Valais, située sur la frontière du vai d'Aoste, qui par sa masse et son élévation, rivalise avec le Mont-blanc, la Fourche et le Saint-Gothard. Les cîmes de ces divers monts, couvertes de la neige des siècles, semblent se confondre

avec la voûte des cieux: de leurs flancs ceints d'arides rochers et de mers de glace, jaillissent les fleuves qui se répandent dans presque toutes les parties de l'Europe: c'est en vain que la difficulté d'y gravir et d'y respirer en défend l'approche: l'homme, insatiable dans ses désirs, est parvenu à vaincre tous les obstacles, et à joindre à son domaine ces incompréhensibles laboratoires de la nature.

La question de savoir si Annibal passa avec son armée par le Grand Saint-Bernard, a occupé les savans de plusieurs siècles: quelques uns d'entr'eux, Polybe à la main, ont cru pouvoir suivre la marche des Carthaginois; mais il s'en saut bien qu'ils aient réussi à concilier les dissérentes opinions, à fixer tous les doutes.

Cette grande chaîne de montagnes, dont se compose le Grand Saint-Bernard, fut connue des anciens sous le nom de mont Penninus, et sorme ce qu'on appelle encore aujourd'hui les Alpes pennines. Jules César, voulant assurer par là le transport des marchandises de l'Italie dans les Gaules, envoya Galba, l'un de ses lieutenans, vers les peuples qui étaient maîtres du passage : Galba s'avança jusqu'à Octodunum, aujourd'hui Martigny; mais il sut attaqué inopinément par les peuples qui habitaient ces montagnes, et obligé, pour ne pas compromettre la sûrcié de ses troupes, d'abandonner le poste qu'il avait choisi. Cependant, sous le règne d'Auguste, les Romains parvinrent à soumettre ces peuples, ou du moins ceux-ci prirent des dispositions moins hostiles, et dès lors quelques portions d'armée passèrent par les Alpes pennines: mais il était réservé à nos jours de voir une armée entière en prendre la route avec de gros bagages, commandée par Napoléon Bonaparte.

Le mont Penninus tire son nom moderne du fondateur de l'hospice. Saint-Bernard était originaire de Mentone en Savoie: après avoir fait ses cours de philosophie et de droit à Paris, il embrassa l'état ecclésiastique dans la ville d'Aoste, où il sut d'abord reçu chanoine de la cathédrale, et ensuite élevé à la dignité d'archidiacre. C'est là, qu'ayant eu occasion de connaître le mont Penninus, alors appelé le Mont-joux, parce que les prêtres de Jupiter y avaient un temple, il résolut de sacrisser tous les biens dont il pouvait disposer, pour sonder un hospice sur cette montagne. Cet établissement, qui remonte à l'an 962, sut tellement admiré de toute l'Europe, que plusieurs souverains s'empressèrent de le seconder par des donations. Bernard de Mentone sit une constitution qui a pour base le desintéressement le plus pur; il régla en même tems la mauière dont l'hospitalité serait éxercée.

De Martigny dans le Valais, et sur le Rhône, jusqu'à l'hospice du Grand Saint-Bernard, on compte 8 lieues. La route suit d'abord la vallée d'Entremont dans toute sa longueur. Cette vallée, située sur le revers septentrional du Grand Saint-Bernard, est très-intéressante pour le géologue, parce qu'elle coupe transversalement les Alpes pennines: elle est parcourue par la Dranse, et offre les scènes alpestres les plus remarquables.

On va de Martigny à Saint Pierre dans cinq heures de marche, et l'on peut faire cette partie de chemin en petit char. En partant de Martigny, on laisse à droite le chemin qui mène au col de la Forclas et à Chamouny. Bientôt après on traverse le village de Bourg: ensuite on passe par la Valette, Saint Branchier, Orsières, Lidde, et l'on arrive à Saint Pierre, situé au pied de la haute chaîne des Alpes qu'on se propose de franchir. Les environs de la Valette sont remplis de gorges épouvantables, et les chûtes d'eau qu'on y voit près du pont de bois, ont quelque chose de vraiment pittoresque. A' Saint Branchier débouche la vallée de Bagnes, qui a dix lieues de longueur: c'est de là que sort le torrent de la Dranse. Or-

sières répond à l'ouverture de la vallée qui mène au col Ferret, et de là à Cormayeur, qui est au pied méridional du Mont-blanc.

Il arrive souvent qu'à force d'avoir entendu parler des objets sublimes et singuliers qu'ossre une contrée lointaine, on les trouve, au premier aspect, bien au dessous de l'idée qu'on s'en était formée: il n'en est pas de même ici: tout y est réellement aussi gigantesque qu'étrange. Du bourg de Saint Pierre on atteint l'hospice du Grand Saint-Bernard au bout de 3 heures de montée. Près de ce hourg, le torrent de la Valsorey se précipite dans une énorme cavité dont la vue est ésfrayante. Les voyageurs, pour contempler cette scène magnifique, descendent souvent sous les immenses voûtes formées par les rochers, au dessus de ces enfoncemens, dont l'obscurité jette d'abord dans l'âme un trouble involontaire: mais si l'on porte ses regards vers le peu de ciel que l'on peut découvrir au travers de quelques échappées, à l'aspect des arbustes qui pendent du haut des rochers, lorsque le soleil les éclaire d'une vive lumière, on croirait que quelqu'un vient là, avec un flambeau, pour y chercher le voyageur qui s'égare. Tout sait illusion dans cet abîme souterrain, et quand on en sort, le grand jour est si ardent, que la nature paraît embrasée.

A' quelque distance de Saint Pierre, on admire des beautés d'un autre genre: les arbres à fruit disparaissent, et l'absence de toute végétation utile, à l'entrée d'un vaste désert, frappe ceux qui pénètrent pour la première fois dans ces gorges sauvages et solitaires. Un peu plus lois on traverse une petite plaine, nommée le Sommet de Preu, au dessus de laquelle on aperçoit un vaste glacier, du milieu duquel s'élève le Mont-Velan, la plus haute des sommités du Grand Saint-Bernard.

Une lieue avant d'arriver à l'hospice, on rencontre deux

bâtimens dont l'architecture gothique est en harmonie avec le morne silence qui règne dans ce lieu. L'un sert de resuge aux voyageurs surpris par la nuit ou par la tourmente, et ils y trouvent du bois pour faire du seu et quelques provisions: l'autre, adossé à une roche pyramidale, au milieu des glaces blanchâtres, et ombragé par quelques tristes mélèzes, est une chapelle où l'on dépose les cadavres de ceux qui périssent en traversant la montagne; car toutes les années on trouve des individus morts de froid, ou ensevelis dans les neiges des avalanges. On range leurs corps à côté les uns des autres; et comme l'air glacial garantit ces corps de la putréfaction, les traits du visage se conservent pendant deux on trois aus, après quoi ces mêmes corps se dessèchent et deviennent semblables à des momies.

Une chose non moins remarquable que celles dont nons venons de parler, est la vue de l'hospice, qui semble toucher au ciel, lorsque les sommités voisines sont voilées par d'épais brouillards. Il est bâti dans un vallon resserré par de hautes montagnes, et occupé en partie par un petit lac. C'est là qu'on croit être au milieu d'un cirque fermé de distance en distance par des rochers de granit, qui ressemblent à des pyramides ou à des mausolées d'une grandeur colossale. Des sommités couverts de neiges, qui dominent cette superbe enceinte, descendent quelquesois de dangereuses avalanges.

L'hospice, qui, suivant les observations de M. de Saussure, est à 2450 mètres de hauteur perpendiculaire, est sans contredit l'habitation la plus élevée qu'il y ait dans tout l'ancien continent: on ne voit même aucun châlet à cette hauteur, parce que sa position est très-voisine de la région des neiges et des glaces éternelles, qui refroidit nécessairement tout ce qui l'environne. Ce qui contribue encore à rendre ce séjour excessivement froid, c'est que la gorge est percée du nord-est au sud-ouest, et par conséquent dans une direction très-approchante de celle des vents du septentrion. Aussi, au fort même de l'été, y gèle-t-il presque tous les matins. On n'y jouit guère qu'environ dix ou douze fois par au d'un ciel pur et serein pendant toute une journée. Dans les mois les plus froids, le thermomètre se tient aux environs de l'hospice à 20 ou 22 degrés au dessous de la glace, et il y a des endroits où la neige ne fond jamais.

Cet utile établissement est administré pas des religieux, dont le nombre varie de 20 à 30 : il n'y en a guère que 10 ou 12 qui y résident. Nés pour la plupart chez les Valaisans, ils en ont le caractère aimant et les moeurs patriarchales : et c'est un bien singulier contraste, que celui qui se fait remarquer entre la douce sérénité de leurs phisionomies et la dure âpreté des lieux qu'ils habitent. Les voyageurs, quel que soit leur nombre, quelles que soient leurs opinions, sont pendant trois jours reçus et alimentés dans l'hospice : s'ils ont éprouvé quelque malbeur, on leur donne les secours nécessaires.

Le traitement des personnes gelées sur la montagne est très-simple, il consiste à rétablir par degrés la circulation du sang. Une longue expérience a appris qu'il faut baigner la partie malade dans de l'eau mêlée de neige, jusques à ce que les chairs aient repris de la chaleur et leur couleur naturelle. Cependant cette opération très-douloureuse, est quelquefois inutile; car quand la congélation est totale, le seul remède alors pour prévenir la cangrène, est l'amputation. Du reste, dans l'hospice du Grand Saint-Bernard, on n'exige aucune rétribution, on ne demande rien à personne: seulement les voyageurs aisés trouvent dans l'église un tronc, destiné à recevoir leur offrande volontaire.

Le zèle insaligable des religieux du Grand Saint-Ber-

passant par Saint-Oyen, Etrouble, le désilé de la Cluse et Gignod, on gagne Aoste. Avant d'y arriver, la vue de l'amphithéâtre donne une idée de l'état de cette ville du tems des Romains. Ce monument de la grandeur des maîtres du monde, ne présente que des ruines; mais ces ruines sont imposantes, et l'arc de triomphe d'Auguste, assez bien conservé, atteste la prospérité de la cité d'Aoste avant la chûte de l'empire.

Cette ville est l'ancienne Augusta Salassiorum, ou Augusta Prætoria. Une colonie de 3000 soldats qu'Auguste y envoya, la fit nommer sinsi. Aujourd'hui elle n'a d'autre avantage que sa position, favorable au commerce, à cause de plusieurs vallées qui y aboutissent, et dont elle est le centre et la capitale. Elle est bâtie sur la Doire: on y voit des individus affligés de crétinage, mais seulement dans la classe très-pauvre. La vallée a 12 lieues d'étendue: elle est très-abondante en fruits et en pâturages.

Les principaux bourgs ou villages qu'on traverse pour se rendre de la cité d'Aoste à Turin, sont d'abord Châtillon et Bard, qui, lors du passage de l'armée française par le Grand Saint-Bernard, furent le théâtre des plus vives attaques de la part des Français, auxquelles les Autrichiens opposèrent, mais en vain, la plus opiniâtre résistance. Viennent ensuite Saint-Martin et Donas, où l'on voit un chemin taillé dans le roc, qu'on prétend avoir été fait par Annibal. Enfin on arrive à Ivrée, ville de 8300 habitans, située sur la rive gauche de la Doire, et bâtie en partie sur le penchant d'une colline, et en partie dans la plaine.

En sortant d'Ivrée on passe la Doire-Baltée, et l'on arrive à Turin par Fogliszo.

Turin. V. pag. 24.

Route du *Valais* à *Milan* par le *Simplon*.

RELAIS	Postes	MILLES	TEMS EN VOTAGE
de Brieg ou Glys à Bérisal, Persal on Bérenzaal att Simplon à Yssel à Domodossola à Vogogna à Baveno à Arona Pe Sesto à Arona une poste à Sesto Calende à Cascina del Buon Gesù à Rho à Milan (a)	3 1/4 2 1/4 2 1/4 2 1/4 1 1/4	13 — 18 — 15 — 15 — 12 — 12 — 7 ¾	2 20 2 2 50 2 40 1 30 2

Ausmans: (a) l'hôtel de la Città, l'Albergo Reale, Croce di Malta, Gran Bretagna, Reichmann, Saint Marco, Marino, Gambaro, Albergo di Londra, Posso, Tre Re, Falcone, etc. Dans les autres endroits on loge à la Poste.

De Paris à Genève par Dijon l'on compte 62 postes 3/4; et de Genève à Brieg ou Glys par le Valais 28 postes.

Ce fut pour favoriser les relations militaires, politiques et commerciales qui existaient entre la France et l'Italie,

qu'on entreprit en 1801 d'ouvrir la montagne du Simplon. Rien de si étonnant que l'exécution de ce projet, surtout dans le territoire italien, où il a fallu se fraver un passage à travers des rochers perpendiculaires d'une masse énorme, et dans une vallée extrêmement resserrée et d'une épouvantable profondeur. Cette nouvelle route, qui rappelle les plus beaux ouvrages des Romains, et qu'on peut mettre au nombre des monumens les plus remarquables de ce genre, a près de 12 mètres de largeur, lors même qu'elle traverse, en forme de galerie. d'immenses roches de granit : elle n'offre nulle part plus de 32 mètres de pente sur 400 de longueur, et son inclinaison ordinaire est de 6 à 7 mètre sur 100, de sorte qu'en descendant le Simplon, il est inutile d'enraver les voitures. Sur les côtés de cette magnifique chaussée on a pratiqué une banquette pour les geas de pied : elle est de plus garnie de barrières ou parapets, qui garantissent le voyageur de toute crainte, quoiqu'il marche presque toujours au bord des précipices : enfin, de distance en distance, il y a des espèces de cassines qui servent de refuge au passager, lorsq'il est surpris par la tourmente. Les frais qu'on a dû exposer pour la confection de cette route, sont incalculables : on y employait par jour jusqu'à 3000 ouvriers, et 160 mille quintaux de poudre suffirent à peine pour miner les rochers. Lorsque l'on considère la prodigieuse quantité d'aqueducs servant au libre écoulement des eaux, de pouts, de terrasses, de murs de soutenement, que cette route a exigés, on ne sait comprendre comment cet ouvrage immense ait été achevé dans l'espace de quatre ans: on peut dire que toutes les ressources de l'art concoururent pour vaincre la plus grande résistance de la nature, et rendre la route du Simplon digne du génie qui en avait conçu le plan.

Oa croit que le Simplon, en italien Sempione, tire

son nom du consul Servilius Scipion, qui s'y porta avet ses légions, pour s'opposer aux Cimbres qui menaçaient de pénétrer en Italie. Cette montagne, située entre le Valais et le Piémont, fait partie de la chaîne des hautes Alpes. Au pied de son revers septentrional est le bourg de Brieg, et du côté du sud, la ville de Domodossola. Le passage de cette montagne est d'autant plus intéressant pour le géologue, qu'on y voit une multitude de contrées hérissées de rochers menaçans, et de sites sauvages, qui portent partout les traces des plus affreuses dévastations.

De Brieg ou de Gbys à Domodossola, en passant par le Simplon, on compte 16 lieues. La nouvelle route, qui cesse d'être montueuse à Crevola, une lieue avant d'arriver a Domo, continue jusqu'à Arona, petite ville située sur le bord du lac Majeur, où elle se joint au grand chemin qui traverse le Tésin vis-à-vis de Sesto, et conduit droit à Milan.

Il importe ici de faire quelques observations sur les obstacles que le voyageur peut rencontrer en parcourant cette route, non pour lui sugérer des craintes chimériques, mais pour l'éclairer sur ses propres intérêts.

En été, ou lorsqu'il ne reste que de petites quantités de neiges sur les parois des montagnes, le passage du Simplon ne présente d'autres difficultés, que celles qui sont inséparables des montées et des descentes extrêmement prolongées. La route est si large, et d'ailleurs, dans les endroits escarpés, si bien pourvue de barrières en bois ou de buttes de pierre; ses pentes sont si bien ménagées; ses contours si bien développés, qu'on peut la parcourir soit à cheval, soit en voiture, sans avoir à redouter le moindre accident. Les profonds abîmes qu'on voit à ses pieds, les énormes rochers qui s'élèvent à pic, les torrens qui se précipitent avec fracas, tout cela n'em-

pêche pas que le voyageur, tranquille au milieu de cet appareil imposant des productions de la nature les plus gigantesques, ne jouisse en quelque sorte d'un spectacle qui ne peut s'offrir à ses regards que dans ces licux sauvages et solitaires.

Mais lorsque l'hiver, accompagné des frimas, des neiges et des glaces, vient fixer son empire dans ces mêmes contrées, la scène change entièrement. Les commodités et la sûreté qui résultent d'une route si belle, si bien garantie contre les précipices qui l'environnent, disparaissent, et cette même route, couverte d'une immense quantité de neiges entassées, est impraticable pour les voitures, qui verseraient à chaque pas: à peine aperçoit-on à quelques toises plus bas les barrières en bois ou les buttes de pierre: on marche alors sans cesse sur le bord des abîmes. Il ne reste qu'un sentier frayé du côté de l'escarpement, et c'est sur ce sentier assez étroit, qu'on fait couler un traîneau, lorsque la gelée a donné aux neiges assez de consistance.

Cette situation, qui paraît assez critique, n'est pourtant pas ce qu'il y a de plus à craindre : car quand le cheval attaché au traîneau viendrait à faire un faux pas, le voyageur, s'il se tient sur ses gardes, peut se dégager du traîneau, et s'élancer du côté opposé au précipice. Les ravages causés par les valanges, avalanches ou lavanges, lui offrent à chaque pas l'image d'un danger bien plus réel: c'est ainsi qu'on appelle les chûtes de neiges, phénomène de la nature en même tems le plus terrible et le plus extraordinaire. On en remarque de deux espèces.

Lorsque les hautes montagnes sont couvertes de neige récente, si de violens coups de vent viennent à en détacher quelque partie assez considérable, cette neige, après avoir cédé à la force du tourbillon, retombant par son propre poids sur la pente des rochers, se grossit en roulant, au point de prendre une masse monstrueuse, et poursuit sa course et ses dévastations jusques au fond des vallées : c'est là ce qu'on appelle avalanges froides ou ventueuses.

Les avalanges du printems sont encore plus formidables. Pendant le cours de l'hiver, d'énormes amas de neiges s'attachent à la cime des rochers, de manière à surplomber au dessus du sol: aux mois d'avril et de mai, quand le soleil a repris de l'activité, et qu'il survient un prompt dégel, ces amas de neiges se brisent et s'écroulent par l'effet de leur pesanteur, ou par le simple ébranlement de l'air, que peuvent occasionner les clochettes des chevaux, la voix des hommes, ou les orages: alors les avalanges se précipitent avec un horrible fracas, entraînent dans leur châte tout ce qui s'oppose à leur passage, déchirent les rochers, renversent les forêts, et ensevelissent sous leurs ruines des villages entiers. Leur assreuse impétuosité passe l'imagination: comme elles tombent souvent de plusieurs milliers de pieds de hauteur, elles compriment et chassent l'air avec une telle violence, qu'on voit des cabanes renversées, et des hommes terrassés et étouffés à une assez grande distance de la place où elles ont passé: et il ne faut pas croire que lorsqu'elles se détechent des hauteurs voisines, le voyageur puisse, par une fuite précipitée, éviter leur atteinte, car elles couvrent quelquesois dans les vallées des surfaces de plus d'une lieue de longueur. Du reste les habitans des montagnes connaissent parfaitement les lieux et les tems qui présentent le plus de danger, et il est toujours prudent de prendre leurs avis.

Ce que nous disons des prodigieux essets produits par les avalanges, est sans doute peu rassurant; mais il ne saut pourtant pas s'en laisser essrayer au point de croire que la route soit impraticable pendant l'hiver et les premiers mois du printens: afin de conjurer le danger, il suffit de choisir pour le tems du passage, un ciel serein; de partir grand-matin de Brieg pour arriver avant midi au village de Simplon; et de ne se remettre en voyage que le lendemain d'aussi grand-matin pour traverser l'étroite vallée de Gondo, qui à cause des glaces suspendues aux rochers, est l'endroit le plus périlleux de toute la route. Alors, quelle que soit la quantité de neiges et de glaces qui couvrent les parois de la montagne, ces neiges et ces glaces, à raison du froid excessif, qui, quand le ciel est serein, règne presque toujours pendant la nuit et dans la matinée à une si grande élévation, ont assez de dureté et de cohérence pour que la chûte en soit infiniment plus rare.

Dans les observations que nous venons de faire, on ne verra peut-être que les conseils d'une prudence trop timide; mais les motifs qui nous les ont dictées, ne sont que trop justifiés par les croix qui se font remarquer sur les bords de la route, monumens de la fin tragique d'autant de voyageurs. Au surplus un accident, fût-il sans exemple, n'est pas pour cela impossible, et n'y eût-il qu'une seule victime arrachée à la fureur des élémens par les précautions que nous indiquons, et que les gens du pays jugent nécessaires, où est le cœur vertueux et compatissant qui ne nous pardonnerait pas une pareille digression?

Brieg, situé sur la rive gauche du Rhône, et au pied du Simplon, est un des bourgs les mieux bâtis du Valais: plusieurs couvens et un château flanqué de quatre tours surmontées de globes de fer blanc, lui donnent un aspect vraiment original. Par un contraste assez singulier, la vallée dominée par Brieg, quoique entourée de montagnes très-élevées et de gorges affreuses, est d'une fertilité remarquable, et ne manque pas d'agrément: des

chalets disperses sur les collines, des hameaux ombragés d'arbres, le beau village de Naters qu'on voit sur la rive opposée du fleuve, contribuent encore à embellir le tableau: c'est ainsi que dans les Alpes, la nature semble prendre plaisir à prodiguer ses dons à quelques coins de terre, pour mieux faire ressortir les horreurs qu'elle va nous présenter.

L'ancien chemin passait par Brieg, et montait rapidement jusqu'à la première arrête de la montagne qu'on doit franchir. La nouvelle route part de Glys, et laisse Brieg à un quart de lieue sur la gauche: mais les voyageurs qui ont passé la nuit à Brieg, n'ont pas besoin de retourner à Glys pour prendre la route du Simplon, car ou a établi un large chemin de traverse qui va la rejoindre à une certaine hauteur, et qui est également praticable pour les voitures.

Après avoir traversé le torrent de la Saltine sur un pont couvert, dont l'arche, construite en mélèze, a 322 mètres d'ouverture, et repose sur des culées de 7 à 8 mètres de hauteur, la route s'élève par une pente douce et uniforme, et faisant un grand contour, laisse l'ancien chemin au dessous d'elle, traverse une superbe forêt de mélèzes, et parvient au haut de la montague qui porte le nom de Léria, et sépare la vallée du Rhône de celle de Ganther. De là, on aperçoit d'un côté toute la plaine du Valais, le cours ondoyant du Rhône, et le bourg qu'on vient de quitter; de l'autre, la jonction des vallées de Ganther et de la Saltine, qui retentissent du bruit des torrens. En suivant le développement des montagnes qui débordent ces vallées, on voit à ses pieds l'ancien chemin d'abord serpenter sur des rochers escarpés, et puis descendre rapidement dans le fond de la vallée de Ganther, tandis que la nouvelle route se jette à gauche, remonte cette vallée jusqu'à sa naissance, et la contourne en traversant

un pont au pied des glaciers qui la terminent. Près de ce pont, qui a 20 mètres d'ouverture, et dont la construction élégante frappe par opposition avec un lieu si sauvage, était la première galerie pratiquée pour le passage de la route; mais on a été obligé de la détruire, afin de prévenir les accidens qu'eût pu causer la chûte des rochers désunis dont elle était formée.

Jusque là il ne paraît pas qu'on ait à redouter les violens effets des avalanges. De Glys au pont de Ganther, on compte 3 lieues, et de ce pout au col du Simplon, pareille distance. Non loin de ce même pont, la route, faisant plusieurs grands contours, s'élève dans un espace peu étendu, et se prolongeant ensuite sur le revers de la montagne, la vallée de Ganther disparaît, et celle de la Saltine se découvre. Ici les sites changent et se multiplient. Les parois de la montagne étant rudement inclinés, le vallon qu'on a à sa droite effraie par son immense profondeur: aussi voit-on de distance en distance, les barrières qui bordaient le route et d'énormes sapins, brisés et emportés par les avalanges. Enfin, après une heure et demie de marche, on se trouve dans la galerie de Schalbet qui a 30 mètres de longueur. En sortant de cette sombre caverne, pratiquée sur un des points les plus élevés de la montagne qu'on gravit, et dont aucun objet ne masque la vue, les regards sont frappés de l'aspect du Rosboden, qui porte jusqu'à la nue sa cime éclatante et isolée.

Déjà la vivacité et la pureté de l'atmosphère électrisent les sens, et l'âme, émue par un spectacle si majestueux, reçoit des impressions qu'il est impossible de rendre. Bieutôt les arbres, cédant à la rigueur du climat, ne sont plus que languir, et disparaissent presqu'entièrement. Les eaux qui s'échappent des glaciers que l'on aperçoit à sa gauche, sorment quatre belles cascades, qui, traversant la route

dans des aqueducs d'une très-belle construction, vont se perdre dans l'abime. Ce lieu, qui dans les beaux jours d'été présente des effets si grands, si pittoresques, devient trèsdangereux le reste de l'anuée à cause des neiges que de violens coups de vent y accumulent.

C'est au pied du Schön-horn, qui élève majestueusement dans les airs sa cîme blanchâtre, qu'on passe la galerie des Glaciers, dont la longueur est de 42 mètres. Comme les rochers au travers desquels elle est pratiquée, out une infinité de fissures, l'eau qui filtre sans cesse, se congèle à la première variation de la température, et produit des colonnes et des aiguilles de glaces qui restent suspendues à la voûte: le coup d'œil en est assez agréable, et l'on serait tenté de s'arrêter pour en considérer les détails, si le froid et le courant d'air qui y règuent, n'en rendaient le séjour aussi dangereux qu'incommode. Après avoir quitté cette galerie, le voyageur jette un dernier regard sur le Rhône, sur le Valais, sur la Suisse, sur les montagnes qu'il vient de parcourir, et tournant la base du Schönhorn, il atteint le point le plus élevé du passage, dont la hauteur, indiquée par une espèce de pierre milliaire, est de 2005 mètres au dessus du niveau de la mer.

La vue du Col du Simplon est triste et sauvage : c'est un plateau circulaire, uni, assez spacieux, et environné de toutes parts de rochers, dont aucun arbre ne voile la nudité. On y voit les fondemens d'un nouvel hospice qu'on se proposait d'y élever, et qui par l'étendue des bâtimens et les fonds déjà assignés à son entretien, devait répondre au noble but et à l'utilité d'un pareil établissement. Combien n'est-il pas à regretter que cet important ouvrage soit demeuré imparfait! car tandis que la nature prodigue ses fleurs et ses fruits aux habitans des plaines, l'affreux hiver règne encore ou a déjà reparu sur le plateau du Simplon. tout y est enseveli sous des amas

de neiges, qui sont tour à tour enlevés et reportés par des vents impétueux, en sorte que la plupart du tems la route disparaît, et l'on ne peut la distinguer qu'au moyen des perches plantées le long de ses bords.

A'·l'extrémité du plateau, on commence à descendre. Après un quart d'heure de marche, on laisse à sa droite l'ancien hospice. Les voyageurs qui ont éprouvé quelque accident, ou qui sont empêchés de continuer leur route, y sont reçus gratuitement, et avec cette bonté compatissante qui caractérise les pères du monastère du Grand Saint-Bernard, utiles solitaires qui ont renoncé à toutes les jouissances et à tous les intérêts du monde, pour consacrer leur vie à soulager les voyageurs.

Bientôt le vallon se retrécit, les montagnes ne présentent encore que des rochers nus, et l'image du désert; mais à mesure qu'on avance, on voit la végétation s'animer. La route traverse successivement deux torrens qui descendent des glaciers du Rosboden, et peu de tems après on arrive au village du Simplon, où l'on trouve une bonne auberge.

Ce lieu est encore très-élevé. Comme il est entouré de hautes montagnes, qui le privent pendant plusieurs mois de l'année des rayons du soleil, le froid y est très-âpre et souvent excessif. Endurcis aux rigueurs du climat, les habitans se font une ressource du transport des marachandises, et des services qu'ils rendent aux voyageurs en déblayant la route: ainsi l'industrie de l'homme remédie à la stérilité du sol, et ce village, qui d'après sa position semble voué à l'affreuse misère, jouit néanmoins d'une certaine aisance, que l'étranger, qui ne fait que passer, ne lui soupçonne pas. Il est une remarque qu'il n'est pas inutile de faire, c'est que plus l'homme est rapproché de la simple nature, et éloigné des grandes sociétés, plus ses mœurs sont franches et hospitalières.

Du village du Simplon à Domodossola, il y a un trajet d'environ neuf lieues, et le plus dangereux de tonte la route. En quittant ce village, on continue à descendre rapidement entre des montagnes assez resserrées, et parées à leur base de bouquets de mélèzes disséminés dans les prairies. Après avoir tourné sur un angle très-aigu, on se trouve subitement enfoncé dans un vallon fort étroit, dont le fond est couvert de blocs de granit que les torrèns ont détachés des montagnes. C'est au milieu de ces débris que le Krumbach vient se perdre dans la Doveria, laquelle se précipite des glaciers de Laqui avec un horrible fracas. Là commence la sombre vallée de Gondo, où l'on pénètre par la galerie d'Algaby, l'une des plus grandes et des plus belles du Simplon: elle est taillée dans le granit, et a 70 mètres de longueur.

A peine est-on sorti de cette galerie, que la vallée de Gondo prend le caractère terrible qui la distingue. Les montagnes s'élèvent et se rapprochent: l'intervalle qui les sépare, est occupé tout entier par la route et le torrent. On n'entrevoit le ciel qu'à une hauteur de deux mille pieds. Plus de végétation. La route, creusée en corniche dans le granit, est suspendue sur un abîme, au fond duquel la Doveria mugit avec fureur: et c'est sur cet abîme redoutable, qu'on a jeté un pont aussi élégant que solide.

Quoique de distance en distance on rencontre quelques passages un peu moins resserrés, la vallée conserve toujours ses formes sauvages. Le voyageur cherche en vain de l'espace et du repos: les climes menaçantes des rochers surplombent au dessus de sa tête, et il est étourdi par le bruit des caux qui se brisent avec impétuosité contre les obstacles qui retardent leur course. Ajoutons que cet endroit, dans les tems de dégel, est un des plus périlleux, parce que les glaces, en se détachant des rochers, en entraînent avec elles des parties, et obstruent souvent la route. Con-

tre de pareils accidens la fuite est inutile: le seul moyen de prévenir le danger, c'est de mieux choisir son tems.

En approchant de la grande galerie, on croirait que la vallée va s'élargir; mais à peine a-t-on de nouveau traversé la Doveria, que les énormes masses de rochers qui dominent ses bords, se rapprochent, et l'on se retrouve entoure des objets les plus menaçans. Ici la nature, dans un espace peu étendu, déploie tout ce qu'elle a de plus grand et de plus affreux. D'immenses rochers, s'élevant à pic des deux côtés de l'abîme, ne laissaient à la vallée qu'une issue presque impraticable : c'est dans l'un de ces rochers que la mine et le ciseau out creusé la magnifique galerie de Gondo: elle a 182 mètres de longueur, et pour l'éclairer on y a pratiqué latéralement deux grandes ouvertures. Après avoir sait plus de 200 pas sous cette voûte de granit, le voyageur revoit la lumière, et ses regards sont aussitôt frappés par l'aspect pittoresque des eaux du Frasinone, qui tombe de la montague au fond du précipice, et qu'il passe sur un pont d'une construction singulièrement hardie. On lit à l'une des ouvertures de la galerie cette courte inscription, ARERE ITALO 1805, qui consacre en peu de mots l'année où fut terminé ce grand ouvrage, et annonce aux frais de quel peuple il fut exécuté. C'est aux efforts réunis des Français et des Italiens que l'on doit la magnifique route du Simplon: mais les ingénieurs français ne poussèrent leurs travaux que jusqu'auprès de la galerie d'Algaby. sous la direction de M. Céard : le reste est l'ouvrage des ingénieurs italiens, dirigés par M. Gianella de Milan. Tous les voyageurs s'accordent à dire que la partie italienne surpasse en grandeur, en solidité, en déficultés vaincues, la partie française: celle-ci est un bel ouvrage moderne, celle-là est digne des tems glorieux où Rome dominait l'univers. Les Italiens, obligés de

frayer le passage au milieu des rochers les plus escarpés du Simplon, ont en beaucoup plus d'obstacles à surmonter: et en effet la quantité d'ouvrages qu'il leur fallut exécuter est presqu'incroyable. Depuis Arona jusqu'à Algaby, ils jetèrent 50 ponts, construisirent 302 aqueducs, taillèrent avec la mine et le ciseau environ 199,800 mètres cubes de rochers, élevèrent 280,000 mètres cubes de murs, transportèrent 1,530,000 mètres cubes de terre et d'autres matériaux, soit pour aplauir le terrain, soit pour combler des précipices; et ils employèrent à cet effet 175,000 livres de poudre et de 4 à 6 mille bras nuit et jour. Quand le voyageur passe au milieu de ces gorges terribles, et y voit à chaque pas la nature la plus sauvage vaincue par les efforts de l'art, combien doit l'étonner la sublime audace de ceux qui osèrent projeter et exécuter une entreprise si hardie, et l'exécuter dans le dourt espace de 4 aus! Mais reprenons la description de la route.

Passé la galerie de Gondo, la route continue à descendre par une pente assez rapide. A' mesure qu'on avance, les rochers qui la débordent, prennent des formes encore plus gigantesques. Bientôt on découvre un grand bâtiment à plusieurs étages, et dont la lugubre architecture est bien en harmonie avec les objets qui l'entourent: c'est la demeure d'un Valaisan, chez lequel les voyageurs surpris par la tourmente, trouvent un abri. Cette auberge, quelques autres petites maisons et une chapelle, composent le village de Gondo, qui appartient au Piemont.

Au sortir de ce village, la vallée présente une scène moins triste et moins menaçante. Le coudrier et le saule croissent sur les bords de la Doveria; le noyer et le châtaignier ombragent les collines; on croirait être passé d'un affreux désert, dans des lleux où du moins la nature donne quelques signes de vie.

Vient ensuite Yssel Ce hameau, qui a autour de lui quelques prairies parseniées d'arbres à fruits, est dans une situation assez agréable. Non loin de là on trouve. la cinquième galerie, qui, quoiqu'elle ne puisse être comparée aux autres sous le rapport de l'étendue et de la difficulté du travail, ne laisse pas que d'être remarquable par l'aspect riant et gracieux qu'elle offre à l'œil du voyageur. Eu esset, elle est percée dans un rocher dont la partie saillante repose sur une colonne. La couleur rembrunie de cette énorme masse contraste si bien avec l'azur des cieux, avec la blancheur argentine des cascades qui se précipitent de la montagne, et avec la fraîche verdure des collines environnantes, qu'on ne peut se lasser de contempler les effets magiques de cette perspective. C'est ainsi que dans ses jardins, l'homme cherche quelquesois à rassembler quelques uns des essets qui résultent des contrastes de la nature : mais ses efforts sont impuissans: il est fait pour admirer, et non pour isniter les grandes scènes alpestres.

Après avoir quitté la galerie d'Yssel, le voyageur, apercevant quelques montagnes moins arides et moins escarpées, se croit déjà délivré de la fatigante succession des gorges tristes et sauvages qu'il vient de parcourir, mais il est bientôt détrompé de son espoir. A' peine a-t-il fait un quart de lieue, que la vallée reprend tout à coup les formes gigantesques qu'elle semblait avoir abandonnées, et devient plus horrible et plus effrayante que jamais. En effet rien de plus nu, de plus sauvage, rien qui porte l'empreinte de la destruction d'une manière plus épouvantable. D'énormes rochers s'élèvent à pic, et leurs souvantable. D'énormes rochers s'élèvent à pic, et leurs souvantable. D'énormes rochers d'une manière plus épouvantable. D'énormes rochers d'elèvent à pic, et leurs souvantable du voyageur, menacent de l'écraser. Leurs débris, épars ca et là, annoncent le danger qu'il y a de passer si près de leur base. C'est pour obvier à ce danger,

qu'on a établi sur les bords de la route un massif de muraille, qui n'est pas moins remarquable par sa solidité, que par son étendue.

Enfin on approche du rient vallon de Dovedro. Les montagnes, s'écartant du côté de l'est, forment un amphithéatre couvert de hameaux, de vignes, de châtaigniers, et offrent un mélange délicieux de belle verdure et de jolies habitations. Qu'on se représente un bomme qui s'éveille après un péoible sommeil, et voit tout à coup se dissiper les songes sinistres qui l'agitaient : ainsi le voyageur, aux douces sonsations que ce lieu fait éprouver, se sent soulagé, et respire. Autant la vallée de Gondo est bruyante et sauvage, autaut la contrée de Dovedro est paisible et gracieuse. On y pénètre en traversant la Chérasca sur un pont de pierre, dont la construction est aussi simple qu'élégante. Ici chaque objet repose le vue, et semble encore embelii par le plaisir qu'on a de le rencontrer. Cependant au midi, et sur la rive droite de la Doveria, règneut toujours des rochers nus et escarpés, d'où se précipitent des torrens avec la plus graude violence.

Ce n'est qu'à regret qu'on s'éloigne des rians côteaux de Dovedro. La route, continuent à descendre, ramème bientôt au milieu des rochers et sur les bords tumultueux de la Doveria: néanmoins, quoique la vallée soit toujours très-étroite et converte de débris, le gazon et les arbrisseaux qu'on y voit, rendent moins sensible l'aspérité de ces lieux.

Bientôt après ce changement de scène, on aperçoit un énorme rocher, qui, uni d'un côté à la montagne, s'avance de l'autre jusques dans le lit du torrent. La galerie de Crévola, la dernière du Simplon, traverse ce rocher en ligne droite et sur une longueur de 60 mètres. Cependant la route, continuant à descendre par une

pente assez rapide, ne tarde pas à conduire le voyageur loin des rochers, des abimes, et du bruyant tumulte des eaux qui se précipitent. Avant d'arriver à Crévola, il jouit du plus beau spectacle qui puisse s'offrir à ses regards, spectacle dont l'intérêt est encore augmenté par le souvenir récent de ce qu'il a vu dans l'affreuse vallée de Gondo. En esset, au bruit étourdissant d'un torrent impétueux, aux défilés les plus étroits, à cette double chaîne de rochers nus et menaçans, succèdent une vaste plaine bien cultivée et parsemée d'habitations, des collines couvertes de la plus belle verdure, deux rivières qui après avoir réuni leurs eaux, coulent tranquillement parce qu'elles n'ont plus d'obstacle à vaincre, eufin un beau ciel et une douce température. C'est au milieu de ces objets si rians qu'on arrive à Crévola, où l'on traverse la Doveria sur un pont qui est un des ouvrages les plus considérables de la route. Ce pont, de 100 mètres de long, est soutenu par un énorme pilier qui a 33 mètres d'élévation: les maisons et le clocher de Crévola qu'il domine, en sont encore ressortir la grandeur colossale.

De ce village à Domodossola, il n'y a qu'une heure de marche. Cette ville, quoique petite, est assez peuplée et très-commerçante, et l'on y trouve de bonnes auberges. En sortant de Domodossola, la route traverse pendant deux lienes des plaines arrosées par la Tosa, et conduit à Villa. Rien de si charmant que ce village: le devant des maisons y est ombragé par de superbes noyers: derrière ces maisons, la vigne forme de riches berceaux, et plus loin, les collines, parsemées de fermes, s'élèvent en amphithéâtre. Après Villa on trouve des plaines fertiles. On passe par Porto-Masone, autrefois église et hopital des Templiers, et enfin, après avoir traversé les vastes prairies qui s'étendent d'Ornavasse

jusqu'à Gravelona, on arrive à Ferriolo sur le Lac Majeur.

Ce lac est appelé Lago Maggiore, parce qu'il est le plus considérable de tous ceux qui font l'ornement de la Lombardie. Il est pour aiosi dire enclavé dans trois états différens, la Suisse, le Piémont et le roysume Lombard-Vénitien. Il s'étend du nord au midi, sur une longueur de 19 lieues; sa plus grande largeur est de deux lieues et demie, et sa moyenne d'une demi-lieue. Au centre de sa rive occidentale, est un golfe assez profond, où la Tosa, qui descend du Simplon et de la vallée d'Antigorio, a son embouchure: du milieu de ce golfe s'élèvent les Iles Borromée. Au nord, et près de Locarno, le Tésin, grossi de divers torrens qui descendent du Saint-Gothard, se jette aussi dans le Lac Majeur, et après l'avoir traversé dans toute sa longueur, en sort à Sesto, vers le midi, pour aller se perdre dans le Pô, au dessous de Pavie. Ce lac est très-poissonneux, et surtout très-utile au commerce pour le transport des marchandises. Les bateaux remontent la Tosa, et descendent le Tésin, d'où un canal, appelé Naviglio Grande, les conduit à Milan: leur charge consiste en produits de la contrée, tels que charbon, bois, foin, marbre blanc et granit-rose. Le Tésin, à commencer de Sesto, sépare les États du roi de Sardaigne de ceux de l'empereur d'Autriche en Lombardie.

La nouvelle route du Simplon côtoie le Lac Majeur depuis Ferriolo jusqu'à Arona, espace d'environ sept lieues et demie. Rien de si beau, de si imposant que la vue de ce lac, lors surtout qu'on se trouve transporté sur ses bords au sortir de la profonde vallée du Rhône et du passage du Simplon. Là c'était une fatigante continuité de montagnes couvertes à leur base de sombres, forêts, et dont la cîme est couronnée de glaces et de

neiges éternelles ; d'énormes rochers nus et escarpés, qui portent leur front menaçant jusques dans la nue; de nombreux torrens, qui se précipitent des hauteurs voisines avec un horrible fraces et vont se perdre dans l'abime; enfin une foule de sites sauvages, où l'on n'aperçoit aucune trace de végétation : quel contraste entre ces tristes objets, qui sont encore présens à la pensée, et le riant tableau que le lac et ses environs offrent aux regards du voyageur. Ici les montagues qu'on aperçoit dans le lointain, sont revêtues jusques à leurs sommets, de la plus belle verdure ; les collines , où la vigne étale ses riches guirlandes, sont parsemées de châteaux, de maisons de campagne, remarquables par l'élégauce et la variété de leur construction ; les divers reflets de la lumière produits par l'agitation des flots, répandent sur ce vaste horizon un charme inexprimable; une prodigieuse quantité de barques de pécheurs ou de transport sillonnent le lac dans toute sorte de directions; et une route superbe, bâtie en chaussée, contieut les eaux de ce lac, et conduit aux différentes villes qui en embellissent les bords.

A une demi-lieue de Ferriolo, on rencontre le petit village de Baveno, bâti au pied d'une montagne, et entouré de prairies: sa situation est tout à fait champètre. Dans ce court trajet, on passe le torrent Fiame sur un pout, dont les cinq arches élégantes sont d'un granit blanc veiné de rouge. On y trouve une bonne Auberge.

de voyageurs qui se trouvant à Baveno, le approché des Iles Borromée, ne cèdent à s visiter ces îles, qu'on regarde à juste se ce qu'il y a de plus singulier dans cette die, par la situation, par le coup d'œil, et

par les ornemens que l'art a ajoutés aux beautés de la nature (').

Les Iles Borromée, situées comme nous l'avons déja fait observer, sur la partie occidentale du lac, sont au nombre de quatre, savoir: l'Isola Madre, l'île Mère ou de S. Victor; l'Isola Bella, l'île Belle; l'île Supérieure ou des Pécheurs; et l'Isolino, ou l'île de Saint Jean.

L'île Mère ou de S. Victor, vue des bords du lac, semble sortir du sein des eaux, comme un bouquet de la plus riche verdure. Les lauriers, les iss, les pins, les cyprès la couvrent de leurs rameaux toujours verts, et · quand l'hiver a blanchi les montagnes et depouillé les collines de ces festons de pampre qui en faisaient la richesse et l'ornement, cette île conserve encere sa brillante parure, et présente l'image d'un printems perpétuel. Elle est au centre du lac, et par conséquent placée sous le point de vue le plus favorable. Du côté du sud, elle est ornée de quatre terrasses qui s'élèvent en amphithéâtre, et sont dominées par un vaste bâtiment d'une architecture fort simple. Un portique de verdure, sommé par une rampe ombragée de vigne, sert d'entrée à l'île. L'aloès et les arbustes des pays chauds y croissent en pleine terre; les pintades et autres oiseaux du midi volent en liberté dans une forêt de lauriers, de cyprès et de pins gigantesques. La fraicheur des ombrages, le parsum des sleurs, le murmure de l'eau qui se brise sur les bords de l'île, la beauté des sites qui l'entourent, en · font un sejour delicieux. Du reste dans l'île Mère, on a tâché de joindre l'utile à l'agréable, ce qui fait que

^(*) Le voyageur qui voudra de cet endroit se rendre à Arona ou à Sesto Culende par eau, pourra profiter du Bateau à vapeur qui à son passage fait station près des lles Borromée. V. à la fin de ce voyage.

cette île a quelque chose de moins recherché, et un air

plus champêtre.

La plus singulière de ces îles, celle qui offre un aspect vraiment théâtral, et qui prouve le mieux ce que peut la main créatrice de l'homme, c'est l'Isola Bella. Cette île, en 1670, n'était qu'un rocher stérile: le comte Vitaliano Borromeo et ses successeurs l'out couverte de somptueux bâtimens, de jardins délicieux, élevés sur des terrasses, supportés par des voûtes fondées dans les eaux. Le côté nord-ouest et occupé par le palais et par quelques habitations de pêcheurs. Le palais se compose de bâtimens vastes, mais sans beauté extérieure, et une partie même, qui n'a pas été achevée, tombe en dégradation : cependant la chapelle et la plupart des appartemens sont richement décorés: le marbre, les dorures et les glaces y brillent avec profusion : on y voit une collection de tableaux des meilleurs peintres d'Italie. Le rez-de-chaussée présente une suite de salons en forme de grottes, dont les parois sont revêtues de cailloutages, artistement arrangés par compartimens : ces salons sont ornes de statues, et des sontaines y entretiennent une agréable fraîcheur. La partie du sud, la plus rapprochée du rivage, est celle où l'art, pour embellir l'ouvrage de la nature, s'est pour ainsi dire surpassé lui-même. On y voit d'un côté, une forêt d'orangers et de citronniers, qui répandent au leur doux parfûm, surmontée de lauriers dont la verdure claire contraste avec la couleur sombre des cyprès qui les avoisinent. Le myrte, le jasmin, les rosiers de différentes couleurs, fleurissent auprès des orangers, et la vigue, qui forme des festons d'un arbre à l'autre, suspend ses fruits vermeils près de la figue, de la pêche et du limon. De l'autre côté, dix terrasses s'élèvent les unes au dessus des autres, et donnent à l'île la forme d'une immense pyramide : une licorne colossale, arme des Borromée, les domine. Les murs de ces terrasses sont palissadés avec des orangers, des cédrats et des granadiers, et leur sommet est orné de statues en marbre, d'obélisques et de vases remplis des fleurs étrangères. La vue de la terrasse supérieure est magnifique: elle s'étend sur la plus grande partic du lac, sur les montagnes qui l'environnent, et dans le lointain jusques aux glaciers du Simplon: Le pavé de cette terrasse reçoit les eaux pluviales, qui sont réunies dans une citerne placée au dessous: de là, elles sont distribuées dans diverses parties de l'île, où elles forment des fontaines et des jets d'eau.

L'île Supérieure ou des Pécheurs, qui, par la simplicité de ses bâtimens, semble être placée à dessein près de l'Isola Bella pour en rehausser la magnificence, n'a rien de curieux. Quoique son circuit ne soit à peu-près que de dix minutes, elle renferme néanmoins plus de deux cents habitans, et a une église qui est la paroisse des autres îles Borromée.

L'Isolino, la petite sle, ainsi appelé à cause de son peu d'étendue, touche presque le rivage: elle contient une maison entourée de beaux vergers, mais n'est point peuplée.

La route de Baveno à Stresa offre une promenade fort agréable, ombragée par de beaux arbres, et riche en points de vue.

Parmi les villes qui dominent les bords du lac Majeur, celle d'Arona, par où passe la nouvelle route du Simplon, rappelle d'intéressans souvenirs. C'est là que naquit en 1538 Saint Charles Borromée, cardinal et Archevêque de Milan, qui consacra sa vie et ses richesses à fonder des établissemens de charité, et se distingua surtout par son généreux dévouement lors de la peste qui ravagea en 1576 Milan et ses environs. La statue de ce héros du christianisme, placée sur une esplanade qu'on a prati-

quée exprès dans le côteau voisin, est un monument de la reconnaissance des habitans des environs et de sa famille, aux frais desquels elle fut élevée en 1697. Ce colosse, d'une bonne éxécution, et qui fait honneur à Cerani qui en fut l'auteur, a 22 mètres de haut, y compris le piédestal; il est en cuivre battu, la tête et les mains seules sont coulées. Son intérieur, consolidé par un massif de pierre, renferme un escalier, qui permet de monter jusques dans la tête de la statue. Saint Charles paraît donner sa bénédiction aux habitans de sa ville matale et à ceux du pays qu'il combla de ses bienfaits.

Arona a de belles maisons et un port assez commode. Le commerce y sleurit à cause du passage des marchandises qui viennent de la Méditerrance et de l'Italie, et qu'on transporte en Allemagne et en Suisse. L'église paroissiale est décorée de belles peintures de Gaudence Ferrari, et d'un tableau du célèbre Appiani. En partant de cette ville, on voit les côteaux qui la dominent s'abaisser graduellement, et laisser à découvert une grande étendue de la chaîne des Alpes, du centre de laquelle s'élève majestueusement le Mont Rose, rival en hauteur du Mont Blanc, et sur la cîme duquel personne n'est encore parvenu.

On arrive à Sesto en traversant le Tésin sur un bac. Sesto est un joli bourg, situé à l'extrémité du lac Majeur, et à l'endroit de la sortie du Tésin. C'est le premier pays de l'état Lombard-Vénitien, et il faut y faire viser son passeport. La route, qui de ce bourg conduit à Milan, sur une longueur de 10 lieues, traverse un sol aussi fertile qu'il est possible de l'imaginer. On sait que la Lombardie, qui est la première région agricole de l'Italie, peut être appelée le jardin de l'Europe, et en est sans contredit la partie que la nature a le plus favorisée. Ce pays, où les eaux de la mer, en se retirant, ont dé-

posé un terreau noir, dont la profondeur annonce une fécondité inépuisable, est presque partout aligné sous un niveau parfait. Les montagnes qui l'environnent, y versent une prodigieuse abondance de courans d'eau, que l'art n'est pas encore parvenu à maîtriser, mais dont il a su diviser à l'infini le mouvement, en multipliant partout les canaux d'irrigation, de sorte qu'il n'y a presque pas de sermes, ni de prairies, qui n'aient à leur portée un canal et une écluse. Ce luxe d'irrigation uni à l'action du soleil méridional, produit tous les phénomènes de la plus vigoureuse végétation.

De si grands avantages ont dès long tems accumulé dans la Lombardie une immense population, et avec elle toutes les heureuses conséquences qui en dérivent, telles que la multiplicité des villes, la fréquence des marchés, et la beauté des chemins qui y conduisent de tous les points de la campagne : les récoltes sont encadrées par des plantations d'arbres à fruits de toute espèce, de vignzes, et surtout de mûriers, la soie étant une des principales ressources du pays. Ces plantations, mélangées de peupliers, de chênes, de saules, sont tellement multipliées dans toute la Lombardie, que l'oeil du passager n'en peut percer l'épaisseur: il y voyage dans un horizon presque toujours voilé, et qu'il ne découvre qu'à mesure qu'il avance. Ce n'est donc pas ici qu'il faut chercher de ces points de vue qui font naître de si agréables sensations; mais on y est bien dédomagé de cette privation, par l'aspect des richesses territoriales, que la nature, secondée par la main de l'agriculteur, y étale de toutes parts.

En sortant de Sesto, la route s'élève d'abord insensiblement: elle s'abaisse ensuite jusqu'aux bords du torrent Strona, que l'on traverse sur un beau pont, et s'élève de nouveau jusqu'à Soma. Ce bourg n'offre rien de remarquable qu'un énorme ciprès, dont le tronc n'a pas moins de 5 mètres de circonférence. Ou prétend que c'est dans cet endroit que Scipion sut désait par Annibal. L'église de St. Agnès, qui est à peu de distance, contient des peintures de Procaccini, de Busca, de Pansa et de Legnani.

Passé Soma, la route se prolonge, en descendant, au milieu d'une vaste étendue de terrain inégal, où il ne croît que de la fougère, et où l'on ne voit quelques légères traces de culture qu'auprès des villages et le long des chemins. Cette plaine aride et brûlée par les rayons du soleil, s'appelle dans le pays Brughiera di Soma. C'est au milieu de ces bruyères, entre le village que le voyageur vient de laisser et celui de Rosate, que les astronomes milanais ont mesuré sur le méridien une longueur de 5:30 toises, environ 1000 mètres, qui leur servit de base fondamentale pour tracer la grande carte de la Lombardie. On ne tarde pas ensuite à entrer dans le village de Gallarate, au de là duquel le voyageur se retrouve au milieu des bruyères. Ces plaines arides, où l'industrie, malgré tous ses efforts, n'est pas encore parvenue à dompter la nature, terminent à peu de distance de la Cascina del Buon Gesù. De là jusqu'à Milan la route n'offre plus rien d'intéressant au voyageur que le bourg de Rho et la chartreuse de Garegnano.

On remarque à Rho, gros bourg bien peuplé et agréablement situé, le Collège des Missionnaires, et la belle église de N. Dame des Miracles: ce temple majestueux, élevé sur les dessins de Pellegrino Tibaldi, à l'exception de la façade, qui est de l'architecte Polak, contient de belles peintures de Camille Procaccini, de Figino, de Morazzone et de Lanzano. La chartreuse de Garegnano, changée maintenant en un magazin de poudre, rappelle à la mémoire du voyageur instruit le sensible chantre de Laure. Pétrarque, qui vécut quelque tems retiré dans une



			-
			-
	•		

maison de campagne qu'il avait à Linterno, hameau que l'on voit à peu de distance à main droite, venait presque tous les jours visiter les moines de cette chartreuse, et passer au milieu d'eux les instans qu'il ne consacrait pas à l'étude. L'église de ce couvent est entièrement tapissée de paintures à fresque de Daniel Crespi, de Simon Peteratzano, de Barthélemy Roverio surnommé le Genovesino, et de plusieurs autres grands maîtres du XVII siècle: les ouvrages du premier surtout, qui représentent plusieurs sujets tirés de la vie de St. Brunon, fondateur des chartreux, et les peintures de la voûte, réunissent la vivacité du coloris. à la force de l'expression et à la sagesse de la composition: ces peintures sont en général bien conservées.

Encore environ trois quarts d'heure de marche au milieu de vertes prairies et de campagnes bien cultivées,
et l'on entre dans Milan. Peu auparavant d'arriver à la
porte de la ville, le voyageur aperçoit à main droite, à
quelque distance de la route, un arc de triomphe en
marbre, dont ce qui en est déjà fait annonce la grandeur: cet arc, élevé sur les dessins du marquis Louis
Cagnola, pourra, lorsqu'il sera achevé, rivaliser avec ce
que l'architecture des Grecs et des Romains offre de plus
imposant dans ce genre, et correspondra parfaitement à
la magnificence de la route du Simplon, à laquelle il paraît
devoir servir de porte: il est enrichi de beaux ornemens
pleins de grâce et de goût, modelés par le professeur Maglia; et ne laisse rien à désirer tant pour la beauté des
matériaux que pour le fini de l'exécution.

MILAN, capitale de la Lombardie, et l'une des plus grandes et des plus belles villes d'Italie, est située dans une vaste plaine arrosée par l'Adda et le Tésin. Il est probable qu'elle fut sondée par les Gaulois qui franchirent les Alpes vers le tems de Tarquin l'ancien: elle s'accrut

ensuite, devint la principale ville de la Gaule cisalpine. et fut la résidence de plusieurs empereurs d'Occident. Dans le sixième siècle, les Ostrogoths, sous la conduite de Vitiges, la prirent et la dévastèrent. Cependant elle ne tarda pas à se rétablir dans son ancienne splendeur: mais en 1162, l'empereur Frédéric Barberousse, dont elle avait voulu secouer le joug, l'assiégea, la força de se rendre à discretion, et la rasa de fond en comble. Malgré cette terrible catastrophe, on vit Milan pour la seconde fois renaître de ses propres cendres. Comme depuis ce tems de trouble et d'anarchie, cette ville n'a pas cessé d'être le siège des guerres les plus sanglantes, il n'y faut pas chercher des vestiges d'antiquité: ce n'est que par tradition ou conjecture, que les auteurs modernes ont parle des monumens qu'elle possédait. Le seul de ces monumens qui ait échapé à la destruction, consiste en seize colonnes antiques dont nous parlerons dans la suite.

La population de Milan est aujourd'hui d'environ 140 mille habitans; mais ce n'est rien en comparaison de celle que plusieurs historiens attriburent à cette ville, et de ce qu'ils racontent de sa puissance et de sa richesse dans le tems de ses plus grands désastres. De la comparaison de son état actuel avec son état passé, naît un problême bien digne d'occuper le philosophe. Il semble qu'on peut par approximation appliquer à ce problême, les causes auxquelles le Président Hainault rapporte le concours des grands hommes en tous les genres que produisent ces siècles orageux que nous n'aimons que dans l'histoire.

- « Dans les tems de crise, dit cet élégant et profond
- » historien, les événemens heureux et malheureux mille
- » fois répétés, fortifient l'âme, augmentent son ressort,
- » ne lui laissent rien voir où elle ne puisse atteindre,
- » et lui impriment ce désir de gloire qui ne manque ja-
- » mais de produire de grandes choses. »

La ville de Milan a environ 3 lieues de tour, en y comprenant ses anciens remparts et ses nouvelles promenades. Depuis la porte Orientale jusqu'à la porte du Tésin, on compte à peu près une lieue et demie : c'est là sa plus grande longueur. On y voit plusieurs grandes rues, qui sans être aussi régulières que celles de Turin, ne laissent pas que de produire un bel effet. Ces rues sont pavées de petits galets ou cailloux roulés, ce qui serait assez incommode pour les gens de pied, si l'on n'avait remédié à cet inconvénient, en y plaçant plusieurs bandes de pavés larges et unis : les bandes des côtés servent de trotoirs, et les voitures roulent avec la plus grande facilité sur celles du milieu.

Les places de Milan sont en général petites, et peu régulières dans leur forme. Celle du Dôme est assez lougue, mais pas assez large: un seul de ses côtés est garni d'une galerie, où sont de belles boutiques de quicaillerie et de bijouterie; mais les autres côtés et l'ensemble ne répondent pas à la façade du Dôme, et cette irrégularité est trop frappante, pour ne pas choquer au premier coup d'œil. Au milieu de la place Fontana, qui était autrefois la place aux herbes, on a coustruit une fontaine en granit rouge, soutenue par deux syrènes en marbre de Carrare: un puits du voisinage fournit l'eau à cette fontaine au moyen d'une pompe, mue par un conrant d'eau souterrain qui traverse la ville: cette architecture hydraulique est assez belle. La place des Marchands, Piazza dei Mercanti, est carrée, et l'un de ses côtés offre un beau morceau d'architecture moderne: mais le milieu de cette place est presqu'entièrement occupé par un portique, dont les salles supérieures servent maintenant d'archives pour les actes des notaires. La place Borromée n'a de remarquable que la statue en bronze de St. Charles. Celle de St. Marte est assez grande, et peut-être la plus belle après la place Fontana.

Des divers édifices qui sont l'ornement de la ville de Milan, le plus considérable est la cathédrale, il Duomo. qu'on regarde comme la plus belle église d'Italie après A. Pierre de Rome. Son architecture est plutôt tudesque que gothique, mais régulière, et son plan présente la figure d'une croix latine. Le vaisseau a 148 mètres 15 centim. de longueur; 76 m. 68 cm. de largeur dans la croisée, et 57 in. 40 cm. dans la nef; 73 m. 40 cm. de hauteur sous la coupole; 46 m. 88 cm. dans la nef du milieu; 30 m. 63 cm. dans les bas côtés, et 23 m. 73 em. dans les chapelles. La hauteur extérieure de l'aiguille avec la statue qui la surmonte, est de 33 m. 32 cm.; et la hanteur totale du bâtiment est de 106 m. 14 cm. Cinquantedeux colonnes d'une énorme grosseur soutiennent cet édifice immense. On est effrayé de le dépense et des travaux qu'a dû exiger cette église, entièrement construite d'un beau marbre blanc qu'on tire des environs du Lac-Majeur, et surchargée d'une prodigieuse quantité d'aiguilles, de statues et d'ornemens.

Cet edifice, commencé en 1386, par ordre du duc Galéas Visconti, n'est pas encore entièrement achevé. Dans les derniers tems, et pendant que Milan a été le siège du nouveau Royaume d'Italie, on a terminé la façade, qui était à peine commencée, en y conservant des portes et des fenêtres dans le style grec, à cause que la construction en était alors achevée, mais qui, quoique belles, nuisent à l'harmonie de l'ensemble: on décora à la même époque le dessus du toît d'une multitude d'aiguilles, de statues et de bas-reliefs. C'est sur ce somptueux assemblage de terrasses, de galeries et d'escaliers qu'il faut monter, non seulement pour juger de l'immense travail dont l'église est chargée, mais encore pour y jouir de la vue d'une plaine délicieuse, parsemée de villes et de villages, et terminée par l'angle de jon-

ction des Alpes avec les Apennins. La façade est ornée de bas-reliefs, qui représentent divers faits de l'histoire sacrée, et qui sont assez curieux. On entre dans le temple par cinq grandes portes : les deux colonnes de granit qui soutiennent en dedans l'ornement de la porte du milieu, sont surtout remarquables par leur prodigieuse grosseur. L'intérieur de l'église n'est que saiblement éclairé, et ce demi-jour, la grandeur de l'édifice, le silence qui y règne, ont quelque chose qui en impose, et qui force au recueillement. Le maître-autel et les deux tribunes latérales sont chargés d'ornemens en bronze parfaitement travaillés. Le vaptistère, que l'on voit à main gauche en entrant, est de Pellegrino Tibaldi, surnominé Pellegrini, aussi habile peintre que savant architecte, et sur les dessins duquel on avait d'abord commencé le portail de l'église, qui fut ensuite simplifié par les architectes Soave et Amati. La chapelle souterraine où l'on conserve le corps de St. Charles, mort en 1584, est d'une richesse peu commune: la sculpture, la ciselure et l'orfévrerie ont épuisé leurs ornemens pour exprimer les vertus du saint, dont le corps est placé dans une châsse d'argent avec des panneaux de cristal de roche et des moulures de vermeil: cette chapelle, qu'on vient encore tout récemment d'embellir et d'orner d'après un nouveau dessin, est éclairée dans le haut par un soupirail fermé d'une grille, qui donne dans l'église supérieure. En remontant dans cette dernière, en verra sur les autels et les orgues latérales, de bonnes peintures de Barocci, de Frédéric Zuccari, de Camille Procaccini, de Meda et de Figino; et l'on observera derrière le chœur une statue en marbre de St. Barthélemy fort estimée, qui présente une vraie anatomie de muscles, au dessus de grandeur naturelle. Le dessin du beau mausolée de Jean Jacques Medici est attribué à Michelange, et les statues et ornemens en bronze qui le décorent, sont l'ouremarquera auprès du mur de la façade une longue méridienne, tracée avec la plus grande précision en 1786 par les astronomes de l'observatoire de Milan. On travaille maintenant à peindre en ornemens gothiques les voûtes des ness; on continue le pavé, fait en marbres de différentes couleurs artistement entremélés; et l'on a resait à neuf depuis peu la gradinade extérieure.

L'église de Milan observe le rit Ambroisien, qui s'étend à beaucoup de cérémonies et de pratiques qui n'ont pas lieu dans les autres églises catholiques: par exemple, on y baptise par immersion comme dans les tems de la primitive église: le carême ne commence que le dimanche de la quadragésime, et les bals ne cessent que ce jour; mais aussi on observe le jeune pendant les trois jours des rogations.

Tout près de la cathédrale est l'Archevéché: on y conserve une riche collection de tableaux, à laquelle le cardinal Possobonelli ajouta un cabinet de peintures modernes. La cour du Palais des chanoines, attenant à l'Archevéché, est d'un style noble et élégant: elle est l'ouvrage de Pellegrini, qui donna aussi le dessin de l'écurie décagone à deux étages qu'on remarque dans le palais.

Parmi les autres églises de Milan, dont le nombre est très-considérable, voici celles qui nous paraissent mériter une attention particulière.

La basilique collégiale de Saint Ambroise est célèbre, d'abord parce qu'elle a été érigée et officiée par ce grand docteur de l'église, fondateur de la liturgie ambroisienne, et plus encore à cause du grand nombre de monumens d'antiquité chrétienne qui y existent: tels sont entr'autres la mosaïque de la voûte du chœur; le fameux devant d'autel d'or du maître-autel, ouvrage du IX siècle: la

tribune qui couvre le même autel, soutenue par 4 colonnes de porphyre; l'autre tribune, qui sert ordinairement aux prédicateurs; le sarcophage qui est dessous; enfin le vestibule qui est devant l'église. On voit en outre dans cette basilique des peintures de Luino, de Gaudence Ferrari et de Lanino. Le couvent contigu, qui sert maintenant d'hopital militaire, a été construit sur les dessins de Bramante.

Dans l'église de St. Alexandre, on admire la grande quantité de lapis-lazuli, d'agates orientales, de jaspes sanguins et autres pierres précieuses dont brille le maître-autel. Cette église est attenante au Lycée et au Gymnase Communal, où l'on a fondé un musée d'histoire naturelle. La tour de l'église voisine, autrefois consacrée à St. Jean in Conca, et maintenant supprimée, sert d'observatoire, et sut adaptée à cet usage par seu M. le comte Moscati, à qui le gouvernement l'avait cédée.

Le sanctuaire de N. Dame près S. Celse a acquis par l'affluence des fidèles, qui y viennent en foule adorer une image de la Vierge, et par la beauté de ses décorations, une juste célébrité. Alessi en dessina la façade, qui est aussi riche qu'élégante: Bramante la décora d'un vestibule, qui rappelle la simplicité grecque: Fontana et Lorenzi l'embellirent de statues et de bas-reliefs: Gandence Ferrari, Paris Bordone, Buonvicino, Cerano, Procaccini en ornèrent l'intérieur de peintures: et de nos jours Appiani en a enrichi la coupole de fresques superbes.

Dans l'église de St. Nazare, on lit cette épitaphe singulière de J. J. Trivulze, maréchal de France: Qui numquam quievit, quiescit, tace. Silence, celui qui n'a jamais eu de repos, repose.

Saint Laurent, église dessinée par Bussi, est d'une architecture aussi hardie que singulière. Sa forme est octogone: quatre côtés, disposés en portions de cercle,

ont dans leur enfoncement deux rangs de colonines l'un sur l'autre, qui servent de galeries tournantes: les autres quatre côtés, qui sont en ligne droite, n'ont qu'un seul ordre de colonnes, et ces colonnes, qui ont une double hauteur, soutiennent le Dôme: tout cela sorme un ensemble assez frapcant. C'est près de cette église qu'on voit les seize colonnes dont nous avons déjà parlé, seul monument antique qui subsiste encore dans Milan, malgrés les ravages du tems et les terribles catastrophes que cette ville a éprouvées. On croit que ces seize colonnes, précieux reste de la spleadeur de cette même ville dans les beaux tems de l'empire romain, faisaient partie des thermes d'Hercule, construites par Maximien sornommé l'Hercule, collègue de Dioclétien. Il n'existe pas même dans Rome d'édifice antique qui ait un pareil nombre de colonnes rangées sur la même ligne.

On voit sur un mur du couvent, maintenant supprimé, de Sainte Marie des Grâces, le Céuacle de Léonard de-Vinci: quoiqu'il ne reste plus que quelques traces de cette peinture célèbre d'un des plus grands maîtres de l'art, cet ouvrage est cependant universellement connu, grâce au burin de plusieurs artistes, parmi lesquels on distingue Morghen. La coupole de l'église des Grâces fut élevée sous la direction de Bramante, qui dessina aussi l'élégante sacristie de l'église de St. Satyre. Le temple de St. Victor est orné de beaux tableaux de Daniel Crespi, de Figino, de Battoni, de Luino, de Gaudence Ferrari, des frères Campi et de Crespi. L'amateur verra aussi avec plaisir les précieuses peintures qui sont dans les églises de St. Antoine et de St.e Marie de la Passion: cette dernière surtout, même que celles de St. Eustorge, de St.e Marie de la Victoire, de St. Sébastien, se sont remarquer par leur architecture. L'église I. et R. de Saint Fidèle offre un beau monument du génie de l'architecte

Pellegrini, et l'on admire particulièrement la régularité du flanc extérieur.

Milan renserme un grand nombre de palais. Le plus considérable est celui qu'on appelle Palais royal, Palazzo reale: il fut bâti dans le XIV siècle, et devait par conséquent se ressentir de la barbarie de ce tems; mais dans le XVII siècle on lui donna une forme plus convenable. L'architecture du grand salon, orné de statues et de cariatides, était admirée par les connaisseurs; mais comme on avait été obligé de travailler sur un vieux édifice, l'ensemble du palais ne présentait pas cet aspect de magnificence qu'il a aujourd'hui. En effet, dans les derniers tems il a été singulièrement agrandi : on y a construit de vastes écuries qui manquaient, et un trèsbeau manège, de sorte qu'il est presque double de ce qu'il était auparavant. Les superbes peintures à fresque du chev. Appiani et les autres ornemens dont l'intérieur à été décoré, sont dignes des célèbres artistes qui y ont travaillé, et feront l'admiration de la postérité.

Le Palais de Justice, attribué à l'architecte Seregni, était la résidence du juge criminel: il contient des prisons pour les prévenus et les condamnés. Le bâtiment est asses bien construit, et disposé d'une manière conforme à son usage.

On voit dans Milan beaucoup d'autres palais, qui sont la propriété de la haute noblesse, ou des plus riches particuliers: tels sont ceux connus sous les noms de D'Adda, Litta, Belgiojoso, Trivulzi, Mellerio, Cicogna, Arese, Serbelloni, Borromei, Archinti, Melzi, Annoni, Andreani, Scotti, Taverna, Saporiti, etc. La plupart de ces palais sont remarquables par leur architecture, par les riches ornemens dont ils sont décorés, ou par les belles galeries de tableaux, lea bibliothèques choisies, et les précieuses collections d'estampes et d'objets d'antiquité qu'ils contiennent.

Dans le nombre des divers établissemens publics dont la ville de Milan est pourvue, un bien digne de remarque, c'est la bibliothèque Ambroisienne. Cet établissement fut l'ouvrage du cardinal Frédéric Borromée, archevêque de Milan et neveu de St. Charles. La bibliothèque proprement dite, est composée de près de 40 mille volumes imprimés, et de plus de 45 mille manuscrits: le plus curiux parmi ces derniers, et peut-être le plus singulier qu'on connaisse, c'est celui des Antiquités de Josephe traduites par Ruffin: il est écrit sur du papyrus d'Égypte, et paraît, suivant Mabillon, avoir 1100 ans d'antiquité. On voit dans la même bibliothèque le fameux carton de l'École d'Athènes de Raphaël, et différens tableaux, dessins et manuscrits autographes de Léonard de Vinci: on y conserve aussi l'ancien Virgile, sur la couverture duquel Pétrarque écrivit en peu de lignes de sa propre main l'histoire de ses amours avec Laure. Le cabinet ou Musée Settala, dont la description à été imprimée, sut réuni du moins en grande partie à cette bibliothèque.

Le palais de Brera, ancien collège des Jésuites, qui porte à présent le nom de Palais I. et R. des Sciences et des Arts, et où l'on a en outre établi un Gymnase Communal, renferme d'excellentes écoles des beaux arts: ou y trouve des professeurs particuliers pour enseigner la sculpture, la peinture, les élémens du dessin, l'architecture, la perspective, l'ornement, la gravure en taille douce; et chacune de ces écoles possède d'excellens modèles. L'Observatoire qui est dans le même local, est sans exagération le plus beau de toute l'Italie, le plus riche en instrumens, et l'on peut même avancer qu'il en est peu en Europe qui' lui soient comparables. La cour du palais est d'un style noble, de même que le grand escalier, dont on doit le dessin à l'architecte

Richini. La Bibliothèque de Brera est riche en éditions rares et en livres choisis, et le Jardin botanique assez hien pourvu de plantes étrangères. La Galerie publique des tableaux, qui est dans ce même palais, est formée de plusieurs vastes salles, qui reçoivent le jour d'en haut: on y voit disposés avec ordre les meilleurs tableaux rassemblés ou achetés par le Gouvernement, et la plupart sont l'ouvrage des principaux maîtres des écoles italiennes, surtout de l'école Lombarde ou Milanaise : c'est à cette dernière qu'appartiennent les ouvrages de Léonard de Vinci, de Genale, de Salajno, de César de Sesto, de Gaudence Ferrari, de Bernardin Luino, etc.; ceux de Bellini, de Mantegna, du Squarcione, du Titien, du Palma, de Paul Véronèse, appartiennent à l'école Vénitienne: mais il serait trop long de dénombrer et de classer tous les morceaux précieux qui enrichissent cette belle collection, et nous nous contenterons d'indiquer sommairement ceux qui ont le plus de célébrité, tels que le Mariage de la Vierge par Raphaël, les St. Pierre et Paul de Guido Réni, l'Agar du Guercino, la Danse des Amours de l'Albano, l'Adultère de Caracei, la Samaritaine du Dominique, etc. D'autres salles contigües aux précédentes renserment une riche collection de copies en platre des meilleurs morceaux de l'antiquité, et quelques ouvrages en marbre de sculpteurs modernes, parmi lesquels on compte Canova, Thorwalsen, Acquisti, Marchesi, Pacetti, etc.: on y voit-aussi les productions des beaux arts, qui ont été couronnées aux concours annuels, ou que les professeurs des différentes académies d'Italie veulent offrir aux regards du public. Parmi les établissemens publics réunis dans ce palais, on compte encore l'I. et R. Institut Italien des Sciences, des Lettres et des Beaux Arts, qui y tient ses séances, et le Cabinet I. et R. des médailles, qui possède en outre une bibliothèque choisie de numismatique et d'archéologie. L'Académie des Beaux-Arts et l'Institut ont aussi leurs bibliothèques particulières.

L'hôtel de la monnaie ou la Zecca, est un des plus beaux établissemens de ce genre.

Le grand hôpital, Spedal Maggiore, est un bâtiment magnifique et immense. Jamais la fortune n'a employé les ressources de l'art pour un but plus louable: on y reçoit tous les pauvres malades. C'est à ce même établissement qu'appartient la direction de la Maison des Enfans trouvés, de celle des Accouchées, et de l'hôpital des fous à la Senavra. Une large rue conduit de l'hôpital au Foppone, endroit qui lui servait autrefois de cimetière: ce bâtiment, construit vers la moitié du dernier siècle, présente un luxe d'architecture remarquable.

Le bâtiment appelé Laszaretto, hors de la Porte Orientale, est un vaste édifice de forme earrée: 74 chambres sont distribuées sur chacun de ses côtés: un portique se prolouge dans l'intérieur tout autour du bâtiment, qui est entouré en dehors par un fossé: dans le milieu s'élève une petite église d'un style assez hardi, construite par Bramante.

On voit dans l'intérieur du palais de la Chambre des Comptes, près des Jardins publics, palais qui portait autrefois le nom de Collège Helvétique, deux superbes cours d'égale grandeur entourées de portiques élégans, construites sur les dessins de Mangoni. C'est à l'architecte Meda qu'on doit la belle cour du Séminaire archiépiscopal. Le palais de la Direction des Constructions Publiques, et l'Imprimerie Royale qui y est établie; la Direction Général du Censo ou du Cadastre, à St. Fidèle; le Bureau Topographique à St.e Marte; la Caserne de St. François, bâtiment d'une étendue et d'une symétrie peu communes, sont autant d'établissemens qui méritent d'être

vus. Nous invitons les étrangers à visiter en outre la Caserne de St. Simplicien, le Collège L. et R. Militaire Italien
à St. Celse, les Fours militaires, le Gymnase de St.e Marte,
l'Hôpital des Frères de St. Jean de Dieu, dit des Fatebene-fratelli, récemment agrandi et embelli, la Maison des
pauvres Orphelines, dite de St.e Marie de la Stella, bâtiment parfaitement distribué, et dont la belle façade intérieure
est de l'architecte Mangoni, la Maison des Orphelins à
St. Pierre in Gessate, dont les cours ont été dessinées
par Bramante, enfin le magnifique Hospice du Luogo
Pio Trivulsio, destiné a offrir un asyle charitable aux
vieillards septuagénaires, et qui peut contenir jusqu'à
500 individus.

La Maison de Correction est un vaste édifice, récemment construit sur les dessins de l'architecte Croce: les prisonniers y sont occupés à la fabrication des draps et d'autres objets d'industrie.

L'architecte Polack donna le plan du superbe palais et du charmant jardin anglais de la Villa, qui appartenait autrefois à la famille Belgiojoso, et dont le Gouvernement est maintenant en possession: on y admire une peinture à fresque du chev. Appiani, représentant Apollon et les Muses sur le Parnasse.

Parmi les beaux édifices de Milan, on distingue encore le Palais du Gouvergement, le Mont de Piété, la Poste aux Lettres, le Mont du Royaume, etc. Le côté de la place des Marchands, dont nous avons déjà parlé, et dont l'architecture élégante attire les regards, a été construit d'après les dessins de l'architecte Seregni. Les bâtimens qui entourent cette place, sont occupés par différens bureaux, tels que la Chambre de Commerce, la Bourse, et la Caisse d'Épargnes. Le Tribunal d'Appel, les Tribunaux de première Instance et de Commerce, tiennent leurs séances dans le palais Clerici.

Le palais Marini, où sont maintenant les Bureaux des Finances, et la façade du palais des Domaines, font honneur aux architectes, qui en ont donné les dessins. Nous remarquerous encore comme dignes de l'attention de l'étranger la Direction Générale de la Police, la Fabrique des Tabacs, le Conservatoire de Musique, le Collège I. et R. des Jeunes Demoiselles, l'École des Sourds et Muets, l'École Vétérinaire hors de la Porte Orientale, et plusieurs autres établissemens publics.

La Commission de l'Ornement public contribue beaucoup à embellir la ville de plus en plus, et l'on vient d'ouvrir dissérentes Maisons d'Industrie pour faire disparaître, ou diminuer au moins, le nombre des mendians oisifs. Nous passerons sous silence un grand nombre de manusactures particulières et de riches collections d'objets d'arts et de science, dont l'énumération seule nous entraînerait au de là des bornes que nous nous sommes prescrites.

La ville de Milan possède plusieurs théâtres. Celui de la Scala, qui est le plus grand de tous, et où l'on joue l'opéra, sut bâti en 1778 sur les dessins de Pierma rini, par un certain nombre d'actionnaires, qui se remboursèrent sur la vente des loges. Rien de plus magnifique, de mienx entendu et de mieux servi que ce théatre. Les loges sont grandes, commodes, et meublées trèsagréablement : l'usage d'y tenir assemblée, d'y recevoir des visites et d'y faire la conversation, est aussi commun à Milan que dans le reste de l'Italie. L'étendue de ce théâtre, est telle, qu'elle permet d'y donner aux représentations tout l'éclat imaginable, et les décorations sont magnifiques. Les mêmes actionnaires firent bâtir ensuite un autre théâtre, appelé Canobiana: du palais de la cour, on va à ce théâtre par un corridor qui traverse la rue. Le petit théatre Re est très-fréquenté : on y joue tantôt des opéras bouffons, et tantôt des tragédies et des comédies. Le

théâtre Filo-drammatico appartient à une société d'amateurs, qui y jouent tous les vendredis. On compte encore à Milan le théâtre Carcano, très-harmonique; le théâtre Lentasio presqu'abandonné; et le théâtre Fiando, qui sert pour des marionestes, et est très-frequenté; enfin deux cirques, ou amphithéâtres, où l'on donne des spectacles pendant le jour.

Les fondateurs de Milan avaient sans doute manqué de prévoyance. Cette ville, bâtie au milieu d'une vaste plaime, est trop éloignée des deux sleuves qui traversent la Lombardie. Mais l'industrie humaine a su réparér cette faute. Deux canaux artificiels font communiquer Milan avec l'Adda et le Tésin-Le canal du Tésin, ou Naviglio Grande, commencé en 1179, fut terminé en 1271. Celui de l'Adda, dit Naviglio de la Martesana, sut sait en 1457: mais arrivé à un mille de la porte Neuve, au nord de Milan, le canal de l'Adda se trouva plus haut de 5 pieds que celui du Tésin; de sorte que pour les réunir dans la ville sans chûte, on pratiqua 6 écluses, et pour prévenir les inondations, on plaça près de la porte Neuve un réservoir, qui porte les eaux surabondantes hors de la ville. On peut dire que ces deux canaux, et celui qu'on vient d'ouvrir dernièrement sous la direction de l'ingénieur Parea, et qui débouche à Pavie dans le Tésin, font la véritable richesse de Milan: ils servent non seulement à l'approvisionnement de cette ville, aux arts mécaniques, et à l'irrigation, mais encore au commerce, surtout depuis qu'on a rendu plus praticables les routes du Simplon et du St. Gothard. En général, la science des eaux et de l'architecture hydraulique est employée dans la Lombardie avec autant d'intelligence que de succès.

Le Jardin Public est très rapproché de la porte Orientale: il est assez grand, quoique sans élégance: au mélieu, est un bâtiment carré, qui peut servir aux sêtes publiques. Du jardin on monte aux remparts, qui étant plantés d'une double allée de marroniers, offrent une belle et longue promenade. Le Corso, qui partant du pont de la Porte Orientale, va aboutir à une large route bordée de peupliers, qui se prolonge un mille et demi hors de la ville, présente une autre promenade extrêmement fréquentée surtout dans les après-dinée des beaux jours d'été.

L'emplacement autrefois occupé par la forteresse, et qu'on appela ensuite Foro Bonaparte, est sans doute bien digne de fixer l'attention de l'étranger. De l'ancienne forteresse il ne reste plus rien qui puisse servir à la défense, et l'on n'a conservé que le carré intérieur, qui formait jadis le palais des Visconti et des Sforce, seigneurs de Milan, à présent changé en logement aussi sain que commode pour les troupes. Le démantèlement des fortifications est un double avantage pour la ville, d'abord parce qu'elle n'est plus exposée aux risques et aux maux que causent les sièges; et ensuite parce que ce démantèlement a procuré un espace très-vaste à l'ouest pour les évolutions militaires, et du côté de la ville, une superbe promenade plantée d'arbres de différentes espèces. C'est à l'extrémité de la place d'armes qu'on érige l'arc de trionphe dont nous avons dejà parlé avant d'entrer dans Milan. Non loin du château est un magnifique cirque, destiné aux courses et à la naumachie, lequel au moyen de ses galeries, et de dix rangs de gradins dont sa circonférence est décorée, peut contenir 30 mille spectateurs: l'arène a 238 mètres dans sa pfus grande longueur, et 119 dans sa plus grande largeur. On y voit un afc de marbre, soutenu par 4 colonnes d'ordre dorique: le pulvinare en a huit d'ordre corinthien, du meilleur granit, et couronnées par les plus beaux chapiteeny.

A' la porte Ticinese on admire un arc de triomphe

avec deux corps de garde en bossage: la porte Neuve en offre un autre, d'ordre corinthien, orné de bas-reliefs: à la porte de Côme, dite Comasina, on en voit encore un autre, élevé aux frais des négotians Milanais, à l'occasion de la venue de S. M. l'empereur François I à Milan en 1826; et l'on construit maintenant à la porte Orientale une barrière, qui sera d'une grandeur imposante.

La ville de Milan a eu béaucoup de personnages célèbres dans les sciences et les belles lettres: son histoire littéraire forme seule 4 gros volumes in folio; aussi cette ville fut-elle surnommée la nouvelle Athènes. Virgile y étudia. On compte parmi les anciens auteurs que Milan a produits, Cæcilius Statius, Valère Maxime, Virginius Rufus et Salvius Julianus; parmi les modernes, Cardan, Alciat, le P. Lecchi, le P. Porta, le marquis Beccaria, Frisi, Parini, Verri, M.º Agnesi, Appiani, Bossi, et quantité d'autres, que les bornes de cet ouvrage ne nous permettent pas de nommer. On trouve dans cette ville beaucoup d'imprimeries et de librairies, qui méritent d'être visitées par les gens de lettres.

Le commerce et l'industrie de Milan ont toujours été assez florissans. Par sa situation, cette ville est naturellement un entrepôt général de toute l'Italie. A' la vérité, la difficulté des transports et l'intérêt personnel ayant sugéré aux peuples voisins la route par mer et le cabotage, Milan perdit beaucoup à ce nouvel ordre de choses; mais les superbes routes qui ont été construites dans les derniers tems, balançant les facilités des courses par mer, la capitale de la Lombardie peut espérer de réparer, du moins en partie, les pertes qui lui ont été occasionnées. Ses moyens commerciaux se sont même singulièrement multipliés. Autrefois ils se bornaient aux produits de son territoire, tels que riz, fromages et soje, qui s'ex-

pédiaient à l'extérieur, pour être échangés avec les objets qui lui étaient nécessaires; elle avait quelques fabriques d'étoffes de soie et de coton, mais qui faute de débouchés, étaient tombées en décadence: aujourd'hui, de riches négocians y ont formé des établissemens considérables, et joignant de grandes fortunes à l'activité nécessaire dans le commerce, ils font des spéculations très-considérables. Ainsi le commerce actuel de Milan s'étend à une soule d'objets: il embrasse le trasic des produits de l'agriculture ; il s'alimente de ceux des sabriques d'indiennes, de mouchoirs, de rubans, de toiles, de velours, de cuirs, de savons, de verrerie; il s'occupe même à vivisier l'industrie, en lui fournissant des débouchés convenables: l'orfévrerie, les fleurs artificielles, les broderies et les galons de Milan sont envoyés dans toute l'Italie: en outre, le besoin qu'ont tous les pays environnans d'avoir des fonds dans cette ville, fait que les opérations du change y sont devenues très-importantes: et de cet état de choses, on peut conclure que Milan doit être maintenant rangé dans la classe des villes de commerce les plus considérables.

Les habitans de-Milan sont naturellement hospitaliers, et les étrangers y reçoivent un bon accueil. On voit dans cette ville de très-belles femmes, et ce qui les distingue surtout, c'est une belle carnation. La noblesse y est très-nombreuse; mais il y a aussi plus qu'ailleurs des rentiers, des propriétaires et des capitalistes, qui rivalisent avec elle sous le rapport du luxe. On remarque quelquesois à la promenade jusqu'à deux cents et trois cents carrosses. Les modes y sont pour la plupart calquées sur celles de Paris, et donnent le ton dans les autres villes d'Italie.

Il y a aux environs de Milan plusieurs belles maisons de campagne, telles que le Gerniette, Montebello, Onnate, Leinate, Castellazzo, etc. Un des endroits les plus

fréquentés par les étrangers dans ces environs, c'est la petite ville de Monza, dont l'ancienne et célèbre cathédrale conserve, entr'autres choses précieuses, la fameuse eouronne de ser des rois d'Italie: ce temple joint à un élégant portail de style gothique, un beau clocher, qui porte 8 grosses cloches parsaitement d'accord. Près de la petite ville dont nous venons de parler, est une belle Maison Royale, construite sur les dessins de Piermarini, et environnée de superbes jardins, auxquels on a ajouté un vaste parc entouré de murailles et planté avec art, pour procurer aux souverains le plaisir de la chasse.

Le voyageur qui s'est avancé jusqu'à Monsa, et qui peut disposer d'une couple de jours, ne doit pas manquer de faire une course dans la Brianza. Ce petit pays, situé entre les deux bras du lac de Côme, est sans contredit l'Éden de la Lombardie. On y trouve des lacs, des côteaux fertiles, de fréquentes sources d'une eau fraîche et limpide, une température douce, un air pur, et par conséquent de toutes parts une végétation vigoureuse. Il semble que la nature a pris plaisir à rassembler dans cet endroit tout ce qui pouvait en rendre le séjour agréable: aussi y rencontre-t-on à chaque pas de jolis villages et de belles maisons de campagne, qui appartiennent la plupart à de riches milanais. Les bornes de cet ouvrage pe nous permettent pas de donner une description détaillée de ce pays charmant et populeux, ou pour mieux dire de cette suite non interrompue de sites variés et pittoresques; mais nous allons du moins en indiquer les endroits les plus remarquables.

Quelques milles passé Monza, le voyageur visitera avec plaisir dans le bourg de Desio, le superbe jardin anglais qui appartient à M. l'avocat Traversi: c'est un des plus beaux qu'il y ait en Italie, et l'on y voit une riche collection de plantes étrangères. En continuant la

même route, on ne tarde pas à arriver à Seregno, gros bourg où se donna en 1277, entre les Torriani et les Visconti, la fameuse bataille qui assura à ces derniers la seigneurie du duché de Milan, et l'on parvient bientôt après au petit endroit d'Inverigo. C'est là que s'élève la magnifique rotonde du marquis Cagnola, qui en sut luimême l'architecte. Ce palais est bâti sur une éminence, avec un luxe d'architecture bien rare de nos jours, surtout dans les habitations privées : de dessus la coupole qui couronne l'édifice, la vue s'étend d'un côté jusqu'à Novare et Turin, de l'autre sur une grande partie de la Briansa, mais on regrette que les hauteurs voisines cachent au spectateur les charmans lacs d'Alserio, de Pusiano, d'Annone etc.: le paysage qu'on domine en montant au haut de la belle allée de cyprès qui conduit à l'église d'Inverigo, est plus agréable, quoique moins étendu; et celui qui se déploie aux regards, du haut de la tour du palais Crivelli, au même endroit, est encore plus pittoresque. Tout près de là est l'orrido, qui appartient au même palais Crivelli : c'est une espèce de petit jardin anglais, où l'art a su profiter de la nature, et qui ne manque pas d'agrément: il termine à une source d'eau limpide, qui jaillit en minces filets des flancs d'un rocher, et près de laquelle, même dans les chaleurs les plus brûlantes de l'été, on jouit d'une fraîcheur délicieuse. De cet endroit, en remontant par des sentiers tracés au milieu d'un bosquet de charmes, on arrive sur le sommet d'une colline, d'où l'on voit d'un côté la Brianza proprement dite, couverte de villages; de l'autre une large allée, qui se prolonge en ligue droite l'espace de presqu'un demi mille, et s'élève jusqu'au sommet de la colline opposéc.

A' un mille d'Inverigo, un peu au dessus de la route, dans le village de Lurago, est le palais Sormanni, des portiques intérieurs duquel on jouit d'une vue charmante.

Eu pliant à gauche, on peut se diriger sur Auzano, visiter en passant le palais Carcano, dont les jardins s'étendent jusqu'aux bords du petit lac d'Alserio, et monter ensuite au Soldo., nom de l'élégante maison que vient d'élever récemment sur le sommet d'une colline M. Jacques Appiani. Toute la colline, depuis sa base jusqu'à l'entrée de la maison, est cultivée de manière qu'elle réunit l'utile à l'agréable, et est parsaitement eutretenue: la maison est commode, bien entendue, et l'on y remarque cette richesse sans faste, si convenable aux habitations de la campagne: là, de quelque part qu'on tourne les yeux, on a devant soi un paysage aussi varié qu'attrayant, surtout du côté du lac d'Alserio, au dessus du quel se déploie de joli bourg d'Erba. On peut dire que cette maison le délices est, au moins par sa position, la plus belle de la Brianza. De là le voyageur aller se reposer à Erba, gros bourg bien peuplé, où l'on trouve une assez bonne auberge.

Ce bourg, placé entre les lacs d'Alserio et de Pusiano, à peu de distance de ceux de Sagrino et d'Annone, s'élève non loin des bords du Lambro, petit sleuve qui passe par Monza, et va se jeter dans le Pó au dessous de Pavie. C'est près d'Erba qu'était l'ancien Liciniforum, qui sormait avec Côme et Bergame les trois villes des Orobiens, dont parle Pline; et il paraît que les trois lacs d'Alserio, de Pusiano et d'Annone n'en saisaient qu'un autrespis, connu alors sous le nom d'Eupilis. On pourra voir à peu de distance d'Érba le buco del piombo, l'antre du plomb, qui doit probablement sa célébrité au peu de notices qui'on a peu recuellir jusqu'à présent touchant cet endroit: le chemin qui y conduit est extrêmement dissicile; et l'intérieur de l'antre, où l'on croit distinguer les traces de quelques murs tombés en ruines, est assez grand pour qu'on puisse s'y tenir debout commodement;

cette antre est très-profond, et voulant traverser les mares d'eau qu'on y trouve, on peut s'y avancer jusqu'à environ 500 pas.

En partant d'Erba, le voyageur curieux se dirigera vers la vallée Assina, ainsi appelée du nom d'Asso, qui en est le principal endroit, gros bourg bien situé et trèscommercant sur les bords du Lambro. La route qui traverse cette vallée est large et bien entretenue, quoique présentant parfois des montées et des descentes assez rapides, et aboutit à Bellagio, précisément à la pointe du promontoire qui sépare le lac de Côme de celui de Lecco. Le long de cette route, en pliant un peu vers la gauche, le voyageur verra, à quelque distance du petit et sombre lac de Sagrino, les pays de Castel-Marte et de Proserpio, dont le nom seul annonce que les habitans du premier rendaient un culte particulier au dieu Mars, et ceux de l'autre à Proserpine. Plus loin on trouve Canzo, bourg bien peuplé, actif, et dans une situation agréable aux pieds d'une montagne, dont le sommet présente la forme d'un croissant. Tout près de cet endroit, sur le chemin d'Asso, on remarque une belle cascade, appelée la Vallategna, dont l'eau est utilement employée pour faire mouvoir dissérentes machines. Passé Asso, et à l'extrémité de la vallée, là où le Lambro prend sa source, le voyageur naturaliste observera avec plaisir dans une grotte, près de Magreglio, une source intermittente appelée Menaresta: l'eau de cette source augmente et décroît périodiquement : elle croît pendant trois minutes avec un léger bruit, puis s'abaisse pendant ciuq minutes, et ainsi de suite. A' peu de distance est une autre source, appelée acqua della febbre, parce que ses caux ont, dit-on, la propriété d'être sébrisuges. De là on peut monter sur le Mont Tivano, dont le sommet, élevé d'environ 1160 mètres au dessus du niveau du lac de Côme, et présente une large plaine de tous côtés entourée de hauteurs: cet endroit offrira au naturaliste plusieurs objets intéressans.

Si l'on ne voudra pas s'avancer autant que nous venons de le faire, alors on pourra aller droit d'Erba à
Malgrate, en côtoyant d'abord le petit lac de Pusiano, et
ensuite celui d'Annone. Le long de cette route, au couvent maintenant supprimé des Capucins du Saint Sauveur, on jouira d'une vue magnifique: de cet endroit
les regards s'étendent sur toute la plaine de Milan, et
sur les collines charmantes qui environnent le bassin de
la plaine d'Erba avec les lac d'Alserio, de Pusiano et
d'Annone: c'est là que le naturaliste pourra encore trouver des indices de l'existence de l'ancien lac Eupilis.
Malgrate est situé sur les bords du lac de Lecco, et
le voyageur pourça de cet endroit retourner à Milan par
Olginate, Carsaniga et Monza.

Cependant, en suivant ce dernier chemin, resserré depuis Malgrate jusqu'auprès de Carsaniga, entre la base des collines d'un côté, et l'Adda de l'autre, le voyageur n'aura pas sous ses yeux ce luxe et cette variété de paysage, que lui offrira la route d'Oggiono: celle-ci est à la vérité moins commode, mais le peu de difficultés qu'elle présente, sont amplement rachetées par les beautés que la nature déploie à chaque pas aux yeux du passager. On arrive à Oggiono en côtoyant la rive orientale du petit lac d'Annone. Des hauteurs voisines on voit Galbiate, Garlate, une multitude de bourgades, de hameaux délicieusement situés, et au sud sud-est la Brianza côteau élevé, sur le penchant duquel existe encore le clocher d'où l'on convoquait autrefois au son de la cloche tous les habitans du pays. On traverse ensuite Brianzola, Rostabio et Missaglia; et l'on peut, près de ce dernier endroit, pliant un peu vers la droite,

aller à Monticello jouir d'un point de vue enchanteur. A' quelque distance de Missaglia, la route passe sous Montaveggia, qui mérite l'attention de l'étranger. L'église de ce village possède quelques bons tableaux, un surtout d'une beauté frappante peint par André Salmasio; et de dessus la place qui est devant l'église, on domine un paysage d'une richesse surprenante: mais ce village présente encore un autre intérêt: c'est là que la célèbre Agnesi se livrait à ses profondes méditations, et qu'elle composa ces écrits qui la mirent au rang des plus grands mathématiciens de son tems.

Arrivé à Carsaniga, le voyageur pourra encore se transporter à Merate, pour y visiter la superbe maison de campagne de la famille Belgiojoso, et de là à Robiate, sur le penchant du mont Robio ou Orobio, qui produit le meilleur vin du territoire milanais, et dont le nom rappele les Orobiens, premiers habitans de la Brianza. Il n'y a que peu de distance de ce dernier endroit au naviglio de Paderno, canal qui sert à rendre l'Adda navigable depuis Lecco jusqu'à Trezzo, et dont les construction méritent d'être vues. Nous croyons même faire plaisir à l'étranger, en disant quelques mots touchant l'histoire de ce canal. Devant Paderno, l'Adda, précipitant ses flots de rochers en rochers, cessait d'être navigable, de sorte que toute communication par eau était interrompue entre Lecco et Trezzo, lieu où aboutissait le canal de la Martesana, creusé en 1457 sous le règne de François I Sforza: il fallait donc pour remédier à cet inconvénient, détourner les eaux de l'Adda, et les remettre dans le lit du fleuve là où il recommençait à couler plus tranquillement: c'est ce qu'on obtint en creusant le canal dont nous parlons, et en y pratiquant six écluses. Le premier projet de cet ouvrage important sut donné par le célèbre Léonard de Vinci: François I, roi de France, et un instant seigneur du Milanais, assigna pour l'exécuter la somme de 5000 ducats par an; mais rien ne sut sait jusqu'à la sin du XVI siècle, époque où l'état de Milan passa sous la domination de Philippe II, roi d'Espagne: ce sut slors que cet ouvrage sut ensin exécuté sous la direction de l'architecte Meda; mais les résultats ne répondirent point au but que l'on s'était proposé. Cependant le canal dirigé par Meda, resta dans le même état jusqu'en 1776, époque où il sut resait, et ensin terminé tel qu'on le voit actuellement.

Les habitans de la Briansa sont en général vifs, d'un esprit délié comme l'air qu'ils respirent: le célèbre poëte Parini, émule d'Horace et de J. B. Rousseau était de ce pays. On y récolte beaucoup de soie, qui passe pour la meilleure de la Lombardie, et des vins excellens. Quel dommage que ces charmantes collines seient si souvent exposées au fléau de la grèle, et que nombre de leurs habitans soient sujets à une maladie de peau particulière, appelée pellagra, dont les médecins ont jusqu'à présent inutilement cherché la cause.

De retour à Carsaniga, le voyageur, en passant par Cernusco, Osnago, Arcore, revient à Monza, et de là à Milan.

Avant d'abandonner la capitale de la Lombardie, nous allons encore tracer aussi rapidement qu'il nous sera possible, l'itinéraire de cette ville aux Iles Borromés par Varèse, et des Iles à Milan par Côme, satisfaisant ainsi la curiosité de ceux qui n'auraient pas eu le loisir de s'arrêter en venant par la route du Simplon, ou qui seraient arrivés à Milan par une autre route.

Les campagnes que la route traverse de Milan à Varèse, présentent l'aspect le plus riant. Les meilleures productions de ces contrées sont du vin et de la soie. Presque partout les chemins sont bordés d'arbres élevés, et
l'on voit des plantations de mûriers, dont la végétation
est belle et vigoureuse: les habitans cultivent avec art
cet arbre précieux, et mettent tous leurs soins à le bien
conserver, surtout dans les endroits où le voisinage du lac
Majeur et des Alpes rend le climat moins doux. La
soie qu'on récolte dans les environs de Varèse, est d'excellente qualité.

A' moitié chemin on rencontre le gros bourg de Saronno, près duquel est une église, consacrée à la Madonne, qui contient des fresques magnifiques de Bernardin Luini, de César de Sesto, de Gaudence Ferrari et d'autres peintres de mérite.

VARÈSE, à 30 milles de Milan, est une petite ville

bien peuplée, où l'on trouve un théâtre. Ses environs sont parsemés de bâtimens nouvellement construits, et de palais ornés de jardins délicieux et de belles sontaines. A' 2 milles de Varèse, sur le haut d'une montagne, s'élève un sanctuaire très-fréquenté consacré à la Vierge, appelé, à cause de sa situation, Madonna del Monte: de cet endroit on jouit de la vue des lacs de Varèse, de Comabbio, de Ternate, de Monate, du Lac Majeur, et d'une grande partie de la Lombardie; on voit même, avec une bonne lunette, Pavie, Novare, Verceil etc. La disposition des chapelles distribuées le long du chemin qui conduit au sanctuaire, et dans lesquelles sont repré-Bentés les mystères du Rosaire, peints ou sculptés par d'habiles artistes, tels que Morazzone, Bianchi, Panfilo, Pristinari, Leg:ani, etc., offre de loin et de près un coup d'œil charmant.

A' Laveno, le voyageur prendra une barque à rames pour se rendre a bords de la barque à vapeur. Ceux qui vont de Milan à Turin, peuvent s'embarquer à Laveno pour Arona, et voir les Iles Borromée en traversant le lae: on compte 10 milles de l'Isola Bella à Arona, et 24 milles par un bon chemin d'Arona à Novare; tandis que pour aller de Laveno à Novare par Varèse et Sesto, il faut faire un trajet de plus de 40 milles, et passer le Tésis qui est souvent très-gros.

Voyez la description du Lac Majeur et des Iles Borromée, pag. 73 et suiv.

En revenant des Iles Borromée par Varèse, on peut aller voir Côme; et de là, se rendre à Milan par Barlassina, ou continuer son voyage vers l'Allemagne ou la Suisse.

La ville de Côme est située à l'extrémité méridionale du lac auquel elle donne son nom. Cette ville compte environ 18 mille habitans, qui doués la plupart d'un

esprit actif et délié, se sont toujours appliqués avec succès au commerce, aux arts et aux lettres. Du tems de Rome souveraine, Côme sut le berceau de Cécilius, poëte comique, et des deux Pline: depuis la renaissance des lettres, elle s'honore de compter parmi ses citoyens Benost et Paul Giovio, Innocent XI, pontise de glorieuse mémoire, Antoine Joseph et Charles Gaston della Torre di Ressonico, et Alexandre Volta, le premier des physiciens modernes. Les manufactures d'étoffes de soie et de laine y sont depuis plusieurs siècles dans un état florissant: les premières alimentent une grande partie de la population; les secondes ont à la vérité diminué de nombre, mais celle que MM. Guaita ont établie dans le faubourg de Saint-Martin, et qui appartient maintenant à MM. Bischof et Pirard, par son étendue, par l'excellence des procédés qu'on y emploie, tient lieu de celles qui ont été supprimées.

On peut compter la cathédrale de Côme parmi les belles églises de l'Italie supérieure: son architecture marque évidemment la transition du style gothique au style romain: l'intérieur est orné d'un superbe baptistère attribué au Bramante, de quelques bons tableaux de Luini et de Ferrari, et de belles fresques dans les voûtes des chapelles: le dehors est tout en marbre, et enrichi de sculptures. A' côté de la cathédrale on remarque l'ancieu palais du Broletto, où sont aujourd'hui les archives publiques, et dont le style est parsaitement en harmonie avec celui de l'église que nous venons d'indiquer. Non loin de là est le théâtre, construit depuis peu avec magnificence sur les ruines d'un ancien château. Le palais Épiscopal possède un morceau de sculpture des beaux tems de Rome; et la famille Giovio conserve, outre plusieurs manuscrits autographes de ses ancêtres, une riche collection d'inscriptions sur pierre.

L'élégante façade du Lycée est ornée de huit colonnes antiques d'un marbre précieux; et le célèbre sanctuaire du Crucifix ainsi que l'églisé de Saint Fidèle possèdent des orgues excellentes. Le faubourg appelé Borgo Vico, se distingue par un grand nombre de palais aggéablement situés sur le bord du lac: son extrémité est pour ainsi dire couronnée par le palais Odescalchi, surnommé dell'Olmo, qui attire les regards du voyageur. On voit dans ce palais un magnifique salon, qui ne laisse rien à désirer, si ce n'est que les peintures du milieu eussent été faites par une main plus habile.

Avant de laisser Côme, l'étranger ne doit pas manquer de visiter le lac, anciennement connu sous le nom de Lacus Larius. Ce lac a environ 60 milles de longueur, et sa forme ressemble à celle d'une figure humaine. Aussi riche qu'aucun autre en sites pittoresques, la main de l'homme a ajouté à ses beautés, en peuplant ses bords de villages, de bourgades, de superbes maisons de campagne, et en couvrant ses côteaux de vignes et d'oliviers. Ce lac est formé par l'Adda, rivière qui desceud de la Valtellina, et parcourt un espace de plus de 50 milles. Il varie beaucoup dans sa largeur, et son tronc supérieur se partage en deux bras à la pointe de Bellaggio: l'un de ces deux bras se prolonge vers Côme; l'autre vers Lecco, et prend le nom de lac de Lecco. Ce dernier finit précisément là où s'élève le gros bourg qui lui a donné son nom, à l'endroit où l'Adda sort du lac, et est de là navigable jusqu'à Milan par le moyen des canaux de Paderno et de la Martesana.

Le point de séparation des deux bras du lac de Côme offre le plus magnifique et le plus agréable coup d'œil qu'il soit possible d'imaginer.

De cet endroit, en se dirigeant vers l'extrémité du tronc supérieur du lac, on remarque d'abord à main

droite, près de l'embouchure du lac de Lecco, le Fiume latte, torrent auquel la blancheur de son écume a fait donner le nom de sleuve de lait, et qui a cela de particulier, qu'il grossit subitement au mois de mars, et terit au mois de septembre. Plus haut, du même côté, est l'Orrido di Bellano, ainsi appelé du nom d'un petit village peu éloigné: cet orrido consiste en un ravin formé par la chûte de la Pioverna, qui se précipite avec fracas au milieu d'une montagne, dont les flancs ont été creusés par le tems: un pont, soutenu par une chaîne, traversait autrefois le ravin, mais il est tombé avec la portion de rocher où la chaîne était fixée. Le voyageur curieux pourra visiter dans le voisinage du fiume latte une verrerie considérable; et à Dongo, presque au bout du lac, les mines de fer et les fusines qui appartiennent à M. Rubini, et qui sont dans ce genre peut-être le plus magnifique établissement du royaume.

En descendant par le bras du lac qui conserve le nom. de lac de Côme, on aperçoit d'abord, à droite, la Tremeszina, pays heureux, fertile d'oliviers et de cédrats qu'on cultive en plein air. La Tremessina est un assemblage pittoresque d'une multitude de petits villages et de palais élégans: on distingue parmi ces derniers le palais Sommariva, autrefois Clerici, qui outre une collection choisie d'excellens tableaux, possède plusieurs morceaux de Canova et de Thorwalsen. A' Bellaggio on voit le palais du Duc Melzi, décoré avec le goût le plus exquis: dans l'intérieur de ce palais, les appartemens sont enrichis de peintures, de plusieurs ouvrages du sculpteur Comolli, et de bons tableaux des grands maîtres, parmi lesquels on en remarque quelques uns de Bossi, peintre moderne milanais. Les voyageurs qui voudront s'arrêter quelque tems à la Tremezzina ou à Bellaggio, pour jouir des beautés de l'art et la nature dans ces endroits charmans, y trouveront de bonnes auberges.

En continuant d'avancer vers Côme, on aperçoit à droite le promontoire de Lenno, où il existe encore na petit temple antique souterrain, avec des colonnes, un autel et une inscription de Vibius Cominianus à Diane. Un peu plus lois, du même côté, on voit Villa, où Giovio pense qu'était cette maison de campagne, que Pline avait coutume d'appeler sa Comédie : le fait est qu'à cet endroit, près de la maison de MM. Caroe, on distingue encore dans le fond du lac, lorsqu'il est limpide et tranquille, des restes de colonnes. On voit ensuite Balbiano, dominé par le sanctuaire de la Madonna del Soccorso, auquel on monte par un chemin bordé de chapelles. A' côté de Balbiano, le torrent Perlana forme une superbe cascade, et en face on remarque l'île de St. Jean, célèbre dans l'histoire du moyen âge, parce qu'elle était pour ainsi dire la capitale de ces environs. Au V siècle, il se résugia dans cette île un si grand nombre de chrétiens, qu'elle fut alors appelée Christopolis: fortifiée et bien desendue, elle soutint des guerres longues et sanglantes, et offrit un asile à Francilion, général de Maurice empereur grec, contre Autaris roi des Lombards, à Guidon, fils du roi Bérenger, contre Othon d'Autriche, à Azzon contre Gualdon évêque de Côme, et à plusieurs autres personnages importans: mais enfin les habitans de cette île, battus par les Comasques, furent obligés d'abandonner leur retraite, et de se retirer à Varenna, près de l'embouchure du lac de Lecco.

Plus loin, toujours du même côté, on aperçoit d'abord Cologno, où est un arc, élevé, dit-on, du tems des Romains, Argegno, puis Brienno environné de bosquets de lauriers, et Torriglia, point où le lac offre le moins de largeur. Ici le voyageur a devant lui, à main gauche, un golfe assez vaste, dans le fond duquel est la célèbre Pliniana: c'est un palais fort simple, appelé du nom de Pline

parce que ce naturaliste y trouva une source d'eau intermittente qui croît et diminue alternativement plusieurs sois par jour, et dont il a parlé dans ses écrits: cette source existe encore, et M. Amoretti, dans son Viaggio ai tre Laghi, cherche à expliquer la cause du phénomène qu'elle présente. On voit près de ce palais une cascade magnifique: le bruit sourd de la cascade, l'humidité et l'aspect presque délabré des appartamens depuis long tems abandonnés, l'ombre des cyprès qui enveloppe cette habitation tournée en outre vers le nord, réveillent dans l'âme du spectateur un sentiment involontaire de tristesse. Peu après la Pliniana, et du même côté, on voit le pittoresque bourg de Torno, agréablement situé sur la pointe d'un petit cap, en face de Moltrasio qui est sur la rive opposée.

A' Moltrasio on remarque un vaste palais appartenant aux comtes Passalaqua; et en montant sur une éminence qui est près de l'église du pays, ou jouira de la vue d'une belle cascade. Plus loin, sur la même rive du lac, on verra avec plaisir le palais du comte Mugiasca: les appartemens en sont meublés avec une richesse et un bon goût peu communs, et les jardins sont parfaitement distribués. De cet endroit on distingue sur la rive opposée du lac le petit pays de Blevio, où MM. Artaria et M.e Cosway possèdent de jolies maisons; on y voit aussi. la Villa Belvedere, appartenant aujourd'hui à M. le chev. de Lynk, qui en a rendu les jardins d'une beauté surprenante. Peu loin de là est une jolie habitation environnée d'un jardin délicieux, appartenant à la célèbre M.º Pasta; et la Villa Tanzi, une des premières dont les jardins aient été ornés, selon le goût moderne, de grottes, de bosquets, et de détours irréguliers.

Enfin, peu avant d'arriver à Côme, sur la rive droite du lac, on voit la belle Villa d'Este, autrement dite Ga-

rovo, qui appartenait dernièrement à la princesse de Galles: cette princesse y fit de grandes dépenses, mais le palais est maintenant abandonné : on peut y aller de Côme par terre, en suivant un large chemin qui se prolonge jusqu'à Moltrasio.

La route qui ramène de Côme à Milan est large et bien entretenue. Elle s'élève d'abord assez rapidement, et passe auprès du château de Baradello, où Napo Torriani, seigneur de Milan, pris par Othon Visconti, mourut en 1278 enfermé dans une cage de ser: elle traverse ensuite Barlassina, qui n'a rien d'intéressant que le Séminaire de S. Pietro Martire, ancien couvent des Dominicains, bâti près de l'endroit où fut tué St. Pierre Martyr, premier inquisiteur lombard, et aboutit à Milan par la porte Comasina.

Nous terminerons cet article par avertir l'étranger, qu'il trouvera sur le lac de Côme deux barques à vapeur, qui partant et arrivant à des heures fixes, le transporteront commodément à tous les pays qui bordent les rivages des lacs de Côme et de Lecco. - On trouve les mêmes commodités sur le Lac-Majeur. - Il part en outre de Milan à jours et heures fixes des vélocifères, c'est à dire des diligences en poste, qui vont entr'autres endroits à Côme, à Lecco, et à Sesto Calende. L'heure du départ de ces diligences varie selon les saisons; mais le départ des barques à vapeur est tellement réglé, qu'il coincide toujours avec l'arrivée des vélocifères. Cette manière de voyager joint la rapidité à l'économie.

Les vélocifères partent régulièrement aussi pour Pavie, Bergame, Lodi etc., ainsi que l'on pourra s'en informer

aux bureaux de l'administration.

VII.

Route de la Suisse à Milan par le St. Gothard.

RELAIS	Postes	Milles	Tems En Voyage
d'Altorf à Amsteg à Wasen à Orsera à Airolo à Faido à Giornico à Polegio à Bellinzona (a) à Lugano (b) à Capo di Lago, par eau à Côme (c) à Barlassina à Milan (d)	2 1/6		h. m.

Aubenges: (a) l'Aquila, Cerva; (b) Posta, Albergo Nuovo; (c) Angelo, Corona, Monte di Brianza, S. Agostino etc.; (d) Città, Albergo Reale, Croce di Malta, Gran Bretagna, Reichmann, etc. V. p. 57. On compte 35 postes 34 d'Altorf à Strasbourg par Soleure.

Le Saint Gothard, situé entre la Suisse et l'Italie, est un des passages des hautes Alpes les plus fréquentés.

La grande route qui le traverse, part de la ville d'Altorf, et remonte la Reuss jusqu'à sa source; ensuite, du point le plus élevé du Col, longeant le cours du Tésin qui se précipite vers l'Italie, elle aboutit à Bellinzona, d'où l'on peut se rendre au lac Majeur, ou à celui de Lugano.

On compte d'Altorf à l'hospice du Saint Gothard environ 11 lieues, et de là à Bellinzona 14. La route, qui a de 3 mètres 25 centim. à presque 5 mètres de largeur, est pavée en quelques endroits de grandes dalles de granit. On en a reconstruit à neuf quelques parties, soit pour en diminuer les sinuosités, soit pour en adoucir la pente trop rapide. En hiver les neiges s'y accumulent quelquefois à la hauteur de 6 à 9 mètres; mais les habitans d'Orsera et d'Airolo, qui, pour aider au transport des marchandises, sont constamment occupés à gravir ou à descendre la montagne avec des traîneaux attelés de bœufs, prennent un soin particulier de déblayer la route, en sorte qu'il est bien rare qu'elle demeure fermée pendant huit jours.

La ville d'Altorf, où l'on prend ordinairement la grande route qui traverse le Saint Gothard, est le chef lieu du cauton d'Uri. Quoique cernée de toutes parts par des montagnes si élevées, qu'il faut faire effort pour voir le ciel, elle a néanmoins des maisons assez vastes, très-propres, et de plus ornées de grilles et de jardins. Dans l'endroit où l'on prétend que le héros de la Suisse eut l'adresse d'abattre la pomme que le cruel Gesler avait pla-tée sur la tête du jeune Tell, on a élevé deux fontaines, qui indiquent l'espace que parcourut la flèche : on y voit les statues du père et du fils dans la même attitude qu'ils devaient avoir, pendant la scène tragique qui détermina la liberté des Cantons Helvétiques. Il est difficile de ne pas éprouver une certaine émotion, à l'aspect des monumens érigés par la vénération et la reconnaissance des peuples,

à des hommes que leur générosité et leur courage ont rendus vraiment respectables. Les paysans parlent de Tell et de quelques autres de leurs compatriotes, qui ont été les fondateurs de l'indépendance de la Suisse, comme d'êtres supérieurs à l'humanité.

Au sortir d'Altorf on passe un fougueux torrent qui descend de la vallée de Schächen, et l'on entre dans celle de la Reuss, où, après avoir traversé les villages d'Erstfelden, Klous et Silenen, on arrive à Amsteg, qui est à 3 lieues d'Altorf. Rien de si triste que les premiers villages qu'on rencontre en pénétrant dans la vallée de la Reuss: tout annonce que cette lugubre contrée est l'asile de la maladie et de la pauvreté: l'espèce humaine y est dégradée jusque dans ses formes, funeste produit de l'air corrompu par les exhalaisons des eaux stagnantes dans des plaines basses, chaudes et marécageuses. Cependant les environs d'Amsteg sont asses agréables, et la végétation y paraît d'une vigueur singulière, dissérence qui vient sans doute de ce que ce gros bourg est situé au pied du Saint Gothard, pris dans la plus grande étendue qu'on puisse donner à sa base : en effet, depuis Amsteg jusqu'au sommet de la montagne, on ne cesse point de monter.

D'Amsteg à Orsera, ou Urseren, on compte 5 lieues. Pendant ce trajet, on dirait que la nature prend plaisir à se décomposer pour offrir aux regards du voyageur les scènes à la fois les plus effrayantes et les plus sublimes. Tantôt la Reuss paraît à des profondeurs que l'œil ose à peine mesurer, et alors on ne l'entend que comme le bruit sourd et lointain du tonnerre; tantôt elle se rapproche de la route, et ébranle avec un horrible fracas la terre qui porte le voyageur. Au milieu de cet étrange cahos de forêts renversées par les avalanges, d'énormes rochers descendus du sommet des montagnes,

et d'un sol ruiné par les torrens, on n'aperçoit d'espace en espace que quelques langues de terre cultivée, quelques chétives cabanes de pasteurs.

A' un quart de lieue d'Amsteg on trouve le hameau d'Imried, près duquel on passe un ruisseau, qui sortant d'une gorge très-profonde, offre un aspect tout à fait pittoresque. Plus loin on traverse le village de Meitlingen, et l'on ne tarde pas à atteindre le point nommé la Fallbrück, où un torrent forme, au milieu d'un groupe de noirs sapins, des cascades très-agréables. Ensuite on gagne la rive gauche de la Reuss sur un pont nommé le Saut du Moine: ce pont, composé d'une seule arche, est ainsi appelé, parce qu'il repose sur deux rochers si rapprochés l'un de l'autre, qu'il semble qu'on pourrait franchir la rivière d'un saut. Les gens du pays racontent, qu'avant qu'on eût construit un pont dans cet endroit, un moine eut en effet le bonheur de franchir ce gouss're d'un saut en s'élançant d'un rocher à l'autre. On peut bien donner le nom de gouffre au vide formé par les rochers de l'une et l'autre rive, car ces rochers sont excavés à une si grande profondent, qu'on perd de vue la Reuss, cachée par leurs saillies alternatives.

A'une petite distance de là on traverse un torrent qui descend de la montagne; et immédiatement après, la route, s'élevant par une pente très-rapide, conduit à Wasen, où l'on trouve une bonne auberge. L'église de ce village, bâtie sur une roche qui domine la vallée, produit dans le paysage un effet très-pittoresque. A' une demi lieue de Wasen, ou rensontre le village de Wattingen, près duquel on passe sun pont nommé Schön-Brucke, qui ramène sur la rive droite de la Reuss: et au bout d'une autre demi-lieue, on est reporté sur la rive gauche de cette rivière, par un autre pont dont l'arche est d'une hauteur extraordinaire. Depuis ce troisième, pont jusqu'à la vallée

d'Orsera, la Reuss forme une suite presque continue de chûtes.

Vient ensuite le village de Geisthinein, au sortir duquel on passe un quatrième pont appelé Hederli-Brucke, et l'on se retrouve sur la rive droite de la Reuss. Ici la vallée prend un aspect aussi effrayant que sauvage : elle ne présente que des rochers absolument nus, et l'on n'entrevoit le ciel que par d'étroites échappées entre ces rochers. A' un quart de lieue plus loin, on est remis sur la rive gauche par un cinquième pont nommé Tantsenbein; et enfin, après une montée d'une heure et demie dans cette gorge affreuse et glaciale, on parvient au fameux Pont du Diable, par lequel on regagne la rive droite du torrent. L'arche de ce pont a 24 mètres et demi d'ouverture, et la hauteur verticale de la chûte d'eau est de 325 mètres : ces lieux pleins d'horreur retentissent au loin des rugissemens de la Reuss, qui se précipite dans l'abîme avec une impétuosité effrayante. Mais si l'on est étonné des difficultés qu'eut à surmonter l'architecte qui lança ce même pont d'une rive à l'autre, on l'est bien plus des scènes de dévastation qu'on a sous ses yeux lorsqu'on l'a passé. Tout ce que la fable raconte des masses élevées jusques au ciel par les géans, et renversées sur ces rebelles, n'est qu'une faible image de l'informe cahos que présente la gorge où est bâti le Pont du Diable.

Bientôt après avoir passé ce pont, le peu de lumière que les sommets des montagnes résléchissent dans cette profonde vallée, disparaît sous les voûtes de l'Urner-loch: c'est un antre taillé dans le roe, et qu'ou a été obligé de pratiquer, parce que dans cet endroit les parois de la montagne sont trop escarpées et presque perpendiculaires: la galerie a 32 mètres et demi de longueur sur 4 de largeur, et autant de hauteur. En sortant de cette caverne humide et obseure, la scène

change tout à coup, et le voyageur, comme par enchantement, se trouve transporté sous un beau ciel : il aperçoit des tousses de verdure et des champs assez bien cultivés, contraste d'autant plus frappant qu'il était inattendu : c'est la vallée d'Orsera, qui à la vérité n'est pas des plus sertiles, mais que les gorges assreuses qu'on vient de quitter, font, par une illusion bien naturelle, paraître un séjour délicieux.

Cette vallée, qu'on traverse jusqu'à l'endroit où la montée recommence pour ne cesser qu'au sommet du Saint-Gothard, renferme quatre villages: Ander-matt, qu'on rencontre à un quart d'heure de la galerie de l'Urnerloch, en est le chef-lieu. A' une demi-lieue plus loin est le village de l'Hôpital, situé près du confluent des deux Reuss, dont l'une vient du Saint-Gothard, l'autre de la Fourche. Les lits de ces deux torrens sont prosondément excavés, et bordés de précipices. Il est étonment qu'on ait choisi un pareil site pour y bâtir un village; mais cela fut sans doute pour se rapprocher de la grande descente du Saint-Gothard, et pour être plus à portée de loger les hommes, les mulets et les marchandises qui prennent cette route. Près de ce village était autrefois une tour, qui commandait à toute la vallée, et dont les débris sont maintenant cachés deus la poussière: des pommes de terre végètent sur ses créneaux.

En partant de l'Hôpital, la route n'offre plus ces grands accidens de la nature, qui causent la surprise et inspirent l'effroi. On monte lentement sur une chaussée pavée de grosses dalles de granit. Les personnes qui sont d'un tempérament faible, se sentent oppressées par la subtilité de l'air et la rigueur du climat. La pente de la montagne qu'on gravit, est souvent interrompue par des petits repos. Cependant on arrive dans un endroit où le rapprochement des deux parois des montagnes semble sermer en-

tièrement le passage, et où la Reuss sait une chûte assez sorte. Tout près de là on traverse cette rivière sur le pont de Rudunt, et continuant de monter pendant quelques momens, on atteint ensin le point le plus élevé du passage.

Le vallon nu et sauvage qui occupe le haut du passage de la montagne, et dont l'élévation est de 2153 mètres et demi au dessus de la mer, forme un bassin d'une lieue de long, et s'étend dans la direction du nord au sud. Il est entouré de toutes parts de pics d'une grande hauteur, qu'on peut néanmoins atteindre sans beaucoup de fatigue au bout de deux ou trois heures de marche, et d'où la vue s'étend sur les abimes épouvantables et les montagnes sans nombre qui se groupent autour d'eux, et leur servent commé de ceinture. Il n'est pas inutile de remarquer que trois grands sleuves de l'Europe, savoir, le Rhône, le Rhin et le Banube, prennent leur source aux environs de la cîme du Saint Gothard, dont le sommet a 2789 mètres de hauteur perpendiculaire.

Sur le plateau du Saint Gothard on trouve plusieurs petits lacs: celui de Lucendro est situé au pied du pic du même nom, et au nord-ouest de l'hospice. Il est encaissé dans des rochers d'un aspect affreux: c'est de ce lac que sort la Reuss, qui se grossit ensuite de divers torrens très-considérables. Le Tésin a ses sources dans un petit lac voisin de l'hospice, au pied du mont Prosa, et dans le lac de Sella, que l'on voit sur la montagne du même nom: il descend dans les plaines d'Italie d'une hauteur de 1869 mètres.

La température du col du Saint Gothard est trèsàpre et très-rigoureuse: l'hiver y dure pendant neuf mois, et les neiges s'y accumulent à une hauteur prodigieuse. Les passages que les avalanges rendent les plus dangereux, sont ceux qu'on nomme Feld au nord de l'hospice, le Chemin neuf appuyé contre les rechers au sud, et tout le trajet depuis l'hospice jusqu'à Airolo; elles sont fréquentes surtout à la Piota, à S. Antonio, à S. Giuseppe, et dans toute la Valtremola: les tourbillons accompagnés de nuées de neiges en poussière sont très-périlleux depuis les alpes de Rudunt jusqu'à l'hospice. Les voyageurs qui traversent le Saint Gothard pendant la mauvaise saison, doivent s'attacher à suivre scrupuleusement le conseil des gens du pays. Si des circonstances impérieuses les forcent à continuer leur route par un tems dangereux, la seule précaution qu'ils puissent prendre, c'est d'ôter aux chevaux leurs clochettes et tout ce qui pourrait sfaire quelque bruit, et de se hâter de traverser les mauvais pas sans dire un mot et dans le plus grand silence, car il ne faut souvent qu'un son très-faible pour déterminer la chûte des masses de neige dont on est menacé.

De l'hospice à Airolo il y a deux lieues de descente très-rapide. Une singularité assez remarquable, c'est qu'on sait une partie de ce trajet par un chemin de marbre, de spath et de cristal. Le Tésin, dont on longe les rives, coule d'abord parmi des rochers, où il produit une multitude de belles cascades, puis il se divise en divers rameaux pour traverser la région des sapins. En quittant le plateau du Saint Gothard, on s'ensonce dans la Valtremola. Après environ une heure de marche, on passe le Tesin sur un pont. Là pendant l'hiver, les neiges transportées par des vents impétueux s'entassent quelquesois jusqu'à 16 mètres de hauteur, et souvent même, en été, elles forment sur le Tésin des voûtes qui sont en état de supporter des sardeaux d'une pesanteur considérable. Au dessous du second pont qu'on rencontre, on aperçoit déjà de vertes prairies, et l'on quitte cette nature sauvage, dont les regards du voyageur ont été constamment frappés sur les bords de la Reuss. Ensuite on passe a côté de la chapelle de Sainte Anne, et traversant la forêt de Piotella, on ne tarde pas d'arriver à Airolo, où l'on trouve un sol, qui, s'il n'est pas des plus sertiles, répond du moins aux soins du cultivateur par des récoltes assez abondantes en pois, en pommes de terre, et même en blé.

Dazio-Grande, qui vient après, est à environ une lieue d'Airolo. Le chemin qui y mène, descend comme un escalier, en suivant pendant un quart d'heure une gorge que débordent des rochers très-escarpés. On passe trois ponts dans ce court trajet. La route actuelle, pratiquée dans cette gorge, a coûté des sommes immenses; et c'est pourquoi on exige un léger péage de tous les voyageurs, même de ceux qui sont à pied.

Entre Dasio-Grande et Giornico, il y a un intervalle de 2 lieues et demie. Après avoir passé le village de Faido, qui est à moitié chemin, la vallée commence à se rétrécir. Depuis Airolo jusqu'à cet endroit, les montagnes qui environnent la vallée, s'abaissent insensiblement vers l'Italie : le Tésin, qui se précipitait en torrens, a déjà pris un cours plus égal et plus tranquille. Mais tout à coup d'énormes rochers s'opposant à son passage, on dirait que ce sleuve impatient et irrité de la barrière qu'il rencontre, rassemble toutes ses forces pour la surmonter: en esset il bouillonne, s'élance en écume blanchâtre par dessus la chaîne de rochers qui l'a retardé dans sa marche, et tombe au fond d'un goussre épouvantable : bientôt il reparaît, et comme fier de son triomphe, il s'étend dans la plaine. Cependant le chemin, pratiqué en corniche dans les rochers, descend par une pente assez roide à Giornico, grand village divisé en deux parties par le Tésin, et entouré de superbes chataigniers.

Au de là de Giornico, la vallée s'élargit, et s'étend jus-

qu'à Bellinzona. On passe par Poleggio, qui est à presque deux lieues de Giornico, et de là on arrive à Bellinzona dans deux heures de marche.

Bellinzona est une jolie petite ville, assise des deux côtés du Tésin, et sur la pente de la montagne. Elle commande un passage important, parce que la vallée s'y rétrécit à tel point, qu'il ne reste de place que pour la grande route et la rivière. A' l'est on a construit deux châteaux forts l'un au dessus de l'autre, et il y en a un troisième du côté de l'ouest. Les murs qui servent de désense à ces châteaux, descendent jusques aux bords du Tésin, en sorte que les portes de la ville ferment toute la vallée. Bellinzona est donc la clef de la Suisse du côté du Saint Gothard: elle est de plus une ville d'entrepôt pour les marchandises qui vont en Italie, ou qui en viennent. Ce furent les Français, qui sous le règne de François I, élevèrent la grande digue qu'on voit près de cette ville, et qui sert à prévenir les dévastations du Tésin. Les habitans parlent l'italien, mais les aubergistes savent l'allemand.

De Bellinzona, on peut se rendre, ou au lac Majeur, ou à celui de Lugano. Pour aller au lac Majeur, on prend la route qui tourne à droite, et conduit en trois heures de marche à Magadino. Là on prend la barque à vapeur, et traversant le lac dans toute sa longueur, on arrive à Sesto, d'où l'on se dirige sur Milan (V. pag. 79 et suiv.)

Pour aller à Lugano, ou prend à gauche peu au de là de Bellinzona. On passe d'abord par Giubiasco et Cadenisso, et traversant le mont Cenere, couvert de forêts de châtaigniers, on arrive à Bironico. Ensuite on longe le cours du Lisone, et l'on descend dans les beaux villages de Taverna Sopra et Sotto. Lorsqu'on est parvenu au moulin d'Osteriata, on voit dans le lointain la

cîme du San Salvador, qui est au bord du lac. Vescia est le dernier village que l'on rencontre. Au de là de ce lieu, on passe un pont, et lorsqu'on a gagné la Chapelle de la Madonna, on aperçoit le lac, et l'on commence la descente qui conduit à Lugano. Tout ce trajet, d'environ 19 milles, est riche en sites pittoresques.

LUGANO, ville très-commerçante à cause du passage des marchandises qui sont dirigées pour le Saint Gothard, est située sur la rive septentrionale 'du lac auquel elle donne son nom. On y voit des moulins à filer la soie, dont le mécanisme est très-ingénieux; des manufactures de poudre à canon; des fabriques de tabac; et dans les environs, des forges où l'on travaille le fer et le cuivre. La soie qu'on y récolte, passe pour la meilleure de tout le canton du Tésin, et surpasse même en finesse celle de Milan. Vue du lac, cette ville offre un aspect magnifique et tout à fait pittoresque. A' l'est s'élève le fertile Mont Bre ou Gottardo, couvert de villages, de maisons de campagne, et de jardins, qui présentent une forêt d'oliviers, de citronniers, d'orangers, d'amandiers et d'agréables berceaux de pampres, dont les festons suspendus aux arbres, forment une décoration vraiment théâtrale. A' l'opposite on voit s'étendre vers le sud-est l'apre mont Caprino, au pied duquel on sperçoit une multitude de petits bâtimens, qui contrastent par leur blancheur avec la couleur rembrunie des rochers auxquels ils sont adossés: ce sont les Cantines de Lugano. La montagne étant très-caverneuse, on a profité de cette circonstance pour y conserver le vin au frais, et y aller en promenade pendant les grandes chaleurs: pour joindre ainsi l'utile à l'agréable, on n'a eu besoin que d'élever quelques légères constructions au devant de ce qu'on appelle les Cavernes d'Éole.

Lorsqu'on a traversé en bateau le lac de Lugano, on

n'est plus qu'à 4 lieues de la ville de Côme. La route qui y conduit est belle, et même commode, si l'on excepte la montée au sortir du lac, et la descente en arrivant à Côme, qui sont considérablement prolongées. Dans ce trajet on trouve les bureaux de la douane, placés au sortir de Chiasso, willage qui fait la séparation entre la Suisse et le Milanais.

De Côme à Milan, V. pag. 113.

VIII.

Route du Pays des Grisons à Milan par la Spluga.

																		Ħ	M.S F	1
.											_	3/1					7	ŀ.	890	1
Įė.	Thusis	• •	• •	•	٠	٠	•	•	•	4	I	74	ŀ٠	٠	•	٠1	•	٠	• •	١
[à	Spluga				٠	•	•			4	1	34	I٠	٠	•	٠Ì		٠	٠.	١,
à	Spluga Isola									4	2		١.			. 1			٠.	ı
1	3 me chere	il en	peri	ed 7	ŧ.					1						-1				J
À	Chievenna									d	I	72	١.		•	٠				4
là.	Riva di C	hia	rez		ı					J			ı.			۱.				Л
l.	Côme (a)				_	_	_				- 5		١.		_	.				
Ę	Riva di (Côme (a) Barlassina Milan (b)				Ī	Ī	Ī	•	Ĭ	1		36	ľ	Ī	Ī		Ī			
	Miles (1)	* *	• •	•	•	*	•	•	٠	1	:						. *	•	• •	1
	Milan (b)		• •	•		•	•	*	•	1	•	½	*	•	•	۱ ا	•	•	• •	1
										1	16	_	-			.	-			1

Aussaus: (a) l'Angelo, Corona, Monte di Briansa, St. Agostino etc.; (b) Città, Albergo Reale, Croce di Malta, Gran Bretagna, Reichmann etc. V. p. 57. De Coira à Munich on compte 15 postes et 1/4.

La Spluge est une haute montagne du pays des Grisons, qui fait partie de la grande chaîne des Alpes, et qui offre un passage très-fréquenté pour passer de l'Allemagne en Italie. Le trajet depuis Coira, qui est la capitale des Grisons et le point ordinaire de départ, jusqu'à la ville de Chiavenna, comprise dans le territoire italien, est d'environ 18 lieues. La nouvelle et superbe route tracée par l'ingénieur en chef Donegani, et exécutée sous la direction de l'ingénieur Leva, est très-commode pour le transport des marchandises et pour le passage des voitures; et la variété pittoresque des montagnes, des vallées, des villages et des châteaux que l'on rencontre à chaque instant, la rendent extrêmement agréable.

La route, qui part de Coira, présente une très-belle chaussée jusqu'à la frontière des Grisons. Elle longe d'abord une charmante et riche vallée, bordée à gauche par les montagnes de Malix, et à droite par la Galanda; traverse le grand village d'Ems, le premier au de là de Coira, où l'on parle le Roman, et conduit à Reichenau situé au confluent du haut et du bas Rhin. Ems est la clef de toute la vallée du haut Rhin, et est à deux lieues de Coira: de là à Thusis on compte pareille distance. Dans ce trajet, on passe par le château de Raguns, et l'on jouit d'une vue extrêmement agréable sur une vallée aussi fertile que populeuse.

Tross est un des endroits les mieux bâtis qu'il y ait dans tout le pays des Grisons. Il est placé sur la rive gauche du bas Rhin, au pied du Heinsenberg, et l'allemand y est généralement en usage. La situation de ce bourg sur le grand chemin du mont Spluga le rend fort vivant. Les arbres fruitiers qu'on cultive dans la vallée, sont d'un tel rapport, que l'exportation des fruits qu'on y fait sécher, forme une branche considérable de son commerce.

Au sortir de Thusis, on passe la Nolla, et après une demi-heure de montée on arrive à la ferme de Rughella. Là commence la descente qui aboutit à Viamala. Bientôt après on passe le Rhin sur un pont de pierre d'une construction très-hardie, après quoi on traverse une

roche percée. Un peu plus loin, un second pont non moins hardi que le premier, reporte le voyageur sur la rive gauche du Rhin: ce pont, composé d'une seule arche, a 13 mètres de long, et s'élève au dessus d'un abîme de 156 mètres de profondeur. A' quelque distance de là, le Rhin sorme une chûte considérable, et ses flots, se brisant contre les rochers avec une prodigieuse impétuosité, produisent un nuage de poussière humide qui fait voir un fort bel iris lorsque le soleil donne dans la gorge. Au bout d'une demi-heure le chemin repasse sur la rive droite du fleuve au moyen d'un troisième pont, après quoi l'on ne tarde pas d'arriver à l'église de Saint Ambroise. Lci l'on quitte l'assreuse gorge de Viamala, et l'on entre dans la riante et gracieuse vallée de Schams. Le lieu qui dans tout ce trajet offre les tableaux en même tems les plus sublimes et les plus remplis d'horreurs, c'est l'espace qui sépare les deux premiers ponts. La lugubre obscurité qui règne dans cette gorge sauvage à cause du rapprochement des rochers qui la débordent, dispose naturellement le voyageur à la mélancolie. Pendant tout ce trajet, la route, qui est taillée en corniche dans le roc, suit tantôt la droite et tantôt la gauche du torrent, qu'on aperçoit le plus souvent à 65 et même à 130 mètres au dessous de soi; mais elle est bien entretenue, et suffisamment prémunie contre toute espèce d'accidens.

Zilis est le premier village qu'on rencontre en entrant dans la vallée de Schams. Cette vallée sorme un bassin ovale d'une lieue et demie de longueur: elle contient onze villages, les ruines de plusieurs châteaux, et offre, surtout au sortir de l'affreuse gorge de Viamala, un aspect des plus gracieux. Le bas Rhin, qui la traverse, y grossit ses eaux de six petites rivières ou torrens.

A' une lieue et demie de Zilis est le village d'An-

deer, où l'on trouve la meilleure auberge qu'il y ait dans toute cette contrée. On a encore deux lieues et demie à faire pour aller de ce village à celui de Spluga. Près du château de Bérembourg, on entre dans le défilé qu'on appelle les Loffeln: c'est là que la rivière d'Avers, au sortir de la vallée de Farrera, se précipite dans le Rhin, qui descendant des glaciers de la vallée de Rheinvald, lutte avec fureur contre les obstacles que les Loffeln opposent à son rapide cours, et offre un spectacle également sublime et effrayant. Cependant ce défilé est moins sauvage et d'un aspect moins affreux que le passage de la Viamala. Quand on en est sorti, on traverse une plaine couverte de bois, qu'on appelle Selva piana, après quoi on se rend, par le village de Suffers, à celui de Spluga.

Ce dernier village, quoique situé à une élévation déjà très-considérable, est néanmoins fort vivant, à cause des deux routes très-fréquentées qui y aboutissent, et qui mènent en Italie, l'une par le mont Spluga, et l'autre par le Bernardin. Parmi les habitations de cet endroit, la plupart construites en sapin, celles qui ont le plus d'apparence sont l'auberge et l'église des Réformés. On remarque avec surprise que l'art de la sculpture, qui semble destiné à ne fleurir que dans les climats tempérés, n'a pas dédaigné de se rapprocher de la nature sauvage du Spluga: plusieurs habitans de cette montagne, mettent en œuvre le marbre blanc qu'ils trouvent aux environs, et en font toute sorte de jolis ouvrages.

En sortant de Spluga on traverse le Rhin sur un beau pont couvert, construit en mélèze; et la route, forcée de s'élever ensuite considérablement dans un petit espace, se replie souvent en zig-zag. Ce trajet cependant n'est pas long, et l'on ne tarde pas à sortir de la vallée de Spluga que d'éternels glaciers environnent, pour se trouver au sommet de la montagne, qui a 2117 mètres d'é-

R

lévation au dessus du niveau de la mer. Ce passage est quelquesois assez dangereux, aussi y a-t-on établi une cloche que l'on sonne pendant les tourmentes mêlées de neiges, afin d'indiquer aux voyageurs la route qu'ils doivent to-nir pour ne pas s'égarer. On se sert aussi pour cet effet de longues perches, plantées de distance en distance sur les bords de la route, et qu'on appelle Staser.

Sur le col du Spluga, dont le point le plus élevé marque la limite entre la Suisse e le territoire Italien, on trouve une Maison cantonière, bâtiment destiné à offirir un abri aux voyageurs surpris par le mauvais tems: il y a trois maisons semblables disposées le long de la route, depuis le col de la montagne jusqu'à Chiavenna. Un peu loin, au commencement d'une plaine triste et sauvage, on rencontre la douane et une auberge, dont l'ensemble, appelé Maison de la Montagne, est bien en harmonie avec l'âpreté et la nudité du lieu: cet endroit n'est jamais échausse par les rayons biensaisans du solcil d'été; on n'y voit, dans aucune saison, ni plantes, ni sleurs; et aucun arbre ne récrée pas le passager, environné de toutes parts de rochers arides, de neiges, et de glaces éternelles.

Peu après avoir laissé cette plaine, où l'hiver règne sans partage, on traverse une galerie taillée dans le roc, longue de 221 mètres 80 centim. sur 4 m. 20 centim. de hauteur et autant de large. Plus loin on en traverse une autre de 202 mètres de long, semblable du reste à la précédente, et au sortir de laquelle on passe le ravin appelé Valbianca sur un superbe pont construit en pierre. La route, continuant à descendre, conduit ensuite à la galerie delle Acque rosse, des eaux rouges, élevée pour rompre les avalanges qui tombent fréquemment à cet endroit : elle est construite en pierres, et on l'appelle aussi il Passo della Morte, le passage

de la mort: dans le fait ce nom lui convient bien sous tous les rapports, car le paysage qui l'environne a un caractère terrible, et tel qu'en le considérant, on ne peut se defendre d'un sentiment d'effroi: la route, presqu'au niveau des glaciers, est pour ainsi dire suspendue sur un gouffre épouvantable dont on ne peut mesurer la profondeur; les parois de la montagne d'un côté se précipitent à pic dans le ravin, de l'autre s'élèvent jusqu'aux nues; et à une grande profondeur on aperçoit comme en miniature le village d'Isola. L'ingénieur qui traça la route, ayant dû dans un très-petit espace l'abaisser de 360 mètres de hauteur perpendiculaire, a été forcé de la conduire en zig-zag en la repliant sans cesse sur elle-même; et cette construction non moins hardie que parfaitement exécutée, et qui se déploie tout entière aux regards du spectateur, produit un esset extrêmement pittoresque, surtout lorsque la route se trouve couverte de chariots et de voitures qui se suivent à diverses distances.

Près d'Isola on rencontre le Liro, qui semblable à une bande argentée, descend des glaciers de la montagne voisine. La route, se prolongeant ensuite sur les bords de ce torrent, traverse le triste village d'Isola environné de prairies, et s'avance dans une gorge étroite, qui laisse à peine assez de place pour le chemin et le sleuve. On ne tarde pas à rencontrer une autre galerie de 126 mètres de longueur, et construite en pierres pour garantir la route de la chûte des avalanges. Peu après avoir passé cet endroit, on voit auprès de Pianazzo une superbe cascade, qui se précipitant du sommet de la montagne couverte d'arbres, paraît s'élancer du sein des nues: à droite de la cascade, au milieu des rochers, serpente un sentier étroit et rapide, qui met en communication Campo Dolcino avec les pays supérieurs de Pianazzo et de Madesimo. La route suivant ensuite tantôt

la rive gauche, tantôt la rive droite du Liro, ne tarde pas à aboutir à Campo Dolcino, situé dans un bassin large et agréable, couvert de pâturages et de champs où mûrissent l'orge et le seigle.

Cet endroit présente un coup d'œil des plus attrayans. Le pont de bois sous lequel le torrent Rabbiosa précipite en mugissant ses flots et les blocs de pierre qu'il entraîne avec lui; l'autre pont de pierre, d'une seule arche, jeté à une hauteur considérable sur les deux rives du même torrent, à l'endroit où il entre dans la vallée; l'église qui s'élève à l'écart sous l'ombre solitaire d'un bosquet de frênes : tous ces objets se groupent d'une manière si charmante, qu'on ne peut se lasser d'en admirer l'ensemble. Campo Dolcino jouit d'une température fraîche et égale, même dans les mois les plus chauds de l'année, aussi pendant l'été cet endroit est-il peuplé de riches Chiavennais, qui viennent y chercher cet air pur et salubre que la nature refuse aux pays de la plaine. La population de Campo dolcino et de toute la vallée de St. Jacques est belle, vigoureuse et robuste. Ces montagnards cependant, malgré leur active industrie, manqueraient des moyens nécessaires de subsistance, s'ils n'en trouvaient dans le passage continuel des marchandises qui sont dirigées par la Spluga pour la Suisse ou l'Allemagne.

De Campo Dolcino la route descend en ziz-zag jusqu' aux pieds du Stozzo, montagne sur les flancs de laquelle ou lit une inscription en l'honneur de S. M. l'empereur François I actuellement régnant : de là elle se prolonge presque horizontalement par les villages de Prestone et de Vho.

La vallée cependant ne tarde pas à reprendre un caractère agreste et sauvage. Avant d'arriver auprès du village de Lirone, qu'on laisse de côté, les montagnes se rapprochent de la route, et leurs flancs, dépouillés de toute verdure, déchirés en mille sens divers, montrent les traces terribles des grandes révolutions de la nature. C'est au milieu de ces ruines imposantes, appelées ruines de Cima Ganda, que la route est conduite, comme par prodige, au petit village de Gallivaggio. Au de là de ce hameau, on passe un pont assez élevé; et après quelques détours on arrive devant la large et rapide allée qui conduit au sanctuaire du village : cette église est située au milieu d'un épais bois de châtaigniers, sur la paroi d'un rocher dont la cime élevée et menaçante se replie en avant. Ici la vallée redevient riante et pittoresque. Les montagnes à gauche du Liro et de la route, se dégradant peu à peu, se revêtent d'arbres verdoyans, et leurs bases, dont la pente devient douce et facile, sont couvertes de pâturages. Le paysage est animé par les habitations qu'on voit ça et là, par les troupeaux qui paissent tranquillement à l'ombre des bosquets, et par les chants du pâtre que répètent les échos d'alentour. De distance en distance on aperçoit des églises, situées la plupart à de grandes hauteurs, et qui sont un esset pittoresque par le contraste de leur blancheur avec le verd obscur des forêts: on remarque entr'autres celle de St. Guelmo, qui communique à la route par le moyen d'un pont à trois arches inégales, jeté sur le Liro.

Peu après on rencontre le bourg de St. Jacques, passé lequel la vallée se retrécit dereches. Le lit du Liro devient plus prosond, et l'on ne tarde pas à arriver à un endroit où ses slots, s'accumulant avec fraças dans un bassin étroit, blanchissent d'écume les rochers qui s'opposent à leur passage: le voyageur serait étourdi de ce bruyant tumulte du torrent, si un long parapet en mur ne le rassurait. La route s'abaisse ensuite en se repliant plusieurs sois sur elle-même, jusqu'à ce qu'ensin, parveque au petit village de Bel, elle tourne rapidement

sur le slanc de la montague, et laisse tout à coup découvrir au voyageur étonné un vaste horizon, et une campagne charmante, plantée de vignobles, d'arbres à sruits, de mûriers, et peuplée de villages et de jolies habitations. C'est au milieu de cette scène attrayante qu'on arrive à Chiavenna, qui se présente de loin sous le point de vue le plus agréable.

CHIAVENNA est une petite ville, assise sur les deux rives du torrent Mera, au confluent de ce dernier avec le Liro. Elle est très-commerçante à cause du passage continuel des marchandises qui vont de l'Italie en Allemagne, ou d'Allemagne en Italie. On y voit un beau monument que M. Jérôme Stampa fit élever dans ses jardins à la mémoire de Louis Castelvetro, homme de lettres aussi célèbre par ses talens que par ses malheurs; et l'on remarque dans l'église paroissiale de St. Laurent les fonts baptismaux, qui présentent un bas-relief du XIII siècle. Les environs de cette petite ville sont on ne peut pas plus pittoresques: la promenade publique de Prato Giano, environnée de jolies maisons de campagne et de jardins, adossés à d'immenses blocs de granit noircis par le tems, est très-fréquentée. Le voyageur curieux pourra aller voir, à la distance d'environ une demi-lieue de la ville, dans la vallée Bregaglia, la superbe cascade de Piuro, dite d'Acqua Fragia: c'est près de là qu'en 1618 un considérable éboulement des montagnes, ensevelit sous ses ruines la riche bourgade de Piuro avec tous ses habitans. On visitera avec plaisir à peu de distance de cet endroit, un bel établissement où l'on travaille la pierre ollaire pour en fabriquer toutes sortes d'ustensiles destinés aux usages domestiques. Nous invitons l'étranger à visiter aussi la cascade de Gordona, à environ quatre milles de Chiavenna : il y verra un fleuve tout entier se précipiter d'une hauteur considérable. Au haut de la cascade est un petit pont, sur lequel il saut monter pour jouir de ce spectacle imposant: lorsque les eaux sont abondantes, le pont en est ébraulé, et enveloppé d'une humide et épaisse vapeur qui remonte du sond du précipice.

Mais revenons à la route de la Spluga. Cet ouvrage immense n'a coûté que cinq ans de travail: la partie qui se prolonge depuis Chiavenna jusqu'au sommet de la montagne, sur une ligne de 32 mille mètres, sur le territoire des Grisons, qui parcourt une ligne de 7613 mètres depuis la cime de la montagne jusqu'au village de Spluga, sur terminée en 1822. Cette magnifique route, surpassant comme par prodige les obstacles les plus imposans, n'offrant malgré cela, même dans les endroits les plus rapides, qu'une inclinaison de 7 à 8 mètres sur cent, doit être sans contredit comptée au nombre des plus beaux ouvrages dont la prévoyance des Gouvernemens et l'industrie humaine puissent s'enorgueillir.

Au milieu de Chiavenna on passe la Mera sur un beau pont construit en pierre, et après environ une henre de marche on arrive à Riva, villuge situé à l'extrémité septentrionale du lac de Côme. Là on prend une harque pour se rendre à bord du bateau à vapeur, qui fait station à Domaso, et traversant le lac dans toute sa longueur, on se rend à la ville de Côme, ou à celle de Lecco.

Nous avons donné pag. 109 et suiv. des indications suffisantes sur le trajet du lac, et sur la route de la ville de Côme à Milan, p. 113. Quant aux voyageurs qui sont arrivés à Lecco, ils ont le choix de continuer leur route ou par eau ou par terre. Dans le premier cas, ils s'embarquent sur l'Adda, qui sort de lac près de Lecco; ils passent par le canal de Paderno, qui les remet ensuite dans l'Adda; et ils entrent à Trezzo dans le canal artificiel de la Mar-

tesana, qui les conduit à Milan. Ce voyage est peu dispendieux, et fort agréable à cause des points de vue magnifiques et variés qu'offrent les riantes collines qui bordent les rives de l'Adda. Mais les sinuosités de la rivière, et les nombreuses écluses pratiquées dans les canaux pour gagner les différens niveaux du terrain, rendent nécessairement cette route beaucoup plus longue que celle qui se fait par terre: en outre elle ne laisse pas de présenter quelque danger, surtout auprès de Trezzo.

La route par terre, en quittant Lecco, traverse l'Adda sur un pont qui fut construit dans le XIV siècle, et côtoie la rivière jusqu'à Olginate. De là elle passe par Carsaniga, Cernusco, Osnago, Arcore, et aboutit à Monza. V. pag. 103 et suiv.

De Monza à Milan il y à environ 10 milles. La route, aussi belle que commode, traverse une plaine d'une fertilité merveilleuse, parsemée de villages et de maisons de campagne, arrosée par une multitude de courans d'eau qui se croisent en tous sens, et ombragée de muriers et d'arbres de différentes espèces, qui servent de bordure aux champs et aux prairies.

Milan. V. pag. 81 et suiv.

Nous avous dit p. 129 qu'il y a une route qui partant de la Spluga conduit en Italie par le mont Bernardin. En voici l'itinéraire:

De	Spluga	à	Rheinwald	ost	ES	ı	
	•	à	S. Bernardin		*	t	1/4
			Misocco				
			Roveredo				
		à	Bellinzona			f	1/1

Postes 6 -

V. la description de Bellinsona, et le voyage de cette ville à Milan, p. 123 et suiv.

IX.

Route du Tyrol à Milan par le Giogo di Stelvio.

RELAIS	Postes	MILLES	Tems en voyage
de Mals à Prad à Trafoi à Wendeln à Santa Maria à Bormio à Bolladore à Tirano (a) à Sondrio (b) à Morbegno à Colico De Colico à Lecco la route pur terra n'est pus encore achevie. De Lecco à Milan on compte 3 . postes 3/4	2 34 2 1/2		h. m.

Auberges: (a) la Poste; (b) la Poste. A Lecco on trouve une très-belle auberge à l'enseigne de la Croce Bianca. Pour les auberges de Milan, V. pag. 57.

La Lombardic étant par suite du Congrès de Vienne, rentrée sous la domination de l'Autriche, ses relations commerciales et politiques avec l'Allemagne devinrent de jour en jour plus fréquentes, et l'on ne tarda pas à sentir le besoin d'augmenter les moyens de communication entre la capitale de l'état Lombard et celle de l'Empire. C'est à ce motif que nous devons la nouvelle route, aussi belle

que commode, qui conduit des bords du lac de Leeco jusqu'aux rives de l'Adige, et qui, suivant le chemin le plus court, passe au milieu des cimes alpestres du Stelvio. Dans cette montagne, qui fait partie des hautes Alpes, et qui sépare le Tyrol de la Lombardie, la nature déployait l'imposant appareil de ses scènes les plus agrestes : de profonds abimes, des torrens fongueux, de larges masses de rochers, le danger continuel des avalanges, s'opposaient de toutes parts à ce grand ouvrage: mais tous ces obstacles cédèrent aux efforts du génie, secondés par les soins d'un gouvernement sage et piévoyant. Ce sut en 1819, dans le même tems qu'on travaillait à la route de Spluga, que celle-ci sut commencée à Tirano, territoire Lombard, sous la direction des ingénieurs Donegani, De Dominici-et Porro; et pour être entièrement achevée, il n'en manque plus actuellement qu'une petite portion, le long des lacs de Côme et de Lecco, entre Colico et Taceno.

Nous prendrons pour point de départ le village de Mals, peu éloigné de la petite ville de Glürenz, dans le Tyrol, peuplée d'environ 3000 habitans, et agréablement située sur les bords de l'Adige. C'est au village de Mals que se réunissent deux grands chemins, dont l'un va sur les bords de l'Inn aboutir en ligne droite à la route postale de Coira à Innsbruck; et l'autre, auquel se rattache la nouvelle route, va se joindre à Bolzano au grand chemin de Vérone à Innsbruck par Trente. On peut donc considérer la route du Stelvio comme un large chemin de traverse, qui abrège considérablement le voyage de Milan à toutes les principales villes de l'Allemagne.

C'est au pont de Spandindig, sur le chemin de Mais à Bolzano, ainsi que nous venons de le dire, quelques milles avant d'arriver à Eirs, que l'on entre sur la nouvelle route. Après avoir traversé l'Adige sur un superbe

pont, la route se prolonge en ligne droite au milieu d'une belle plaine arrosée par le torrent Sulden, jusqu'au village de Pradt. Passé Pradt, elle se rapproche du torrent, et bientôt, en longeant les bords, elle s'avance dans la vallée, dont les parois sont couvertes de châtaigniers, au dessus desquels s'élèvent de noirs forêts de sapins et de mélèzes. La route continue en montant le long des sinuosités du torrent dans un espace assez resserré; et peu après le petit village de Sliss, que le voyageur voit à sa droite sur le revers de la montagne opposée, elle traverse le torrent sur un élégant pont de mélèze: elle en côtoie alors la rive gauche, et le vallon s'élargissant peu à peu, elle ne tarde pas à arriver à Gomogai, où commence la vallée de Drafoi, et où la route est déjà élevée de 1350 mètres au dessus du niveau de la mer. C'est à Gomogai qu'on trouve la douane.

Plus on avance, plus la vallée se resserre de nouveau; et la route s'élève sensiblement, en longeant les bords du fougueux Drafoi. On traverse ce torrent quatre sois sur des ponts aussi hardis qu'élégans; et bientôt, à un détour que fait la route pour gagner la hauteur, on aperçoit le joli village de Drafoi, placé sur le pente méridionale de la montagne, et à l'embouchure de la vallée de Stelvio, qui présente à cet endroit une petite plaine doucement inclinée et tapissée de gazon. Toute cette partie de la route est assez monotone : quoique les larges masses de verdure différemment groupées qui entourent le voyageur, offrent par la diversité de leurs nuances, par le contraste de la lumière et des ombres une suite de tableaux agréables et pittoresques, cependant la répétition des mêmes objets, la tranquillité qui règne dans la vallée, et qui n'est troublée que par le murmure sourd et continuel du torrent, auquel on s'accoutume bientôt, jettent dans l'âme un sentiment de douce mélancolie dont

on ne peut se desendre. Mais cette scène romantique ne va pas tarder à changer, pour faire place à un spectacle tumultueux et terrible. C'est ainsi que la nature, lorsqu'elle se prépare à saire éclater la tempête, prélude par quelques heures d'un auguste silence.

Les habitans de Drafoi vivent uniquement de la chasse et du produit de leurs bestiaux. Ici la route, qui est tracée sur le revers méridional de la montagne, s'éloigne des bords du torrent: elle se replie souvent sur elle-même par le moyen de tourniquets savamment combinés. et s'élève ainsi à une hauteur considérable sans offrir de pente trop rapide. Plus on avance dans la vallée, plus la végétation diminue. Passé la première cantonière, maison destinée à abriter les passagers en cas de tourmente, et il y en a cinq pareilles distribuées le long de la soute, on ne voit bientôt plus aucune trace de verdure. A' droite des montagnes arides, minées par le tems; à gauche d'immenses glaciers, qui descendent de l'Ortler Spitz, et un torrent qui mugit avec fracas dans le fond de l'abîme, tels sont les objets qui se présentent aux regards du voyageur.

Le route continue de monter tantôt en zig-zag, tantôt en ligne droite, sur les bords du précipice. On traverse plusieurs torrens sur des ponts élégamment construits, et l'on ne tarde pas à atteindre la haute cime du Stelvio, où on laisse le territoire Tyrolais pour entrer sur celui de la Lombardie.

Le col de la montagne touche pour ainsi dire à des glaciers, dont les cimes, couvertes de neiges éternelles, sembleut se confondre avec la voûte des cieux: elles sont cependant elles-mêmes dominées par l'Ortler-Spitz, qui après le Mont-Blanc et le Mont-Rose est la montagne la plus haute de l'Europe. Il est rare qu'on puisse fixer les regards sur le sommet de ce pic prodigieux: son front,

blanchi des neiges qu'y ont amassées les siècles, est presque toujours entouré de nuages. Rien de plus extraordinaire, rien de plus imposant, que de voir les avalanges se détacher des flancs de l'Ortler, et se précipiter avec impétuosité dans le fond de la vallée: l'éclat du tonnerre est moins terrible, que le bruit de ces chûtes, répété par les échos d'alentour avec un mugissement épouvantable.

La cime du Stelvio est le point culminant de la route, et en même tems le passage des Alpes le plus élevé qu'on connaisse: en effet il a 2800 mètres d'élévation au dessus du niveau de la mer, tandis que celui du Grand St. Bernard n'en a que 2428. La route jusqu'à ce point a parcouru une longueur de 27717 mètres; elle s'est élevée de 1875 mètres au dessus de son point de départ; et n'a présenté par conséquent dans sa totalité qu'une inclinaison de 6 à 7 mètres sur 100: sa largeur a costamment été de 7 mètres; et partout où elle ne s'appuyait pas à la montagne, le voyageur, que le bruit des torrens et la profondeur des précipices pouvaient intimider, a été rassuré par de solides parapets en pierre et en bois. Les travaux depuis la cime du Stelvio jusqu'au pont de Spandindig, commencés en mai 1823, ont été achevés en septembre 1825, et ont coûté 909609 francs. Cette partie de la route cependant, quoique au moins aussi belle que tout ce qui a été fait dans le même genre en ces derniers tems, est peu de chose en comparaison de la partie qui nous reste encore à parcourir, et où la nature offrait de bien plus grands obstacles et beaucoup plus de dangers.

Oa descend par de longs circuits sur le slanc opposé du Stelvio, en traversant plusieurs torrens, et l'on ne tarde pas à arriver au mont de Santa Maria: là on domine à droite la vallée de Monastère, qui se prolonge dans le territoire des Grisons, et l'on voit plus haut, du même côté, la montagne de Braulio, du sommet de la-

quelle se précipitent de larges cascades à plusieurs étages, dont l'écume blanchâtre fait un contraste pittoresque avec la teinte rembrunie des rochers.

C'est à l'endroit où nous sommes que le voyageur doit s'arrêter, pour contempler sur le territoire Italien l'immensité et l'importance des travaux qu'exigea la route, dont il voit une grande partie se déployer à ses yeux au milieu des sinuosités d'un précipice essrayant. Tantôt les rochers descendant à pic et avançant leurs vastes bases dans le lit du torrent, disputaient la place au chemin; tantôt un gouffre profond interrompait toute communication; plus loin les larges parois de la montagne se repliaient au dessus de l'abîme; et partout d'énormes avalanges menaçaient à chaque pas l'imprudent qui osait s'avancer dans ces gorges étroites et terribles en dépit de la nature. Pour surmonter tant de difficultés réunies, il fallut souvent travailler avec la mine et le ciseau; couper dans le roc toute la largeur du chemin, et le soutenir avec des murs d'une grosseur inouie sur le bord des précipices; percer d'outre en outre dans différens endroits le sein des montagnes; jeter des ponts dont la hauteur effraie; construire de fortes galeries en pierre partout où l'on pouvait craindre les avalanges, afin que ces dernières heurtassent dans leur chûte et se brisassent contre ces galeries; il fallut en outre construire d'immenses murs de soutenement pour supporter ces mêmes galeries, et les appuyer jusque dans le lit du torrent. On peut dire que la nature luttait à chaque pas avec une main de ser contre la hardiesse de l'homme; mais elle fut domptée par les calculs du génie prévoyant : et ces mêmes endroits où le voyageur était à chaque pas menacé de la mort, sont devenus d'un passage nussi sûr et aussi commode, que peut l'être la traversée de la plus belle plaine.

Tout près de Santa Maria on trouve une antre can-

tonière et la poste. La route, construite sur la rive droite du torrent, mais à une hauteur considérable, ne tarde pas à arriver à la troisième cantonière: là elle s'élance au dessus d'un ravin par le moyen d'un pont, et forcée ensuite de s'abaisser considérablement dans un petit espace, elle se replie plusieurs fois sur elle-même. C'est un tableau vraiment magnifique que ce large chemin en zigzag, qui offre, au milieu des scènes les plus imposantes et les plus agrestes, un des plus beaux et des plus utiles ouvrages de l'homme: quelle leçon pour le mysanthrope, et combien ne doit-il pas apprécier alors les avantages de la société et de la civilisation, qui malgré le peu de maux dont ils sont peut-être la cause, produisent tant de biens réels, tant de commodités inexprimables.

Passé une autre cantonière, le vallon se rétrécit, et l'on ne tarde pas à arriver aux galeries du Rio de Peder: on traverse d'abord une galerie en pierre, ou paravalange, de 84 mètres de longueur, et quelques pas plus loin on entre sous la galerie ouverte dans le roc; l'aspect de cette galerie ressemble à celui d'une obscure caverne, et l'on ne peut se désendre en y entrant d'un sentiment d'effroi: elle a 27 mètres de long sur 4 mètres 20 centim. de hauteur et autant de large; sa voûte ne repose pas sur la paroi du côté du précipice, mais laisse au coutraire une fente assez large, et l'on dirait que cette masse énorme, d'où pleuvent continuellement de grosses gouttes d'eau glacée, est prête de tomber, et d'écraser sous son poids le voyageur égaré. On sort de cet autre froid et humide, pour traverser un autre paravalange de 66 mètres de long. Plus loin, au Ponte di Mezzo, on passe sous une autre galerie en pierre, de 198 mètres de longueur; et bientôt après, avant d'entrer dans la vallée des neiges, on en rencontre une autre de 135 mètres. La vallée des neiges est un étroit ravin, où l'on n'a

devant soi que l'image de l'hiver le plus rigoureux, même dans la suison où les plaines sont, couvertes de tous les trésors de Flore et de Pomone. On y trouve une autre galerie et deux paravalanges, dont la continuation forme une ligne de 200 mètres : le premier paravalange a 68 mètres de long, le second 67, et la galerie qui est entre les deux 73: cette galerie, la plus longue qu'il y ait sur la route, n'est que faiblement illuminée : le bruit du torrent qu'on entend mugir à une profondeur considérable, le retentissement de la voûte de cette sombre caverne, agissent vivement sur l'âme du passager, et un mouvement secret et irrésistible lui sont désirer ardemment de franchir au plus vite ce passage, et de revoir la lumière du jour : elle paraît en effet plus brillante que jamais au sortir de ce sombre caveau, et jusqu'à la scène agreste qu'on a devant soi, paraît alors moins terrible et semble délasser les regards.

On avance ensuite dans la vallée du diroccamento, des ruines, où l'on rencontre une autre ligne de paravalanges qui se prolonge l'espace de 137 mètres: le premier paravalange a 81 mètres de long; il est suivi par une vôute en pierre, longue de 27 mètres, appuyée au rocher, et le second paravalange a 29 mètres.

Passé cet endroit, les montagnes se resserrent encore davantage, et leurs cimes rapprochées laissent à peine entrevoir la voûte des cieux. La route est d'un côté bordée par des rochers escarpés et menaçans qui surplombent au dessus d'elle; de l'autre, elle est pour ainsi dire suspendue sur un abîme effrayant: l'oeil n'en peut mesurer la hauteur, l'oreille seule entend mugir dans le fond de ce gouffre les flots du torrent, et ceux d'une cascade qui s'élance en bouillonnant hors d'un large trou, percé par les mains de la nature dans le haut d'une montagne, à plus de 20 mètres d'élévation. Ces eaux réunies forment l'Adda, qui

d'abord torrent impétueux, et grossi par plusieurs ruisseaux, franchit en mugissant les rochers de la gorge de Serra, et pénètre dans la Valteline. L'endroit où nous nous trouvons est le plus exposé aux dangers des avalanges; mais, ainsi que nous l'avons déjà dit, grâce à la prévoyance des ingénieurs qui ont tracé la route, le passager n'y court plus aucun péril. On a construit aux lieux où les avalanges sont le plus fréquentes, des ponts d'une hauteur considérable, qui résisteront au choc de ces immenses masses de neige, et les éparpilleront, de sorte que leurs débris ne pourront plus faire aucun mal: ces ponts sont soutenus par des culées de 4 mètres de grosseur, prolongées en renforcement de 15 mètres vers le point de descente de l'avalange.

Encore quelques centaines de pas, et le paysage va perdre un peu de l'aspect terrible qu'il a conservé jusqu'à présent. Bientôt la route tourne rapidement à gauche, et le voyageur se trouve sur une autre scène: il n'est plus oppressé par ces masses de rochers qui surplombaient sur sa tête, l'Adda même roule déjà ses ondes avec moins d'impétuosité. Enfin on arrive à la dernière galerie, longue de 40 mètres, passé laquelle on traverse un magnifique pont, dont l'arche en mélèze de 26 mètres et demi d'ouverture, repose sur des culées de 13 mètres de hauteur.

On ne saurait mieux comparer l'esset qu'éprouve le voyageur en sortant de la dernière galerie, qu'à celui qu'on ressent au théâtre, lorsque des machines ingénieusement combinées changent tout à coup, et quand on s'y attend le moins tout l'appareil de la scène. A' la continuité non interrompue de rochers nus et menaçans, de précipices prosonds, de cascades bruyantes, succède une plaine couverte d'un vert gazon, ombragée ça et là de tousses d'arbres, et peuplée d'habitations: on est sorti du règne de la mort, pour rentrer comme par enchantement au milieu d'une nature riante et animée. La route. tracée le long des montagnes, et assez éloignée de la rive gauche de l'Adda, traverse la plaine dont nous venons de parler, et ne tarde pas à aboutir à Bormio. Cet endroit est encore à 1350 mètres au dessus du niveau de la mer. La route qui s'est par conséquent abaissée de 1450 m. en partant de la cime du Stelvio, s'est prolongée sur une longueur de 20400 mètres: elle n'a donc présenté dans sa totalité que 7 mètres et tout au plus onze centimètres sur cent d'inclinaison : chose presqu'inconcevable, lorsqu'on réfléchit aux obstacles continuels qui s'opposaient à sa construction. Cet ouvrage, monument éternel des progrès des sciences et des arts dans, le siècle où nous sommes, et qui se rattache naturellement au nom des ingénieurs qui y ont présidé, sut commencé en juin 1820 et acheve en deux ans de travail. Cette partie de la route a coûté 1,171,037 francs.

Bormio, gros et ancien bourg, au bord du torrent Fradolfo, est situé sur le penchant d'une montagne, dont la nudité annonce le voisinage des glaciers. Les maisons de cet endroit, quoique la plupart abandonnées et presque tombant en ruines, montrent encore par leur étendue que ce pays a été florissant; et dans le fait il l'était autrefois, lorsqu'il servait d'échelle au commerce entre les états Vénitiens et l'Allemagne. En 1799 les Français le brûlèrent en grande partie, mais les habitations qui avaient été la proie des flammes, furent reconstruites; et la nouvelle route qui traverse le pays, lui assure maintenant tous les avantages qui dérivent de l'affluence des étrangers et du passage continuel des marchandises.

Les environs de Bormio sont très-pittoresques, et trèsintéressans pour le naturalisté. Près de la grande route, un

pen au dessus de la dernière galerie que nous avons décrite, on remarque les eaux thermales de Saint-Martin: ces bains, très-fréquentés déjà par les habitans de la Valteline et du Tyrol, le seraient probablement encore davantage, s'ils étaient mieux entretenus. Les eaux martiales de Sainte Catherine dans la Valfurva, d'une saveur légèrement acidulée, ont aussi la réputation d'être très-salutaires. On voit en outre dans la vallée de Fraele une minière de ser extrêmement abondante. Du reste les principales productions du territoire de Bormio se réduisent, à cause de l'apreté de la température, à du foin, des pommes de terre, de l'orge et du seigle. Cependant on y récolte aussi du miel exquis, objet qui forme la principale branche du commerce de ce pays, alimenté en outre par celui de quelques terres colorantes. La population de Bormio s'élève à environ 1000 habitans. On voit dans l'église de Saint Antoine quelques bons tableaux d'Antoine Canelino, natif du pays.

Au de là de Bormio, la route continue d'abord au milieu de la plaine, en passant par les villages de Tola et de Morignone. Elle se rapproche ensuite de l'Adda, et traverse ce fleuve sur un pont à un endroit appelé la Serra: ce nom qu'on pourrait traduire en français par le mot porte, convient en effet parfaitement à cet endroit, où la vallée, se resserrant considérablement, ne laisse qu'un étroit passage à l'Adda, qui se précipite avec furie entre les rochers. On a été forcé de tailler le chemin dans les parois d'une vaste roche qui avance sa base dans le lit du fleuve, et deux blocs de pierre d'une hauteur considérable servent de support au pont, nommé communément le pout du Diabla. Des deux côtés du chemin, les montagnes s'élèvent en forme de pyramides.

En sortant de cette gorge étroite on aboutit à Bolladore, où la vallée présente une espèce d'amphithéâtre. Le bassin qu'on a sous les yeux est entouré de hautes montagnes couvertes de sapins et de mélèzes, et animé par le petit village de Sondalo, au dessus duquel l'églisc paroissiale environnée de portiques sait un esset charmant.

Passé Bolladore, le vallou se rétrécit derechef, et l'Adda, tantôt à gauche, tantôt à droite de la route, roule en mugissant ses flots blanchis d'écume entre les rochers qui semblent vouloir s'opposer à sa marche. Mais cette scène alpestre ne dure pas longtems : à peine a-t-on laissé Tiolo, que la route, en tournant rapidement, transporte le voyageur au milieu d'une campagne sertile et bien cultivée. Une descente douce et facile conduit de Tiolo à Grosio, et l'on jouit à cet endroit d'une perspective charmante : les deux belles églises de Grosio et de Grossotto, précisément en sace l'une de l'autre, et rapprochées pour ainsi dire par la route qui se prolonge de l'une à l'autre en ligne droite, le petit bois de châtaigniers qui s'étend auprès de Grossotto, le pont qui à mi-chemin traverse le torrent Novasco, les Alpes qui bornent l'horizon à droite et à gauche; tous ces objets se groupent de la manière la plus pittoresque, et offrent un paysage enchanteur. La population de Grossotto et des environs est belle et robuste: les femmes surtout se font remarquer par leur propreté, par la fraîcheur de leur teint, par des traits larges et bien marqués; elles portent un chapeau rond comme les hommes, et cette coëffure donne à leur physionomie un air décidé qui n'est pas sans agrément.

La vallée que la route parcourt jusqu'à Tirano, est appelée Valchiosa. Ici l'homme sensible ne peut se refuser à un sentiment de douleur, en remarquant les traces d'un événement fatal, qui faillit naguères engloutir tout le territoire et le bourg de Tirano. Ce fut en 1807 que ce malheur arriva. Le 8 décembré de cette année,

de grand matin, un énorme quartier de roche se détacha du mont Sernio, et tomba précisément dans le lit de l'Adda: les eaux du fleuve, ainsi retenues, s'accumulèrent pendant 11 jours, jusqu'à ce qu'enfin, ayant rompu tout à coup la digue qui les retenait, elles se précipitèrent dans la vallée inférieure, et dévastèrent tout le territoire de Tirano. La prévoyance du Gouvernement a mis en œuvre tous les moyens que l'art peut sugérer pour qu'un semblable accident ne se renouvelle plus; cependant les habitans de Tirano doivent trembler toutes les fois que l'Adda grossit. Ce fleuve terrible, qui traverse le bourg dont nous parlons, est maîtrisé au milieu des habitations par des digues dont l'entretient est extrêmement dispendieux; mais les campagnes, qui sont le plus exposées aux inondations, et qui ne peuvent être suffisamment garanties par les seules forces des particuliers, attendent toute leur sareté de la munificence du souverain.

A' peu de distance de Tirano, on rencontre une belle église en marbre blanc, consacrée à la Vierge. Ce temple s'élève au milieu d'une vaste place, autour de laquelle sont des boutiques et des maisons, qui se remplissent de marchandises et de négocians à l'époque des deux foires qu'il y a chaque année dans cet endroit. Non loin de là on traverse sur un pont de bois le rapide torrent de Poschiavino, qui descend d'un lac voisin, et continuant à suivre les sinuosités de l'Adda, on arrive a Sondrio.

A' peu près à moitié chemin, sur la droite, au milieu des vignobles qui couvrent la base des montagnes, le voyageur aperçoit le petit village de Ponte. L'église paroissiale de cet endroit possède une précieuse peinture de Luini, représentant la Vierge assise, avec l'enfant Jésus sur ses genoux qui bénit la palme du martyre offerte à St. Maurice: le coloris de ce superbe tableau,

que l'on voit dans une lunette au dessus de la porte principale de l'église, conserve encore toute sa première fraîcheur. C'est dans ce village que naquit l'abbé Joseph Piazzi, directeur des observatoires de Naples et de Palerme, et dont le nom rappelle la découverte de la nouvelle planète, à laquelle ce célèbre astronome donna le nom de Cérès Ferdinande.

Sondrio, petite ville d'environ 4000 habitans, ches-lieu de la Valteline, est délisieusement située sous un beau ciel, dans une contrée couverte de champs sertiles et de superbes prairies, au confluent de l'Adda et de l'impétueux Mallero, qui descend de la romantique vallée de Mallero, qui descend de la romantique vallée de Mallero. La cathédrale est ornée de beaux tableaux de Pietro Legario, natif de ce lieu. Au dessus de la ville, un voit les ruines d'un château jadis considérable. On trouve à Sondrio un collège Impérial, des écoles gymnasiales et élémentaires pour les deux sexes, utiles établissemens que l'on doit aux soins du Gouvernement actuel: on y remarque aussi un joli théâtre, construit sur les dessins du chev. Canonica, et un hôpital élevé par la piété des habitans.

La route, en laissant Sondrio, traverse en droite ligne un assez long espace de terrain, et franchit sur des ponts de bois l'Adda, qui la coupe à trois endroits différens avant qu'elle arrive à Morbegno. Le long du chemin, le voyageur a constamment devant lui un paysage charmant, animé par des villages populeux, et qui lui paraît comme découpé sur le fond des montagnes qui bornent l'horizon. On remarquera non loin de Sondrio le petit village de Sassella, dont le territoire produit un vin exquis. En général les habitans de la Valteline entendent à merveille la culture de la vigne, et n'épargnent ni fatigues, ni sacrifices pour la faire prospérer: plantant leurs vignobles sur le penchant des collines où le soleil darde ses rayons,

et soutenant les terres par le moyen de petits murs à hauteur d'appui, ils les élèvent ainsi jusques au sommet des montagnes, et partout où ils ont lieu d'espérer que les ceps puissent prendre racine. La voyageur observera aussi dans les endroits où la route est le plus près du fleuve, et surtout au Ponte del Desco, les longues files de pieus et de filets ingénieusement disposés pour prendre le poisson, particulièrement les truites, qui sont excellentes. Peu avant d'arriver à Morbegno, on passe devant la vallée de Masino, où sont des bains salutaires, placés dans l'endroit le plus romantique et le plus délicieux qu'il soit possible d'imaginer.

Morangno est un bourg assez considérable, situé près de l'Adda, sur le torrent Bitto, aux pieds du mont Legnone. Les amateurs y verront une belle peinture à fresque de Gaudence Ferrari, dans la lunette au dessus de la porte de l'église du couvent des Dominicains actuellement supprimé; mais on regrette que ce tableau ait soussert des injures du tems. Ceux qui achètent volontiers le plaisir de jouir d'une belle vue par le sacrifice d'un peu de fatigue, pourront se satisfaire en montant sur la cime du Legnone, qui a environ 2599 mètres de hauteur perpendiculaire. Dans la vallée de Bitto on fabrique d'excellens fromages.

Passé Morbegno, la route se partage en deux bras: l'un, pliant à droite et traversant l'Adda, conduit à Chiavenna (V. pag. 134 et suiv.) par Verceja et Riva; l'autre continue sur la rive gauche du sleuve. L'un et l'autre de ces deux bras sont dans leur plus grande partie tracés au milieu de campagnes sertiles, où le voyageur est continuellement égayé par la vue de beaux vignobles, de champs bien entretenus, de plantations de mûriers et d'arbres à fruits.

En suivant la route qui se prolonge sur la gauche de

l'Adda, on passe auprès de fort de Fuentes, actuellement démantelé: ce fort, construit en 1604 par le marquis de Fuentes, lorsque cette portion de pays était avec l'état de Milan sous la domination de l'Espagne, n'a jamais été le théâtre d'aucune affaire sanglante, et son démantèlement n'a fait que sermer le tombeau où les miasmes délétères des marais voisins précipitaient les soldats qui avaient le malheur d'y être envoyés en garnison. Au de là de cet endroit la campagne reprend son aspect riant et animé, et l'on ne tarde pas à arriver à Colico sur le lac de Côme.

Bientôt, grâce aux soins du Gouvernement, on pourra aller commodément en voiture de Colico à Lecco par la grande route qu'on construit actuellement sur les bords du lac, et qui se réunira à celle de Lecco à Milan. V. pag. 136. Mais jusqu'à ce tems, qui n'est pas éloigné, il faudra que le voyageur prenne à Colico une barque à rames, où la barque à vapeur, pour se rendre ou à Lecco, ou à Côme, et de là à Milan. V. pag. 113.

Voyez aussi la description du lac de Côme, pag. 109 et suiv.

X.

Route du Tyrol à Vérons par Trents.

RELAIS	Postus	MILLES	TRMS EN VOTAGE
à Mittenwald à Bressanone à Kohlman à Deutschen à Bolzano à Bronzolo	1		h. m.
	21	16o —	

Aubracus: (a) le Lion d'Or, Aigle, Rose; (b) Europe; (c) Cheval Blanc chez M. Hochler, Rosa, Coruna; (d) Corona; (e) Due Torri, Gran Parigi.
D'Inspruck à Vienne par Lintz on compte 34 postes.
D'Inspruck à Munich il y a 9 postes 34.

La grande route d'Allemagne qui traverse le Tyrol et aboutit à Vérone, est encore une de celles qui sont très-fréquentées. Depuis Munich en Bavière jusques au fort de la Chiusa, qui dépend du territoire Italien, c'est une suite non interrompue de hautes montagnes, qui font que cette route est en général peu commode et dans certains endroits assez périlleuse.

D'Inspruck, capitale du Tyrol Allemand, jusqu'à Vérone, on compte 53 lieues, calculées à 21 postes. La ville d'Inspruck, située dans un agréable vallon, sur les bords de l'Inn, n'est pas fort considérable; mais elle a de vestes saubourgs ornés de belles maisons et d'hôtels superbes : les églises et les couvens ne sont pas un de ses moindres ornemens. Son université est fameuse, et possède une riche bibliothèque. Le palais de la régence et l'hôtel des états sont de très-beaux édifices: le théâtre, le grand manège et l'arsenal se distinguent aussi par leur architecture. L'église de la Cour, ou des Cordeliers, renferme un grand nombre de belles statues en bronze, qui représentent des hommes illustres et plusieurs princes et princesses de la maison d'Autriche. On admire surtout dans le jardin de la Cour la statue équestre de l'archiduc Léopold, jetés en bronze, et qui tant par le style que par l'exécution passe pour un chef-d'œuvre. Le superbe palais de la Cour, construit depuis long tems, a un toît doré.

A' une petite lieue d'Inspruck, la route s'engage dans des montagnes extrêmement élevées, et pendant sept heures de marche on ne fait que monter. Tel endroit paraît d'abord dans les nues, qu'on voit quelque tems après au dessous de soi. Lorsque les vents s'engouffrent dans les gorges de ces montagnes, ils y produisent des tourbillons si furieux, que les arbres sont déracinés, et les rochers même détachés de leur base : alors il est prudent d'attendre que ces sortes de tourmentes soient passées pour con-

tinuer sa route. Les principaux villages ou bourgs qu'on rencontre depuis Inspruck jusqu'à Brixen, sont Schönberg, Steinach, Brenner, Stersing et Mittenwald, séparés par des distances à peu près égales.

Bressanone, ou Brixen, est à 11 lieues d'Inspruk. C'est une ville située dans une contrée agréable, au confident des rivières d'Eysach et de Rens. On y voit une superbe église bâtie en marbre, une fort belle place, et un magnifique palais épiscopal. De Brixen on peut se rendre à Bolzano en sept à huit heures de marche. On passe d'abord par Kohlman et Deutschen, villages assez considérables. Dans ce trajet, on longe une profonde vallée, où il n'y a d'espace que pour la rivière et le chemin, Quand les neiges s'affaissent, ou qu'il survient un prompt dégel, il se sait quelquesois des éboulemens de rochers qui rendent ce passage très-dangereux : aussi la route est-elle parsemée d'une multitude de petits oratoires, dans lesquels on place des ex-voto ou tableaux, qui représentent les scènes tragiques auxquelles les voyageurs ont en le bonheur d'échapper.

Bolzano, ou Botsen, sur les bords de l'Eysach, est une jolie ville très-commerçante à cause des 4 foires qu'on y tient tous les ans. Les vins qu'on récolte dans les environs sont assez estimés, mais ils ont un goût douceâtre qui en général déplaît aux étrangers. En entrant dans la vallée de Bolzano, on est tout étonné de la douce température qui y règue. Les arbres fruitiers ou de pur agrément y croissent de toutes parts: c'est un véritable printems au milieu de l'hiver, sans doute parce que cette vallée est abritée contre les vents du nord par les montagnes qui la débordent. De Bolzano à Trente il y a un peu plus que 12 lieues, qu'on fait en suivant le cours de l'Adige dans le fond d'un bassin aussi fertile qu'agréable.

TRENTS, aujourd'hui capitale du Tyrol italien, est si-

tuée au pied des Alpes, sur les bords de l'Adige, et dans une plaine délicieuse. On attribue sa fondation aux Étrusques ou aux Gaulois, et on la croit aussi aucienne que Vérone. Ses rues sont larges et assez bien alignées, et l'on y voit de belles églises. La cathédrale, qui a trois ness, est surtout remarquable par son architecture gothique. Le palais épiscopal est vaste, riche de marbres et de peintures à fresque, et fortifié d'ailleurs comme une citadelle. C'est dans cette ville que se tint le dernier concile occuménique contre les protestans : il commença en 1545 et finit en 1563, ayant été continué sous cinq papes. On conserve dans l'église des Hermites le tombeau du cardinal Seripando, savant aussi distingué par sa piété que par son profond savoir. Entr'autres palais, on remarque celui qui fut réparé par Bernard Closius, évêque de Trente, et celui de la famille Marucci, où l'amateur pourra voir quelques bonnes peintures et d'anciennes inscriptions. Sur les bords d'une petite rivière qui entre dans la ville du côte du levant, on a établi plusieurs manufactures et quelques moulins à blé. L'eau de cette rivière est conduite par divers canaux dans presque toutes les maisons. Hors de la porte San Lorenzo, est un superbe pont qui traverse l'Adige. Les Alpes qui environnent la plaine de Trente, sont si élevées et d'une pente si rapide, qu'elle paraissent inaccessibles. La campagne abonde en grains, et les sollines sont couvertes de vignes qui donnent un vin très-estime. L'air y est assez pur; mais en été il y fait une chaleur insupportable, tandis qu'en hiver le froid y est excessif. La ville contient environ dix mille habitans, qui ont la réputation d'être fort industrieux et d'aimer le travail.

En allant de Trente à Vérone, on suit constamment les bords de l'Adige. Après avoir passé Acquaviva, on ne tarde pas à trouver Roveredo, ville qui a une po-



id Sepoleri depli Sealiy 6 Testro Morando 7 Cartel secchie 8 Int Canapus o ful fartity to Ad Bentucque ee troops an Terito Hiloronomico ed Merce lapidere es mes e (equatric 25 Degras 25 Geogras delle Francistle 26 Sepulare de Francista e Vin 21 Sepulare del Bo Pipino 27 Ball del Pal di Tendorero

pulation de 7 milles habitans, et qui est très-commerçante. Les maisons y sont bâties en pierres. Il y règne beaucoup de luxe dans les meubles, les habillemens et les équipages. C'est dans cette ville qu'en 1750, et par les soins de M.º Blanche Laure Saibanti, fut établie la célèbre académie des Agiati, qui n'aiment point la gêne. Les âteliers de teinture de cette ville sont fort estimés, de même que les filatures de soie, qui sont mises en mouvement par le moyen de l'eau.

Entre Alla et Péri on trouve Borghetto, dernier village du territoire de Trente, qui marquait autresois les limites du Tyrol et du territoire de Vérone. Le premier endroit qu'on rencontre ensuite en entrant sur le Véronais est Orsenigo, où l'on arrive par un chemin desagréable qui serpente au milieu des rochers. Entre Orsenigo et le fort de Guardara, qu'on laisse de côté, on traverse la forêt de Vergara, qui n'est plus aujourd'hui, grâce aux soins d'une police active, aussi dangereuse qu'autrefois. Passé l'Adige, on laisse à main droite Monte-Baldo. Bientôt après on passe à côté de la forteresse de la Chiusa, bâtie sur les bords d'un précipice, au fond duquel coule l'Adige; et après avoir côtoyé pendant quelque tems cette rivière, on arrive à Volargne, qui n'est plus qu'à 4 lieues de Vérone. Là on cesse de voyager au milieu des montagnes, et l'on découvre devant soi une vaste plaine, qui à la vérité est pierreuse et peu productive en divers endroits, mais où l'on voit néanmoins quelques oliviers, des mûriers blancs, et des vignes plantées au pied des cerisiers et des ormeaux, qu'elles couvrent de leurs pampres entrelacés.

-Vérone, une des plus grandes villes d'Italie, et la plus belle de celles du second ordre, est située au pied des Alpes, sur les bords de l'Adige: elle a au couchant et au midi une plaine aussi fertile qu'agréable. On n'est pas d'accord sur l'époque de sa fondation,

et cette incertitude même est pour elle un titre d'ancienneté. L'Adige, dans son cours rapide et majestueux, la
partage en deux parties presque égales, et remplit ses
fossés: quatre beaux ponts servent de communication aux
deux parties de la ville divisées par le fleuve. Le plus
considérable de ces ponts est celui de Castelvecchio:
il a 3 arches, dont la plus grande a 47 mètres de corde.
On n'ouvre ce pont qu'une fois l'année, crainte de le
fatiguer.

La ville a environ 3 lieues de tour, et est très-bien bâtie; ce qui ne doit pas étonner, lorsqu'on résléchit qu'il y a jusqu'à 35 espèces de marbre dans les carrières des environs. Les rues sont belles, bien pavées, avec des trottoirs extrêmement commodes pour les gens de pied: la plus remarquable est la Strada del Corso, où se sait la course des chevaux. Parmi les places il saut distinguer la place de Bra et la place d'Armes, où l'on tient deux soires par an. Il y a aussi la Piasza de' Signori: c'est le quartier le mieux peuplé et le plus fréquenté.

Les fortifications de Vérone, construites par Sansovino, sont considérables. On remarque aussi la Porta Nuova, à droite de l'Adige, d'une architecture militaire, qui s'accorde parfaitement avec le nouveau système de fortifications; le Château Saint-Ange, dont il n'existe plus à présent que quelques restes sur le côté gauche; et le bastion appelé le Bastion d'Espagne, regardé comme un chef d'œuvre du tems où il fut construit: le tout dessiné par Sammicheli. C'est ce même artiste qui fit élever la porte del Pallio, ou Porta Stoppa, qui, bienqu'elle soit encore imparfaite, rivalise avec tout ce que les anciens nous ont laissé de plus beau dans ce genre.

Cette ville a aussi conservé beaucoup de monumeus antiques. Le plus curieux d'entr'eux est l'Arena, amphithéâtre magnifique, et le mieux conservé qu'on con-

naisse: les caves où l'on tenait les bêtes pour les combats, les gradins, les escaliers, les vomitoires, les corridors y sont entiers. Ce bel édifice est de forme elliptique, et a en dehors 432 mètres 35 centim. de circonférence: il a extérieurement 150 mètres 3/2 de long et 112 3/4 de large. L'arène, ou la place vide du milieu, a 75 mètres 67 centim. dans sa plus grande longueur sur 44 mètres 17 centim. dans sa plus grande largeur. Tout autour de cette arène régnent 45 rangs de gradins, qui ont 49 centimètres de haut sur 70 de profondeur, et qui pouvaient contenir 23464 spectateurs assis. Aux extremités du grand axe de l'ellipse il y a deux grandes portes, et au dessus de chacune de ces portes une plate-forme, ou tribune, de 6 mètres et demi sur 3m. et 3/2, sermée par une balustrade. On y voit aussi un grand nombre d'issues ou vomitoires, par où les spectateurs entraient et sortaient. L'enceinte extérieure, qui servait de couronnement à l'intérieure, a été presque entièrement détruite. Ce superbe monument de la magnificence des empereurs romains, est bâti de grands quartiers de marbre, que le célèbre Scipion Maffei fit rétablir dans leur assiette autique. On croit que l'amphithéâtre de Vérone sut construit sous le règne de Domitien ou de Trajan, c'est à dire vers la fin du premier siècle.

Les autres monumens antiques qu'on remarque à Vérone, sont: 1.º un grand arc appelé Arco de Gavii, qui
paraît avoir été le tombeau d'une famille distinguée: il
ne subsiste plus de ce monument que les cintres de
l'arc, et quatre colonnes canelées sans chapiteaux; 2.º
la porta de Borsari, porte à double sortie, jointe
à un ancien mur de la ville: l'empereur Galien la fit
construire vers l'an 252; 3.º la porta di Leone, ou del
foro giudiziale, dont on ne voit plus que quelques restes,
qui consistent en des colonnes composites, canelées, avec

un petit ordre attique. Castelvecchio, bâti sur les bords de l'Adige, tout près de l'arc des Gavii, n'offre rien de rémarquable, et paraît avoir été le palais des anciens seigneurs de Vérone.

A peu de distance de l'Arena est le Théâtre Filarmonico, construit sur un dessin d'architecture moderne de sort bon goût: on y entre par un beau portique tétrastyle, dessiné par Palladio, et décoré d'inscriptions étrusques, de marbres, et de bas-reliefs grecs et romains, rassemblés par les soins de seu M. le marquis Maffei, auteur de l'ouvrage intitulé Verona illustrata: dans l'intérieur du théâtre on compte 5 rangs de loges. Ontre ces monumens publics, on voit chez les particuliers de belles galeries de tableaux, et de précieux cabinets d'antiquités. Le palais Bevilacqua, dont le marquis Maffei, contre l'opinion de quelques écrivains, attribue le dessin à Sammicheli, possède une collection de sculptures antiques encore assez copieuse, quoique beaucoup moins riche qu'elle l'était autrefois: on voit dans la maison Rotari une belle galerie de tableaux, et chez M. le comte Gazzola un superbe cabinet d'objets d'histoire naturelle : le musée d'inscriptions du marquis Maffei mérite aussi une attention particulière. On remarque sur la place des Signori, le Palais du Conseil, superbe édifice élevé sur les dessins de Sansovino: la façade est ornée de statues en bronze et en marbre, dont les plus belles sont de Jérôme Campagna: dans l'intérieur, la salle du Conseil, et le portique qui la soutient, ont été bâtis d'après les dessins de Fra Giocondo, commentateur de Vitruve, et directeur des réparations saites à l'arc du Pont de la Pietra, attribué à Vitruve même: les peintures des appartemens représentent des sujets tirés de l'histoire de Vérone, et ont été faites par Paul Véronèse et Brusasorci. Les tombeaux des seigneurs de la Scala, souverains de Vérone,

quoique en général d'un mauvais goût, méritent cependant l'attention des curieux à cause de leur importance historique. Outre les ouvrages de Sammicheli, dont nous avons parlé, et qui rivalisent avec ceux de Palladio, nous citerons encore, les palais Canossa, Versa et Pellegrini, qui sont du même architecte. Les amours de Roméo et Juliette ont eu cette ville pour scène, et l'on montre encore dans un jardin le prétendu sarcophage de Juliette.

Quoique en général les églises de Vérone ne présentent rien de bien remarquable au dehors, elles méritent cependant l'attention des amateurs de la peinture. Dans la Cathédrale, qui est du style gothique le plus ancien, on admire un grand tableau représentant l'Assomption de la Vierge, regardé comme un des meilleurs ouvrages da Titien: au dessus de la porte du chœur, on voit un Crucifix en brouze, fait par Sammicheli; et dans la Chapelle de St. Nicolas, un Crucifiement peint par Jean Bellino: le chapitre de cette église possède une belle bibliothèque, où l'on conserve entr'autres manuscrits précieux, ceux du chanoine Dionisi, qui legua à cette bibliothèque tout ce qu'il avait recueilli de plus curieux touchant les ouvrages et la vie de Dante. L'église de St. Zeno est décorée d'anciens ornemens de style gothique: on y remarque en outre le tombeau de Pepin, un immense vase de porphyre, et un autel fait d'un seul morceau de vert antique d'une grandeur surprenante. Dans l'église de St. Bernardin, la fameuse chapelle Varesca est un des plus beaux ouvrages de Sammicheli. L'église de Sainte Anastasie contient quelques belles peintures, entr'autres une image de la Sainte titulaire, peinte par Torelli artiste véro-nais; un Jésus dans le jardin de Jethsemani, ouvrage de François Bernardi, et une flagellation, de Claude Ridolfi: la sacristie et le réfectoire sont aussi décorés de bons tableaux. Dans l'église des ex-Capucins, on voit un

Christ peint par Alexandre Turchi, surnommé l'Orbetto: et dans celle des ex-Carmes déchaussés, on admire, outre le maître-autel tout couvert de marbres précieux, une Annonciation peinte par Balestra. Nous indiquerons encore aux amateurs une Sainte Hélène avec la croix, la Vierge et Constantin, peinte par Brusasorci dans l'église de Sainte Hélène. Dans celle de Sainte Euphémie, David pinçant de la Harpe, Moïse portant les tables de la Loi, ouvrages du même artiste, et un St. Paul peint par Baptiste del Moro: dans celle de St. Jean in fonte, le Baptéme de Jésus Ch. de Farinati; et enfin, dans l'Hôpital de la Miséricorde, une Descente de Croix peinte par l'Orbetto. Le voyageur naturaliste ne manquera pas de visiter le Cabinet de fossiles du palais Canossa, où il verra une riche collection d'ichtyolites trouvés sur le mont Bolca. Il ne faut pas non plus oublier la Bibliothèque des Écoles publiques.

La rive gauche de l'Adige, ou la partie de la ville que l'on appelle Véronette, n'est pas moins riche que la droite en monumens anciens et modernes, dignes de fixer les regards de l'homme instruit. Tels sont les restes d'un ancien édifice, que quelques historiens assurent avoir été un Capitole à l'imitation de celui de Rome, mais qui, si l'on en croit Bianchini, était réellement destiné à la naumachie. Les édifices de Sammicheli qu'on trouve dans cette partie de la ville, sont le palais Pompei, et la coupole de St. Georges, église, dont le corps, qui est d'une belle architecture, appartient à Sansovino: on y admire deux tableaux de Paul Cagliari surnommé le Véronèse, la Famine de Farinati, la Manne de Brusasorci, et le Baptême de J. C. du Tintoret. Dans l'église des St.s Nasaire et Celse on remarque une Sainte Famille de Raphaël: à Sainte Marie de la Victoire, dans la sacristie, une Descente de Croix de Paul Véronèse: à Sainte Marie in Organis, un Saint Bernard dien du Guerchin, et dans la sacristique St. François de l'Orbetto: enfin, dans l'église de St. Paul, on voit un tableau de Paul Véronèse. — M. le comte Moscardi possède un beau cabinet de médailles, où l'on remarque en outre plusieurs inscriptions anciennes en marbre et en bronze, et différens autres objets d'archéologie et d'histoire naturelle. Il ne faut pas manquer de visiter le jardin de M. le comte Giusti, d'où l'on domine toute la ville et ses environs.

La population de Vérone est d'environ 50 mille habitans. Cette ville a donné le jour à un grand nombre d'hommes oélèbres, entr'autres aux empereurs Vespasien, Titus et Domitien, à Catulle, Vitruve, Cornelius Népos, Émilius Macer, Cassius Severus et Pomponius Secundus; parmi les modernes, à Jules César Sçaliger, philosophe, poëte et médecin, au cardinal Noris, à Bianchini, fameux astronome, au Trissino, à Scipion Maffei, grand poëte, savant antiquaire, écrivain distingué, et l'un des hommes qui ont fait le plus d'honneur à leur patrie, aux deux Pindemonti, au P. Ant. Cesari, etc.

Le commerce des Véronais consiste principalement en soie, blé et olives: la terre verte qu'on trouve dans les environs, usitée dans la peinture à l'huile, sert aussi pour la teinture, et donne une couleur de vert foncé très-belle. L'air de ce pays est pur et vif, et le sol très-productif en denrées d'excellente qualité. Les Véronais sont actifs, gais, et d'un caractère doux. Les femmes ont une jolie tournure et de belles couleurs: dans leur société il règne beaucoup de décence et de politesse, ce qui la rend trèsagréable.

Parmi les curiosités d'histoire naturelle qu'offrent les environs de Vérone, on doit compter les pétrifications que l'on voit à Roncà et à Bolca. Bolca n'est qu'un misérable village, et aucun étranger ne le visiterait, si les na-

turalistes n'y étaient attirés par la fameuse montagne du même nom, qui repferme une grande quantité de poissons et de plantes pétrifiés: on y trouve une pierre calcaire, ou plutôt une marne volcanique, dans laquelle on distingue des empreintes et des arrêtes de poissons parfaitement conservées: ces pétrifications présentent même quelquefois des animaux étrangers, et des feuilles de plantes exotiques. Les environs de Ronca offrent également les traces de quelque volcan éteint, et l'on est étonné d'y trouver une quantité de coquilles marines mêlées avec la lave. Nombre d'auteurs ont écrit sur ces merveilles de la nature, mais ils n'ont jusqu'à présent rien dit de satisfaisant.

. . . • • • .

Grada Janes Ca

XI.

Route d'Allemagne à Venise par le Frioul.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en votage
de Villach à Arnoldstein à Tarvis à Pontebba à Resciutta à Ospedaletto à Collalto à Udine à Codroipo à Pordenone à Sacile à Corregliano à Trévise à Mestre à Venise on fait y m lles par eau, et l'on paie une poste.	1 - 1/2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /2 /		h, m. 1 20 1 20 2 — 2 — 1 35 1 35 1 35 1 5 1 10 1 20 1 10
The state of the s	19 1/2	• • •	21 45

Auberces (a) le Gran Parigi; Lion Bianco, Tre Re, Scala, Albergo Reale, Europa, Scudo di Francia, Regina d'Inghilterra, Luna etc. Dans les autres endroits on loge à la Poste.

De Villach à Vienne par Bruck on compte 24 postes.

Nous avons déjà fait observer que la chaîne des Alpes qui sépare l'Italie de la France, de la Suisse et de l'Allemagne, s'abaisse considérablement vers ses deux extrémités. It suit de là, que si les routes qui traversent ces montagnes au voisinage du golfe Adriatique, sont en général peu commodes et souvent assez difficiles, du moins, en les parcourant, on n'a pas sans cesse à ses pieds ces abimes dont l'œil ose à peine sonder la profondeur, et au dessus de sa tête ces roches arides et escarpées, qui portent leur front jusque dans la nue: en un mot, on n'a pas autour de soi tous ces grands accidens de la seture, qui commandent la surprise et inspirent l'effroi.

La route dont nous entreprenons la description, conduit de Vienne à Venise en passant par Villach, petit ville d'Allemagne, au cercle d'Autriche, dans la haute Carinthie, avec un château. Cette ville est située sur la rive droite de la Drave, à l'endroit où le Geyl vient se jete dans ce sleuve. Le pays est environné de montagnes.

Au de là de Villach, après avoir passé Arnoldstein & Tarvis, le premier pays qu'on rencontre sur le territoire Vénitien est celui de Pontebba, qui était également autresois le dernier de l'ancienne république de Venise du côté du Frioul. Ce bourg peut, par sa situation sur les frontières, être regardé comme une porte de communication entre la Carinthie et l'Italie, et cette porte est pour ainsi dire marquée par le pont qui traverse la Fella. Pontebba est bien peuplé, commerçant, et animé par le passage continuel des marchandises destinées pour l'Allemagne et pour l'Italie. Plus loin ou passe sous La Chiusa, forteresse considérable, située sur la Fella, et qui était autresuis l'un des points les plus importans pour la désense du territoire de Venise. Dans cette partie du Frioul, le climat est tempéré, et le sol assez sertile. Les plaines et les collines, couvertes de bois, de vignes, de

mûriers et de maisons de campagne, ossrent le coup d'œil le plus varié et en même tems le plus agréable.

Vient ensuite Venzone, village environné de montagnes, et dont le territoire est arrosé par le Tagliamento et par la Venzonesca. Les habitans de ce village jouissent, comme ceux de Pontebba, d'one certaine aisance. On peut en dire autant des habitans d'Ospedaletto, qu'on rencontre bientôt après. En approchant de Collalto, on s'aperçoit que la culture et la population augmentent encore davantage. Des montagnes couvertes de bois, des vallées sertiles, varient agréablement le paysage, et la campagne devient de plus en plus riante. Passé Collalto, on ne tarde pas à arriver à Udine (V. p. 194), et de là au petite village de Codroipo. On passe ensuite par Pordenone, l'ancien Portus Naonis, ainsi appelé de Naone, nom d'un sleuve qui coule tout près de cet endroit. Enfin, en arrivant à Sacile, qui est le premier village de la Marche-Trévisane, on reconnaît que c'est avec raison qu'on appelle ce pays le jardin des États Vénitiens.

De Pordenone part une belle route de traverse, qui conduit à Spilimberg, ville bien peuplée, et que sa position sur les rives du Tagliamento, aussi bien que l'industrie de ses habitans, ont rendu une des villes les plus commerçante du Frioul. Cette ville est la patrie de la célèbre Irène, semme peintre d'un grand mérite.

A environ deux lieues de Sacile on passe la Livenza, et l'on gagne Conegliano, petite ville bâtie dans une situation tout à fait riante sur les bords du Montegnano: cette rivière se jette dans la Livenza, et la ville se trouve entre elle et la Piave. La campagne des environs, surtont du côté du midi, est des plus fertiles. De l'anciènne forteresse, placée sur une hauteur considérable, on a divers points de vue vraiment pittoresques. C'est là sans doute que le peintre Jean Baptiste Cima, dit le Cone-

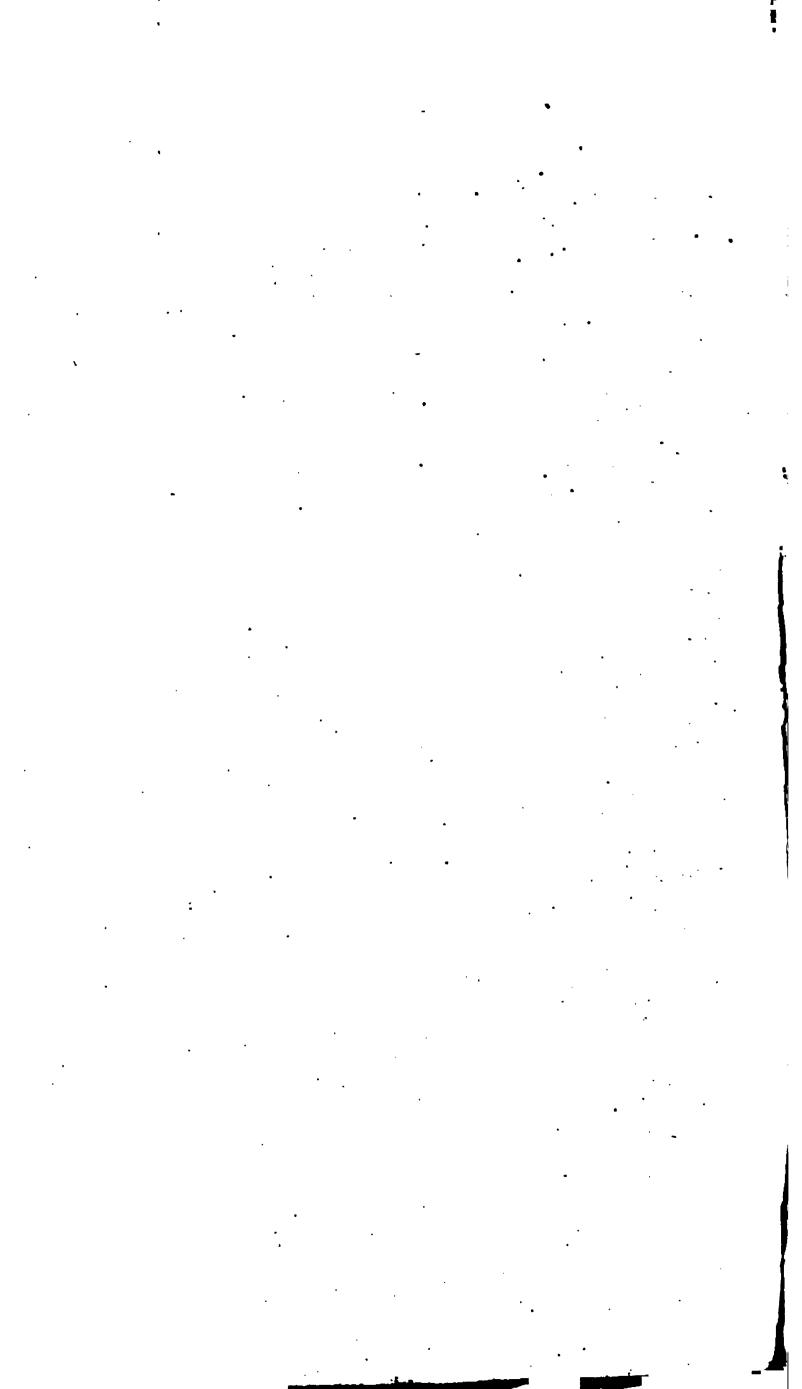
gliano, étudiait ses charmans paysages. Du reste il n'y a de remerquable à Conegliano que l'église de St. Léonard. Entre Conegliano et Trévise, on traverse la Piave sur un très-beau pont de bois, qui a 31 arches, et 487 mètres de longueur.

Trévise, qui a douné son nom à la Marche Trévisane, est une ville ancienne et assez bien fortifiée, située sur les bords du Sile. Elle a été la patrie du pape Bénoît XI, et possédait autresois une université célèbre, qui fut transférée à Padoue. Cette ville contient quelques beaux palais, une place régulière, et de riches églises. Parmi ces dernières, la principale est le Duomo, ou église cathédrale, dans laquelle on conserve deux belles peintures de Paris Bordone, et un tableau fort estime de Domenici daté de 1513: les ouvrages de ce peintre, dont Lanzi a oublié de faire mention dans son histoire de la peinture en Italie, ne le cèdent aucunement, au moins pour ce qui regarde la force du coloris, aux meilleurs tableaux du Titien: la même église possède en outre un besu dessin de Valente, moine Bolonais de l'ordre de St. Dominique. On voit dans l'église de St. Ubalde un tableau de frère Sébastien del Piombo, qui est dans le style et dans la première manière de l'école vénitienne. Les habitans de Trévise, dont le nombre s'élève à environ 15 mille, font un commerce considérable en bestiaux, soie, laines et draps. La campagne abonde en grains et en fruits de toute espèce.

De Trévise on se dirige sur Mestre, qui en est à 4 lieues; et bientôt après avoir dépassé ce village, on se trouve sur les bords du golfe Adriatique, où l'on prend une gondole pour traverser les lagunes, et se rendre a Venise.

VENISE, une des deux capitales du royaume Lombard-Vénitien, est regardée comme l'une des plus belles villes de l'Europe. Elle présente au voyageur qui la voit pour TEXIAL PROPERTY.

;



la première sois, le spectacle le plus singulier et le plus étonnant : aussi dit-on qu'il sant la connaître et y avoir habité pour pouvoir s'en sormer une idée. Elle est presqu'entièrement bâtie sur pilotis dans des laguaes, qui sont une espèce de lac séparé de la mer par des bancs de sable, et se compose de 150 îles très-rapprochées les unes des autres, divisées par des canaux, et réunies par plus de 300 ponts.

Les rues, appelées cale dans le langue du pays, sont assez propres et pavées de pierres, mais en général très-étroites, parce qu'on a eu besoin de ménager le terrain: de là vient que les boutiques et les appartemens du premier étage sont naturellement obscurs, et que les différens détours qui résultent d'un si grand nombre de rues, font de Venise un labyrinthe qu'il faut étudien Cependant cette ville, qui paraît sortir du milieu des eaux, a un aspect imposant, et le poëte Sannazar l'a bien exprimé dans ces six vers latins, qui lui valurent une gratification de six cens écus d'or:

Viderat Adriacis Venetam Neptunus in undis
Stare urbem, et toto penere jura mari.
Nunc mihi Tarpeias quantumvis, Jupiter, arces
Objice, et illa tui moenia Martis, ait.
Si pelago Tibrim praefers, urbem aspice utramques

Illam homines dices, hanc posuisse decs.

Il n'entre ni chevaux; ni voitures dans Venise. Tous les transports pe font par le moyen des cananx, sur lesquels on voit continuellement une immense quantité de gondoles, espèce de barques longues et étroites, à quille aigüe et relevée en pointe sux deux extrémités. Les gondoles sont armées à la preue d'un large morceau de fer en forme de scie : au milieu de la barque s'élève un petit pavillon, soutenu en haut par deux demi-cèrcles de fer, et aux quatre cêtés duquel sont des ridesux, des vities et des jalousies,

qu'on serme et qu'on ouvre en dedans à volonté: c'est là que s'assoient sur des coussins d'édredon le maître de la gendole et les personnes qui l'accompagnent: en y est très-commodément, et l'on peut dire que la volupté la plus recherchée présida à l'invention de cette agréable voiture: cependant la conleur de ces barques et des tentures, qui est noire, a quelque chose de lugubre, surtout pour les étrangers. Les gondoliers vénitiens sont d'une dextérité incomparable: ils poussent la barque avec une introvable rapidité, et ne heurtent jamais nullepart, quelques soient les emberras qu'ils renconfrent sur leur chemin. On trouve des gondoles à tous les traghetti, c'est à dire à tous les endroits, où aboutissent des rues sur un canal qui n'est pas traversé par un pont, et qu'il saut par conséquent passer en barque.

Les canaux sont beaucoup plus larges que les rues. Celui qu'on appelle Canal grande, partage la ville en deux parties presque égales, et ressemble à une trèsbelle rivière: il est bordé de chaque côté de superbes palais. La plupart de ces édifices ont été construits par des architectes du plus grand mérite : chaque étage est soutenu par des colonnes d'un ordre différent; et suivant les connaisseurs, rien n'approche plus du goût des monumens de l'architecture grecque. Une singularité bien digne de remarque, c'est que tous ces édifices qui sortent de l'eau, sont de la iplus grande solidité : plusieurs existent depuis plus de 800 ans, sans qu'on ait été obligé d'y faire la moindre réparation. La raison qu'on en donne, c'est que les pilotis, d'ailleurs très-profonds, sont conservés par une sorte de gluten, qui est le produit du dépôt des eaux de la mer chargées de matières tenaces et bitumineuses.

Il semble que Venise, à cause de sa situation, devrait craindre d'être submergée par les eaux de la mer qui l'environne; mais elle est garantie des irruptions de ce terrible élément et du choc des vagues, par de longs bancs de sable situés à quelque distance de la ville, qui séparent les lagunes d'avec la pleine mer, et que l'on a garnis de très-gros murs en pierre d'Istrie, ouvrage digne des anciens Romains: c'est ce qu'on appelle communément les Murazzi: malgré cela il arrive quelquesois que les caux de la mer s'élèvent au point de couvrir toute la place de St. Marc et les quartiers voisins. Le peu de prosondeur des lagunes et des canaux fait la sûreté de Venise, par l'impossibilité où sont les vaisseaux de guerre de la contourner, et par la difficulté qu'auraient les moindres barques d'entrer dans les canaux, si elles n'étaient conduites par des matelots du pays.

On considère comme le premier quartier de Venise, celui de Saint Marc. C'est là qu'on voit ce que cette ville renserme de plus beau, de plus majestueux, de plus digne d'être observé, savoir, la place, l'église et le palais qui portent le même nom.

La Place de St. Marc, qu'on regarde comme la seule de Venise, parce qu'elle est la seule qui soit grande et ornée, se retourne à angle droit du côté de la mer, et forme pour ainsi dire deux places, dont la plus petite s'appelle Piassetta. Elle est environnée de très-beaux édifices, dont les principaux sont le Broglio, où les nobles le rassemblaient pour traiter de leurs affaires; la façade le l'église de Saint Marc; et les Procuratie, superbes sortiques qui entourent la place, et qu'on distingue en maciennes et nouvelles: ces dernières, élevées par Vinent Scamoszi sur les dessins de Sansovino avec quelques changemens, forment à présent partie du Palais vyal nouvellement construit, et la décoration ayant du récessairement céder à la commodité, l'eurythmie de la lace a été entièrement sacrifiée. A' l'extrémité de la

Piassetta, du côté de la mer, on voit deux colonnes de granit, qui furent apportées de Grèce vers l'an 1125 par le doge Dominique Micheli: elles sont surmontées, l'une d'un lion ailé de bronze, et l'autre de la statue de Saint Théodore, patron de la ville avant Sains Marc, armé et debout sur un crocodile. Ce monument de la gloire militaire des Vénitiens, en est eu même tems un bien frappant de ce que peut la passion du jeur. Ces colonnes gissaient depuis long-tems presque oubliées sur le rivage, lorsque le doge Ziani invita les plus habiles architectes de son tems à les dresser et à les élever sur leurs piédestaux. Plusieurs architectes s'éprouvèrent inutilement à cette entreprise difficile, jusqu'à ce qu'enfin un lombard, nommé Barattier, y réussit : le doge lui promit pour récompense de lui accorder tout ce qu'il demanderait; et Barattier, qui était passionné pour les jeux de hasard, alors sévèrement désendus à Venise, demanda pour toute récompense que les jeux sussent permis entre les deux colonnes qu'il avait eu le talent de relever. Ce singulier privilège ne sut révoqué que long tems après par le doge André Gritti : et ce même endroit, qui avait été jusqu'alors le rendez-vous des joueurs et des escrocs, fut destiné au supplice des coupables.

La Tour de l'horloge, qui domine la place au nord, lui sert aussi d'ornement. Le cadran de cette horloge marque à la fois les heures et les mouvemens du soleil et de la lune: au dessus est une statue dorée de la Vierge, devant laquelle passe un Auge portant une trompette, et suivi des trois Mages qui adorent l'enfant Jésus: ils sortent d'un côté, et rentrent par l'autre: les portes s'ouvrent et se forment comme d'elles mêmes à l'aide de ressorts cachés: plus haut encore on voit un grand lion de St. Marc et un doge à genoux, le tout surmonté d'une grosse cloche, sur laquelle deux nègres frappent les heures.

Une singularité assez remarquable, c'est que la place de St. Maro, qui est le centre des plaisirs du carnaval, le lieu de la promenade, des sêtes, des jeux, et le rendez-vous des étrangers, des nouvellistes, des bâteleurs, est en même tems peuplée d'une foule de pigeons samiliers, dont la liberté et la vie sont respectées de tout le monde. L'origine de ces oiseaux se confond presque avec celle des Vénitiens. Dès le commencement de la République, on avait coutume de célébrer le dimanche des rameaux par différentes cérémonies : entr'autres on jettait de dessus le balcon de l'église, an peuple assemblé sur la place, diverses espèces d'oiseaux, qui avaient les pieds liés, et qui après avoir volé peu d'instans, finissaient par devenir la proie de la populace: quelques pigeons ayant eu le bonheur de se débarrasser de leurs liens, se réfugièrent sur les toîts du palais ducal, et s'y multiplièrent en pen de tems: cette petite colonie, formée par d'innocens animaux échappés à la captivité, excita un intérêt universel, et bientôt un décret du Sénat ordonna qu'ils fussent respectés et nourris aux dépens de la République : sans doute aussi les Vénitiens y voyaient une image de leurs premiers commencemens.

L'église de Saint Marc, autrefois Ducale, aujourd'hui Patriarcale, n'est ni la plus grande, ni la plus belle; mais elle est la plus ornée, la plus riche, et regardée comme la première, parce que la métropolitaine était à l'extrémité de la ville. Elle fut construite au X siècle, telle qu'on la voit aujourd'hui. Saint Marc, dont elle porte le nom, et dont les dépouilles mortelles furent transportées d'Alexandrie à Venise dans le IX siècle par deux marchands vénitiens, y est représenté sous l'emblême d'un lion. Ce bâtiment, dont l'intérieur a quelque ressemblance avec l'église de St. Sophie, est un mélange d'ar-

chitecture greeque et arabe, mais les ornemens y sont prodigués. Il a 76 mètres 3/2 de longueur totale sur 51 m. 80 cm. dans sa plus grande largeur. Le grand autel est placé sous un pavillon de pierre scrpentine, porté par 4 colonnes de marbre blanc, chargées de figures qui représentent des histoires de l'ancien et du nouveau Testament: le tabernacle est formé de lames d'or, avec des reliefs à la grecque, dont les figures sont comme dans des espèces de niches, entourées de diamans, de rubis, d'émeraudes et de perles. Derrière ce grand autel, on en voit un autre, où repose le S. Sacrement: il est environné de colonnes, dont deux sont d'albâtre oriental, transparent comme le cristal, et d'une extrême rareté, deux autres de marbre bleu et noir, et deux de serpentiu: la balustrade est de porphyre. Le chœur est séparé du reste de l'église par une colonnade de porphyre, de serpentin et autres marbres précieux, sur la corniche de laquelle on voit un groupe de quatorze figures en marbre, de grandeur naturelle, qui représentent la Vierge, les douze Apôtres et St. Marc. La porte de la sacristie, placée à gauche de l'autel du St. Sacrement, est de bronze, et ornée de bas-reliefs trèsestimés. Du reste, les murs, les coupoles, les voûtes, les niches et le portique de cette église, sont couverts de marbres, d'albâtre, de mosaïques : c'est partout une richesse qui étonne. La façade surtout niérite d'être observée, à cause du travail considérable dont elle est chargée. On y voit cinq grands arcs, soutenus par deux ordres de petites colonnes: au dessus de ces arcs est une grande galerie, qui règne sur trois côtés de l'église, et qui est ornée d'une colonnade de marbre à hauteur d'appui. De cette galerie s'élève un second ordre de cinq grands arcs, soutenus par des colonnes de porphyre, et ornés de mosaïques sur un fond d'or, de figures, et de guirlandes : chacun de ces arcs est surmonté par une grande

les autres, porte la statue de St. Marc, représenté debout sur un grand lion de bronze doré. Au milieu de la galerie, et au dessus de la grande porte de l'église, sont les quatre chevaux antiques de bronze doré qu'on attribue à Lysippe, et qui servireut à décorer les arcs de Néron et de Trajan: ils avaient été transportés par Constantin de Rome à Constantinople, et pris ensuite sur les Turcs dans le XIII siècle par les Vénitiens et les Français réunis: ce sont les mêmes chevaux qui furent portés à Paris: pour orner l'arc de triomphe de la place du Carrensel, et qui ent été rendus à la ville de Venise en 1815. Pétrarque les a célébrés comme l'un des plus précieux restes d'antiquité qu'il y ait en Italie.

· Le clocher, séparé de l'église, est une tour carrée, qui a 98 mètres 60 cm. de hauteur, sans y comprendre l'ange d'or servant de girouettes On a lieu d'être étonné, quand on considère qu'une masses si lourde et si rélevée repose sur des pilotis. On monte jusqu'au sommet par une rampe douce, sans marches, en forme de limeçon. Ce clocher, d'où le célèbre Galilée faisait souvent ses observations astronomiques, offre un endroit commode pour contempler toute l'étendue de la ville et des environs : ce spectacle est unique en Europe, et de la plus grande beauté. Vue de cet endroit, Venise ressemble à une ville flottante, et les îles nombreuses qui l'entourent, ont l'air de larges radeaux couverts de pavillons et de verdure, placés là exprès pour embellir la scène. Le vaste horizon qu'on a sous les yeux se fond d'un côté avec la mer au de là du Lido et des Murazzi, et se repose de l'autre sur la crête neigeuse des montagnes du Frioul s'toute la campagne qu'on domine de ce côté, est couverte de bois, de collines et d'habitations. C'est du haut de ce clocher que M. De Lelande mesura l'étendue de Venise, qu'il calcula avoir 3898 mètres de long, sur 2923 dans sa plus grande largeur.

Le Palais de Saint Marc, où résidait le doge, et où se tensient tous les conseils, est un predige unique des beaux arts. Sansovino consacra presque toute sa vie à l'enrichir des productions de son ciseau: Tintoret. Paul Véronèse, Titien, y versèrent les trésors de leur brillante imagination : d'excellens artistes en tous genres employèrent leurs talens pour découper et orner ces riches lambris, où l'or cède à la finesse et à la benuté du travail : enfin les escaliers, les murs, les pavés, tout est fait de matières précieuses, mélangées et taillées avec le goût le plus exquis. On entre dans ce palais par huit portes, dont quatre sont sur le canal, deux dans l'église, une sur la grande place, et une autre sur la petite place, ou Piazzetta. Il est environné de portiques ouverts, soutenus par des colonnes de marbre. La porte principale, qui donne sur la grande place, conduit à une vaste cour d'une magnificence sans égale: on y voit deux citernes à bouches de bronze, ornées de superbes bas-reliefs, plusieurs statues antiques de marbre, dont les plus estimées sont celles de Ciceron et de Maro-Aurèle, et quatre statues allégoriques, représentant l'Abondance, Pallas, la Fortune et Venise. Au bas du grand escalier, sont les statues d'Adam et d'Éve, et dans le haut, celles de Mars et de Neptune seulptées par Sansovino: elles sont de grandeur colossale, et c'est ce qui a fait appeler cet endroit l'Escalier des géans. C'est là qu'on courennait les doges, et qu'on leur tranchait la tête, lorsqu'ils étaient convaincus de haute trahison: il n'y ent qu'un soul doge, Marin Falliero, qui y sut exéculé.

Après avoir monté cet escalier, on entre dans de vastes galeries, le long desquelles on voit, de distance en distance,

des musles de lion à gueules ouvertes, où chacun pouvait mettre des dénonciations anonymes contre tout citoyen, denunzie segrete, l'une des choses les plus redoutables de l'ancien gouvernement vénitien. Les galeries dont nous parlons, conduisent à diverses salles, qui portent chacune un nom analogue à leur destination, et qui sont décorées en général d'une prodigieuse quantité de tableaux: ces peintures, représentant la plupart des sujets tirés de l'histoire de Venise, sont autant de chess d'œuvre du Tintoret, du Titien, de Paul Véronèse, et d'autres peintres célèbres. Mais l'âme du spectateur sensible frémit d'horreur, en pensant que sous ce même toît où brillent les chafs d'œuvre des beaux arts, la politique la plus soupçonneuse et la plus sourde avait réuni tout ce qu'elle pouvait inventer de plus atroce, pour boire à longs traits le sang de ses victimes. Ces salles magnifiques, où Venise, quoique anéantie, paraît encore la souveraine des mers, le centre des sciences et du bon goût, reposent sur des voûtes, sous lesquelles furent pour ainsi dire enterrés vivans des milliers d'individus. Il n'est pas de caverne si horrible, qui soit comparable à ces cachots souterrains appelés Pozzi, dans lesquels on jetait les accusés de délit d'état: ils étaient pratiqués dans la grosseur des murs, sermés à doubles portes de ser, et de hauts soupirails n'y laissaient pénétrer qu'une faible lueur et un air infect. Montons au haut de l'édifice: nous y verrons un spectacle d'un autre genre, mais qui n'est pas moins barbare. C'est là que sont les Plombs, i Piombi, terribles prisons, qui doivent leur nom au métal qui couvre le faîte du bâtiment: ces chambres, désendues des rayons du soleil par une simple lame de plomb, devenuient dans les ardentes chaleurs de l'été, autant de fours, où perissaient étouffés la plupart des malheureux qui s'y trouvaient rensermés. Dans l'appartement des Inquisiteurs

d'État, et dont les senêtres, munies de sorts barreaux de ser, ôtaient tout espoir de suite aux accusés, on voit encore, attachée au plasond, la satale poulie par le moyen de laquelle on arracha la consession de tant de crimes vrais ou supposés. Mais hâtons nous de sortir de ces lieux, qui surent le théâtre de tant d'angoisses, qui retentirent si souvent des cris du coupable, des gémissemens de l'innocence, et allons dans l'asyle des Muses reposer notre imagination tourmentée.

La Bibliothèque publique, appelée communément la Marciana, et transportée en 1812 dans la salle du Grand Conseil du Palais de S. Marc, est justement renommée par la quantité de manuscrits grecs et latins qu'elle possède (*). Le premier fond de cet établissement fut formé avec les bibliothèques particulières de Pétrarque et du cardinal Bessarion, que ces deux grands hommes léguèrent à la République: on voit dans le vestibule de la bibliothèque une riche collection de sculptures grecques, d'inscriptions antiques, de médailles, et de beaux tableaux de l'école vénitienne.

En face du Palais de St. Marc, ou Palais ducal, sur la Piazzetta, est le bâtiment autrefois destiné à la Bibliothèque. Il fut commencé par Sansovino, achevé par Scamozzi sur les dessins du premier, et fait maintenant partie du Palais Royal. L'intérieur est magnifiquement décoré, orné de sculptures, et enrichi de superbes tableaux du Tintoret, du Titien, de Paul Véronèse et d'autres peintres de l'école vénitienne. Une cour de ce bâtiment donne entrée à la Zecca, la Monnaie, édifice d'une rare solidité et d'une belle architecture, construit par Sansovino: on y remarque des monnaies frappées à

^(*) MM. Antoine Marie Zanetti et Antoine Buongiovanni en out publié le Catalogue; et feu M le chev. Morelli a écrit sur quelques uns de ces précieux manuscrits de savantes dissertations.

Venise des le VIII siècle, quelques bons tableaux, et

plusieurs objets précieux en or et en argent.

Venise est la ville d'Europe la plus abondante en monumens religieux, tels qu'églises, oratoires etc., bâtis la plapart dans le style le plus pur de l'architecture, muis quelquesois aussi dans le gout le plus bisarre et le plus étrange. Outre l'église de Saint Marc dont nous avons déjà parlé, celles des Frari et des Sts. Jean et Paul, la seconde desquelles contient les tombeaux de plusieurs hommes elébres et de beaux morceaux de peinture et de sculplure, celle de St. Donat, l'ancienne cathédrale, celle des Miracoli, de style grec, et celle de Saint Zacharie, ouvrage de Martin Lombardi, se font remarquer par leur grandeur et leur antiquité. L'église du Saint Sauveur rappelle les beaux jours de l'architecture, et étonne par se singularité: mais ce qu'on pent regarder comme le triomphe du génie de Palladio, ce sont les églises du Rédempteur et de St. George Majeur. On admire encore les églises de St. François de la Vigne, de St. Martin, près de l'Arsenal, de St. George des Grees, les Incurables etc., d'architecture de Sansovino. On continua pendant le siècle suivant à bâtir avec magnificence, ainsi que le prouvent les église des Théatins, de la Salute, des Jésuites, des Augustins déchaussés, de St. Pierre in Castello: et l'on distingue en outre la façable de Saint Moise, et de Sainte Marie Zobenigo, mais ce n'est guères qu'à cause de la bizarrerie de l'invention et du dessin. L'église de la Magdelaine, ouvrage de l'architecte Temansu, et celle de Saint Cimon piccolo, sont d'un style plus correct. La Scuola de l'Archiconfrairie de St. Roo, remplie de peintures du Tintoret etc., la facade de la Soucla de St. Marc, bâtiment converti aujourd'hui en hôpital civil, méritent aussi d'être vues: Enfin nous indiquerons encore l'église de Sainte Marie de la Salute,

temple magnifique et surchargé d'ornemens, construit dans le XVII siècle d'après les dessins de Balthasar Longhena: on y compte jusqu'à 125 statues, et l'on y admire de superbes tableaux de Luc Giordana, de Salviati, du Titien, du Tintoret etc. Dans le couvent contigu, où fut établi en 1818 le Séminaire patriarcal, on remarque une riche bibliothèque, quelques bons tableaux, et des fresques d'artistes vivans: tout autour du cloître est disposée une collection de bas-reliefs, de statues, d'inscriptions et d'autres objets d'antiquité, déjà très-abondanté, grâce aux soins de M. le profess. Moschini, et qu'on augmente encore tous les jours: dans l'oratoire de ce même couvent reposent les cendres de l'architecte Sansovino, dont on voit le buste sculpté par Vittoria.

Parmi les beaux édifices de Venise il faut surtout compter le pont de Rialto, le seul qui traverse le grand canal, à peu près vers le milieu de la ville: il n'a qu'une seule arche de 89 mètres d'ouverture, et est entièrement bâu en marbre, ou pierre d'Istrie: sa hauteur dans œuvre est de 7 mètres 14 centim., et sa largeur de 13 mètres 96 centim. : il est bordé d'un côté et d'autre par deux rangs de boutiques régulières: on y monte par de beaux escaliers, et le milieu est orné d'un grand arc avec quatre statues: ce magnifique pont, qui passe avec raison pour un chef d'œuvre d'architecture, fut construit en 1591 par Antoine da Ponte, et coûta à la République 250 mille ducats, environ 750 mille francs. L'édifice qui servait de Port-franc, dans l'île de S. George; les Prisons; la Bourse, établie dans la cour du Palais Ducal, et surtout l'Arsenal, méritent une ettention partieulière. On a planté dernièrement, à l'extsémité d'une large et belle rue, un jardin public, qui s'étend depuis le Castello jusqu'à cette partie de la ville appelée la Motta de St. Antoine: la position de ce jardin au milieu

des lagunes, l'aménité des petites îles qui l'entourent, rendent cette promenade extrêmement délicieuse. On a aussi fondé un heau jardin botanique à peu de distance de St. Job.

.. L'ansenal, reste majestueux. d'une grande puissance, occupe une île située à la partie orientale de Venise. En prenent pour point de départ la Piazzetta, vis-à-vis l'île de la Giudecca, il faut, pour y arriver, parcourir la belle rive des Schiavoni dans toute sa longueur. Ce vaste bâtiment est une enceinte sortifiée, d'environ 3 milles de circuit, et destinée à conserver l'artillerie et les vaisseaux. On y a vu autresois jusqu'à deux mille cinq cents ouvriers occupés à la construction. Là étaient rassemblés tous les élémens d'une marine respectable: chantiers, bassins, Ateliers pour les cordages et les voiles, fontes de canons, et des armes pour 70 mille hommes. Il y a une poste qui donne sur la mer pour l'entrée et la sortie des vaisseaux, et cette porte est défondue per deux tours carrées, entre lesquelles est un pont-levis: du milieu de l'arsenal s'élève une haute tour, où l'on plaçait les sentirelles. L'entrée par terre donne sur une petite place, appelée Campo dell'arsenale: elle est décorée d'un pont de marbre, orné de huit statues pareillement en marbre, et l'on y remarque quatre lions de granit, dont un était jadis à Athènes à l'extrémité du Pyrée. Cette entrée ressemble à un arc de triomphe.

Tout ce qu'on sabriquait dans l'arsenal était regardé comme une chose sacrée : les cordages, les toiles, les clous mêmes étaient marqués avec un sceau portant les armes de St. Marc, et malheur à celui qui en aurait désolté. Les vaisseaux vénitiens étaient renommés à cause de leur légèresé et de leur solidité; et deux circonstances surtout contribuaient à les rendre excellens : d'abord la parsaite qualité des bois; en second lieu l'habileté des

ouvriers, qui se succédaient de père en fils dans les mêmes opérations, et étaient largement récompensés : on coupait les bois dans les forêts de l'Istrie et de la Delmatie, et on les laissait ensuite pendant dix ans baigner dans l'eau de mer, de sorte qu'ils acquéraient quand on les exposait à l'air, une dereté incroyable. Ce vaste établissement était gouverné comme un petit état. Trois nobles, qui résideient dans l'arsenal même, avaient la surintendance de tous les travaux; et ils occupaient cette charge pendant trois ans, contre la coutume des Vénitiens, dont les magistratures publiques, excepté celles du Doge et des Procureurs de St. Marc, ne duraient que peu de mois. Tous les ouvriers dépendaient d'un chef appelé Amiral, qui avait le privilège d'être le pilote du Buointoro à la singulière cerémonie du mariage de la République avec la mer. Cette cérémonie des Vénitiens encore libres est trop importante, pour que nous ne consacrions pas quelques mots à en expliquer l'origine, et la manière dont elle s'exécutait. - Frédéric I, empereur d'Allemagne, prince belliqueux et despotique, était descendu en Italie plein de colère contre les Guelfes, et surtout contre Alexandre III, qu'il avait déclaré antipape et ememi de l'empire. Le pontife, déjà avancé en âge, et épouvanté du danger qui menaçait Rome et l'Italie, se résugia à Venise sous un nom supposé; mais le doge Ziani le reconnut, et lai rendit tous les honneurs dus au chef de l'Église. Frédérie intima à la République de chasser cet illustre fugitif; mais elle s'y refusa, et se prépara à soutenir son refus les armes à la main : dans un combet naval qui eut lieu alors, les Gibellins furent battus, et Othon, fils de l'empereur, fait prisonnies. Lorsque le doge revint trionsent à Venise, le pape l'embrassa, et lui donnant un anneau, il dit à la présence de tout le peuple. « Vénitiens, servez-vous-en comme d'une chaîne pour tenir la

mer sujette à votre empire. Épousez-la tous les ans avec cet anneau. Que chaque année cette même cérémonie se renouvelle, afin que la postérité sache, que les armes Vénitiennes se sont acquis la souveraineté de la mer, et que la mer doit leur être soumise comme l'épouse à son époux ». Telle sut l'origine de cette cérémonie, la plus importante et la plus magnifique de Venise: ce n'était qu'à cette occasion que le Bucintoro sortait du port. Mais helas! avant même que la République sut anéantie, il y avait déjà long-tems que cette cérémonie n'était plus qu'une vaine représentation : et tandis que le doge répétait la formule qui contenuit l'expression de sa souverainete sur la mer, celle-ci appartenait de fait à la Hollande et à l'Angleterre. Le Bucintoro, dont on ne voit plus aujourd'hui que le modèle, était un navire, plus long qu'une galère, et aussi élevé qu'un vaisseau de haut bord. Les rameurs étaient assis sous un pont, dont la voûte sculptée et entièrement dorée, se prolongeait d'un bout à l'autre du vaisseau, et était soutenue par trois rangs de statues pareillement dorées: ces statues formaient ainsi une double galerie, où prenaient place les magistrats, et les personnages qui assistaient à la cérémonie: partout il y avait des draperies de velours couleur de pourpre avec des franges d'or. L'extrémité du navire, du côté de la poupe, qui portait le drapeau de S. Mare, se recourbait en demi-cercle : c'était là que siégeait le doge sur une espèce de tribune, avec le Nonce apostolique et l'ambassadeur de France à sa droite, et ses Conseillers à gauche. Il n'était point permis aux sénateurs d'assister à cette cérémonie, mais on y admettait les jennes nobles, qui entraient au Sénat comme auditeurs: on ne voulait pas exposer tous ensemble les pères de la patrie, sur un navire qui pouvait être au premier instant victime de la tempête ou d'une trahison. L'amiral de l'arsenal, comme nous l'avons dit, avait la conduite du Bucintoro, et l'on exigeait de lui le singulier serment, que durant tout le tems de la cérémonie il ne se soulèverait point de tempête. Le navire s'éloignait majestneusement de la rive de la Piaszetta au bruit de l'artillerie, et au milieu d'une foule immense de barques et de gondoles qui couvraient les lagunes. Dès que le Bucietoro était arrivé sur la mer Adriatique, le doge se levait, recevait des mains du patriarche l'anneau béni, et le jetait dans la mer, en répétant la formule dictée par Alexandre III. On répandait ensuite sur les flots des bouquets de fleurs et des guirlandes, comme pour couronner la nouvelle mariée. Éponse infidèle après une longue constance! Amsterdam et Portsmouth sont devenues les Venises de ces derniers siècles.

On ne doit pas manquer de voir dans l'Arsenal la salle d'armes. Elle est richement fournie, et contient entr'eutres objets curieux l'armure de Henri IV, dont ce prince fit présent à la République, comme gage de son affection et de sa reconnaissance pour les secours pécuniaires qu'il en avait reçus pendant la guerre de la ligue. On y remarque aussi une clef, qui servait à lancer des aiguilles, et les dardait avec une telle force, qu'elles pénétraient fort avant sous la peau: ce monument d'un rare talent, et en même tems de la cruauté la plus inouie, est ordinairement, par un sentiment d'une juste prudence, tenu caché aux regards des curieux. L'Arsenal présente encore un objet fort intéressant : c'est un bas-relief consacré à la mémoire du grand amiral Ange Emo. Canova dut à cet ouvrage, qui fut un de ses premiers essais, le bonheur de trouver un puissant protecteur, et d'obtenir une pension du Sénat Vénitien pour aller étudier à Rome, et échausser son génie à la flamme céleste des chess d'œuvre de l'antiquité.

Parmi les morceaux du même soulpteur qui sont à

Venise, nous citerous, dans la maison du chev. Comello, un bas-relief en marbre représentant Socrate prenant congé de sa famille avant de boire la cigüe; dans le pulais Emo, actuellement Treves, deux statues colossales représentant Hector et Ajax; et dans la maison de M. Teotochi Albrissi, semme auteur distinguée, une belle tête d'Héléne.

Les modèles originaux en platre du Thésée et du Centaure, vrais ches d'œuvre de l'art et du génie de Canova, sont à l'Académie des beaux-arts. Cet établissement, fondé dans l'ancien couvent de Sainte Marie de la Charité, contient une quantité d'ouvrages des meilleurs peintres tant anciens que modernes, particulièrement de ceux de l'école Vénitienne: on distingue entr'autres tableaux, dans la grande saile, dont le plafond est tout brillant d'or et le pavé fait avec les marbres les plus précieux, un Miracle de Saint Marc, chef d'auvre du Tinteret, l'Assomption du Titien, qu'on estime le meilleur ouvrege de cet artiste célèbre, et une vun de l'église de St. Marc et de la Place, telles qu'elles étaient au: XV siècle, peinte par Bellino. Les autres salles de cet établissement présentent une soule d'autres tableaux d'un grand mérite, des modèles en plâtre des statues antiques et modernes les plus estimées, et le tombeau de Nicolas da Ponte, dessiné par Scamossi, auparavant dans une église actuellement supprimée : ou y remarque aussi un petit monument en marbre, contenant le cœur de Canova, qui mourut à Venise le 13 octobre 1822 dans la maison Francesconi.

Les galeries particulières les plus remarquables sont celles des palais Manfrin et Grimani à S.º Marie Formosa : la premier palais possède en outre un beau Cabinet d'histoire naturelle, et le second un superbe Musée d'antiquités grecques et somaines. La maison Craglietto contient une

magnifique collection de tableaux des écoles Flammande et Vénitionne: et l'on en admire une autre, riche surtout en tableaux de l'école Vénitieune, dans le palais Barbarigo, avec un groupe en marbre représentant Dédale et leare, sculpté par Canova avant qu'il allat à Rome. On remarque dans le palais Pisani le grand tableau de Paul Véronèse, représentant la Famille de Darius aux piede d'Alexandre: dans la maison Capovilla, sutrefois Battaglia, une collection complète de toutes les estampes de Morghen, appartenante à M. Tarma: daus la maison Valmarana, autrefois Mangili, un bean cabinet d'estampes; de tableaux, et une riche bibliothèque: dans le palais Giustiniani Lollin, chez M. le docteur Aglietti, I. et R. Conseiller actuel, une collection d'estampes des graveurs les plus célèbres: dans les maisons Carminati et Correr, de superbes médaillers et de copieuses collections de monnaies: dans le maison Gamba, une bibliothèque choisie: enfin deus la maison Cicognara la collection complète des estampes représentant les ouvrages de Canova, et en outre le buste du propriétaire sculpté par Canoua même. Le voyageur curieux pourra voir encore dans différentes églises de superbes peintures. L'église de St. Sébustien par exemple est remplie de fresques de Raul Kéronèse, peintre célèbre, qui sut enseveli dans l'église même: celle de la Madonna dell'Orto est décorée de tableaux magnifiques du Tintoret et d'autres grands maîtres. En général les églises, les établissemens publics, les paleis, sont remplis pour ainsi dire de peintures, de sculptures et d'autres productions des beaux-arts, la plapart d'un mérite supérieur.

Nous avons déjà dit que le Canal Grande, le grand canal, qui ayant la sorme d'une S renversée, partage Venise en deux parties à peu près égales, présente une

suite presque continuelle de chess d'œuvre d'architecture. Nous citerons parmi ces magnifiques bâtimens le palais Vendramin; le palais Corner della Ca'grande, architecture de Sansovino où sont établis les bureaux de la Délégation Municipale; le palais Grimani à St. Luc, architecture de Sammicheli, où est la poste aux lettres; les palais Pesaro et Rezsonioo, architecture de Balthasar Longhena; et celui de la samille Grimani à Sainte Marie Formosa.

Il y a à Venise six théâtres. Le plus grand est celui de la Menice, que l'on compte parmi les plus beaux de l'Italie. Mais ces théâtres ne sont tous ouverts que pendant le carnaval, époque autrefois très-brillante, et qui ne présente plus à présent rien de particulier.

Passons maintenant aux îles qui environnent Venise. L'île de Malamopeo, où résidaient les doges, est grande et peuplée. Les deux Lusarets, dont le plus ancien est destiné aux pestiférés, et le nouveau sert pour faire la quarantaine; sont deux vastes bâtimens, qui occupent deux autres îles. Torcello se sait remarquer par une aucienne église ornée de mosaïques. Les trois îles de Mazorbo, Murano et Burano, sont placées au nord-est de la ville: Murano, éloignée d'un mille, est bâtie à l'imitation de Veuise, et contient environ 6 mille habitans: on y voit des sabriques de verre et de cristaux qui font encore un commerce assez important, quoiqu'il ne soit plus aussi considérable qu'autrefois: MM. Marietti, banquiers à Milan, y ont élevé une fabrique, qui fournit d'excellentes bouteilles pour les vins, à l'imitation de celles de France et d'aussi bonne qualité. L'île de Saint Lazar est habitée par des moines Arméniens, qui possèdent une bibliothèque riche en manuscrits, et une imprimerie pour les langues orientales. Une des îles les plus fréquentées dans les environs de Venise, c'est celle de la Giudecca, qui

contient plusieurs jardins, et où l'on a contame d'eller en promenade dans les beaux jours d'été: nous avons déjà dit que c'est dans cette île qu'est le superbe temple du Rédempteur, construit dans le XVI siècle en accomplissement d'un vœu fait par la République à l'occasion de la peste qui désolait alors la ville de Venise. Nous indiquerons encore en passant l'île de St. George Majeur, dans le milieu de laquelle s'élève l'église magnifique dédiée à ce Saint, architecture de Palladio; les petites îles du St. Esprit, de St. Second, ornées de jardins et d'églises; enfin celle où est l'hôpital des fous, établissement qui mérite d'être vu.

Ces îles mombreuses qui couvrent les legunes, forment naturellement beaucoup de bas fonds: aussi Venise est-elle, comme nous l'avons dit, d'un accès difficile aux grands vaisseaux. Quelques canaux cependant, qui sont bien entretenus, servent utilement à la navigation des petits bâtimens, et au commerce. En arrivant à cette ville maritime, on n'aperçoit ni môles, ni remparts: ce n'est qu'à peu de distance de Mestre, que l'on voit, au commencement des lagunes, quelques fortifications construites sous le gouvernement Italien. Le château de St. André est un des plus beaux ouvrages de Sammicheli; mais il ne peut plus servir, à cause des entassemens de terre qui se sont formés tout autour. Triste preuve de l'anéantissement où est tombée une puissance jadis si colossale, et qui existerait peut-être encore dans toute sa force, sans la découverte du cap de Bonne-Espérance et les événemens qui en fusent la suite.

Cette ville néanmoins sera toujours, ne sût-elle plus qu'un monceau de sable, un objet d'admiration pour l'étranger. Son origine, sa situation, ses victoires, ses monumens, les grands hommes qu'elle a produits, occupent dans l'histoire plus d'une page importante. Le nom de

Venise sera immortel, comme celui de Henry Dandolo, de Thomas Mocenigo, d'Antoine Venier, de Loredano, de Charles Zeno, qui réunissait toutes les vertus de Thémistocles et de Scipion, de Bembo, de Navagero, d'Alde, de Paul Sarpi, du Titien, fondateur de l'école vénitienne. de Paul Véronèse, de Sansovino, de Canova, et d'une foule d'autres grands hommes qui s'illustrèrent dans la politique, daus les armes, les lettres et les beaux-arts, et qui tous eurent Venise pour patrie ou pour protectrice.

Malgré que Venise soit tellement déchue de haut degré de splendeur auquel elle était montée, qu'elle ne soit plus reconnaissable, cependant on y cultive ancere les arts, et la gravure sur cuivre y a fait d'heureux progrès. La librairie, les velours, les bas de soie, les masques, et ces petites perles de verre qu'on appelle dans le pays contarie, sont autant de branches d'un commerce actif et de quelque importance. La thériaque de Venise est renommée, ainsi que le marasquin et autres liqueurs qu'on fabrique dans cette ville.

On trouve à Venise tout ce qui peut contribuer aux commodités de la vie et au luxe de la table. Mais pour y vivre agréablement, pour y jouir des plaisirs de la société, et de cette aimable gaîté qui semble être naturelle aux habitans, il faut d'abord se faire aux mœurs et aux contumes du pays. La noblesse vénitienne a un caractère doux et des manières affables: les femmes sont en général bien faites, pleines d'esprit et de grâces, et d'une gaîté charmante. Ce sont elles qui reçoivent les étrangers, et qui font les honneurs de la maison; mais les jeunes personnes vivent très-retirées, et dans une grande dépendance. L'air de Venise est sain. Les semmes n'y vieillissent pas d'aussi bonne heure que dans les climats chauds de l'Italie, et les hommes conservent de la fraîcheur et de la force jusqu'à un âge sort avancé.

Les Vénitiens sont naturellement actifs, industrieux, et en même tems doux, tranquilles, et faciles à contenir: aussi n'y entend-on presque jamais parler de meurtres ni d'assessinats. Ils sont généralement sobres, et par conséquent ils ne connaissent point ces rixes sanglantes que suscite l'ivrognerie. Maintenant que S. M. l'Empereur François I a daigné étendre à toute la ville les privilèges accordés suparavant au seul Port-franc, il y a tout lieur d'espérer que Venise va bientôt se relever de l'état de langueur où l'ont jetée les événemens passés: le commerce et l'industrie y refleuriront: sa population, qui de 160 mille habitans est actuellement réduite à moins de 100 mille, augmentera rapidement: et le nouvel éclat dont cette ville brillera, rejaillira avec avantage sur le souverain qui lui a tendu sa main bienfaisante.



PIA

•

XII.

Route d'Allemagne à Venise par Trieste.

RELAIS	Postes	MILLES	Tams en voyage
de Trieste (a) à Santa Croce à Monfalcone à Romans à Palmanova à Codroipo à Pordenone à Sacile à Conegliano à Trévise (b) à Mestre par eau et l'on compte y milles. à Venise	1 — 2 1/4 1 3/4 1 —	• • • •	h. m.
110	15 —	115 —	16 —

Aubuneus: (a) la Locanda Grande, Aquila Nera,
Buon Pastore, Locanda al Teatre Diurne; (b) la
Poste, ainsi que dans les sutres endroits.

and the second street of the second

De Trieste à Laybach on compte 8 postes; et de Laybach à Vienne per Gratz 27 postes 34.

Diverses routes qui partent de l'Autriche ou de la Rongrie, aboutissent à Trieste dans l'Istris.

Taisers est une ville ancienne, qui se gouvernait d'après ses propres lois et en forme de république: mais

après avoir éprouvé toutes les calamités qui furent la suite de l'invasion des Barbares en Italie, et avoir été réduite à une population de 3000 habitans, elle se donna en 1382 à la Maison d'Autriche, qui n'avait aucun port sur l'Adriatique. Cette ville est aujourd'hui devenue considérable, et sa population s'élève à environ 30 mille habitaus. Elle est située sur la mer Adriatique, au pied d'une petite colline, sur le penchaut de laquelle on voit encore quelques restes de l'ancienne Tergestum. La régularité de ses rues, qui aboutissent à de vastes places ornées de beaux édifices et de fontaines, la douceur du climat, la salubrité de l'air, et enfin sa situation, qui la rend naturellement commercante, en out fait une ville très-florissante. Cependant, quoique le séjour de cette ville soit agréable, il devient incommode pendant quelques saisons de l'année, à cause du vent de nord-est, appelé bora, auquel cette ville est exposée.

La restauration de Trieste remonte à l'an 1731, époque à laquelle l'empereur Charles VI lui accorda la franchise de son port. Des cet instant son commerce et son industrie s'accrurent à un tel point, que son ancien et petit port ne put suffire à l'assuence des bâtimens qui s'y rendaient de toutes parts. Ainsi en 1752 et 1753, elle fit creuser un second canal, qui passe au milieu de la ville, et qui peut contenir de gros valescanx; construire un nouveau môle, appelé le Môle da Saint Carless et réparer l'ancien si pour mettre la baie à l'abri-des vents, du midi et du sirecce : cette baie peut maintenant recevoir les navires marchands et les vaisseaux de guerre. Aux deux extrémités du port, et à une petite distance de la ville, sont deux lazareta, dont l'un se fait remarquer par sa belle construction. Cependant, malgratous ces puvruges, le port de Trieste offre aux vaissemux mains de sûreté que plusieurs autres ports de la mer Adriatique,

Quoique le territoire de Trieste soit très-resserré par es montagnes, la fertilité du sol et l'industrie des habians font qu'il produit assez de denrées pour fournir aux resoins de première nécessité d'une nombreuse populaion. Ces denrées consistent en légumes, fruits et vins, urtout en une qualité de vin appelé picolit, qui est l'une bonté exquise. Le produit des oliviers était trèsonsidérable; mais en 1782 et 1789, le froid et la gese en firent périr la plus grande partie. Il y a aux enirons de Trieste des salines, qui donnent un grand prouit. Les exemptions et les franchises accordées à cette ille et à son port ont tellement excité l'industrie de es habitans, qu'en peu de tems on a vu s'élever beauoup de manufactures, dont les principales sont de bleu le Prusse, de blanc de céruse, d'eau-forte, de poterie la manière anglaise, de cordages, de potasse, de saon, d'eau-de-vie, de rosolio, de cotons filés rouges, le thériaque et de cuirs. Les avantages qui ont résulté le ce commerce particulier, ont fait que Trieste s'est pientôt trouvée allant de pair avec Génes et Livourne. Du reste elle a causé un grand préjudice à Venise, surtout pour le commerce du Levant. Les deux édifices es plus remarquables de cette ville sont la Cathédrale it l'église des Jésuites.

Passé Trieste, entre S. Croce et Monfalcone, on rouve, à Castel Duino, une route qui conduit à Gorizia, listance de trois postes. Cette ville, élevée au rang d'archevêché depuis l'abolition du patriarcat d'Aquilée, est pelle, et compte dans ses murs un grand nombre de amilles anciennes de la plus haute noblesse. On y remarque, entr'autres édifices, le Collège et l'église des Jésuites. Le voyageur pourra de là se diriger sur Gralisca, et retrouver à Romans la route que nous parcourons.

En continuant le chemin que nous nous sommes proposé, on passe par *Monfalcone*, et ensuite par *Ro*mans, en laissant à droite *Gradisca*.

Peu au de là de Romans, la route se divise en deur branches: celle qui prend à droite, conduit à Udine, ville aucienne, bien peuplée, située sur les bords du Tagliamento et de l'Isonzo, au milieu d'une vaste plaine qui abonde en vin, fruits et grains: on y fait un grand commerce de soies. Le séjour d'Udine est des plus agréables, et l'on y voit de belles églises. Ces dernières, surtout la Cathédrale, celle de St. Pierre Martyr, et différens palais, offriront à l'amateur des beaux-arts plusieurs tableaux excellens. Cette ville fut la patrie de Léonard Mattei et de Jean d'Udine. En 1752, après la suppression du patriarcat d'Aquilée, elle fut érigée es archevêché. On trouve dans les montagnes environnants des mines et des carrières de marbre.

La deuxième branche de la route de Trieste mène à Palmanova, petite ville bâtie en 1593 par les Vénitiens pour la défense du pays. Les belles fortifications de cette place, et surtout le canal creusé auprès de la ville pour favoriser le commerce avec les pays voisins, méritent l'attention du voyageur instruit et curieux. De Palmanova, ou d'Udine, on se dirige sur le village de Codroipo, passé lequel on ne tarde pas à entrer sur la route de Villach à Venise, et à rencontrer Pordenons. Pour ce qui reste de la route, voyez, pag. 167 et suiv.

DEUXIÈME PARTIE

ITALIE SEPTENTRIONALE.

I.

Route de Gênes à Lucques par la Rivière du Levant.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
De Génes (a) à Recco à Rapallo à Chiavari à Bracco à Mattarana à Borghetto à Spezia à Sarzana à Lavenza à Massa à Pietrasanta à Montramito à Lucques (b)	3 1 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3		h. m. 2 2 20 1 15 2 50 2 15 1 15 1 1 20 1 50
	25 3/4	140 —	22 5

Ausmans: (a) Londra, Europa, Villa, Quattro Nasioni, Croce di Malta, Leon d'Oro, America; (b) Pantera.

Voyez la description de Génes, pag. 14 et suiv.

Depuis Génes jusqu'à Lucques, en suivant la côte orientale du golfe, on compte environ 46 lieues. Cette route, qui n'était qu'un sentier tracé près du rivage de la mer, ou sur le penchant des montagnes, vient d'être achevée complètement: elle est large, et très-commode pour le transport des marchandises et des voitures.

Rien de si enchanteur que la campagne qu'on traverse au sortir de Génes. Elle ressemble à un jardin d'agrément : tout y fait illusion. Comme les maisons parsemées sur les côteaux sont peintes de différentes couleurs, de loin on les prendrait pour des pavillons de la plus élégante architecture. L'air qu'on respire, est embaumé par le parfum des orangers qui bordent le chemin.

A' deux lieues de Génes on passe par Nervi, bourg bien peuplé, et dans une situation riante. Ce pays est renommé par la douceur de son climat et la beauté de ses fruits. Plus loin on trouve Recco, village assez considérable. Vient ensuite Rapallo, bourg situé sur le golfe du même nom. A' la partie la plus occidentale de ce golfe est Portofino, Portus Delphini, port vaste et sûr pour les vaisseaux. Les huiles de ce canton ont beaucoup de réputation.

CHAVARI, qu'on rencontre ensuite, est une ville très-penplée et très-commerçante: elle est bien bâtie, et située dans une plaine aussi fertile qu'agréable. Tout près de là est le village de Lavagna, d'où l'on tire cette ardoise d'un beau noir et d'une grande solidité, appelée Pietra di Lavagna, qui est très-commune à Génes.

De Chiavari on arrive à Sestri di Levante en deux

heures de marche. Sestri est un petit endroit, jadis plus considérable, défendu par une forteresse, et placé sur une péninsule ou langue de terre, baignée des deux côtés par la mer. On tire des environs des marbres de différentes couleurs. La partie de cette péninsule qui regarde du côté de Génes, a un golfe très-vaste, où les vaisseaux sont en sureté. Les Génois possèdent aux environs de Sestri beaucoup de maisons de campagne. Une singularité qui ne peut manquer de frapper l'œil de l'observateur, c'est qu'en général dans les montagnes qui bordent la côte orientale de Génes, la nature n'étale, pour sinsi dire, qu'un luxe d'ostentation, sans aucun but d'utilité: chaque herbe y est une fleur, chaque arbuste un laurier; mais on n'y trouve ni fruits, ni moissons: ainsi tout ce qui sert à alimenter la vie est exclus, tandis que tout ce qui contribue à l'embellir, y végète avec profusion.

De Sestri di Levante jusqu'à Spezia, la route, bordée d'arbustes odoriférans, se prolonge au milieu de la splendeur d'une terre stérile. On trouve d'abord, le petit village de Bracco, et ensuite le bourg de Moneglia, qui produit, quoiqu'en petite quantité, le meilleur vin du

pays.

SPEZIA est une petite ville très-peuplée et fort commerçante, bâtie au fond d'un golfe. Son port, l'ancien port de Luni, est un des plus vastes et des plus sûrs que la nature ait formés, ou plutôt un assemblage de plusieurs ports, capable de contenir une armée navale, fût-elle des plus considérables. A' la partie occidentale du golfe est une petite ville, appelée Porto Venere, avec un château et une église bâtis sur une esplanade assez élevée, qui domine le golfe, et d'où la vue s'étend sur la mer. Deux forts, construits aux deux em bouchures du golfe, en défendent l'entrée. Il y a aussi un vaste lazaret, composé de deux bâtimens, l'un pour les

marchandises, et l'autre pour les hommes qui doivent faire la quarantaine. Le territoire de la Spezia est un bean vallon, entouré de collines couvertes d'oliviers. Lerici, gros bourg situé sur le même golfe, a un port aussi large que profond : c'est là qu'on s'embarque ordinairement pour aller à Génes, lorsqu'on vient de la Toscane. Les environs de Porto Venere fournissent un beau marbre noir tacheté de jaune.

Une route superbe, nouvellement construite, conduit de la Spezia à Sarzana, distance d'environ 5 lieues.

Sarzana, dont l'origine remonte à la plus haute antiquité, appartenait autresois au grand Duc de Toscane, qui la céda aux Génois dans le XV siècle en échange de Livourne, qui n'était alors qu'un village. On n'y voit de remarquable que la Cathédrale, quelques autres églises, l'hôtel de Ville, et la place. Les antiquaires y observeront en outre, surtont dans les murs de la maison Benettini, plusieurs inscriptions tirées des ruines de l'ancienne Luni.

Il reste encore environ 14 lieues à faire pour aller de Sarsana à Lucques. Dans ce trajet, on passe par Lavenza et Massa, laissant à gauche la petite ville de Carrara, où sont ces fameuses carrières connues des anciens, et d'où l'on tira le marbre du Panthéon. On compte à Carrara et aux environs 1200 ouvriers employés à tirer le marbre, à le transporter, le dégrossir, le scier, le polir, ou le sculpter. Les montagnes d'où l'on tire le marbre, ont deux lieues de long sur environ 780 mètres de haut: là tout est marbre depuis la base jusqu'au sommet. On extrait quelquefois des blocs de 3 mètres de long sur 1 m. ¼, et même 2 m. de profondeur, ou de quarante miliers de poids: on prétend même qu'on en a extrait de 100 miliers. Le beau marbre blanc statuaire de première qualité coute sur les lieux 9 livres de France les 33 centimètres cubes. On

figure en pied de grandeur naturelle. Il part chaque année environ 100 navires chargés de marbre tant brut que travaillé, portant chacun mille quintaux. La grande difficulté du choix, ainsi que celle du transport, fait que bien des sculpteurs vont séjourner et ébaucher leurs ouvrages à Carrara. L'Académie de sculpture de ce pays jouit d'une grande célébrité, et est richement pourvue de modèles antiques et modernes. Les habitans sont hospitaliers, et accueillent bien les étrangers. Il y a tout près de Carrara une grotte très-curieuse pour le naturaliste. Les environs sont assez bien cultivés: on y voit beaucoup de châtaigniers, d'oliviers, d'orangers et de citronniers.

Massa, capitale du duché de Massa-Carrara, anjourd'hui possédé par l'archiduchesse Marie Beatrice d'Este, tante de S. M. l'empereur d'Autriche, est une petite et jolie ville, défendue par une forteresse, et placée dans une plaine agréable à peu de distance de la mer: elle est la résidence d'un évêque, et suffisamment peuplée. Son commerce consiste principalement dans la vente des marbres dont nous avons parlé à l'occasion de Carrara, et qu'elle expédie jusques en Afrique, et même en Amérique. Il n'y a à voir dans Massa, que l'Hôtel de ville, le Jardin et les églises, qui contiennent quelques bons tableaux. Dans les environs la campagne est agréable.

Passé Massa on arrive à Pietrasanta, gros bourg sur les bords de la mer, auprès duquel il y avait autrefois un temple et un bois consacrés à la déesse Féronia, qu'il ne faut pas confondre avec ceux dont parle Pline, et qui étaient sur le mont Soracte. On voit à peu de distance de Pietrasanta les carrières de Seravezza, qui fournissent un marbre veiné, d'un grain plus fin et plus serré que celui des marbres de Carrara.

Le voyageur rencontre ensuite quelques montagnes pres-

que désertes, d'où il descend dans une riche plaine. C'est-là qu'est la ville de Lucques.

Lucques, peuplée d'environ 30 mille habitans, est située à 5 lieues de la mer, sur la rivière du Serchio: elle est si ancienne, qu'on ignore l'époque de sa fondation. Quoique soumise aux Romains, elle jouissait du privilège de se gouverner par ses propres lois. Jules-César y passa l'hiver de l'an 53 avant J. C., et y reçut une grande partie du sénat et de la noblesse de Rome. Totila s'en rendit maître en 550, et les Goths s'y établirent; mais Narsès, général de l'empereur Justinien, qui les chassa de la Toscane, força Lucques à se rendre après un siège de sept mois. Cette ville fut ensuite gouvernée par divers seigneurs sous le nom de ducs, cointes, ou marquis. En 1325 l'empereur Henri IV lui rendit son indépendance, qu'elle conserva long tems. Mais enveloppée dans les événemens politiques qui bouleversèrent l'Italie au commencement du siècle actuel, elle sut enfin donnée par suite du congrès de Vienne, avec son ancien titre de principauté, à l'infante Marie-Louise, ci-devant duchesse de Parme. Lucques a environ 3 milles de circuit : elle est munie de bons remparts plantés de grands arbres, qui forment tout autour une promenade très-agréable, sorte que vue de loin, elle ressemble à un bois de haute futaie, au milieu duquel s'élève un clocher. Au dessus de la porte de la ville, était écrit en lettres d'or le mot libertas. L'intérieur de cette ville est assez bien bâti, quoiqu'il n'y ait aucun édifice d'une certaine importance. Les maisons sont fort élevées, et les rues pavées de grandes pierres, ce qui les rend très-propres. Il y a un aqueduc d'eau courante, qu'on a dérivée du Serchio: cette eau remplit les fossés, et alimente en même tems divers moulins ou susines. La Cathedrale, revêtue de marbre, sut bâtie en 1070, et la façade et l'intérieur en sont gothiques: elle

contient des peintures de Coli et de Sancasciani, lucquois tous les deux, un tableau de Zuccoli, un autre du Tintoret, et les quatre Évangélistes sculptés par Fancielli, outre une image du St. Crucifix, appelée Volto Santo, pour laquelle les habitans ont une grande vénération. L'église de Sainte Marie, ou de Notre Dame de l'humilité, n'offre rien de carieux, si l'on excepte un tableau du Titien: celle de St. Ponziano contient deux tableaux de Pierre Lombard. L'amateur pourra encore voir dans d'autres églises quelques bonnes peintures. Le palais du Gouvernement, Palazzo pubblico, ou Palazzo del principe, est le bâtiment le plus remarquable de cette ville : il a deux façades extérieures, et un balçon soutenu par deux colonnes d'ordre dorique, qui sont d'asses bon goût: il fut construit en partie sur les dessins de l'Ammanato, et en partie sur ceux de Philippe Giuvara. Ce même palais renferme des tableaux du Titien, du Guercino, de Luc Giordano, d'Albert Durer et d'autres grands maîtres : on y voit aussi un arsenal, qui était autrefois bien fourni d'armes. La place qui est devant le palais, est assez grande, régulière, et plantée d'arbres. Le théâtre, qui donne sur cette même place, est petit, mais élégant. Les étrangers sont obligés de payer leur billet d'entrée au théâtre un tiers plus cher que les habitans du pays. Dans le mois de septembre, on donne des courses de chevaux dans la rue qui va de la place St. Michel au rempart près la porte Sain

Ĭ

,

ļ

1

Les restes de l'ancien amphithéâtre de Lucques subssteut encore, et se voient distinctement dans l'endro appelé Prigioni vecchie, où sont des magasius de sel on peut en reconnaître la circonférence extérieure, quo que défigurée par les bâtimens modernes qu'on y construits.

Ce sut à la sagesse de son gouvernement que le petit état de Lucques dut sa prospérité, l'abondance dont il jouissait, et une population triple de celle de beaucoup d'autres pays. On peut comparer son territoire à un jardin, tant l'agriculture y est en vigueur. Les montagnes dont il est environné, sont presque toutes plantées de vignes, d'oliviers, de châtaigniers, de mûriers, et l'on y voit même des petits champs de blé. Les vers à soie qu'on y élève, donneut chaque année des récoltes de soie très-abondantes, dont une partie se fabrique dans le pays même. La récolte de l'huile forme encore un objet d'autant plus considérable, qu'une partie de cette huile est de la première qualité: on en évalue le produit à 200 mille écus. La partie de la plaine qui s'étend du côté de la mer étant très-basse, on y nourrit une grande quantité de bestiaux, qui fournissent du laitage en abondance. Les truites et les anguilles qu'on prend dans les eaux qui coulent de la montagne, sont fort estimées.

Lucques a été la patrie de quatre papes, de deux empereurs, et de plusieurs savans. Les Lucquois en général ont l'esprit très-cultivé: ils aiment les sciences et les arts. C'est à Lucques qu'on a réimprimé l'Encyclopédie in foglio, malgré l'immensité de cet ouvrage et les contradictions qu'il a éprouvées. Comme le territoire est petit en comparaison de la population, les Lucquois, naturellement industrieux, se répandent dans tous les pays du monde.

Le commerce de Lucques se sert avec avantage du petit port de Viareggio, placé sur un canal à peu de distance de la mer. La route qui y conduit est très-commode et très-fréquentée, et passe auprès du petit lac de Maciuccoli, ou Massaciuccoli: la plaine de ce côté est marécageuse.

de Turin (a)	1 1	h. m.
là Truffarello 1 1/2	1	2
à Poirino 1 1/2		1 40
4 Dusino 1 1/4		1 3o
A Gambetta		1 30
à Asti (b)] }	1 25
Annone 1 1/2]	1 25
	}	1 20
à Alexandrie (c) 2 1/4		2 35
a Novi (d) 3 1/2	[3 20
à Arcquato 1 1/2		2 —
		2
Sme chevat pour l'année esse réci- procité.		
à Ponte Decimo		2 20
une demi-poete de fapeur apas ré-	l i	
alprosité.		
2 72		
nt 3/	130	04 55
24 %	130	24 33

Austrant: (a) Europa, Bonne Femme, Commercio, Pensione Svizzera, Caccia reale, Bus Rosso, etc.; (b) Rosa Rossa, Leon d'Oro; (c) Tre Re, Albergo d'Italia, Locanda d'Inghilterra; (d) Albergo Reale, rue Ghirardenghi, la Poste, hors de la porte de Gènes; (e) Poste; (f) Londra, Europa, Villa, Quattro Nazioni, Croce di Malta, Leon d'Oro, America, etc. Voyez la description de Turin, pag. 24 et suiv.

Deux dissérentes routes partent de Turin, se rejoignent à Alexandrie, et de là conduisent à Génes. Celle qui passe par Asti, est la plus courte : elle n'offre qu'un trajet de 43 lieues, qu'on peut saire en deux jours. L'autre passe par Casal Monferrat.

En suivant la première, dont nous avons tracé l'itinéraire dans le tableau ci-dessus, on se dirige d'abord sur *Poirino*, et cette partie du chemin se fait par une très-belle route, au milieu d'une campagne fertile et bien cultivée.

Le trajet de, Poirino à Asti était difficile autrefois; mais on peut maintenant y passer commodément, même après les pluies abondantes. Le pays qu'on traverse présente une suite de petites collines couvertes de vignobles, et arrosées par des ruisseaux limpides qui vont grossir le Tanaro.

La ville d'Asti fut auciennement une colonie romaine dans la Ligurie. Pendant l'espèce d'anarchie qui régna si long tems en Italie, elle était le chef-lieu d'une république qui se gouvernait par ses propres lois: ensuite elle eut des seigneurs particuliers sous le titre de comtes. Cette ville est aujourd'hui une des principales du Montferrat, et sa population monte à environ 20000 habitans. Le quartier où sont les maisons des nobles, est bien bâti, mais peu peuplé. Le reste de la ville, où les rues sont étroites, présente un aspect assez triste, cependant on y remarque quelques belles églises. La principale, le Duomo, est d'une architecture moderne et de bon goût: on y voit une tour, où l'on croit que St. Second fut renfermé. On distingue aussi les églises de la Madonne de la

Consolata, de St. Second, et celle de St. Barthélemy, hors de la ville, qui appartenait autresois aux Bénédictins. Parmi les palais, on remarque les palais Trinco, Bristagni, Massetti et Rovero. Du reste Asti peut se glorisser d'avoir été le berceau du Sophocle moderne, Victor Alsieri, père de la tragédie italienne: ou voit encore la chambre qu'il avait coutume d'habiter.

Après avoir quitté Asti, on traverse le Stirone, et l'on voyage dans une plaine agréable, très-abondante en grains, en riz, en vins exquis, et en excellens fourrages: mais à quelque distance d'Alexandrie, la route devient sablonneuse et par conséquent incommode.

ALEXANDRIE DE LA PAILLE, située sur les bords du Tanaro, près du confluent de ce fleuve et de la Bormida, fut fondée en 1168 par les Milanais, qui l'appelèrent Alexandrie du nom du pape Alexandre III, alors chef de la ligue des Italiens qui faisaient la guerre à l'empereur Frédéric Barberousse. Cette ville est une des plus fortes et des plus importantes de l'Italie: elle joua um grand côle dans les guerres qui eurent lieu au commencement et vers le milieu du dernier siècle, et est célèbre par les sièges qu'elle a soutenus. Sa population est de 18 mille habitans. Le plus beau de ses palais est celui qu'on appelle Palais royal, et qui donne sur la place d'armes, place très-spacieuse, parfaitement carrée, et plantée d'arbres tout autour. L'église de St. Marc, qui est la cathédrale, et celles de St. Alexandre, de St. Laurent et de St. Étienne méritent d'être remarquées. Le théâtre est grand et bien disposé. Les habitans de cette ville son adonnés au commerce. Il y a deux foires par an, dans les mois d'avril et d'octobre, qui attirent un grand concours de marchands et d'étrangers. La Citadelle, au nord-est de la ville, est un des plus beaux ouvrages de fortification qu'on connaisse. Cette ville s'honore d'être la patrie de M. Migliara, habile peiatre de perspective, domicilié à Milan.

Non loin d'Alexandrie on traverse la Bormida, et l'on voyage ensuite au milieu d'une campagne agréable. La route était autresois étroite et incommode, mais on vient de l'élargir, et de la rendre aussi belle que les autres.

Entre Alexandrie et Novi, les amateurs des beauxarts ne manqueront pas de visiter l'ancienne Abbaye del Bosco des Dominicains, où ils verront de beaux tableaux, et quelques sculptures de Michel-Ange.

Novi, ville de 6 mille habitans, située dans une plaine au pied de l'Apennin, est la première de l'état de Gênes qu'on rencontre de ce côté. Servant d'entrepôt aux marchandises destinées pour la Lombardie ou pour l'Allemagne, elle est active et commerçante. On y voit de belles maisons, appartenant la plupart à de riches génois, qui viennent y passer l'automne.

Entre Novi et Voltaggio on voit sur le baut d'un rocher le château de Gavi, avantageusement placé pour désendre le passage de la montagne.

L'ancien chemin, connu sous le nom de la Bocchetta, était dangereux et satigant; mais aujourd'hui toutes ces difficultés sont applanies: une nouvelle et superbe route presque horizontale, et très-commode pour le transport des marchandises et des voitures, conduit à Génes par Arquato, Ronco et Ponte Decimo.

Cette belle route, depuis Ponte Decimo, fut construite aux frais de la famille Cambiaso, dans le tems qu'un de ses membres était doge de la République. Anciennement on était forcé de passer à gué la Polcevera plus de vingt fois, et on ne la traverse maintenant qu'une seule fois sur un pont près de Campo Marone. La route est large, droite et unie; et de tous côtés, en approchant

de Génes, les yeux se reposent avec plaisir sur des maisons de campagne délicieuses.

En suivant l'ancienne route, et montant sur le sommet de la Bocchetta, le voyageur jouira d'un spectacle magnifique: ses regards embrasseront à la fois la mer, la ville de Génes, et toute la vallée voisine, au fond de laquelle coule le torrent de Polcevera. A' l'endroit le plus élevé de la montague on trouve deux sources considérables, qui forment deux torrens: l'un court du nord au midi et se jette dans la mer auprès de Génes; l'autre, qui est plus gros, coule du côté opposé, et va par Voltaggio et Serravalle se réunir au Pó.

Avant d'entrer dans Génes, on rencontre le magnifique palais Doria et ses superbes jardins, où le peuple vient en foule les jours de sête respirer un air pur, et se délasser des travaux de la semaire. Les portes de Génes se serment une heure après le coucher du soleil.

Voyez la description de Génes, pag. 14 et suiv.

En prenant la seconde des deux routes que nous avons indiquées on suit l'itinéraire tracé ci-après.

De Turin à Génes par Casal et Alexandrie.

RELAIS	Post	B S	M	IL	L E	S	TEMS EN	VOYA	GE
de Turin à Settimo	1	1/2 1/4	•	•	•	•	h. 2 2	. m.	
à Trino	2	4/4/4/4/2		•	•	•	2 2 2 1	30 30 30	
à Gênes (comme dans le précédent tableau)	12	-		•	•	•	11	40)
	· 2 5	1/2	•	•	•	•	26	15	

A' peine est-on sorti de Turin, que l'on passe la Dora sur un pont de pierre, et bientôt après la Stura sur un autre pont qui est en bois, mais très-solide. A' cinq milles de Settimo on traverse le Mallone sur un pont de bateaux, pourvu cependant que le fleuve n'ait pas débordé: un mille plus loin on passe l'Acquadoro en bac ou à gué, et à huit milles de Chivasso la Doire-Baltée sur un pont superbe construit en pierre. A' Chivasso, on trouve deux routes qui vont à Casal: l'une passe par Crescentino, et l'autre par Verua: c'est à peu près, de l'une et l'autre part, même distance à parcourir.

Crescentino est une petite ville bâtie sur la rive gauche du Pô, à 5 postes 1/4 de Turin, et à 4 postes 1/2 de Casal.

Verua ou Veroa, en face de Crescentino, occupe une colline située sur la rive droite du Po. En y allant, on laisse à gauche le village de Monteu di Pô, où l'an 1745 on découvrit un souterrain, qui annonçait l'emplacement de quelque ancienne ville: rien encore cependant n'apprenait le nom que cette ville avait dû porter. En 1751 on continua les fouilles, et l'on trouva des médailles, des fragmens de bronze, et une belle inscription consacrée au génie et à l'honneur de Lucius Pompeius, surnommé Herennianus, fils de Lucius, de la tribu Pollia, laquelle prouva que la ville qui existait à cet eudroit, était l'ancienne Industria. Cette importante découverte fut suivie de celle des vestiges d'un ancien temple, d'un pavé en mosaïque, de beaucoup de médailles, de buit inscriptions, d'idoles, d'un beau trépied de bronze, de statues, de vases, d'ustensiles, et d'autres curiosités qu'on déposa à Turin dans le cabinet du Roi.

Les deux routes dont nous venons de parler, l'une passant par Crescentino et l'autre par Verua, se réunisseut à la ville de Casal, place forte située sur le Po, dans une plaine d'une petite étendue.

CASAL, place autresois bien sortisiée, est bâtie sur les ruines de l'ancienne ville connue sous le nom de Sedula. Sa population est de 14 mille habitans, et son principal commerce consiste en vin. On voit dans la Cathedrale, qui est fort ancienne, une chapelle enrichie de marbres précieux, où l'on conserve le corps de Saint Évase, patron de la ville. L'étranger visitera avec plaisir l'église de Sainte Catherine, qui est de signre ronde, et remplie de peintures; l'église des Barnabites; celle des Dominicains; et celle de N. D. Des Douleurs, qui est ronde comme celle de Sainte Catherine. Parmi les édifices publics, on distingue le Collège, le Thédtre, et le Magasin des grains hors de la porte du Pô. Une grande partie de la population est composée de Juifs. Les remparts, plantés de châtaigniers, présentent une superbe promenade.

De Casal on va à Saint Salvator, petit endroit qui n'a rien de remarquable: et après un trajet de six lieues depuis Casal, on arrive à Alexandrie, où se joignent, comme nous l'avons déjà fait observer, les deux routes de Turin à Génes.

En entrant dans Alexandrie, on traverse le Tanaro, sur un pont qui a 215 pas de longueur.

D'Alexandrie à Génes voyez, la route précédente,

pag. 206 et suiv.

Avant de terminer cet article, nous allons tracer en peu de mots l'itinéraire de Turin aux différentes villes du Piémont les plus fréquentées, et dont nous n'avons pas encore eu occasion de parler, afin de ne laisser ainsi rien à désirer aux voyageurs, que leurs affaires ou leur plaisir y appèleraient.

s.º De Turin à Valence et Mortara.

D	e Turin											
à	Alexandrie	,	C	מכ	177	16	d	ai	15			
	le tableau	8	p	7	je,	śd	le)	rt	,			
	pag. 203	•	•	•	•	•	•	•	•	12	postes	3/4
à	Valence .	•	•	•	•	•	•	•	•	2	.	_
à	Mortara	•	•	•	•	•	•	•	•	3	*	3/4

18 postes 1/2, qui font environ 37 lieues.

VALENCE, petite ville défendue par une forteresse, aux frontières du Montferrat, est située sur une éminence auprès des bords du Pô, et n'offre rien de remarquable.

2.0 De Turin à Acqui.

D	e Turin .			
à	Asti , comme dans le			
•	tableau précédent,			
	pag. 203	7	postes	3/2
à	Nice du Montferrat	3	, 10	1/4
à	Acqui	. 1	>>	3/4

12 postes 1/2, qui font environ 25 lieues.

3.º De Turin à Mondovi.

De Turin			
à Carignano	2	postes	1/4
à Sommariya	2	30 '	1/4
à Bra	ı	*	1/2
à Fossano	3	X)	
à Mondovi	3	*	

12 postes, qui sont environ 23 lieues.

On compte 2 postes. 1/4 de Bra à Albe.

ALBE (Alba Pompeja), petite ville placée sur les bords du Tanaro, à neuf lieues ou 4 postes et demie d'Asti, fut autrefois de quelque importance; mais elle n'offre plus rien à la curiosité des étrangers, si ce n'est un petit nombre d'inscriptions antiques.

Entre Bra et Fossano, on passe par Cherasco, ville forte, placée sur une éminence, dans une situation agréable, au confluent du Tanaro et de la Stura.

Fossano, près des rives de la Stura, n'a quelque renom qu'à cause de la salubrité de ses bains. On peut aller de Fossano à Cuneo, qui n'est éloigné que de 3 postes.

Mondovi, ou Monteregale, en latin Mons Vici, ville bâtie sur une colline, aux pieds des Apennins, est éloignée d'environ 3 lieues des bords du Tanaro. Cette ville fut la patrie du cardinal Jean Bona, aussi distingué par sa piété que par ses ouvrages. Les environs sont couverts de vignobles.

Un grand chemin conduit de Mondovi à Cuneo par Morozzo, distance de 3 postes.

On peut retourner à Turin par Fossano et Savigliano: à ce second endroit on entre sur la grande route de Nice à Turin (V. le tableau qui est à la p. 21), et l'on passe ensuite par Racconigi et Cartgnano.

On compte 1 poste et demie de Savigliano à Saluzzo.

4.º De Turin à Oneglia par Mondovi et Ceva.

D	e Turin						
À	Mondovi,	(V.	pag.	211)	12	postes	
à	Ceva			• • •	3		
à	Baguasco	• •			I	æ	1/2
à	Garessio.	• •			I	>	1/2
à	Ormea .			• • •	I	. >	1/2
à	Oneglia.	• •		• • •	7	>	_

26 postes 1/2, qui font environ
53 lieues.

Entre Ormea et Oneglia, on passe les Apennins. Voyez la description d'Oneglia, p. 13.

5.º De Turin à Cuneo par Saluzzo.

D	e Turin											
à	Carignan	0	•	•	•	•	•	•	•	2	postes	1/4
à	Moretta.	•	•	•	•	•	•	•	•	2	>>	1/4
à	Saluzzo.	•	•	•	•	•	•	•	•	I	*	1/2
à	Buscà	•	•	•	•	•	•	•	•	I	*	3/4
à	Cuneo .	•	•	•	•	•	•	•	•	2	×	1/4

10 postes, qui font environ 20 lieues.

Voyez la description de Cuneo, p. 24.

6.º De Turin à Vigevano par Mortara.

D	e Turin			
¥	Casal (V. le tableau			
	à la pag. 207)	9	postes	3/4
À	Candia	2	30	1/4
à	Mortara	2	*	1/4
	Vigevano			3/2

15 postes 34, qui font environ 31 lieues.

De Vigevano à Milan il n'y a que 3 postes.

7.º De Turin à Arona, sur le Lac-Majeur.

D	e Turin									
à	Settimo	•	•	•	•	•	•	1	poste	1/2
à	Chivasso	•	•	•	•	•	•	•	»	1/2
à	Rodizzone .	•	•	•	•	•	•	I	>	
à	Cigliano	•	•	•	•	•	•	1	>	1/4
à	St. Germano	•	•	•	•	•	•	2	*	2/2
à	Verceil	•	•	•	•	•	•	1	*	3/4
à	Orfengo	•	•	•	•	•	•	I	•	1/2
à	Novare	•	•	•	•	•	•	1	*	3/2
à	Oleggio	•	•	•	•	•	•	2	•	
	Arona								*	1/2

17 postes, qui font environ 34 lieues.

Oleggio doit sa célébrité actuelle aux bains salutaires qu'y a fondés M. le docteur Paganini; utile établissement adquel les meilleurs ouvrages politiques et littéraires de l'Europe (*) ont rendu la justice qu'il méritait.

(*) Entr'autres la Revue Encyclopédique, cahier M.º 91, an 1824;

Cet établissement, placé à la portée des grands chemins du Mont-Genèvre, du Mont-Cénis, du Grand St. Bernard et du Simplon, offre par sa situation géographique, et par l'aménité de ses environs, la plus heureuse réunion d'avantages et d'agrémens qu'il soit possible de désirer. La proximité de Milan, et des forêts du Tésin, présentent aux individus jouissant d'une bonne santé les agrémens d'une chasse abondante et variée, et la facilité d'associer aux charmes de la campagne, la jouissance des plaisirs d'une brillante capitale; tandis que le voisinage du nouveau pont de Buffalora, du naviglio de Milan, du lac Majeur, des îles Borromée, de Varèse, des charmans bords du lac d'Orta, et les autres sites pittoresques des alentours, multiplient aux yeux et à l'imagination des valétudinaires des buts de promenades agréables, et des repos délicieux, dont l'effet, autant sous le rapport du mouvement matériel, que de la distraction morale, est d'une utilité incontestable au succès des traitemens, et au rétablissement des malades. Les plaines de Soma et d'Oleggio, riches en monumens qui attestent la gloire de l'ancienne Rome, et rappellent les victoires remportées par Scipion sur Annibal, fournissent aux savans une ample moisson de connaissances historiques et précieuses.

L'hiver aussi doux dans cet endroit que dans les autres régions tempérées de l'Italie, et l'intelligence qui a présidé à la disposition de toutes les parties des bâtimens destinés aux bains, rendent cet établissement susceptible de recevoir du monde dans toutes les saisons de l'année. Cette circonstance sera surtout appréciée par les voyageurs, qui pendant le séjour qu'ils se sont proposé

la Bibliothèque Universelle du mois de mars, an 1825; la Bibliothek der practischen Heilkunde, du mois de Juillet, an 1823.

de faire en Italie pour leur agrément ou leur instruction, auraient le malheur d'être surpris par quelque désordre de santé accidentel, ou même conséquent. Ils trouveront dans l'établissement dont nous parlons, toutes les commodités désirables, les soins les plus délicats, et d'habiles médecins. Un tarif modique, affiché à la portée de tout le monde, fait connaître d'avance le prix fixe de chaque article; de sorte que chacun peut choisir le genre de vie, qui lui convient le plus. Ainsi le goût du luxe, comme l'habitude de la sobriété, et le besoin même de l'économie, y trouvent également leur compte et sont également satisfaits.

Par Oleggio passe un grande route de poste qui se reunit à Novi à la grande route de Turin à Génes. Cette route touche les endroits suivans

D'Oleggio	à	Novare	2	-
	à	Mortara	3	
	à	Pieve del Cairo	3	
	à	Cassina Sparvara	2	1/4
	à	Novi	2	-

Postes 12 1/4

De Novi à Génes, v. pag. 206 et suiv.

III.

Route de Turin à Milan.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Turin (a) à Settimo à Chivasso à Rodizzone à Cigliano à St. Germano à Verceil (b) à Orfengo à Novare (c) à Buffalora de Buffalora d Novare on ne compte que a postes. à Milan (d)	2 ½ 1 ¾ 1 ½ 1 ½		h. m. 1 30 1 50 1 15 2 15 2 30 1 30 2 40
	18 —		17 40

Aubunges: (a) Europa, Bonne Femme, Commercio, Pensione Svizzera, Caccia reale, Bue Rosso, etc.; (b) Leon d'Oro, Tre Re; (c) Albergo d'Italia, Tre Re, Pesce d'Oro, Falcone; (d) Hôtel de la Ville, Albergo Reale, Croce di Malta, Gran Bretagna, Reichmann, Marino, Gambaro, Londra, Pozzo, Tre Re, Falcone, etc.

Voyez la description de Turin, pag. 24 et suiv.

Cette route se divise à Chivasso en deux branches : celle qui prend à droite, passe par Casal et Mortara;

l'autre joint à Saint Germano la route du Val d'Aoste, mène à Verceil, traverse Novare, puis Buffalora, et séchissant à droite, conduit directement à Milan.

Nous avons décrit, pag. 208, la route de Turin à Chivasso. Ce trajet qui est de 6 lieues, se sait par des chemins bien entretenus, et à travers un pays sertile, cultivé avec le plus grand soin.

La première branche de la route, dont nous avons déjà tracé l'itinéraire jusqu'à Vigevano, pag. 212, tourne à droite au sortir de Chivasso, et aboutit à Casale (Voyez la description de cette ville, pag. 209). De Casale elle se dirige sur Mortara, petite ville de 4000 habitans, située sur l'Agogna, riche, commerçante, et près de laquelle on prétend que Charle-Magne vainquit et fit prisonnier Didier, roi des Lombards.

De Mortara on va à Vigevano, ville située sur la rive droite du Tésin, et désendue par un château, bâti sur un rocher: sa population est de 8000 habitans. Cette ville sait un grand commerce en soie et en mouchoirs, qui sont le produit de ses manusactures: son sol est très-sertile.

De Vigevano on gagne Abbiategrasso, petite ville, dont le territoire est très-productif. C'est là que le Naviglio grande, canal qui établit une utile communication entre Milan, le Lac-Majeur et le golfe de Venise, se divise en deux branches, dont l'une va à Bereguardo, où il reçoit toutes les marchandises qui viennent de l'Adriatique en remontant le Pô, et les transmet ensuite à Milan, ou sur le Tésin.

Ensin, après avoir traversé le village appelé Gaggiano, on ne tarde pas à arriver à Milan, capitale de la Lombardie. V. la description de cette ville, pag. 81 et suiv.

La deuxième branche de la route de Turin à Milan, qui prend à gauche, conduit de Chivasso à Verceil, en passant par Cigliano et Saint Germano.

Entre Rodiszone et Cigliano on traverse la Doire Baltée sur un pont magnifique. A' Saint Germano, on trouve un grand chemin qui mène à Ivrea, petite ville éloignée de 4 postes, ou 24 milles: un autre grand chemin conduit à Biella, ville épiscopale, éloignée de 4 postes 1/2, ou 27 milles, connue par son commerce et ses manufactures.

Verceit est une ville considérable du Piémont, dans une belle situation, près du confluent de la Cerva et de la Sesia. Justin en attribue la fondation à Bellovèse, envoyé en Italie par Ambigat, roi des Bituriges, 613 ans avant l'ère vulgaire, et Pline la met au nombre des municipes les mieux fortifiés de la Transpadane. Les fortifications de cette ville ayant été rasées en 1709, les lambeaux qui en restent encore, lui donnent l'air d'une ville désolée et déserte, quoiqu'elle ait d'ailleurs d'assez beaux édifices. La place, plantée d'arbres, offre une belle promenade.

Parmi les églises de Verceil on distingue celle de Sainte Marie Majeure, dont la voûte est soutenue par 40 colonnes d'un beau marbre, et dont le pavé, également en marbre, représente l'histoire de Judith. La Cathedrale est bâtie dans le goût moderne, et contient deux chapelles remarquables, dans l'une desquelles est le corps de Saint Eusèbe, protecteur de la ville, dans l'autre celui du bienheureux Amédée de la maison de Savoie: on conserve dans le trésor de cette église un Évangile de Saint Marc, écrit sur vélin, qui date du IV siècle, et que quelques auteurs ont gratuitement assuré avoir été écrit par le saint Évangéliste lui-même. Nous indiquerons encore à l'étranger l'église de Saint André, d'architecture gothique; celle de Saint Christophe, décorée de belles peintures, dont quelques unes du célèbre Gaudence Ferrari de Varallo; et le

Palais Public, où réside le Gouverneur. L'Hôpital est un vaste édifice bien bâti, enrichi de jardins, d'une belle collection de plantes étrangères, et d'un musée: on y montre aux curieux le cadavre d'un pélerin d'Anjou, appelé André Valla, qui y mourut d'une étisie en 1685, n'ayant plus que la peau collée sur les os. Son corps paraît tel qu'il était au moment de sa mort, n'ayant souffert aucune altération, même dans les rougeurs qui colorent ordinairement le visage des étiques.

Une large et belle route conduit de Verceil à Trino, distance de 2 postes 1/4.

En sortant de Verceil on passe la Sesia, et trois lieues plus loin l'Agogna. Bientôt après on entre dans Novare. Comme cette ville est la première des États du Piémont du côté de la Lombardie, elle a souvent été le théâtre de la guerre : aussi est-elle défendue par de bonnes fortifications. Elle est agréablement située sur une éminence; et lorsqu'on l'aperçoit de loin, la multitude de ses clochers la fait paraître beaucoup plus considérable qu'elle ne l'est en effet. Les églises de cette ville qui méritent d'être vues, sont la Cathédrale, la basilique de Saint Gaudence, celle des Dominicains, et celle des Barnabites: auprès de la cathédrale on remarque divers monumens qui attestent son antiquité. Parmi les palais nous n'indiquerons que celui de la famille Bellini, dont les appartemens sont d'une richesse et d'une grandeur remarquables. Cette ville a un mille et demi de tour sur les remparts; et devant le Château s'ouvre une belle place d'armes, en face de laquelle est le Théâtre.

Les foires qui se tiennent à Novare tous les ans dans les mois d'août et de novembre, contribuent à soutenir son commerce. Il est peu de gens dans cette ville, même parmi le peuple, qui n'entendent le français, et il paraît que pour les usages et les commodités de la vie, on se rapproche chaque jour des coutumes françaises.

Après avoir laissé Novare, on traverse d'abord la rivière de Tredoppio, ensuite le canal de la Sforzesca, et marchant presque toujours aur un sol fertile et gras, on arrive après 5 milles aux bords du Tésia, que l'on passe sur un pont magnifique récemment construit. Au de là de ce fleuve, on ne tarde pas à arriver à Buffalorz où est la douane, et où l'on traverse le canal appelé Naviglio Grande, qui met la ville de Milan en communication avec le Lac-Majeur, et qui sert sinsi à faciliter les rapports commerciaux entre l'Italie, la Suisse et l'Allemagne.

Voyez la description de Milan, pag. 81 et suiv.

IV.

Route de Turin à Plaisance.

RELAIS	Postes	MILLES	Tems en voyage
de Turin (a) à Alexandrie (*) (b) à Tortone (c) à Voghera (d) à Casteggio à Bronni à Castel S. Giovanni à Plaisance (e)	3 ½ 2 ½ 1 ½ 1 ½ 2 —		h. m.

(*) Voyez pour les relais intermédiaires entre Turin et Alexandrie le tableza qui est à la pag. 203.

De Plaisance à Milan par Lodi on compte 6 postes 1/4.

Auburgus: (a) Europe, Bonne Femme, Commercio, Pensione Svizzera, Caccia Reale, Bue Rosso; (b) Tre Re, Locanda d'Inghilterra etc.; (c) Poste; (d) Moro; (e) S. Marco, Croce Bianca, Tre Ganasce. Voyez la description de Turin, pag. 24 et suiv.

Pour aller de Turin à Plaisance on suit jusqu'à Alexandrie l'une ou l'autre des deux routes que nous avons décrites dans les précédens voyages, pag. 203 et 208. D'Alexandrie on se dirige sur Tortone. Cette ville, qui ne compte aujourd'hui que 8000 habitans, était anciennement très-peuplée, et une des principales de la Ligurie; mais l'empereur Frédéric II, à raison de ses démêlés avec les papes, la ruina entièrement. Elle fait actuellement partie des états du Piémont, et a un château sur la Scrivia. En traversant cette ville, située d'ailleurs dans une campagne sertile et bien cultivée, on rencontre quelques quartiers assez bien bâtis; mais néanmoins ses habitans ne paraissent pas jouir d'une certaine aisance.

De Tortone on va à Voghera en trois beures de marche. Le chemin est tracé au milieu de campagnes bien entretenues, et arrosées par dissérens sleuves, que l'on ne pouvait guère autresois traverser sans dauger lorsqu'ils étaient grossis par les pluies, mais qu'on passe maintenant sur des ponts solides et commodes. La grande quantité de mûriers blancs qu'on voit dans les campagnes, annonce combien est étendu dans ce pays le commerce de la soie.

Voguera, ville fort ancienne, qui saisait partie de la Ligurie, dépend aujourd'hui du Piémont. Elle est connue dans l'itinéraire d'Antonin sous le nom d'Iria. L'aspect de cette ville est agréable; mais à l'exception de la cathédrale, d'architecture moderne, elle n'offre rieu d'intéressant.

De Voghera à Plaisance, en passant par Bronni et St. Giovanni, villages qui n'ont rieu de remarquable, ou compte environ dix lieues. A' Bronni on se rapproche des rives du Pô, et l'on côtoie eusuite ce sieuve pendant quelque tems. Dans ce trajet on traverse le Tidone, la Muretta, et auprès de Plaisance la Trebbia, rivière célèbre par les batailles qui de nos jours et dans les siècles passés ont eu lieu sur ses bords.

Plaisance est une très-belle ville, située près du confluent du Pó et de la Trebbia. On peut dire que son nom répond à la salubrité de l'air qu'on y respire, et à l'agréable position qu'elle occupe. D'un côté elle est entourée de collines délicieuses, et de l'autre elle domine sur une plaine des plus fertiles. Cette ville est fort ancienne. Saccagée d'abord par les Carthaginois, les Romains la rétablirent, mais elle eut ensuite beaucoup à souffrir pendant la guerre d'Othon et de Vitellius. Plus tard elle soutint un siège terrible contre Totila, roi des Goths, et du tems des guerres d'Italie, occasionnées par les factions des Guelses et des Gibellins, elle essuya encore bien d'autres révolutions. Ayant donc été prise et reprise plusieurs fois, on ne doit pas être étonné, si elle n'a pu conserver les monumens de son antiquité. Dans le siècle passé, en 1746, les environs de cette malheureuse ville furent le théâtre d'une affaire sanglante des Français et des Espagnols contre les Allemands. Enfin, par le dernier traité de paix signé à Paris, elle fut érigée en duché avec Parme, Guastalla et leur territoire, et donnée à S. M. l'Impératrice Archiduchesse Marie Louise.

L'ensemble de Plaisance présente l'aspect le plus intéressant. Ses rues sont larges et bien alignées; celle qu'on nomme le Corso, est superbe, et d'une longueur considérable. On voit dans cette ville un fort château, et de superbes édifices. Le plus remarquable parmi ces derniers est le palais Farnèse, ou Ducal: ce bâtiment, situé sur la place, a été construit d'après les dessins de Vignola, et l'intérieur en est parfaitement distribué: on y montre le balcou d'où les conjurés précipitèrent Louis Farnèse après l'avoir tué. En face est la Podesteria, la Mairie, monument gothique assez singulier. Cette même place, où l'on remarque une belle méridienne, est en outre décorée de deux statues équestres, l'une re-

présentant Ranuce, et l'autre Alexandre Farnèse, jetées en bronze par François Mocchi. Les églises de cette ville sont enrichies de belles peintures. On admire dans la Cathédrale des fresques de Louis Cerani, du Guercino, de Franceschini, de Camille Procaccini, de Cignani, du Morazzone, du Pordenone et de Landi. L'église de N. D. de Campagne contient des belles peintures du Pordenone: dans celle de St. Jean in Canale; on voit deux beaux tableaux, l'un de Landi, représentant J. C. montant sur le Calvaire, l'autre de Camuccini, dont le sujet est la Présentation de J. C. au Temple. L'église des Chanoines Réguliers de St. Augustin a été construite sur les dessins du célèbre Vignola. On distingue aussi le nouveau Théâtre, qui est élégant, l'École de dessin et d'architecture, et la Bibliothèque. Les remparts servent de promenade, ainsi que la partie voisine de la rue du Corso, qui est plantée d'arbres.

Les grands produits du territoire de Plaisance, rendent nécessairement cette ville assez commerçante. Elle a quelques manufactures, et des moulins pour la filature de la soie. On y compte environ 25 mille habitans, population qui n'est cependant pas proportionnée à son étendue. Cette ville est la patrie de plusieurs hommes distingués, tels que Murenus, beau-père de l'empereur Auguste, Raphaël Fulgose, le Pape Grégoire X, Alberoni, premier ministre d'Espagne, né dans une chaumière où il se retira après sa disgrace, Pallavicino, Jean Baptiste Porta, le célèbre économiste Melchior Gioja, etc. L'air de Plaisance est très-pur et très-sain: Pline rapporte que dans le dénombrement de l'Italie, on trouva dans cette ville six vieillards de 110 ans, un de 120, et un autre de 140.

Au dessus de Plaisance est un endroit appelé Campo Morto, qui sut le champ de bataille où les Romains

furent désaits par Annibal, l'an de Rome 535. A' six lieues de la même ville, en tirant du côté de Génes, on voit les ruines de l'aucienne Velleja, dans un village appelé Macinasso, au pied de deux montagnes très-hautes qui font partie de l'Apennin: il y a même lieu de conjecturer d'après les fouilles qui ont été faites, que Velleja sut écrasée par les éboulemens de ces montagnes: en effet on y a trouvé un grand nombre d'ossemens, de monnoies, de bustes en marbre, de vases de bronze incrustés en argent etc., ce qui prouve que les habitans furent surpris et engloutis avec toutes leurs richesses. On ignore le tems de la destruction de cette ville, quoique parmi les monumens qu'on en a retirés, il y en ait quelques uns qui sont postérieurs à Constantin. Les rochers qui couvrent les ruines à plus de 7 mètres, rendent les fouilles très-difficiles: cependant on distingue l'espace qu'occupait la ville, et sa situation sur le penchant de la colline; on reconnaît que les maisons étaient séparées, et formaient différens étages; que quelques unes étaient pavées en marbre, et d'autres en mosaïque: enfin, dans l'endroit qui a été fouillé, on a découvert une place publique très-ornée, avec un canal tout autour pour l'écoulement des eaux, des beaux sièges de marbre soutenus par des lions, et au milieu, un autel consacré à l'empereur Auguste. Toutes ces circonstances réunies annoncent que la ruine de Velleja ne peut être attribuée qu'aux rapides et funestes effets d'un volcan.

A' Plaisance commence l'ancienne route Flaminienne, construite sous le consulat de Lépide et de Flaminius: elle conduit de Plaisance jusqu'en Romagne par Parme, Modène et Bologne, où elle se réunit à l'Émilienne.

V.

Route de Milan à Génes.

		5	Tams En Voyage
a Binesco à Pavie (b) à Casteggio De Casteggio à Pavie 3 postes 1/2 à Voghera (c) à Tortone (d) à Novi (e) à Arcquato à Ronco Le 3e cheval pour l'année avec résolpropiel. à Ponte Decimo à Gênes (f) Une demi-poste de faveur avec résolpropiel.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1. 72. 1 40 1 5 2
•	20 3/4	g6 —	19 30

Australe: (a) Hôtel de la Città, Albergo Reale, Croce di Malta, Gran Bretagna, Reichmann, San Marco, Marino, Gambaro, Albergo di Londra, Posso, Tre Re, Palcone etc.; (b) Lombardia, Croce Bianca; (c) Tre Mori; (d) Poste, Croce Bianca; (e) Locanda Reale, rue Ghirardenghi, Poste; (f) Londra, Europa, Quattro Nazioni, Croce di Malta, Leon Rosso, Aquila d'oro, America etc.

Yoyes la description de Milan, pag. 81 et suiv-

En allant de Milan à Pavie, distance d'environ 6 lieues, en voyage au milieu d'une belle plaine, dont l'heureuse fertilité offre le spectacle le plus intéressant. La route est bordée d'arbres de différentes espèces, ce qui fait une variété très-agréable, et l'ou voit de toutes parts des camanx d'irrigation, qui répandent et distribuent les enux dans la campagne. La route côtoie dans toute sa longueur le nouveau canal navigable de Milan à Pavie, qu'elle traverse sur un pont auprès du bourg de Binasco, qu'on rencontre sur ce chemin, à trois lieues de Milan, et à même distance de Pavie.

A' cinq milles de ce bourg, on aperçoit, à gauche de la route, la fameuse Chartreuse supprimée par l'empereur Joseph II, et qui passait pour la plus belle de l'Europe. Cet édifice est de la plus grande magnificence : on dirait que l'architecture , la peinture et la sculpture aient réuni tous leurs efforts pour embellir cette église : des parcs, des jardins, des canaux, des avenues conaribuaient à augmenter le charme qu'on respirait dans aette silencieuse retraite. Ce bâtiment superbe fut commencé en 1396 par ordre du duc Jean Galéas Visconti , et achevé en 1542. Plus près de Pavis , et avant d'y arriver, on passe à côté des restes d'un grand pare, d'en viron 20 milles de circuit, que le duc dont nous venons de parler, fit bâtir pour y enfermer des bêtes fauves : c'est-là que François I perdit la bataille du 24 février 1525, après laquelle il fut conduit prisonnier à la Chartreuse que nous venous de laisser derrière nous.

PAVIE, située sur les bords du Tésin, dans une plaine étendus est une ville très-ancienne. Suivant Pline elle existait même avant Milan. Lors de l'invasion des Barbares, les rois Lombards en firent leur capitale, et donnèrent le nom de Lombardie au pays renfermé entre les Alpes, l'Apennin et la mer Adriatique. Charle-Magna mit fin

à leur empire par la victoire qu'il remporta sur Didier en 775; mais la décadence de cette ville date du saccagement que lai fit éprouver le général Lautrek en 1527, pour venger l'affront fait à François I lors de la bataille dont nous avons parlé plus haut. Cette ville conserve cependant d'assez beaux édifices, quoique malheureusement mal entretenus. On y voit encore de hautes tours carrées, bâties en briques, restes de monumens gothiques, parmi lesquelles on montrait autrefois celle où sut rensermé le celèbre Boëce, consul et homme de lettres. La place la plus considérable de Pavis est environnée d'un grand portique, et la seule belle rue est celle qui traverse toute la ville, et va aboutir au pont du Tésin: ce pont, revêtu de marbre, et couvert d'un tost, a 250 pas de longueur, et sert de promenade aux habitans. Parmi les églises de Pavie on distingue la Cathédrale, rebâtie dans ces derniers tems sur un beau dessin, et décorée de quelques bons tableau de Daniel Crespi et de Sojaro: dans une salle contigue à ce temple, l'amateur verra avec plaisir le tombeau de St. Augustin, un des plus beaux monumens de' la sculpture italienne du XV siècle. L'église de St. Pierre in Cielo d'oro, maintenant supprimée, est ornée de marbres et de statues: l'architecture en est gothique, mais hardie. L'église qui appartenait aux Dominicains, contient quelques tableaux estimés, et une chapelle toute incrustée de marbres parsuitement travaillés. Dans l'ancienne église des Augustins, on remarque entr'autres tombeaux celui du consul Boëce: dans celle de Canepanova, on voit deux tableaux de Camille Procaccini; et un autre du même auteur dans celle de St. François. Mais le temple le plus remarquable de Pavie, est la basilique de St. Michel, qui existait des l'an 661, ainsi que nous l'apprend Paul Diacre: cette église est peut-être le seul monument intact qui

nous soit resté de la vénération particulière qui enslamma toute l'Italie pour le saint Archange ver la fin du V siècle et dans les deux suivans: ce temple, surmonté d'une couple, est décoré d'une infinité de sculptures et de bas-reliefs, qui offrent un vaste champ aux méditations des amateurs de l'histoire des beaux-ants; et la façade, terminée en piramide, comme dans tous les édie fices gothiques, est sans contredit le plus beau morceau

qu'on puisse voir de l'architecture du bas âge.

L'Université de Pavie a joui en tout tems d'une grande renommée, et de nos jours encore de savans prosesseurs dans toutes les sciences soutiennent avec gloire la célébrité de cet utile établissement : on y trouve réunis une riche Bibliothèque, un Musée d'histoire naturelle, un Cabinet de physique et d'anatomie, et un vaste Hopital. Les palais les plus remarquables de cette ville par la richesse des ornemens, sont ceux de la famille Brambilla et du professeur Scarpa: l'un et l'autre possèdent de belles galeries de tableaux : on admire surtout dans celle du premier des peintures de Teniers et de Voglan; et dans celle du second, un portrait peint par Raphaël. Les palais Maino et Olevano se font distinguer par la beauté de l'architecture et des jardins. Le Théâtre, bâti en 1733, est d'une forme assez agréable pour le tems où il fut construit. Enfin nous remarquerons encore le magnifique collège Borromée, bâti sur les dessins de l'architecte Pellegrini, et enrichi de fresques, parmi lesquelles on distingue celles de Zuccari et du Nebbia. Plusieurs autres édifices récemment construits, sont d'une bonne architecture, et méritent les regards de l'étranger.

Les habitans de Pavie ont en général assez bonne mine. L'habillement de la bourgeoisie et du peuple annonce la richesse du pays, qui abonde réellement en grains, via, fromage, chanvre et autres denrées.

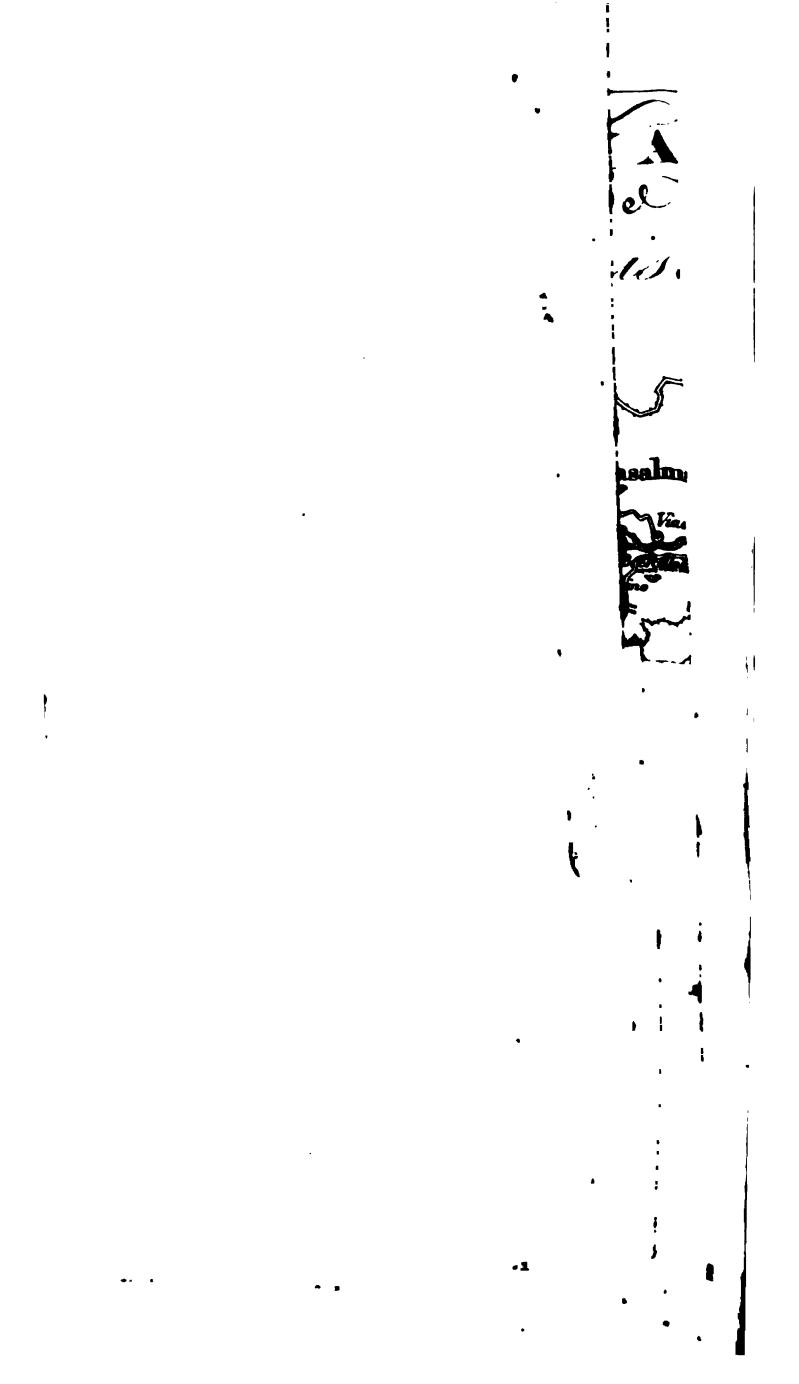
En soitant de Pavie, on traverse le Tésis sur le pont dont nous avoiss déjà parlé, et qui sert de communication entre la ville et la faubourg Ticino. Un peu plus avant on passe le Gravellone, qui est une branche du Tésin; près du quel dans le village du même nom l'on trouve la douane du Piemont, puis le Pô, près d'un village appelé Porto di Rea; et enfin, passant par Casteggio l'on arrive à Voghera, traversant un torrent nommé Staffora. Nous avons déjà parlé de Voghera et de Tortone,

p. 121. Pour le reste du voyage nous renvoyons le lecteur à la route de Turin à Génes, p. 203 et suiv.

; • . 4 Į. • •

•

•



7

Route de Milan à Parme en passant par Plaisance.

	RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
d	le Milan (a)			h. m.
à	Melegnano	1 %		1 35
	Lodi(b)	1 1/4		1 20
	Casal Pusterlengo	1 1/2		1 40
À	Plaisance (c)	2		2 15
The	Fiorenzuola (d)	2		2 10
4	Borgo S. Donnino	1		1 10
	Castel Guelfo	1 —	• • • •	1 5 1 5
	Parme (e)	1		1 5
~~	``			
3		11 1/4		12 20

Auburgo Reale, l'Hôtel de la Città, Croce di Malta, Gran Bretagna, Londra, Falcone etc., V. pag. 57; (b) Sole, Posta; (c) S. Marco, Croce Bianca; (d) Posta; (e) Posta, Pavene, Gambaro, Croce Bianca, etc.

De Parme à Rome par Bologne et Florence, on compte 39 postes 1/4.

De Parme à Rome par Bologne et Ancône, on compte 47 postes.

V. la description de Milan, pag. 81 et suiv.

La partie du Milanais qu'on traverse en allant de Milan à Parme, est très-riche, et de la plus grande ser.

tilité. Après avoir passé deux petits villages, on restre Melegnano. Ce gros bourg, de 2000 habites dir lèbre par la victoire que François I, roi de françois I remporta sur les Suisses en 1515, est à 4 lieux les lan, sur les bords du Lambro, petite rivière qui par sa source dans les montagnes voisines du lac de Compart dont nons avons déjà parlé, p. 101 et 102. Le pre cipal commerce de ce pays consiste en grains, françois et bestiaux.

A' deux milles de Melegnano on trouve un capal de rigation, récemment construit avec heaucoup de magnicence par deux Milanais: ce canal, qui a plus de milles de long, coupe le Lambro au nord entre Centre Centre Centre de Cercgallo, au midi entre Marsano et Torre de rese, et va se décharger dans le Pô.

De Melegnano à Lodi il y a environ 3 lieues. Lon était autrefois une place très-forte. Cette v est située dans un pays aussi fertile qu'agréable, sur bords de l'Adda, à une lieue de l'ancien Lodi, n'est aujourd'hui qu'un simple bourg, et qu'on voit! la rive droite du Sillaro. Sa fondation remonte à 1158. Dans le nouveau Lodi, dont la population s' 13,000 habitans, on remarque de vastes palais ei fort belle place avec des portiques tout autour. Est néral cette ville est bien bâtie. On distingue les pis Merlino, Barni, et celui de l'Évêque, mais les derniers ne sont pas terminés. L'église dont l'ensent mérite le plus d'attention, est celle de l'Incoronde de figure octogone, élevée sur les dessins de Bramanti elle est enrichie de peintures à fresque et à l'huile Calixte Piazza, élève du Titien. La cour du grand Ab pital présente une collection d'inscriptions ancienne Le commerce de Lodi consiste en grains, bestiaux, bearri lin, et en fromages, connus dans toute l'Europe sous

nom impropre de fromage Parmesan. Cette ville a diresperses manufactures, entrautres, hors de la porte, une
melle fabrique de fayance. La campagne est traversée par
l, même infinité de canaux, qui dirigés avec intelligence,
si l'avorisent la végétation. Lodi est la patrie de plusieurs
e missommes célèbres dans les sciences et les beaux-arts,
du la parmi lesquels on peut citer Calixte, Scipion, Fulvius
et met Marc Piazza, Maffé Vegio, et le poëte Lemene.

Au levant de Lodi est une route qui conduit à Venise par Crema, Brescia et Vérone. La petite ville de Crema contient plusieurs édifices remarquables, entr'autres un superbe haras, où le gouvernement entretient des étalons choisis, destinés à l'usage du public pour la propagation et le perfectionnement de la race des chevaux en Lombardie.

Un autre grand chemin qui part également de Lodi, va aboutir à Pavie. - A Mariano, au de là de Casal-Pusterlengo, on trouve une autre route, qui conduit à Mantoue en passant par Crémone.

lies

a

'e:

La

n I

nte

3

5

En continuant le voyage par Casal-Pusterlengo, bourg considérable, on ne remarque rien jusqu'à Plaisance qui mérite de fixer l'attention du voyageur, si ce n'est de très-beaux chemins et un pays siche de ses productions. A la Ca Rossa, en face de Plaisance, sur les bords du Pô, qu'il faut passer en bac, on trouve la douane, et les limites du royaume Lombard-Vénitien. Rien de plus beau que le point de vue dont on jouit à cet endroit.

Voyez la description de Plaisance, pag. 223.

Le pays qu'on traverse depuis Plaisance jusqu'à Parme, est aussi sertile qu'agréable: il produit en abondance des grains, du vin, de l'huile et des fruits de toute espèce: les vignes y sont encore cultivées comme elles l'étaient du tems de Virgile. Les chemins sont très-beaux, mais coupés par plusieurs rivières, dont le passage, lors-

qu'il n'y a pas de ponts, et que les caux sont grosses, est incommode, et quelquesois même dangereux. On en trouve d'abord une peu considérable: puis successivement, dans un espace de 4 lieues, et à des distances àpeu-près égales, se présentent la Nura, la Chiavenns et la Larda. Près de cette dernière on rencontre le village de Firensuola, dont la situation est charmante En quittant ce village, on aperçoit dans la direction de la voie Flaminienne, une très-belle abbaye de l'ordre de Cîteaux, qui est à ce qu'on croit près du champ de bataille où Sylla défit l'armée de Carbon. On gagne ensuit Borgo St. Donnino, petite ville située sur les rives de Stirone. Cette ville ne présente aucun reste d'antiquité; mais on a découvert à quelque distance, des ruines qui ont fait conjecturer que l'ancienne Julia Chrysopolis éuit bâtie dans ce même lieu. En continuant la route, on se tarde pas à rencontrer, sur les bords du Taro, le village de Castel Guelfo, qui a reçu son nom de la faction & Guelfes.

Au premier coup d'œil qu'on jette sur les babitans la vallée qui est entre le Taro et Parme, on peut juge du bonheur dont ils jouissent. Les hommes sont en genéral grands et robustes; les semmes sont bien saites, ont une jolie sigure, et ces avantages sont rehaussés pre l'élégante simplicité de leurs habits.

Ensia, après avoir passé le Taro sur un pout magnifique, on trouve une chaussée de deux lieues, plantés d'arbres, qui saus une petite inslexion, mêne à Parme et ligne droite.

Parme, capitale du duché du même nom, est une vilk d'environ 56 mille habitans, située dans une belle plaine, à deux lieues de l'Apennin, et sur une petite rivière appelée Parma, qui la divise en deux parties. Elle appartenait originairement aux Étrusques. Les Gaujois

PLAN DE LA VILLE 7 S. Trinitá de Ra 8 Palesso de In g S.Paolo una del Carr Ja Cologgio de Nobile 10 Palanzo Vesce 11 Cattedrale 23 Albergo della 15 Ghiaja eb S. Tercoa 39 La Poste 17 Pontoverde

ef

15

• . , • . · . • .

Boiens s'en emparèrent, et les Romains, étant devenus les plus forts, en firent une de leurs colonies, 185 ans avant l'ère vulgaire. Après la chûte de l'empire romain, Parme fit de vains efforts pour recouvrer sa liberté, changea souvent de maîtres, et éprouva les plus grandes vicissitudes de la fortune. L'époque de sa plus haute splendeur fut dans le XVI et XVII siècles sous les Farnèse. Elle jouit maintenant d'une heureuse tranquillité sous le gouvernement de l'archiduchesse Marie Louise, fille de S. M. l'empereur François I. Ce duché fut donné à cette princesse, par un article du congrès de Vienne de 1815.

Parme est en général bien bâtie: ses rues sont droites, larges, et décorées de beaux édifices: elle est en outre pourvue de fontaines et d'aqueducs pour la conduite des eaux. Mais le principal objet pour lequel les étrangers s'y arrêtent ordinairement, c'est pour y admirer les chefs-d'œuvre de trois peintres célèbres, savoir, du Corrège, du Parmigianino et de Lanfranco, qui ont enrichi de leurs ouvrages la plupart des églises et des bâtimens publics et particuliers de cette ville.

Le Corrège, plus connu sous le nom de sa patrie que sous le sien, qui était Antoine Allegri, naquit à Correggio, près de Modène, en 1494. Sans avoir vu les chess-d'œuvre de Rome et de Florence, il dut à son talent naturel l'avantage d'être regardé comme le peintre des grâces, le prince des coloristes, et le créateur de sa manière. On n'avait point avant lui excellé dans la peinture des plasonds et des coupoles, des raccourcis et des figures en l'air: lui seul sournit le modèle d'an genre que son génie lui avait sait imaginer, et qu'à peine on a pu imiter. — François Mazzola, surnommé le Parmigianino, naquit à Parme en 1504, et sut aussi un des grands peintres d'Italie: ses figures ont

de la grâce, de la légéreté, un air spirituel; ses contours sont agréables, ses draperies naturelles. Il mourns à 36 ans après avoir été malheurenx toute sa vie. — Lanfranco était pareillement de Parme: il excellait surtout dans les grandes compositions, et mournt à Rome en 1644, âgé de 66 ans. — Les chefs-d'œuvre de ces peintres font le principal ornement de la ville de Parme; mais comme les bornes de cet ouvrage ne nous permettent pas d'entrer dans de grands détails, nous ne ferons que les indiquer rapidement, en même tems que nous passerons en revue les autres objets intéressans que cette ville offre à l'étranger.

La cathédrale, il Duomo, est un vaste édifice de style gothique, remarquable par sa coupole, dont les peintures, quoique un peu dégradées, passent pour le plus bel ouvrage du Corrège: elles représentent l'Assomption de la Vierge au milieu des anges et des saints: la chaleur de l'imagination et la hardiesse des raccourcis y sont portées au plus haut point. On voit dans la même église les tombeaux du célèbre Adéodat Turchi, évêque de Parme, de Jean Baptiste Bodoni, qui le premier porta en Italie le mécanisme de l'art typographique à un haut degré de persection, et d'Ange Massa, le chantre de l'harmonie, mort en 1817 dans sa soixanteseizième année: ou y remarque aussi un riche mausolée consacré à la mémoire de Pétrarque, qui sut long-tems archidiacre de la cathédrale. Ce temple, ainsi que le vaste souterrain décoré de colonnes, qui est au dessous, sont en outre ornés de sculptures, de tableaux et d'autres sresques de grand prix. Le Baptistère, à côté de la cathédrale, est un riche édifice octogone, construit en 1196, tout en marbre de Vérone, par Antelami, sculpteur et architecte: dans l'intérieur, on voit plusieurs colonnes précieuses, deux entr'autres de granit oriental.

diverses peintures antiques qui ne sont pas sans mérite, et un tableau de Lanfranco, représentant St. Octave tombant de cheval : la grande cuve de l'eau bénite, au milieu du temple, est d'un seul morceau de marbre véronais, et date du XIII siècle. St. Jeun l'Évangéliste, ancienne église des Bénédictins, placée à l'extrémité du faubourg de Riolo, est enrichie de bons tableaux, parmi lesquels on distingue une belle copie du St. Jérôms du Corrège, faite par Aretusi, et une autre copie de la fameuse Nuit du même peintre, tableau qui est actuellement dans la galerie R. de Dresde: les superbes peintures de la coupole de cette église, représentant J. C. montant au ciel, sont pleines de hardiesse et d'expression, et d'une rare beauté de composition et de coloris: ce sut le premier grand ouvrage du Corrège, qui les exécuta à l'âge de 26 ans. Le même artiste peignit en clair-obscur les ornemens qui décorent la voûte du sanctuaire, et donna les dessins des figures et des enfans en bas-reliefs qui embellissent la frise de la corniche, ainsi que des candélabres que l'on voit sur les chapiteaux des pilastres tout le long de l'église. Les arcades des chapelles du St. Crucifix et de St.º Gertrude sont enrichies de fresques du Parmigianino. Dans une lunette, au dessus d'une petite porte qui conduit au couvent attenant à l'église, on admire un St. Jean Evangéliste du Corrège; et dans le couvent, ou pourra voir, en sace de la porte du réfectoire d'hiver, dans une espèce de niche, un joli groupe de petits enfaus du même peintre, fresque malheureusement très-endommagée: on remarquera en outre dans un corridor du couvent dont nous parlons, quatre belles statues en stuc, modelées par le célèbre Antoine Begarelli de Modène. L'église des Nouvelles Capucines sut élevée en 1569 sur un dessin de Jean François Testa: cette petite église est riche et élé-

5

5

ø

j

gante, et couronnée d'une coupole, dans laquelle Jeune Baptiste Tinti peignit avec la grâce qui lui était ordinaire l'Assomption de la Vierge. L'église des Capucins qui appartenait aux Templiers, possède une Conceptions de J. B. Piazzetta; deux beaux tableaux de Lionel Spada, qui sont dans le choeur, représentant deux miracles de St. Félix; deux tableaux d'Annibal Caracci, grand imitateur de la nature, dont le sujet est St. Louis et St. Elisabeth; et plusieurs autres morceaux dignes de l'attention des amateurs. L'Annonciade est une église d'une forme assez singulière, qui se compose de dix chapelles en ovale, dirigées vers le même centre : on y remarque une Annonciation du Corrège, peinte à fresque, et qu'on y a transportée en sciant le mur, mais qui est très-endommagée. L'église de l'ancien couvent de St. Paul sert maintenant à l'usage de la cour, et est dédiée à St. Louis: dans une des chambres du couvert actuellement supprimé, l'amateur pourra voir la samesse fresque du Corrège, représentant le Triomphe de Disne, avec divers petits Génies qui portent des instremens de chasse, et autour du tableau des compartimens en clair-obscur d'un esset surprenant. L'église de St. Thérèse est entièrement peinte à fresque par Galeotti; ces peintures représentent les fastes de la sainte titulaire, et montrent le génie plein de seu de l'artiste qui les exécuta. La Madonna della Steccata, attribuée au Bramante, mais construite réellement en 1539 par l'architecte Jean François Zaccagna, est la plus belle église de Parma: cependant les marbres et les dorures qui l'enrichissent, cèdent au nombre et à la beauté des peintures à fresque et à l'huile dont elle est décorée: on y admire, entr'autres ouvrages d'Anselmi, de Jérôme Mazzola, de Tiarini, de Sojaro, de Franceschini, et d'autres peintres célèbres, trois Sibylles, sous l'orgue, et

clair-obscur, peints par le Parmigianino. L'église de la Trinità vecchia possède aussi de belles fresques, une entr'autres qui représente St. Roch et St. Antoine de Padoue, ouvrage attribué au Pordenone, et une St. Vierge en adoration devant l'enfant Jésus avec St. Jean Baptiste et St. François de J. B. Trotti, surnommé Molosso: on voit en outre dans cette même église diverses inscriptions en l'honneur de plusieurs hommes illustres. Il serait trop long de nous arrêter aux autres églises de Parme; mais nous pouvons assurer qu'elles présenteront toutes aux yeux de l'amateur plus ou moins d'objets digues de son attention.

Le Palais Farnèse, autrement dit la Pilotta, est un assemblage de grandes masses de bâtimens, qui attendent encore la main de l'architecte: mais lorsqu'il sera terminé, il pourra être compté parmi les beaux édifices de Parme. On y voit l'Académie des beaux-arts, à laquelle la France a rendu dissérens tableaux du Corrège, qu'elle hui avait enlevés: tels sont la Madonne de l'Écuelle, une Descente de Croix, le Martyre de St. Placide, tous ouvrages du Corrège, et le chef d'œuvre de ce peintre divin, le précieux tableau représentant la Vierge et l'enfant Jésus avec Sainte Marie Magdelaine, St. Jérôme et deux Anges (*): rien n'approche de la beauté du coloris de cet ouvrage admirable. On remarquera dans le même endroit d'autres superbes tableaux de Raphaël, du Parmigianino, de Francia, de Lanfranco, des Maszola, des Caracci, du Schidone, du Conegliano, d'Anselmi, du Guercino, de Rondani, du chev. Del Cairo, d'Amidano, du Procaccini,

^(*) Ce chef d'œuvre de l'art vient d'être dernièrement gravé par M. Gandoff: la Madonne de l'Écuelle devra bientôt une nouvelle existence au burin de M. Toschi; et la Descente de Croix a déjà été gravée par M. Resaspina.

du Cignani, de l'Espagnolet etc.; plusieurs statues anciennes de grand prix, entr'autres un Hercule et un Bacchus en basalte de grandeur colossale, et d'autres tableaux d'auteurs modernes, couronnés à l'exposition qui a lieu toutes les années dans cet établissement. Le Musée, contigu à l'Académie, est riche en bronzes, en inscriptions etc., monumens trouvés la plupart dans le Plaisantin. en fouillant auprès de Velleja: on y remarque surtout la sameuse Table Trajane. La Bibliothèque Publique, en face de l'Académie, occupe deux vastes galeries qui se suivent, et contient plus de 50 mille volumes, outre une bonne fresque du Corrège. Parme a aussi une Université, établie dans un ancien Collége des Jésuites, et qui s'honore d'avoir possédé des savans distingués: on y trouve réunis un Amphithéâtre suatomique, un Laboratoire de chimie, un Cabinet d'histoire naturelle, un Observatoire pour l'astronomie, et un Cabinet de physique. Le Jardin botanique est établi dans m autre quartier. Le collège de St.º Catherine, ou des Nobles, est dans son genre un des plus beaux établissemens qu'on puisse voir: on y remarque de bonnes peintures de Lanfranco, de Lionel Spada, de Fr. Stringa, et de Bibiena, un petit théâtre, et un plan de fortification d'attaque et de désense, exécuté en relief sur une longueur de plus de 16 mètres par l'ingénieur Parcher d'Aubencourt, directeur des plans de la galerie du Louvre à Paris.

Le Thédire Farnèse, dans le palais du même nom, est un des plus beaux qu'il y ait en Italie. Il a 87 mètres et demi de long, et peut contenir environ neuf mille personnes. Le plan en a été tracé avec beaucoup d'intelligence par l'architecte J. B. Aleotti sous le règne du duc Ranuce Farnèse I, et il n'a pas le défaut or dinaire des autres théâtres d'Italie, où une partie des

spectateurs est condamnée à ne rien voir : le pourtour de la salle, qui est de forme sémicirculaire, a 14 rangs de gradins à la manière des amphithéâtres romains; de sorte que non seulement tout le monde y peut jouir du spectacle, mais du fond même du théâtre on entend parfaitement les sons les plus faibles comme les plus aigus. Il existe un autre théâtre moins grand près du palais Ducal; et la munificence de S. M. Marie Louise, duchesse actuelle de Parme, à laquelle ces états sont redevables de deux ponts magnifiques sur le Taro et sur la Trebbis, a voulu orner sa capitale d'un troisième théâtre, qui sous tous les rapports est un des plus élégans d'Italie: ce bel édifice vient d'être achevé sur les dessins et par les soins de l'architecte Nicolas Bettoli de Parme: le célèbre chev. Paul Toschi, graveur et directeur de l'Académie des Beaux-arts, en a surveillé les ouvrages de peinture et les ornemens intérieurs.

L'amateur visitera encore avec plaisir les endroits suivans, savoir: le palais Sanvitale, qui contient une riche collection de dessins du Parmigianino, une galerie de tableaux des meilleurs peintres anciens et modernes, et une belle bibliothèque, outre un petit théâtre construit en bois, qui sert à l'usage du public, mais qui n'est pas ouvert tout les jours : le collège Lalatta, orné de fresques de Gambara: le palais Pallavicini, qui possède des peintures superbes de Galeotti, du Tempesta, etc.: le Palais Ducal, appelé aussi Palazzo Giardino, dans l'intérieur duquel on admire des stucs, des tapisseries de la fabrique des Gobelins, et une chambre enrichie de fresques d'Augustin Caracci et de Cignani: le délicieux Jardin contigu, qui est tous les jours ouvert au public : enfin , dans le même palais dont nous venons de parler, l'habitation de mad. Bodoni, veuve du célèbre imprimeur de ce nom, et qui pos-

sède encore les poinçons gravés par son mari, outre une riche collection d'estampes et de tableaux, que cet homme plein d'amour pour les arts aimait à rassembler. Comme ouvrages d'architecture, nous citerons le palais Corradi, elevé sur les dessins de Rossetti; la petite et élégante maison Cusani, de Vignola, gâtée cependant par le tems et par les réparations qu'on y a faites; le palais Poldi, ou du Duc Grillo, tout en bossage, mais encore imparsait; la porte de St. Michel, attribuée à Sammicheli; l'arc de triomphe à un demi mille hors de la ville, appelé Portone di S. Lazaro; la façade de l'église de la Madonne des Graces; le palais de la Comune, construit d'après les dessins de J. B. Magnani; celui du Gouvernement, sur la grande place, qui est elle-même décorée d'un monument en marbre, élevé pour perpétuer la mémoire de la venue de Joseph II à Parme; le grand Hópital de la Miséricarde; la grande place du palais Ducal, plantée de platanes et d'acacias avec des sièges, et qui présente ainsi une promenade fort agréable; le Manège; la Giara, lieu commode pour le marché public, et près duquel sont les boucheries: ensin hors de la ville, le cimetière public, appelé la Villetta, et le superbe pont qui traverse le Taro, construit il n'y a pas longtems par l'ingénieur Coconcelli: ce pont est formé de 20 arches, qui ont 24 mètres de corde sur 6 m. 60 centim. de rayon, avec des pié-droits de 3 mètres; la longueur totale du pont est d'environ 600 mètres sur 8 de largeur, y compris les deux trotoirs.

Parmi les établissemens publics nous indiquerons encore à l'étranger le palais de l'Évéché; la bibliothèque du Collège des théologiens, ouverte à certains jours; différens collèges, et autres établissemens non moins utiles à l'humanité, qu' honorables pour la ville qui les à fondés. La Citadelle de Parme est régulière, mais en trop mauvais état pour être susceptible d'une grande résistance: aussi entre cette citadelle et la ville a-t-on fait une promenade avec des allées d'arbres, qui a près de 585 mètres de long, et qui se joint à une autre promenade, laquelle conduit à la porte St. Michel. Hors des portes de la ville est une maison de délices de la duchesse actuelle, située sur une hauteur dans une position charmante, qui porte le nom de Casino de Boschi. A' 9 milles hors de la porte qui conduit à Casal Maggiore, on rencontre un autre château royal de plaisance, appelé Colorno.

La ville de Parme a produit dans tous les tems des hommes célèbres: c'était la patrie de Cassius, l'un des principaux chess de la conspiration contre Cesar, d'un autre Cassius, poète, dont parle Horace, de Macrobe ect.: parmi les modernes on y compte quantité de poètes et autres écrivains distingués.

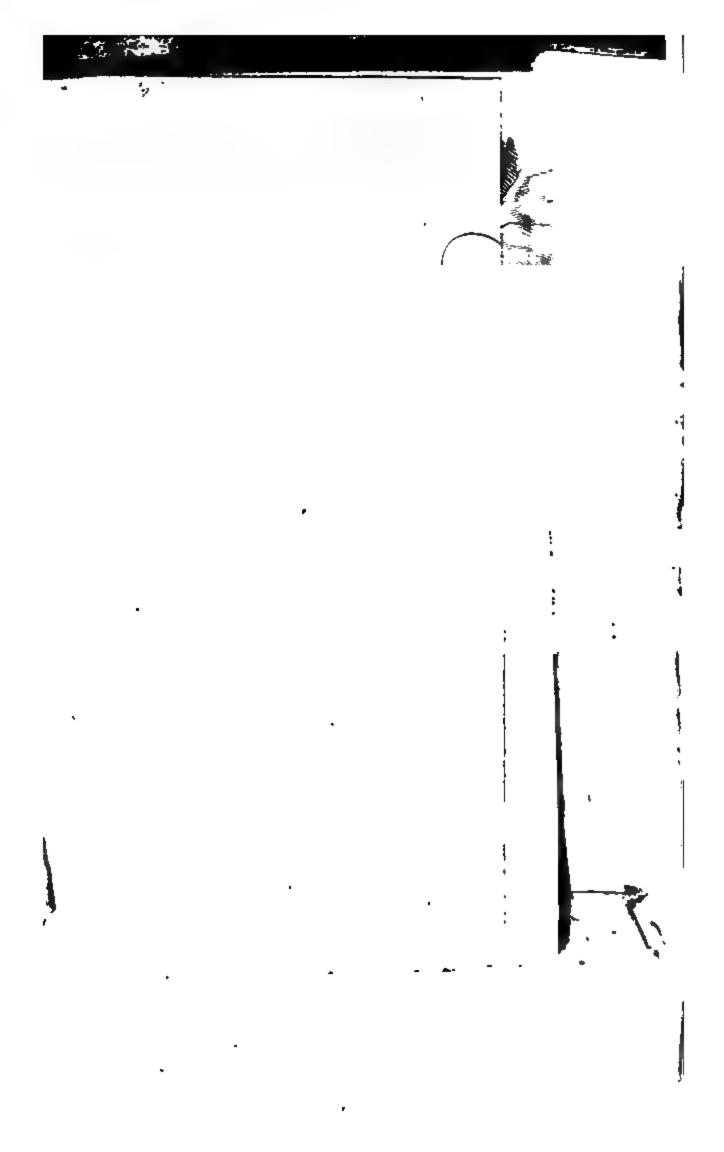
Le séjour de Parme est très-agréable, et l'air y est pur: cepeudant, quoique le climat y soit tempéré, l'é-lévation du sol et le voisinage des Apennins sont cause qu'on y éprouve quelquesois des hivers rigoureux. Le territoire Parmesan a été toujours renommé pour ses nombreux troupeaux et la beauté des laines qu'on en retire: c'est ce qui a sait dire au poète Martial,

Tondet et innumeros Gallica Parma greges.

La soie est aujourd'hui la principale richesse de ce pays: elle se vend en trame et en organsin. Les Parmesans ne récoltent pas toujours assez de blé pour leur consommation, mais ils ont des objets d'échange, des salines considérables, des mines de fer, de cuivre, de vitriol, et des eaux médicinales. Les habitans de Parme sont en général instruits, polis et affables.

On peut aller de Parme à Mantoue, distance de 6 postes, en passant par Colorno, Casal Maggiore et Bozzolo. Un autre chemin conduit également de Parme à Mantoue par Serbole, Brescello et Guastalla, et la distance est la même.





VII.

Route de Milan à Mantoue en passant par Crémone.

ŀ		r	1	.8	Tams en voyage
C	M.O.Comano a		14	1	h. m.
a à	Mélégnano	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	78		7 35
	Casal Pusterlengo		1 6		2
à	Pizzighettone		1 —		1 3o
là	Crémone (c)		2		2 15
à	Cicognolo		_ I		1 30
à	Piadena		I 3/4 .]	1 30
	Bozzolo		- 34]	1
à			1 1/2		2
à	Mantoue (d)	• • • • •	1	• • • •	ı 30
UO)			13 3/6	95 —	16 5o

Austrons: (a) Albergo Reals, Gran Bretagna, la Ville, Croce di Malta, Londra, Reichmann, etc.;

(b) Sole , Posta ; (c) Colombina , Albergo Reale ;

(d) Croce Verde, Cappel Verde, Leon d'Oro.

Voyez la description de Milan, p. 81 et suiv.: et pour le trajet de cette ville jusqu'à Casal Pusterlengo, V. pag. 251 et suiv.

A' Casal Pusterlengo on prend la gauche, et on se rend à Pissighettone, place forte entre Lodi et Crémone, bâtie sur le Serio, près du confluent de cette rivière et de l'Adda. Cette place est célèbre par les sièges qu'elle a soutenus, et parce qu'elle servit de prison à François I après la bataille de Pavie, jusqu'à l'instant où Charles V le fit transporter en Espagne.

CRÉMONE, ville royale, ancienne, entourée de murailles et de sossés, avec des bastions et une citadelle, est située dans une plaine délicieuse qu'arrose le Pó. Elle sut sondée par les Gaulois Sénonois qui suivirent Brennus en Italie, l'an de Rome 363. Dans la suite elle devint colonie des Romains; mais ayant pris le parti d'Antoine, Octave la livra au pillage ainsi que son territoire: aussi Virgile, en déplorant les malheurs de Mantone, sa patrie, les attribue-t-il au voisinage de Crémone:

Mantua vae miseræ nimium vicina Cremonæ l

Après la chûte de l'Empire Romain, elle sut tour à tour libre et soumise. Les Goths la dévastèrent en 630: quelques siècles après Frédéric Barberousse lui sit subir le même sort: ensin elle sut la proie d'une soule de seigneurs qui s'en disputaient la possession. Maintenant elle suit partie du royaume Lorbard-Vénitien.

Cette ville, traversée par un canal qui remplit les fossés et communique avec l'Oglio, offre un aspect assezagréable. Ses rues sont larges et bien alignées, mais les maisons sont plus apparentes que réellement belles. Quoiqu'on fasse monter sa population à 23 mille habitans, elle semble déserte, parce qu'elle a environ 5 milles de circonférence, et qu'elle n'est pas assez peuplée pour son étendue. Cette ville a des édifices assez considérables, mais peu qui soient d'un bon style. Le plus remarquable est une tour, qui passe pour la plus élevée d'Italie à cause de son aiguille, et qui sert d'orne-

ment à la place du chapitre: on compte pour aller jusqu'aux cloches 498 marches. Parmi les églises, qui sont toutes enrichies de bons tableaux, on distingue St. Pierre, St. Dominique, St. Sigismond, l'église des Augustins, et la Cathédrale, vaste et bel édifice, où l'on admire en outre un Crucifiement peint par Pordenone. Nous citerons encore le palais Municipal, le palais Affaitati, le thédtre, et les boucheries publiques construites récemment. C'est dans cette ville qu'en 1702 le prince Eugène surprit et fit prisonnier le maréchal Villeroy.

Crémone fait un commerce considérable, spécialement en soie, grains, fromages, lin, huile, vin, miel et cire, qui sont des productions de son sol. Elle a en outre des fabriques d'étoffes de soie et de coton, et expédie beaucoup de marchandises tant par terre que par eau, à cause des facilités que lui donne le voisinage du Pó: les violons et autres instrumens de musique qu'on y fabriquait, avaient beaucoup de réputation. Cette ville a produit plusieurs hommes célèbres, parmi lesquels Vida, le peintre Campi, la fameuse Sofonisbe Anguissola, femme artiste d'un grand mérite, l'abbé Grandi, l'astronome Torriano, le pape Grégoire XIV etc. Les Crémonais sont prévenans, affables, et fort industrieux.

De Crémone on se dirige sur Bozzolo, en suivant un nouveau chemin de poste qui passe par Cicognolo et S. Lorenzo. A' Bozzolo on laisse à droite Canneto, qui est un fort, bâti sur l'Oglio dans le Mantouan, où il existe de beaux établissemens destinés à travailler la soie; et prenant ensuite par Castelluccio, on arrive à Mantoue presque en ligne droite.

Il suffit de prononcer le nom de Mantoue, pour réveiller la curiosité, et saire naître le plus vis désir de voir cette ville célèbre : car quel voyageur, en approchant de la patrie de Virgile, ne se rappelle pas avec émotion les vers immortels da chantre d'Énée?

Mantous, la plus forte place de l'Italie, est située au milieu d'un lac formé par les eaux du Mincio, et a environ 5 milles de tour. On la croit plus ancienne que Rome de 300 ans. Fondée par les Étruriens, elle appartint successivement aux Gaulois et aux Romains. Du tems de César, elle était de la tribu Sabatine, et avait voix dans les comices. Après la chûte de l'empire, elle eut le sort des autres villes d'Italie. Dévastée par les barbares, elle voulut se rendre indépendante pour réparer ses pertes; mais l'ambition de quelques princes, qui avaient alors une certaine influence, rendit ses efforts inutiles, et à quelques momens de liberté succédèrent des siècles de servitude. Elle fait maintenant partie du royaume Lombard-Vénitien.

La ville de Mantoue est assez bien bâtie: ses rues sont larges et alignées, ses places grandes et régulières, ses fortifications et la citadelle en bon état. Vers la fin du XVII siècle on y comptait 50 mille habitans, mais elle n'en contient plus actuellement qu'environ 26 mille. Cette ville est séparée de la terre par 390 mètres de lac du côté de Crémone, et par 260 du côté de Vérone: elle est tellement engagée dans les marais, qu'on ne peut l'aborder que par des chaussées. Le lac qui l'environne est très-poissoneux. L'air n'y était pas trop sain autrefois, mais il est de beaucoup amélioré par le desséchement d'une partie des marais adjacens, et par la construction de nouvelles fortifications, qui retenant les eaux à un niveau plus élevé, les empêchent de se corrompre.

Parmi les édifices publics dont Mantoue est ornée, un des plus remarquables c'est la Cathédrale, construite sur les dessins de Jules Romain. Cette église, dont l'architecture participe de l'antique et du moderne, présente dans l'intérieur sept ness en colonnades d'ordre corinthien, canelées, supportant un second ordre de pilastres composites, dont les entre-deux forment les senêtres et les niches : malheureusement ce bel édifice a été défiguré par les travaux qu'on y a faits pour le restaurer, et par les ornemens dont on l'a surchargé: on y remarque de bons tableaux, et le corps de St. Anselme, évêque de Lucques, déposé dans une belle chapelle. L'eglise de St. André, élevée sur les plans du sameux Léon Bapt. Alberti, contient des peintures à fresque de Jules Romain: on y voit le tombeau du poëte J. B. Mantovano, général de l'ordre des Carmes, et celui d'André Mantegna, maître du Corrège: cette église a été gâtée comme la précédente, en voulant lui donner un air moderne: elle conserve dans un magnifique souterrain, appelé Scurolo, une relique du sang de J. C. - Plusieurs autres églises de Mantoue possèdent des objets précieux et intéressans. On ne doit pas oublier celle de St. Égide, où reposent les cendres du poëte Bernard Tasso, père du célèbre Torquato; ni celle de St. Barnaba, où sut enterré Jules Romain, et où l'on voit une belle peinture de Charles Cignani, représentant les Noces de Cana. Auprès de cette église est la maison de Jules, lont la saçade, conservée intacte, présente un modèle l'architecture aussi simple qu'élégante.

Le palais Ducal sut mis au pillage lors de la prise de Mantoue en 1630: on y voyait des curiosités d'un prix nsini, mais tout sut dévasté. Le palais du Té, à quelque listance hors de la ville, ainsi nommé parce qu'il a la sorme de la lettre T, est le plus bel édifice de Mantoue. Il est situé dans une île, et environné de jolies promenades: l'architecture, les peintures à fresque, et les ornenens qui le décorent, sont de Jules Romain, qui pen lant le séjour qu'il sit à Mantoue, enrichit ce palais

des chess d'œuvre de son pinceau et de son compas: on y admire la Victoire de Jupiter sur les Géans, la Chilte de Phaéton, les Noces de Psyché, Acis fuyant avec Galathée à la vue de Polyphème etc. Jules Romain, auteur de ces divers ouvrages, mourut à Mantoue en 1546. On compte encore au nombre des beaux édifices de cette ville, le palais de Justice, celui des princes Gonzaga, la Cittadella, les Moulins, les Boucheries, le Pont St. Georges, le grand Théâtre, la Synagogue des juiss, l'Arsenal et la Bibliothèque. On y remarque aussi un Lycée, une Académie des sciences et des arts, l'Académie Virgilienne, et plusieurs autres établissemens destinés à l'instruction des jeunes gens, ou au soulagement de l'humanité souffrante.

Cette ville présente peu de monumens qui rappellent au voyageur la mémoire du plus grand des poëtes Latins: cependant les Mantouans modernes lui ont consacré une statue, qu'on voit dans une salle du palais de Sustice, et un buste qu'ils ont placé sur l'une des huit portes de la ville. Dans les environs est une maison de plaisance des anciens duce, appelée la Virgiliana, parce qu'on prétend que Virgile allait y cultiver les muses: il s'y retirait, dit-on, dans une grotte, mais la grotte n'existe plus.

Mantous a produit plusieurs hommes célèbres. On distingue parmi eux Virgile, quoique né réellement à Pietole ou Andés, village voisin, Mantegna, maître du Corrège, inventeur de la gravure en Italie, Jean Baptiste Mantovano, connu par ses poésies latines et par ses églogues, Balthasar Castiglioni, l'abbé Bettinelli, enfin Jules Romain, qui bien que né à Rome, adopta Mantous pour sa seconde patrie.

Les guerres d'Italie ayant considérablement diminué la population de Mantoue, l'industrie et le commerce de

cette ville durent nécessairement se ressentir de ce vide: cependant depuis la paix générale de l'Europe, elle a commencé à reprendre son ancienne activité. Les grains, les vins, les eaux de vie, la soie et les bestiaux sont les principaux objets de ses exportations.

VIII.

Route de Milan à Vérone par Bergame et Brescia.

RELAIS	Postes	MILLES	Tems en voyage
de Milan (a) à la Cascina de'Pecchj à Vaprio à Bergame (b) pour monter à lu haute sille on paie un quart de poste de plus.	_	• • • •	h. m. 1 39 1 5 1 30
a Cavernago a Palazzolo a l'Ospedaletto a Brescia (c) au Pont S. Marc a Desenzano a Castelnovo a Vérone (d)	1 — 1 ½ 1 —		1 20 1 5 1 30 1 30 1 5 1 45 1 20
	14 —	112 —	15 5

Aubenges: (a) Albergo Reale, Ville, Croce di Malia, Gran Bretagna, Londra etc., p. 57; (b) Falcone, Italia, Fenice; (c) Torre, Gambano, Posta; (d) Due Torri, Gran Parigi, Torre.

Voyez la description de Milan, pag. 81 et suiv.

Pour aller de Milan à Vérone la route la plus directe est celle qui prenant par Cassano et Chiari, aboutit à Brescia, et dont voici l'itinéraire:

De Milan à la Caseina dei Pecchi	I	poste	½
à Cassano		»	-
à Caravaggio	1	*	
à Antignate	I	*	
à Chiari	1	*	
a l'Ospedaletto		*	
à Brescia	I	>	

. 7 postes 1/2, qui font environ 20 lieues.

Mais comme cette route ne présente d'intéressant pour le voyageur que le seul sanctuaire de Caravaggic, on se dirige ordinairement sur Bergame, d'où l'on se rend à Brescia, et ensuite à Vérone: e'est un détour de peu de milles de plus.

De Milan à Bergame il y a environ 10 lieues, que l'on fait en traversant des campagnes d'une beauté sans pareilles Dans cet heureux pays, la nature, mère tendre et séconde, prodigue ses trésors: l'homme et les animaux, avec un travail aussi léger que facile, y trouvent teut ce qui est nécessaire à leur subsistance, grains, légumes, riz, maïs, excellens fourrages: des ruisseaux d'eau limpide arrosent tous les champs, et le mûrier, la vigne et l'ormeau semblent se disputer l'avantage d'ombrager et d'embellir la terre qui les nourrit. Tel est le spectacle enchanteur dont on jouit en partant de Milan, et en parcourant les plaines de la Logapardie.

Peu au de là de Gorgonzola, laissant à droite la route qui conduit à Brescia, on tourne à main auche, et entre Vaprio et Canonica on passe l'Adda (Abdua) sur un pont nouvellement construit: se sleuve, qui descend du lac de Côme et va se jeter dans le Pô près de Crémone, présente par les détours qu'il sait en traversant les plaines de la haute

Lombardie, les points de vue les plus agréables et les plus pittoresques: de toutes parts ce sont des maisons de plaisance, des jardins, des bosquets, quelquefois de riches palais, qui rivalisent avec ceux des villes principales. Près de Canonica est un superbe palais, jadis appartenant à la famille Caravaggio, aujourd'hui à la famille ducale Melsi, où l'on voit une figure de la Vierge, plus grande que nature, peinte par Léonard de Vinci, ou, selon d'autres, par Bramante.

A' une lieue de l'Adda on entre sur le territoire Bergamasque. C'est un pays très-peuplé, et où l'industrie a mis en usage tous ses moyens pour faire fleurir l'agriculture: des canaux d'irrigation y portent pertout l'abondance, et centuplent la végétation. On dirait que les habitans de cette contrée se disputent à qui portera plus loin l'art de tirer parti du sol qu'ils possèdent. A' mesure qu'on approche de Bergame, cette ville, qui est située sur une élévation, la citadelle qui la domine, et les vastes faubourgs qui lui servent, pour ainsi dire, de marchepied, se découvrent insensiblement à l'œil du voyageur, et étalent toute leur beauté.

Bergame est bâtie en amphithéâtre sur un côteau, entre le Brembo et le Serio, fleuves qui descendent des montagnes de la Valtelline. Elle est entourée de murailles, de bastions et de fossés: sa citadelle occupe le sommet du mont St. Virgilio: ses nombreux et vastes faubourgs s'étendent aux pieds du côteau, et ont environ une demi-lieue de long: sa population est de 30 mille habitans.

Cette ville est si ancienne, que sa fondation se perd dans la nuit des tems. Quelques uns l'attribuent à Cydnus, fils de Ligur, roi d'Étrurie, qui vivait environ 1800 ans avant l'ère chrétienne: d'autres croient qu'elle sut bâtie par les Gaulois. Quoi qu'il en soit, diverses inscriptions qu'on a rassemblées, prouvent que sous les Romains Ber-

game sut une ville considérable. Ruinée par Attila, rétablie par les Lombards, libre sous les successeurs de Charles-Magne, vers la fin du XIII siècle elle sut la proie d'un tyran nommé Philippe Torriani, qui s'en rendit maître, et ensin elle tomba sous la domination des Vénitiens. Tel a été, comme nous avons déjà eu occasion de l'observer, le sort des principales villes de la Lombardie. Maintenant elle sait partie du royaume Lombard-Vénitien.

L'édifice le plus remarquable de Bergame est celui qu'on appelle le Bâtiment de la foire, construit en pierres de taille vers l'an 1740 entre les faubourgs St. Antoine et St. Leonard: il contient 540 boutiques symétriquement disposées, avec une vaste place et une helle fontaine, qui par des canaux bien entretenus répand la fraîcheur et sert à la propreté. La foire se tient dans les huit derniers jours d'août et les premiers de septembre : c'est le tems le plus agréable et le plus utile pour Bergame à cause du grand nombre d'étrangers qui s'y rendent. Là des casés élégans, ornés de glaces, rassemblent les hommes et les femmes de la meilleure compagnie; ici on fait la conversation sous des tentes de toile qu'on a soin d'humecter: enfin on trouve dans ce lien tous les objets de luxe et de nécessité, et l'on peut dire que c'est, dans son genre, le monument moderne le plus beau qu'il y ait en Italie.

Un canal d'eau qui vient du Serio, passe dans les faubourgs, et y alimente des moulins à ble et des fabriques de soie. Le faubourg Saint Léonard est le plus considérable de tous.

On entre dans Bergame par quatre portes. Entre celles de Saint Augustin et de Saint Jacques, il y a, sur les murs de la ville, une promenade, d'où l'on jouit des plus beaux points de vue. De là on découvre la vaste plaine du Milanais, les côteaux, les bosquets, les prairies, les palais et les maisons charmantes dont cette plaine est décorée: plus près on aperçoit des jardins enchanteurs, des canaux d'irrigation, et tous les embellissemens que la nature peut recevoir des mains de l'art: on dirait que le sol se dérobe aux regards sous des tapis de verdure.

En montant dans la ville, on remarque d'abord la Cathédrale, construite sur les dessins du chev. Fontana; cette église conserve le corps de St. Alexandre, patron de la ville, et contient de très-beaux tableaux. Plus loin, à côté de la basilique de St. Marie-Majeure, est une chapelle, où l'on voit le mausolée du fameux général Colleoni, qui le premier fit conduire de l'artillerie à la suite des armées: ce riche monument est en marbre avec des bas-reliefs; le général y est représenté à cheval, et sa statue est dorée; mais tout cela a été fait dans un tems où le mauvais goût dominait encore : la voûte de la chapelle a été peinte par le fameux Tiepolo et par d'autres artistes contempossins: parmi les tableaux des autels on distingue une Sainte Famille d'Angélique Kaufmann. L'intérieur de la basilique de St.º Marie est décoré de belles peintures de J. Bassano, de Camille Procaccini, de Giordano, de Ferri, de Liberti, et d'autres bons peintres modernes. Dans l'église des Augustins on remarque le tombeau d'Ambroise Calepin, religieux de cet ordre, de l'illustre famille des Calepio, né à trois lieues de Bergame près du lac d'Iséo: son fameux dictionnaire des sept langues, qui parut pour la première fois en 1505, ouvrage d'érudition dans un tems où les sciences commençaient à peine à renaître, contribua beaucoup aux progrès de la littérature, et annonce nécessairement un homme aussi rare que laborieux. Il est à Bergame plusieurs autres églises, qui possèdent des tableaux anciens et modernes d'un assez grand prix, telles que celles de St. Alexandre in Croce, du St. Esprit,

de Saint Barthélemy etc.; mais celle de Santa Grata est surtout remarquable par la prodigieuse quantité et la richesse des ornemens et des dorures dont ses murailles sont revêtues. La Bibliothèque, riche d'environ 45 m. vol., tient à la Cathédrale. Le Palazzo Civico est d'une excellente architecture de Scamozzi, et contient, entr'autres bons tableaux, une superbe Cène d'Alexandre Allori. Sur la place principale, on voit la statue colossale du Tasse. L'Académie Carrara, instituée par l'illustre famille de ce nom, possède de très-bons modèles, et est suffisamment dotée par ses sondateurs, pour en augmenter le nombre, et payer des professeurs destinés à y enseigner publiquement les beaux-arts. Les amateurs verront avec plaisir les galeries de tableaux des palais Terzi, Mazzoli, Moroni et Sozzi, et la façade du palais Vaglietti. Près du bâtiment de la foire est un théâtre assez grand: dans la ville il y en a un autre, bâti par l'ingénieur Pollak, qui réunit à une rare élégance toutes les commodités désirables. Hors de la porte Osio, on construit une nouvelle promenade, qui ne sera pas moins délicieuse que plusieurs autres dont la ville est entourée.

Il y a eu à Bergame plusieurs personnes qui se sont rendues célèbres soit dans les sciences, soit dans les arts: tels sont Ambroise Calepin, dont nous avons parlé plus haut, J. P. Maffei, jésuite, qui avait une si grande passion pour la langue grecque, que dans la crainte de gâter son goût par la lecture du bréviaire, il demanda la permission au pape de le dire en grec; Bernard Tasse, père de l'immortel poëte de ce nom, Lorenso Lorti, excellent peintre, l'abbé Tiraboschi, auteur de l'histoire littéraire de l'Italie, et ajoutons la comtesse Pauline Grismondi de l'illustre maison Suardo.

Les Bergamasques subsistent des produits de l'agriculture, de l'industrie et du commerce. Les principales pro-

ductions de leur territoire consistent en vin, buile et fruits d'une excellente qualité. Mais d'après la constitution physique de leur pays, ils regardent l'industrie et le commerce comme leur principale ressource. Le peu d'étendue de leur territoire, et la petite quantité de terres cultivées en comparaison de celles qui ne sont susceptibles d'aucune espèce de culture, les ont forcés à placer leurs espérances dans l'industrie, c'est à dire à manufacturer les matières premières, et à commercer avec les autres peuples. Ainsi, tandis que les uns ont cultivé toùt le terrain qui a paru naturellement assez productif, d'un côté pour se dédommager des soins qu'il exige, et de l'autre pour fournir à la subsistance d'un peuple que la salubrité de l'air a rendu très-nombreux, les autres se sont occupés à exploiter les mines que la nature semble avoir prodiguées dans les montagnes environnantes, pour indemniser en quelque sorte ceux qui les habitent, des inconvenieus qu'elles offrent de toutes parts; enfin ils ont couvert ces montagnes mêmes de nombreux troupeaux, pour mettre à profit l'espace que le bras de l'homme ne peut fertiliser: de là les produits minéralogiques, et la laine pour les manufactures. Les Bergamasques s'empressèrent de faire des plantations de múriers, et de cette mauière ils mirent à profit les terres dont ils ne pouvaient attendre que de chétives récoltes, et la soie qu'ils recueillirent, alimenta leur industrie. Tels sont les principaux objets qui font la richesse et la prospérité de Bergame. Les produits de la terre sont sans doute quelque chose; mais l'industrie rivalise ici avec la nature, en multipliant la valeur de ces produits.

Les trois plus grandes vallées de la province de Bergame sont la Brambana, la Scriane, et la Valcamonica, toutes trois remplies de bourgades et de villages bien bâtis, populeux et commerçans. L'Arlequin, que l'on voyait

autresois sur le théâtre italien, n'était qu'une imitation des manières, de l'accent et du jargon des habitans de la vallée Brambana, qui sont en esset doués d'une grande pénétration et de beaucoup d'intelligence: aimant l'indústrie et le commerce, vivant au milieu d'un air pur et délié, ils joignent aux avantages de l'esprit celui d'un corps robuste et bien développé.

De Bergame à Brescia on côtoie les Alpes à la distance de 2 ou 3 milles. On voit encore ici une campagne non moins peuplée et aussi fertile; et l'on reconnaît l'industrie des habitans, qui au moyen de quelques engrais et d'une irrigation ménagée à propos, ont su convertir en jardins un terrain qui naturellement ne paraissait pas susceptible d'une grande fécondité. La plaine qui se trouve entre le pied des Alpes et la ville de Bergame, est étroite, mais celle qui s'étend du côté de Crémone, qu'on aperçoit à l'extrémité de l'horizon, est immense et d'une extrême fertilité. Crémone est à trente milles de Bergame, et à égale distance de Brescia. En prenant le chemin du Tyrol et de la Bavière, on passe auprès du lac d'Iséo, qui reçoit son nom d'un gros bourg fabriqué sur ses bords.

De Bergame on va à Cavernago. Avant d'arriver à Palazzolo, on passe l'Oglio qui descend du lac d'Iséo, et l'on joint à l'Ospedaletto la route de Milan à Brescia, laquelle conduit à cette dernière ville en ligne presque directe.

Brescia, située près des Alpes, aux pieds de côteaux délicieux, dans une campague riante et sertile, entre le Mella et le Naviglio-qui sort du Chiese, contient environ 33 m. habitans, et a 4 milles de tour. C'était, suivant Tite Live, l'ancienne demeure des Gaulois Cénomanes. Colonie des Romains, elle leur resta fidèle jusqu'à l'invasion des barbares. Ou croit qu'elle sut brûlée par les Goths, et quelque tems après prise et

saccagée par Attila. Les rois Lombards la possédaient en 670: Charles-Magne les chassa, et mit Brescia au rang de ses conquêtes. Les factions des Guelfes et des Gibélins désolèrent cette ville, et le tyran Ezzelino y commit mille cruautés: puis elle passa successivement sous la domination des Visconti, des Français, des Espagnols et des Vénitiens. A' ces fléaux politiques succéda en 1478 une peste affreuse, dont on assure que 25 mille habitans périrent. Enfin, en 1769, la foudre tomba sur la tour qui est à la porte St. Nazaire, et qui renfermait 233 milliers de poudre : l'explosion sut terrible : elle détruisit une partie de la ville, fit périr 600 personnes, en blessa un plus grand nombre, et causa une perte de plus de dix millions. Malgré ces diverses catastrophes, Brescia est une ville riche, bien bâtie, et après Milan la plus considérable de l'ancienne Gaule Cisalpine. Elle est dominée par un ancien château bâti sur une colline fort élevée, et environnée de murs, de sossés, et de remparts plantés d'arbres qui forment une promenade très-agréable. Cette ville fait maintenant partie du royaume Lombard-Vénitien.

Brescia a de beaux édifices. Le palais de la Commune est remarquable par sa grandeur, et par son architecture, qui est un mélange de gothique et de grec: il a été bâti par l'architecte Bramante sur les ruines d'un temple de Vulcain: on y voit de belles peintures à fresque, et divers tableaux, dont quelques uns sont d'un assez grand prix. A' côté de l'Évéché, édifice considérable, est la Bibliothèque publique, que le cardinal Quirini donna à la ville: on y verra un beau Cabinet de physique, une riche Collection de dessins et de modèles à l'usage des jeunes gens qui s'appliquent à l'étude des beaux-arts, une belle Galerie d'estampes, qui appartenait à la famille Martinengo Ferdinando, et une croix, qui date du tems de Désiré, roi des Lombards,

ornée de pierres précieuses, d'onyx d'une rare beauté, de camées, et de superbes guillochis en or. La Cathédrale, il Duomo, est décorée d'un ordre corinthien dans le goût moderne; les statues, les bas-reliefs, les ornemens y sont prodigués: la coupole est superbe, et fait honneur à l'architecte Vantini, qui en donna le dessin: malgré cela, l'ensemble du bâtiment ne laisse pas que de présenter quelques défauts. L'intérieur est enrichi de statues, de tableaux et autres objets précieux, dus en grande partie à la munificence du célèbre cardinal Quirini, et de quelques autres familles patriciennes du pays: on conserve dans cette cathédrale une croix, pour laquelle le peuple a une vénération particulière, parce qu'il croit que c'est une image contemporaine de celle qui apparut à Constantin au moment de combattre Maxence. L'église de St.º Marie des Miracles, dont le portail est un des beaux ouvrages du XV siècle, est décorée de statues estimées, et de bonnes peintures, parmi lesquelles on distingue celles du Moretto de Brescia. Les autres églises, particulièrement celles de St. Nazaire, de St. Pierre in Oliveto, de St. Dominique, de St. Euphémie, de la Paix, de St. Jean et de St.º Afra, contiennent des tableaux de prix, peints par des artistes de l'école Vénitienne, tels que le Titien, Paul-Véronèse, Tintoret et Carletto Caliari. Le couvent aujourd'hui supprimé, attenant à l'église de St. Afra, se fait remarquer par le beau style de son architecture. Le palais Avogadro, où l'on voit trois salles peintes à fresque par le Romanino et par d'autres peintres célèbres, possède de bons tableaux de Paul-Véronèse, du Titien, et d'autres grands maîtres. M. le comte Tosi a aussi une belle collection de tableaux anciens et modernes, parmi lesquels est un petit tableau sur bois peint par Raphaël, d'une rare beauté et extrêmement précieux. L'amateur

pourra encore voir d'autres galeries très-riches dans les maisons Lecchi, Brognoli, Fenaroli et Averoldi. Les plus beaux palais de Brescia sont ceux des familles Martinengo delle Fabbriche, Martinengo Cesaresco, Gambara, Fenaroli, Bargnani, Uggeri, Calini, Fè, Barbisoni, Cigola, Lecchi, Suardi, et l'Évéché, tous plus on moins riches en tableaux des peintres les plus célèbres. Le jardin de la maison Lecchi contenait beaucoup de monumens antiques du tems des Romains, tels que des inscriptions, des bas-reliefs, des tombeaux etc., mais ils sont maintenant dans le Musée public. On vient de faire des fouilles dans une partie de la ville, et l'on y a découvert un temple superbe: l'inscription gravée sur la frise du temple annonce qu'il fut construit l'an 72 de notre ère, et consacré à Vespasien: tout près de là on a déterré une statue en bronze de deux mètres de haut, représentant la Victoire, qui peut être regardée comme la plus belle statue antique en bronze qu'on connaisse: trois chambres contigües à ce même temple ont été destinées à conserver les objets précieux récemment découverts, et cela forme un Musée très-intéressant. Les curieux visiteront aussi avec plaisir le riche cabinet de médailles de feu M. le comte Massuchelli, et les restes d'un ancien aqueduc romain sur le chemin qui conduit à la Valtrompia. Le nouveau cimetière, élevé sur les dessins de M. Vantini, est un beau morceau d'architecture moderne. Le Théatre est grand et construit avec goût. Presqu'à chaque pas dans les rues, et dans toutes les maisons, ou trouve des fontaines, au nombre de 1453, dont les eaux limpides et salubres viennent d'une source qui est à Monpiano, à deux milles de la ville.

Brescia a produit plusieurs hommes célèbres: tels sont Nicolas Tartaglia, qui sut le premier qui découvrit la sormule des équations du 3.º degré; Laurent Gambara, au-

teur de différens poèmes; le père Lana, très-savant en histoire naturelle et en mathématiques; le comte Mazzu-chelli, auteur du livre intitulé gli Scrittori d'Italia, etc.

Les environs de Brescia sont arrosés de rivières, qui font la richesse du pays. Les eaux de ces rivières, dirigées et distribuées avec intelligence, portent la fécondité dans les champs, et alimentent beaucoup de moulins et de susines. Les machines pour filer la soie, qui sont en trèsgrand nombre, celles à forer les canons de fusil, les meules des couteliers, les marteaux pour le travail du fer et du cuivre, les pilons pour écosser le riz, sont mus par le moyen de l'eau : c'est ainsi qu'en diminuant considérablement la main d'œuvre, on multiplie les produits de l'industrie. La principale branche du commerce de Brescia est la soie, et la fabrication des armes à sen: viennent ensuite le fer, le lin, la laine et différentes étoffes. Les rivières dont nous avons parlé, le lac d'Iséo, et celui de Garda, sournissent beaucoup de poisson. En outre on trouve dans les vallées environnantes, des mines de ser et de cuivre, du jaspe, de l'albâtre, des pétrifications, du cristal, des topazes, et même des émeraudes.

Les habitans de Brescia sont en général robustes, industrieux et adonnés au travail. Les femmes sont laborieuses, et d'un caractère franc.

En partant de Brescia, on voit les côteaux voisins qui dominent la route, couverts de villages, de jardins et d'arbres de différentes espèces symétriquement plantés: cette variété d'objets forme un tableau délicieux. A' la vérité les montagnes qui bornent l'horizon du côté du nord, se montrent dépouillées de tout signe de végétation; mais les belles carrières de marbre qu'elles renferment dans leur sein, dédommagent en quelque sorte de la triste nudité de leur surface.

Après avoir passé le pont St. Marc, on arrive à Desenzano sur les bords du lac de Garda, l'ancien Benacus, qui a environ 14 lieues de long depuis le pied des Alpes jusqu'à Peschiera, et 6 dans sa plus grande largeur entre Salò et Brandolino. Si ce lac n'est pas un des plus grands d'Italie, il est du moins un des plus beaux: il abonde en excellent poisson, et ses eaux très-limpides sont bonnes à boire: on y a observé quelques sources d'eau chaude et sulfureuse, qui s'élève en bouillonnant au dessus du niveau de l'eau douce, et rend ainsi très-sensible sa propre effervescence. C'est par ce lac que les habitans du Bressan et du Véronais sont un commerce assez lucratif avec les Grisons et le pays de Trente: la navigation cependant y demande beaucoup de précautions, à cause des tempêtes auquel ce lac est sujet : c'est ce qui a fait dire à Virgile,

Fluctibus et fremitu assurgens, Benace, marino:

en esset, au moindre vent qui sousse, le lac de Garda ressemble à une mer fortement courroucée. La rive orientale du lac est bordée par le mont Baldo, qui paraît comme suspendu sur les eaux: ce mont qui était autrefois fameux par le bois de construction qu'on en tirait, et par les plantes rares qu'il fournissait à la médecine, est à présent nu, entièrement dépouillé, et offre l'aspect le plus agreste. La rive occidentale au contraire charme la vue par les scènes les plus riantes, les plus variées, par tout ce que la nature, prodigue de ses dons, a pu y réunir: c'est ce qu'on appelle la Riviera di Salò, lieu renommé par la beauté des sites, par la salubrité de l'air, et par la multitude d'orangers, de citronniers, et d'oliviers qu'on y cultive. On y trouve en outre des mines de fer, des forges, des papeteries estimées, et une nombrense population, riche des produits du sol, de ceux de son industrie, et du commerce considérable qu'elle fait. La pêche du lac est un objet important, et le poisson qu'on y prend est recherché: ce sont des truites, de grosses sardines, et une espèce de carpe dont on fait beaucoup de cas, soit à cause de son excellence, soit parce qu'on ne la trouve point ailleurs. Enfin les eaux du lac ont la propriété de blanchir supérieurement le fil: on ignore si cela tient à la seule qualité de l'eau, ou à l'air, ou à quelque autre cause, mais il est certain que le blanchissage y réussit à merveille. La ville principale de cette partie du lac porte le nom de Salò: elle est située sur un petit golfe, bien bâtie, manufacturière, et contient environ 5000 habitans.

Au milieu du lac s'élève une petite île d'un mille de long, où M. le comte Louis Lecchi, qui en est le propriétaire, a fait construire une maison commode et élégante: l'air y est aussi salubre que le sol fertile, et l'on y voit croître en pleine terre le nerium oleander, l'agave d'Amérique, et autres plantes semblables, dont la culture demande ailleurs les soins les plus assidus.

Avant d'abandonner ces contrées délicieuses, le voyageur qui peut disposer de quelques jours, ne doit pas manquer de visiter les papeteries de Maderno et de Toscolano, le palais Bettoni à Bogliacco, la cascade de Pavale,
les vastes enclos où l'on cultive les limons, qui sont ensuite
expédiés jusque dans la Hongrie et la Pologne, enfin
la charmante péninsule de Sermione, où sont encore
quelques vestiges d'anciennes constructions, qu'on croit
avoir été la maison et les jardins dont le poète Catulle
faisait ses délices.

Après avoir laissé Desenzano, gros bourg très-renommé par l'excellence de ses vins, on côtoie le lac jusqu'à la forteresse de Peschiera, située précisément là où le Mincio sort du lac pour se diriger vers Mantoue.

Peschiera domine un petit port, avec des barques ar-

mées pour la désense du lac, et contient un arsenal: on y compte anviron 2500 habitans. Passé cet endreit, on ne tarde pas à arriver à Vérone, en faisant une partie de la route sur un terrain sabloneux et presque aride, peu propre à être arrosé à cause de son inégalité.

Voyez la description de Vérone, peg. 157 et suiv.

•

IX.

Route de Vérone à Mantoue.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Vérone (a) à Villafranca à Roverbella à Mantoue (b)	1 ½ - ¾ 1 -		h. m. 1 10 1 -5

Aubrages: (a) Due Torri, Gran Parigi, Torre; (b)
Croce Verde, Cappel Verde, Leone d'Oro.
Voyez la description de Vérone, pag. 157 et suiv.

Vérone n'est qu'à huit lieues de Mantoue. On passe d'abord sous les murs de Villafranca, bourg assez considérable; puis on trouve le village de Roverbella. Depuis Vérone jusqu'à ce village, on traverse un terrain couvert de cailloux, mais où l'on voit beaucoup de plantations de mûriers. De Roverbella à Mantoue la route est bordée d'excellens pâturages: c'est un pays bien arrosé, et par conséquent très-fertile. En entrant à Mantoue par la route de Vérone, qui est celle du nord, on passe entre plusieurs moulins, placés sous une espèce de portique ou galerie couverte.

Mantour, V. pag. 248 et suiv.

Route de Venise à Vérone par Padous et Vicence.

RELAIS	TES	Milles	Tams BN VOYAG	B
de Venice (a) par eau, et l'on compte 5 milles.			h. m	2.
à Fusina	_		1 -	_
à Dolo	1/2	• • • •	t 3	0
			1 4	o
à Aslesega r	-		1 1	5
à Vicence (c)	1/4	• • • •	1 1	5
à Montebello 1	1/4	• • • •	1 2	o
			z 3	o
à Vérone (d)			t 1	5
10			10 4	5

Aubenges: (a) Gran Parigi, Lione Bianco, Tre Re, Scala, Albergo Reale, Europa, Scudo di Francia, Regina d'Inghilterra, Luna, etc.; (b) Stella d'oro sur la place des Noli, Croce d'oro sur la place delle Legne, Aquila d'Oro; (c) Cappello Rosso, Scudo di Francia; (d) Due Torri, Gran Parigi, Torre.
Voyez la description de Venise, pag. 168 et suiv.

Il y a dissérens moyens de transport pour aller de Venise à Padoue. On peut saire ce voyage en prenant pour 3 francs une gondole jusqu'à Fusina ou à Mestre, et ensuite la poste jusqu'à Padoue: ou bien en sretant

de Venise, pour 40 ou 45 francs, une de ces barques appelées burchiello, sur lesquelles on peut charger tous ses effets: ou bien encorer en profitant de la barque courrière de jour, qui part tous les matins, et le voyage ne coûte alors que 3 francs jusqu'à Padoue: ou enfin en prenant place pour 4 francs dans la barque courrière de nuit, qui porte les dépêches et les lettres, et qui part tous les soirs.

Une heure suffit pour le trajet de Venise à Fusina. Dans ce court trajet on jouit d'un spectacle si beau, si imposant, qu'il est peut-être unique. D'un côté, la ville de Venise, qui semble sortir du sein des eaux, offre à l'œil surpris toute la pompe de ses hautes tours, de ses magnifiques palais et de sa vaste étendue; de l'autre, les rivages charmans dont on est environné, parsemés d'élégantes maisons de campagne, étalent dans le lointain les champêtres ornemens dont l'industrie humaine a pris soin d'embellir la nature.

A' Fusina on trouve une route de poste qui longe la Brenta jusqu'à Padoue. Par terre comme par eau, ce voyage est également agréable; mais en le faisant par eau l'on est plus longtems en route, à cause des écluses où il faut s'arrêter.

Sur les bords de la Brenta la nature se présente dans toute sa beauté : le paysage est délicieux, et le terrain d'une fertilité étonnante. On croit être, dit un voyageur, dans les faubourgs d'Antioche et de Daphné; et tous ceux qui ont écrit sur l'Italie, font la même peinture de ce pays. Les yeux se promènent sur une plaine immense, variée par une infinité de villages, de chapelles et de maisons de plaisance ornées de terrasses et de jardins: le canal est sans cesse couvert de gondoles et de barques, qui montent ou qui descendent, et partout on voit une population nombreuse et très-active. Non

seulement les maisons éparses ça et là répondent par leur élégante construction à l'aspect riant de la campagne, mais il semble encore que le génie de l'architecture avec tous ses prestiges se soit réfugié sur ces bords magiques. On y voit en effet plusieurs palais non moins remarquables par les jardins et les belles statues qui en sont les accessoires, que par la noblesse et l'ensemble de leurs bâtimens, où brille le style élégant de Palladio. On remarque parmi ces délicieuses habitations, le palais Foscari à Malcontenta; hors de Moranzano, la maison Foscarini, bâtie sur un beau dessin, et enrichie de peintures du Titien et de Paul-Véronèse; à la Mira, le palais Bembo; à Dolo, celui de la famille Tron; à Strà, le Palais Impérial, qui appartenait autrefois à la famille Pisani, et un peu plus loin le palais Tiepolo; enfin, à Noventa, à quelque distance de la route, le palais Giovanelli. - A' Strà les barques passent de la Brenta dans le canal du Piovego, qui se prolonge en droite ligne jusqu'à Padoue: ce canal sut creusé en 1209.

Padous est située sur la rive gauche du Bachiglione, à peu de distance de la Brenta: les collines qui l'environment sont très-fertiles, et son territoire, suivant l'expression de Constantin Paléologue, est l'image du paradis terrestre. Son antiquité n'est pas douteuse: Tite Live et Virgile en attribuent la fondation à Antenor, 1183 aus avant l'ère vulgaire. Padoue a tonjours été une des villes les plus célèbres d'Italie: suivant Strabon, elle fournit dans une circonstance un secours de 120 mille soldats, et on y avait compté jusqu'à 500 chevaliers romains. Alaric la ruina; Altila la réduisit en cendres, et força ses habitans à se réfugier dans les lagunes de l'Adriatique, où ils jetèrent les premiers fondemens de la superbe Venise: ensuite des tremblemens de terre et le fléau de la peste

la désolèrent. De si funestes catastrophes la firent nécessairement déchoir de son ancien éclat: cependant Charles-Magne ayant chassé les Lombards qui la possédaient depuis quelque tems, elle répara une partie de ses pertes; mais elle ne tarda pas à tomber sous la tyrannie du cruel Esselino, qui y exerça toutes sortes d'horreurs. A' la mort de ce tyran, Padous prit une forme républicaine, et se maintint dans son indépendance pendant près d'un demi siècle. Enfin, après avoir été la proie de l'ambition de quelques seigneurs particuliers, elle fut subjuguée par Venise, malgré son titre de métropole de cette république. Elle fait maintenant partie du royaume Lombard-Vénitien.

Cette ville, de forme triangulaire, a deux lieues et un tiers de tour; mais elle ne compte que 32 mille habitans, aussi paraît-elle presque déserte. Ses fortifications consistent en de bonnes murailles, de larges fossés, et plusieurs bastions, dont celui appelé le bastion Cornaro, près de la porte de Pontecorvo, passe pour un des plus beaux morceaux d'architecture militaire qu'on connaisse. L'intérieur de Padoue n'a pas beaucoup d'apparence: la partie vieille de la ville surtout est mal bâtie; les rues y sont étroites, et des portiques obscurs les rendent encore plus mélancoliques. Cependant on remarque dans cette ville des places grandes et régulières: il y a aussi 4 belles portes ou barrières, savoir: celle du Portello, riche et magnifique architecture de Guillaume Bergamasco; celles de Savonarola et de St. Jean, dessinées par Falconetto, qui ressemblent à des arcs de triomphe; et celle de S. Benedetto, élevée par Ramusio.

La Cathédrale, vaste édifice commencé en 1123, n'a été finie qu'en 1754: on voit dans cette église, entr'autres tableaux, une Vierge du célèbre Giotto, le restaurateur de la peinture en Europe, donnée à François

Carrara par Pétrarque, qui regardait ce morceau comme un chef d'œuvre de l'art. Dans la sacristie, on conserve un Évangile écrit par un certain Jean Gaibona en 1170, un livre des Épitres daté de 1259, un Missel avec de belles miniatures imprimé sur vélin à Venise en 1491, et un curieux vase d'argent doré, orné de fi. gures profanes en bas-relief: dans le même endroit on remarque plusieurs tableaux, parmi lesquels une Vierge du Titien, ou du moins copiée d'après lui par le Padovanino, un St. Jérôme et un St. François de Jacques Palma le jeune, une Vierge de Sassoferrato, et un portrait de Pétrarque. Ce poète laissa une partie de ses livres à la cathédrale, dont il était chanoine, et fournit ainsi les premiers élémens de la bibliothèque du Chapitre, que dans la suite les évêques Jacques Zeno et Pierre Foscari enrichirent de beaucoup de manuscrits et d'éditions rares. L'église de l'Annunziata all'Arena, construite en 1303, est ainsi appelée parce que la place qui est devant montre encore les vestiges d'une arena, c'est à dire d'un amphithéâtre antique: l'intérieur de cette église est couvert de fresques de Giotto, la plupart bien conservées, dont les sujets sont tirés de l'histoire sacrée et prosane: ces peintures, qui attirent les regards de tous les amateurs, ont donné lieu à une foule de dissertations savantes. L'église de St. Bénoît Vecchio contient un beau tableau du Tintoret, représentant J. C. dans les airs avec plusieurs saints, et une Adoration des Mages du Fiammenghino. Celle de S. Bovo possède une Descente de croix attribuée au Titien. Celle de S. Canziano est pareillement décorée de tableaux, mais elle se fait remarquer surtout par l'élégance de son architecture, que l'on attribua longtems à Palladio. La Scuola de l'église du Carme est enrichie de fresques, parmi lesquelles on distingue un ouvrage admirable du Titien, repré-

sentant St. Joseph et St. Anne, et un petit tableau à l'huile du même auteur, ou du moins de Palma l'aîné, qui représente Marie avec son divin fils dans ses bras. L'église de S. Francesco Grande conserve un beau tableau du Palma, représentant St. Grégoire qui prie pour les ames du Purgatoire; un tableau de Paul Véronèse, dont on avait enlevé quelques parties, qui ont été refaites per Damini; plusieurs ouvrages du chev. Liberi, du Padovanino et d'autres peintres distingués; et dissérens monumens en marbre qui méritent l'attention des amateurs: dans un cloître voisin, qui sert maintenant de magasin, on remarque des restes précieux de peintures en clair-obscur faites par le Squarcione. L'église des Eremitani possède, dans la sacristie, un St. Jean Baptiste de Guido Reni, et un monument consacré à la mémoire du prince Frédéric d'Orange, sculpté par l'immortel Canova, le même qui fit le beau mausolée d'une princesse Russe, qu'on voit dans un petit jardin contigu: dans l'église, la chapelle à droite du maître-autel est décorée de fresques superbes, peintes par Mantegna. On remarque en outre dans la même église les tombeaux d'Ubertin III et de Jacques IV, princes de la famille Carrara, avec deux inscriptions composées par Pétrarque; ceux des Juristes d'Allemagne, et de la fille du préteur Nicolas Priuli morte dans le XVI siècle; le mausolée du professeur Mantova Benavidès, dessiné et exécuté en 1546 par le célèbre Barthélemy Ammanati, et le buste de Jacques de Forli. L'église de St. Cajétan a été construite sur les dessins de Scamozzi: on y voit quelques tableaux du Palma, et une Vierge en demi-figure attribuée au Titien. L'église de St.º Croix, et le couvent de la Magdeleine qui appartient aujourd'hui aux Fate-bene-Fratelli, srères de St. Jean, contiennent aussi des peintures de grand prix. Mais les deux églises les plus remarquables de Padoue, sont celle de St. Antoine, patron de la ville, et celle de St. Justine.

La première est un vaste édifice gothique de bon goût, commencé en 1255 par Nicolas Pisane, et achevé en 1307. Ce temple est surmonté de 6 compoles, et l'intérieur est enrichi de peintures, de statues, et de bas-reliefs de Donatello: on y remarque en outre une chapelle peinte par Giotto, et quatre orgues excellentes, avec une chapelle de musiciens très-bien montée : le martyre de St. Agathe, peint par Tiepolo, est regardé avec raison comme un des plus beaux ornemens de cette église. Parmi les objets précieux qui décorent la magnifique chapelle du Saint titulaire, on distingue particulièrement un Crucifix en bronze de Donatello, et plusieurs bas-reliefs du Campagna et de l'Alejo, entr'autres un St. Antoine qui relève une jeune fille. La chapelle de St. Félix est décorée d'un Crucifiement peint par Giotto. On remarque dans cette même église, entr'autres tombeaux, le superbe mausolée d'Alexandre Contarini, dessiné pour ce qui regarde l'architecture per Sammicheli, et orné de statues sculptées par Cattaneo et Vittoria. Les cloîtres du couvent contigu, qui contient une riche Bibliothèque et un cabinet d'Ornithologie appartenans à l'Université, sont décorés de tombeaux, dont un surtout, qui rappelle le style de Sammicheli, mérite une attention particulière. Sur la place qui est devant l'église, on voit une belle statue équestre en bronze, représentant le général Gattamelata, ouvrage de Donatello. La Scuola, petite église située tout près du temple que nous venons de décrire, est peinte à fresque par le Titien et d'autres grands maîtres, qui y ont représenté la vie et les miracles de St. Antoine.

L'église de St. Justine, bâtie d'après les dessins de Palladio, par André Riccio, architecte padouan, est d'une grandeur pen commune, d'un style noble et sévère,

et décorée avec magnificence. Elle a 157 mètres 54 centim. de longueur, 41 m. 89 cm. de largeur, et 35 m. 38 cm. de haut. Cette église est surmontée de huit coupoles, dont la plus élevée, en y comprenant la statue de St.. Justine, a 75 m. 36 cm. en dehors, et 56 m. 84 cm. en dedans. Le tableau qui représente le martyre de la Sainte titulaire, placé au fond du chœur, est regardé comme le chef-d'œuvre de Paul Véronèse. On remarque en outre dans la même église une St. Gertrude en extase soutenue par des anges, du chev. Liberi; un St. Benost qui fait accueil aux SS. Placide et Maure, un des meilleurs ouvrages du Palma; St. Cosme et St. Damien sauvés du naufrage, tableau plein de seu d'Antoine Balestra; le Martyre de St. Placide et de ses compagnons, composition magnifique de Luc Giordano; enfin les belles sculptures qui ornent le devant de l'autel où repose le corps de St. Prosdocime. Nous invitons le voyageur à visiter aussi le monastère contigu, qui sert maintenant aux soldats invalides; mais c'est avec regret que nous lui annonçons qu'il n'y trouvera plus la célèbre bibliothèque, qui y existait autrefois.

En creusant les sondemens de l'Hôpital des ensans trouvés, on découvrit en 1274 des ossemens, une épée, et beaucoup de médailles d'or et d'argent, rensermés dans un cercueil de bois de cyprès, recouvert par un second cercueil de plomb: tout cela sut placé près l'église de St. Laurent dans un ancien tombeau élevé sur quatre colonnes, et c'est ce qu'on regarde à Padoue comme la dépouille mortelle d'Anténor, compagnon d'Énée, et sondateur de la ville. Un autre cercueil semblable à celui dont nous venons de parler, ayant été trouvé 139 ans plus tard dans un des jardins de St.º Justine, on n'hésita par un instant à déclarer que c'était le tombeau du célèbre historien Tite Live, qui comme tout le monde sait, naquit à Padoue:

et cette opinion parut d'autant plus sondée, que Tite Live était prêtre de la Concorde, et que le couvent des Bénédictins de St. Justine est précisément bâti sur les ruines d'un temple jadis consacré à cette divinité. Les précieux restes de l'historien du Latium surent mis dans un cossre de bois, qu'on couvrit de branches de laurier, et qu'on porta en triomphe à l'église de St. Justine. En 1447 ce cercueil sut déposé au Palais de justice, où l'on éleva le monument qu'on y voit encore aujourd'hui.

Dans le Palais que nous venons de nommes, commencé en 1172 par P. Cozso et achevé en 1306, on admire particulièrement la salle d'audience, il salone, bâtiment le plus singulier, et dans son genre, le plus grand qu'il y ait peutêtre au monde: cette salle a 97 m. 45 cm. de long. sur 32 m. 48 cm. de large, et autant de haut, sans autre soutien que les murs, dans lesquels sont placés go gros pilastres: les peintures de Giotto dont elle est décorée, représentent les signes du zodiaque, les constellations, les planètes, les mois, les saisons, les 12 apôtres, les mystères de la religion, etc.; mais ces paintures furent plusieurs fois restaurées, et dernièrement encore par Zannoni en 1762. C'est dans cette même salle qu'est placé le monument élevé à l'honneur de Tite-Live, avec six vers latins gravés sur bronze: la tête antique qu'on croit représenter les traits de l'historien de Rome, sut donnée à la ville par Alexandre Bassano, célèbre antiquaire. Près du monument sont deux statues égyptiennes de la plus haute antiquité, dont Belfoni de Padoue, célèbre voyageur, fit présent à sa patrie quelques années avant sa mort (*).

Le palazzo del Capitanio, situé sur la place des Signori, était la maison des Carrara, anciens seigneurs

^(*) Cet infatigable voyageur est mort en Égypte.

de Padoue: la belle porte qui donne entrée au palais, a été construite sur les dessins de Falconetto, et la superbe cour intérieure avec deux ordres de pilastres l'un sur l'autre est attribuée au même architecte: la tour qui est au dessus de la porte, renferme une ancienne horloge, qui marque le cours du soleil, les jours du mois, et les phases de la lune. La Bibliothèque publique, remarquable par la quantité de bons livres qu'elle possède, donne sur une cour de ce palais: la salle de la bibliothèque est ornée de fresques de Dominique Campagnola, de Gualtieri, d'Étienne dall'Arzere et du Titien; ces fresques représentent des figures d'empereurs et de héros plus grandes que nature, ce qui a fait donner à cet endroit le nom de Salle des géans: dans une chambre voisine, on voit plusieurs objets d'antiquité sort intéressans, qui appartenaient la plupart au musée Bénavidès. La Loggia, ou salle du Conseil de ville, est un bâtiment situé sur la même place des Signori: sa façade se compose de neuf arcs soutenus par six colonnes et quatre pilastres de marbre d'ordre corinthien, et réunit l'élégance à la simplicité: les murs de la salle conseil, sont ornés de peintures à fresque, représentant des histoires d'hommes et de semmes illustres de Padone. Le reste de la place des Signori est environné de maisons particulières fort communes.

Parmi les monumens d'art et d'antiquité qui décorent la ville dont nous parlons, nous citerons encore: la place de l'Arena, où se donnent les sêtes publiques, et que nous avons déjà indiquée plus haut; l'Archeveché, décoré de pciatures à fresque du Montagnana, et par les soins de monseigneur Dondi dell'Orologio enrichi d'une belle galerie de tableaux, et d'une Bibliothèque précieuse, sur la porte de laquelle on voit un portrait de Pétrarque, qui était jadis dans la maison que ce poëte

habitait; le Conservatoire des Orphelins et des mendians, établi dans le couvent de l'ancienne église des Graces; le Mont de Piété, qui possède un superbe basrelief à l'honneur de l'évêque Giustiniani, sculpté par le célèbre Canova; le nouvel Hôpital, édifice non moins imposant par son immensité, que bien distribué; le palais du Podestat, ou Municipalité, sur la place des Herbes, magnifique bâtiment élevé par l'architecte Falconstto, et qui contient entr'autres tableaux un des plus beaux ouvrages de Dominique Campagnola, représentant le préteur Cavalli à genoux devant le St. Sauveur et quatre Saints protecteurs de la ville, la Femme adultère du Padovanino, et une Cène du Tintoret; la place de l'Uva, du raisin, où l'on remarque une maison décorée extérieurement de peintures qui ne sont pas sans mérite; le pont de St. Laurent, ancien ouvrage romain; l'Observatoire, sur la place du Château, construit au dessus d'une tour, où le tyran Esselino faisait enfermer ses victimes; l'Académie des beaux-arts; le bel arc Valaresso, élevé en 1632 en l'honneur d'un personnage du même nom, qui l'année d'auparavant, pendant la peste, avait rendu de grands services à la ville; trois colonnes antiques, l'une auprès des écoles publiques, l'autre dans le jardin des comtes Pappafava, et la troisième auprès de la vente du tabac, trouvées en 1787 et 1812; ensin la grande place appelée Prato della Valle. Cette place, qui est devant l'église de St.º Justine dont nous avons déjà parlé, est regardée comme un lieu consacré par le martyre d'une multisade de chrétiens. Ce n'était autresois qu'un endroit marécageux et insalubre, qui sut desséché et orné tel qu'il est à présent par les soins d'André Mammo, patricien de Venise. C'est aussi sur cette place, l'une des plus vestes qu'on puiese voir, que se tiennent les grandes soires de Padone dans les mois de juin

et d'octobre. On y voit une île environnée d'un canal avec quatre ponts, au milieu de laquelle est un amphithéâtre orné d'un péristyle. Cette place est en outre décorée de statués, qui représentent des personnages distingués par leur rang ou par leur savoir : il y en a deux de Canova.

Nous invitons les curieux à visiter le pelais Pappafava, où ils remarqueront plusieurs belles fresques de
Denin, peintre vivant, et un groupe en marbre de soizante figures, représentant la chûte des Anges rebelles,
ouvrage de Fasolato, sculpteur Padouan, qui y employa
douze années d'un travail non interrompu. Le palais
Zarabella, et plusieurs autres contiennent de superbes
peintures, et de riches collections d'objets rares et précieux.

L'Université est ce qu'il y a de plus célèbre à Padoue. Le bâtiment actuel sut commencé en 1493 et achevé en 1552: on l'appela aussi il Bo, le Boeuf, du nom d'une auberge qui y existait autresois. La saçade est ornée de quatre colonnes d'ordre dorique canelées, et un grand portique à deux étages environne la cour, qu'on croit être du Sansovino. Cette Université est une des plus anciennes d'Italie: elle subsistait déjà en 1223. Les professeurs y jouissaient d'une si grande considération, que les nobles mêmes se faisaient un honneur d'entrer dans leur corps: on y accourait de tous les pays de l'Europe, et l'on y a vu jusqu'à 18 mille étudians. La faculté la plus accréditée était la médeciue. On y trouve un beau Thédtre anatomique, disposé à ce qu'on croit d'après le plan du célèbre Sarpi, une salle de Physique expérimentale, où l'on a rassemblé une ample collection de machines de toute espèce, un cabinet d'Histoire naturelle, sondé par Vallisnieri, et une salle contenant des figures en cire pour l'école des sages-femmes. Les Écoles publiques sont réunies à cet établissement. Le Jardin botanique est aussi une

dépendance de l'Université, quoiqu'il soit dans un endroit éloigné: il est planté de bosquets d'arbres étrangers et de toute sorte d'arbustes, enrichi de fontaines qui servent à l'embellir et à l'arreser, et décoré d'une balustrade qui règne tout autour, et qui supporte, de distance en distance. les bustes des hommes célèbres qui ont fait une étude particulière des plantes et de leurs propriétés: enfin il est si bien distribué, que c'est un des jardins les plus agréables d'Italie. Le Jardin Économique, dépendant aussi de l'Université, est placé dans le faubourg de St. Croce: ce jardin est uniquement destiné à faire des expériences d'agriculture, et c'est de là que lui est venu le nom de Jardin Économique d'Agronomie. Les amateurs ne doivent pas manquer non plus de visiter le laboratoire de chimie fondé et formé par M. le comte Marc Carburi, professeur à l'Université; le cabinet de préparations anatomiques du docteur Caldani; la collection de pétrifications trouvées dans les montagnes du Vicentin et du Véronais, de M. Vandelli; le cabinet de productions volcaniques du marquis Dondi-Orologio; la belle collection de mollusques du prosesseur Renier; et ensin le Séminaire, superbe édifice, qui possède quelques bons tableaux, un cabinet de physique, une bibliothèque choisie, et une imprimerie très-renommée.

Il y a à Padoue une salle de théâtre assez jolie, où l'on arrive par de beaux escaliers de pierre : sa forme est celle d'un ovale qui s'élargit un peu vers les extrémités, et l'on y compte cinq rangs de loges : l'architecte y a en outre ménagé une de ces grandes salles de jeu, que les Italiens nomment Ridotto. Ce théâtre est appelé le théâtre Nuovo, pour le distinguer d'un autre, surnommé Novissimo, qui appartient aux ducs de Modène.

Parmi les hommes célèbres qui illustrèrent Padoue dans les sciences, les belles-lettres et les arts, on compte

Tite-Live, Dondi-Orologio, Pierre d'Abano, Albert Mussato, Orsati, plusieurs historiens, et un grand nombre de jurisconsultes et de médecins. Cette ville se fait gloire en outre d'avoir possédé dans ses murs le Chantre de Laure, qui fut chanoine de la cathédrale, et le grand Galilée, qui fut jusqu'en 1610 lecteur à l'Université.

Le commerce de Padoue était très-renommé parmi les anciens. Cette ville fournissait à Rome de belles tuniques et d'autres marchandises précieuses, ainsi que nous l'apprennent Strabon, Pline et Martial, qui en parle comme d'une chose connue. Elle est encore aujourd'hui foit commerçante: les draps ainsi que les bas et les bonnets de poil de castor qui sortent de ses fabriques, sont très-estimés.

Dans les environs de Padoue il y a de fort beaux jardins et des maisons de pluisance, qui méritent de fixer l'attention du voyageur. Tels sont les bains d'Abano, célèbres du tems même de Tibère; la Chartreuse, qui appartient maintenant à la famille Zigno; Arqua, village à la distance de quatre lieues du côté d'Este, où est la maison et le tombeau de Pétrarque, qui y mournt en 1374, jouissant de la plus haute réputation, et comblé des plus grands honneurs que jamais poète ait reçus de son vivant; le palais Obiszo, qui appartient actuellement à la maison d'Esta; et le superbe jardin du chevalier Rigodarzere, dessiné, disposé et formé par l'ingénieur Japelli. La plupart de ces maisons de délices sont situées au milieu des collines Eugandennes, sur lesquelles nous aurons occasion de revenir en parlant de la route de Padoue à Ferrare. La campagne d'alentour produit abondamment toutes sortes de denrées, surtout du vin blanc sort estimé.

Le pays qu'on traverse en allant de Padoue à Vicence, semble redoubler de beauté et de richesse. Le voyageur manque de termes pour exprimer son enthousiasme. Ces guirlandes de pampre qui enlacent les saules, les noyers et surtout les ormeaux, dont la route est bordée; ces chainps de riz et de maïs; ces prairies convertes de traupeaux; ces eaux limpides qui coulent sous des ombrages frais, inspirent les plus donces réveries, enivrent comme les chants d'Homère et de Virgile: on croit être dans le jardin d'Éden avec Milton, chez Alcine avec l'Arioste. Dans ce trajet, qui n'est que de 6 lieues, le seul village qu'on rencontre est Aslesega. A' une lieue de Vicence, on passe la Tesina sur un beau pont de pierre.

Vicance est une ville d'environ 30 mille habitans, qu'on croit avoir été fondée par les Gaulois Senonois, 392 ans avant l'ère vulgaire. Cicéron, dans ses lettres à Brutus, parle de ses habitans comme d'un peuple très-attaché à le république romaine. Lors de l'invasion des Goths, Vicence éprouva, ainsi que la plupart des autres villes de la Lombardie dont nous avons déjà parlé, toutes les calamités qui furent la suite de cette invasion. Après plusieurs siècles de servitude, elle fit de vains efforts pour reconquérir son indépendance : une foule de seigneurs particuliers se disputèrent ses dépouilles. Lassée enfin de leur tyrannie, elle se jeta dans les bras des Vénitiens, qui lui laissèrent aumoins quelque apparence de liberté. Elle fait partie maintenant du royaume Lombard-Vénitien.

Cette ville, d'une forme assez régulière, a environ une lieue de circuit: elle est entourée d'une double muraille, et arrosée par deux rivières, dont l'une est le Bachiglione, et l'autre le Retrone, espèces de torrens qui la désolent par leurs fréquentes inondations. Ces torrens sont traversés dans la ville par six ponts, l'un desquels, appelé le pont delle Barche, est remarquable soit par la grandeur de la seule arche dont il se compose, soit par la beauté de ses parapets décorés d'une balustrade de marbre, ce qui fit dire à un plaisant: acheles une rivière,

on vendez le pont. Du reste cette ville se sait remarquer surtout par la magnificence des édifices publics, et par la richesse des bâtimens particuliers. Le célèbre architecte Palladio, qui était né dans cette ville, y déploya ses talens d'une manière si brillante, qu'il inspira à ses concitoyens le goût le plus vif pour la belle architecture.

Le plus beau monument du génie et des talens de Palladio, c'est le Théâtre olympique, ainsi appelé du nom de l'Académie Olympique établie à Vicence, l'une des plus anciennes d'Italie. La forme de cet édifice est calquée sur celle des théâtres anciens, et suivant les proportions données par Vitruve. Le proscénium, ou l'avant-scène, a 25 mètres et demi de largeur sur 6 m. 82 cm. de profondeur: il représente l'entrée d'une ville: on y voit un are de triomphe à l'honneur d'Hercule. Sept espèces de rues partent du fond du théâtre, et aboutissent à l'avant-scène. On aperçoit dans ces différentes avenues, des maisons, des temples en relief ou en perspective. La partie de la façade du théâtre qui n'est point occupée par l'avant-scène, est décorés de deux ordres de colonnes corinthiennes, surmontés d'un attique avec des niches et des statues en très-grand nombre. Quatorze rangs de gradins, qui forment les places des spectateurs, sont disposés sur une demi-ellypse, dont le grand axe est parallèle à la façade du théâtre. Ces gradins occupent un espace de 7 m. 53 cm. de profondeur : le rang inférieur a environ 26 mètres dans le contour de son ovale, et le rang supérieur 45 et demi. Au dessus du dernier rang est une tribune décorée, qui règne tout autour, et dont les colonnes ont 4 m. 71 cm. de haut, y compris l'entablement. Le grand diamètre intérieur de la salle est de 33 m. 14 cm., et la hanteur totale de 16 m. 89 cm. au dessus du pavé. Les académiciens olympiques, en faisant construire ce théàtre par Palladio, qui était un de leurs membres, avaient

pour objet de donner une idée des spectacles des anciens. Aujourd'huy l'on y fait rarement des représentations, et cette magnifique salle ne sert plus qu'aux bals qu'on y donne dans le tems de deux foires qui sont très-sameuses: du reste sa disposition intérieure est d'autant plus savorable, qu'il n'est pas de place d'où l'on ne voie, et d'où l'on n'entende avec la plus grande sacilité.

Parmi les palais de Vicence, nous indiquerons d'abord les deux palais publics. Celui appelé della Ragione, où se rend la justice, est situé sur la place des Signori : c'est un grand et bel édifice de Palladio, orné de deux beaux portiques l'un sur l'autre: le salon on basilique de ce palais contient de belles peintures, parmi lesquelles : on distingue une Vierge avec l'enfant Jésus, St. Joseph et d'autres figures, de Jacques Bassano. Sur une des faces de la même place, et vis-à-vis le palais de la Ragione, est celui qu'on appelle palaszo del Capitanio, qui est d'ordre composite, aussi de Palladio. Un peu plus loin, et sur la même ligne, est le Mont de Piété. Sur la vaste place de l'Isola, près de laquelle les deux. rivières se réunissent, on remarque le beau palais des comtes Chiericati, qui est encore de Palladio: le premier ordre sorme un péristyle de colonnes doriques; le second est décoré de colonnes joniques; l'intérieur est immense. Entre autres édifices privés construits par Palladio, on. distingue les palais Barbarano, Orazio-Porto, Thiene, Franceschini, Porto-Colleoni, Valmarana, et le palais Presettizio, c'est à dire de la présecture. Nous citerons encore l'église de St. Marie des Grâces, et celle de St. Laurent, maintenant supprimée, construites sur les. dessins du même architecte, le palais Trissino près du Corso, dessiné par Vincent Scamoszi, et les palais Cordellina et Losco, élevés par l'architecte Calderari.

L'amateur verra aussi avec plaisir la maison dite de

Palladio, qui présente un modèle parfait de simplicité et d'élégance. Quoique cette maison porte le nom de Palladio, on sait cependant qu'elle sut bâtie en 1566 aux frais de M. Pierre Cogollo pour son propre usage, et il est même douteux que Palladio en ait été l'architecte.

Les églises de Vicence contiennent plusieurs objets dignes de l'attention des amateurs des beaux-arts. La Cathédrale, d'architecture gothique, est remarquable par une vaste tribune qui produit un assez bel effet, par deux tableaux magnifiques de J. B. Zilotti, et par la richesse. des marbres du maître-autel : le pavé du chœur est à compartimens: au dessous, est une chapelle souterraine. Dans l'église de Santa Corona, on distingue une Adoration des Mages de Paul Véronèse, un St. Antoine de Léandre Bassano, et le Baptême de J. C. de Jean Bellino. Celle de St. Michel possède un tableau du Tintoret, représentant St. Augustin qui guérit des pestiférés, mais ce n'est pas un des meilleurs ouvrages de ce maître. Dans l'église de &. Blaise, on voit une Flagellation du Guercino. Celle de St.º Croix possède une Descente de Croix de Jacques Bassano. Celle de St. Étienne, une St.º Vierge avec St. George et d'autres Saints, superbe ouvrage du Palma l'aîné. Celle de St. Roc, la Piscine probatique d'Antoine Fasolo, et un St. Roc qui guérit des pestiférés, ouvrage de Jacques Bassano. Enfin les églises de St. Barthélemy, de St. Éleutère et de St.º Marie Nouvelle, offriront à l'amateur de belles peintures du Bassano, du Conegliano, de l'Albani, et d'autres peintres distingués. Les palais Marchesini et Valmarana contiennent aussi de bonnes fresques du Tiepolo et de Colonna.

On ne remarque à Vicence que peu de restes d'antiquités. Quelques ruines d'un théâtre qu'on croit avoir été bâti du tems d'Auguste; quelques vestiges du palais impérial.

qui en était proche, et qu'on voit dans les jardins Pigasetta; une partie de l'aqueduc qui y portait les eaux. dont on aperçoit trois arcs au village de l'Obia; une statue en marbre grec, qui est aux Dominicains; un chapiteau de colonne qui sert de bénitier à S. Thomas; et un morceau de colonne canelée, qui est sur la place Gualdi; voilà tout ce qui a échappé à la destruction. Mais les environs de cette charmante ville offrent un grand nombre d'objets d'architecture et d'histoire naturelle, qui méritent l'attention du voyageur instruit et curieux. D'abord, au sortir de la ville, on trouve le Champ de Mars, vaste esplanade bordée de fossés, qui sert de promenade le soir dans la belle saison: on y entre par un arc de triomphe décoré de colonnes doriques, et surmonte d'un petit attique. Le jardin du comte Valmarana est en face de cet arc, et l'on y voit un petit péristyle, qu'on dit être de Palladio, orné de six colonnes d'ordre dorique qui portent un fronton: on remarque daus ce jardin une belle perspective exécutée par David Rossi, peintre célèbre dans ce genre, qui a laissé une autre preuve de son rare talent dans le palais Porto, au petit village de Tiene. Si l'on sort de Vicence par la porte de la Madonna del Monte, on aperçoit à droite un autre arc attribué à Palladio, décoré de 4 colonnes corinthicanes portant un petit attique sur leur entablement. Cet arc, qui est d'une très-belle proportion, sert de vestibule à un escalier de 194 marches qui conduit à l'église de la Madonna del Monte Berico, où l'on arrive par une galerie en arcades qui a un mille de long. Les frais et les travaux qu'a dû coûter ce singulier ouvrage sont incalculables. L'église est moderne, d'ordre corinthien, mais surchargée d'ornemens: on y admire un superbe tableau de Paul Véronèse, représentant St. Grégoire et J. C. à table. De cet endroit la vue s'étend sur la ville et sur la campagne, et l'on jouit du plaisir d'embrasser d'un coup-d'œil les divers objets qui sont l'ornement et la richesse du pays. Le palais des comtes Conti, pareillement hors de la ville, est d'un bon style d'architecture, et contient de superbes peintures de Luc Giordano, de Tiepolo et de Salvator Rosa. Sur le haut d'une colline charmante, au bord du Bachiglione, s'élève la fameuse Rotonde de la maison Capra, un des ouvrages les plus parsaits de Palladio. Lord Burlington a copié cet édifice à Chiswick avec les mêmes mesures et les mêmes proportions; mais la Rotonde dont nous parlons, a un avantage qu'on ne saurait lui ravir, c'est la beauté du paysage qui l'environne. A' 2 lieues au midi de Vicence est le village de Castozzo, où l'on voit une grotte creusée dans l'intérieur de la colline en forme de labyrinthe, et d'une étendue surprenante: on y trouve des salles, des allées, des arcs commencés, des sources, des incrustations, et beaucoup d'autres singularités: on assure que ce labyrinthe a une lieue de long : ce n'est sans doute qu'une carrière anciennement creusée. Les naturalistes visiteront en outre avec plaisir les eaux minérales de Recoaro, dont M. le docteur Melandri, professeur de chimie à l'Université de Padoue, a donné l'analyse; les eaux tièdes de St. Pancrace de Barbarano; enfin les collines de Pretto, au nord de la ville, où l'on trouve une infinité de productions de la nature rares et précieuses.

On fabrique à Vicence beaucoup d'étoffes de soie, qui se répandent en Italie et en Allemagne. Dans diverses manufactures on sait surtout tirer parti des eaux de la manière la plus ingénieuse, en établissant des mécaniques qui font un travail considérable avec peu de bras et dans le moindre tems possible. On fait aussi dans cette ville, des fleurs artificielles, qui sont très-recherchées, et beaucoup de sayance.

Le peuple de Vicence est naturellement sier et sensible à l'offense. Les semmes ont de jolis traits et un beau teint. Les contadines ou villageoises portent ordinairement un chapeau de paille : quelques unes tressent leurs cheveux avec des rubans et les roulent derrière la tête, ce qui leur donne un air sort galant.

Vicence a été la patrie de plusieurs hommes distingués, tels que Ferretto Ferretti, Ant. Pigafetta, Jean George Trissino, Valère Belli, graveur en pierre, Palladio et plusieurs autres architectes et hommes de lettres.

Le territoire Vicentin est très-pouplé, et l'on y recueille assez de blé pour nourrir le pays pendant 3 ans : c'est l'abondance des eaux qui rend ce pays si productif, aussi l'appelle-t-on le jardin de Venise.

Sur la route de Vicence à Vérone, trajet de dix lieues, on ne rencontre que deux villages, savoir, Monte Bello et Torre de' Confini. Le pays qu'on traverse est pierreux, mais couvert de mûriers. De tous côtés s'élèvent des treil-les, qui passant d'un arbre à l'autre, forment des guirlandes de verdure, dont l'aspect charme les yeux. La route longe une chaîne de petites montagnes presque partout cultivées, qui s'unissent aux alpes Trentines.

Voyez la description de Vérone, pag. 157 et suiv.

A Vicence on trouve une route de poste qui conduit à Trévise (V. p. 168). Il y a 1 poste et 3/4 de Vicence à Cittadella, 1 poste et 1/4 de cet endroit à Castel-franco, et de là à Trévise 1 poste et 3/4: en tout 4 postes et 3/4.

Le bourg de Cittadella est traversé aussi par la route qui va de Padoue à Trente, et de là en Allemagne.

On compte

De Padoue	à	Cittadella.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	I	0	st	es	2	1/2
	à	Bassano	●,	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	Ð	I	_
	à	Primolano.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	"	2	1/2
	à	Valsugana.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	*	3	
	à	Pergine	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•))	I	1/2
	à	Trente	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Ŋ	1	

Postes 10 1/2

Cette route, à commencer de Bassano, côtoie les bords de la Brenta, et présente les points de vue les plus pittoresques et les plus variés.

Bassano, dans la province de Vicence, est une jolie petite ville décorée du titre de ville Royale, et contenant environ 10 mille âmes, y compris les hameaux voisins. Elle est située sur la Brenta, au pied des Alpes, et domine une plaine vaste et délicieuse. Ses églises sont décorées de belles peintures, exécutées la plupart par Jacques Da Ponte, dit le Bassano, et par ses fils. Parmi les édifices publics de cette ville, on distingue le théâtre et le pont sur la Brenta: ce dernier fut construit d'abord par Palladio, refait par Ferracina, et rétabli dernièrement par l'ingénieur Casarotti, auquel la Commune de Bassano fit frapper une médaille. Les habitans de cette ville se distinguent par leur industrie, aussi possèdent-ils nombre de manufactures de soie, de cuirs, de draps etc. On remarque encore parmi ces établissemens particuliers la

célèbre imprimerie Remondini, dans le sein de laquelle il y avait des subriques de papier blanc et colorié, des sonderies de caractères, et une école de gravure, de laquelle sont sortis des artistes célèbres, tels que Volpato, Bartolozzi, Schiavonetti, Vendramini etc.

Lazar Bonamico, Roberti, Verci, Ferracina, Da Ponte, le naturaliste Brocchi, mort en 1826 dans les déserts du Sennaar, et plusieurs autres savans et artistes distingués, ont eu cette ville pour patrie.

On sabrique aussi à Bassano et dans les environs des chapeaux de paille, qui peuvent jusqu'à un certain point rivaliser avec ceux de Florence. La promenade publique sur les remparts, est délicieuse. A quelques milles de cette ville, près du village de Possagno, patrie du célèbre Canova, on voit un temple élevé aux frais et sur les dessins de cet artiste immortel, et décoré de statues sculptées de sa main.

V. la Description de Trente (p. 155).

A Primolano, sur la route que nous venons d'indiquer, ou trouve un chemin de poste qui conduit à Belluno par Feltre, distance de 3 postes et demie.

Belluno, ville Royale, chef-lieu de la province du Rayaume Lombard-Vénitien à laquelle elle donne son nom, est située sur le sommet d'une montagne, d'où elle domine un vaste et superbe horizon. Elle est décorée de beaux édifices, de fontaines de marbre, et possède entr'autres établissemens publics, une riche Bibliothèque et un bel Hôpital. Cette ville contient environ 10 mille habitans, et a donné le jour a plusieurs hommes distingués.

XI.

Route de Venise à Mantoue.

RELAIS	•	Postes	Milles	Tems en voyage
de Venise (a) pur eau, 5 milles.				h. m.
à Fuene		1 -	5 —	1. 15
à Dolo	• • •	1 3/2	9 —	1 20
à Padoue (b)		. 1 1/2	9 —	1 15
à Monselice		.1 1/2	10 —	. 1 30
à Este		3	7 —	1 5
à Montagnana	• .• •	1 1/4	8 —	. r 15
à Legnago		1 1/4	8 —	1 15
à Sanguineto		1 -	7	1 10
à Castellaro		1 -	1 3 —	1 10
à Mantoue (c)		1 3/2	10 —	1 20
· ·	: .	12 1/2	8o —	i2 35

Aubenges: (a) Gran Parigi, Lion Bianco, Tie Re, Scala, Albergo Reale, Europa, Scudo di Francia, Regina d'Inghilterra, Luna etc.; (b) Ștella d'Oro, Aquila d'Oro, Croce d'Oro, excellente auberge sur la place delle Legne; (c) Poste, ou l'hôtel de Canossa, Croce Verde, Leon d'Oro, etc.

De Milan à Mantoue on compte 12 postes 3/4. Voyez la description de Venise, pag. 168 et suiv.

On se rend d'abord à Padous en suivant la route que nous avons décrite dans le précédent voyage: de Padous on va à Monselice; et tournant à droite, on se di-

rige sur Este, château assez considérable, qui a donné sou nom aux ducs de Ferrare, originaires de ce pays.

La route, à partir de Padoue, toujours large et commode, se prolonge d'abord le long du canal de la Battaglia creusé en 1570, et côtoie ensuite celui d'Este, qui forme plusieurs sinuosités, en contournant pour ainsi dire les Collines Euganéennes: ces côteaux charmans présentent une foule de sites enchanteurs, et une quantité d'objets, tels que des laves, des pétrifications etc. dignes de l'attention du naturaliste. Pendant ce trajet, le voyageur a sous les yeux une suite non interrompue de palais délicieux, appartenant la plupart à de riches familles Vénitiennes: on distingue parmi ces belles habitations le palais du Catajo, qui appartenait autrefois à la famille Obissi, maintenant au Duc de Modens, et où l'amateur pourra voir plusieurs armes anciennes et autres objets remarquables. Lu Battaglia est un village qui n'est connu qu'à cause de ses bains. Entre ce village et Monselice, sur la droite, à la distance d'environ 5 milles, est le bourg d'Arquà, heureux pays où Pétrarque fixa longtems sa demeure, et où il exhala son dernier soupir. Après Este on trouve Bevilacqua; et là, prenant à gauche, ou gagne Legnago, bonne forteresse, placée sur l'Adige: aux portes de Legnago, on laisse à main droite un grand chemin qui cooduit à Vérone et à Brescia.

Ensin, passant par Sanguineto et Castellaro, on arrive à Mantoue, où l'on entre par le saubourg Saint George.

Yoyez la description de Mantoue, pag. 248 et suiv.

XII.

Route de Venise à Ferrare.

RELLIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Venise			h. m.
à Monselice (comme dans le précédent tableau)	5 3/6		5 15
à Rovigo	1 1/2		5 15 1 30
à la Polesella et) au Ponte di Lago Scuro §	1 1/2		r 25
à Ferrare (n)	2 -	• • • •	2 10
	10 1/2		10 20

AUBERGES: (a) Tre Mori, Poste.

Voyez la description de Venise, pag. 168 et suiv. Pour ce qui regarde la route jusqu'à Monselice, nous renvoyons le lecteur au précédent voyage, p. 290.

Entre Monselice et Rovigo, tout près du bourg de Boara, on passe l'Adige. Dans ce trajet les chemins sont assez mauvais; mais pour se distraire de l'ennui que leur difficulté fait éprouver, il suffit de promener ses regards sur la campagne environnante. On ne peut qu'être surpris de la force de la végétation, et l'on a peine à concevoir les phénomènes qu'elle opère dans ce pays. Arrosé par un grand nombre de canaux, ce territoire, appelé Polesine de Rovigo, produit abondamment des foins, du chanvre, des grains, des fruits de toute espèce et d'une excellente qualité.

Rovigo est une petite ville située sur une branche de l'Adige, et peuplée d'environ 7000 habitans. On croit qu'elle a été bâtie près des ruines de l'ancienne Adria. Cette ville n'offre rien de très-important. La Mairie, ou Palais du Podestat, donne sur une grande place, dont le principal ornement est une colonne de pierre, au dessus de laquelle était anciennement placé le Lion de St. Marc. A' l'une des extrémités de la ville, on remarque une vaste chapelle de forme ronde, extérieurement environnée d'un portique soutenu par des colonnes: cette chapelle, où l'on vénère une image de la Vierge, est tapissée de tableaux votifs, la plupart de l'école vénitienne. Du tems de Pline l'ancien, le territoire d'Adria était renommé par la bonté de ses vins ; mais ceux qu'on y récolte à présent sont d'une qualité médiocre, à l'exception d'une espèce de vin blanc, qui est bon et qui ressemble beaucoup au muscat. Dans les fouilles qu'on a faites à Adria, on a trouvé, à 2 mètres et 1/2 de profondeur, quelques restes d'antiquités romaines, et près d'un mètre plus bas, des restes de monumens étrusques. A la Badia, non loin de Rovigo, est une fabrique de sayence nouvellement établie, imitant la vaisselle anglaise, qui mérite l'attention du voyageur.

En sortant de Rovigo, la route s'abaisse sensiblement: elle passe par le bourg d'Arquà, différent de celui dont nous avons parlé plus haut, et conduit au bord du canal Bianco, distance de huit milles. On traverse ce canal sur un bac; et longeant ensuite la rive gauche du canal de la Polesella, on ne tarde pas à arriver au village du même nom, placé à l'endroit où ce canal débouche dans le Pó. On passe le canal sur un pont, et l'on côtoie ensuite le Pó jusqu'en face du Ponte di Lago Scuro. Là on traverse le fleuve sur un bac, en payant un léger droit, et l'on est bientôt à Ferrare.

Dans l'été on peut abréger le chemin d'une demi poste, en traversant le Pô à la Polesella, et se rendant à Ferrare par Francolino.

Le voyage de Venise à Ferrare peut aussi se faire par eau. On navigue d'abord sur les lagunes en côtoyant l'île de Malamocco, puis celle de Chioggia, près de laquelle on entre dans la Brenta. Après avoir remonté ce sleuve pendant peu d'instans, on entre dans le canal de Valle, creusé en 1567, et qui se réunit à l'Adige à Cavanella. On remonte ce sleuve jusqu'à Tornova: puis prenant par le canal de Loreo, on ne tarde pas à se trouver sur le Pô, qu'on remonte ensuite jusqu'au Ponte di Lago Scuro, tout près de Ferrare.

France est située à peu de distance d'un des bras du Pô, et dans une plaine naturellement fertile, mais qui n'étant pas assez élevée relativement au niveau de la mer, perd beaucoup de sa valeur. On prétend que lorsqu'Aquilée fut ruinée par Attila, quelques habitans du Erioul, qui prirent la fuite, se dirigèrent vers le Pô, et vinrent se mettre en sûreté parmi les marécages et les bois où est actuellement la ville dont nous parlons. Vers l'an 555, l'Exarque de Ravenne, qui gouvernait pour l'empereur de Constantinople, la fit entourer de murailles. Elle devint ensuite en peu de tems l'une des plus belles et des plus florissantes villes d'Italie. Au tems de l'Arioste elle était encore très-riche et très-considérable, puisque ce poëte en fait le plus brillant éloge:

Mais aujourd'hui il ne reste à Ferrare que des vestiges de sa magnificence: sa population est réduite à 24 mille habitans, et son commerce n'est pas considérable. Cette ville, qui fait actuellement partie des états du Pape, a un aspect imposant : ses rues sont droites et larges; celle de St. Bénost a près de 1950 mètres de long, et est alignée jusqu'à la porte St. Jean : à l'égard de la longueur totale de la ville, elle est de 2814 mètres, depuis la porte St. Bénoît jusqu'à la porte Saint George: les édifices publics et particuliers sont beaux: la citadelle, placée au couchant de la ville, est grande, forte, et régulière. Mais depuis la fin du XVI siècle, la population, l'industrie et le commerce sont, comme nous l'avons dit, dans un état de décadence et de langueur: les campagnes même des environs ne sont pas mieux peuplées, ce qu'on attribue à l'air mal sain qui s'exhale des marais, dont une grande partie du Ferrarais est couverte. Au milieu de la ville est un château, aucienne résidence des ducs, et où siège maintenant le cardinal Légat: il est entouré d'eau, et slanqué de quatre grosses tours. Près de ce château est le palais des nobles, devant lequel on voit deux statues en bronze sur des colontias très-élevées: ce sont deux ducs de Ferrare. On admire dant cette ville de superbes peintures du Guercino, des Caracci, de Garofolo, de Mantegna et d'autres peintres de mérite. La Cathedrale, belle église bâtie en forme de croix grecque, où est le tombeau de Louis Grégoire Giraldi; l'église des Théatins, et surtout celle des Bénédictins, où était le tombeau de l'Arioste, transporté depuis au Lycée public, offrent toutes des tableaux de grand prix: dans une des salles du convent attenant à la seconde, on remarque entr'autres peintures, un Paradis exécuté par Benoît Garofolo, qui étant l'ami de l'Arioste, y représenta ce poëte entre St. Catherine et St. Sébastien. Dans l'église de St. Dominique sont les tombeaux des deux poëtes Stroszi, de Nicolas Leoniceno, de Celio Calcagnini et d'autres savans, qui ont contribué

au rétablissement des lettres. Les palais Este, Villa, Bevilacqua, et le Théâtre, que sa grandeur et son architecture font mettre au rang des plus beaux théâtres d'Italie, méritent les regards de l'étranger, de même que la Chartreuse, convertie maintenant en cimetière public, et qui située hors des portes occupe à elle seule un emplacement égal, dit-on, à celui de la petite ville de Mirandola. Les établissemens publics ne sont pas moins dignes de l'attention du voyageur. Nous citerons parmi eux l'hôpital de St. Anne, et l'Université. On montre encore dans le premier, l'étroite chambre au rez-de-chaussée, où le Tasse fut renfermé sous prétexte de folie par ordre du duc Alphonse, qu'il avait immortalisé dans son poëme. L'Université, autrement dite le Lycée, possède une bibliothèque riche en livres et en manuscrits précieux, parmi lesquels on compte les écrits autographes de plusieurs poëtes et savans illustres, entr'autres du Tasse, de Guarini, et de l'Arioste, dont on conserve encore la chaise et l'encrier. On voit dans le même local une belle collection d'inscriptions, de médailles et d'autres objets d'antiquité, trouvés à environ buit milles de la ville, en souillant à l'endroit où l'on prétend qu'était l'ancienne Ferrare: le Cabinet de physique ne manque pas de machines; et le Jardin botanique est bien entretenu. On montre encore à Ferrare la maison de Guarini, où fut donnée la première représentation du Pastor sido; et dans la rue de Mirasole est la maison de l'Arioste, sur laquelle on lit une élégante inscription à la louange de l'Homère italien.

Nous ne dirons pas que l'air de Ferrare soit absolument sain; mais nous ne craignons pas non plus d'assurer qu'on en a par trop exagéré l'insalubrité. La société dans cette ville est on ne peut pas plus aimable.

Le territoire de Ferrare est coupé par beaucoup de

fleuves, et est par conséquent marécageux: il abonde cependant en blé, et présente de gras et vastes pâturages: la pêche, particulièrement celle qu'on fait dans les vallées de *Comacchio*, est un des produits les plus importans du pays.

On ne voyage guères dans les environs de Ferrare sans entendre parler des débordemens du Pô. Rien dans le fait de si imposant que l'aspect de ce fleuve, soit par sa vaste étendue, soit par les canaux qui y aboutissent, les sites qui l'environnent, et la prodigieuse quantité de barques dont il est couvert: mais d'un autre côté, ce même fleuve est si terrible dans ses débordemens, que la moindre crue de ses eaux répand l'alarme dans tous les lieux où il passe. Les cailloux, le sable et le limon épais qu'il charrie et dépose continuellement, l'auraient forcé à changer de lit, et à parcourir successivement toute la largeur de la plaine, si l'on n'avait eu soin de le contenir par de fortes digues. Cette précaution, en remédiant au mal qu'on voulait éviter, a produit un inconvénient qui n'est pas moins grave: le lit du Po, se remplissant peu à peu, il a fallu élever les digues, et ces digues sont à présent à une telle hauteur, qu'en certains endroits le lit du fleuve est de 10 mètres au dessus du niveau de la campagne; en sorte que s'il venait à rompre ses digues, toute la plaine serait submergée. Aussi prend-on tous les moyens que la prudence peut sugérer pour éviter un parcil désastre. Dès que le sleuve est à un mêtre au dessus de son niveau ordinaire, on le met en garde, c'est à dire qu'on assemble les habitans, pour surveiller nuit et jour les chaussées: des cabanes d'espace en espace sont établies sur ces chaussées, et il y a dans chacune trois personnes munies de tous les instrumens nécessaires pour porter de le terre, planter des pieux, et boucher les brèches qui pourraient avoir été faites.

XIII.

Route de Venise à Ravenne par la côte de l'Adriatique.

RELAIS	Postas	Milles	Tems en voyage
de Venise (a) à Chiozza à Loreo à Ravenne (b) L'osteria del Savio à Cervia à Rimini (c)		25 — 15 — 60 — 8 — 4 — 12 —	h. m. 6 — 5 — 12 — 1 30 1 — 2 30
		124 -	26 —

AUBERGES: (a) Regina d'Inghilterra, Europa, Lion Bianco, Tre Re etc., V. pag. 165; (b) Spada; (c) Posta, Fontana.

Voyez la description de Venise, pag. 168 et suiv.

De Venise on va en bateau à Chiozza ou Chioggia, ville de 16 mille habitans, munie d'un bon port formé par les eaux des lagunes et par les deux branches de la Brenta qui y ont leur embouchure. Cette ville est célèbre par les divers combats qui se donnèrent entre les flottes Vénitiennes et Génoises dans les parages qu'elle domine. Elle est bien bâtie : ses rues sont larges, et ornées de portiques fort commodes. La Cathédrale est un bel édifice. Cette ville possède en outre plusieurs établissemens

de biensaisance, et un théâtre. Le sel est un des produits les plus utiles de ce pays. Du côté de l'est, on voit une digue sormée par la nature, qui dans les gros tems sert d'abri contre les vagues de la mer: un peu plus soin, on trouve le bassin de Brondolo, par lequel l'Adige et le Pó viennent se jeter dans la mer Adriatique.

De Chiozza jusqu'à Ravenne, distance d'environ 20 lieues., on est obligé. de passer en barque les diverses branches de trois sleuves, savoir, la Brenta, l'Adige et le P6, dont les eaux se réunissent lorsqu'ils viennent à déborder, ainsi qu' une multitude de rivières qui se jettent dans la mer, ce qui rend la route très-incommode et souvent impraticable. Les différens bourgs ou petites villes qu'on rencontre, sont : Fornace, Mesola, Volano, Magnavacca et Primaro. Après Volano, on voit sur la droite les vallées de Comacchio, pays que les vases et atterrissemens des divers bras du P6 ont reudus très-marécageux. L'air y est sort humide, et le terrain presqu'inculte et inhabité. Mais comme l'industrie parvient à tirer parti de tout, les habitans ont formé de ces marécages un vaste étang d'eau salée, qui produit beaucoup d'anguilles: ils retirent un grand profit des pêches qu'ils font dans ces vallées, et entretiennent un commerce fort étendu de poissons salés et marinés.

Jusqu'à Primaro, petit bourg où commence le nouveau canal de Faenza, la route côtoie la mer. Le port de Primaro est formé par un bras du Pô, et défendu par la tour Grégorienne. De Primaro à Ravenne on compte environ 4 lieues.

RAVENNE est une ville très-ancienne, située près des rivières de Ronco et de Montone, et à deux lieues de la mer. Cette ville, suivant Strabon, fut fondée par les Thessaliens. Des Sabins, à qui elle appartint dans la suite, elle passa aux Gaulois Boïens, qui s'étaient établis

sur les bords du P6, d'où ils furent chassés par Paul Émile. Le port de Ravenne était anciennement un des meilleurs de la mer Adriatique: Pompée et Auguste y faisaient hiverner leurs flottes: sur ce port figuraient des édifices superbes, dont la plupart avaient été élevés par Tibère, Trajan et Théodoric; mais ces édifices out disparu sous les atterrissemens des fleuves et des rivières qui se jettent dans la mer Adriatique, et qui ont force cette mer à s'éloigner à une assez grande distance de ses anciens rivages. Dans les VII et VIII siècles, Ravenne fut la résidence. des Exarques, qui gouvernaient pour les empereurs d'Orient; et alors elle était une des villes les plus siorissantes de l'Europe: mais depuis elle ne fit que déchoir de son antique splendeur, soit à cause des révolutions qu'elle éprouva, soit à cause de la perte de son port, qui sut l'effet du retirement de la mer, soit enfin en passant sous la domination de divers seigneurs particuliers, qui la désolèrent. Lorsqu'elle fut rendue aux Papes par la république de Venise, elle était à demi-ruinée. Sa population n'est aujourd'hui que de 16 mille habitans.

Cependant Ravenne a conservé plusieurs monumens antiques qui attestent sa grandeur passée. Le plus remarquable de ces monumens, c'est la Cathédrale, où l'on voit quatre rangs de colonnes de marbre de l'Archipel: parmi plusieurs tableaux de Guido, on y admire celui qui représente Moise faisant tomber la manne du ciel sur le camp des Israélites. Les personnes dont les études sont dirigées à la connaissance des monumens antiques, observeront sans doute avec plaisir dans la même église une tribune, un siège d'ivoire et un calendrier pascal, qui datent des premiers siècles de l'église Romaine: en outre ils pourront voir dans la cour contigüe une riche collection d'inscriptions sépulcrales, trouvées à l'occasion des nouvelles constructions faites pour ré-

parer l'église. Le Baptistère est encore dans son premier état: ils est de figure octogone, avec huit grandes arcades, et a sur le devant un large bassin de marbre grec d'une blancheur éclatante. St. Vital est encore une très-belle église-bâtie dans le VI siècle, pareillement de figure octogone, soutenue par de magnifiques colonnes de marbre grec et de porphyre, et décorée de mosaïques et de beaux bas-reliefs antiques. On conserve dans la sacristie de ce temple un tableau de Baroccio, représentant le martyre de St. Vital: l'infirmerie du monastère contigu, et, dans le jardin, le tombeau de Galla Placidia, sont deux objets dignes de l'attention des curieux. L'église de St. Jean Baptiste, construite aux frais de la princesse que nous venous de nommer, a subi, de même que la cathédrale, divers changemens, qui lui donnent une apparence toute moderne : cependant on voit encore dans l'intérieur 24 colonnes antiques d'un marbre appelé cipollino, des morceaux assez grands de porphyre et de vert antique, et l'ancien pave en mosaïque, fait dans le IV ou V siècle, que l'on conserve tout entier dans une chapelle. Mais la plus riche, comme la plus vaste des églises de Ravenne, c'est l'église de St. Apollinaire des Camaldules, à Classe, hors des portes de la ville. Cet imposant édifice est soutenu par 24 énormes colonnes d'un seul morceau de marbre grec, dont les veinures sont transversales au lieu d'être longitudinales, ce qui suppose au bloc d'où elles ont été taillées, une grandeur démesurée: ces colonnes surent apportées de Constantinople. Le maîtreautel de ce temple magnifique est enrichi de porphyre, de vert antique et d'albâtre oriental; et la tribune, appuyée sur quatre belles colonnes de marbre noir veiné de blanc, est ornée de mosaïques d'un travail parfait. Ravenne, comme toutes les villes d'Italie, ne manque pas de bonnes peintures. L'église de St. Romuald possède une Annonciation de Guido Reni, un St. Nicolas de Cignani, et un Saint avec un Ange qui chasse le Démon, peint par le Guercino: on voit dans le réfectoire du couvent de cette église un Tombeau de J. C. peint par Vasari: la Bibliothèque du même couvent possède un riche Musée d'antiquités. Dans l'église de St. Marie del Porto on admire un tableau représentant le Martyre de St. Marc peint par Palma l'ainé. Les palais Responi et Spreti contiennent aussi plusieurs tableaux de Guido Reni, de Baroccio et du Guercino.

Au coin d'une rue qui tourne autour de l'église et du monastère des Franciscains, on voit le tombeau de Dante, joli monument réparé et embelli depuis peu aux frais du cardinal légat Valenti Gonzaga. La place principale de Ravenne est décorée de deux colonnes de granit, d'une belle statue de Clément XII en marbre blanc, et d'une uutre en bronze, représentant Alexandre VII. En face du Baptistère, est une piramide consacrée à la mémoire de Clément VII. Hors de la ville, vers l'ancien port, on voit le mansolée élevé à Théodoric par sa fille Amalasunte, appelé maintenant St.º Marie de la Rotonde, et dont la large coupole est faite d'un seul bloc de pierre de 34 mètres de circonférence hors d'œuvre: ce précieux monument de la grandeur des Goths, et de la perfection qu'avaient les arts dans un siècle et chez un peuple qu'on accuse trop légèrement de barbarie, était jadis baigné par les eaux de la mer, qui s'en est maintenant éloignée d'environ quatre milles : le beau cercueil de porphyre qui était placé au dessus du mausolée, a été transporté dans la ville, et incrusté dans le mur d'un bâtiment qui donne sur une large et belle rue. Nous invitons le voyageur à visiter assi la fameuse Fonét de pins de douze milles de long sur quatre de large, qui

s'étend sur une éminence du côté de la mer, à environ une lieue de l'église de Classe, dont nous avons déjà parlé: le célèbre Ginanni a donné une longue description des arbres qui croissent dans cette sorêt. Le voyageur, en y allant, remarquera le beau pont de pierre qui traverse le Montone.

On peut dire que Ravenne est après Rome la ville d'Italie la plus riche en marbres précieux. Dans le fait il y eut un tems, où devenue pour ainsi dire capitale de l'Italie, elle éclipsa la patrie des Césars, et rivalisa même avec Constantinople. Mais on ne voit plus aujourd'hui que de faibles traces de cette grandeur passagère! le commerce et l'industrie languissent dans cette ville, que ses propres habitans laissent dépérir tous les jours. Cependant on y compte deux Académies et différens Collèges. Elle a aussi produit quelques hommes célèbres. Les Ginanni se sont distingués par leurs ouvrages sur l'histoire naturelle, et l'on cite avec éloge le père Isidore Bianchi.

Le territoire des environs, quoique marécageux dans plusieurs endroits, ne laisse pas de produire des vins exquis, et de présenter parfois des sites agréables. Les bois de construction et de menuiserie qu'on tire de la forêt de pins dont nous avons parlé, les nombreux bestiaux qu'on y fait paître, les grains, la soie, quelques fabriques de savon et quelques tanneries de cuir, sont le principal objet du petit commerce de ce pays.

Ravenne n'est qu'à 8 lieues de Rimini. A' une lieue et demie de Ravenne, on trouve la forêt de pins citée plus haut; et au sortir de cette forêt on côtoie la mer, en ayant à droite des marais qui s'étendent à perte de vue du côté de l'Apennin. Après avoir passé dans un bac la rivière du Savio, on rencontre la petite ville de Cervia, située au milieu d'un pays très-marécageux, et dont le seul produit est celui qu'on tire de quelques salines.

Vient ensuite le village de Cesenatico, bâti sur les bords de la mer avec un port. Une lieue plus loin on traverse le Rubicon, petite rivière qui porte aussi le nom de Pisatello, et dont nous aurons occasion de parler dans la suite. Là on se rapproche de la mer, et l'on marche sur un sable ferme et uni sans rochers ni coquillages. Avant d'arriver à Rimini, on fléchit à main droite, et l'on reprend les terres, pour passer la rivière qu'on appelait autrefois Ariminum, du même nom de la ville dont elle baigne les murs, et qui est aujourd'hui connue sous celui de Marecchia.

RIMINI, qui fait partie des états du Pape, est une ville très-ancienne, située aux pieds de l'Apennin, près de l'embouchure de la Marecchia, dans une plaine assez fertile. Sa population est d'environ 17 mille habitans. La mer s'étant retirée à cause des atterrissemens successifs occasionnés par divers fleuves qui descendent de l'Apennin, on distingue à peine quelques traces de l'ancien port de cette ville: celui qu'elle a aujourd'hui peut cependant contenir jusqu'à 200 vaisseaux. Cette ville fut jadis beaucoup plus importante qu'elle ne l'est à présent: ce fut dans ses murs que se tint en 359 le fameux concile, où les Ariens l'emportèrent sur les Athanasiens soutenus par l'église de Rome.

Rimini conserve encore de beaux restes de son antiquité, et plusieurs monumens qui attestent sa grandeur sous les Malatesta. On remarque à la porte Saint Julien un pont magnifique, construit sous le règne d'Auguste et de Tibère, précisément à l'endroit où se réunissaient les deux routes consulaires Flaminienne et Émilienne. De l'autre côté de la ville, à la porte Romaine, est un bel arc de triomphe élevé à l'honneur d'Auguste, un des monumens antiques les mieux conservés que l'on connaisse: il est bâti, comme le pont, d'une espèce de

pierre blanche qui a presque la beauté du marbre : l'ensemble de cet arc est d'une riche architecture, et a cet air de grandeur et de majesté qui caractérise les ouvrages des anciens. Dans la ville, auprès de l'église des Capucins, on voit des monceaux de pierres, que les uns croient être les restes de l'amphithéâtre de Publius Sempronius, tandis que d'autres n'y voient que les ruines de quelque bâtiment du moyen âge. Sur la place du marché il existe encore une espèce de piédestal, qu'on dit être la tribune d'où Jules César harangua son armée avant le passage du Rubicon. Le marché aux poissons est environné de portiques élégans; et la place devant le palais des Tribunaux est décorée d'une belle fontaine en marbre, et de la statue en bronze de Paul V. L'ancienne Cathédrale, qui sert maintenant de caserne, a été construite sur les ruines d'un temple de-Castor et Pollux. L'église de Saint François, superbe édifice élevé dans le XV siècle d'après les dessins de Léon Baptiste Alberti, célèbre architecte florentin, renserme des tableaux, des statues et des bas-reliefs d'un grand prix. Nous indiquerons encore à l'étranger l'église de St. Julien, qui possède un tableau de Paul Véronèse représentant le martyre du saint titulaire; celle de Saint Augustin; le collège des Jésuites nouvellement construit, et l'église contigue, dédiée à Saint François Xavier, devant laquelle est une place ornée de portiques et de belles fontaines. On ne verra pas non plus sans plaisir la bibliothèque du comte Gambalunga, classée avec autant de savoir que de goût; et l'élégant édifice où elle est rensermée: le riche Musée d'antiquités fondé par le docteur Jean Bianchi (Janus Plancus), mérite aussi d'être vu.

Cette ville exporte les produits de ses manufactures de soiries, et de ses raffineries de soufre, et fait en outre un grand commerce de poisson, qui est en effet excellent.

A' environ douze milles de Rimini, du côté de Pesaro, vers l'Apennin, et sur le haut d'une montagne, est la petite ville de St. Marin, siège d'une république d'environ 5000 habitans. La montagne où la ville est bâtie, et quelques éminences qui en dépendent naturellement, forment toute l'étendue de son territoire, qui n'a pas au de là de six milles de diamètre. On fait remonter la fondation de cette ville jusque vers le milieu du III siècle. Un maçon de la Dalmatie, nommé Marin, après avoir travaillé pendant 30 ans aux réparations du port de Rimini, se retira sur une montagne pour y vivre dans la solitude. Malgré le soin qu'il prit de cacher les austérités qu'il y pratiquait, la sainteté de sa vie éclata, et il eut bientôt des disciples et des imitateurs. Une princesse, à qui la montagne appartenait, la donna à Marin en toute propriété, et ce vénérable solitaire y fonda non un couvent de moines, mais une république, pensant qu'on pouvait ainsi concilier les préceptes de l'Évangile avec les devoirs de la société. L'histoire de la république de Saint Marin n'offre ni brillantes conquêtes, ni ce luxe qui coûte tant de larmes et excite l'envie des nations: elle présente quinze siècles de paix et de bonheur, tandis que tous les autres états de l'Europe ont éprouvé dans cet intervalle une multitude de révolutions. Il n'y a dans tout l'état que trois châteaux, trois couvens et cinq églises. La ville, qui est assise sur l'un des sommets les plus escarpés de la montagne, est souvent dans la neige, lorsque les ardeura de l'été se font déjà ressentir aux environs. Cependant la vigne, qui croît parmi les rochers, y donne un vin excellent. Il n'y a qu'un chemin pour arriver à la ville: il est suffisamment praticable pour les chevaux et pour les voitures, et il est désendu sous les plus grandes peines de chercher à y pénétrer par tout autre côté. Le peuple, content du peu qu'il possède, et des produits de son industrie, aime la justice, et pratique la verlu. Et ce petit essaim d'abeilles est sans doute bien plus heureux au milieu des rochers et des neiges de St. Marin, que ces nombreux habitans des plaines les plus fertiles et des vallées les plus agréables.

On peut aussi aller de Rimini à Urbin, mais le chemin est étroit et peu commode.

XIV.

Route de Mantous à Ferrare.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage	
de Mantoue (a) à Castellaro	1 ½ 1 ½ 1 ½ 1 ¾ 1 ¾ 1 ¾	12 — 13 — 12 — 14 — 13 —	h. m. 1 20 1 20 1 20 1 40 1 40	

AUBRRGES: (a) Croce Verde, Cappel Verde, Leon d'Oro etc.; (b) Tre Mori, Corona.
V. la description de Mantoue, pag. 248 et suiv.

L'ancienne route prenait par Governolo, petite ville située sur le Mincio, près de laquelle on prétend que le pape St. Léon le Grand arrêta Attila roi des Huns. De là on gagnait Ostiglia; puis on côtoyait le Pô jusqu'à

Massa, où l'on passait le sleuve; et lorsqu'on était arrivé à Palantone, on n'était plus qu'à six milles de Ferrare.

La nouvelle route, dont nous avons donné l'itinéraire dans l'autre page, est beaucoup plus courte, plus belle et plus commode. Cependant on est également obligé de passer le Pó en bac en face de Revere, et le Panaro sur un pont au sortir de Bondeno: à partir de cet endroit la route côtoie le Canalino di Cento jusqu'à Ferrare.

Voyez la description de Ferrare, pag. 293 et suiv.

On peut aller de Ferrare à Modène en parcourant la route suivante:

De	Ferrare							
à	Bondeno.	•	•	•	•	I	poste	1/2
ş	Finale	•	•	•	•	I	*	1/4
à	Buonporto	•	•	•	•	2	¥	_
3	Modène	_	_	_	_	t	20	

5 postes 34, qui font environ 45 milles.

Voici la route de Ferrare à Bologne

De Ferrare

à Malalbergo . . . 1 poste 1/2

à Argine r » —

à Bologue 1 » —

Dans ce trajet on passe le petit Rhin en bac peu avant d'arriver à Malalbergo, où l'on trouve une bonne auberge montée sur un nouveau pied.

³ postes 36, qui sont environ 28 milles.

XV.

Route de Mantous à Bologne par Modène.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en votage
de Mantoue (a) à S. Benedetto à Novi à Carpi à Modène (b) à la Samoggia à Bologne (c)	1 1/2	8 —	h. m. 1 30 1 30 1 10 1 20 1 35 1 35
	8 1/4	71 —	8 40

Aubenges: (a) Croce Verde, Cappel Verde, Leon d'Oro etc.; (b) Albergo Reale, San Marco; (c) Pellegrino, Locanda Reale, Città di Parigi, Tre Mori, Pace, etc.

Voyez la description de Mantoue, pag. 248 et suiv.

Deux routes également belles et commodes conduisent de Mantoue à Modène; mais l'une et l'autre présentent peu d'objets remarquables.

La plus courte de ces deux routes est celle dont nous donnons l'itinéraire dans le tableau ci-dessus. On passe d'abord le Pô sur un bac à quelque distance de Mantoue, et l'on ne tarde pas à arriver à S. Benedetto, petite ville bien peuplée: on y remarque l'église de l'abbaye des moines Bénédictins, construite en partie d'apprès les dessins de Jules Romain, et qui possède un

orgue excellent; le couvent contigu est très-vaste. Le bourg de Novi, où l'on arrive ensuite, n'a rien d'intéressant, si ce n'est que le voyageur peut se rappeler en y passant qu'il est peu éloigné de la ville de Mirandola, patrie du fameux Pic de la Mirandole: cette petite ville, peuplée de 8200 habitans, et qui fait un commerce assez considérable en grains, vin, eau de vie et bestiaux, était autrefois bien fortifiée, mais elle n'est plus actuellement d'aucune importance militaire. En continuant le chemin, on passe par Carpi, petite ville de 4000 habitans, placée sur un bras de la Secchia, entourée de murailles, et défendue par un château: elle est peu éloignée de Correggio, patrie du célèbre peintre Antoine Allegri, plus connu sous le nom de Corrège, et dont nous avons parlé à la pag. 235. De là on va à Modène presqu'en droite ligne.

L'autre route de Mantoue à Modène, plus longue que la précédente, passe par les endroits marqués ci-dessous.

De Mantoue

À	Borg	oforte	•	•	•	•	t	poste
---	------	--------	---	---	---	---	---	-------

- à Guastalla 2 »
- a Reggio 3 n
- à Rubiera
- à Modène r s

8 postes, qui font environ 64 milles.

En parcourant cette route, on traverse le Pó au sortir de Borgoforte, et l'on arrive ensuite à Guastalla, placée sur le confluent du Crostolo et du Pó. Cette petite ville, capitale du duché du même nom qui appartient à la duchesse de Parme, est bien fortifiée, et possède plusieurs manufactures d'étoffes de lin et de soie: du reste elle n'a rien de très-remarquable.

REGGIO, qui vient après, est beaucoup plus digne de

l'attention du voyageur instruit et de l'amateur des beauxacts. Cette ville, l'ancienne Regium Lepidi, qui a une population de 22 mille habitans, est située sur les bords du Crostolo, dans une plaine très-fertile, au nord des Apennins. On croit qu'elle fut fondée par les anciens Toscans: le triumvir Lépide en sit une colonie romaine: ruinée par Alaric dans le V siècle, elle fut rétablie par Charles-Magne. Eusuite agrégée au Royaume d'Italie dans le commencement du siècle actuel, elle est enfin rentrée. par suite du congrès de Vienne de 1815, sous la domination de l'ancienne famille d'Este, e sait, comme auparavant, partie du duché de Modène. Cette ville est trèsbien bâtie. On remarque dans la cathédrale deux statues d'Adam et d'Ève qui sont du célèbre Clément. L'église de la Madonna della Giarra est d'une belle architecture. et enrichie de peintures très-estimées: on y admire un Christ ayant à ses pieds la Vierge soutenue par deux femmes, du Guercino. Le Thédire est dans le goût français. Nous invitons les curieux à visiter aussi le Musée d'histoire naturelle du célèbre Spallanzani, dont le Gouvernement a fait l'acquisition pour le mettre à la disposition du public. Cette ville possède en outre un collège, un gymnase, un séminaire, un hôpital, et plusieurs autres établissemens utiles. On y compte plusieurs fabriques de toiles et d'étoffes de soie, et la foire qu'on y tient tous les ans dans le mois de mai soutient et savorise le commerce.

Les habitans de Reggio ont de l'esprit et du courage. Parmi les hommes célèbres dont cette ville s'honore, nous citerons l'Arioste, quoique d'une famille ferraraise, poëte le plus fécond et le plus brillant qu'on connaisse, le savant Panciroli, et le poëte Lamberti.

Après avoir quitté Reggio, on ne tarde pas à rencontrer Rubiera, ancien château entouré de vieilles fortifications, près duquel on voit, sur les bords de la Secchia qu'il

faut traverser, les restes d'un ancien pont bâti par les Romains. De là on arrive bientôt à Modène. Dans toute la riante plaine de la Lombardie, rien n'est aussi bien cultivé, aussi bien planté, aussi bien bâti que le petit état de Modène. La route est bordée par des files de grands arbres enlacés de guirlandes de vignes, qui offrent un spectacle vraiment enchanteur, surtout pour ceux qui ne sont pas accoutumés à ce genre de culture.

Modène, capitale du duché du même nom, est une ville de 25 mille habitans, située dans une plaine agréable, entre la Secchia et le Panaro. Cette ville est très-ancienne. Elle était une des plus belles colonies des Romains. Lorsqu'après la mort de César elle fut assiégée par Antoine, Brutus la désendit jusqu'à la dernière extrémité. Dévastée lors de l'invasion des Goths et des Lombards en Italie, elle se rétablit sous Pepin, fils de Charles-Magne. Depuis lors elle fut successivement soumise aux empereurs, sux papes, à la répulique de Venise, aux ducs de Milan, de Mantoue, de Ferrare, et à quelques autres princes particuliers. Enfin elle sut déchirée par les sactions, et voilà pourquoi elle ne présente aucuns vestiges d'antiquité. Malgré cela la ville de Modène est assez bien bâtie: des portiques, qui règnent le long des rues, mettent à l'abri du soleil et de la pluie, ce qui est fort commode pour les geus de pied; mais ces portiques, à l'exception de celui du Collège, sont en général bas et obscurs. Les nombreuses constructions faites depuis peu, font qu'on distingue Modens en ancienne et nouvelle ville.

Le palais ducal, d'une architecture à la fois élégante et majestueuse, est d'autant plus remarquable, qu'il est isolé, situé sur une grande place, et dans le quartier le plus orné et le plus fréquenté de la ville: la cour est vaste et environnée de colonnades qui produisent un bel effet: l'escalier, le salon principal, les appartemens, un cabinet

revêtu de glaces et de dorures, tout annonce la magnificence, et répond à l'idée que l'extérieur donne des décorations du dedans. Mais on regrette qu'il ne soit pas sini, et plus encore qu'il ne possède plus la riche collection de tableaux et d'autres objets précieux qui l'ornaient jadis. Cent des meilleurs tableaux de cette collection, entr'autres la fameuse Nuit du Corrège, surent vendus au roi de Pologne pour la somme de 50 mille livres sterling. Toutesois ce palais contient encore, sans compter les meubles et autres choses de grand prix, plusieurs bons tableaux, et l'on y voit encore l'Énéide peinte par Nicôlas de l'Abate.

Les églises de Modène, excepté celles de St. Vincent, de St. Augustin et de St. Pierre, ne méritent pas une attention particulière. La Cathédrale n'est qu'un obscur édifice gothique: on n'y voit de remarquable qu'une copie d'un tableau de Guido Reni, représentant la Presentation de Jésus au Temple. Le clocher de cette église, haute tour appelée la Ghirlandina, de sorme carée, isolée, et toute en marbre, est l'une des plus élevées d'Italie: c'est dans cette tour qu'on conserve le vieux seau de bois, trophée d'une victoire que les Modénais remportèrent sur les Bolonais, et qui a fait le sujet de la Secchia rapita, poème héroï-comique du célèbre Tassoni. -La Bibliothèque publique contient environ 100 mille volumes, parmi lesquels est une suite d'éditions très-rares, et de précieux manuscrits au nombre de trois mille. L'Université est assez renommée. Il y a aussi à Modène un Collège parsaitement bien dirigé, d'où sont sortis des élèves qui se distinguèrent dans les lettres, les sciences. la politique et les armes. Le Théatre est bien décoré, et ressemble en quelque sorte aux amphithéâtres des anciens. La Citadelle n'est plus rien: on la fait servir aujourd'hui à un but plus utile, et l'on y a établi des manufactures

de drap grossier, des toileries, des corderies, où sont employés un nombre considérable de condamnés. La promenade la plus fréquenté, comme dans presque toutes les villes d'Italie, est la rue du Corso et les remparts; en outre le jardin ducal est tous les jours ouvert au public. L'hôpital des Enfans trouvés, celui des Malades, l'Observatoire du palais ducal et celui de M. Amici, plusieurs Académies et autres utiles établissemens, sont des édifices modernes dignes d'attention.

Le canal artificiel qui va de Modène au Panaro, et de là au Pô, établit une communication facile entre cette ville et l'Adriatique, et sert à augmenter le commerce.

Sous le sol de Modène est un bassin souterrain rempli d'une eau aussi saine que pure, et qui est la source des puits et des fontaines qu'on trouve en très-grand nombre dans la ville et dans les environs: ces puits n'éprouvent aucune diminution, pas même dans les plus grandes sécheresses. On pourra lire sur ce sujet les ouvrages de Bernardin Ramoszini et.du célèbre Vallisnieri.

Autresois le commerce des Madénais était peu considérable, parce qu'ils comptaient trop sur la bonté de leur territoire, qui leur procure tout ce qui est nécessaire à la vie: mais le mouvement général imprimé à l'Europe dans les derniers siècles, s'est communiqué jusqu'aux peuples les plus indolens; et l'intérêt personnel, excité par l'espoir d'une fortune plus brillante, qui peut seule satisfaire aux besoins sans cesse renaissans du luxe, a fait que les Modénais ont cherché, comme les autres peuples, à prendre part aux profits des opérations commerciales. Aussi maintenant de nombreuses sabriques de draps, de crêpes, de damas, de velours, de chapeaux de paille, d'étosses de soie et de coton, les produits du sol, tels que les grains, les vins, qui sont excellens, les eaux de vie, particulièrement celle qu'on connaît sons le nom de rinfresco,

la soie, les bestiaux, les saucissons, les jambons, le vinaigre, qui est recherché dans les régions même les plus éloignées, le chanvre, les cuirs, et l'huile de pétrole, dont Modène possède plusieurs sources, sont autant d'articles d'un commerce lucratif et très-étendu.

Modèns a produit un nombre considérable de grands hommes soit dans les sciences, soit dans les arts: tels sont Vignola, un des plus grands architectes et un des meilleurs écrivains sur l'architecture; Fallope, célèbre médecin; Alexandre Tassoni, dont nous avons déjà parlé au sujet du poème de la Secchia Rapita; Muratori, un des écrivains les plus féconds et les plus savans qu'il y ait eu en Italie; l'abbé Lazzaro Spallanzani, célèbre physicien et naturaliste; Molza, Castelvetro, Sigonius, Montecucooli, Sadolet et plusieurs autres.

A' Modène les personnes d'un certain rang s'habillent comme en France; mais les bourgeoises portent en général le zendado, espèce de voile qu'elles laissent flotter, et quelquesois entrouvert de manière qu'on puisse voir une partie de leur physionomie. Les paysannes ont sur leur tête des mouchoirs de mousseline.

Dans le trajet de Modène à Bologne on passe sur des ponts un grand nombre de rivières. En parcourant cette route, on laisse à une lieue et demie sur la gauclie un endroit nommé Forcelli, où est une presqu'île formée par le confluent du Lavino et de la Ghironda. C'est dans cette presqu'île que fut cimenté le triumvirat d'Octave avec Marc-Antoine et Lépide: c'est là que les cruels oppresseurs de la liberté, sacrifièrent réciproquement tout ce qui nuisait à chacun d'eux: Octave abandonna Cicéron à la vengeance de Marc-Antoine, et Lépide abandonna son propre frère. La proscription fut encore plus horrible que celle de Sylla; et cependant le sénat et le peuple, qui tremblaient devant ces trois tyrans, leur

décemèrent la couronne civique! Peu avant la Samoggia on trouve la douane des états du Pape. On traverse ensuite le Rhin sur un besu pont, et l'on ne tarde pas à arriver à Bologne.

Bologne est une grande et belle ville située au pied de l'Apennin, près des bords du petit Rhin. Polybe, Pline, Tite-Live, Strabon, Tacile, Cicéron et Dion-Cassius ont parlé de cette ville, et la regardaient comme l'une des plus anciennes et des plus considérables de l'Italie. Après les diverses révolutions qu'elle a éprouvées, il n'est pas surprenant qu'elle n'ait conservé que très-peu de vestiges de sa première splendeur. Cependant on y voit quelques restes des bains de Marius, et l'on croit que l'église de St. Étienne a été un ancien temple d'Isis. Lors de la décadence de l'empire romain et de l'irruption des barbares, Bologne, comme la plupart des autres villes d'Italie, sut saccagée, brûlée, et la proie du premier occupant. Dans la suite, tautôt libre, tantôt soumise, elle passa successivement sous la domination d'une soule de seigneurs qui la désolèrent. Enfin elle fut le partage des Papes, et devint l'une des villes les plus privilégiées de l'État ecclésiastique.

La population de Bologne est de 66 mille habitans. Cette ville a une demi-lieue de diamètre, et est partagée par un canal, qui n'est navigable qu'au dehors : on y entre par douze portes, qui aboutissent à autant de rues larges et belles. Les maisons sont bâties ou revêtues de pierres de taille, avec des portiques à arcades, élevés la plupart au dessus du niveau de la rue, de sorte qu'on peut parcourir cette ville à l'abri des injures du tems, à pied sec, et sans recevoir aucune incommodité des voitures. Les portiques, assez communs en Italie, furent imaginés avant l'invention des carrosses: maintenant ils sont regardés comme superfius, et ne servent guères, surtout lorsqu'ils sont trop multipliés, qu'à rendre une ville triste et obscure.

Bologne n'est entourée que d'une simple muraîtle de briques, sans fossés, ni fortifications: ce fut une des conditions qu'elle exigea en se donnant au Pape. Dans une petite place qu'on rencontre vers le milien de la principale rue, sont deux tours bâties en briques! l'une, dite la tour des Asinelli, du nom d'une famille ainsi appelée, a près de 100 mètres de hauteur; l'autre, qu'on nomme Garisenda, en a 46 et ¾. La seconde de ces tours penche hors de son à plomb de 2 mètres et ¾; inclinaison considérable, et vraiment effrayante à la vue, quelle que soit d'ailleurs la solidité de cette tour.

Les principaux édifices de Bologne soit publics, soit particuliers, ont beaucoup de magnificence. Le palais de la seigneurie, Palazzo pubblico, où sont les différens . tribunaux de justice, a son entrée principale sur la grande place. Ce palais est très-vaste: on voit sur la porte deux statues, l'une de Boniface VII, et l'autre de Grégoire XIII: au haut du grand escalier, est le buste de Bénoît XIV. Les appartemens sont ornés de divers tableaux, parini lesquels on distingue Samson foulant aux pieds un Philistin, et se désaltérant de l'eau qui coule de la mâchoire d'ane dont il est armé, peint par Guido Reni; me Vierge avec l'enfant Jésus sur un arc-en-ciel, et les Bolonais en prières, du même auteur; St. Jean dans le désert, de Raphaël, et plusieurs peintures à fresque des plus grands maîtres. Vis-à-vis la porte d'entrée de ce même palais est une fontaine, appelée fontaine du Géant, décorée par Jean de Bologne, et l'une des plus belles d'Italie: on y voit Neptune debout, armé de son trident, et dans cette sttitude où Virgils exprime si bien sa fierté; quatre enfans assis aux encoignures, enlacent de leurs bras des dauphins qui jettent de l'eau; au bas du piédestal, quatre syrènes, couchées sur des dauphins, pressent leurs mamelles, dont elles font sortir des jets d'eau. Toutes

ces figures sont en bronze : le Neptune est de taille héroïque : les syrènes se sont remarquer par des airs de tête très-gracieux, par leurs attitudes voluptueuses, et par la délicatesse avec laquelle les chairs en sont rendues.

Bologne est une des villes d'Italie les plus riches en tableaux et en statues. Dans la Cathédrale, qui est d'une belle architecture, on voit une Annonciation à fresque, dernier ouvrage de Louis Carracci. L'église de St. Pétrone est aussi très-belle, quoique d'architecture gothique, et contient divers tableaux fort estimés : c'est dans la nef de cette église que le célèbre Cassini traça sa première méridienne. Dans l'église de St. Dominique, on remarque le tombeau d'Enso, roi de Sardaigne, qui sut sait prisonnier lors qu'il conduisait un secours aux habitans de Modène, avec lesquels les Bolonais étaient en guerre; jamais ceux-ci ne voulurent le rendre, quelques offres et quelques menaces que leur sit l'empereur. Toutes les autres églises de Bólogne contiennent une prodigieuse quantité de tableaux rares et de statues, dont l'énumération passerait les bornes naturelles de cet ouvrage : ce sont des chess d'œuvre d'Augustin, de Louis et d'Annibal Carracci, de Guido Reni, du Dominiquin, de Michel-Ange, du Guercino, de Raphaël, de l'Albano, et de plusieurs autres-grands maîtres: voilà pourquoi on a appelé Bologne le Cabinet des peintures d'Italie. Ceux qui désirent des détails plus circonstanciés à l'égard des tableaux, les trouveront dans l'ouvrage intitulé: Pitture di Bologna par G. P. Zanotti. Les pulais particuliers ne sont pas moins riches que les églises en tableaux de grand prix; mais les plus belles collections se trouvent dans les galeries Aldrovandi, Magnani, Marescalchi, et Zambeccari à Saint Paul: cette dernière surtout possède plusieurs chess d'œuvre de Louis Caracci. La plupart des meilleurs tableaux qui existaient dans le palais Sampieri, sont passés à la

galerie publique de Milan; cependant on voit encore dans ce palais de superbes peintures à fresque des trois frères Caracci et du Guercino.

L'Université de Bologne a fait époque dans l'histoire du renouvellement des sciences. Fondée en 425 par l'empereur Théodose, la protection de Charles-Magne lui donna un nouveau lustre. Elle avait pour but l'enseignement de toutes les sciences: on y accourait de toute l'Europe, et il sut un tems où l'on y comptait jusqu'à 12 mille étudians. Pour entretenir ce concours, il y avait des écoles en diverses langues, telles que la hongroise, l'allemande, l'espagnole: Barthole et Accurse y ont professé le droit. Le bâtiment est vaste et enrichi de peintures à fresque: on y voit un théâtre anatomique très-bien disposé, orné des statues de divers médecins célèbres, et où l'on admire surtout deux figures en bois, représentant des écorchés, qui sont regardées comme des chess-d'œuvre: la Salle des fostus, l'Observatoire, et le Jardin botanique, sont autant d'établissemens dignes de l'attention des curieux.

L'Académie des beaux-orts, autrement dite l'Institut, jouit aussi d'une réputation justement méritée. Ce bel établissement a été enrichi de tableaux précieux, parmi lesquels on distingue œux de l'école Bolonaise: tels sont les ouvrages de Francia l'alné et de ses contemporains, des Caracci, du Dominiquin, de Guido Reni et de l'Albani, qui sont les meilleurs maîtres de cette école : on y voit en outre une St.º Cécile de Raphaël, et le Mariage de St.º Catherine du Parmigianino. Nous invitons le voyageur à visiter aussi le Musée, rempli de curiosités de la nature et de l'art. La Bibliothèque est riche en livres imprimés et en manuscrits, parmi lesquels on remarque, outre les écrits de Marsigli, fondateur de la bibliothèque, et du naturaliste Aldrovandi,

qui sorment un corps de 187 vol. in sol, ceux de Cospi, de Bénost XIV, et de plusieurs autres savans.

Le Thédire communal est vaste, d'une architecture noble, et l'un des plus grands d'Italie: il a été bâti sur le plan de Bibbiena, dessinateur célèbre dans l'art de la perspective. Le Thédire du Corso est construit avec régularité. Celui qui porte le nom de Marsigli, appartient à une société d'amateurs.

Hors de Bologne, on verra sans doute avec plaisir les endroits suivans: savoir, la Chartreuse, où est le cimetière public, bâtiment distribué avec art et richement décoré; le couvent qui appartenait aux Olivatins de St. Michel in Bosco, dont les cloîtres élégans sont ornés de peintures de Charles Cignani et de Louis Caracci; enfin la Madonna della Guardia, dite de St. Luc, à laquelle on monte par un portique de 3 milles de long, formé de 650 arcades. En descendant de cet endroit, d'où la ville se présente soùs un point de vue magnifique, on a devant soi les Apennins, qui semblent s'élever par degrés, et à quelque distance, au nord-ouest, on aperçoit le Rhin, qui serpente dans le fond de la vallée.

Les chemins qui conduisent aux lieux que nous venons d'indiquer, présentent dans les longues après-dinées de l'été des promenades agréables; mais dans l'hiver le beau monde se réunit ordinairement dans la ville à un endroit appelé la Montagnola, où l'on voit un petit amphithéâtre, construit à l'imitation des cirques grecs, par l'architecte Aspari.

La ville de Bologne a produit un grand nombre d'hommes illustres: elle compte 8 papes, entr'autres Bénott XIV, qui est celui dont elle se glorifie le plus, et 50 cardinaux. Parmi les savans et les littérateurs, on distingue Aldrovandi, grand naturaliste; Malpighi, excel-

lent anatomiste et physicien; Eustache Manfredi, à la fois poète, grand astronome, et habile ingénieur: ajoutons quatre femmes savantes, Novella Lignani, Bettisia Gozzadini, Maddalena Bonsignori, et Laura Bassi, épouse du médecin Verani, laquelle en 1733 donnait des leçons de physique expérimentale.

Les plus fameux artistes nés à Bologne, sont : 1.º les trois Caracci, Louis, Augustin et Annibal. Louis, peintre savant et gracieux, en étudiant les ouvrages des grands maîtres, se fit une manière pleine de force et de noblesse : il y a des tableaux de sa composition, qui pour la correction du dessin, la beauté du coloris et la vérité de l'expression, vont de pair avec ceux des peintres les plus célèbres. Augustin, moins connu que Louis et Annibal, avait du génie et du mérite: son dessin était pur; il coloriait bien; mais il a quelquesois manqué de force dans l'expression. Annibal, que l'on peut regarder comme supérieur à son frère et à son cousin, avait le style noble et sublime, le dessin précis et sier, le coloris souvent admirable: il a sait presque seul la galerie Farnèse. 2.º L'Albani, qui s'est borné aux sujets d'agrément où il a excellé: il a peint les saisons, les élémens, des jeux d'enfans et autres scènes de cette espèce, qu'il dessinait avec la plus grande vérité; son coloris est très-gracieux. 3.º Guido Reni, qui a réussi dans tous les genres de peinture. On distingue trois manières différentes dans cet artiste : la première, dont les ombres sont fortement touchées et qui a plus de sorce que d'agrément; la seconde, qui est l'imitation même de la belle nature; et la troisième qui est plus tendre, mais en même tems plus saible. Le Guido a peint une quantité prodigieuse de tableaux; mais on en vend beaucoup sous son nom, qui sont ou de ses élèves, on de ses imitateurs. 4.º Le Dominiquin, qui a parfaitement entendu la belle ordonnance des tableaux :

ses airs de tête ont de la noblesse et de la variété, souvent une grande vérité d'expression. 5.º Le Guercino, dont le dessin est sier, l'expression noble, mais le, coloris inégal : ses tableaux sout fort communs : on en trouve dans toute l'Italie, en France, en Angleterre, en Allemagne; aussi est-il présumable que plusieurs des tableaux qu'on présente sous son nom, sont de ses élèves, ou sortis de l'académie qu'il avait établie dans sa maison à Bologne. Ce peintre, dont le véritable nom est Jean François Barbieri, n'est pas précisément de Bologne, mais de Cento, petite ville éloignée d'environ 15 milles: les amateurs qui auront le loisir de s'y transporter, y verront dans les églises, dans les principales maisons, et surtout chez M. Chiarelli Pannini, un grand nombre des ouvrages de ce peintre, et entr'autres ses trois meilleurs tableaux. Parmi les bons artistes Bolonais on compte aussi l'Algardi, habile sculpteur.

Sous le rapport de l'industrie et du commerce, Bologne est encore une des principales villes de l'Italie. Dès 1341 on y avait persectionné les tours à filer et à organsiner la soie. Deux ouvriers y surent punis de mort pour avoir porté ailleurs cette invention. Les crêpes de cette ville, ses sabriques de papier et de cartes à jouer, ses macaronis, savonnettes sines, saucissons, mortadelles, sleurs artificielles, liqueurs, consitures, sont très-estimées. On connaît assez la pierre phosphorique de ses environs.

Le territoire de Bologne abonde en grains, chanvre et soie: les collines d'alentour présentent le plus riant aspect, et produisent des fruits de la meilleure qualité; mais la partie de ce territoire qui s'étend vers le Pô, est souvent désolée par le débordement des rivières.

Les Bolonais sont d'un caractère franc, libre et enjoué, bons amis, mais aussi, dit-on, ennemis irréconciliables, entreprenans et industrieux. Les hommes sont généralement bien faits: les semmes pleines de grâce, et non moins aimables que belles; on pourrait cependant en général leur reprocher un peu trop d'embonpoint.

XVI.

Route de Mantoue à Parme.

RELAIS	Postes	Melles	Tems En Voyage
de Mantoue (a) à Castelluccio à Bozzolo à Casal Maggiore à Parme (b)	1 1/2	8 — 12 — 13 — 18 —	h. m. 1 10 1 30 1 35 2 15
	6 —	51 —	6 3o

AUBRRGES: (a) Croce Verde, Cappel Verde, Leon d'O-ro; (b) Posta, Pavone, Gambaro, Croce Bianca etc. V. la description de Mantoue, p. 248 et suiv.

Deux routes conduisent de Mantoue à Parme.

L'une, ainsi que le marque le tableau ci-dessus, passe par Bozzolo et Casal Maggiore. Nous avons déjà décrit le trajet de Mantoue à Bozzolo, en parlant de la route de Milan à Mantoue, pag. 247: celui de Bozzolo à Casal Maggiore n'exige pas une description particulière. On traverse le Pô en bac à Casal Maggiore, et passant par Colorno, on va à Parme en quatre heures de marche et en ligne directe.

La seconde route de Mantoue à Parme, passe par Borgoforte, où l'on traverse le Pô, puis par Guastalla et Brescello.

En voici l'itinéraire:

De Mantoue à Borgosorte 1 poste

- à Guastalia. 2
- à Brescello . r w
- à Parme . . 2 »

6 postes, qui font environ 48 milles,

V. la description de Guastalla, pag. 310; et celle de Parme, pag. 234.

• •

TROISIÈME PARTIE

ITALIE DU CENTRE.

I.

Route de Bologne à Rimini.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Bologne (a) à St. Nicolas à Imola à Faeuza à Forlì (b) à Cesena à Savignano à Rimini (c)	1 ½ 1 ½ 1 — 1 ½ 1 — 1 ½ 1 —	12 — 12 — 9 — 8 — 12 — 9 — 70 —	h. m. 1 30 1 30 1 20 1 20 1 40 1 — 1 20

Auberges: (a) Pellegrino, Locanda Reale, Città di Parigi, Tre Mori, Pace etc.; (b) Posta; (c) Fontana, Posta.

De Rimini à Rome par Ancône on compte 31 postes ¾. Voyez la description de Bologne, pag. 315 et suiv.

Cette route suit l'ancienne voie Émilienne, qui menait de Rimini à Plaisance, et est coupée par plusieurs rivières qu'on passe la plupart sur de beaux ponts. Le chemin de Bologne à Imola est droit, uni et commode, quoiqu'on soit obligé de traverser cinq seuves et un canal.

IMOLA, bâtie sur les ruines du forum Cornelii, est située près du Santerno, à l'entrée de l'immense et belle plaine de la Lombardie. Ruinée par Justinien, elle sut reconstruite par les Lombards. Après que ces peuples eurent abandonné l'Italie, elle tomba au pouvoir de différens maîtres, usurpateurs ou conquérans. Le cruel César Borgia y exerça mille horreurs: enfin Jules II la réunit à l'état ecclésiastique, auquel elle appartient encore aujourd'hui. Cette ville, peuplée d'environ 8400 habitans est bien bâtie, et a quelques églises qui méritent d'être remarquées. La Cathédrale a été réparée en grande partie il n'y a pas long tems d'après un bon dessin de l'architecte Morelli natif d'Imola, et l'on y conserve les dépouilles mortelles de St. Cassien, et de St. Pierre Chrysologue, né dans la même ville: l'église des Dominicains et la Confrérie de St. Charles sont l'une et l'autre enrichies d'un tableau de Louis Caracci. - Imola possède aussi un théâtre bâti par Pie VI, et un Hôpital maguifique. Son commerce consiste principalement en vin et en crême de tartre. Elle a eu autrefois une Académie sons le titre des Industriosi, qui a produit plusieurs hommes célèbres. Ses environs, couverts de plantations de peupliers, offrent un aspect très-riant.

En sortant d'Imola on passe le Santerno sur un superbe pont récemment construit, et en arrivant à Faenza, on laisse à main droite la route de la Romagne Toscane.

FAERZA, en latin Faventia, l'une des plus belles villes

de la Romagne, est située sur le Lamone, et a une population de 14000 habitans. Cette ville est très-ancienne, et avait une route consulaire, qui servait de communication entre les voies Émilienne et Cassienne : cette route, en traversant le Valdamone, conduisait à Florence par Castello des Alpes et Annejano, et ce sut par là que passa Annibal, lorsqu'après avoir traversé la Gaule Cisalpine, il descendit en Etrurie. Faenza est grande, bien bâtie, quoiqu'en briques, et entourée de murailles: elle a la forme d'un carré régulier, et est coupée par quatre grandes rues qui aboutissent à la place principale, laquelle est ornée de portiques et d'une belle sontaine. On voit sur cette même place des édifices considérables: tels sont d'un côté, le Palais public et le nouveau théatre, et de l'autre, la tour de l'horloge et la Cathédrale. Les amateurs des beaux-arts trouveront dans la galerie de tableaux du Lycée plusieurs morceaux dignes de leur attention. Ils verront avec plaisir dans l'ancienne église des Servites un tableau de Charles Cignani, représentant St. Philippe Beniszi; dans le couvent attenant à cette église, quelques fresques d'Ottaviano et du Pace, élèves de Giotto; et en dehors, sur le portail de la même église, différens tombeaux ornés de bas-reliefs du Barilotto: on remarque d'autres bus-reliefs du même sculpteur à la porte de l'église de St. Bernard. L'ancienne église des religieuses de St. Maglorio conserve un tableau du Giorgione, et celle de St.º Cathérine, une Adoration des Mages peinte par Pinturicchio. Dans l'église de St. Lucie on voit un petit tableau de Pierre Perugino, maître de Raphaël, représentant une Vierge; dans celle de l'Annunziata in Borgo, une autre Vierge peinte par Jacopone, Faentin, élève de Raphaël: enfin, dans celle des Osservanti (des Cordeliers), une Conception de l'école Flammande: le choeur de cette église, dont le célèbre

1

Algarotti fait un grand éloge, est un beau morceau d'architecture. On trouve aussi de bons tableaux dans différentes maisons particulières, telles que les maisons Laderchi, Corelli, Mazzolani, Milsetti et Ginnasi: dans la dernière, on admire surtout un superbe Crucifiement peint par Rubens. Nous citerons parmi les établissemens publics de cette ville, l'Hôpital des malades et des aliénés; la Maison des enfans trouvés, appelée dans le pays la Casa dei Projetti; deux Collèges pour les jeunes orphelins, l'un destiné aux garçons, l'autre aux filles: et nous invitons l'étranger à examiner ces établissemens non seulement sous le rapport de la construction et de la distribution intérieure, mais aussi sous celui de l'économie domestique.

Faenza est renommée dans toute l'Italie par la belle vaisselle de terre cuite qu'on y fabrique, et à laquelle on a donné en France le nom de fayance. Ce sut un Italien, qui se trouvant à Nevers, et voyant de la terre propre à saire la même vaisselle, y établit la première fayancerie du royaume. En Italie on appelle cette vaisselle maiolica, et dans les provinces méridionales de la France, on lui donne encore le nom de mélique. Aujourd'hui la fabrique de Gaspard Ferniani a beaucoup de réputation chez l'étranger, à cause de la persection que cet estimable artiste a su donner à sa vaisselle. On voit aussi à Faenza un rouet à filer, qui produit chaque jour 100 livres de soie bien travaillée; et à 3 milles de la ville est une papeterie, appartenant à M. Vincent Bertoni, où l'on imite le papier d'Hollande. Faenza a un petit port, et un canal de navigation, ouvert dernièrement par seu M. Scipion Zanelli, qui communique avec le P6 de Primaro: ce canal est sort utile, et donne de grandes facilités au commerce.

Le territoire de Faenza produit abondamment des grains,

du vin, du lin et du chanvre: on sait que Varron et Columella vantent beaucoup les vins de Faenza, et que Pline dit que le lin qu'on y récolte est d'une qualité parsaite. Les environs de cette ville ossrent én outre plusieurs curiosités dignes de l'attention du voyageur naturaliste: telles sont les eaux thermales de St. Christophe à quatre milles de la ville; plusieurs sources d'eau salée, d'où l'on tire une grande quantité de sel marin; et sur les rives du Lamone, endroit où les brebis paissent trèsvolontiers, un tuf couleur de cendre foncée, dont ou tire un sel fort blanc. Sur les hauteurs voisines des eaux de St. Christophe, on trouve des fragmens de mine de plomb; sur la colline de St. Luc, quelques restes de mines de fer et de cuivre; sur les montagnes de Saint Benost et de Gamagna, des morceaux d'albâtre d'une blancheur éclatante; entre les deux sleuves Lamone et Sentria, une abondante veine de soufre; et dans la plaine, au dessous de Faenza, beaucoup de plantes aquatiles et marécageuses. Cette ville a la gloire d'avoir vu naître dans ses murs le célèbre mathématicien Torricelli. Aux portes de Faenza on traverse le Lamone, et l'on ne tarde pas à arriver à Ford.

Forli est aussi une ville assez considérable, située au pied de l'Apennin, dans une plaine non moins agréable que fertile, arrosée par le Ronco et le Montone. Sa population est de 15 mille habitans. Elle sut sondée par Livius Salinator après la célèbre désaite d'Asdrubal sur le Métaure: c'est pour cela que les latins l'appelaient Forum Livii. Ses habitans conservèrent long tems leur liberté; mais ils subirent ensuite le sort des autres peuples d'Italie: ensin le pape Jules II les réunit à l'État ecclésiastique, auquel ils appartiennent encore aujourd'hui. La ville de Forli est très-bien bâtie, et ses rues sont bordées de portiques: elle a une place sort

vaste, et des édifices qui ont un air imposant. Tels sont le Palazzo del Magistrato (Palais public), le Mont de Piété, et les palais Albicini, Merenda et Piazza. La salle du Conseil est, dit-on, peinte par Raphaël. On remarque dans la Cathédrale la coupole de N. D. du seu (la Vergine del fuoco), peinte par Charles Cignani, qui y travailla pendant vingt ans. L'église de St. Philippe Neri possède aussi de bons tableaux de Cignani, de Charles Maratta et du Guercino: on voit un superbe tableau d'auteur inconnu dans l'église de la Madonna al Popolo; et dans celle qui appartenait aux Cordeliers, on admire une Conception de Guido Reni. Il ne faut pas manquer non plus de visiter l'ancienne église de St. Mercurial qui appartenait aux moines de Vallombreuse, et les divers établissemens d'instruction publique et de biensaisance dont cette ville est pourvue.

La société à Forli est très-agréable, et les environs de la ville offrent des promenades charmantes. Les habitans s'adonnent surtout à l'industrie : leur principal commerce consiste en toiles cirées, soies filées, sel, et autres produits du territoire. On prétend que Forli a été la patrie du poëte latin Cornelius Gallus : Flavio Biondo, historien, et Morgagni, médecin célèbre, naquirent aussi dans cette ville.

A' une très-petite distance de Forli on trouve Forlimpopoli, dont parle Pline, et qui était un des quatre Forum situés sur la voie Émilienne. Il n'y reste plus que quelques maisons et un château, qui paraît avoir été construit lorsque César Borgia s'empara de la Romagne; le lin et le blé sont les principales productions du pays. Avant d'arriver à Césène, qui est à 4 lieues de Forli, on passe le Savio sur un superbe pont bâti dans ces derniers tems.

-Céske, ville de 8000 habitans, est bâtie sur un ter-

rain inégal, an pied d'une haute montagne. Sa fondation remonte à 391 ans avant J. C. Après avoir été désolée par plusieurs seigneurs particuliers qui s'en étaient successivement emparés, elle fut le partage des Papes, et fut réunie à l'État ecclésiastique, auquel elle appartient encore actuellement. Sa principale rue, comme dans la plupart des petites villes d'Italie, est la seule qui soit fréquentée. Cette ville est ornée de portiques; mais ses édifices publics et ses églises n'ont rien de bien remarquable. Parmi ces dernières les plus considérables sont la Cathedrale, St. Dominique, St. Philippe, et celle qui appartenait aux Capucins, où l'on voit un tableau du Guercino. L'Hôtel de Ville, situé sur la grande place, laquelle est ornée d'une fontaine qui jette une prodigieuse quantité d'eau, est un bâtiment d'un bon style, décoré d'une belle statue du pape Pie VI. Le voyageur instruit visitera avec plaisir la Bibliothèque, fondée par Malatesta Novello, riche en manuscrits précieux. Auprès de St.º Marie del Monte, superbe église élevée sur le sommet d'une colline à un mille hors de la ville, ou trouve plusieurs tombeaux antiques.

Le territoire de Césène est renommé par les vins et le chanvre qu'il produit.

A' une lieue de Césène, on rencontre la petite rivière de Pisatello, qui est le célèbre Rubicon: ce sut au bord de cette rivière, que César s'arrêta et délibéra s'il devait passer pour s'opposer au parti de Pompée: et ce sut après avoir passé, qu'il s'écria: le sort en est jeté: Alea jacta est. Dès lors Rome sut aux sers. Ce qui donnait plus d'importance à ce passage, qui n'était rien par luimême et qui sut tout pour Rome, c'était là désense que le sénat avait saite par un décret solennel à tout général ou officier ramenant l'armée, ou quelque troupe, de franchir cette borne sans déposer ses armes et ses étendards,

sous peine d'être regardé comme ennemi de la patrie. Le Rubicon était la limite de l'Italie et de la Gaule Cispadane.

De Césène à Rimini la route est très-belle. Dans ce trajet, qui est de 5 lieues, on passe par la petite ville de Savignano, qui est le Compita des anciens, et où l'on voit un pont moderne d'une élégante architecture.

Voyez la description de Rimini, pag. 303.

II.
Route de Bologne à Florence.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Bologne (a) à Pianoro	1 1/2		h. m. 1 55
Sme cheeal sans récipr. à Lojano	1 1/2		2 50
aux Filigare	1 —		1 3o
à Covigliajo (b)	1 —	• • • •	1 25
à Montecarelli	1 —		2 —
à Cafaggiolo	1 —		2 50
à Fontebuona	1 —	• • •	ı 35
à Florence (c)	1 —	• • • •	2 —
•	9 —	80 —	16 5

Auberges: (a) Pellegrino, Locanda Reale, Città di Parigi, Tre Mori, Pace etc.; (b) Poste; (c) Nuova Yorck, Schneiderff ou l'Hôtel d'Angleterre, située dans un palais qui appartenait autrefois à une branche de la famille des Médicis, Scudo di Francia, Cavallo Marino, Europa, Pellicano, Quattro Nasioni, M.º Imbert, Villa di Londra etc. En général on est parfaitement bien à Florence dans toutes les auberges. On trouve chez M. Schneiderff des appartemens superbes, une table exquise, et toutes les aises imaginables; mais la dépense est naturellement

en proportion avec le luxe qui règne dans toutes les parties du service. Les voyageurs qui voudront allier toutes les commodités possibles à une dépense modérée, ne peuvent pas choisir de meilleure auberge que la Villa di Londra: ils y trouveront des bains, des voitures à leur disposition, des appartemens élégans et commodes, et une table bien servie.

De Florence à Rome par Sienne et Viterbe on compte 23 postes.

Voyez la description de Bologne pag. 315.

Pour aller de Bologne à Florence on est obligé de traverser l'Apennin, qui sépare les plaines de la Lombardie d'avec la Toscane.

De Bologne à Pianoro le chemin est presque toujours dans le fond d'une vallée, et bordé de collines agréables. Passé Pianoro, les montées et les descentes deviennent plus rapides. En avançant vers Scaricalasino, l'on jouit d'une vue extrêmement étendue; on découvre la chaîne des Alpes et des Apennins, la plaine de la Lombardie jusqu'à Padoue, et quelquesois même, par un beau tems, les environs d'Udine, le Po, les vallées de Comacchio et la mer Adriatique. Tout ce trajet présente une infinité de sites pittoresques, et plusieurs objets intéressans pour le naturaliste, tels que des coquilles marines et des poissons pétrifiés, des laves etc. Passé Scaricalasino, on ne tarde pas à arriver aux Filigare, sur les frontières de la Toscane, où le Grand-Duc actuel fait bâtir un vaste et magnifique édifice pour les bureaux de la douane et de la police.

A' quelques milles des Filigare est Pietra-Mala, qui offre aux physiciens un phénomène bien digne de fixer leur attention: c'est un seu qui s'exhale d'un endroit en même tems sertile et pierreux, appelé Monte di Fo, situé

à un demi mille sur la droite: on donne communément à ce seu le nom de Fuoco di legno. Le terrain occupé par la slamme a tout au plus 4 ou 5 mètres en tous sens: on n'y voit ni fente, ni crevasse, et l'on trouve à quelques pas de là le gramen et autres herbes communes. La flamme est bleue comme celle de l'esprit de vin en certains endroits, et rouge dans d'autres; elle est si vive, surtout quand le tems est nébuleux, ou que la nuit est obscure, qu'elle éclaire toutes les montagnes voisines. Si l'on y jette de l'eau, la slumme pétille, et cesse pour un instant, mais elle ne tarde pas à reprendre toute sa vivacité: elle exerce une action trèsprompte sur le bois, tandis que les pierres n'en paraissent pas altérées. Les uns regardent ce seu comme les restes d'un volcan éteint depuis long tems, les autres comme l'annonce d'un volcan qui deviendra très-redoutable. Les montagnes à l'entour sont stériles; elles ne produisent que des plantes grèles et en petit nombre. On remarque en outre à une demi-lieue de Pietra-Mala une source d'eau froide, appelée Acqua Buja, eau noire, qui prend feu, lorsqu'on en approche la slamme d'une chandelle.

Bientôt après on atteint Covigliajo, où est une bonne auberge à la Poste, puis le Giogo, la plus haute des montagnes de cette chaîne de l'Apennin, et de là on va presque toujours en descendant jusqu'à Cafaggiolo. A' quelque distance de cet endroit, on rencontre le village de Tagliaferro, près duquel aboutit l'ancienne route qui passait par Scarperia, lieu renommé pour la fabrication des couteaux et autres armes blanches.

Il n'y a pas encore long tems que la route était dangereuse sur le sommet de la montagne, à cause des coups de vent auxquels on était exposé, et qui s'élevaient si inopinément et avec tant d'impétuosité, qu'ils emportaient les chevaux et les voitures: maintenant, grâce aux soins prévoyans du souverain actuel, on est à l'abri de ces dangers: de larges murailles, élevées à l'endroit le plus découvert, protègent le voyageur, qui se trouve en pleine sureté derrière elles quelque tems qu'il sasse.

A' Fontebuona on aperçoit une maison de plaisance du grand duc, et l'on franchit ensuite une montagne, du sommet de laquelle on domine Florence et ses charmans environs. Il est impossible de décrire la beauté du paysage qui se déploie alors aux yeux du voyageur, et l'on ne peut mieux en donner une ideé, qu'en s'écriant avec l'Arioste:

A veder pien di tante ville i colli,
Par che il terren ve le germogli, come
Vermene germogliar suole, e rampolli.

A' un mille de Fontebuona, on laisse sur la gauche, dans le fond de la vallée, le bois de Pratolino, maison de campagne des anciens ducs, célèbre par les embellissemens qu'y avaient faits les Médicis. Dans les jardins il y avait des fontaines artistement décorées, des machines hydrauliques qui faisaient mouvoir des statues et jouer des orgues: au bout d'un parterre, était la statue colossale de l'Apennin, et dessous on voyait un monstre qui vomissait de l'eau: on pénétruit dans l'intérieur, et l'on se trouvait dans une grotte remplie de coquillages et de jets d'eau. On voyait dans ces jardins une prodigieuse quantité de bassins, de fontaines, de statues, de grottes, de terrasses, d'amphitéâtres, d'allées d'arbres toujours verts et de labyrinthes : enfin Bernard Buontalenti, qui en sut l'architecte, n'avait rien épargné pour en faire un lieu des plus agréables. Malheureusement ce prodige de l'art, qui servit de modèle aux jardins et aux fontaines de Versailles, fut entièrement détruit.

La route continue à descendre au milieu de deux rangs de collines couvertes de vignes et d'oliviers, et

-· . • •

Take

Jonge à Trespiano le Cimetière public récemment construit.

Avant d'arriver à la porte de la ville, le voyageur passe sous un arc de triomphe qui fut élevé en 1739 à l'honneur de François I, lorsqu'il vint à Florence n'étant encore que grand duc de Toscane. Cet arc, d'une construction magnifique, paraît annoncer une entrée digne du sanctuaire où l'Europe vit renaître les sciences et les arts. Mais à peine a-t-on franchi la porte de Saint-Gallo, qu'on est étonné de l'aspect peu agréable qu'offre ce quartier de la ville: on se demande si c'est bien là la patrie de Michel-Ange, l'héritage des Médicis. Cette entrée de Florence est comme la simple et modeste avenue d'une maison, dans l'intérieur de laquelle une main riche et libérale aurait étalé tous les trésors des beauxarts sans rien placer au dehors.

FLORENCE, capitale du grand duché de Toscane, est une ville de 80 mille habitans, située au pied de l'Apennin, dans une plaine délicieuse qu'arrose l'Arno: elle est de forme presqu'ovale, a environ deux lieues de tour, et est traversée par l'Arno, qui la divise en deux parties inégales. La beauté de sa situation, la magnificence et la régularité de ses édifices, lui ont fait donner le surnom de Florence la belle, qu'elle mérite à bien des égards.

La Toscane saisait anciennement partie du pays des Étrusques. Ces peuples étaient si puissans, qu'ils s'étendirent dans presque toute la plaine de la Lombardie et jusqu'aux Alpes; mais leur puissance déchut à mesure que celle de Rome s'éleva, et après des guerres aussi longues que sunestes, ils surent subjugués par leurs voisins. On a trouvé dans là Toscane beaucoup d'inscriptions, de vases, de sigures, de médailles, d'instrumens de sacrifices, et autres monumens, qui sout ce qu'il y a

是一种 是一种 是一种 经

de plus curieux et de plus recherché dans ce genre, et qui prouvent que les Étrusques excellaient dans les arts.

Six cents ans avant J. C., les triumvirs envoyèrent à Florence une colonie formée des meilleurs soldats de César : et suivant Florus, c'était une des villes municipales les plus considérables d'Italie. Lorsqu'écrasé par son propre poids, l'imposant colosse de l'empire romain tomba en ruines, et que ses immenses débris devinrent la proie des Barbares du nord, Florence sut une des premières villes qui formèrent un état républicain : mais quelque tems après, prise par les Goths, et reprise par Narsès, général de l'empereur Justinien, elle sut presqu'entièrement détruite. Rétablie par Charles-Magne en 781, quelques seigneurs particuliers, dont l'ambition était sans bornes, et qui ne connaissaient d'autre droit que celui du plus fort, ne tardèrent pas à se disputer la possession d'une ville si intéressante. Cependant vers 1115 Florence avait repris son indépendance, et même fait des conquêtes sur les peuples voisins. Cet état de prospérité ne sut pas de longue durée: déchirée par des factions intestines, cette ville sut comme le centre des guerres les plus horribles, des ravages les plus affreux. Enfin les Médicis, qui de simples citoyens s'élevèrent au premier rang, s'emparèrent de toute l'autorité, et depuis cette époque la Toscane cessa d'être libre. Du reste les Médicis rendirent de grands services à leur patrie : ils firent plus; ils contribuèrent de tous leurs moyens au rétablissement des sciences et des arts en Europe. Jean Gaston sut le dernier grand duc de cette samille: il n'eut point d'enfans, et il vit même avant sa mort les puissances Européennes se disputer son héritage. Ce sut en conséquence des traités qui eurent lieu à cette occasion, que la Toscane passa à la maison de Lormine. Enlevée à cette dernière pendant les troubles qui agitèrent

l'Europe dans le dernier siècle, elle lui fut rendue en 1815 par suite du congrès de Vienne qui rétablit dans l'Europe la paix et la tranquillité.

Florence est entourée de murailles, et désendue par deux citadelles. L'une, au nord de la ville, et connue sous le nom de St. Jean Baptiste, a presqu'un mille et demi de circuit: elle fut construite en 1534 par ordre de Clément VII, pour servir de retraite en cas de besoin à la famille des Médicis: c'est dans son enceinte que fut assassiné, probablement par ordre de Cosme I, le célèbre Philippe Strozzi, un des plus zélés désenseurs de la liberté. L'autre citadelle, placée au midi, porte le nom de Belvedere: bâtie sur une hauteur par l'architecte Buontalenti d'ordre de Ferdinand I, et à peu de distance du palais Pitti, elle est particulièrement destinée à protéger ce même palais: au milieu, est un vaste et élégant édifice, qui sert de caserne. On remarque dans la ville dont nous parlons, plusieurs belles places décorées de fontaines, de statues et autres monumens publics. Les rues sont larges, presque toutes tirées au cordeau, souvent bordées de superbes palais, et pavées de grandes pierres de taille, ce qui contribue beaucoup à la propreté. Le quartier du St. Esprit, qui est séparé du reste de la ville par l'Arno, s'y trouve réuni par quatre ponts, dont le principal, appelé pont de la Trinité, bâti en 1558, est d'une construction aussi solide que hardie, qui fait honneur à l'architecte Barthélemy Ammanato. Ce pont n'a que trois arches de marbre qui sont d'une prodigieuse largeur, et il est orné de quatre statues en marbre, représentant les quatre saisons de l'année. Les autres trois ponts n'ont rien de bien remarquable: celui qu'on appelle Ponte vecchio, est bordé de bâtimens occupés par des orfèvres.

Florence doit aux Médicis la plus grande partie de

sa splendeur. En usurpant le pouvoir sur un peuple libre, cette famille ambitieuse chercha à flatter l'orgueil national, et à le séduire par la protection qu'elle accorda aux ouvrages du génie. Cependant la plupart des palais. masses colossales et imposantes qui ressemblent plutôt à des forteresses qu'à des habitations de citoyens tranquilles, ont été construits dans des siècles encore libres. Lorsque la république était attaquée par de puissans rivaux, ou que la discorde animait les guerres civiles, ces iunmenses palais devenaient autant de citadelles, où chaque parti trouvait un asyle sûr pour reprendre des forces, s'apprêter de nouveau au combat, où se soustraire au parti victorieux. Souvent l'étendard de la victoire, teint du sang des citoyens, voltigait attaché à ces anneaux de ser qu'on voit encore le long des murs, tandis que la patrie poussait des cris de douleur. Ces monumens privés, d'une antiquité plus ou moins éloignée, les édifices publics, les places, les fontaines, les statues, les peintures, réunissent dans la même ville les différentes époques de l'histoire la plus intéressante qu'offrent les fastes de l'Italie après celle de Rome, et marquent en même tems les progrès des arts, que l'Europe encore engourdie vit renaître et rapidement se perfectionner à Florence.

C'est au milieu de ces objets si dignes de fixer l'attention de tout homme curieux et sensible, que nous allons conduire l'étranger, en entremêlant à notre description, le plus brièvement possible, les traits historiques inséparables des monumens que nous aurons sous les yeux.

La cathédrale, il Duomo, consacrée à la Vierge, dite Santa Maria del fiore, a 138 mètres 36 cm. de longueur, et 117 m. 91 cm. de hauteur: elle fut commencée en 1294 sur les dessins d'Arnolph Lapo, et continuée par

Giotto. Du milieu de l'église s'élève une superbe coupole octogone, construite sur les dessins du célèbre Brunelleschi, l'un des principaux restourateurs de l'architecture en Italie dans le XV siècle. Cette coupole est si hardie, que Michel-Ange disait, que s'il n'était pas impossible de l'imiter, il l'était du moins de la surpasser: Vasari et Zuccheri y ont peint le Jugement dernier. L'extérieur de l'église est incrusté de marbre noir et blanc trés-poli, excepté la façade qui n'est pas achevée. Au dessus de la porte qui est du côté de la Canonica, on voit une statue de la Vierge plus grande que nature, avec deux anges en posture respectueuse, le tout en marbre, ouvrage de Jean de Pise, un des plus habiles sculpteurs du XV siècle : la porte qui est tournée vers la rue des Servi, est décorée d'une Annonciation en mosaïque, faite par Ghirlandajo, peintre célèbre, et maître de Michel-Ange et de Léonard de Vinci. En entrant dans l'église, on remarque d'abord le pavé, qui est en marbre, et dessiné avec beaucoup d'art. Le long des deux côtés, sont les bustes ou les portraits des hommes qui ont illustré Florence par leurs talens ou leur héroïsme: de ce nombre sont: Brunelleschi, dont nous avons déjà parlé; Giotto, un des premiers restaurateurs de la peinture, dont le tombeau, élevé par ordre et aux frais de Laurent de Médicis surnommé le Magnisique, est orné d'une inscription composée par Politien; Pierre Farnèse, sameux général; et Marcile Ficino, qui fit revivre en Europe la philosophie de Platon: là on distingue surtout un ancien portrait du Dante, placé par ordre de la république, seul monument qu'ait dans sa patrie ce poëte sublime, qui au plus grand talent, à l'imagination la plus féconde, joignit souvent une délicatesse et une aménité de style qui assurent l'immortalité à ses ouvrages: son tombeau est à Ravenne, où il mourut en exil, victi-

me de son attachement au parti des empereurs. Le maîtreautel, situé au dessous de la coupole, est entouré d'une colonnade de marbres de différentes couleurs d'ordre ionique, enrichie de bas-reliefs très-estimés. Derrière l'autel est un bas-relief, représentant Joseph d'Arimathée qui soutient Jésus Christ descendu de la croix: d'est le dernier ouvrage de Michel-Ange, et l'on y reconnaît la touche du grand maître. Les figures des Apôtres que l'on voit placées dans de belles niches, sont aussi d'un très-bon genre. Les amateurs observeront encore avec plaisir dans ce temple plusieurs morceaux de Donatello et de Luc de la Robbia: ils remarqueront, dans la chapelle de St. Zanobi, un ciboire d'argent exécuté par François Bambi, surnommé le Michel-Ange des orfèvres; et la sameuse méridienne tracée en 1755 par le P. Ximenès, dont le gnomon, ou la plaque par laquelle passent les rayons du soleil, avait déjà été préparée et placée à une hauteur considérable dans la lanterne de la coupole, des l'an 1482, par le célèbre Paul del Posso Toscanelli. -Nous ne pouvons quitter cette église sans rappeler à nos lecteurs la scène tragique dont elle fut le théâtre. Ce fut dans cette enceinte sacrée, au milieu d'un peuple nombreux, tandis que le prêtre célébrait les mystères divins, et invoquait sur l'autel la présence de Dieu, que Julien et Laurent de Médicis se virent entourés du fer des assassins: Julien tomba sous le poignard des Pazzi; Laurent trouva son salut dans la sacristie: ces portes de bronze opposèrent dans le premier moment une barrière à la fureur des conjurés, qui furent bientôt après dispersés et punis, en laissant les Médicis plus puissans que jamais. Quelle dissérence entre ce spectacle de trouble et d'horreur, et celui que devait présenter ce même temple au tems de Cosme l'ancien, lorsque le célèbre Philelphe venait y lire le soir au peuple réuni

le poëme admirable du Dante, et versait dans ses auditeurs l'admiration dont il était lui-même enslammé!

Tout proche de la cathédrale est le campanile. C'est une tour de 81 mètres 86 c.m. de haut, incrustée de marbres noir, rouge et blanc, à compartimens, qui produisent un très-bel effet. Giotto en donna le dessin, et la décora même de plusieurs sculptures de sa main. Parmi les statues dont cette tour est enrichie, il y en a six de Donatello: on y remarque en outre une grande quantité de bas-reliefs d'André de Pise, de Luc de la Robbia etc. L'ensemble de cet édifice a tant de grâce et de légèreté, que Charles V dit en le voyant, qu'il méritait d'être conservé dans un étui. On monte au haut par un escalier de 406 marches, et de là la vue s'étend sur Florence et ses environs, sur le cours de l'Arno, et sur les collines charmantes qui bordent ce fleuve.

Dans l'ancien local de l'Opera di St.a Maria del fiore, les amateurs verront un buste de Cosme I, entouré
d'ornemens pleins de grâce sculptés par Bandini; un
tronc de colonne milliaire, trouvé à Montepulciano sur
la voie Cassienne, dont l'inscription apprend qu'Adrien,
la treizième année de son consulat, répara cette voie depuis Chiusi jusqu'à Florence; une petite statue d'enfant
à cheval sur un tonneau, ouvrage plein de délicatesse
d'une main inconnue; un St. Pierre ébauché par Michel-Ange avec tout le feu qui caractérisait ce grand
artiste; le buste de l'architecte Brunelleschi; différens
bas-reliefs de Donatello; un Christ mort laissé imparfait
par le célèbre Bandinelli; et plusieurs autres objets dignes d'une attention particulière.

Vis-à-vis la cathédrale est le Babtistère, ancienne église dédiée à St. Jean. Ce bâtiment, de sorme octogone, et surmonté d'une coupole, est totalement isolé: il est revêtu de marbres polis, et l'on y entre par trois portes de bron-

ze, enrichies de bas-reliefs représentant des histoires de l'ancien et du nouveau Testament. La plus ancienne de ces portes, c'est à dire celle qui est tournée vers le midi, a été faite par André de Pise, et à ce qu'on croit, d'après les dessins de Giotto: les deux autres sont de Laurent Ghiberti, et tellement belles, particulièrement celle qui est en face de la cathédrale, que Michel-Ange disait qu'elles étaient dignes de servir de portes au Paradis. Elles sont en outre décorées de belles statues en bronze et en marbre, exécutées par d'habiles artistes. Deux superbes colonnes de porphyre soutiennent l'entablement de la porte principale, et sont en même tems un monument de la valeur militaire des Florentins: les Pisans les donnèrent à la république de Florence, en remerciement du soin qu'avait pris cette dernière de garder leur ville, lorsqu'en 1117 ils firent l'expédition des îles Baléares. On prétend que les bouts de chaîne attachés à ces colonnes, de même que ceux qu'on remarque à la porte Romaine, au palais de justice, et ailleurs, sont des restes de la chaîne qui servait à fermer le port de Pise, pris par les Florentins en 1362. Dans l'intérieur du temple, qui est décoré de colonnes et de pilastres, on distingue surtout la voûte, entièrement couverte de mosaïques exécutés par André Taffi et par d'autres anciens artistes d'un grand taleut : on y voit aussi quelques statues de Donatello et d'Ammanati; un beau groupe, sur le maître-autel, sculpté par Jérôme Ticciati; et plusieurs tombesux d'hommes illustres. Mais une des choses les plus précieuses que possède l'église dont nous parlons, c'est un espèce d'autel portatif, appelé dossale, formé de douze grands tableaux d'argent représentaus la vie de Saint Jean Baptiste, et surmontés de la statue du saint du même métal : cette masse d'argent est d'un poids considérable : elle est de

plus enrichie de lapislazuli et d'émaux, et coûta 111 ans de travail.

La vaste et belle église de St. Laurent a été élevée en 1425 sur les dessins de Philippe Brunelleschi. En y entrant, on est frappé de la richesse du maître-autel, qui est tout couvert de marbres et de pierres précieuses: les regards se portent aussi avec plaisir sur les deux chaires latérales ornées de bas-reliefs par Donatello, et sur quatre statues en stuc du même artiste; mais ce qui mérite particulièrement l'attention des amateurs, ce sont les deux chapelles où reposent les cendres des grands ducs. L'une, appelée la Nouvelle Sacristie, fut construite et ornée sur les dessins de Michel-Ange, et est regardée comme un chef d'œuvre d'architecture: c'est une salle carrée, dont la voûte est soutenue par des pilastres d'ordre corinthien adossés au mur. Les conceptions de Michel-Ange étaient toujours sublimes et magnifiques. Lorsqu'il traitait l'architecture, il disposait les parties principales de manière à produire le plus grand effet; et il déployait dans les accessoires une hardiesse d'invention et une variété de dessin inconcevables: son génie était aussi souple qu'étendu, et si quelquesois les décorations dont il sit usage, ont quelque chose de bizarre, elles sont toujours si bien en rapport avec les autres parties, qu'elles concourent à augmenter la majesté de l'ensemble. C'est dans la sacristie dont nous parlons, que sont les superbes mausolées de Laurent duc d'Urbin, et de Julien duc de Nemours, tous deux de la famille des Médicis. Chacun de ces mausolées se compose d'un tombeau, sur lequel sont deux statues à demi couchées, et un peu plus haut, dans uue niche, on voit le portrait en toute figure du prince à la mémoire duquel le monument sut élevé: le tout est en marbre, et l'on y reconnaît la touche serme et vigoureuse de l'artiste le plus

fortement inspiré qu'il y ait eu jamais, du divin Michel-Ange. Les deux statues couchées sur le tombeau de Laurent représentent le Crépuscule et l'Aurore; les deux autres, le Jour et la Nuit. Vasari dit que ces statues suffiraient seules pour faire renaître la sculpture, si jamais cet art se perdait. Un poëte contemporain avait écrit sur une de ces statues le quatrain suivant:

La Notte che tu vedi in sì dolci atti

Dormire, fu da un Angelo scolpita

In questo sasso, e perchè dorme ha vita:

Destala, se nol credi, e parleratti (^a).

culpteur. l'âme navrée des malheurs de sa patri

Le sculpteur, l'âme navrée des malheurs de sa patrie, y répondit par ces autres vers:

Grato m' è il sonno, e più l'esser di sasso: Mentre che il danno e la vergogna dura, Non veder, non sentir m' è gran ventura; Però non mi destar, deh parla basso (**).

Que ces vers font un sublime éloge du rare talent et du patriotisme de Michel-Ange! Sur le mur de la même sacristie, en face du maître-autel, on remarque une Vierge avec l'enfant Jésus, ébauchée par le même artiste; mais les deux figures de saints qui accompagnent ce groupe ne sont pas de lui. - L'autre chapelle, appelée la chapelle des Princes, est derrière le chœur. Elle fut élevée sous le règne de Ferdinand I, d'après les dessins de Dom Juan, son frère. En y voyant briller de tous côtés les marbres les plus rares, les pierres les plus précieuses, tels

^(*) La Nuit, que tu vois dermir couchée avec tant de grâce, suiptée par un Ange: elle est pleine de vie, et son immobilité n'est que l'effet du sommeil : réveilles-la, si-tu en doutes, et elle te parlera-

^(**) Il m'est doux de dormir, et plus encore d'être de marbre. Je me trouve heureuse de ne rien voir, de ne rien entendre, tandis que tout ce qui m'environne me retracerait le malheur et la honte : aussi je t'en prie, ne me réveilles pas ; parles tout doucement.

que le granit, le diaspre, les agates, les calcédoines, le lapislazuli etc., on est forcé d'admirer la richesse unique de cette chapelle, mais on ne saurait en approuver le dessin: son architecture se ressent du mauvais goût qui dominait dans le XVII siècle: les ornemens y sont entassés: ces marbres de toutes les couleurs contrastent les uns avec les autres sans laisser de repos à l'œil, qui ne trouve pas davantage de quoi se satisfaire en considérant les statues en bronze des grands ducs, placées chacune au dessus du tombeau qui lui appartient. Ce faste sépulcral surprend, mais ne dit rien au cœur: il réveille même une sensation desagréable, qui est d'autant plus choquante, que la chapelle n'est pas encore terminée. -Avant de sortir de l'église, nous indiquerons encore à l'amateur les objets suivans. Sur le maître-autel, un Crucifix attribué à Benvenuto Cellini, et devant ce même autel la simple pierre qui rappelle la mémoire de Cosme l'ancien, surnommé le Père de la patrie, modeste monument bien plus intéressant pour l'homme instruit et sensible, que la fastueuse chapelle que nous venons de laisser; un tabernacle sculpté par Désiré de Settignano, placé sur l'autel de la chapelle du S. Sacrement, et où l'on admire un enfant en marbre, qui paraît vivant; une belle fresque du Bronzino, représentant le martyre de St. Laurent; dans la vieille sacristie, plusieurs basreliefs, deux petites portes en bronze, un tombeau en marbre blanc orné de festons en bronze, le tout par Donatello, et de plus un autre tombeau de porphyre avec de charmans sestons en bronze d'André de Verocchio, situé au dessus de l'autel; eufin l'église souterraine, réparée par la princesse Anne Louise de Médicis. - Le couvent contigu à l'église dont nous parlons, a été bâti par Brunelleschi, et présente une nouvelle preuve du rare talent de cet architecte, qui sut tirer tout le parti

possible d'un emplacement peu étendu. Un des côtés du couvent, reconstruit par ordre de Clément VII d'après un superbe dessin de Michel-Ange, contient la célèbre bibliothèque Mediceo-Laurenziana, ainsi nommée parce que le premier sonds en sut rassemblé par les soins de Cosme l'ancien et de Laurent le magnifique. On y conserve une quantité immense de livres rares et de précieux manuscrits: ces derniers montaient déjà à 6000 volumes en 1808, époque où ils furent augmentés de tous ceux qu'on retira des couvens alors supprimés: ils sont écrits la plupart en hébreu, en chinois, en arabe, en chaldéen, en syriaque, en grec, en latin, en provençal, en toscan et en ancien français: les plus célèbres par leur antiquité sont le Virgile, les Pandectes florentines, le Décaméron de Boccace, l'Orose, et le Tacite; les Commentaires de Jules César, la vie de Laurent de Médicis, le Domitien Calderino et l'Argyropile, se sont remarquer par la richesse des ornemens. On conserve dans le même endroit tous les actes du concile tenu à Florence en 1439, parmi lesquels la pièce la plus curieuse est la bulle signée par le pape Eugêne IV et par Jean empereur de Constantinople: ou y voit aussi un doigt du célèbre Galilée, renfermé dans une fiole de crystal. On construit actuellement une nouvelle salle, où sera déposée la riche collection des éditions du XV siècle, dont M. le comte Ange Marie d'Elci, avantageusement connu dans la république littéraire, vient de saire présent au public. - Nous finirons cette description par rappeler à la curiosité de l'étranger un beau basrelief de Bandinelli, placé sur l'une des saces d'un piédestal de marbre, qu'on voit dans la place qui est devant l'église.

L'église et le couvent de St. Marc des Dominicains, reconstruits et successivement décorés par Cosme et Lau-

rent de Médicis, donnent sur une place large et régulière. L'église présente dans l'intérieur plusieurs objets intéressans pour l'amateur des beaux-arts. On y distinque surtout la magnifique chapelle consacrée à St. Antonin, archevêque de Florence. Cette chapelle, élevée sur les dessins de Jean Bologna, est enrichie de fresques et de plusieurs bons tableaux à l'huile, parmi lesquels celui qui représente le Retour de J. Christ au Limbe est un superbe ouvrage du Bronzino: cette même chapelle est en outre décorée de statues et de bas-reliess en bronze, exécutés sous la direction de Jean Bologna par ses meilleurs élèves: la statue en bronze de St. Antonin qui est dans la sacristie, et l'autre statue colossale en marbre, au dessus de la porte d'entrée de la chapelle, représentant le saint archevêque donnant sa bénédiction, sont toutes deux du même artiste. Supérieurement à la porte principale de l'église, on remarque un Crucifix peint sur un fond d'or par Giotto. C'est dans cette même église que reposent les cendres du savant Pic de la Mirandole, et du laborieux et aimable Politien, tous deux amis de Cosme l'ancien: - Le couvent est rempli de peintures du bienheureux frère Jean dit l'Angélique, et d'autres artistes distingués. On y trouve aussi une Pharmacie, qui fabrique des essences, et des parsums excellens.

A' peu de distance de l'église que nous venons de décrire, on trouve celle de l'Annunciata, dont le portail en arcades borde un des côtés d'une belle place carrée, ornée dans le milieu de la statue équestre en bronze du grand-duc Ferdinand I attribuée à Jean Bologna, et de deux belles sontaines faites par le Tacca. Les deux côtés de cette place qui se prolongent vers l'église, sont décorés de portiques élégans: ceux qui donnent entrée à l'Hôpital des Enfans trouvés, ont été élevés par l'architecte Brunelleschi, et enrichis de sculptures par André

della Robbia; les autres qui sont vis-à-vis, ont été construits sur les dessins d'Antoine de St. Gallo. L'église est précédée d'une cour entourée de galeries, et enrichie de bonnes sresques représentant des sujets tirés de la vie de St. Philippe Benizzi: parmi ces peintures on distingue particulièrement celles d'André del Sarto, artiste dont on voit le portrait en marbre sous le portique à main gauche: la chapelle consacrée à St. Sébastien, dans la même cour, possède entr'autres tableaux un bel ouvrage d'Antoine Pollajolo, représentant le saint titulaire. L'intérieur de l'église est rempli de peintures à fresque et à l'huile d'Alexandre Allori, du Stradano, de Pierre Perugino et d'autres artistes distingués. On y admire surtout la chapelle de la Madonna del Soccorso, bâtie sur les dessins et aux frais du sculpteur Jean Bologna, et décorée d'un Crucifix en bronze d'une rare beauté, fait par le même artiste. La chapelle de la Viergé,. dessinée par Michelozzo, est digne aussi d'une attention particulière: on remarque dans celle de Sainte Julienne deux anges en marbre qui servent à porter une lampe, ouvrage de Barthélemy Ammanati; et dans la chapelle de Baccio Bandinelli, un groupe en marbre sculpté par cet artiste, qui se plut à faire son propre portrait sous la figure de Nicodême qui soutient Jésus descendu de la croix. - Le couvent contigu est magnifique. On y remarque la chapelle de l'Académie des beaux-arts, qui possède, sur l'autel, un beau tableau du Bronzino, et latéralement deux fresques superbes, l'une de George Vasari, l'autre de Santi di Tito. En passant dans la cour du couvent, on voit les tombeaux de plusieurs personnages distingués dans le barreau, les arts, les sciences, ou les lettres. Les murs sont couverts de fresques, la plupart d'un grand mérite: mais ce qui fait le plus bel ornement de cette cour, c'est la lunette au dessus de la porte qui

conduit à l'église, où André del Sarto peignit cette Vierge si connue sous le nom de la Madonne du Sac, et qui est en effet au dessus de tout éloge.

L'hôpital et l'église de St. Marie Nuova méritent l'attention des curieux, autant à cause de la belle architecture extérieure et intérieure des bâtimens, qu'à cause de leur grandeur, et des superbes peintures qu'on a lieu d'y admirer. L'hôpital surtout est regardé comme un des plus vastes, des plus commodes et des mieux administrés qu'il y ait en Europe: on y trouve un beau théàtre anatomique, et une bonne pharmacie. Les hommes et les femmes y sont également reçus, mais logés dans des quartiers dissérens: tandis que les premiers reçoivent les secours nécessaires de la main de religieux zélés et instruits, les secondes sont soignées par des religieuses, dont le couvent, placé de l'autre côté de la place vis-à-vis de l'hôpital, communique avec ce dernier par le moyen d'un conduit souterrain. - Un autre hôpital dont l'église contient aussi plusieurs bons tableaux, c'est celui de St. Boniface, ainsi appelé du nom de Boniface Lupi, qui en sut le sondateur. La belle saçade de ce bâtiment, qui ressemble à celle du précédent, a été reconstruite par les soins du grand-duc Pierre Léopold. Ce prince rendit cet établissement beaucoup plus vaste et plus commode qu'il ne l'était: il le destina à recevoir non seulement les pauvres incurables, mais aussi les alienes; et dernièrement on en a assigné une partie à servir d'hôpital militaire.

Arrêtons-nous sur la magnifique place de St.a Croce, dont un côté est bordé par la façade imposante, quoique imparfaite, de l'église du même nom. Cette place, où la jeunesse de Florence s'exerçait autrefois au jeu du Calcio (*), est maintenant ornée de bornes et de banquettes

^(*) Espèce de jeu de paume.

de pierre, et présente une promenade fort agréable le soir dans les grandes chaleurs de l'été, d'autant plus que l'air y est raffraîchi par l'eau pure et abondante qui jaillit d'une fontaine. Parmi les belles maisons qui entourent la place, et qui lui donnent l'aspect d'un amphithéâtre, on distingue surtout le palais dell'Antella: le dehors de ce palais est enrichi de bonnes peintures de Passignano et de Jean de St. Giovanni, et dans l'intérieur est une trèsbelle statue en bronze moulée par Jean Bologna.

Au dessus de la porte de l'église, à laquelle on monte par un bel escalier en pierre, on admire d'abord la statue en bronze de St. Louis, archevêque de Toulouse, ouvrage de Donatello. Le vaste temple que nous allons décrire fut élevé par la république en 1294 sur les plans d'Arnolph Lapo, et réparé plus tard par George Vasari, qui donna le dessin des chapelles. Ce n'est qu'avec un sentiment de respect et d'admiration qu'on s'avance sous ces voûtes consacrées par les tombeaux des plus grands hommes dont s'honore l'Italie, ornées des productions des beaux-arts depuis leur renaissance jusqu'à nos jours. -Le premier mausolée à main droite, sur lequel s'arrêtent les regards du spectateur, c'est celui de Michel-Ange, et il est d'autant plus intéressant qu'il fut élevé par la reconnaissance : trois élèves de ce grand homme sculptèrent chacun une des trois belles statues qui décorent le tombeau, et qui représentent la Peinture, la Sculpture et l'Architecture dans l'attitude de la plus profonde douleur: on aurait sans donte pu y ajonter la Poésie, car l'architecte de la magnifique coupole de St. Pierre, le créateur des scènes tragiques du Jugement dernier, le sculpteur inimitable des quatre parties du jour, était aussi poëte aimable et gracieux. Puissant, audacieux, sublime lorsqu'il animait la toile, ou le marbre, il est tendre, délicat, timide, lorsqu'il touche les cordes de la lire: la nature, plus pro-

digue de ses dons avec lui qu'avec tout autre mortel, lui accorda au plus haut degré le magique pouvoir de verser dans l'âme d'autrui les sentimens qui agitaient la sienne: cent fois heureuse la femme qui sut l'objet de ses feux! Victoire Colonna, si justement célébrée par l'Arioste, jouit ainsi de la triple immortalité que donnent le pinceau, le ciseau, et la lire! Mais ce n'est pas tout. Michel-Ange n'était pas moins sublime artiste que bon citoyen. Qu'on aime à se le représenter, plein d'un noble courroux, abandonner soudainement Rome et ses travaux, accourir à Florence, et tracer autour de sa patrie menacée par les Impériaux, les lignes savantes qui l'auraient sansdoute sauvée de l'esclavage, si les remparts et la bravoure suffisaient contre la trahison: ces remparts, qui existent encore en partie, attestent autant les profondes connaissances de l'architecte, que la magnanimité du grand homme. - Vient ensuite le mausolée du poëte Alsieri, génie sier et dédaigneux, qui ne sut peut-être si ardent ami de la liberté, que parce qu'il ne pouvait régner lui-même: on dirait qu'il haïssait les tyrans non pour le bonheur des peuples, mais pour lui seul: ce inonument, sculpté par Canova, représente l'Italie qui pleure la perte du plus grand de ses poëtes tragiques. Plus loin est le tombeau de Machiavel, qui donna de si grandes leçons aux peuples : politique profond, grand historien, citoyen plein d'amour pour sa patrie, il mourut pauvre et oublié: ce ne sut que 266 ans après sa mort, en 1787, que le chevalier Albert Rimbotti et quelques autres personnes obtinrent la permission de lui élever un tombeau digne de sa haute renommée. Ensuite on rencontre successivement les tombeaux de Louis Lanzi, célèbre antiquaire, et grand connaisseur des beauxarts; de l'historien Léonard Bruni Aretin, qu'il ne saut pas consondre avec l'insame poëte du même nom; de Pierre

· Nardini, fameux joueur de violon; du chanoine Pie Fantoni, grand mathématicien; du célèbre Antoine Cocchi, médecin, philosophe, antiquaire et lettré; de Charles Marzuppini, segrétaire de la république, monument remarquable par la beauté des sculptures dont le décora Desiré de Settignano, habile artiste enlevé aux arts à l'âge de 28 ans; de l'ancien poëte François de Barberino, etc. Nous citerons encore le tombeau du grand Galilée, auquel les sciences sont redevables de tant d'utiles découvertes; celui de Micheli, prosond naturaliste; et enfin le buste doré du sénateur Filicaja, homme d'état et grand poëte, qui dans un tems où les lettres italiennes avaient perdu tout éclat, toucha d'une main ferme la lyre de Pindare. - L'église où nous sommes, contient une si grande quantité d'objets d'art, qu'il serait trop long d'en donner une description détaillée. Nous nous contenterons donc de nommer ceux qui méritent une attention particulière; et pour faciliter à l'amateur le moyen de les trouver, nous les indiquerons successivement en commençant par la droite, à partir de la porte d'entrée. On remarque d'abord une Descente de Croix de Salviati, puis un Crucisiement de Santi di Tito, et plus loin un basrelief représentant une Vierge, ouvrage très-estimé d'Antoine Rosellini, sculpteur et architecte: on voit après, le Sauveur qui porte la Croix, tableau de George Vasari; une Flagellation de Jésus par Alexandre del Barbiere; un Jésus en Prières par André del Minga; et une belle Annonciation, bas-relief de Donatello. Vient ensuite la chapelle du St. Sacrement, dont la voûte est peinte par Gaddi et Gérard Starnina, contemporains de Giotto: cette même chapelle contient un beau monument en marbre de Carrare, sculpté par M. Ricci, célèbre artiste vivant: dans la chapelle suivante, on remarque un Couronnement de la Vierge par Giotto. On

entre ensuite dans le vestibule de la sacristie, qui présente une riche collection de tableaux, entr'autres un grand Crucifix de Giotto; puis dans la sacristie, qui est elle-même entièrement couverte de fresques par Tadée Gaddi. Passé la sacristie, dans la chapelle des marquis Riccardi, on admire un St. Laurent qui distribue des aumones peint par Passignano, et l'on voit sur la corniche et dans la voûte des fresques de Jean de St. Giovanni, touchées avec une si grande vigueur de coloris, qu'on les prendrait pour des peintures à l'huile. La chapelle des marquis Niccolini est toute brillante des marbres les plus rares, et décorée de statues colossales en marbre sculptées par le célèbre Francavilla; sur l'autel, enrichi de pierres précieuses, est un tableau représentant l'Assomption, et vis-à-vis on en voit un autre, dont le sujet est le Couronnement de la Vierge, tous deux d'Alexandre Allori; la coupole est peinte par le Volterrano, et avec tant d'art, que cet ouvrage seul aurait suffi pour lui assurer une juste célébrité. En continuant le tour de l'église, on trouve successivement, un Crucifix sculpté en bois par Donatello dans sa jeunesse; le Martyre de St. Laurent, tableau de Jacques Ligozzi; Jésus mort dans les bras du Père Éternel, un des meilleurs ouvrages de Cigoli; la Descente du St. Esprit par George Vasari; puis Jesus montant au Ciel par le Stradano; un Saint Thomas qui touche les plaies du seigneur par George Vasari; plus loin, un tableau de Santi di Tito, représentant Jésus à table avec deux de ses Disciples, où l'on admire surtout un enfant qui reçoit des cerises des mains d'une petite fille; la Résurrection de Jésus par le même auteur; et entre les deux derniers tableaux que nous venons d'indiquer, le tombeau de Pompée Signorini, conseiller de l'empereur Léopold, bel ouvrage de M. Ricci, sculpteur vivant. On voit ensuite une Ded'un effet surprenant; enfin une Piété du même artiste. Nous citerons encore une chaire en marbre, ornée de sculptures et de bas-reliefs par Benoît de Majano, travaillés avec tant d'art et de finesse qu'on croit avoir devant les yeux un ouvrage en cire. — Les cloîtres du couvent contigu furent élevés sur les plans du célèbre Brunelleschi. On ne doit pas manquer de visiter dans le premier la fameuse chapelle des Pazzi, bâtie sur les dessins du même architecte, et ornée de statues et de têtes de chérubins en terre cuite vitrifiée et en marbre, sculptées par Luc della Robbia et par Donatello. Dans le réfectoire du même couvent, on voit une Cène peinte par Giotto.

C'est dans le temple dont nous parlons que fut lancé contre le fameux Savonarola le trait qui l'anéantit : scène unique dans l'histoire, et qui mérite d'être rappelée à nos lecteurs. Savonarola, dominicain fanatique, ennemi mortel des Médicis alors exilés, et du pape Alexandre VI, avait subjugué le peuple par sa fougueuse éloquence. Il dominait en dictateur sur la république; et tout puissaut dans Florence, il bravait les anatêmes de la cour de Rome. Mais il ignorait sans doute combien le peuple est inconstant et léger; combien il est prompt à retirer une faveur, qu'il n'accorde le plus souvent que par l'efset de l'enthousiasme du moment. François de Pouille, franciscain, envoyé par le Pape, dit hautement, tandis qu'il prêchait dans l'église, que Savonarola s'était vanté de pouvoir faire un miracle, et que lui de son côté, simple missionnaire, il s'offrait, pour le mettre à l'épreuve, d'entrer avec lui au milieu d'un bûcher ardent. Savonarola refusa cette espèce de cartel: un de ses disciples l'accepta. Le jour fixé, le bûcher préparé, les deux moines s'avancent avec toute la pompe qu'exigeait une

cérémonie aussi terrible. Le peuple, accouru en foule dès l'aurore à ce spectacle, flottait entre l'espoir et la crainte. Cependant le disciple du dominicain et son compétiteur élèvent des difficultés; et elles se prolongent tellement que la nuit survint, et avec elle une pluie abondante, qui éteignit le bûcher, et termina cette ridicule comédic. Mais le peuple déçu, irrité de se voir joué, changea en mépris l'admiration qu'il avait eue auparavant pour Savonarola; et ce changement subit fut si funeste au célèbre dominicain, que peu de jours après les Médicis étaient rentrés dans Florence, et Savonarola avec son disciple traînés à un bûcher dont ils ne purent échapper.

Mais continuous d'indiquer à l'étranger les églises qui sont le plus dignes de son attention. De ce nombre est sans contredit le temple d'Or-San-Michele, c'est à dire de St. Michele in Orto. Cet édifice, élevé en 1284 sur les dessins d'Arnolph Lapo, servait autresquis de magasin aux grains, et ce ne sut qu'en 1337 qu'on en sit l'église dont nous parlons, à cause de la dévotion particulière qu'avait le peuple pour une image de la Vierge, qui se trouvait sur un des piliers du bâtiment. Cette église est carrée, et ornée extérieurement de statues, sculptées aux frais des corporations des artisans de Florence, qui employèrent à cet objet les meilleurs artistes: ces statues, placées dans des niches, représentent les saints protecteurs des dissérentes corporations: les statues en bronze de Saint Pierre, de St. Marc et de St. George sont de Donatello; celle de St. Luc est de Jean Bologna. Dans l'intérieur de l'église on admire le tabernacle où est l'image de la Vierge dont nous avons parlé: il est tout couvert de marbres précieux, et élevé d'après les dessins de l'Orgagna. On remarque en outre dans cette même église, entr'autres bons tableaux, une Assomption de la Magdeleine par André del Sarto, et deux groupes en marbre d'une rare beauté. Les salles supérieures servent d'archives publiques. Près de ce temple, au coin de la rue Baccano, on voit une Annonciation peinte par André del Sarto.

La basilique de St. Marie Novella est une des plus belles églises de l'Italie, et le célèbre Michel-Ange avait coutume de l'appeler la Sposa, la jeune mariée. La vue de ce temple réveille deux sensations bien dissérentes. Quiconque a un peu lu, se rappele d'abord que c'est dans cette église que le prince des conteurs aimables, l'inimitable Boccace, rassembla les personnages, dans la bouche desquels il met ces contes si variés, si amusans et si pleins de grâce: mais on n'ignore pas non plus que les Dominicains la desservirent dès sa fondation, et que c'était sur les tombeaux qui bordent le portail du côté de la place, que cos moines fanatiques, juges et accusateurs en même tems, exposaient au public les victimes de leur tribunal. - La place qui est devant l'église, est vaste, bien entourée, et ornée de deux obélisques, qui servent de but aux courses de chars qui se donnent dans cet endreit la veille de la sête de St. Jean. La magnifique façade de l'église fut construite en 1470 sur les dessins de Léon Baptiste Alberti, aux frais de Jean Ruccellai: on y remarque une sphère représentant les cercles célestes, une méridienne, et divers autres signes astronomiques. L'intérieur avait été commencé dès l'an 1279 d'après les plans de deux moines florentins, nominés Sisto et Ristoro, et sut achevé en 1350. On ne peut entrer dans l'église dont nous parlons, sans être surpris de sa grandeur, et sans admirer l'élégance imposante de ses trois ness: on observera que les arcades de ces ness, à partir de la porte d'entrée, diminuent peu à peu de grandeur, ce qui a saus doute été pratiqué pour augmenter l'effet de l'optique, afin que l'église parût plus vaste qu'elle ne l'est réellement. Chacune des chapelles de ce temple est décorée d'un ouvrage de quelque grand maître. Nous citerons les objets suivans : dans la chapella de St. Luc, un beau Crucifiz en bois par Brunelleschi; dans celle des Gaddi, Jesus Christ qui ressuscite la fille du grand-prêtre, tableau d'Ange Bronsino, avec plusieurs fresques du même artiste; dans une de celles de la famille Strozzi, un tableau à l'huile et des fresques d'André Orgagna, qui représentente le paradis et l'enfer, tracés d'après la description qu'en donne le Dante; plus loin, la Résurrection de Jesus Christ, par Vasari; la Samaritaine, par l'Allori; un Crucifix de Giotto; une Annonciation, et Saint Lazare ressuscité, par Santi di Tito; St. Raymond qui ressuscite un enfant, peint pac Ligozzi; le Martyre de St. Catherine , tableau plein de feu de Julien Bugiardini, qui fut aidé dans cet ouvrage par le Tribolo et par Michel-Ange; enfin une Vierge plus grande que nature de Cimabue, peintre du XIII siècle, qu'on peut regarder comme le fondateur de l'école de peinture florentine. Une des chapelles de la famille Stroszi est entièrement peinte per Philippe Lippi; et le chœur, derrière le maître-nutel, offre plusieurs peintures du Ghirlandajo. La sacristie n'est pas moins digne de l'attention des amateurs : ce qui fait son plus bel ornement, ce sont quatre tableaux maguifiques, dont l'un représente la Conversion de Saint Paul par Sébastien de Vérone, élève de Paul-Véronèse; Vautre, le Baptême de Jésus Christ par le Stradano; le troisième, St. Vincent qui ressuscite un mort par Pierre Bandini ; et le dernier, un Crucifix de Masaccio. Cette église contient en outre les tombeaux de plusieurs hommes célèbres: de ce nombre sont: Philippe Stroszi, dont le besu mausolée a été sculpté par Benoît de Majano; Pierre François Giambullari, historien élégant et pro-

ţ

fond; le Ghirlandajo, maître de Michel-Ange; Lippi, peintre et poëte; enfin Magliabecchi; qui a si bien mérité de la littérature, par le zèle avec lequel il rassembla la bibliothèque choisie qui porte encore son nom. - Le voyageur curieux ne manquera pas de visiter aussi le cloître vert, ainsi appelé à cause des peintures en terre verte dont le décorèrent Paul Uccello et Dello. On verra aussi avec plaisir le Cappellone degli Spagnuoli, vaste chapelle ornée de fresques par Tadée Gaddi et Simon Memmi, contemporains de Giotto: le second y représenta entr'autres personnages, la célèbre Laure sous les traits d'une femme habillée en vert, et le poëte Pétrarque qui l'immortalisa dans ses ouvrages. De là on peut passer dans une vaste cour entouvée de portiques, et enrichie de fresques par Poccetti, Santi di Tito, Cigoli, Balducci, Fei, surnommé le Barbiere, Butteri, l'Allori, et autres artistes distingués. Cette cour conduit à la Pharmacie du couvent, renommée dans toute l'Italie par l'excellence des parsums, des médicamens, et des liqueurs qu'on y fabrique.

L'église et le couvent d'Ognissanti sont au nombre des plus beaux édifices de Florence. La façade de l'église est d'ordre composite, et fut élevée sur les dessins de Mathieu Nigetti, élève de Bernard Buontalenti: au dessus de la porte principale, est un bas-relief en terre cuite vitrifiée, modelé par le célèbre Luc de la Robbia. L'intérieur a beaucoup d'élégance, et l'on y remarque entr'autres tableaux, en commençant de droite à gauche, à partir de la porte principale: une Vierge avec différentes figures, par Santi di Tito; un St. Augustin d'une rare beauté, peint à fresque par Ghirlandajo, et en face un St. Jerôme de Sandro Botticelli: plus loin, St. Bernardin de Sienne avec deux Anges, par Fabrice Boschi; et une Annonciation de Traballesi. Enfin on s'arrêtera avec pluisir devant le maître-autel, enrichi de marbres et

de pierres précieuses, et placé dans un ensoncement, dont la voûte est ornée de peintures de Jean de St. Giovanni. — Le premier cloître du couvent contigu est décoré de fresques par Ligozzi, Jean de St. Giovanni, Gidoni et Ferrucci, qui représentent la vie de St. François. Dans le résectoire du couvent on verra une belle Cène en figures plus grandes que nature, peinte par Dominique del Ghirlandajo. Nous remarquerons encore, comme une chose peu commune, un berceau de vigné, qui a environ 250 pas de longueur, placé dans le jardin voisin.

L'église et l'hôpital de St. Jean de Dieu offrent l'un et l'autre plusieurs objets dignes d'attention. L'hôpital surtout se fait remarquer par la commodité des appartemens, et par le zèle avec lequel les malades y sont servis : mais ce qui contribue principalement à y appeler les curieux, c'est que le couvent est construit sur l'emplacement qu'occupait la maison. où naquit le célèbre Améric Vespuce.

La basilique de St.º Trinité fut construite en 1250 d'après les plans d'André de Pise; et c'est assez en faire l'éloge, que de dire qu'elle plaisait beaucoup à Michel-Ange: cette église cependant, depuis sa fondation jusqu'à nos jours, a subi de grands changemens. En dehors, on. admire d'abord, sur la façade, au dessus de la porte principale, un bas-relief représentant la Trinité, et vers l'Arno, dans une niche, une statue de St. Alexis, ouvrages l'un et l'autre du sculpteur Jean Caccini, qui sont fort estimés. Dans l'intérieur, on distingue particulièrement le riche tombeau de Robert Strozzi; la chapelle de la famille Sassetti, peinte par le Ghirlandajo; celle de la famille Usimbardi, entièrement incrustée de marbres et de pierres précieuses, et ornée de deux superbes tombeaux de diaspre noir, avec des peintures de l'Empoli, de Jean de St. Giovanni et de Fabrice Boschi; enfin la chapelle des Carducci, enrichie de marbres précieux et de tableaux

à l'huile d'un grand prix. - Le couvent contigu est construit sur un plan, qui montre le génie de l'architecte Buontalenti: la cour surtout est vaste, et d'une grande beauté: le résectoire est embelli de peintures de Jean de St. Giovanni et de Nicodème Ferrucci. Sur la place qui est devant l'église, on remarque une haute colonne de granit, élevée sur un large piédestal, et surmontée d'une belle statue en porphyre: cette colonne, d'ordre dorique, fut donnée par Jean IV à Cosme I, et appartenait, dit-on, aux thermes d'Antonin.

L'église de St. Cajétan est d'une architecture élégante, dont on doit le dessin à Mathieu Nigetti. Elle contient de bons tableaux de Pierre de Cortone, de Colonna, de Metalli, de Mathieu Roselli, du Biliberti, et d'autres artistes distingués. Cette église est décorée en dedans, comme en dehors, de statues qui ne sont pas sans mérite : cependant les ornemens y sont accumulés : on est étonné de tant de richesse; mais on y reconnaît déjà avec regret le mauvais goût du XVII siècle.

L'ancienne église du St. Esprit ayant été incendiée, les habitans de ce quartier s'empressèrent de la faire reconstruire, et elle le fut en effet telle qu'on la voit aujourd'hui sur les dessins de Philippe Brunelleschi. Ce vaste temple, à trois ness, a la forme d'une croix latine, et est d'ordre corinthien. On prétend que l'architecte calqua pour ainsi dire son plan sur l'antique église des SS. Apôtres, de'SS. Apostoli. Quoi qu'il en soit, ce temple est un des plus beaux de Florence, et digne du grand génie qui en conçut le projet. On y compte 38 chapelles, décorées la plupart de tableaux superbes. A' l'endrolt où se réunissent les bras de la croix, s'élève avec grâce la coupole au dessus d'une magnifique tribune. C'est au milieu de cette tribune qu'est le maître-autel, enrichi de pierres précieuses, de statues en marbre et en bronze,

de colonnes de vert-antique, et d'autres ornemens parsaitement travaillés. La tribune et le maître-autel, construits aux frais de la famille Michelozzi, ont coûté la somme de cent mille écus; cependant, malgré tant de profusion, on regrette que cette lourde masse nuise au bel ensemble de l'édifice. La sacristie au contraire, de figure octogone, bâtie sur les dessins du Cronaca, est belle, et décorée avec sagesse: elle contient des tableaux de peintres distingués, parmi lesquels nous citerons celui qui représente St. Friaere qui guérit des insirmes, peint par Alexandre Allori, une Vierge avec l'enfant Jesus du frère Philippe Lippi, et une fresque de Bernardin Uccello, dont le sujet est l'Ange qui apparaît à St. Augustin sur le rivage de la mer. Parmi les objets d'art que possède l'église dont nous parlons, nous citerons les suivans: une statue de St. Nicolas sculptée par Sansovino, et placée dans un tabernacle, sur l'autel de la troisième chapelle à main droite en entrant; un tableau du Stradano, représentant Jésus qui chasse les marchands hors du temple; dans la chapelle de la famille Vettori, derrière le chœur, un tableau de Giotto; plus loin, dissérens martyrs et la Femme adultère, par Alexandre Allori; sur l'autel du St. Sacrement, plusieurs petites sigures d'un travail exquis, et un crucifix, sculptés par André Contucci : enfin une St. Véronique, bel ouvrage de David Ghirlandajo: nous ajouterons un superbe tableau représentant l'Apparition de la Vierge à St. Bernard, attribué à Pierre Perugino, ou à Raphaël, son élève. Ou admire aussi dans cette église un excellent orgue à 45 registres, fait en 1824 par Philippe Troncide Pistoja. - Le couvent contigu est également digne d'attention, soit per sa grandeur, soit par le luxe d'architecture qu'y ont déployé les artistes qui en ont donné les dessins, soit enfin par les ouvrages de peinture qui l'embellissent. On y distingue surtout deux belles cours, l'une élevée par Alphonse Parigi, d'ordre dorique, et ornée de fresques de Paul Perugino, ét de Cosme Ulivelli, élève du Volterrano; l'autre, bâtic sur les dessins de l'Ammanate, pareillement d'ordre dorique. Le célèbre artiste Bernardin Poccetti peignit dans le réfectoire de ce couvent les Noces de Cana, les Disciples qui reconnaissent leur maître à Emmaüs, le Baptême de Saint Denys, et celui de St. Augustin. En sortant de l'église, nous invitons les amateurs à jeter un coup d'œil sur le clocher, qui est d'une belle et noble architecture de Baccio d'Agnolo.

L'église du Carmine n'offre rien de bien remarquable dans son ensemble, ni dans ses décorations; mais en revanche elle a l'avantage de posséder un des premiers chess d'œuvre de la peinture renaissante: ce sont des fresques de Masaccio, achevées par Philippe Lippi, dans la chapelle de la Vierge. On remarque en outre dans cette église la magnifique chapelle de St. André Corsini, élevée sur les dessins de François Silvani: elle est toute incrustée de marbre blanc et rouge, et l'autel, également en marbre, est enrichi de pierres précieuses : le corps du Saint repose dans une châsse de cristal, au dessus de laquelle est un groupe en marbre, représentant l'exaltation du Saint, sculpté par Balthasar et Jean Baptiste Foggini: les deux beaux bas-reliefs qui se présentent à droite et à gauche de l'autel, sont l'ouvrage du second des deux artistes que nous venons de nommer : la coupole de cette chapelle a été peinte par Luc Giordano. Avant de sortir de l'église, les curieux verront avec plaisir un tableau de George Vasari, représentant Jésus Christ sur la Croix avec la Vierge et la Magdeleine; et dans le chœur, le magnifique mausolée élevé à la mémoire de Pierre Soderini, bel ouvrage de Benoît

de Rovezsano. Le couvent contigu est assez vaste, et contient aussi de bonnes peintures.

L'église de St. Félix, une des plus anciennes de Florence; ne présente, de même que la précédente, rien de remarquable quant à l'architecture. Mais elle contient plusieurs bonnes peintures, entr'autres un tableau de Salvator Rosa, représentant Jésus qui sauve St. Pierre du naufrage; un autre de Jacques d'Empoli, dont le sujet est la Vierge qui parle avec St. Jacinthe à genoux; une fresque de Jean de St. Giovanni, où l'on voit St. Maxime mourant, à qui Saint Félix presse une grappe de raisin dans la bouche; et un St. Antoine qui guérit des malades, peint par Vannini. Sur la place qui est devant cette église, on remarque une colonne élevée en 1572 par le grand-duc Cosme I, en commémoration de la victoire remportée par les Florentins à Marciana.

En général toutes les églises de Florence offrent abondamment à l'amateur de quoi satisfaire son goût, et étendre ses connaissances en fait de peinture, de sculpture et d'architecture. Nous venons de donner une rapide esquisse des principales. Mais l'étranger qui aura le loisir de s'arrêter assez longtems dans la ville dont nous parlons, pour jouir pleinement de tous les trésors qu'elle contient, visitera encore avec plaisir. l'église de St. Marie Magdeleine, décorée de bounes peintures, et dont la principale chapelle, soutenue par douze colonnes de diaspre de Sicile à bases et chapiteaux de bronze, est d'une richesse peu commune: l'église de Saint Michel, où l'on admire entr'untres tableaux, une Vierge avec l'Enfant Jésus St. Joseph et d'autres Saints, peint à l'huile par le Pontormo: le conservatoire de Si.º Agathe, qui contient de bonnes fresques de la religieuse Hortense Fedeli: l'abbaye de St.º Marie, dite la Badia, sondée en 978 par Hugues, marquis de Florence, dans l'église de

laquelle on remarque le magnifique tombeau du fondateur sculpté par Mino de Fiesole, une superbe Assomption de George Vasari, et dans le cloître du couvent contigu St. Benost qui se jette sur les épines, peint à fresque par Bronzino, outre un Crucifix avec d'autres figures, par Sogliani, qu'on voit dans le résectoire. On admirera dans l'église du couvent des Poverine, une Nativité de Jésus, bas-relief plein de grâce attribué à Luc de la Robbia. La façade et l'intérieur de l'église de St. Jean l'Évangéliste, où sont les Écoles, surprendront par leur élégance; et dans l'intérieur on remarquera un tableau de l'Allori, représentant la Cananéenne, où le vieillard appuyé sur un bâton est le portrait d'Ammanato, architecte de l'église. On verra dans la voûte de l'oratoire de la Compagnia dei Bacchettoni, de belles fresques de cinq artistes fort estimés; savoir Jean de Saint Giovanni, Volterrano; Fabrice Boschi, Gecco Bravo, et Pierre Liberi, outre quelques bustes modelés par Donatello. Dans l'église de St. Lucie, sur le maître-autel, on remarquera une Nativité, un des plus beaux ouvrages de Dominique Ghirlandajo: dens celle de St. Lucie des Magnoli, des peintures de l'Empoli et de Jacone, ancien peintre d'un grand mérite: dans l'église de St. Jérôme, deux belles peintures de Rodolphe Ghirlandajo, dont l'une représente St. Jerôme pénitent, et l'autre une Annonciation: enfin dans celle de St. Nicolas, de beaux tableaux d'Alexandre Allori, de Jacques d'Empoli, de Vannini, d'Alexandre del Barbiere etc.

Quoique en parlant des églises, nous ayons passé sous silence tout ce qui n'est pas absolument remarquable, l'abondance des matières nous a néanmoins entraînés plus loin que nous ne nous l'étions proposé, et nous a forcés de consacrer plusieurs pages à la description de cette partie importante de la ville de Florence. Nous nous flattons ce-

pendant que loin de nous en faire un reproche, on nous en saura gré. Dans les galeries publiques et particulières, les tableaux portent ordinairement le nom de leur auteur, ou les gardiens de ces mêmes galeries se font un devoir de l'indiquer aux amateurs. Dans les églises, au contraire, l'étranger se trouve souvent isolé, ou du moins il n'a personne à côté de lui capable de donner les renseignemens qu'il désire: il impôrtait donc, en parcourant ces dernières, de lui faire comnaître l'auteur et le sujet des objets sur lesquels nous appelions son attention, de sorte qu'il pût se passer du secours d'autrui: mais en suivant cette méthode, nous n'avons pu éviter d'entrer dans quelque détail. Que cette excuse nous suffise, et passons maintenant à examiner les autres objets des beaux arts dont Florence abonde.

On compte à Florence un nombre considérable de statues, soit dans les places, soit dans les rues, soit enfin sur les façades des palais. Mais il n'y a pas de place au monde, qui dans ce genre de décoration l'emporte sur la place del Gran Duca, ainsi appelée à cause de la statue équestre de Cosme I, qui fut le premier grand duc de Florence. Cette place a d'un côté la façade du vieux palais, de l'autre un portique nommé la Loggia de'Lanzi, et l'entrée de la grande Galerie dont pous parlerons bientôt : les autres côtés sont bordés par des maisons bourgeoises assez communes, si l'on en excepte le palais des Uguccioni, que les uns attribuent à Michel-Ange, d'autres à Palladio, et d'autres à Raphaël. Sur la même place est une fontaine, qu'on regrette de voir reléguée à l'un des coins du vieux palais, et qui certainement eût dû figurer au centre de l'espace qui reste vide. Cette fontaine, construite en 1563 par ordre du grand duc . Cosme I sur les dessins de l'Ammanato, se compose d'un large bassin de marbre; au milieu est un Neptune de grandeur colossale, debout sur une conque tirée par

quatre chevaux marins, avec trois Tritons à ses pieds: ce groupe est en marbre; les bords du bassin sont décorés de 12 figures en bronze, qui représentent des Nymphes et des Tritons, et au dessous l'on voit des ensus et autres ornemens parfaitement travaillés. A' côté de la fontaine est la statue équestre de Cosme I, jetée en bronze par Jean Bologna, en 1594: le piédestal est orné de trois bas-reliefs également en bronze.

On voit de l'autre côté de la place, ainsi que nous l'avons dit, le portique appele Loggia de'Signori, et communément Loggia de' Lanzi. Cet édifice, un des plus beaux monumens de l'architecture italienne depuis la renaissance des arts, fut élevé en 1355 sur les dessins du célèbre André Orgagna: la République le fit construire, afin de pouvoir promulguer ses décrets en public à l'abri de l'intempérie des saisons. Athènes avait ses portiques auprès de l'Aréopage; Rome eut ses tribunes; et Florence entendit souvent la voix de ses siers républicains tonner dans ce même lieu, où le grand duc vient maintenant prendre place le jour de St. Jean pour voir passer les députés de ses villes. Cet endroit, sorné de trois arcades, est décoré de plusieurs statues. D'abord, sous le portique même, on remarque six statues antiques en marbre, de grandeur colossale, qui représentent des prètresses de Romulus; et aux deux côtés de l'arcade du milieu, sont deux lions en marbre, l'un grec, l'autre moderne. L'arcade à la droite du spectateur placé devant le milieu du portique dont nous parlons, est décorée d'un groupe de Jean Bologna, qui représente l'enlèvement d'une Sabine. Les première idée de l'auteur avait été d'exprimer dans ce groupe les trois âges de la vie humaine: l'âge avancé sous la figure d'un vieillard, la virilité sous celle d'un homme robuste, et la jeunesse sous les traits délicats d'une jeune fille: mais Borghini ayant vu ce

groupe, fit remarquer à l'artiste qu'on pouvait parfaitement y reconnaître l'enlèvement des Sabines : cette idée plut à Jean , et pour la fixer il moula en brouze un superbe bas-relief, représentant dans un plus grand détail cet évènement mémorable de l'histoire Romaine, et il le place sur le piédestal qui supporte le groupe. Jean Bologna déploya dans cet ouvrege une grande hardiesse de génie , d'autant plus que l'antiquité ne lui offrait aucun modèle de statues en tout relief ainsi groupées : "il ne doit qu'à lui seul de les avoir su disposer de manière qu'on peut les considérer de tous les côtés avec un égal plaisir : une entreprise de ce genre était faite pour épouvanter tout sutre artiste; mais Jean avait une noble confiance dans ses propres forces, et ses efforts furent souvent couronnés du plus heureux succès: il était flammand d'origine, et vint jeune en Italie, où il fut entraîné et fixé par l'amour des arts, qu'il honora avec ses nombrenx travaux. Sous l'arcade à gauche, on voit le fameux Persée de Benvenuto Cellini : cette statue en bronze, d'une besuté parfaite, est d'autent plus précieuse, que dans le sac de Rome de 1527, et la prise de Florence en 1530, presque tous les ouvrages de Cellini furent la proie de la soldatesque effrénée et avide. Perses est représenté ou , debout sur le cadevre de Méduse ; d'une main il tient une épée, de l'autre il élève la tête sanglante du monstre: l'histoire d'Andromède et de Persée fait le sujet du beau bas-relief en bronze également de Cellini, qui décore le piédestal de la statue. L'arcade tournée vers le portique des Uffisj, on de la Galerie, offre un autre groupe digne d'une attention particulière: tout est intéressant dans cet objet . l'artiste , l'exécution , et l'évènement qu'il rappelle. Donatello, son auteur, fut le restaurateur de la sculpture en Europe : il créa le premier une école, d'où sortirent tous ces grands artistes qui illustrèrent dans le siècle suivant la Toscane et l'I-talie: ce groupe représente Judith qui a coupé la tête à Holopherne; et on lit au dessous cette courte inscription: exemplum salut. publ. cives posuere mccclxxxxx: ce précieux ouvrage fut en effet exécuté par ordre de la République, pour consacrer la mémoire de l'expulsion du duc d'Athènes.

. Le Palazzo vecchio, le vieux palais, fut construit en 1298 sur les dessins d'Arnolph Lapo, père et fondateur de l'école d'architecture florentine. Amolph voulait situer le bâtiment au milieu de la place, qui venait d'être considérablement augmentée par la démolition des maisons de la famille des Uberti, chassés comme Gibelins; mais le peuple s'opposa à ce qu'un emplacement souillé par des traîtres à la patrie, servît à élever l'habitation des magistrats de la République: l'architecte fut non seulement forcé de tracer les fondemens de son édifice dans l'étroit espace où on le voit, mais d'y enfermer l'antique tour qui existait déjà. Ce palais, par sa masse imposante, par ses larges fenêtres d'inégale grandeur, et distribuées sans un ordre déterminé, par les pierres saillantes dont il est construit, par ses créneaux que le tems a noirci, et surtout par cette tour qui le domine, est peut-être, parmi les monumens du moyen âge, celui qui rappelle le plus vivement le caractère et la puissance des républiques italiennes. C'est à l'une de ces senêtres, que sut pendu le cadavre de Salviati, archevêque de Pise, qui avait trempé dans la conjuration des Pazzi : on aperçoit encore dans la tour, l'étroite lucarne, par laquelle Cosme l'ancien, déchu de sa grandeur et flottant entre la mort et la vie, regardait la multitude tumultueuse qui remplissait la place: voici la porte que l'intrépide Nardi, soldat et historien, ferma devant les étrangers qui envahissaient Florence: cette statue colossale de David, ouvrage de

Michel-Ange, qui ome un côté de la porte d'entrée, servit d'échelle au peuple pour se précipiter dans le palais par la fenêtre voisine, et s'en emparer: ces créneaux menaçans ne servirent pas seulement de désense, mais ils devirent souvent entre les mains des assiégés autant d'armes offensives. Il n'est pas une seule pierre de ce vaste édifice qui n'ait été baignée du sang des citoyens, qui ne rappelle quelque évènement historique. En considérant cette imposante masse, on est transporté d'admiration: l'imagination s'enflamme, et sort de la sphère commune, pour ne se repaître que d'idées nobles et grandes: cet édifice est comme une page éloquente de Thucidide ou de Tite Live, qui nous arrache au présent, et nous transporte pleins d'un sublime enthousiasme à ces tems de courage et de patriotisme, où chaque citoyen connaissait ses droits, savait les apprécier et les désendre. Tel est l'effet moral que produit la vue du vieux Palais: sensation bien plus vive et bien plus profonde, que n'est celle qu'on éprouve à l'aspect du Vatican, ou du palais Duçal de Venise.

Nous avons déjà dit qu'à l'un des côtés de la porte d'entrée du palais on remarque une statue colossale de Mithel-Ange: de l'autre côté est un beau groupe représentant Hercule qui tue Cacus, sculpté par Baccio Bandinelli, artiste aussi orgueilleux que gigantesque dans ses compositions. Ce qu'il y a de plus remarquable dans l'intérieur du bâtiment pour l'amateur des beaux arts, c'est, au milieu de la cour, une fontaine de porphyre avec un enfant en bronze, ouvrage d'André de Verocchio, et au premier étage l'immense salle du conseil. Le riche plafond de cette pièce est décoré de peintures à l'huile; les parois sont couvertes de fresques exécutées par Vasari, qui y représenta les actions les plus signalées de la ville de Florence et des Médicis: aux qua-

tre coins de la même salle sont autant de tableaux de Ligozzi, de Cigoli et de Passignano, dont.les sujets sont également pris dans l'histoire de Florence. Au fond de la salle est une estrade ornée de statues; et sur les côtés on a distribué plusieurs autres statues et différens groupes, dont voici les principaux : six groupes représentant autant de travaux d'Hercule, sculptés par Vincent Rossi, élève de Bandinelli; la Veriu qui opprime le Vice, ouvrage de Jean Bologna; Adam et Éve de Bandinelli; et la Victoire foulant aux pieds un homme vaincu, sculpté par Michel-Ange. Les autres salles offrent des peintures de Vasari, de Salviati, du Stradano, et de Rodolphe Ghirlandajo. La plupart de ces selles servent actuellement de résidence à différens bureaux. Un corridor couvert, d'environ un demi-mille de long, met ce palais en communication avec le palais Pitti, résidence actuelle des Grands-ducs.

En sortant du palais que nous venons de décrire, et tournant à gauche, on entre sous le Portico degli Ufsizj. Ce superbe bâtiment, d'ordre dorique, sut élevé en 2561 sur les dessins de George Vasari par ordre du grand duc Cosme I, qui avait l'intention d'y réunir tous les bureaux. C'est une grande cour, ou plutôt une large rue, ornée des deux côtés de portiques où l'on peut se promener: elle se termine à son extrémité par un grand arc qui donne sur l'Arno, et qui fait la liaison des deux ailes: au dessus de cet arc est la statue de Cosme I entre celles de la Justice et de la Sévérité. La hauteur de l'édifice se compose d'abord d'un rez-de-chaussée décoré d'un ordre dorique en colonnes et en pilastres, et surmonté extérieurement d'un attique: an dessus de cet attique est un grand étage, éclairé par des croisées, ornées d'appuis en balustrades, et de frontons: dans chaque pilastre est une niche, où l'on devait placer les statues des hommes illus-

tres de Florence; mais cette noble idée de Casme I ne se réalisa point. Sous le portique on trouve dissérentes portes, qui donnent accès à divers bureaux. C'est là qu'est la monnaie, établissement que l'on fait remonter jusqu'au X siècle, et le premier en Italie, où l'on ait frappe de la monnaie pour le compte de l'état. Mais ce qu'il y a de plus intéressant dans l'intérieur du bâtiment que nous venons de décrire, c'est le célèbre Musée, connu sous le nom de Museo Fiorentino ou Mediceo, ou de Galleria Reale di Firenze; collection qui est la plus riche et la plus nombreuse qu'on connaisse en statues antiques, en bronzes, en médailles et en tableaux précieux. Cet immense trésor de curiosités de toute espèce, qu'on doit à la magnificence des Médicis, est placé dans trois grands corridors et plusieurs salles, auxquelles on donne différens noms, tires des objets qu'elles contiennent. La Galerie est publique, et il est désendu de mettre les curieux à contribution.

Sur le large escalier qui y conduit, on voit d'abord un Bacchus et un Enfant d'une extrême beauté; et dans le vestibule qui est au haut, les bustes des princes qui ont sondé ou enrichi cette Galerie, avec une petite explication au dessus de chaque buste, ce qui forme déjà un abrégé de l'histoire de cet établissement. La porte d'entrée est décorée de deux statues en bronze, de bustes et de basreliefs. Les corridors sont remplis de tableaux et de statues: les voûtes même sont chargées de peintures, et l'on permet aux élèves d'y aller travailler. Là sont les portraits de plus de cinq cents hommes célèbres, que Florence et les autres villes de la Toscape ont produits, classés par ordre chronologique en commençant depuis le XIV siècle; des tableaux, disposés aussi par ordre de tems; la suite la plus complète des empereurs de Rome et de leurs samilles en bustes antiques; enfin un grand nombre de staen marbre, soit en bronze, aussi rares que curieux. Parmi cos précieux objets, on remarque particulièrement deux statues assises, dont l'une représente Agrippine, un Hercule lottant avec le Centaure, un Athlète, Pomone, Vénus Génitale, Vénus et TAmour, Cupidon et Psyché, Bacchus appuyé sur Arpelus, une Léda, modèle parfait de la plus déliciense volupté, un Faune dansant, Vénus sortant du bain, un torse superbe de Faune, le Bacchus de Michel-Ange, un autre de Sansovino, une belle copie du Laocoon par Baccio Bandinelli etc.

Après avoir parcourn les trois corridors dont nous venons de parler, on arrive à la porte d'une salle qui contient le Musée étrusque, et par conséquent les antiquités propres à la Toscane. On a recueilli dans ce cabinet beaucoup de sculptures, d'urnes chargées de caractères, de tombeaux anciens, de bas-reliefs en albâtre, qui tiennent en quelque sorte de la beauté des suvrages grecs, et d'inscriptions auxquelles on doit le peu qu'on sait du langage des anciens Étrusques. Une remarque qu'il n'est pas inutile de faire, c'est que les Étrusques avaient cultivé les arts même avant les Grecs; et que, lorsque Balsena, leur capitale, fat prise, 205 aus avant J. C., on y trouva 2000 statues qui furent transportées à Rome.

La seconde salle renserme les bronzes modernes. Elle est ornée de stues et de dorures, et dans ce genre de décorations c'est la plus belle que l'on connaisse. On y voit le superbe Mercure de Jean Bologna, statue qui réunit toutes les beautés de l'art; un buste de Cosme I, d'un travail exquis, fait par Cellini, et les deux modèles, l'un en cire, l'autre en bronze, que le même artiste fit de sa statue de Persée, dont nous avons déjà parlé. Cette même salle contient en outre plusieurs copies de l'antique.

Une autre salle, incrustée de marbres, est destinée aux bronzes antiques. On y voit presque tous les dieux de la fable, des divinités étrusques dont on sait peu de chese, des nymphes, des amours, des génies, des faunes, des satyres, un hermaphrodite, un sérapis, des figures allégoriques, les portraits des hommes illustres, philosophes ou empereurs, des gladiateurs, des acteurs, des animaux de toutes les espèces, des autels, des trépieds, un lucumon, une aigle romaine qui servit à la xxiv.º légion, divers objets de parure pour les semmes, tels que colliers, chaînes, anneaux, bracelets, pendans d'oreille, aiguilles de cheveux, miroirs de métal, un manuscrit en cire, qui contient le journal des dépenses saites par Philippe le Beau, roi de France, pendant un voyage qu'il entreprit en 1301 dans son royaume, etc. C'est après la collection du musée de Portici à Naples, la plus belle qu'il soit possible de voir dans ce genre.

Dans la quatrième salle sont les peintures entiques des Grecs et des Romains, et celles faites en Italie lors de la renaissance des arts. Cette collection est d'autant plus précieuse, qu'elle présente les pièces justificatives de l'histoire des progrès de la peinture, et que la plupart des tableaux anciens ont péri de vétusté, ou ont été gâtés par ceux qui voulaient les restaurer.

La salle suivante, décorée de stucs dorés et de peintures dans le genre antique, sut préparée exprès par ordre du grand-duc Léopold, pour y placer le sameux groupe de Niobé, composé de 16 statues grecques, que ce prince sit venir de Rome en 1775. On sait d'après Ovide, que par la jalousie de Latone, Niobé vit périr ses 14 ensans, percés des sièches d'Apollon et de Diane. Les statues de ce groupe ne sont pas toutes de la même main, et la plus belle est sans contredit celle de la mère: dessin, vêtement, expression, noblesse, tout y est parsait

et sublime. Niobé et ses enfans, dit le célèbre Winkelmann, seront toujours les modèles du vrai beau: on doit les regarder comme un monument du style le plus sublime, c'est à dire du siècle qui a précédé celui de Praxitèle. M. Cockerell, habile architecte anglais, qui séjourna longtems en Grèce, est d'avis que ce groupe ornait le fronton d'un temple. On remarque en outre dans la même salle différens portraits de Wan-Dyck, d'Holbein, de Vouwens, de Rubens, de Mircoclt, de Lely etc.; celui de Galilée par Subterman; Henry IV à la bataille d'Ivry; Philippe IV, roi d'Espagne; une Bacchanale par Rubens; Adam et Éve de Cranach le père; Adam pleurant la mort d'Abel, par C. Loth; une Cène, la Vierge et plusieurs Saints par Hunthorst; une Vierge avec l'enfant Jésus par Grayer, etc.

La salle qui vient après, est appelée la salle du Frate, du Moine, parce qu'elle contient, entr'autres morceaux des plus grands maîtres de l'art, un superbe tableau de Frate Bartolomeo della Porta, surnommé le Moine, représentant la Vierge assise sur un thrône avec l'enfant Jésus sur ses genoux et plusieurs Saints à côté d'elle. Tout autour de cette salle sont disposées des armoires, qui renserment une collection de dessins et de gravures, la plus abondante qu'on connaisse: on y compte plus de 27000 dessins depuis ceux de Cimabue jusqu'à ceux de Mengs, parmi lesquels il y en a plus de 110 de la main de Raphaël, et plusieurs de Léonard, du Corrège, de Rubens, de Michel-Ange, du Titien, d'Albert Durer, de Fr. Barthélemy, d'André del Sarto etc. Dans un cabinet voisin sont réunies beaucoup d'inscriptions grecques et latines, et un grand nombre de têtes en marbre, parmi lesquelles on remarque un buste de Brutus par Michel-Ange: ce buste est à peine ébauché, et il semble plein de vie.

Deux salles sont occupées par la collection unique d'environ 375 portraits des grands peintres de tous les pays, la plupart faits de leur propre main: ainsi dans ces salles, on peut jouir du double plaisir de contempler les traits de ces célèbres artistes, et de juger de leur manière de faire. Au milieu de la première salle, on remarque un vase, sur lequel est représenté le sacrifice d'Iphigénie: dans l'autre, on voit une superbe table octogone en pierres dures, qui coûta 26 ans d'un travail continuel à 22 artistes.

La salle de l'Hermaphrodite est ainsi appelée du nom d'une statue antique en marbre blanc, couchée sur une peau de lion. On remarque dans cette salle un Hercule, un buste d'Alexandre, une tête colossale de Junon, plusieurs bas-reliefs encaissés dans les murs etc.

Vient ensuite le premier salon de l'École vénitienne; école féconde en grands peintres, qui ont pris la nature pour modèle, et qui l'ont rendue aussi sidèlement que l'art peut le permettre. Bellino, Giorgione et le Titien sont les fondateurs de cette école, qui se distingue surtout par le charme du coloris, l'intelligence du clairobscur, et le brillant de l'invention. Parmi les tableaux de cette salle, nous indiquerons particulièrement les suivans: une St.º Catherine, une Annonciation, le Martyre de St.º Justine, et Ester devant Assuérus, tous de Paul Véronèse; une Madonne avec l'enfant Jésus et St. Jean, le portrait de Sansovino, ceux de François de la Rovere et de la duchesse d'Urbin, sa semme, par le Titien; un Jesus mort en clair-obscur par Bellino; un homme habillé à l'espagnole par le Morone; Vénus et Adonis mort, par Alexis Buonvicino; Bersabés dans le bain, par Joseph Porta; un St. Augustin de Dominique Robusti; Moïse près du bûcher ardent par Jacques Da Ponte, appelé le Bassano; les portraits de toute la famille Bassano, par Léonard du même nom; le Dimanche des palmes, et le portrait de l'amiral Veniero par Tintoret; un miracle de S. Fredian par Carletto Calliari; enfin deux paysages du Bassano.

La salle des monumens Égyptiens sut construite par le Grand-duc actuel, pour y placer les objets qu'il acheta à M. Nizzoli, chancelier autrichien à Alexandrie. Les décorations de cette salle, les peintures, les meubles, tout est exécuté avec le goût le plus recherché, et analogue à l'objet auquel la salle est destinée. On y voit différentes momies parsaitement conservées; et dans des armoires, des ustensiles en terre cuite, en or, en pierres précieuses, des papyrus, des scarabées, des idoles etc. Quoique cette collection soit loin de rivaliser avec celles de Londres, de Paris et de Turin, elle présente cependant un échantillon précieux de tout ce qui peut intéresser l'amateur instruit et curieux.

Le second salon de l'école Vénitienne, qui vient après, ne le cède au premier ni par le nombre, ni par la beauté des tableaux. Nous remarquerons parmi eux: le portrait d'un vieillard, et deux chiens de chasse, par Jacques Bassano; l'esquisse d'une bataille, une Vierge avec l'enfant Jésus et S. Jean, le portrait de Jean de Médicis, une Vierge avec l'enfant Jésus et St. Catherine, une semme en chemise tenant des sleurs dans sa main, tous par le Titien; les Noces de Cana, le portreit de Sansovino, et le Sacrifice d'Abraham, par Tintoret; St. Paul tombant de cheval, par Pordenone; un guerrier de Frère Sébastien del Piombo; quatre grands tableaux de Carletto Calliari; une Madonne de Palma l'aîné; un Moïse de George Barbarelli; un homme habillé en noir par Bordone; le Jugement de Salomon, la Vision d'une sainte, le portrait d'un chev. de Malthe, par Giorgione; Jésus mort et les trois Maries, l'Adultère, et Jésus dans la maison de Marthe, par François Bassano; Jésus Christ sur le Calvaire par Paul Véronèse; une Lucrèce par Alexis Varotari; enfin un vieillard tenant un livre par Morone. On voit en outre dans cette même salle deux vases de serpentin, qui sont d'une grandeur vraiment surprenante, en égard à la matière dont ils sont saits.

De là on passe dans un ssion arrondi en sorme de tribune, orné de colonnes d'albâtre et de vert antique, entre lesquelles sont six armoires enrichies de colonnes d'agate et de cristal de roche: là est rensermé un trésor de pierres précieuses gravées, qui surpasse tout ce qu'on connaît dans ce genre. Le camée qu'on croit représenter Théanus veillant à la désense de Troye, est regardé comme objet d'un prix inestimable.

On entre ensuite dans le salon de l'École française; école qui s'est formée sur l'école italienne, et qui n'est pas sans mérite. On voit dans ce salon le portrait du Sophocle italien, du célèbre Alfieri, et celui de la comtesse d'Albany, peints par Fabre de Montpelier; des tableaux de Philippe de Champagne, de Vovet, du Poussin, de Mignard, de Venloo, de Bourgoignon, de Lebrun, de Vernet, de Tierce, de Nanteuil, de Lenain, etc. Les deux statues au milieu de la salle, dont l'une est une Vénus qui ôte une épine de son pied, l'autre un jeune homme nu blessé au pied, sont fort estimées.

Les salles voisines présentent une riche collection de tableaux Flamands et Hollandais. Parmi les premiers on remarque des ouvrages de Rubens, de Wan-Dyck, des Teniers, de Wan-Eyck ou Jean de Bruges, de Claude Gelee, dit le Lorrenais, de: Peterneef, d'Holbein, d'Albert Durer, de Paul Brill etc. Parmi les seconds, il y en a de Gérard Dow, de Henry Stenwick,

de Schalken, Rembrandt, Van-Denwerff, Polembourg, Jacques Ruysdaal, Pierre Molyn, Wouvermans, Douwen, Vanderoolde etc. On voit dans une de ces salles une petite statue de Morphée, regardée comme l'une des meilleures productions du plus beau siècle de la sculpture greeque.

Le seul mérite des écoles flamande et hollandaise ne consiste guères que dans le fini de leurs ouvrages, la variété et le brillant des couleurs; excepté Rubens et Wun-Dyck, tous les autres peintres flamands et hollandais n'ont fait qu'étudier la nature dans ses détails les plus minutieux, et perfois les plus vulgaires. L'école française, quoique souvent correcte dans le dessin, est ordinairement froide, et manque en général de grâce et de moëlleux. Ce n'est que dans les ouvrages des peintres italiens qu'on trouve la vigueur du coloris réunie à la correction du dessin, à la hardiesse de l'invention, à la sublimité de l'expression. Tandis que les autres pays comptent à peine un petit nombre de peintres distingués, l'Italie seule s'enorgueillit de plusieurs écoles, dont chacune a ses chess et son caractère particulier. L'école Romaine est la plus célèbre par la beauté et la correction du dessin, par l'élégance de la composition, la vérité de l'expression et la convenance des attitudes: les grands maîtres de cette école se sont modelés sur les chess d'œuvre des Grecs, et se sont moins appliqués au coloris qu'à la force, à la sublimité, à la grandeur. L'école Florentine a eu pour fondateurs Léonard de Vinci et Michel-Ange Buonarotti: tous deux possédaient une profonde connaissance de l'anatomie externe; et ces deux grands maîtres transmirent à leurs élèves une manière hardie et vigoureuse, un enthousiasme dans la composition, qui paraît extraordinaire et surnaturel, et qui est toujours magnifique. André del Sarto, contemporain de ces deux

grands hommes, dessinait avec une pureté merveilleuse, excellait dans le coloris, et beaucoup de ses tableaux conservent encore un brillant qui étonne. Barthélemy della Porta, surnommé le Moine, il Frate, à la fois maître et disciple de Raphaël, ne laissa pas un grand nombre d'ævrages, mais ceux qu'on a de lui sont autant de chess d'oeuvre. L'école Lombarde a réuni toutes les qualités qui rendent la peinture parsnite: à une étude constante de l'antique elle a allié les beautés de la nature, la vérité de l'expression, le moëlleux des contours, un coloris large et bien sondu, enfin tout ce que le génie et les grâces peuvent offrir de plus noble et de plus touchant: le Corrège est regardé comme le premier peintre de cette école, qui compte au nombre de ses élèves le Parmigiano, le Schidone, les Caracci, Guido Reni, le Guercino, Dominiquin, l'Albano, Paul Véronèse, Salvator Rosa, Solimène etc. Plus de 90 tableaux des écoles italiennes dont nous venons de parler, sont rassemblés dans la salle qu'on appelle Salone de'pittori italiani. Ils sont tous dignes d'arrêter les regards des connaisseurs; toutefois nous distinguerons les suivans: Vénus dormant au milieu des Amours qu'elle a exercés à percer un coeur attaché à un arbre, l'Enlèvement d'Europe, Jésus dans le désert, et St. Pierre délivré de prison, quatre précieux tableaux de l'Albano; la Vierge assise qui embrasse l'enfant Jésus, par Annibal Caracci; dissérens paysages de Salvator Rosa; le bain de Diane, par Solimene; la Vierge qui allaite Jésus, par le Parmigianino; deux petits tableaux du Titien; la Vierge qui serre Jésus dans ses bras par Cignani; un paysage du Guercino; une St.º Famille de Schidone; une Sybille de Guido Reni; enfin Thétis sur un char, et Déjanire enlevée par le centaure Nessus, de Luc Giordano.

La salle appelée la Tribune, est celle où l'on plaça

ce qu'il y avait de plus précieux dans la Galerie, parce qu'à cause de sa sorme octogone et de sa hauteur, la disposition des jours y est des plus savorables. Le plafond est en sorme de coupole, incrusté de nacre de perle : les murs sont tapissés de velours cramoisi, et le parquet est de différens marbres de rapport. C'est dans ce salon qu'est la fameuse statue de Vénus de Médicis, dont on ignore absolument l'auteur, mais qui ne laisse pas d'être la plus belle de toutes celles qui existent : elle est nue; sa tête est tournée à gauche; elle porte la main droite au devant de son sein comme pour le voiler, sans cependant y toucher; et de la gauche, elle couvre, mais à une certaine distance, ce que la pudeur ne permet pas de montrer : on ne saurait imaginer une plus heureuse attitude, ni un plus beau choix de nature. Cette statue fut trouvée à Tivoli dans la Villa Adriani : elle était cassée en cinq endroits dissérens, mais ce qui manquait a été restauré avec beaucoup d'art. C'est cette même Vénus de Médicis qui avait été transportée au musée de Paris, et qui a été rendue à son ancien possesseur. On voit dans le même salon le Rotateur, statue célèbre, qui fut trouvée à Rome dans le XVI siècle; l'Apollon appuyé, qu'on a comparé à celui du Belvédère; les Lutteurs, groupe fameux, qu'on regarde comme unique dans son genre, et qui fut trouvé en même tems que la Niobé; enfin le Faune, figure du meilleur siècle de la sculpture antique, mais dont la tête et les bras ont été resaits par Michel-Ange. - Parmi les tableaux qu'on a jugés dignes de figurer à côté des chess d'œuvre de la sculpture, on remarque une Sainte famille de Michel-Ange, le plus beau et le plus fini des tableaux de ce grand maitre; une Vierge avec St. François et St. Jean, d'André del Sarto; une Vierge avec St. Joseph et St. Catherine par Charles Vérontese; une Vierge avec l'ensant Jésus, Saint

Jean et St. Sébastien, par le Perugino; deux portraits par Wan-Dick; une Vierge avec l'ensant Jesus, par Jules Romain; une Hérodiade avec la tête de St. Jean Baptiste, par Léanard de Vinci, dont les connaisseurs sont le plus grand éloge; les prophètes Job et Isaie par Barthélemy della Porta; le Massacre des Innocens, par Daniel de Volterra, tableau qui par le nombre et la variété des figures peut être regardé comme une école de dessin; deux portraits de la Fornarina, et quatre autres tableaux par Raphaël, où l'on aperçoit les différentes manières de ce grand génie; un tableau de Rubens, représentant Hercule entre l'Amour et Minerve, excellente composition, dans lequelle on admire de beaux effets de lumière, des couleurs brillantes, mais naturelles, et beaucoup d'harmonie; une l'ierge adorant l'ensant Jésus, per le Corrège, l'émule de Rephaël, qui le surpasse dans l'art de rendre les effets des corps, comme Raphaël l'emporte lorsqu'il s'agit de rendre les passions de l'âme; une Sainte Famille par le Parmigiano, d'un style fort gracieux; une Bacchante vue par derrière avec un Satyre qui lui présente une corbeille de fleurs, morceau d'Annibal Carracci, digne de toute admiration; un St. Pierre qui embrasse la croix, par Lanfnanco, élève du précédent; ane Sybille et na Endymion, par le Guercino, peintre que l'on appelle le magicien de la peinture italienne, et dont les ouvrages ont en effet un si grand relief, que l'on croit voir sortir du fond du tableau les corps qu'ils représentent; une Vierge en contemplation, par le Guido, dont le piaceau, aussi élégant que facile, savait si bien imiter l'antiques l'enfant Jésus entre plusieurs Anges qui lui présentent les instrumens de la passion, par l'Albano, le peintre des grâces; un Jésus Christ conronné d'épines, par Luc de Hollande; deux Vénus du Titien., qu'on regarde comme rivales de la Kéntis de Médicis, et

dont l'une, à ce qu'on prétend, est le pertrait de la maitresse de l'auteur; air de tête charmant, regard voluptueux, carnation séduisante, tout dans ces deux deriniers tableaux concourt à faire illusion. Enfin l'on voit dans cette même salle plusieurs autres chafs d'œuvre, qu'il serait trop long d'indiquer un à un.

De là on passe dans le cabinet qui comprend les miniatures, et les objets de sculpture qui par leur petitesse peuvent figurer avec elles.

D'autres salles contiennent une grande collection de tableaux de l'école Toscane, et de statues antiques. Parmi les premiers on remarque des ouvrages de George Vasari, des trois Allori, de Léonard de Vinci, d'André del Sarto, de Charles Dolci, de Cigoli, du Pontormo, de Jean de S. Giovanni, de Santi di Tito, du Ghirlandajo, et du Volterrano: c'est là qu'est le sublime tableau d'Alexandre Allori, surnommé le Bronsino, représentant la Descente du Sauveur au Limbe, vrai ches d'œuvre de l'art, soit qu'on le considère sous le rapport du dessin, ou du coloris: on y voit plusieurs portraits, entr'autres celui du Pontormo, maître d'Allori. Parmi les statues on distingue surtout le groupe de l'Amour et de Psyché, qui fut trouvé sur le mont Célius à Rome.

Enfin le dernier cabinet de cette sameuse Galerie contient une trè-riche collection de médailles modernes. C'est la plus considérable d'Italie, ou du moins il n'y a que celle de Naples qui lui puisse être comparée. On y compte 15,000 médailles, dont plus de 1100 en or, et 3750 en argent. Les Césars en or y sont beaucoup plus complets que partout ailleurs. On y voit les monnaies de tous les états d'Italie, et de plusieurs autres pays de l'Europe.

Dans les appartemens qui sont sons la Galerie dont nons venons de donner la description, est une salle qui dépeud de l'Académie des Beaux-Arts, et la célèbre Bibliothèque Magliabecchiana. Le premier fonds de cette bibliothèque fut rassemblé par les soins du savant Magliabecchi: on y compte plus de 150 mille volumes imprimés,
et 10 mille manuscrits, placés dans une salle, où l'on
voit en outre une superbe Vierge peinte par Charles
Maratta. C'est dans le salon de cette bibliothèque, que
se rassemble l'Académie Florentine, formée par le grandduc Léopoid de la réunion des trois anciennes Académies
de la Cruson, Florentine et des Apathiques. Cependant
l'Académie de la Cruson vient dernièrement d'être rétablie, et continue maintenant ses séances dans le palais
Riccardi.

Outre la bibliothèque que nous venons d'indiquer, et la · Mediceo-Laurenziana, dont nous avons parlé en décrivant le temple de St. Laurent, on compte à Florence deux autres bibliothèques publiques : la Marucelliana et la Riccardiana. La première est ainsi appelée du nom de l'abbé Fr. Marucelli, qui en fut le fandateur: elle possède plusieurs manuscrits, et une riche collection d'estampes. La seconde, qui contient plus de 300 manuscrits, tire son nom du palais Riccardi, où elle est placée. Ce palais, construit en 1430 aur les dessins de Michelosso par Cosme l'aucien, vendu ensuite au marquis Gabriel Riccardi par Ferdinand II, sut racheté par le gouvernement en 1814. Les dehors en sont d'une magnifique architecture, et l'intérieur ne laisse rien à désirem ·la première cour du palais, décorée de statues, de bustes, de bas-reliefs, d'inscriptions grecques etc., est un véritable musée: dans les appartemens, on remarque une galerie dont la voûte est peinte à fresque par Luc Giordano, et plusieurs peintures sur verre d'Antoine Dominique Gabbiani.

L'Académie des Beaux-Arts, dont les premiers com-

mencemens datent de 1350, doit son origine à une société d'artistes, qui se réunissaient dans le bot de s'in-- struire réciproquement, et de sormer des élèves. En 1784 le grand-duc Pierre Léopold sceorda sa protection à cette utile société, l'augmenta, concentra les écoles des beaux-arts dans le local qu'elles occupent actuellement, y institua des prix, et est par conséquent regardé comme le véritable sondateur de cet établissement. Cette Académie, augmentée encore en 1808, et eurichie d'une superbe galerie de tableaux, la plupart de l'école Toscane, forme aujourd'hui un des plus beaux ornemens de Florence. On remarque, dans la vestibule de la galerie, quatre bas-reliefs en terre vernie par Luc de la Robbia, et différens portraits, entrautres ceux de Raphaël, de Michel-Ange, d'Annibal Caracci, et d'André del Sarto: dens la salle des statues, richement fournie de plâtres des meilleurs morceaux antiques et modernes, on distingue une peinture à spesque de Jean de St. Giovanni, qui représents la fuite en Égypte : dans la salle des cartons, on conserve une quantité de dessins des artistes les plus célèbres, parmi lesquels il y en a de Barthélemy della Porta, de Michel-Ange, de Raphaël et d'André del Sarto: la galerie des tableaux contient 1132 des meilleurs morceaux trouvés dans divers endroits de la Toscane: enfin dans la cour, on voit, outre plusieurs bas-reliefs de Luc de la Robbia, de ses sères et de ses neveux, les modèles originaux de deux groupes de Jean Bologna, dont l'un est l'Enlèvement des Sabtnes, l'autre le Vice qui foule aux pieds la vertu. Il serait trop long de vouloir indiquer tous les objets précieux que possède cet établissement, et les écoles qui y sont établies. Nous dirons seulement que l'art de la gravure en taille douce y est enseigné avec zèle par le célèbre chev. Raphaël Morghen; diève de Volpato;

que l'école de peinture est confiée aux soins du chev. Benvenati; que d'autres habiles professeurs s'occupent de la gravure sur pierre, de la mosaïque, enfin de toutes les branches des beaux-arts, et que de tels maîtres ne peuvent que former d'excellens élèves.

Le palais Pitti, qui depuis Cosme I est la résidence des Grands-ducs, sut sondé en 1440 par Lucas Pitti sur les dessins de l'architecte Brunelleschi. Ce palais a au dehors une saçade en bossage, qui ne surprend pas moins par la longue ligne qu'elle occupe, que par l'aspect de solidité qu'elle présente: deux ailes en forme de portiques s'avancent des deux côtés, et forment une espèce de cour devent le palais, ce qui contribue à en augmenter la grandeur et la majesté. La cour intérieure de ce bâtiment a été élevée sur les dessins de l'Ammanato, et offre trois ordres d'architecture : le premier est dorique, le second jonique, et le troisième corinthien: cela forme un ensemble magnifique. On remarque dans cette superbe cour différentes statues et des groupes autiques de style grec, entr'autres un bel Hercule attribué à Lysippe: dans le fond, en face de la porte d'entrée, est une grotte, sous laquelle jaillit une source d'eau vive; cette grotte est soutenue par des colonnes, et enrichie de statues. Dans le grand salon qui est au rez-de chaussée, on voit huit tableaux imitant au naturel des bas-reliefs de marbre blanc; le surplus des murs est réparti en dix grandes fresques, peintes par Jean de St. Giovanni, dont les sujets allégoriques méritent de fixer l'attention des connaisseurs sous le rapport de l'invention et du coloris. On monte aux appartemens supérieurs par un bel escalier. Le plus riche et le plus beau de ces appartemens est celui qui est tourné vers le nord. Il se forme de sept chambres : les cinq premières portent le nom de Venus, d'Apollon, de Mars, de

Jupiter et d'Hercule, parce que leurs plasonds présentent des peintures qui se rapportent à ces divinités; la sixième contient différens sujets tirés de l'Iliade, exécutés par M. Louis Sabatelli, peintre vivant; les peintures de la septième salle, appelée la Stufa, représentent les quatre âges du monde : enfin l'on voit au même étage une huitième salle, où le chev. Benvenuti, prosess. à l'Académie. a peint à fresque les principaux travaux d'Hercule, et le mariage de ce héros avec Hébé. On remarque en outre dans les salles dont nous venons de parler et dans quelques chambres contigües, une superbe collection de tableaux. C'est là que l'amateur instruit admirera les deux fameux portraits d'Agnolo et de Maddalena Doni, la célèbre Madonna della Seggiola, celle de l'Impannata, et le portrait de Léon X, tous chess d'œuvre de Raphaël: il y verra la Conjuration de Catilina per Salvator Rosa, un St. Marc de Barthélemy della Porta, supérieur à tout éloge, les Parques de Michel-Ange, et la tête de Religieuse de Léonard de Vinci; un St. André qui adore la Croix, ches d'œuvre de Charles Dolci, la Magdeleine du Titien, un St. Jean Baptiste en demi figure par Andre del Sarto, enfin plusieurs autres ouvrages du divin Raphaël, tels que la Vision d'Ezechiel, la Madonne du Baldaquin, les portraits de Jules II, du cardinal Bibbiena, et de monseign. Inghirami. Nous n'entrerons pas dans de plus grands détails. Cette galerie est comme un jardin rempli de sleurs également belles : on ne saurait y faire un choix: taudis que l'une brille par les couleurs les plus vives, l'autre déploie les formes les plus séduisantes, et chacune a un droit égal à l'admiration du spectateur. Dans un cabinet voisin, de figure octogone, et orné de glaces, on voit la sameuse Vénus pudique du célèbre Canova, un des plus beaux morceaux de la sculpture moderne: cette statue, placée sur un piédestal au milieu

du cabinet, se répète dans les glaces sons différens points de vue, de sorte qu'on peut de la même place en contempler toutes les formes et l'attitude enchanteresse. - Mais pourquoi faut-il que dans ces salles magnifiques, de douloureux souvenirs se mélent au plaisir qu'on éprouve en contemplant tous ces chess d'œuvre des arts de la paix? Hélas ces mêmes salles qui ont été témoin de fêtes si brillantes, qui contiennent tant d'objets précieux, ont vu don Garcias assassiner son frère, et le père laver ce crime dans le sang de l'assassin, en immolant lui-même sou propre fils. Plus tard Cosme I, déjà vieux, y tua Almeni son domestique, qu'il soupçonnait avoir révélé à son fils le secret de ses amours. Le grand duc François y ôta la vie à une semme juive, considente de la trop célèbre Blanche Capello; et Giordano Orsino y étrangla la malheureuse Isabelle de Médicis, sa semme et soeur de François I, qu'il avait lui-même abandonnée aux écueils de la beauté et d'une âme trop profondément sensible. Ces tristes souvenirs ternissent tout le brillant éclat de ces magnifiques appartemens, et sont vivement sentir le besoin de respirer un air plus pur. Descendons dans le jardin du palais.

Ce jardin, fondé en 1550 par Cosme I, porte le nom de Boboli, et c'est le plus vaste et le plus délicieux qui existe à Florence. Il est placé sur le penchant d'une colline, dont la partie la plus élevée touche les murs de la forteresse de Belvedere, et domine toute la ville. Rien de plus romantique que de voir les bosquets, les arbustes, les allées, se mêler et se dessiner sur les noires murailles de la citadelle: rien de plus imposant et de plus beau, que la vue dont on jouit de cet endroit, en tournant les regards sur Florence. La coupole de Brunelleschi et le clocher de Giotto élèvent à peu de distance leurs masses colossales; plus loin, est la tour du

vieux palais, dont la cloche célèbre, appelée la Martinella, enflammait l'âme des anciens républicaius; d'un autre côté l'on aperçoit la façade de St.º Marie Novella; et ça et là une multitude de coupoles et de tours, qui reslétent de mille manières dissérentes les brillans rayons du soleil. Cette scène enchanteresse est bornée par les sertiles collines, couvertes de villages, de palais et d'églises, qui environnent la ville, - On remarque dans ce jardin, à l'entrée d'une grotte, une Cérès et un Apollon de Bandinelli, avec quatre autres statues ébauchées par Michel-Ange: plus loin, on rencontre un amphithéâtre en pierre; puis une fontaine décorée d'une statue de Neptune en bronze par Lorenzi; et plus loin encore un immense bassin d'un seul morceau de granit de l'île d'Elbe, au milieu duquel est la statue colossale de l'Océan, qui a à ses pieds le Gange, le Nil et l'Euphrate, le tout sculpté par Jean Bologna: ajoutoss beaucoup d'autres statues, plusieurs jets d'eau, et tous les tableaux charmans qui peuvent résulter du contraste des touffes d'arbres, des gazons, des allées, des berceaux, des bosquets savamment combinés, et du riche horizon qui se découvre et se cache tour à tour aux yeux du spectateur.

C'est dans ce jardin que le grand duc François I recueillit la semence du mûrier, et commença à multiplier cet arbre si utile: don précieux que ce prince sit à sa patrie, mais qui n'empêche pas moins que sa mémoire ne soit vouée à une juste exécration. C'est encore là que Ferdinand II cultiva les premières pommes de terre, légume que nous devons au nouveau monde, et qui est si avantageux pour la classe pauvre de la société.

Le jardin Boboli est sépare par une grille du jardin botanique: ce dernier est très-riche en plantes étrangères, et dépend du Musée de physique et d'histoire naturelle.

Le Musée que nous venons de nommer doit son origine et son accroissement aux Médicis et au Grand-duc Léopold. Rien n'est comparable à la collection de préparations anatomiques en cire qui y est rassemblée, y compris deux ouvrages également en cire faits par Michal Zunno, dont l'un présente l'effrayant tableau de la peste, l'autre montre les altérations successives que subit le cadayre humain. Différentes salles de ce même local sont consacrées aux quatre règnes de la nature : la collection des coquilles surtout est une des plus complètes que l'on connaisse en Europe. Une autre salle contient des momies égyptiennes et différens autres objets curieux. Huit chambres sont occupées par des instrumens de physique, parmi lesquels on remarque la fameuse luoette de Galilée, outre plusieurs thermomètres de la célèbre académie del Cimento. Cet établissement est pourvu aussi d'une riche bibliothèque, d'un laboratoire de chymie, et d'un observatoire. - Entr'autres sociétés dirigées à l'accroissement des seiences utiles, on distingue surtout à Florence l'Académie des Georgofili, amis de l'agriculture, fondée en 1763, et la plus ancienne de ce genre que l'on connaisse. Elle fait ses expériences dans un jardin particulier appelé orto agrario, et porte actuellement le nom de Société R. Économique.

Ĺ

L'amateur, en se promenant dans la ville, aura lieu d'observer encere un beau groupe de Jean Bologna, près du Ponte vecchio, représentant le Centaure Nessus; près du même pont, sur le mur d'une boutique, une Vierge d'André del Sarte, enfermée sous verre; à la place du marché neuf, un sanglier en bronze qui verse de l'eau par sa hure, ouvrage du Tacca; sur le coin d'une rue, un petit satyre en bronze par Jean Bologna etc. – Parmi les nombreux palais de Florence, nous citerons le palais Strozzi, où réside le président du Buon Governo; le

palais Altoviti, surnommé des Visacci, parce qu'il est décoré de cariatides colossales, qui représentent des personnages illustres de Florence; celui des comtes Bardi. élevé sur les dessins de Brunelleschi, et d'une imposente solidité; le portique et le palais Ruccellai, construits d'après les dessins de Léon Baptiste Alberti; le palais Orsini, où l'on admire une belle galerie de tableaux, une riche bibliothèque, et deux superbes escaliers, l'un en limaçon, et l'autre décoré de colonnes, de peintures, de stucs et de statues; le palais Del Turco Roselli, dans un appartement duquel on remarque une cheminée enrichie de bas-reliefs admirablement exécutés par Benoît de Rovessano; le palais des marquis Corsi, où nequit Léon XI; celui des Cartelloni, élevé par le célèbre mathématicien Viviani, disciple de Galilée, avec les présens que lui fit Louis XIV, roi de France; le palais Capponi, où l'on voit un buste sculpté par Donatello, et un lion de porphyre antique; le palsis Buonarotti, qui contient plusieurs ouvrages du divin Michel-Ange; enfin les palais Corsini, Salviati, Brunaccini, Orlandini, Mozzi, Martelli, Rinuccini, Gerini et plusieurs autres, qui se distinguent la plupart non seulement par leur architecture extérieure, mais aussi par les riches ornemens, les meubles précieux, les livres rares, et les objets d'art et de seience d'un grand prix, qui en décorent les appartemens. Le beau musée d'hist. naturelle du docteur Tossetti, le jardin anglais du marquis Torrigiani, la fonderie de MM. Moreni, l'âtelier de sculpture des frères Pisani, méritent aussi une attention particulière.

Florence a plusieurs théâtres. Le plus vaste est celui de la Pergola, rebâti en 1775, et successivement agrandi, de sorte qu'il est maintenant un des beaux théâtres d'Italie: la salle est bien disposée, et a quatre rangs de

loges, qui sont construites en briques. Le théâtre du Cocomero est de médiocre grandeur : il a cela d'intéressant, que l'académie des Infocati (des Enflammés) à qui il appartient, fut la première, vers le milieu du XVII siècle, à rétablir à Florence la poésie dramatique. En 1817 on ouvrit un nouveau théâtre, qu'on appela Goldoni, pour offrir un hommage à la mémoire du Ménandre italien: sa forme est des plus élégantes, et il est décoré avec un goût exquis. Près de ce théâtre est une espèce de cirque, destiné aux représentations de jour, et des jardins où se donnent des sêtes nocturnes extrêmement agrésbles. Le théâtre de la rue St.º Marie vient aussi d'être entibrement réparé, et consacré à la mémoire du poëte tragique Alfieri, dont on lui a donné le nom: la salle est très-harmonieuse, et les décorations y sont prodiguées avec autant de goût que de richesse. La plupart des théâtres de Florence appartiennent à des sociétés particulières, appelées Académies.

Riche des monumens antiques qu'elle possède, Florence n'a pas négligé non plus ceux qu'exige le luxe moderne; témoin la superbe allée des Cascine hors de la porte al Prato, qui présente aux carrosses et aux piétons une promenade charmante, que depuis 1812 on n'a pas cessé d'embellir.

C'est par la porte al Prato que nous venons de nommer, que l'on sort pour aller au château Impérial de Poggio a Cajano, maison de plaisance des Grands-ducs, si élégamment célébrée par Politien dans son poème de l'Ambre. Laurent le magnifique fit la première acquisition de ce palais, et confia le soin de le reconstruire et de le décorer à Julien de S. Gallo. On y remarque des escaliers superbes, que l'on peut monter et descendre à cheval. Dans l'intérieur, le grand salon est décoré d'excellentes peintures, dont les sujets sont allusion aux principaux

événemens de la vie de Cosme l'ancien et de Laurent le magnifique. C'est là que François I et Blanche Capello terminèrent dans les tourmens une vie souillée de crimes.

Peu de souverains ent autant de maisons de plaisance que les Grands-ducs de Toscane. Outre celle que nons venons de décrire, ou en trouve trois autres hors de la porte S. Gallo, savoir: la Petraja, Castello, et la Topaja. La première sut achetée par Ferdinand I, et agrandie sur les dessins de l'architecte Buontalenti: on y voit de superbes peintures du Volterrano, représentant les actions les plus remarquables de la vie des souverains de la Toscane. La seconde appartenait des l'origine à la famille des Médicis, et se distingue surtout par la bonté des vins qu'on y récolte. La troisième, où Benoît Varchi écrivit son histoire de Florence, sut élevée par ordre de Cosme I. - Peu loin de là est la maison Bartolini, où l'on admire plusieurs fresques de Jean de S. Giovanni; et la célèbre fabrique de porcelaine de MM. Ginori, la première qui ait été établie en Italie. Hors de la même porte de S. Gallo, près du village de Careggi, on trouve le fameux palais Orsi, bâti par Michelozzo aux frais de Cosme l'ancien. Ce sut là que du vivant de Cosme et de Laurent son neveu, renaquit la philosophie de Platon: là Marcile Ficin, Pic de la Mirandole et Politien s'occupaient avec leurs illustres Mécènes de l'examen des questions les plus profondes : là chaque année, le 18 de novembre, ils célébraient par un joyeux festin l'anniversaire de la naissance du prince des philosophes de la Grèce: c'est là enfin que les deux illustres Médicis terminèrent une vie utile au milieu de leurs amis, et regrettés de leurs concitoyens.

Hors de la porte S. Nicolas est une petite colline, appelée velgairement Monte di S. Miniato, ou Monte

alle Croci, sur laquelle on voit encore les restes des fortifications tracées en 1529 par Michel-Ange. On remarquera sur cette même colline la fameuse basilique de S. Miniato, un des monumens les plus respectables de l'antiquité chrétienne : elle est tellement belle pour l'époque où elle fut construite, que Vasari croyait y voir les premiers élans de l'architecture renaissante : dans l'intérieur, on distingue plusieurs objets dignes de toute l'attention de l'ami des beaux-arts, entr'autres des chefs d'oeuvre de Luc della Robbia, et le magnifique mausolée du cardinal Jacques de Portugal, mort à Florence en 1459; le clocher voisin fut élevé en 1519 sur les dessins de Baccio d'Agnolo. Près de là, sur une éminence, est une autre belle église appartenant aux Francisçains, que Michel-Ange avaît coutume d'appeler la jolie paysanne.

Le Poggio Imperiale, hors de la porte Romaine, est le séjour favori des Grands-ducs, et le plus riche de leurs nombreux palais. Ce château, après avoir souvent changé de maître, sut ensin acheté en 1602 par Marie Magdeleine d'Autriche, épouse de Cosme II. Rien. de mieux distribué, rien de plus riche que l'intérieur de ce palais; rien de plus agréable que sa situation. Près de la s'élève la charmante colline d'Arcetri, parsemée d'habitations délicieuses, parmi lesquelles on distingue celle, où l'immortel Galille fut relegué par l'inquisition. Sur un côteau voisin, appelé Bellosguardo, est le palais Bardi, où Guicciardini écrivit sou histoire d'Italie. Un peu plus loin, on trouve la Chartreuse, couvent magnifique bâti en 1351 d'après les dessins de l'Orgagna: cet édifice a l'aspect d'une forteresse, défendue par des tours et des créneaux, et montre le style d'architecture que l'usage et les circonstances avaient fait adopter dans le XIV siècle: on en peut voir un autre exemple dans le magnifique château Borghese Aldobrandini, à environ trois milles de Florence.

Parmi les maisons de délices et les églises qui sorment comme un vasté saubourg autour de la ville, nous citerons encore le palais de la marquise Spinelli, veuve Albizzi, où le célèbre Galilée habita pendant 16 ans avant d'être relégué à Arcetri; le superbe jardin du duc Strozzi; l'antique monastère de S. Salvi, dans le résectoire duquel on voit une fresque représentant la Cène de J. C., ches d'œuvre d'André del Sarto; et le magnisique château Riccardi, près duquel sont les sorteresses de la Lastra et de Malmantile, où les Florentins soutinrent le siège du célèbre Castruccio.

En sortant par la porte Pinti, on aperçoit sur le sommet d'une haute colline les ruines de l'aucienne ville de Piesole. Le chemin qui y conduit, est bordé de maisons de campagne charmantes, et de belles églises. Parmi les premières, nous ferons remarquer d'abord celle du sameux poëte Dante, qui n'existe plus, mais dont l'emplacement est marqué par un groupe de maisons appelé les Cure. On rencontre ensuite, tout près d'un petit château impérial nommé les Querce, le beau palais Palmieri, sutrement dit des Trevisi, où il paraît que le galant Boceace rassembla ses aimables conteuses et leur compagnie; puis le palais Guadagni; plus loin, les jardins de la famille Vitelli; enfin le beau palais Mozzi, élevé aux frais de Jean, fils de Cosme de Médicis, sur les dessins de Michelosso: le Politien et plusieurs autres hommes distingués babitèrent dans ce dernier; et c'est là que dans l'absence de Julien de Médicis, devoit éclater la conjuration des Paszi. Parmi les églises, nous indiquerons celle de & Dominique qui appartenait à l'abbaye de St. Barthélemy sondée par Cosme l'ancien, et riche en objets intéressans pour l'amateur des beaux-arts; celle de &. Jérôme, et la Doccia. - Fiesole, dont l'origine se perd dans la nuit

des tems, ne conserve plus aujourd'hui de ses anciens monumens, que la cathédrale, temple d'architecture gothique; l'église de St. Alexandre, qui sert de cimetière; quelques restes de ses murs et de son amphithéâtre, et les ruines d'une forteresse. Parmi les objets modernes, on y remarque un beau Séminaire.

Mais revenons à Florence. A' la gloire d'avoir puissamment contribué à la renaissance des arts, cette ville joint le mérite d'avoir conservé la langue italienne dans toute sa pureté. Le grand dictionnaire de son Académie de la Crusca sera sans doute toujours regardé comme le premier dépôt de cette langue. Ce n'est pas qu'à Florence, ainsi que dans le reste de l'Italie, le peuple et les gens qui n'ont point d'étude, ne fassent usage de quelques mots impropres et de quelques façons de parler vicieuses; mais outre les académiciens et la cour, la plupart des habitans y parlent purement l'italien: seulement leur prononciation n'est ni aussi agréable, ni aussi naturelle que celle de quelques autres villes de la Toscane.

Florence a produit plusieurs personnages illustres, soit dans les sciences et les lettres, soit dans les arts: les plus connus sont: Améric Vespuce, dont les voyages et les découvertes au nouveau monde ont fait donner son nom à l'Amérique; Machiavel, si célèbre par ses livres de politique; Galilée, qui fit de si belles découvertes en astronomie, et dont les ouvrages sont remplis de vérités nouvelles; le Dante, qu'il suffit de nommer; Boccace, Michel-Ange, Lulli, Accarce, André Del Sarto, Léon-Baptiste Alberti, Alamanni, Villani, etc.: ajoutons six papes, et une soule de cardinaux.

Les étrangers qui voyagent en Italie, ne trouvent nulle part autant d'agrément que dans la ville de Florence: la société y est aussi intéressante qu'aisée. L'habillement des dames est un mélange des modes françaises et de celles des autres peuples qui donnent le ton en Europe, en sorte qu'aux promenades et dans les églises, on croit être à une fête parée. L'ajustement des paysannes, quoique simple, ne laisse pas que d'être fort galant: il se compose de jupes courtes et légères, ordinairement bleues, ou couleur d'écarlate; de corps sans manches, et tout autour des épaulettes de ces corps, de longs rubans de diverses couleurs qui flottent au gré du vent; de quelques fleurs sur la gorge, et parfois mêlées cux cheveux nattés en rond derrière la tête; et de petits chapeaux de paille mis un peu sur l'oreille, moins pour garantir da hâle, que pour servir de relief à des physionomies assez intéressantes. Tout cela respire l'élégance, et annonce un certain esprit de coquetterie dont les contadines ne sont pas toujours exemptes.

Autresois le commerce de Florence était sort considérable. Mais comme nous l'avons déjà fait observer en parlant de Venise, après le passage aux Indes par le cap de Bonne Espérance et la découverte de l'Amérique, la concurrence des Espagnols, des Portugais et des Hollandais, causa un grand préjudice à ce commerce. Florence possède cependant encore des manufactures en laines; ses fabriques de soie, jadis si célèbres, ont toujours beaucoup de réputation, et l'on y fait des taffetas, des damas, et des velours. On compte aussi dans cette ville plusieurs typographies; une fonderie de caractères; et divers âteliers de sculpture, où d'habiles artistes travaillent des statues, des vases et autres objets, copiés ou imités d'après l'antique: ils emploient ordinairement à ces sortes d'ouvrages des marbres et de l'albâtre tirés des montagnes qui sont vers le couchant entre Florence et la mer: les ouvrages saits avec cette espèce de plâtre qu'on appelle scagliola, sont aussi fort estimes, et recherchés dans les pays les plus éloignés On fabrique

à Florence des carrosses, des clavecins, et de fort bons instrumens de physique et de mathématiques; on y teint parsaitement les étosses, surtout en noir; et l'on y travaille de très-jolis ouvrages au tour, et en marqueterie. Mais la principale branche de l'industrie de cette ville, et de la Toscane en général, ce sont les fabriques des chapeaux de paille, uniques en Europe. Les productions territoriales sont aussi une branche importante de son commerce : les plaines de la Toscane abondent en blé; on y voit de très-belles plantations de mûriers et d'oliviers; les fruits y sont excellens; les cédrats, particulièrement ceux de Florence, ont le parfum le plus suave : on sait aussi beaucoup de cas des vins qu'on y recueille; le rouge est un peu gros, mais le blanc est fin et délicat: enfin les quintessences qu'on retire des sleurs du jasmin et de l'oranger, qui y sont très-communs, ont beaucoup de débit. Cependant il faut tout dire : si un sol fertile et cultivé par un peuple industrieux, offre de grandes ressources, les vents et les inondations nuisent singulièrement à cette riche culture. Le sirocco, vent du S. E., brûle les herbages, les seuilles et les tiges saibles: les animaux, les hommes languissent en respirant les vapeurs brûlantes que ce vent apporte sur la Toscane. D'un autre côté, les eaux qui descendent de l'Apenain, ravagent les champs, déracinent les arbres, renversent les habitations, et charrient encore dans la plaine des sables, des graviers et des pierres qui la laissent longtems stérile. Il semble néabmoins que la nature a voulu, en quelque sorte, dédommager les habitans de ce pays, des pertes que ses phénomènes lui causent: les montagnes dont ils sont environnés, leur offrent des mines de fer et même d'argent, de l'albâtre, du porphyre, et des carrières de marbre de toute espèce.

Il est difficile de quitter Florence sans résléchir sur

cet état permanent de prospérité qui paraît être son par tage. Florence est presque la seule ville d'Italie qui ait conservé son antique splendeur et sa population. Quelle cause a pu produire un si heureux résultat? L'esprit n'est pas longtems incertain sur cet intéressant problème : le secret des premiers Médicis s'est transmis à leurs descendans; et lorsque les derniers d'entr'eux dégénérèrent par trop de leurs ancêtres, la Providence, attentive au bonheur de la Toscane, les anéantit, pour leur substituer une nouvelle race, dont les princes n'ont jamais cessé d'encourager les arts, de protéger le commerce, et de garantir la liberté individuelle. C'est ainsi que Florence a résisté à la rouille des siècles, et conjuré ces revers de fortune qui sont l'effet ordinaire des révolutions. D'après cela nous ne nous arrêterons pas à indiquer à l'étranger les nombreux établissemens d'utilité publique dont cette ville est pourvue. Ils sont la suite naturelle des soins éclairés qu'un bon prince donne à l'état qu'il gouverne, aussi Florence en possède-t-elle de toutes sortes, dont la beauté et le bon entretien prouvent la tendre sollicitude avec laquelle le souverain cherche à rendre ses sujets le peuple le plus heureux de l'Italie.

III.

Route de Modène à Florence en passant par Pistoja.

de Modène (a) à Formigine	RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
100 —	à Formigine à S. Venanzio à la Serra à Paullo à Montecenere à Birigazzo à Pieve di Pelago à Boscolungo à Piano Asinatico à S. Marcello aux Piastre à Pistoja (b) à Prato		6 — 75 — 8 — 77 — 8 — 11 — 12 —	h. m.

AUBERGES: (a) Albergo Reale, S. Marco; (b) Poste; (c) Schneiderff, Nuova Yorck, M.º Imbert, Villa di Londra etc. V. pag. 333.

Voyez la description de Modène, p. 311.

Avant de laisser Modène, le voyageur curieux de visiter une maison de campagne délicieuse et vraiment digne d'un souverain, sera avec plaisir une course à Sas-

suolo, petit endroit qui n'est éloigné que d'environ trois lieues.

Depuis les réparations faites à la route de Modène à Massa, et la construction de la nouvelle route qui traverse la montagne de Pistoja, le commerce de Modène s'est, comme nous l'avons déjà dit, considérablement augmenté.

La nouvelle route de Modène à Pistoja, quoique montueuse, est bonne et facile; mais les postes n'y sont pas encore établies.

Avant d'arriver à Boscolungo, on rencontre un chemin de traverse qui conduit aux Filigare, sur la grande route de Florence à Bologne. Près de Boscolungo est le petit lac de Scaffaiolo, au de là duquel, vers le nord, on trouve les bains de la Porretta, placés sur le Rhin, au pied d'une montagne où ce petit fleuve prend sa source. Ces bains sont fort estimés: leurs eaux a'enflamment, comme celles de l'acqua buja de Pietra Mala, dès qu'on en approche une bougie. De l'endroit où sont les bains, il s'élève une vapeur ou gaz inflammable, qui une fois allumé, continue de brûler pendant plusieurs mois.

Entre Boscolungo et S. Marcello, où l'on peut voir en passant la belle papeterie de MM. Cigno, on traverse les deux sleuves de Sestajone et de Lima sur deux beaux ponts, construits d'après les dessins de l'abbé Ximenès.

Pistoja, riche et belle ville, est située au milieu d'une plaine fertile, au pied des Apennins, sur les bords de la Stella. Il est peu de villes en Italie dont les rues soient aussi larges et aussi droites que celles de Pistoja. Cette ville a plusieurs palais qui ne sont pas saus magnificence, mais elle est peu peuplée: on n'y compte qu'environ 10 mille habitans. La Cathédrale est un bel édifice, et possède un trésor de reliques fort précieux: on y

remarque des peintures d'Étienne de Florence, disciple et neveu de Giotto, et l'un de ceux qui fit faire dans son tems le plus de progrès à l'art de la peinture: parmi les tableaux qui décorent cette église, on distingue surtout la Résurrection du Bronzino, superbe ouvrage qu'on regrette de voir imparfait. Nous citerons encore dans la même église, les tombeaux du célèbre Messer Cino Singiboldi, professeur de droit, et du cardinal Fortiguerri, outre un bas-relief de Donatello, et différens autres ouvrages de sculpture qui ne sont pas sans mérite. Le Baptistère, détaché de la cathédrale, est élevé sur les dessins d'André de Pise. Mais la plus considérable des églises de cette ville, c'est l'église de l'Humilité, dont l'architecture, surtout celle de la Coupole dessinée par Vasari, est parsaite sous tous les rapports. On remarque dans les églises de St. François et de Saint Dominique quelques fresques de Puccio Campana. L'Hôtel de ville est magnifique, de même que l'Archeveché, et le palais de la Sapienza, où est la Bibliothèque publique. Les moines de Saint Philippe possèdent aussi une bibliothèque à l'usage du public, et riche en manuscrits précieux, qui leur fut léguée par le cardinal Fabroni. On ne visitera pas non plus sans plaisir le beau bâtiment où est le Séminaire : il est d'architecture moderne, et parsaitement distribué pour l'usage auquel il doit servir.

t

i

Pistoja est célèbre dans l'histoire de la Toscane, parce que ce sut dans ses murs que se sormèrent les sactions des Blancs et des Noirs, des Cancellieri et des Panciatichi. Elle s'honore aussi d'avoir produit plusieurs hommes distingués, tels que Cino, la célèbre Selvaggia, semme poëte, Sozomène, Villani, Buonaccorso, Zenon Zenoni, Bracciolini, et Forteguerri, l'aimable auteur du Richardet.

On sabrique à Pistoja de sort bonnes orgues, et d'ex-

cellentes armes à seu : en outre de nombreuses sorges, et quelques verreries, alimentent une grande partie de la population.

On peut aller de Pistoja à Florence en prenant à droite la route de Poggio a Cajano, château impérial placé sur une hauteur auprès de l'Ombrone, et qui domine une belle plaine à peu de distance des collines d'Artimino et de Carmignano, lieux célèbres par la bonté de leurs vius.

Prato, petite ville bâtie sur le Bisensio, qui baigne ses murs, est placée dans un terrain bas, mais fertile, et ses habitans, dont le nombre monte à environ 10500, sont industrieux. On y fabrique beaucoup d'ustensiles en cuivre, et des draps grossiers que l'on vend la plupart aux paysans. La Cathédrale est belle, et l'on y remarque plusieurs monumens des arts: entr'autres, sur la saçade, une espèce de chaire en marbre sculptée par Donatello, dont Vasari sait un grand éloge, et un bas-relief représentant la Vierge avec l'ensant Jésus dans ses bras et St. Laurent par Luc della Robbia: dans l'intérieur, on voit de belles peintures de Philippe Lippi, et de Charles Dolci. L'église des Prisons a été construite sur les dessins de Brunelleschi; et celle de St. Vincent est enrichie d'ornemens en stuc de fort bon goût. La place mercantile, des marchands, est vaste, mais sans décorations; celle du Duomo, de la cathédrale, est petite, mais ornée de beaux bâtimens. Le collège Cicognini est un des plus estimés de la Toscane, et parsaitement distribué dans toutes ses parties. Prato possède aussi un bel hôpital, un mont de piété, un séminaire, une bibliothèque publique, et plusieurs autres utiles établissemens. Son principal commerce consiste en chapeaux de paille, et en bonnets qu'on expédie dans le Levant. On y voit aussi une belle imprimerie appartenant à MM. Giachetti,

d'où sont sortis différens ouvrages sur les beaux-arts exécutés avec le plus grand soin. Le pain de *Prato* est d'une excellente qualité, et on le regarde même comme le meilleur de toute la Toscane.

Non loin de Prato, vers le nord, s'élève un rocher stérile nommé Monteferrato, qui mérite l'attention des naturalistes.

On se rend de Prato à Florence par la route de Campi et Peretola: ou bien par celle de Sesto, qui est bordée dans toute sa longueur de jolies habitations, et de maisons de campagne délicieuses. Cette seconde route passe tout près de la belle fabrique de porcelaine de MM. Ginori, et du château impérial de Castello.

Voyez la description de Florence, pag. 337.

De Pistoja l'on peut se transporter par une belle route à Lucques, distance de 3 postes et ½, à peu près 28 milles. Ce chemin, qui passe par Pescia, petite ville sur un torrent du même nom, célèbre par ses papeteries et par l'huile exquise qu'on récolte dans ses environs, offre à l'amateur des beautés de la nature une suite non interrompue de paysages charmans.

Voyez la description de Lucques, pag. 200.

IV.
Route de Florence à Pise.

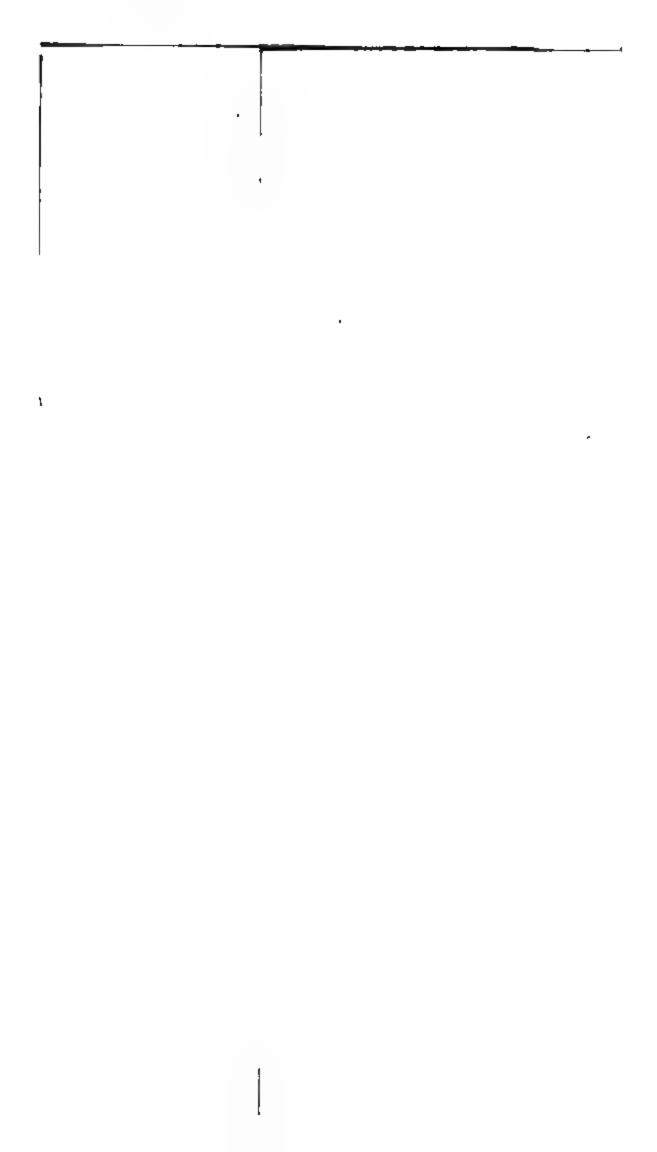
RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Florence (a) à la Lastra à l'Ambrogiana à la Scala : à Castel del Bosco aux Fornacette à Pise (b)	I —	9 — 7 — 7 — 7 — 8 —	h. m. 1 10 1 1 1 1
	6 —	45 —	8 40

Ausungus: (a) Schneiderff, Nuova Yorck, M. Imbert, Villa di Londra etc. V. psg. 333; (b) l'Ussero, Tre Donzelle.

V. la description de Florence, pag. 337.

De Florence à Pise la route la plus directe est celle qui suit la rive gauche de l'Arno. Dans ce trajet, la curiosité de l'artiste et de l'antiquaire sera peu satisfaite; mais l'amateur de la simple nature ne verra pas sans le plus vif intérêt la fertile et riante vallée de l'Arno.

Pour concilier les différentes opinions des voyageurs, dont les uns ont sait le tableau le plus séduisant de la beauté et de la richesse du territoire de la Toscane, tandis que les autres ont employé les couleurs les plus sombres pour représenter ce pays comme peu savorisé de la nature, il nous sussit de saire remarquer que ces voyageurs ne sont divisés dans leurs opinions, que saute



. , • .

d'avoir jeté un coup d'œil général sur une contrée, dont ils n'ont parcouru et observé que quelques parties.

La région Apennine comprend les deux sixièmes de toute l'étendue de la Toscane: cette région ne présente que des vallons ruinés par les eaux, des amas de débris, des pentes boisées et des parcours sauvages: cependant les cîmes des monts y sont moins élevées que dans les autres parties de la chaîne des Apennins, les pentes y sont moins roides, les paturages plus frais, et les vallons plus peuplés.

Trois autres sixièmes occupent la région connue sous le nom de Maremme, ou pays de mauvais air. C'est cette région dont Sienne peut être regardée comme la capitale, et qui s'étend jusques aux bords de la mer et à l'état ecclésiastique: contrée malsaine, ignorée et sauvage, que la nature semble avoir frappée de mort et de stérilité, et qui partout laisse entrevoir l'empreinte d'un tems plus heureux et d'une prospérité évanouie.

La région la plus productive et la plus agréable de la Toscane se borne donc à un sixième de son étendue, c'est à dire, à ce superbe bassin, arrosé par l'Arno, dont Florence occupe le centre, et qui d'un côté comprend la vallée de Chiana, et de l'autre s'étend jusqu'à Pise: c'est ce beau bassin qu'on regarde avec juste raison comme un élysée terrestre.

Il suit de ce que nous venons de dire que la route de Florence à Pise, qui suit constamment la rive gauche de l'Arno, traverse la partie la plus productive et la plus agréable du territoire de la Toscane. Les petites villes ou bourgs qu'on voit répandus le long du cours de l'Arno, ont un caractère de splendeur qui en général n'appartient guères qu'aux grandes cités. La route est presque partout bordée de maisons villageoises bâties en briques, et auxquelles l'architecte a su donner une

justesse de proportions et une élégance de formes ailleurs presque inconnues.

C'est sur les bords enchantés de l'Arno, qu'on voit par essaims, des jeunes paysannes vêtues de linge blanc, avec un corset de soie, et portant sur la tête un chapeau de paille orné de fleurs, ou d'une plume d'autruche noire: elles sont sans cesse occupées à tresser ces nattes fines, trésor de la vallée, dont on fait les chapeaux de paille de Florence. Cette fabrication est devenue la source de la prospérité du pays: elle rapporte annuellement 5 millions, qui se répartissent uniquement entre les femmes: car les hommes ne se mêlent guères de cette industrie. Chaque jeune fille achète la paille dont elle a besoin; elle met son talent à la tresser aussi fin que possible, et vend elle-même et pour son profit, les nattes qu'elle a fabriquées. Le père de famille a droit cependant d'exiger des femmes de sa maison un certain travail rustique, et il reçoit ce travail par des ouvriers de la montagne, que les filles de la plaine paient sur le produit de leurs nattes. Elles gagnent en effet de 30 à 40 sous par jour en tressant leur paille, tandis que pour 8 ou 10 sous elles salarient une pauvre femme de l'Apennin. Elles savent d'ailleurs que les travaux champêtres, en durcissant leurs mains, ôteraient à leurs doigts l'agilité nécessaire à la finesse de leur travail. Telles sont ces paysannes de la vallée de l'Arno, dont les voyageurs ont célébré les grâces et la beauté, dont Alfieri allait étudier le langage, et qui semblent en effet nées pour embellir les arts comme pour leur servir de modèles: ce sont plutôt des bergères d'Arcadie, que des paysannes: elles n'ont de cellesci que la santé et l'insouciance, et n'en connaissent jamais les peines, le hâle, ni la satigue. La récolte de deux arpens de terre par famille, suffit pour fournir toute la paille que la fabrication des chapeaux consonume en Toscane: cette paille est celle d'un froment sans barbe, coupé avant son entière maturité, et dont la végétation a été étiolée par la stérilité du sol, qu'on choisit dans les collines calcaires: ce sol n'est jamais sumé, et l'on sème sort épais.

Mais revenons à la route de Florence à Pise.

A' peine le voyageur est-il sorti de Florence, qu'il aperçoit à main gauche, sur une bauteur, l'église et l'ancien couvent des Olivetains, appelé Montoliveto. A' la distance de 5 milles, il voit ensuite, également à gauche, Ostel Pucci; et deux milles plus loin, du côté de l'Arno, l'Abbaye du St. Sauveur Settimo, petit endroit où St. Pierre Igné soutint l'épreuve du seu: cette abbaye possède quelques belles peintures.

Les deux collines de Signa sont couronnées de maisons de campagne délicieuses; celle des Pucci, appelée Bellosguardo, jouit d'une vue magnifique. A' Signa, lieu renommé pour la fabrication des chapeaux de paille, on peut, en passant l'Arno, entrer sur la route de Pistoja.

Montelupo et quelques autres villages, que l'on rencontre le long du chemin, possèdent des sabriques de vases de terre cuite, où l'on sait des urnes de dissérentes sormes avec des dessins en relief, qui servent ordinairement à orner les jardins: ces sabriques existent, à ce qu'on prétend, depuis le tems des Étrusques. Près de l'Imbrogiana, du côté de l'Arno, est une belle maison de campagne qui appartient aux Grands-ducs.

Empoli, situé au milieu d'une plaine riante, est un gros bourg, riche et populeux, où l'on trouve tout ce qu'on pourrait désirer dans une ville: ses habitans sont industrieux, et l'on y voit plusieurs fayenceries, outre une fabrique de chapeaux de castor très-estimée. Peu au de là, et précisément à l'Osteria bianca, en tour-

nant à gauche, on entre dans la Route traversa Romana, qui côtoie l'Elsa, et qui conduit à Sienne par Poggibonsi.

Près de la poste de la Scala, on voit à peu de distance de la route, à main gauche, la petite ville de S. Miniato al Tedesco, médiocrement peuplée. De l'autre côté de l'Arno, on aperçoit le marais de Fucecchio, et les bourgs de Fucecchio, de Santacroce et de Castelfranco di sotto, placés sur une route qui conduit à Pise en côtoyant le fleuve.

A' S. Romano on voit la belle église et l'ancien convent des Cordeliers: un peu plus loin, du côté de l'Arno, on remarque le palais Gazzesi, autresois Capponi; et de l'autre côté, sur le sommet d'une colline, est le château de Montopoli, qui marquait jadis les limites de la république de Florence; il est situé en sace du château de Marti, ancienne frontière des Pisans.

Pontadera est un village bien peuplé: ses habitans sont actifs, industrieux et adonnés au commerce. En laissant le chemin aux Fornacette, on peut aller droit à Livourne par la route d'Arnaccio, qui n'était praticable autrefois que pendant l'été.

Cascina est un ancien château entouré de murs, mais

peu peuplé.

Pisse est située sur les bords de l'Arno, dans une belle plaine, à deux lieues de la mer. Cette ville est la seconde de la Toscane, et l'une des plus anciennes d'I-talie. Strabon et Virgile attribuent sa fondation à des Arcadiens, qui étaient sortis des bords du sleuve Alphée dans le Péloponnèse. Rutilius sait remonter encore plus haut l'origine de Pise, et prétend qu'elle eut pour sondateur Pélops, sils de Tantale, roi de Phrygie. Quoi qu'il en soit, il est certain d'après le témoignage de Tite-Live, que Pise était au nombre des douze principales

villes d'Étrurie, et qu'ayant été déclarée colonie romaine par Auguste, elle avait son sénat et ses magistrats municipaux.

A' la chûte de l'empire romain, Pise s'érigea en république: elle s'adonna au commerce, et devint une puissance maritime d'autant plus redoutable, qu'elle conquit les îles de Corse et de Sardaigne, Palerme et Carthage. Ce fut dans ce tems de gloire et de prospérité, que surent construits ses superbes édifices: elle comptait alors 13,400 familles.

Pise était une ville trop considérable pour ne pas sigurer dans les guerres des Guelfes et des Gibélins; guerres qui, comme on sait, causèrent ensin la ruine de l'un et l'autre parti. Mais ce qui porta le coup le plus suneste à la puissance de Pise, ce sut la rivalité des Génois, qui dans une circonstance lui prirent 49 galères et 12 mille hommes. Cette perte entraîna celle du port de Pise, et occasionna aux habitans de cette ville une gêne, dont leur commerce ne tarda pas à se ressentir.

Dans l'état de faiblesse où elle se trouva réduite par la chûte de son commerce, Pise, comme la plupart des autres villes d'Italie, devint la proie de quelques tyrans qui la gouvernèrent sous le titre de comtes. Elle lutta quelque tems contre ses maîtres, et reprit par intervalles cette indépendance qui avait été la source de son ancienne prospérité; mais les Médicis étaient déjà trop puissans pour ne pas désirer de lui imposer des lois: ils parvinrent enfin à la subjuguer, et pour assurer leur conquête, ils affaiblirent Pise au point qu'elle ne fut plus capable de se relever.

C'est ainsi que cette ville perdit avec sa liberté, toute émulation. Sa population, qui était autresois de 150 mille habitans, est à peine aujourd'hui de 18 mille; et elle paraît d'autant plus dépeuplée, qu'elle est très-grande, et superbement bâtie. Ce désaut de population a entraîné celui du commerce. Inutilement dans la suite a-t-on voulu remédier aux causes de sa décadence, et lui redonner une partie de son ancien lustre; les moyens qu'on a pris, ont été impuissans: tant il est vrai que la prospérité d'un état dépend quelquesois de certains avantages, auxquels la politique même la plus rassinée ne saurait suppléer!

Pise est néanmoins dans une position très-favorable. Ses édifices, construits dans le tems le plus brillant de la république, sont de la plus grande beauté: il n'y a guère de villes en Italie où l'ou ait rassemblé une si grande quantité de marbres étrangers; et la raison en est, que pendant leurs courses de mer, les Pisans eurent occasion de se procurer tout ce que les ruines de la Grèce osfraient de plus précieux dans ce genre. L'Arno, qui divise la ville en deux parties égales, est bordé dans toute sa longueur par des quais magnifiques. Ces quais sont décorés d'édifices de la plus belle architecture. Les rues sont larges, droites, et pavées de grandes dalles; mais elles paraissent désertes, et leur magnificence même afflige l'œil du voyageur, habitué à voir une grande population là où l'architecture étale ses prestiges. Trois grands ponts servent de communication aux deux parties de la ville séparées par le fleuve, et sorment avec les quais auxquels ils se joignent, la perspective la plus agréable. Celui du milieu est en marbre, et le plus beau de tous : c'était sur ce pont, que tous les ans, au mois de juin, des jeunes gens, pris de l'une et l'autre partie de la ville, se livraient une espèce de combat, dont ont fait remonter l'origine aux jeux olympiques établis à Pise par ses fondateurs. Malgré la décadence de cette ville, les sciences n'ont pas cessé d'y être cultivées. Son Université a toujours joui d'une grande célébrité: Accurse, Barthole, Alcial et plusieurs autres savans l'ont

illustrée: il y a différens collèges, qui dépendent de cette Université. Enfin, si la population de Pise était plus considérable, tout probablement y respirerait encore l'ancienne splendeur des Romains.

La cathédrale, il Duomo, dédiée à l'Assomption de la Vierge, et bâtie entre les années 1064 et 1103, est un superbe édifice, où l'on entre par trois portes de bronze magnifiques, exécutées sous la direction du célèbre Jean Bologna. L'église a cinq ness soutenues par des colonnes, dont quelques unes sont de marbre vert antique ou de porphyre, et qui paraissent avoir sait partie d'anciens édifices. L'intérieur de l'église est décoré de tableaux de Christophe Allori, de Perin del Vaga, du Ghirlandajo, d'André del Sarto, de Bernard Poccetti, du Passignano, de Roselli, de Vanni etc, et d'autres peintres modernes. Parmi les sculptures, on distingue particulièrement un bas-relief de l'Ammanato; divers ouvrages de Moschino et de Lorenzi, sur l'autel de St. Renier; une statue de St. Blaise par le Tribolo; et quelques bas-reliefs de Lino de Sienne. La chaire est de marbre, et revêtue d'ornemens en bronze, et d'anciennes sculptures par Jean de Pise. Le pavé aussi est de marbre et à compartimens; la voûte est dorée, et ornée de très-belles peintures.

Le clocher, Campanile Torto, élevé en 1174 sur les dessins des architectes Bonanno de Pise et Guillaume d'Inspruck, est un édifice curieux par sa singularité même: c'est une tour inclinée, qui a la forme d'un cylindre, avec sept ordres ou rangs de colonnes posés les uns sur les autres. Sa hauteur est de 62 mètres; et l'on y monte par un escalier de 193 marches, très-aisé et bien éclairé. Du haut de cette tour on jouit d'une superbe vue; mais si l'on regarde en bas, et que l'on fasse descendre perpendiculairement un plomb par le moyen d'une ficelle, on est étonné de voir ce plomb tomber à une distance de près de 4 mètres et demi des sondemens de la tour. On a beaucoup disputé sur la cause d'une inclinaison si considérable, pour savoir s'il saut l'attribuer ou à quelque bizarre conception de l'architecte, ou à l'affaissement du terrain qui sert de sondement. Quoi qu'il en puisse être, et quelque effrayante que soit l'inclinaison, la tour doit être solide, puisqu'elle existe depuis plus de six cents ans

Le Baptistère est en sace du grand portail de la cathédrale. C'est une rotonde toute en marbre, et qui, quoique bâtie dans le goût gothique, ne manque pas d'élégance. L'intérieur ainsi que l'extérieur est orné de deux ordres de colonnes de granit, posés l'un sur l'autre, qui supportent une coupole circulaire. Au milien de l'église est une grande cuve de marbre, de forme octogone, avec des rosettes sculptées sur les saces: c'était le réservoir de l'eau qui servait à baptiser dans le tems qu'on donnait le baptême par immersion. La chaire od l'on monte pour lire l'épitre et l'évangile, est d'un marbre presque transparent, et soutenue par des colonnes de granit oriental, qui reposent sur des lions: c'est un bel ouvrage de Nicolas de Pise, sculpteur et architecte. La voûte de cette église est si sonore, qu'au moindre bruit qu'on fait, elle retentit comme une cloche: il y a un éche qui répète très-distinctement les mots; et quelque bas qu'on parle d'un côté près de la muraille, on entend à l'extrémité opposée tout ce qui a été dit.

Le Campo Santo est une vaste enceinte avec un portique pavé de marbre, et orné de peintures, dont quelques unes sont du Giotto, de l'Orgagna et de Simon Memmi: on y voit en outre une collection d'inscriptions et de tombeaux fort anciens. Le cimetière qui est au centre, contient de la terre, qu'on dit avoir été apportée de Jérusalem en 1228, et à laquelle on attribuait la proprieté de consumer les cadavres dans vingt-quatre heures, propriété qu'elle a perdue aujourd'hui, et qui dépendait sans doute d'une grande quantité de chaux mêlée avec cette terre.

Une des principales églises de Pise après la cathédrale, c'est celle de St. Étienne, ou Chiesa de Cavalieri,
élevée sur les dessins de Vasari pour servir à l'ordre
de St. Étienne fondé par Cosme I. La façade de l'église
et la place qui est devant, présentent un ensemble imposant. Dans l'intérieur du temple, on remarque un
magnifique autel de porphyre, ouvrage de Foggini florentin: la voûte est ornée de dorures, avec des peintures
à l'huile par Ligozzi, Jacques d'Empoli, Cigoli, et
l'Allori, qui représentent les fastes de l'ordre de Saint
Étienne: le tableau représentant St. Étienne lapidé est
de Vasari, et celui de la Nativité est un bel ouvrage du
Bronzino.

L'église de St. Paul sur le quai de l'Arno, est célèbre par son antiquité, et par la profusion des ornemens dont la façade est enrichie. Celle de St.º Marie della Spina fut élevée dans le XIII siècle, et possède entr'autres tableaux, un chef d'œuvre d'Antoine Razzi, surnommé le Sodoma. L'église de St. Mathieu contient aussi de belles peintures des frères Melani de Pise. Nous citerons encore comme digne d'être vu, un groupe de quatre figures isolé, consacré à la mémoire de Ferdinand I par la reconnaissance des Pisans: il sut exécuté par Francavilla sur le dessin de Jean Bologna. Le Jardin botanique, riche en plantes étrangères, la Bibliothèque publique, qui appartient à l'Université, le grand Hôpital, l'Observatoire et le Séminaire, sont autant d'établissemens qui méritent l'attention des étrangers. On compte dans Pise plusieurs autres édifices, mais presque tous de style gothique. La Loggia, c'est à dire le portique des Marchands on des

Banchi, soutenu par des arcades sémi-circulaires appuyées sur des pilastres d'ordre dorique, est d'une bonne architecture. Parmi les nombreux palais de Pise, on distingue particulièrement ceux des Lanfreducci et des Lanfranchi le long de l'Arno, et celui de l'Archevéque.

Il y a dans le territoire de Pise plusieurs carrières de beaux marbres et quelques minières. Les étrangers ne doivent pas manquer de visiter le vaste monastère de la Chartreuse de Calci, à environ une lieue de la ville du côté du levant, de même que les fameux bains de Saint Julien, à quatre milles de distance, sur le penchant de la montagne du même nom. Les amateurs de l'antiquité pourront observer dans les environs de Pise, vers le levant, les restes d'anciennes thermas, et entre le Castrum Liburni (Livourne) et les bouches de l'Arno, l'endroit où était autrefois le Port de Pise, dont il n'existe plus à présent que trois tours à moitié ruinées.

Pise est environnée, excepté du côté du couchant, de collines délicieuses couvertes d'oliviers; vers le couchant, on trouve la mer à environ quatre milles de distance en ligne droite. L'huile de la campagne de Pise est excellente, et les étrangers la confondent avec celle de Lucques, qui passe pour la meilleure d'Italie. Le climat de Pise est si doux, qu'à peine s'y aperçoit-on de l'hiver; cependant l'air y est malsain dans les grandes chaleurs, surtout pour les étrangers: alors on se retire à Florence, ou dans les montagnes. Les promenades les plus fréquentées sont les quais. Quel dommage qu'avec le goût des arts qui règne à Pise, sa situation très-propre au commerce, et la douceur de son climat, elle soit si pauvre et si dépeuplée.

Route de Pise à Livourne.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Pise (a) a Livourne (b)	2 —	15 —	h. w.

Auberges: (a) Ussero, Tre Donzelle; (b) Aquila nera, Croce di Malta, Ghiacciajo etc. Voyez la description de Pise, pag. 410.

De Pise à Livourne le pays est plat, et coupé de quelques marais formés ou par les eaux de la mer, ou par les débordemens de l'Arno: malgré cela la route est belle, et la campagne ne manque pas d'agrément.

LIVOURNE, ville maritime de la Toscane, est le siège principal du commerce de cet état. La république de Pise, autresois très-puissante, avait son principal port entre l'embouchure de l'Arno et Livourne, et nous avons déjà sait remarquer, que ce port, appelé Portus Pisanus, suit en 1284 presqu'entièrement détruit par les Génois. Alors Livourne, connue sous le nom de Castrum Liburni, n'était qu'un bourg sans murailles; la jalousie des républiques de Génes, de Lucques et de Florence ne lui aurait pas permis de se sortisser.

En 1421, les Génois, qui possédaient Livourne, la vendirent aux Florentins: l'acquisition que ceux-ci avaient déjà faite de Pise, ne pouvait leur devenir avantageuse que par la réunion de Livourne. Dès lors il ne sut plus

question de Porto Pisano, que les atterrissemens de la mer avaient achevé de combler. Les Médicis étaient trop habiles politiques, pour ne pas sentir toute l'importance de la situation de Livourne: ils fortisièrent cette ville naissante, en firent un port franc, y attirèrent beaucoup de Grecs, et accordèrent des privilèges considérables à ceux qui viendraient s'y établir. L'ancien port sut agrandi: l'enceinte de la ville sut augmentée; on sit construire un nouveau môle, une nouvelle forteresse, des aqueducs. des sontaines; et l'on peut dire que les Médicis n'oublièrent rien de ce qui pouvait contribuer à accroître le commerce et la population de Livourne. Eufin, en 1620, ils sirent bâtir cette partie de la ville qui est entre les deux forteresses, et qu'on appelle Venezia nuova, la nouvelle Venise, à cause des canaux dont elle est traversée, et sur lesquels les marchandises sont transportées depuis le bord des vaisseaux jusqu'aux portes des magasins. C'est ainsi que Livourne, qui n'était qu'un village, est devenue, dans le cours de quelques siècles, une des villes les plus considérables de la Toscane, et compte aujourd'hui 75 mille habitans. Ce qui contribua le plus à l'accroissement de sa population, ce fut l'asile qu'on y accorda aux Juiss chassés d'Espagne et du Portugal: la protection dont ils jouirent sous Ferdinand I, était si étendue, qu'on punissait très sévèrement quiconque se permettait de leur marquer le moindre mépris.

Livourne, placée sur les bords de la mer, n'a que 2 milles de tour, aussi est-elle trop petite pour le nombre de ses habitans; mais elle a de vastes saubourgs hors de la Porte de Pise, et hors de la porte des Capucins, et ces saubourgs s'augmentent tous les jours de nouveaux édifices. Cette ville, du côté de la terre, avait des sortifications qui ont été démolies. Les maisons sont bâties en briques, et régulières: les rues sont droites et bien

pavées. Il y a vers le centre de la ville, une grande place, appelée la Place d'Armes, bordée de beaux édifices, parmi lesquels les plus considérables sont l'église principale, il Duomo, le palais ducal, Palazzo del Principe, où loge le Grand-duc lorsqu'il va à Livourne, le palais public, Palazzo del Comune, et treis autres palais construits par des marchands Anglais. Onze rues aboutissent à cette place sans compter la Via Ferdinanda, qui traverse la ville d'un bout à l'autre. Sur cette même place, on voit une fontaine, dont l'eau n'est pas fort bonne; cependant le peuple en boit; mais en général on se sert de l'eau des citernes. Cette rareté d'eau potable à Livourne a engagé le gouvernement à y faire conduire par le moyen d'un aqueduc, une source d'eau très-bonne, éloignée de 12 milles, et provenant des montagnes de Colognole.

Une des principales commodités de Livourne, c'est un canal dérivé de l'Arno, et par lequel on va à Pise et à Florence pour une très-modique somme.

En allant au port, la première chose qu'on remarque, c'est une statue de marbre, que Cosme II érigea à son père Ferdinand I: ce prince y est représenté debout, ayant une main appuyée sur le côté, et tenant de l'autre un bâton de commandement: il y a quatre esclaves de bronze enchaînés aux angles du piédestal. Ce monument rappelle la victoire remportée par les galères Toscanes sur les pirates d'Afrique. Autrefois on y voyait des trophées en bronze parfaitement travaillés, qui furent enlevés pendant les dernières guerres.

Le port est un des plus vastes de la Méditerranée, et capable des plus grands vaisseaux; mais il est sujet à des atterrissemens auxquels on remédie par le moyen de pontons qui servent à en retirer le sable et les immondices. Ce port est désendu par un môle, qui s'étend

à plus d'un mille et demi dans la mer: il est d'afileurs très-bien fortisé, et possède ûne source d'eau douce qui jaillit du fond de la mer: on y voit des bâtimens de toutes les nations. Dans l'arsenal, on ne construit guères que des tartanes, des brigantins, et autres petits bâtimens pour la pêche et pour le commerce. La Darse ou Darsens est comme un second port, ou la partie du port qui est la plus avancée dans la ville: c'est ce qu'on appelle bassin dans les ports de l'océan. L'entrée de cette Darse est fermée par une chaîne, attachée d'un côté à la vieille forteresse, et de l'autre à l'extrémité du môle intérieur. Près de là sont les bureaux de la douane, ainsi qu'un corps de garde seutenu par une double batterie de canons. On y construit actuellement un superbe édifice, destiné à contenir les bureaux de la Santé.

Non loin de la ville, et du côté du nord, est une tour, bâtie sur des rochers que la mer environne: c'est sous le canon de cette tour, qu'on fait faire la quarantaine aux vaisseaux qui viennent du Levant. Du côté da couchant, est une autre tour, qui s'avance aussi dans la mer: c'est celle du fanal: sa forme est assez singulière; elle ressemble à deux tours qu'on aurait bâties l'une sur l'autre. Enfin on voit une troisième tour située à 5 milles du grand port, et dans une petite île appelée Meloria, qui n'a que 50 à 60 toises de diamètre, et est preque à fleur d'eau: cette tour est carrée, et sa grande blancheur la fait apercevoir de fort loin: elle sert à avertir les marins qui dirigent leur route vers le port, d'éviter les écueils dont l'île est environnée, et surtout un banc de sable qui est du côté du nord.

On compte à Livourne trois Lazarets, magnifiques bâtimens à peu de distance l'un de l'autre, qui font un des plus beaux ornemens de cette ville. La route qui y conduit sert de promenade publique: on y est attiré

par l'air frais qui règne toujours près de la mer, et par la vue agréable d'un vaste pré qui s'étend à l'embouchure du petit sleuve Ardenza.

Le Magasin des huiles est vraiment un objet de curiosité. C'est un vaste édifice, dans toute l'étendue duquel on a pratiqué de petites cuves carrées en maçonnerie, doublées d'ardoise, et que l'on ferme à clef: c'est là que les marchands, moyennant une petite rétribution, peuvent déposer leurs huiles, et les conserver jusqu'à ce qu'ils en fassent la vente.

Les principales églises de Livourne sont: la cathédrale, il Duomo, dont la voûte est magnifique; l'église des Grecs, fort simplement construite, dans laquelle on voit les effigies du Sauveur et de la Vierge, peintes sur un fond d'or à la manière grecque; l'église de St. Benoît, bâtie il n'y a pas long tems, dans le faubourg de la porte de Pise, sur une petite place entourée d'arbres; enfin l'église de St. Ferdinand, vulgairement dite la Crocetta, qui est la plus vaste et la mieux ornée.

Les Luthériens, qui ne sont pas en assez grand nombre à Livourne pour y avoir un temple, font baptiser leurs enfans et célèbrent leurs mariages sur le premier vaisseau anglais, hollandais ou danois, qui se trouve dans le port. Toutes les autres sectes ont des cimetières. Celui des Anglais est une vaste enceinte, entourée d'un petit mur en marbre de Carrare, sur lequel sont élevés d'espace en espace des piliers, qui soutiennent des grilles de fer: on y remarque plusieurs beaux monumens. Le cimetière des Hollandais offre un contraste bien frappant de modestie et de simplicité: c'est un jardin de botanique, où l'on voit des allées d'épitaphes.

On compte à Livourne 15,000 Juiss. Leur synagogue est une des plus belles et des plus riches de l'Europe : c'est un carré, dont les deux côtés et l'une des extrémités

sont entourés d'un portique, au dessus duquel est une tribune grillée, où les femmes juives viennent assister aux cérémonies de leur religion: les hommes sont en bas sous le portique, ou dans le reste du temple; ils sont comme dans les églises catholiques et protestantes, mais avec le chapeau sur la tête. Au milieu de la nef est une tribune, bâtie de marbres choisis, avec des pupitres de même. Au fond de la nef, est une espèce de sanctuaire, dans lequel sont ensermés les livres de l'Écriture sainte, enveloppés des plus riches étoffes, avec des lampes, des chandeliers d'argent et autres ornemens. Sur la porte d'entrée, on lit une inscription à l'honneur de l'empereur François I et de Marie Thérèse, qui en 1739 confirmèrest aux Juiss leurs divers privilèges.

Les Arméniens et les Grecs schismatiques sont trèsnombreux à Livourne; et ils y ont des églises. Celle des Arméniens est très-belle, et décorée avec goût; celle des Grecs schismatiques n'a rien de remarquable.

Livourne est le premier port franc qu'il y ait eu sur la méditerranée, et cet établissement fut un des plus beaux traits de la politique des Médicis. La tolérance amena dans cette ville un grand nombre de familles, qui y firent en peu de tems régner l'abondance. Le principal commerce de Livourne est un commerce d'entrepôt: les Juifs et les Arméniens y sont les courtiers de presque toutes les nations; les Anglais et les Hollandais y envoient des flottes marchandes; la France J apporte des étosses de soie de Lyon, des modes, des quincailleries, des tabacs, des vins, des eaux de vie: mais ce commerce d'entrepôt n'est plus si actif, depuis que les étrangers se sont avisés d'établir des relations directes avec les nations elles-mêmes qui fournissaient les ! objets d'échange. A' l'égard du commerce actif de Livourne, il consiste en huiles et autres denrées de la

Toscane; en coton filé et non filé, en casé, que l'on tire du Levant par la voie d'Alexandrie; en sousres, lacques fines et autres drogues, anis de Rome, essences, tartre, peaux de chêvre, etc. Le corail est le principal objet de manusacture à Livourne: cette matière vient des côtes de la Sardaigne et de la Corse, et surtout de Biserte, en Afrique, près de Tunis. On est étonné de la quantité de mains par lesquelles il saut que les grains de corail passent avant d'être saçonnés. Lorsque ces grains ont reçu le dernier poli, on les ensile comme des chapelets, et c'est dans cet état qu'on les débite, pour être envoyés en Amérique, en Afrique et en Turquie. Le seul commerce de cet objet en 1782 produisit plus d'un million.

Il y a peu de noblesse à Livourne: tout y est négociant ou peuple; cependant il y a un Casin, où les nobles se rassemblent pour faire la conversation; mais les dames n'y paraissent que dans le carnaval. Les bourgeois se réunissent dans les cafés. Le nouveau théâtre est assez grand, et ne manque pas d'élégance.

Livourne a produit quelques hommes de lettres. Le plus célèbre et Philippe Venuti, l'un des plus grands antiquaires qu'il y ait eu en Italie: il remporta plusieurs fois le prix à l'Académie des inscriptions et belles lettres de Paris: on cite encore Coltellini, auteur de plusieurs tragédies et d'autres poésies très-estimées.

Livourne étant uniquement une ville de commerce, et une ville, pour ainsi dire, tout à fait moderne, il est inutile d'y chercher le luxe des arts en peinture, sculpture et architecture; mais on y aperçoit beaucoup d'activité, et l'on y trouve tout ce qui peut contribuer aux commodités de la vie. Il y a du reste une bibliothèque publique, et plusieurs imprimeries : on y a fait une édition de l'Encyclopédie avec des additions.

A' environ trois milles de Livourne, sur le haut d'une colline, est le célèbre sanctuaire de la Madonne de Montenero, objet de la dévotion des habitans. On y va par le même chemin qui conduit aux Lazarets dont nous avons parlé plus haut. L'église de Montenero est d'une belle architecture : on y voit briller les marbres les plus rares, alliés aux métaux les plus précieux; et sa situation, d'où l'on domine les collines, la mer et toute la plaine de Livourne, est des plus agréables. Le voyageur curieux pourra aussi aller voir, près de l'endroit où était l'ancien port de Pise, la belle tour del Marzocco, édifice construit en marbre et destiné à désendre la côte.

Le Grand-duc de Toscane, qui prend un intérêt particulier au bien être de Livourne, y fait maintenant construire différentes fontaines; creuser un vaste réservoir pour y rassembler les eaux; et planter près de là de belles allées d'arbres, qui serviront de promenade: enfia on espère voir jeter bientôt les fondemens d'un hôpital, qui pourra rivaliser de grandeur avec les plus beaux de l'Italie.

Ceux qui voudront aller de Livourne à Piombino, parcoureront une route tracée le long de la mer au milieu
d'un pays fertile, mais mal cultivé: le chemin est commode, mais les postes n'y sont point établies. Piombino,
qui appartient maintenant à la Toscane, et fait partie de
la province de Sienne, est à environ 45 milles de Livourne. On compte dans cette ville à peu près 4 mille
habitans; elle est défendue par une citadelle, et a un bos
port. Son territoire est fertile en grains, huiles, fruit
et vins.

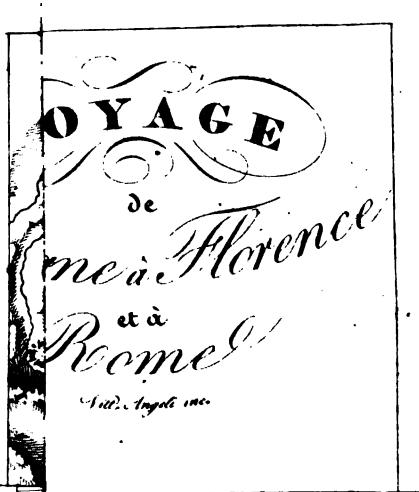
En sace de *Piombino* l'on voit l'île d'*Elbe*, qui n'es est séparée que par un bras de mer de 5 milles de la geur, appelé canal de *Piombino*. Cette île, qui apparties à la Toscane, est peuplée d'environ 13700 habitas

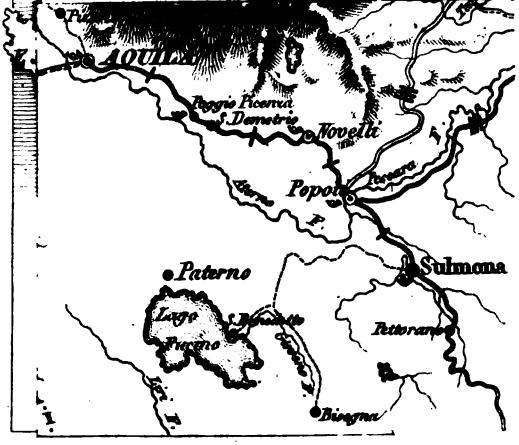
est doux et salubre, et l'on y récolte du froment, du maïs, du vin, de l'huile et des fruits, mais on n'y aperçoit aucune trace de forêts. Les montagnes contiennent des minières de fer très-riches et d'une excellente qualité, et des carrières de marbre et de granit: on y remarque aussi une minière d'aimant, et des salines considérables. La mer près des côtes est abondante en poissons, surtout en thon, qui fait une des principales branches du commerce du pays. Le chef-lieu de cette île est Porto Ferrajo, ville forte avec un bon port, bien bâtie, peuplée de 3 mille habitans, et qui tire son nom des minières de fer dont nous avons parlé.

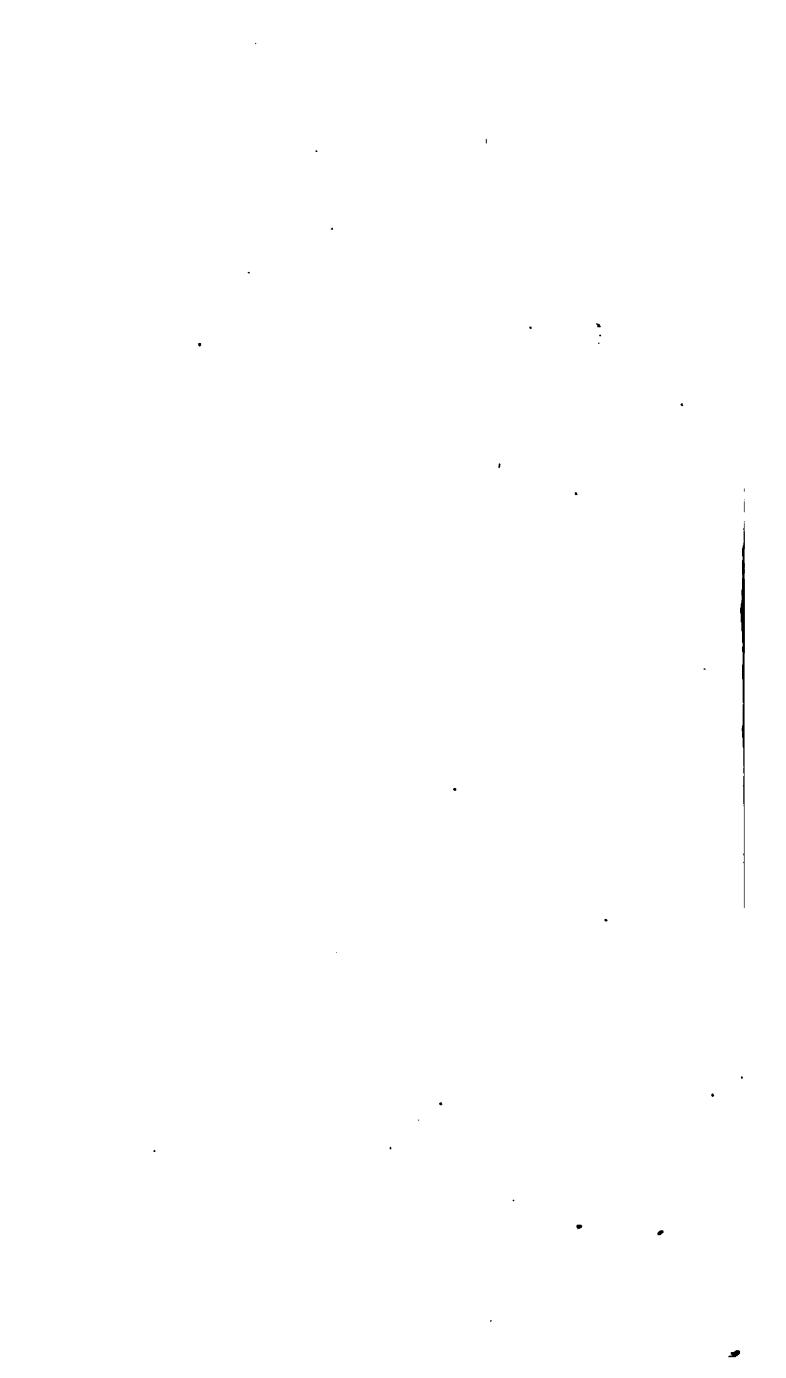
VI.

Route de Florence à Rome en passant par Sienne.

RELATS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Florence (a) Sme cheval suns réciprocité.		•	h. m.
à S. Casciano (b)	1		. 1 50
à Tavernelle	1 —	• • • •	1 25
à Poggibonsi (c) \ldots	1 —	• • • •	1 15
à Castiglioncello	1 1 —	• • • •	1 20
	ł <u>.</u>		
a Sienne $(d) \cdot \cdot$			1 30
à Montarone	·I. —		1 10
à Buonconvento	1 -	• • • •	1 15
à Torrenieri	1 -	1	I to
Sme cheval avec réciprocité.		}	* 40
à la Poderina			t 40
8 Micorsi			1 20
à Radicofani (e)	ı —		1 20
demi poste de faveur.			
à Pontecentino	1		1 35
à Acquapendente	1 -		1 40
à S. Lorenzo (f)	- 3/4		1 :-
de Bulsena à S. Lorenzo Sme chep. sans réciprocité			
à Bolsena	1 -		1 -
à Montefiascone	1 -		1 25
de Viterbe à Montefiascone Sme cheval sans réciprocité; et l'on			
eompte une poste et un quart.	1 -	• • • •	1 10
Į	16 3/4		22 35







RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
Somme ci-contre à l'Imposta Sme cheval de Ronciglione à l'Imposta sans réciprocité.	16 3/4		h. m. 22 35 1 15
à Ronciglione (g)	ī	• • • •	1 40
à Baccano	1 —	• • • •	1 5 1 25
à Rome (h)	1 1/4		1 30
	23 —	170 —	3 o 5 o

Auberges: (a) Nuova Yorck, M.º Imbert, Villa di Londra etc. V. pag. 333; (b) Campana; (c) Posta; (d) Tre Re; (e) Poste, à un mille hors des murs; (f) Poste; (g) Poste; (h) Il y a Rome nombre de bonnes auberges, surtout auprès de la place d'Espagne, telles par exemple que celles de Dupré, de Benedetto, de Madame Stewart, de Madame Smith, et plusieurs autres également bonnes dans différens endroits de la ville. Voyez la description de Florence, pag. 337.

Cette route se fait entièrement dans l'Apennin, que l'on retrouve presque au sortir de Florence: elle est construite avec soin et assez bien entretenue, mais malgré cela peu commode: on ne fait que monter ou descendre sur des pavés fort durs, parce qu'il a été impossible d'établir des chaussées sablées comme dans le pays plat, d'abord faute de gravier, et puis à cause de la mobilité du terrain, qui, après les fortes gelées ou les grandes pluies, s'éboule facilement.

Quoiqu'en général le pays qu'on traverse pour se rendre à Sienne, ne puisse être comparé à la riante vallée de l'Arno, il ne laisse pas que d'être assez sertile et bies cultivé: son aspect est rustique, mais n'a rien de sauvag On y voit de jolies maisons de campagne avec des avenues de cyprès: la base des montagnes est couverte de vignes et d'oliviers : du reste peu de pâturages, aussi ne tient-on que le bétail nécessaire pour le travail des terres. La partie du sol qu'on n'a pu cultiver, soit à cause de sa pente trop rapide, soit parce qu'elle se trouve au voisinage des torrens, est occupée par des bois de pius et de cyprès. L'air de cette contrée est tempéré, et les habitans n'ont rien de grossier dans la physionomie. On passe plusieurs ruisseaux les uns à gué, les autres sur des ponts : ces ruisseaux, paraissent peu considérables; mais dans le tems des pluies de l'automne et au commencement du printems, ils se changent en torrens furieux qui arrêtent souvent les voyageurs.

Au haut de la montée des Scopetti, on aperçoit vers le gauche, à quelque distance, sur le sommet d'une collins déserte, le sanctuaire de N. D. de l'Impruneta (N. D. des buissons), pour laquelle les Florentins ont une grande vénération. On traverse ensuite le gros bourg de Sancasciano, placé sur la crête d'un côteau fertile et bien cultivé.

Avant d'arriver au nouveau Pont alla Pesa, on rencontre à gauche la route de la Sambuca, ou de la Castellina del Chianti, qui est le plus court chemin pour aller à Sienne. On peut du même endroit aller à Passignano, abbaye des ex-moines de Vallombreuse, où l'amateur verra avec plaisir des peintures dignes de son attention.

A' moitié chemin entre Florence et Sienne, passé les Tavernelle, on laisse à main droite le petit château de Barberino de Valdelsa; et bientôt après, en entrast

dans Poggibonsi, on rencontre, également à droite, la grande route de traverse qui conduit à Pise.

porti

rack'

erte!

IFE &

F6, 1

m'l

<u>بۇر.</u>

70

M

بعد

ge.

11

ø

Poggibonsi, placé aux pieds d'une colline, est un gros bourg bien peuplé, dont les habitans sont industrieux et manufacturiers. A' la distance d'environ trois milles hors de la route de Rome, à main droite, est la ville de Colle, qui par sa position sur le penchant d'une colline, se partage en haute et basse ville: on y voit plusieurs papeteries, mises en mouvement par les eaux de l'Elsa et de la Stella: la haute ville est la plus peuplée, et c'est là qu'habitent les personnes riches et instruites.

Deux routes différentes partant de Colle, conduisent à Massa et à Volterra. Massa, ville de la province de Sienne, n'a rien qui la distingue particulièrement. Mais Volterra mérite sous tous les rapports l'attention du vo-yageur: un grand nombre de monumens, et surtout ses murailles, qui datent du tems des Étrusques, attestent sa haute antiquité; son territoire est fertile; il abonde en eaux minérales, et offre plusieurs carrières de pierres de taille très—estimées, de charbon de terre ou antracite, de salpêtre, et de différentes couleurs: on y sculpte des vases et autres objets d'après les modèles étrusques qu'on découvre tous les jours en fouillant dans les environs, et dont plusieurs familles du pays possèdent des collections considérables.

Après Poggibonsi, on traverse pendant un assez long espace une forêt, dont l'intérieur, coupé par de profonds ravins, ressemble presque à un désert. Cependant à environ deux lieues de Sienne, les montagnes s'abaissent, et l'on jouit de divers points de vue très-pittoresques. Remarquons, que quoique les montagnes de l'Appennin présentent quelques sites qui se refusent à la culture, on y voit néanmoins quantité de buissons ardens,

de cyprès, de lauriers et d'autres arbustes toujours verts, qui en rendent l'aspect assez agréable, même pendant l'hiver. Dans ce trajet, on laisse à gauche Chianti, vaste territoire montueux, célèbre par l'excellence des ses vins

Sienne est une des principales villes de la Toscane, située dans les montagnes de l'Apennin. C'était, suivant quelques auteurs, une ancienne ville des Étrusques: d'autres attribuent sa fondation aux Gaulois-Sénonois, lorsqu'ils pénétrèrent en Italie sous la conduite de Brennus, 591 ans avant J. C. Quoi qu'il en soit de cette origine, il est certain que sous l'empire d'Auguste, Sienne sut érigée en colonie romaine, et appelée Sena Julias du nom de Jules César.

Cette ville a été célèbre dans le moyen âge par sa population, et par son amour pour la liberté. Après la chûte de l'empire romain, elle forma une république indépendante, qui se soutint long tems contre les forces de Florence et de Pise, ses rivales, et remporta des victoires signalées. Dans le XII siècle, quelques nobles voulurent s'emparer du gouvernement de Sienne: mais le peuple s'y opposa, et jaloux des droits qu'on voulait lui ravir, il en conserva du moins une partie: on prit un étranger, qui sous le nom de Podestat, sut chargé du militaire et des affaires criminelles. Cependant, en 1487, un simple citoyen, homme méchant, ambitieux, rempli d'astuce et d'adresse, ayant été nommé membre du conseil, usurpa toute l'autorité, et fut véritablement le tyran de sa patrie: c'est cet homme, appelé Pandolfo Petrucci, que Machiavel a peint comme le modèle des usurpateurs. Les descendans de Pandolfe succédèrent à son pouvoir, jusqu'à ce que leur faiblesse ne leur permit plus d'étousser les divisions qui recommencerent entre les nobles et le peuple. Les Français et les Espagnols profitèrent de ces divisions, et s'emparèrent successivement de Sienne. Enfin Philippe II, roi d'Espagne, céda cette ville à Cosme I, grand-duc de Toscane, et depuis 1557, Sienne fait partie de cet état, malgré les protestations que ses habitans ont eu le courage de faire chaque année, en prétant le serment de fidélité. Dès que Sienne cessa de se gouverner d'après ses propres lois; on la vit déchoir de sa première splendeur: sa population et son commerce disparurent: en 1326 elle comptait 150 mille habitans, et à peine en a-t-elle actuellement 32 mille, savoir, 17 mille pour la ville, et 15 mille pour les faubourgs.

Quoique Sienne soit une ville fort ancienne, il n'y existe d'autres monumens d'antiquité, que quelques murs et quelques tours, qui paraissent avoir été bâtis du tems des Étrusques, des grottes, des caves, et des conduits souterrains pratiqués dans l'intérieur de la montagne : on y a trouvé néanmoins beaucoup d'urnes sunéraires, de tombeaux et d'inscriptions. Cette ville s'élève sur le sommet d'une montagne de tuf, au milieu de collines délicieuses: son plan a la forme d'une étoile, et occupe un espace d'à peu près 5 milles de circuit. Elle paraît bâtie sur le cratère d'un volcan, et a eu souvent à souffrir des tremblemens de terre: entr'autres celui de 1798 endommagea ses principaux bâtimens. Les rues sont pavées, les unes de grandes pierres unies, les autres de briques posées de champ; et la disposition de ces rues est telle, que la plupart sont dirigées vers le centre de la ville: on monte ou l'on descend continuellement; la plupart cependant sont praticables pour les voitures. Les maisons sont en général dans le style gothique; il y en a cependant quelques unes bâties dans le goût moderne, et qui ne manquent pas d'agrément. La porte Romaine, construite en 1321, est un monument vraiment majestueux: celles qu'on appelle Comollia et Pispini sont

aussi dignes d'attention. La citadelle, que Cosme I sit élever en 1560, pour s'assurer de sa conquête, est régulière, mais plus agréablement située que sorte: elle sait actuellement partie d'une belle promenade, appelée la Lizza, ornée de larges allées, de pelouses de verdure, et de statues.

La cathédrale, il Duomo, dont la fondation remonte à l'an 1250, est un édifice gothique que l'on peut regarder avec raison comme parfait dans son genre: il est bâti sur une petite élévation, et domine une place qui l'entoure de trois côtés: on y monte par des degrés de marbre. C'est un vaisseau vaste et majestueux, revêtu tant au dedans qu'au dehors, de marbres blancs et noirs aymétriquement rangés par assises. Le portail, reconstruit et 1333 par Augustin et Agnolo, architectes de Sienne, a trois portes, et un bel ordre de colonnes: la partie supérieure est décorée de statues, de bustes, de campanilles et autres ornemens : on estime beaucoup les deux colonnes de porphyre qui supportent le fronton. L'intérieur de cette église offre différens objets remarquables : le bénitier est un ouvrage grec d'un travail exquis : la tribune, construite en superbe marbre africain, est enrichie de bas-reliess et d'ornemens pleins de grâce, parmi lesquels on distingue particulièrement ceux de l'escalier: le pavé, où sont représentés dissérens sujets tirés de l'histoire sainte, est en partie en mosaïque, et en partie gravé au trait par Dominique Beccafumi et d'autres artistes de mérite: dans la chapelle Chigi, qui est dessinée avec goût, on admire deux belles statues Bernini, dont l'une représente la Magdeleine, et l'autre St. Jérôme; deux tableaux de Charles Maratta, malheureusement un peu endommagés par le tems; et huit colonnes de vert antique, qui soutiennent la coupole. L'amateur observera avec plaisir dans cette même église plusieurs antres statues de Bernini, de Donatello, de Mazzuoli, de Vecchietti et de Michel-Ange; d'excellens tableaux du Calabrais, du Trévisan, de Salimbeni, du Perugino; et des fresques d'Ambroise et de Salimbeni. Les curieux y remarqueront aussi la suite de tous les bustes des Papes jusqu'à Alexandre III, placés par ordre chronologique sur une espèce de galerie qui règne tout autour de la nef. Dans la salle appelée la libreria, la bibliothèque, contigüe à l'église, et dont les parois sont décorées de belles fresques exécutées par Raphaël, et par le Pinturicchio sur les dessins du premier, on remarque un groupe antique en marbre blanc, représentant les trois Grâces, et d'anciens missels manuscrits sur parchemin, ornés de jolies miniatures.

La belle église des Augustins est enrichie de tableaux de Romanelli, de Charles Maratta, et de Pierre Perugino. Les autres églises de Sienne, surtout celles de l'Hôpital de St. Martin, de Provenzano, de St. Quirino, du Carme, et des Camaldules hors de la ville, contiennent toutes des tableaux dignes de l'attention des connaisseurs. Les curieux ne doivent pas manquer de visiter aussi la maison de St.º Catherine; celle des Socini; et l'église des Dominicains, où est une peinture sur bois par Guido de Sienne, qui porte la date de 1221.

Il n'y a à Sienne qu'une seule place d'ailleurs assez grande: elle est ovale, pavée avec des briques de champ et des pierres en compartimens, et bordée de boutiques, de bâtimens anciens, et de petits portiques dans le genre gothique: elle est concave, et a précisément la forme d'une coquille: onze rues y aboutissent: on y donne toutes les années des sêtes et des jeux qui attirent beaucoup de monde. Sur cette place est une belle fontaine de marbre, ornée de bas-relies qui représentent les vertus théologales, la création d'Adam et

d'Éve, et leur expulsion du paradis terrestre. Près de cette même place on voit une colonne de granit, sur laquelle est une louve qui alaite Rémus et Romulus, groupe en bronze doré: on croit que cette colonne appartenait à un temple de Diane. A' quelques pas de là est une chapelle consacrée à la Vierge, construite en marbre, et ouverte en sorme de portique : elle sut sondée à l'occasion de la peste de 1348. La grande tour à laquelle cette chapelle est adossée, passe pour avoir 87 mètres 70 c. d'élévation: on l'appelle Torre del Mangia: elle a été bâtie en 1325 sur les dessins des architectes Augustin et Agnolo dont nous avons déjà parlé, et ne manque pas d'élégance. Du haut de cette tour on découvre non seulement la ville et ses environs jusqu'à Radicofani, mais aussi la chaîne des Alpes, qui paraît comme un nuage dans le lointain.

Le Palais public ou l'hôtel de ville, Palazzo degli Eccelsi ou de' Signori, est un grand édifice, isolé de tous côtés, bâti partie en pierres de taille et partie en briques. Il est orné de portiques où l'on peut se promener. L'intérieur se compose de plusieurs salles, décorées d'une prodigieuse quantité de peintures relatives à l'histoire de Sienne: les artistes qui y ont travaillé sont Lorenzetti, Memmi, Tadée Bartoli, Beccafumi, Martis et Barthélemy de Sienne, Spinello d'Arezzo, le Sodome, Luc Giordano et Vanni. L'ancienne salle du Conseil, devenue inutile lorsque la république eut cessé, fut convertie en salle de spectacle: mais ce théâtre se brûla en 1750, et on le fit reconstruire sur les dessins de Bibbiena: la nouvelle salle, de forme ovale, est belle, commode, et a quatre rangs de loges.

La fontaine, appelée Fonte Blanda, est très-utile per la quantité et la bonté de son eau : c'est de cette fontaine que parle le Dante dans le 3.me chant de son Enfer, Se io vedessi, etc. Elle est dans la rue de l'Oca, de laquelle tira son nom un capucin apostat, appelé Bernardino Ochino, qui a composé un ouvrage très-singulier, intitulé Les labyrinthes de la liberté.

Parmi les autres édifices de Sienne, dont la plupart présentent un mélange de gothique et de moderne, les plus importans sont: le Collège Tolomei, beau bâtiment construit en pierres de taille, et les palais Sansedoni, Chigi et Saracini. Cette ville possède en outre une Université, différentes Académies de belles-lettres, une Académie de physique, dite des Fisiocritici, célèbre par les mémoires qu'elle a publiés, une riche Bibliothèque publique, et un Musée.

Sienne a produits plusieurs hommes célèbres: elle compte sept papes et un grand nombre de saints. C'est la patrie de Gratien, de Mattioli et des trois Socins, l'un desquels sut le principal ches de la secte des Sociniens.

Le commerce de Sienne était autrefois très-considérable; mais malgré les soins et la prévoyance du gouvernement, ce commerce n'a pu que déchoir à mesure que la population a diminué. Toutefois cette ville a encore quelques manufactures de laine: on y fabrique des rubans qui se portent à la foire de Sinigaglia, des cuirs, des chapeaux, des parchemins et des cordes d'instrumens. Le marbre de ses carrières, appelé Brocatelle, est très-recherché; mais le débit n'en est pas aisé à cause des difficultés du transport.

Les Siennois sont spirituels, affables et obligeans. Leur prononciation est douce et harmonieuse, et ils parlent la langue très-correctement, aussi conseille-t-on aux étrangers qui veulent apprendre l'italien, de séjourner dans cette ville. Les femmes y sont généralement belles; la blancheur de leur teint est relevé par les plus

vives couleurs, et par la plus grande propreté dans leurs habillemens.

Le territoire de Sienne, excepté la plaine de l'Arbia, contient en général beaucoup d'argile, et est par conséquent maigre: en revanche les montagnes abondent en minières, en carrières de marbres, et en eaux thermales. A' l'orient, est la Valdichiana, où l'on respire un air pur et salubre; mais la partie du territoire qui s'étend du côté de l'île d'Elbe, de l'embouchure de l'Ombrone et de l'État ecclésiastique, est fort malsaine: on lui donne le nom de Maremme. Ce pays était jadis couvert de villes très-peuplées; mais ces villes ont disparu: les guerres du moyen âge et la tyrannie des seigneurs particuliers, ont répandu la solitude et la mort sur ces terres autresois heureuses et sertiles.

La route de Sienne à Buon Convento est presque partout montueuse, et par conséquent peu commode : cependant la fatigue du voyage est en quelque sorte rachetée par la variété des points de vue qui se présentent aux yeux du voyageur. Buon Convento est un village situé au pied d'une montagne, sur les bords d'un ruisseau : il est célèbre dans l'histoire des Guelfes et des Gibélins, parce que l'empereur Henry VII y mourut, et qu'on prétendit que ce prince avait été empoisonné par un père dominicain dont il venait d'entendre la messe.

De Buon Convento à San Quirico la route est tout aussi incommode: ce sont des montées et des descentes continuelles, sur un pavé qui fatigue à la fois et les voitures et les voyageurs. La contrée paraît même un peu sauvage; cependant on y voit encore des plantations de mûriers et d'oliviers. Dans ce trajet, on laisse à droite, près de Torrenieri, la petite ville de Montalcino, placée sur le sommet d'une montagne, dans une situation froide, mais salubre: ses habitans sont robustes et laborieux: la cam-

pagne d'alentour est bien cultivée, et produit un vin muscat très-clair, d'une saveur exquise.

San Quirico est un très-gros village, où l'on remarque un palais et quelques maisons assez belles. Avant d'arriver à ce dernier endroit, on laisse à gauche les petites villes de Pienza et de Montepulciano. La première, où naquit le pontife Pie II, s'appelait autrefois Fortignano, et est peu peuplée. L'autre, placée sur une montagne fertile, est célèbre par la bonté du vin que produit son territoire, et que le poëte Redi appelle le roi des vins:

Montepulcian, che d'ogni vino è il re.

Mais la plupart des vignobles que les Jésuites cultivaient avec tant de soin dans ces environs, sont maintenant négligés.

De San Quirico à Radicofani la route est encore plus difficile: quelques parties sont excessivement roides, parfois même très-escarpées: le pays est inculte et presque inhabité. On croit que la montagne qu'on traverse dans ce trajet, est le point le plus élevé de l'Apeunin.

Le château de Radicofani, à gauche de la route, et la dernière place de la Toscane-du côté de l'État ecclésiastique, est situé sur un rocher escarpé: au bas du rocher est le bourg de Radicofani, entouré de murailles, dont la construction paraît très-ancienne. Les maisons de ce bourg sont bâties d'une pierre brune, sans goût, sans symétrie: qui voit la figure des habitans et leur habillement, croit être au milieu des montagnes de la Savoie. Des amas de pierres noirâtres, qu'on voit éparses ça et là, font supposer qu'il y a eu un volcan dans cet endroit: au moins est-il certain que ce pays a été prusieurs fois bouleversé par des tremblemens de terre.

On trouve dans les environs beaucoup de fontaines d'eau fraîche et limpide.

De Radicofani jusqu'à Ponte Centino la route suit une pente si rapide, que du haut de la montagne Ponte Centino paraît être au fond d'un abîme. Après cette rude descente, on marche quelque tems dans un vallon presque entièrement occupé par le lit d'un torrent. On traverse ensuite la Paglia sur un beau pont; et montant insensiblement par une route beaucoup meilleure que la précédente, on arrive à Acquapendente.

Acquarendente n'était anciennement qu'un château de peu de conséquence, autour duquel il y avait quelques habitations. Le pape Innocent X y ayant transséré le siège épiscopal de la ville de Castro, dont les habitans avaient assassiné l'évêque, cet évènement sit qu'Acquapendente prit avec le titre de ville, une certaine consistance. Les maisons où résident le gouverneur, les officiers de justice et l'évèque, sont bien bâties. Acquapendente tire son nom d'une cascade très-abondante, qui tombe avec fracas du rocher sur lequel cette ville est bâtie.

D'Acquapendente à Rome on s'apercevra facilement tout le long de la route, qu'on marche sur un sol presqu'entièrement formé de matières volcaniques. Cependant le chemin, en sortant d'Acquapendente, est tracé au milieu d'une plaine assez fertile. On remarque ça et là sur les collines de tuf qui sont près de S. Lorenzo alle grotte, des grottes creusées dans la pierre, les unes par la nature, les autres par la main de l'homme: elles servent d'asyle aux pâtres et aux paysans, qui ont coutume d'y déposer leurs outils champêtres: peut-être ces grottes ont-elles été faites d'abord pour en tirer la pouzzolane.

Aux pieds de la colline sur le sommet de laquelle s'élève maintenant la nouvelle et jolie ville de S. Lorenzo nuovo, on aperçoit les ruines de la vieille ville du même nom, appelée aujourd'hui S. Lorenzo rovinato, parce qu'elle fut en effet démolie à cause de l'insalubrité de l'air qu'on y respirait.

Un peu plus loin, on trouve le village de Bolsena, restes de l'ancien Vulsinium. Cette bourgade est du nombre de ces endroits, dont le nom historique parle encore à l'imagination, mais qui ne paraissent plus être que les mausolées des générations passées, auprès desquels de tristes habitans s'obstinent à séjourner, comme pour leur rendre une espèce de culte. Bolsena passe pour avoir été l'ancienne capitale des Volsques; mais on n'y voit rien de remarquable, qu'un tombeau antique dans la cour de l'église. Ce village, patrie de Séjan, digne ministre de Tibère, est situé sur un lac du même nom, qui a environ 3 milles de diamètre, et que quelques naturalistes prétendent avoir été le cratère d'un volcan. Ce lac est très-poissonneux, les eaux en sont limpides, mais lorsqu'il est agité, la navigation y est fort périlleuse. Au milieu de ce même lac, sont deux petites îles, appelées l'une Pessentina et l'autre Martana: c'est dans celle-ei que Théodat fit conduire et étrangler Amalazonte, reine des Goths, sa cousine, et fille de Théodoric; il en fat puni par Vitigès, son général, qui le fit périr et s'empara du trône. Il est peu d'endroits en Italie qui offrent des points de vue plus magnifiques et plus délicieux que les environs de Bolsena. En face du lac, et tout près de la route, on remarque une montagne qui a attiré l'attention de tous les géologues modernes: elle est formée de colonnes de basalte à prismes réguliers, posées obliquement, et qui s'élèvent à une hauteur considérable au dessus du niveau de la terre: ces colonnes sont en général de figure exagone, et plates aux deux extrémités.

. A' environ 16 milles de Bolsena, vers la gauche, est

Orvieto, petite ville de 7000 habitans, bâtie sur une montagne de tuf. Quoique le chemin qui y conduit soit difficile et incommode, cependant les objets curieux que contient cette ville, méritent que le voyageur y fasse une course à cheval. On y remarque la cathédrale, un besu palais public, un collège de Jésuites, et un puits tellement large et profond, qu'on peut y descendre et en sortir à cheval par deux escaliers en limaçon, chacun de 150 degrés, et éclairés par plusieurs petites fenêtres, placés aux deux côtés du puits. La cathédrale surtout exige une attention particulière : c'est un bel édifice gothique, avec une façade enrichie de sculptures et de mosaïques: les sculptures sont du célèbre Nicolas de Pise: l'intérieur est pareillement orné de sculptures, et de tableaux d'un bon style: la chapelle peinte par Signorelli, a dont le divin Michel-Ange faisait son étude ordinaire, est digne de toute l'attention des amateurs : l'autre chapelle, consacrée au saint miracle du Corporel, est d'une richesse qu'on ne saurait décrire. - Le commerce de ce pays consiste en grains, bétail, soie, et surtout en un vin exquis que l'on récolte dans les environs.

La route de Bolsena à Montesiascone est assez bien entretenue: elle se fait sur un terrain sablonneux, léger, et facile à travailler. Avant d'arriver à Montesiascone on traverse un bois de chênes à haute sutaie, très-toussu, et qu'on ne coupe jamais par un excès de vénération pour sa rare antiquité, préjugé des gens du pays qui sera cause que ce bois périra ensin de vétusté. Montesiascone est une petite ville située sur une colline sort élevée, près du lac de Bolsena. Elle n'est ni bien bâtie, ni sort peupléc; sependant elle était autresois métropole: son via muscat, qui passe pour un des meilleurs d'Italie, est conse sous le nom de vin d'Est à cause d'une aventure assez plaisante. Dans ses voyages, un Allemand d'Augsbourg,

appelé Jean Defoucris, qui aimait beaucoup le vin, se faisait précéder par un valet, qui, s'il trouvait du vin passable, ne manquait pas d'écrire en gros caractères sur la porte du cabaret le mot Est. Arrivé à Montesiascone, Jean Defoucris s'y arrêta en voyant le signal Est, Est; mais il trouva le vin si bon, et en prit une si forte dose, qu'il en mourut. Son valet lui fit cette épitaphe, qui est dans l'église de St. Flavien:

Propter nimium Est, Est, Dominus meus mortuus est.

En sortant de Montesiascone, on trouve une route assez commode; mais l'aspect de la campagne qu'on traverse, a quelque chose de triste, parce que le tems n'a pu encore améliorer et couvrir de la dépouille des végétaux, la lave des anciens volcans dont tout le pays a été bouleversé. Avant d'arriver à Viterbe, on voit sur la droite, un lac d'eau chaude, appelé le bulloame, qui exhale une odeur sulphureuse très-forte.

A' Viterbe on trouve une route, qui prenant vers le couchant, conduit à Corneto, petite ville peuplée de 2000 habitans, et qui fait un commerce assez considérable en huile et en grains: on remarque dans les environs de cette ville des restes d'antiquités étrasques, et la minière d'alun de la Tolfa, qui est la plus abondante de l'Italie. Une autre route part de Viterbe, et va rejoindre près de Narni la route de Florence à Rome par Arezzo et Pérouse.

VITERBE est une ville d'environ 10 mille habitans, située au pied du mont Cimino, entourée de murailles et flanquée de tours, qui font qu'on l'aperçoit de fort loin. Les uns prétendent qu'elle est bâtie dans l'endroit où était l'ancienne Volterra, capitale de l'Étrurie; d'autres lui donnent pour fondateur Didier, roi des Lombards; et

cette origine paraît constatée par deux inscriptions qu'on conserve dans l'hôtel de ville. Viterbe est bien bâtie : la place principale est entourée de portiques : les rues sont régulières, et pavées de larges dalles de lave: il y a de belles fontaines, plusieurs maisons élégantes, et la ville est environnée de jardins. On voit dans la cathédrale les tombeaux des papes Jean XXI, Alexandre IV, Adrien V et Clément IV; et dans l'église de St. Rose, le corps de cette sainte, qui y est conservé tout entier. C'est dans le couvent des Dominicains de cette ville, hors de la porte Romaine, qu'habitait autresois le père Ennius de Viterbe, si fameux par ses impostures littéraires, et qui se faisait une étude de tromper les savans. On voit dans l'hôtel de Ville des salles peintes par Balthasar Croce; et dans l'église de St. François, un Christ mort, peint par Sébastien del Piombo d'après un dessin de Michel-Ange. - Nous ajouterous que le principal commerce des habitans consiste en soufre et en fer-A' une demi-lieue de la ville, sont des bains d'eaux minérales qui ont beaucoup de réputation.

Autresois la route, en sortant de Viterbe, gravissait brusquement la haute montagne appelée Monte Cimino, qui se joint du côté du Nord à une ramissation de l'Apennin; mais la nouvelle route, construite dans une autre direction, est belle, et beaucoup plus facile. Quoique cette partie de la montagne se compose aussi de matières volcaniques amoncelées sans ordre, elle est néanmoins converte d'arbres de dissérentes espèces, et tapissée de gazons et de plantes odorisérantes, qui parsument l'air qu'on y respire: cependant les bois, abandonnés aux soins de la nature, ont une végétation trop riche, pour servir, comme en Toscane, au parcours des troupeaux: l'œil n'en peut percer la prosondeur.

Avant d'arriver à Ronciglione, ou côtoie le lac de

Vico, qui a environ une lieue de diametre: son bassin, au milieu de collines verdoyantes, a l'air d'un amphithéâtre; ses bords sont couverts de lave. C'est de ce lac que parle Virgile, quand il rappelle les Falisques conduits par Messapus: et Cimini cum monte lacum, etc. (Én. ch. 7). Une ancienne tradition rapporte, qu'à l'endroit où est le lac de Vico, il y avait autrefois une ville qui fut abimée sous les eaux. Il y a même des auteurs qui ont écrit, que quand l'eau est claire, on aperçoit des ruines au fond du lac.

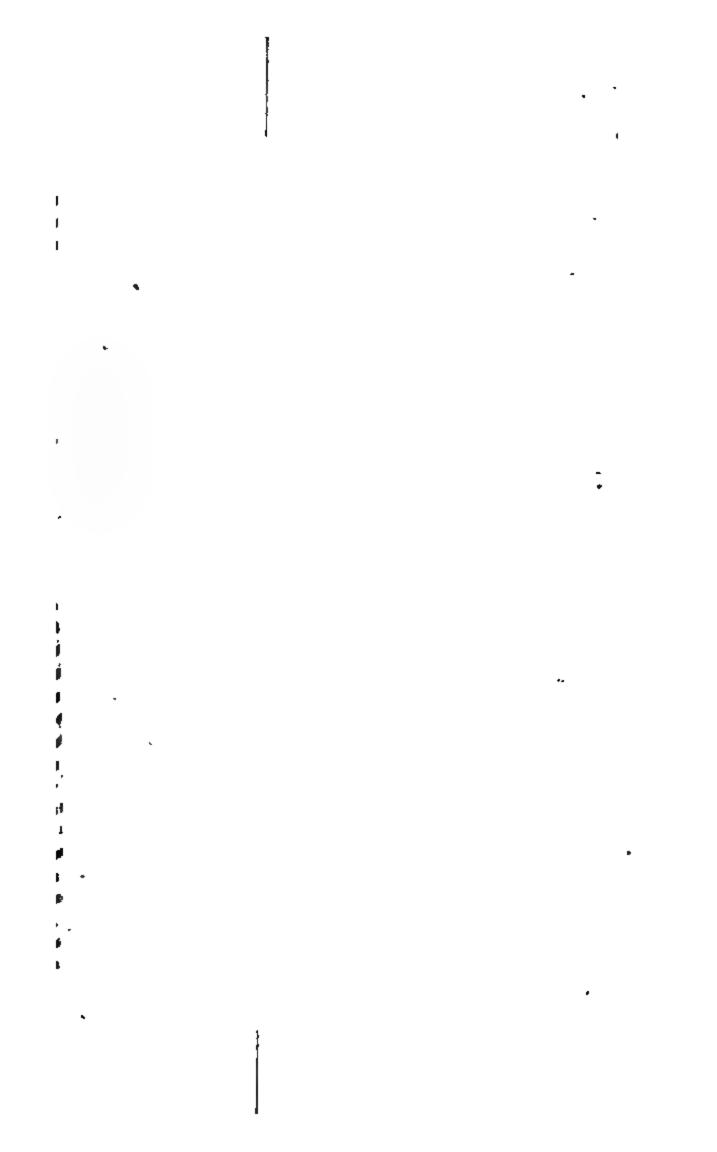
On laisse à gauche, sur la montagne qui domine Ronciglione, le petit pays de Caprarola, qui ne contient rien de remarquable que le palais Caprarola dei Farnesi, élevé d'après les dessins du célèbre Vignola: ce palais est de sorme pentagone, et ressemble assez à une citadelle: dans l'intérieur, les appartemens ont été peints par Pierre l'Orbista.

Roncicuone, où l'on arrive par une belle route terminée par un arc de triomphe, est une petite ville riche et bien peuplée. La principale rue est assez apparente, quoique les maisons soient bâties en tuf. Le château, où l'on ne peut entrer que par un pont fort étroit, a l'air d'une prison. Près de la ville on voit une profonde vallée, qui offre différens sites extrêmement pittoresques, et dans les environs on remarque plusieurs cavernes creusées dans les rochers. Du reste la campagne est triste, l'agriculture négligée, et les habitans s'occupent plus volontiers de leurs papeteries et de leurs forges, que d'un terrain qui répondrait mal à leurs soins.

C'est à Ronciglione, au pied des montagnes de Viterbe, que commence cette plaine célèbre qui entoure la ville de Rome, et qui n'est bornée que par la mer et par une enceinte de montagnes, dont les hauteurs forment une espèce d'amphithéâtre depuis le mont de Circé jusqu'à ceux de l'ancienne Étrurie. Cette plaine, de 30 lieues de long sur 10 ou 12 de large, n'offre point une surface unie et nivelée par les eaux; c'est une suite non interrompue d'ondulations qui n'ont point de direction commune: aucune de ces collines n'est assez élevée pour se signaler entre les autres, et toutes ensemble bornent cependant la vue, de manière que l'espace ne se découvre qu'à mesure qu'on le parcourt. Les vallons qui séparent les collines dans la campagne de Rome, qu'on désigne aujourd'hui par le nom d'Agro Romano, ne sont ni rapides, ni profonds; ce sont des pentes adoucies par le tems, la culture et l'éboulement des terres: les arbres sont rares dans toute cette plaine.

Passé Ronciglione, on rencontre un ancien rayon os torrent de lave, et l'on ne tarde pas à arriver à Mosterosi, où l'on entre sur la route de Pérouse. En faisant des fouilles sur la colline où est situé le fort de Monterosi, l'on a trouvé des chambres souterraines et d'autres monumens étrusques. Une chaîne de collines de tuf se prolonge depuis cet endroit jusqu'à Baccano. La campagne est inculte, l'air mauvais, surtout pendant la nuit, et œ voyage n'a rien d'intéressant que pour le naturaliste.

Entre Monterosi et la Storta, on marche pendant plusieurs milles sur l'ancienne voie Cassia, qui est ca général assez mal conservée. Au milieu du désert dont ce est environné, rien n'annonce au voyageur le voisinge de Rome, jusqu'au moment où, parvenu sur le Mente Mario, il découvre à la fois le Tibre et les sept cellines avec tous leurs dômes et leurs édifices, au dessus desquels s'élève la croix de la basilique de Saint Pierre. Le chemin descend ensuite, en passant par la Storta et Pontemolle. Dans ce trajet on aperçoit à gauche, près du Tibre, le tombeau de Néron. A' Pontemolle, on trouve une route qui mène à Pérouse, et à différens ports de l'Adriatique, par Civita Castellana et Fuligno.





Vers Pontemolle le paysage est plus varié, et offre quelques points de vue pittoresques: le sol est naturellement bon; mais soit impossibilité ou négligence, il est partout mal cultivé. En un mot, on peut dire que dans toute l'étendue du patrimoine de St. Pierre, les terres sont absolument incultes, et que la campagne est entièrement déserte. Ce fut près de Pontemolle, anciennement appelé Pons Æmilius, et entièrement réparé sous Nicolas V, que Cicéron, après la découverte de la conspiration de Catilina, arrêta les conjurés qui se rendaient au camp de leur chef: c'est là encore, que l'empereur Constantin remporta une victoire signalée sur le tyran Maxence.

De Pontemolle à Rome, où l'on entre par la porte du Peuple, il n'y a guères que deux milles, que l'on parcourt sur la voie Flaminia, au milieu d'une vallée, entre les monts Pincianus et Marius. Près de la route, on remarque la Rotonde de Saint André, qui est peut-être le plus beau monument moderne des environs de Rome, de cette ville superbe, qui s'élève majestueusement au milieu d'un vaste amas de ruines.

Rome, comme tont le monde le sait, fut jadis le siège de l'empire de l'univers, et elle est digne encore de toute notre admiration, soit par les monumens antiques qu'elle a conservés, soit par les chefs-d'œuvre modernes dont le génie des arts a pris soin de l'embellir. Ce n'est pas sans une sorte d'émotion qu'on aborde cette ville à jamais célèbre. De grands souvenirs, liés à l'aspect des lieux qu'habitèrent Camille, Scipion, Caton, Pompée, César et taut d'autres héros, forcent l'âme à se replier sur ellemême. Telle est donc l'inconstance et la fragilité des choses humaines: la nature, comme un gouffre immense, engloutit les générations pour en produire d'autres, destinées à disparaître à leur tour, ne laissant après elles que quelques légères traces de leur fugitive existence!

D'un autre côté, c'est sur Rome que dans nos premières études, les yeux de notre esprit se sont ouverts. Rome est le premier monde que nous avons connu, et un monde à l'ornement duquel ont travaillé à l'envi l'histoire, l'éloquence, la poésie et les arts les plus séducteurs. Tite-Live, Tacite, Salluste, Cicéron, Virgile, Ovide, Horace nous ont charmés par leur style naturel et sublime; ils nous ont électrisés par la force de leurs raisonnemens, par la noblesse de leurs pensées; et ces diverses impressions que nous avons reçues dès la plus tendre jeunesse, parlent trop fortement à notre imagination pour que cette Rome qu'ils ont illustrée, nous soit étrangère: civitas in qua nemo hospes, nisi barbarus, dit Cicéron.

Mais ce vif intérêt qu'inspire l'ancienne capitale de monde, nous avertit en même tems de la difficulté de notre entreprise. On ne peut faire un pas dans cette ville, sans y rencontrer quelque monument de son antique splendeur, ou quelque chef-d'œuvre des artistes modernes : comment sans sortir des bornes que nos prescrit la nature de cet ouvrage, décrire en détail es amas de richesses qu'un volume suffirait à peine por indiquer? Il faut donc nous réduire à ne donner is qu'une simple esquisse de ce que Rome offre de plus is téressant; et pour remplir notre tâche avec la clarté s la précision que le sujet exige, nous diviserons Rom en antique et moderne, et nous commencerons pa chercher dans celle-ci, les monumens qui perpétuent le mémoire de l'autre, monumens que la faux du tems. la hache des barbares et le fanatisme ont horriblement mutilés.

Rome antique.

D'après l'opinion commune, Romulus, prince d'ant

naissance incertaine, nourri par une semme prostituée, élevé par des bergers et devenu ches de brigands, jeta les sondemens de Rome dans la 4.º année de la 6.º olympiade, et la 753.º avant la naissance de J. C. Il la consacra au Dieu de la guerre, dont il voulait qu'on le crût sorti, et admit pour habitans des gens de toutes conditions, la plupart pâtres et bandits, mais tous d'une valeur déterminée: les esclaves et les sugitifs y trouvèrent un asile, et le titre de citoyen y sut même accordé aux ennemis saits prisonniers de guerre.

Romulus fit tracer avec la charrue l'étendue que devait avoir la ville, qu'il fonda sur le mont Palatin. Ce fut d'abord à proprement parler un village formé d'environ mille chaumières, où l'on renfermait le butin, les bestiaux et les fruits de la campagne: le palais de Romulus était construit de joncs et couvert de chaume; et de cette retraite de voleurs sortirent cependant les conquérans de l'univers.

Une chose qui contribua surtout à la prospérité de cette ville naissante, sut le soin qu'on prit d'y établir une sorme de gouvernement qui conciliât la liberté avec l'empire; et pour y parvenir, on partagea la souveraine puissance entre le ches ou le prince de la nation, un sénat qui devait lui servir de conseil, et l'assemblée du peuple.

Romulus, fondateur de Rome, en fut le premier roi. Au mont Palatin, qu'on avait déjà environné de murs et de fossés, il ajouta le mont Tarpeyen, lorsque les Sabins eurent pris le parti de s'unir aux Romains. Numa donna à la ville une plus grande étendue, en y joignant le mont Quirinal, où l'on dressa un trophée à Romulus sous le nom de Quirinus. Tullus Hostilius, après avoir détruit Albe, enferma le mont Coelius dans l'enceinte de Rome. Sous Ancus Martius, le mont Janicule sut

réani à la ville par un pont de bois. Le premier Tarquin se borna à faire construire en belles pierres une partie des murs qui formaient l'enceinte; mais Servius Tullius, non content d'achever l'ouvrage que son prédécesseur avait commencé, fit enclore les monts Esquilin et Viminal dans les nouveaux murs de Rome; et dès lors cette ville prit le nom de Septicollis, à cause des sept collines sur lesquelles elle était bâtie. Observons que le Janicule et le Pincius n'étaient compris qu'en partie dans l'ancienne enceinte de Rome, et que le mont Testacius est un mont artificiellement formé longtems après ceux dont nous venons de parler.

La principale cause de l'agrandissement de Rome, fut, suivant M. de Montesquieu, que ses rois étaient tous de grands personnages. En effet, on ne trouve point ailleurs dans les histoires, une suite non interrompue de tels capitaines, de tels hommes d'état. Après le saccagement de cette ville par les Gaulois, les tribuns voulaient faire transporter à Veies le siège de l'état: le peuple semblait même disposé à prendre ce parti; mais Camille l'emporta sur la faction des tribuns, et il sut décidé d'un consestement unanime, qu'on rétablirait la ville de Rome. Les temples furent reconstruits sur les mêmes fondemens, et l'on répara les ruines des maisons particulières : mais cette reconstruction fut faite avec trop de précipitation : les rues demeurèrent étroites et mal alignées; et quoique sur la fin de la république, et surtout sous Auguste, les temples, les palais et les maisons des citoyens eussest déjà pris un air de somptuosité, qui annonçait que Rome était devenue la capitale du monde, toutes ces riches décorations faisaient ressortir encore davantage les défauts du plan.

Ensin un incendie, dont Néron passa pour être l'acteur, et qui dura six jours et six nuits, sit de Rosse

un amas de cendres: de 14 quartiers de la ville, quatre seulement furent épargnés. Cependant cet empereur, que l'histoire nous peint comme un monstre, pour se disculper sans doute des accès de folie dont il était accusé, se servit des ruines de sa patrie, pour faire éclater sa magnificence: il ordonna que, sans laisser aux particuliers la liberté de bâtir à leur fantaisie, les rues seraient élapgies et tirées au cordeau, les places agrandies, et de vastes portiques construits à ses dépens. Il nous reste quelques descriptions de la ville de Rome, telle qu'elle se trouvait du tems des empereurs Valentinien et Valens; elle était partagée en 14 régions ou quartiers.

Cette Rome antique, enrichie des dépouilles de tant de nations, et où la magnificence éclatait de toutes parts, devint à son tour la proie des barbares. En transportant le siège de l'empire à Bizance, en le divisant, Constantin avait préparé la chûte de l'occident. L'an 455 de l'ère vulgaire, Genseric, roi des Vandales, prit la ville de Rome et la saccagea. En 546, Totila, roi des Goths, lui fit subir le même sort; et l'espèce d'anarchie qui succéda à ces siècles désastreux, laissa dépérir le peu de monumens qui avaient échapé à la fureur des barbares. C'est ainsi que Rome fut couverte de ruines: néanmoins, parmi ces ruines, on voit encore quelques restes d'autant plus précieux, qu'ils peuvent seuls nous donner une idée de ce qu'était cette ville prodigieuse, lorsqu'elle donnait des lois à l'univers.

Ponts sur le Tibre. Les anciens Romains, dont la magnificence s'étendait à tout ce qui a rapport à la commodité publique, avaient embelli leur ville de huit ponts; mais il n'en reste plus que quatre, et quelques ruines des autres.

Le pont Ælius, ainsi appelé du nom de l'empereur Ælius Adrianus qui le fit bâtir, est celui qu'on con-

naît maintenant sous le nom de Pont St. Angelo: ce nom moderne lui vient de ce que Saint Grégoire le grand, étant sur ce pont, vit, dit-on, un Ange sur le mausolée d'Adrien, qui remettait son épée dans le fourreau, après une grande peste qui avait désolé la ville. Ce pont est le plus beau de Rome, et certainement le plus vieux de l'Europe. Il ne reste pas le moindre vestige de ses anciennes décorations: Bernini le répara sur un nouveau dessin de son invention par ordre de Clèment IX: on y remarque entr'autres ornemens dix statues représentant des Anges dans diverses attitudes, sculptées par le même Bernini.

Du pont St. Ange, en jetant les yeux sur la rivière, on découvre à gauche les ruines du pont Triumphalis, sur lequel les triomphes passaient pour aller au Capitole.

Le pont Sublicius, qu'Ancus Martius, quatrième roi de Rome, fit bâtir, et qui rompit lorsque le fameux Horace Coclès s'opposa seul aux troupes de Porsenna, sut reconstruit, et existait encore dans les 24 premières années de l'ère vulgaire: mais on n'en voit plus que des vestiges qui sont à sieur d'eau, entre le pont Palatin, dit Ponte Rotto, et le port de Ripa grande: c'est de là que le corps de l'insame empereur Héliogabale sut jeté dans le Tibre.

Le pont Palatin n'existe plus. Emporté d'abord par une inondation du Tibre, le pape Jules III le reconstruisit; plus tard Grégoire XIII y éleva de bonnes fortifications; mais en 1598 une nouvelle inondation de fleuve en ayant emporté la moitié, on ne le répara plus; et c'est de là que lui vint le nom moderne de Ponta Rotto.

Le pont Fabricius est ainsi appelé du nom de l'édile Lucius Fabricius qui le fit construire: on l'appelle actuellement Ponte de'quattro capi, à cause des deux hermès de Janus à quatre faces que l'on voit aux deux têtes dupont. Ce pont conduit à l'île de St. Barthélemy, formée, selon Tite-Live, par les amas de grains appartenans au roi Tarquin le Superbe, qui furent jetés dans le Tibre après son expulsion. On sait qu'il existait autresois dans cette île deux temples, l'un consacré à Esculape, et l'autre à Jupiter Lycaonien; mais il ne reste plus aucun vestige de ces temples, et leur emplacement est occupé par deux églises. Le pont de St. Barthélemy, autresois Pons Cestius, qui sut réparé par les empereurs Valentinien, Valens et Gratien, sert à passer de l'île dont nous venons de parler à l'autre bord du sieuve.

L'ancien pont du Janicule est connu maintenant sous le nom de Ponte Sisto, parce que le pape Sixte IV le fit réparcr en 1473. L'ensemble de ce pont est majestueux, mais ses décorations sont mesquines. Au de là du pont, on remarque une belle fontaine élevée sous le pontificat de Paul V par l'architecte Fontana: elle est formée de deux colonnes joniques surmontées d'un attique, et placées dans une niche, du haut de laquelle, par une ouverture, se précipite une masse d'eau considérable, qui fait un trèsbel effet.

Egouls. Les anciens avaient un genre d'architecture souterraine qui est presque ignoré de nos jours: des terrains en gypse, d'une étendue surprenante, étaient sontenus par des galeries et des voûtes immenses. Tels étaient les égouls de Rome ancienne, dont une partie subsiste encore. Le plus considérable de ces égouls est la cloaca maxima, voûte qui étonne par sa hauteur et par sa largeur: elle est bâtie de grands blocs de pierre, joints par leur propre poids, et sans ciment: ce qui en reste a 243 mètres et demi de longueur: cet égoul se déchargeait dans le Tibre par trois bouches, dont la plus grande, près du pont Palatin, sut découverte en 1742. La cloaca

maxima recevait les eaux et les immondices de plusieurs autres égouts qui s'étendaient sous divers quartiers, ouvrages prodigieux, qui annonçaient tout ce que la maguificence a peut-être imaginé de plus surprenant, lorsqu'elle a pour but l'utilité publique. Ces égouts étaient distribués dans les vallons qu'enfermaient les premières euceintes de Rome, et rafratchia sans cesse par des sources abondantes: la solidité de leur construction a résisté aux ravages des siècles. L'admiration croft, si l'on pense à la profondeur des fouilles et des tranchées qu'exigeaient de telles constructions, et si l'on se rappelle qu'elles furent l'ouvrage du deuxième siècle de Rome. Les premiers travaux de ce genre furent commencés per Tarquin l'ancien, et continués par Tarquis le superbe. Caton, pendent l'année de son consulat, et Valerius Flaccus, son collègue, firent nettoyer et étendre les anciens égonts. Pline, en parlant de ceux construits per Agrippa, dit que cet illustre édile avait bâti une ville navigable sous celle de Rome. La cloace metrima était si vaste, qu'on y allait en bateau pour la visiter : il y coule encore un ruisseau d'eau vivo. Ces ouvrages, ainsi que la plupart des aqueducs et des grands chemins, doivent se rapporter au tems des rois ou de la république. Il y a 17 siècles qu'ils faisains l'étonnement de ces Romains qui avaient vu les pyramides d'Égypte, et ils subsistent encore plus ou moins dégradés par l'outrage non du tems, mais des hommes-Quel principe avait donc tourné le géaie de ce peuple puissant vers de si grandes entreprises? Ce fut une pation voisine, qui avait alors l'empire des arts, comme elle l'a eu dans la suite sous les Médicis; les Étrusques, qui faissient des choses admirables chez eux, viorent en ables à Rome. Les historiens le disent ; et rve encore mieux , c'est la conformité de anciens monumens de cette ville avec ceux qu'on voit à Cortone et dans d'autres endroits de la Toscaue. Le goût de ces monumens est mâle et sévère : il s'assortissait au caractère des Romains, qui lui associèrent dans la suite le goût d'une magnificence qui dégénéra bientôt en luxe.

Aqueducs. Les Romains pendant plus de 400 ans, dit Frontin, se contentèrent des eaux que leur fournissait le Tibre, les puits, les fontaines de la ville, et celles du voisinage; mais lorsque leur puissance et leur population furent considérablement augmentées, ils devinrent plus attentifs à tout ce qui peut contribuer aux commodités de la vie: et comme les eaux du Tibre étaient très-bourbenses, ils firent conduire à Rome, de quelques lieux assez éloignés, d'autres eaux plus salubres, au moyen d'aqueducs dont on admire encore aujourd'hui les superbes restes. L'an 442 de la fondation de Rome, Appius Claudius, pendant sa censure, fut le premier qui fit venir de Préneste des eaux de source, par des canaux qui reposaient sur des arcades, ou traversaient des souterrains. D'autres censeurs, animés par son exemple, firent construire plusieurs aqueducs sur le même plan. Mais Agrippa, favori d'Auguste, renchérit sur tous ceux qui l'avaient précédé, par le soin qu'il prit de pourvoir Rome d'une prodigieuse quantité de belles eaux: aux anciens aqueducs il en ajouta de nouveaux, qui fournissaient à plus de 100 fontaines pour l'usage des citoyens, et à 700 abreuvoirs pour les chevaux et autres bêtes de somme. Les arcades de ces aqueducs étaient tantôt basses, et tantôt d'une grande hauteur, suivant que l'inégalité du terrain l'exigeait : on y pratiquait au dessus, de distance en distance, des soupiraux, afin que si l'eau venait à être arrêtée par quelque accident, elle pût se dégorger jusqu'à ce qu'on eût nettoyé le conduit; il y avait aussi des espèces de piscines placées au dessous, où l'eau entrait pour déposer son

limon, et continuer ensuite son cours vers Rome, déchargée de tout ce qui pouvait la rendre desagréable et malsaine. Tout cela avait dû exiger d'immenses frais de construction. Il ne reste plus que quelques uns de ces anciens aqueducs, dont les mieux conservés sont l'Acqua Blartia, l'Acqua Vergine, et l'Acqua Paola.

L'Acqua Martia avait sa source dans les montagnes des Samnites. L'aqueduc qui la menait à Rome, était porté pendant l'espace de 9 milles sur de grandes arcades, et suivait ensuite son niveau dans la terre. On voit encore plusieurs de ces arcades vers le mont Esquilin: l'eau qui y coulait, tombe maintenant dans le Tibre.

L'Acqua Vergine, la meilleure qu'on boive sojourd'hui à Rome, et qui se dégorge par la belle sontaine de Trevi, a sa source à Colonna, du côté de Frascati. Agrippa sit venir cette eau dans un bassin qui était à la tête du champ de Mars. Les deux aqueducs qui la distribuent dans Rome, sont les mêmes que ceux qu'Agrippa sit construire: on l'appelle Eau Vierge, parce que ce sut une jeune sille qui en découvrit la source à des soldats romains.

L'Acqua Paola est celle de la sontaine qui est au hast du Janicule, près l'église de St. Pierre in Montorie. Cette eau vient du lac Bracciano, autresois Lacus Sabatinus, à 7 lieues nord-ouest de Rome, et coule dans un aqueduc revêtu sur toute sa longueur de briques très-grandes, rentrantes l'une dans l'autre. On ne sait pas au juste si c'est Auguste ou Trajan qui sit construire cet aqueduc; mais on sait qu'il sut réparé par le pape Paul V, qui donna son nom à l'eau qu'il charie.

Fontaines. Les fontaines, qui étaient un des principanx ornemens de l'ancienne ville de Rome, ont disparu : une seule a échappé aux ravages du tems, et c'est celle de la nymphe Égérie; monument respectable par son anti-

quité, et qui rappelle des souvenirs trop précieux pour qu'on puisse nous blâmer d'en faire une mention particulière. C'était aux environs de cette fontaine, située au dessous de la colline de St. Urbin, 2 milles hors de la porte St. Sébastien, que le sage Numa allait rêver à son plan de législation. Dans la suite, les chastes Vestales y puisèrent l'eau de leurs sacrisces. Le bois sombre et religieux qui l'ombragait, n'existe plus; mais la source, abondante et salubre, jaillit encore au fond d'une voûte antique: il y a de chaque côté trois niches revêtues de stucs, dont il ne reste que quelques vestiges. Au dessus de la source est la statue en marbre d'une semme couchée, nue jusqu'à la ceinture, et très-mutilée. La voûte est bâtic en partie sous la montagne à laquelle elle est adossée. Sur la montagne était un petit temple antique, consacré au dieu Bacchus. Il ne reste plus de ce temple, que quelques colonnes de marbre blanc canelées, et l'on en a fait une église sous l'invocation de St. Urbin, où l'on remarque des sresques datées de 1011, qui sont fort intéressantes pour l'histoire de l'art. Juvenal se plaignait déjà de son tems, qu'on eût dégradé la simplicité de ce lieu par les ornemens du luxe. La campagne environnante est des plus agréables : tout y respire la joie et le plaisir, et les premiers jours du mois de mai, on s'y rend en foule pour célébrer le retour du printems.

Ì

Ì

Temples. Le Panthéon, appelé aujourd'hui St.º Marie des Martyrs, ou simplement la Rotonde à cause de sa forme circulaire, est un des plus beaux restes de l'ancienne Rome, et le mieux conservé. Il sut bâti par Agrippa après la bataille d'Actium, et dédié à tous les dieux: Vénus y était parée d'une perle, qui valait, disent les historiens, 250 mille écus d'or. Ce superbe temple est précédé d'un portique soutenu par 16 colonnes de granit

d'une seule pièce, de la plus belle proportion, et d'un travail exquis : elles ont 10 mètres 99 c.m de haut, et des seuilles d'acanthe couronnent leurs têtes majestueuses. Lintérieur de cet édifice est décoré de 48 colonnes de marbre, et le jour y entre par une seule ouverture pratiquée à la coupole, qui dans l'origine était couverte de lames de bronze. On a dépouillé le Panthéon de tous ses ornemens en bronze, et des simulacres des dieux du peganisme, pour en saire une église chrétienne. Cette dédicace l'a préservé du sac général que la plupart des autres temples ont subi: il a perdu ses bronzes, ses marbres, son porphyre, son albâtre; mais il a conservé sa coupole, son péristyle et ses colonnes. Le plan du Panthéon est à la sois simple et grand; il est parsaitement circulaire, a 43 mètres 56 c. de diamètre, et est on ne peut pas plus heureux; sa hauteur égak sa largeur. La coupole est intérieurement travaillée par compartimens égaux, et avec beaucoup d'art : tous les ornemens en sont évidés, en sorte que sans rien perdet de sa solidité, elle est déchargée au moins des trois cinquièmes du poids qu'elle aurait eu à supporter. La porte de cuivre qu'on voit aujourd'hui à ce temple, quoique d'un travail antique, paraît avoir été ajouté depuis que Constant II, en 663, en enleva ce qu'i y avait de plus précieux. Du reste, tout l'édifice, qui est d'ordre corinthien, quoique dépouillé de ses plus riches ornemens, a un air de grandeur et de majesté qui étonne: c'est encore un des plus beaux monumens & l'architecture antique. Ce temple, qui contenait une sont de statues de la plus grande beauté, resta sermé jusqu'es 608, époque où l'empereur Phocas en fit présent « pontise Boniface IV: ce pape sut le premier qui le consacra au culte chrétien, ejectis prius, comme nos l'avous dit, gentium simulacris . . . Après Boniface, les

apes suivans y firent différentes réparations. Urbain VIII it élever sur les dessins de Bernini les deux clochers qui s'accordent si mal avec la saçade; Alexandre VII épara quelques colonnes du portique; enfin Benost XIV it nettoyer tout l'édifice, et le restaura dans plusieurs endroits. Le célèbre Raphaël a trouvé dans ce temple un ombeau digne de lui: sur le mausolée qui lui sut érigé par Charles Maratta, on lit ce distique du Bembo:

Hic situs est Raphaël, timuit quo sospite vinci Rerum magna parens, et moriente mori.

Dans l'enceinte du monastère de St. Marie Nuova, on voit les restes de deux salles carrées qu'on appelle les Temples du Soleil et de la Lune. Ces deux salles, ornées le la même manière, sont terminées par une grande niche, placée l'une au dos de l'autre; les portes d'entrée, par conséquent opposées, avaient été pratiquées, l'une lu côté du temple de la Paix, et l'autre du côté du Colisée. Des antiquaires pensent que ce sont des restes les temples de Vénus et de Rome, élevés par l'empereur Adrien.

Il est d'usage qu'en arrivant à Rome, les voyageurs ont conduits à la Douane de terre. C'était jadis le portique d'un temple dédié à Antonin le Pieux, opinion fondée sur l'autorité de Publius Victor, qui dans son énumération des quartiers de Rome, en parlant de celui où était placée la colonne de cet empereur, le joint immédiatement à cet édifice. Le portique est formé de colonnes pressées, qui supportent un architrave, sur lequel appuie l'ancienne voûte, dont on voit des morceaux immenses au dessus des murs modernes. Les colonnes sont de marbre blanc, canelées, d'ordre corinthien, avec la base attique, et les chapiteaux taillés en feuilles d'olive. Il ne reste que 11 de ces colonnes, enchassées dans le mur du bâtiment destiné à la douane,

qu'Innocent XII fit construire sur les dessins du ch valier Fontana: elles paraissent avoir beaucoup sousse du seu et des injures du tems.

Ce qui reste du magnifique temple élevé par ordi du Sénat à la mémoire d'Antonin et de Faustine, so épouse, consiste en un portique de 8 colonnes de mar bre cendré, d'ordre corinthien, qui soutiennent une cor niche d'une magnificence sans égale. Les murs de ca temple, anciennement revêtus de marbre de Paros, on été convertis en une église dédiée à S. Lorenzo in Miranda.

Le fameux temple de Jupiter Stator se réduit aujourd'hui à trois immenses colonnes d'ordre corinthien, canelées, qui soutiennent un entablement grand et majestueux, d'un travail exquis, et d'une délicatesse schevée. S'il en faut croire Tite-Live, ce temple avait été bâti à l'occasion d'un vœu fait par les consuls dans la guerre contre les Samuites, pour implorer la protection du maître des Dieux, et arrêter les troupes sugitives. Quelque antiquaires sont d'opinion, d'après la place qu'occupen les superbes colonnes que nous venons d'indiquer, qu'elle ne pouvaient appartenir ni au temple de Jupiter, ni i celui de Castor et Pollux. Ils y reconnaissent au contraire le Grécostase, édifice élevé des le tems de Pyrrhu pour y recevoir les ambassadeurs: les premiers à y vesi ayant été des Grecs, le nom de Grecostasis, station de Grecs, resta à cet imposant édifice. Quoi qu'il en soit, à nature de cet ouvrage, ne nous permet pas d'entre dans de telles discussions, et nous renvoyons les curien à ce qu'en ont écrit les antiquaires.

Sur le penchant du Capitole, sont les restes du Temple de la Concorde, où Cicéron assembla le Sénat d'fit condamner les complices de Catilina: ces restes complises en huit superbes colonnes de granit oriental.

d'ordre ionique, dont six sont de face, et deux sur les côtés. On remarquera que la colonne du coin à gauche, est moins grosse que les autres, et que les colonnes sont inégalement espacées entr'elles. Ce temple fut découvert en 1817.

Un peu au dessous du temple de la Concorde était celui de Jupiter Tonnant, qu'Auguste sit élever et dédier à ce Dieu, en action de grâces de ce qu'il avait été préservé de la soudre, qui, tombée à ses pieds lors de son expédition contre les Cantabres, ne tua que l'esclave qui marchait à côté de sa litière avec un slambeau, pendant une nuit très-obscure. De ce temple, successivement restauré par Septime Sévère et Antonin Caracalla, il ne reste que trois belles colonnes de marbre grec, d'ordre corinthien, avec un morceau de la corniche, d'après lequel on voit qu'elle était chargée d'ornemens parsaitement travaillés.

Le temple de la Paix, que Vespasien sit bâtir la 75.0 année de l'ère chrétienne, était le plus vaste et le plus somptueux de tous ceux que Rome possédait. Les artistes les plus fameux de la Grèce l'avaient embelli de divers ornemens, et Vespasien y transporta les dépouilles de la Judée. Pline parle comme d'une merveille de la Vénus qu'on y admirait. Ce temple sut dévoré par les slammes sous le règne de Commode. Il ne reste aujourd'hui en place que trois immenses voûtes contigües, qui formaient l'un des bas côtés de ce superbe édifice. La grande nes de ce temple était soutenue par des colonnes de marbre, canelées, dont une sut transportée par le pape Paul V dans la place de St. Marie Majeure, pour supporter nne belle statue de la Vierge en bronze: un morceau les mêmes colonnes sut employé pour saire le groupe l'Alexandre Farnèse avec la Victoire, qu'on voyait lans le palais Farnèse.

Le petit temple rond qu'on rencontre sur le bord du Ti bre, vers l'embouchure de la Cloaca maxima, est regardé par les antiquaires comme un ancien temple de Vesta : c'est aujourd'hui une église sous l'invocation de St. Marie del Sole. Ce temple était un de ceux que les Romains avaient élevés à la déesse Vesta dans tous les quartiers de la ville, selon l'institution de Numa. Il paraît cependant d'après le style des chapiteaux, et la proportion élancée des colonnes, que ce temple sut bâti, ou du moins reconstruit au tems des Antonins, vers la fin du II siècle. Le portique du temple était formé de 20 colonnes, dont il n'en manque qu'une seule: elles sont de marbre de Paros, canelées, d'ordre coriathien, et font une galerie qui tourne tout autour du temple : l'architrave, le toft, et tous les autres ornemens qui enrichissaient ce bâtiment, n'existent plus.

Près de la porte St. Laurent on voit les restes d'un ancien édifice, sur lequel les antiquaires ne sont pas d'accord. Les uns, à cause d'une statue de Minerve avec as serpent, qui y fut trouvée, en firent un temple de Minerve Medica; d'autres y virent le temple d'Hercale Callaïque, bâti par Brutus; d'autres croient que c'étal une salle des jardins de Licinius, qui existaient en est de ce côté. Quoi qu'il en soit, le grand nombre de status qu'on a trouvées dans cet édifice, la régularité de su plan, la coupole élégante qui le couronne, tout prouve qu'il était extrêmement riche, et sans contredit un des plus beaux ornemens de Rome ancienne.

L'empereur Adrien sit lui même le dessin et diriges les constructions du temple consacré à Vénus et Rome, dont on voit encore un arc et quelques débris. Ce temple présentait deux façades, et des portiques l'entouraient de tous côtés: l'intérieur était incrusté de une bres précieux, décoré de colonnes de porphyre, et à

voûte était dorée : de larges dalles de marbre de Paros couvraient le pavé du portique et les murs extérieurs. On conçoit d'après cela combien ce temple devait être magnifique.

Trois colonnes, un pilastre et quelques ruines, attestent encore la richesse et la beauté du templé élevé par Trajan à la mémoire de Nerva. Ce bâtiment était en effet, ainsi que le dit Pline le jeune, un des plus remarquables de Rome ancienne, soit par la magnificence de ses décorations, soit par la pureté de son architecture : trois de ses côtés étaient entourés de superbes colonnes de marbre blanc canelées, d'ordre corinthien.

Nous n'entrerons pas dans de plus grands détails. La plupart des autres temples de l'ancienne Rome qui subsistent encore, ayant été convertis en églises et plusieurs fois restaurés, ne présentent plus aux amateurs de l'antiquité, aucun objet capable de satisfaire leur curiosité; et ce qui reste des autres est trop peu conséquent pour avoir place dans cette rapide esquisse. Tels sont les temples de Pallas, de Cérès et Proserpine, de la Fortune virile, de la Fortune Capitoline, de Vénus dans les jardins de Salluste, de Vesta dans le forum etc.

Cirques. Les anciens Romains appelaient Cirques, de longues et vastes lices, entourées de superbes édifices à plusieurs ordres d'architecture, avec des sièges tout autour, pour voir les spectacles de la course des chars et des chevaux, des combats d'animaux de toute espèce, et en général tous les exercices du corps. D'abord les jeux du cirque, Ludi Circenses, se célèbraient en plein champ: Tarquin l'ancien fut le premier qui fit enclore de charpente cet espace, qui porte le nom de Cirque, et qui est situé entre le mont Aventin et le mont Palatin. Dans la suite, on l'agrandit et on le décora à un tel point, qu'il fut un des édifices les plus considérables de Rome.

Les Cirques se multiplièrent vers la fin de la république, et surtout sous les empereurs. On en compta jusqu'à dix de grandeurs différentes. Le grand Cirque de Caracalla est le seul qui soit resté : son circuit est encore en son entier; mais ce n'est plus qu'un gros mur de briques assez élevé, dans lequel on remarque de distance en distance des arcades avec des portes bouchées. Il a 458 pas géométriques de lougueur, sur 32 de largeur. On y entre par un portique de briques, qui est du côté du levant : on distingue l'arène, et au milieu la spina, ainsi que les bornes autour desquelles tournaient les chars. Au bout du cirque, et du côté du couchant, on voit trois tours, lesquelles étaient contigues aux galeries où se plaçaient les spectateurs, qui pouvaient être commodément jusqu'au nombre de 20,000. M. le conseiller Bianconi en a donné une excellente description, dans un ouvrage qui traite des cirques en général. Innocent X fit ôter de ce cirque le superbe obélisque qu'Auguste y avait placé, et le transporta sur la place Navona. Du grand cirque, Circo Massimo, il ne reste plus rien que quelques débris de murailles: ce pompeux édifice est au milieu des champs et des vigues, et l'arène est convertie en prés et en jardins potagers.

Amphithéatres. L'amphithéatre Flavien, ou le Colisés, est de tous les édifices de l'ancienne Rome, le plus étonnant par sa capacité, par sa hauteur, par l'emploi de tous le ordres d'architecture, par la noblesse de ses portiques, et par la belle proportion des parties dont son ensemble se compose. On prétend que Vespasien, qui par son économie se mettait en état de faire de grandes dépenses, le fit construire en moins d'une année: il employa à cé prodigieux ouvrage douze mille Juiss, amenés en captivité à Rome après la conquête de la Judée. On y faisait combattre des bêtes séroces: l'eau y était introduite

à volonté pour les naumachies: 100 mille spectateurs y étaient assis, et à couvert du soleil et de la pluie au moyen des voiles de soie qu'on tendait au faîte de l'édifice. Tous les genres de commodité avaient été prévus : on y entrait et l'on en sortait sans aucun risque, par une multitude d'avenues, de dégagemens, de vomitoires sagement distribués. Il était sans doute bien juste d'amuser le peuple qui soutient tout par ses travaux et ses contributions; mais comment Rome, qui se vantait de donner des mœurs comme des lois au monde, pouvaitelle prendre plaisir à voir couler dans l'arène le sang des gladiateurs et des esclaves? Était-il donc de sa destinée de mêler toujours le mal au bien? L'Amphithéâtre est de forme ovale: il a 188 mètres 3/4 de longueur, 156 et 1/4 de largeur, et 52 de hauteur. L'enceinte et la partie qui est au nord, sont assez bien conservées: mais l'arène, ou la place vide, est presque comblée par les débris des voûtes qui supportaient les degrés. An haut de ces degrés est un mur percé de senêtres, et décoré dans sa partie extérieure de quatre ordres d'architecture, les trois premiers en colonnes, et le quatriàme en pilastres. Il y avait entre les colonnes des statues, dont il ne reste que les niches et les piédestaux. Les ordres ont moins de saillie à mesure qu'ils s'élèvent. Les pierres étaient liées entr'elles par de gros clous de bronze; et les Goths pour enlever ces clous, eurent la patience de scier les pierres. Chaque ordre avait 80 arca-des égales. L'intérieur est presqu'entièrement dégradé. Il y avait trois rangs de corridors doubles, les uns au dessus des autres: les arcades qui formaient ces corridors, avaient chacune 4 mètres, 87 c.m de largeur; elles étaient de pierre blanche de Tivoli. Le pavé est formé de grandes briques, recouvertes d'un mastic qui leur donne la solidité du marbre. Le rang insérieur est rempli de terre, ainsi que les souterrains où l'on enfermait les bêtes féroces. On entrait dans l'amphithéatre par quatre grandes portes, et l'on montait aux corridors par quatre grands escaliers Il y avait dans le mur du podium 20 sorties : quatre servaient à introduire les condamnés sur l'arène : buit à faire sortir les bêtes féroces; quatre autres servaient pour l'entrée des barques, lorsqu'il y avait des naumachies; et les quatre dernières donnaient entrée et sortie à cent qui présidaient au bon ordre des jeux. Cet immense édifice était si solide, qu'il paraissait devoir durer autant que le monde. En esset il a moins soussert des injures du tems et de la barbarie des Goths, que de la cupidité de quelques particuliers, qui en out emporté les pierres pour construire des pelais à leur usage. Malgré ces dégradations, ce qui en reste suffit pour étonner. Heureusement Clément X et Benoît XIF firent placer dans l'arène quelques oratoires et autres monumens de dévotion, qui ont sauvé le Colisée d'ans destruction générale. Martial a célébré dans ses vers cet amphithéatre, qui prit le nom de Colisée, Colosseo, de prodigieux colosse de Néron qui en était voisin. Du reste ce bâtiment est encore assez conservé, pour que l'imagnation puisse se le représenter tel qu'il était par le passé : ses débris, converts de plantes et d'arbustes, officent un aspect admirable, lors surtout qu'on les contemple se flambeau. Quand on est au milieu de ces augustes ruins, on croit voir ce monde de spectateurs, qui par Ini-mème formait un si grand spectacle; la samille impériale, le sénat, l'ordre équestre, les vestales, les tribuns, les édiles, des femmes qui disputaient de grâces et de bestté, une brillante jeunesse qui respirait la joie et le beaheur, et un peuple immense. Mais la réslexion ne tarde pas à dissiper une si douce illusion : ces générations jadis si intéressentes, n'existent plus que dans notre son venir; le tems a tout dévoré!

Outre le Colisée, il y avait anciennement à Rome d'autres amphithéâtres. On voit encore les ruines d'un édifice de ce genre à côté de l'église de St. Croix de Jérusalem: il est bâti en briques, et a environ 78 mètres de diamètre. On croit que c'était l'Amphithéâtre castrense, où l'on exerçait les soldats à combattre différens animaux. Ces ruines consistent en des arcades soutenues par des colonnes d'ordre corinthien, avec leur entablement; elles étaient déjà enclavées dans les murs de la ville dès le tems de Narsès.

Théâtres. Il y avait dans l'ancienne Rome plusieurs theatres, mais deux surtout se faisaient remarquer par lear vaste étendue et par leur magnificence : l'un avait été bâti par Pompée après la guerre contre Mithridate: Auguste avait fait construire l'autre, et l'avait appelé le Théâtre de Marcellus, pour faire passer à la postérité le nom d'un prince, dont Virgile sait un si bel éloge dans le 6.me livre de son Énéide. Le premier de ces deux théâtres a été dévoré par les siècles. Les restes du second, qu'on voit près de la place Montanara, au bas du Capitole, consistent en un certain nombre d'arcades à double étage, qui forment un quart de cercle: ces restes font l'admiration de tous les connaisseurs, et ont fourni aux modernes les proportions des ordres dorique et jonique. Il n'existe aucuns vestiges du thédire où Térence recevait tant d'applaudissemens, ni de la maison de Scipion qui en était voisine; mais lorsqu'on est sur le terrain, on se rappelle avec émotion la belle amitié qui liait le vainqueur de Carthage et l'auteur de l'Andrienne.

Thermes. On appelait ainsi de vastes palais qui servaient de bains publics. Les empereurs étaient très-jaloux de faire éclater leur magnificence dans la construction et la décoration de cette sorte d'édifices, ce qui, en exci-

tant la cupidité, n'a pas peu contribué à les faire dévi ster. On voit encore dans Rome moderne les restes d quelques uns de ces bâtimens. Les Thermes de Titus e de Caracalla sont après le Colisée, les ruines les plu considérables de Rome, et ce sont de tous les bains ceux dont les murs extérieurs se sont le mieux conservés: il est par conséquent facile de se faire une idée de leur immense étendue. Ces bains étaient magnifiques. Ouverts tous les jours aux deux sexes, on y voyait placés 1600 sièges de marbre, pour la commodité de ceux qui s'y baignaient. Là on trouvait des portiques sous lesquels on pouvait se promener, et où des marchands étalaient toutes sortes de bijoux. Il y avait aussi de grands emplacemens destinés aux exercices du corps, et même à ceux de l'esprit: les philosophes et les rhéteurs s'y assemblaient pour donner des leçons à la jeunesse : les poëtes y récitaient leurs ouvrages : les peintres et les sculpteurs y attiraient les amateurs des arts. Il y avait des bains de toutes les espèces, même d'eau de mer. Ces bains étaient distribués dans de grades salles, dont les voûtes, extraordinairement élevés, reposaient sur des colonnes du marbre le plus rare : les cuves dans lesquelles on prenait les bains, étaient de marbre fin, de granit oriental, ou de porphyre. On avai encore ménagé de vastes bassins pleins d'eau, pour ces qui voulaient s'exercer à nager. Une foule d'esclaves à l'un et de l'autre sexe étaient chargés de servir les & toyens qui venaient se baigner. L'intérieur des Thermes de Caracalla n'est plus aujourd'hui qu'un amas informe de ruines, couvertes d'herbages et d'arbustes; les colonnes de marbre et les statues en ont été enlevées pour ome les palais modernes de quelques particuliers. Celles de Titus conservent encore quelques chambres voûtées & des galcries ornées de stucs et de peintures élégantes,

dont le coloris s'est parsaitement conservé: ce sont ces peintures qui donnèreut à Raphaël l'idée des arabesques dont il décora les loges du Vatican.

Les Thermes de Dioclétien étaient encore plus grandes que les précédentes, puisqu'Olimpiodore dit que 3200 personnes pouvaient s'y baigner en même tems. Cet édifice occupait, à ce qu'il paraît, une surface de 1389 mètres de tour. Dioclétien y fit travailler, pendant l'espace de sept ans, 40 mille chrétiens esclaves, dont les trois quarts périrent de fatigue et de misère. On a pratiqué parmi les masures de cet immense édifice, un magasin de blé; et l'espace qu'occupait la grande salle impériale, a été converti en une église dédiée à St. Marie degli Angeli. Cette métamorphose doit être comptée au nombre des chefs-d'œuvre de Michel Ange, qui a conservé à l'église la grandeur qu'avait jadis la salle, et laissé à leurs places buit colonnes de granit qui occupent le centre de l'édifice.

Arcs de triomphe. C'étaient des monumens d'une magnificence extraordinaire, qu'on érigeait aux généraux qui
avaient remporté des victoires signalées sur les ennemis
de l'état: on les élevait ordinairement ou dans les places publiques, ou à l'entrée des villes. L'architecture et
la sculpture réunissaient tous leurs efforts pour embellir
ces monumens, en les décorant de colonnes, de trophées,
et de bas-reliefs qui représentaient les exploits des triomphateurs; mais comme on abuse de tout, ces monumens,
consacrés aux vertus militaires, furent quelquefois accordés à la puissance et au despotisme, par la bassesse et
l'adulation. Il s'en est conservé fort peu, et voici ceux
qui dans Rome ont échappé aux ravages de la barbarie et
du tems.

L'arc de Titus est à l'extrémité du Forum Romanum: il sut érigé à ce prince après sa mort. Le triomphe de Titus, le plus brillant de 300 qui avaient eu lieu jusqu'à lui depuis la sondation de Rome, est représenté dans un di bas-relies qui décorent cet arc. L'empereur est dans le char triomphal, précédé des licteurs, et accompagné d aénat et de l'armée: derrière le triomphateur est un Victoire debout, tenant d'une main la couronne qu'elle la met sur la tête, et de l'autre, une palme: Rome triomphante est assise sur le devant du char, ayant dans se mains les rènes des chevaux qu'elle conduit: ce bas-relie est très-estimé. Dans celui qui en sait le pendant, sont représentés le candélabre à sept branches, la table de pains de proposition, et plusieurs autres ornemens, déponilles du temple de Jérusalem. Ces bas-relies ont beancoup souffert, et en général l'arc est très-délabré.

L'arc de Septime Sévère, placé dans la partie septentrionale du Forum, du côté du Capitole, est asser bien conservé. Il est bâti en marbre blanc avec trois portes et de belles colonnes canelées d'ordre corinthies Les bas-reliess et l'attique sont d'un excellent travai Dans un des bas-reliess, on voit Septime Sévère avec s semme Julia Pia et Antonin Caracalla; dans un autr est représentée la victoire remportée par Sévère sur & Parthes. La face principale du monument est ornée à trophées militaires; mais ce qui reste de plus entier, ce se deux grandes Victoires ou Renommées ailées, placées à naissance des arcs. La voûte du milien est à compatmens chargés de roses: un escalier intérieur conduit # la plate-forme, où était autrefois un char triomphal, aus de six chevaux de front, et portant les statues de Sérè et de ses deux fils Caracalla et Geta: quatre solds romains, deux à pied et deux à cheval, suivaient char.

L'arc de Costantin est de tous les arcs de trionspequi sont à Rome, le mieux conservé. Il sut élevé pe le Sénat à Costantin après la victoire qu'il remport

sur le tyran Maxence. Cet arc se compose, comme le précédent, de trois portes, une grande et deux petites; mais il en diffère, en ce que ces portes ne communiquent point l'une avec l'autre. Ce monument, bâti en marbre blanc, est orné de huit colonnes canelées de marbre jaune antique, et de vingt bas-reliefs, dont la plupart représenteut des expéditions de Trajan, ce qui a sait conjecturer qu'on s'est servi d'un des arcs de cet empereur, qui étaient à la place Trajane, pour en former l'arc de Costantin. En esset, tout ce qui est relatif à Trajan, est d'une excellente sculpture, tandis que la partie insérieure, qui a été saite du tems de Constantin, se ressent beaucoup de la décadence des arts. Cet arc était orné dans sa partie supérieure de huit figures de Dacès, l'une desquelles, avec les têtes des sept autres, fut enlevée par le cardinal Léopold de Médicis, pour en orner la galerie de Florence; mais les papes Clément XII et Benoît XIV firent depuis restaurer ces figures, et l'arc de Constantin est presque en son entier, à l'exception de quelques bas-reliefs dont la sculpture a été un peu endommagée. Cet arc est situé a peu de distance du Colisée, dans un quartier presque désert.

L'arc de Drusus, tout près de la porte St. Sébastien, se compose d'une arcade avec une colonne de marbre de chaque côté sur un piédestal. On y voit les restes d'un fronton au dessus de l'entablement; mais les marbres dont il était revêtu, ont été enlevés. Caracalla avait profité de cet arc pour soutenir une partie de l'aqueduc qui conduisait l'eau à ses thermes, et dont il reste encore quelques vestiges.

L'arc de Galien est situé au pied du mont Esquilin, où cet empereur avait ses jardins. Il est bâti en belles pierres de travertin, et d'une architecture fort simple;

mais il n'en reste que la partie du milien, avec un pilastri corinthien de chaque côté.

L'arc de Janus, de forme carrée, figure au pied de mont Palatin. Chacune de ses faces se compose d'une arcade, soutenue par de larges pilastres, dans lesquels on voit deux rangs de niches, trois à chaque rang: ces niches étaient occupées par de petites colonnes ou par des statues. On appelait ces arcs ou espèces de portiques, Jani, et ils servaient de lieu d'assemblée aux marchands et aux banquiers.

L'arc d'Octavie, qui existait dans le même quartier que le précédent, parsit avoir été simplement un portique élevé par Auguste sons le nom de sa soeur. Quelques arcades soutenues par des colonnes de marbre d'ordre corinthien, qui subsistent encore, annoucent combien était grande la magnificence de ce monument.

L'arc de Sévère et de M. Antonin est un petit arc carré en marbre blanc, élevé à ces empereurs par les banquiers et les marchands du forum boarium. Il est formé d'une voûte plate, soutenue par deux pié-drois en marbre, décorés chacun de deux pilastres avec de piédestaux : les ornemens y sont accumulés, mais on y reconnaît déjà la décadence de l'art : les bas-reliefs sont médiocres ; ils représentent des sacrifices faits par Sévèn et par Caracalla.

On voit encore à Rome les débris de quelques sutres arcs, tels que ceux de Claude, de Gordien, de Tibère, de Gratien, Valentinien II, et Théodose etc., mis ils sont tellement mutilés, qu'ils n'offrent plus rien d'istéressant.

Colonnes. C'étaient des monumens que l'ancienne Rome érigeait aux grands hommes dont elle voulait immortaliser la mémoire. Il y en avait dans plusieurs quarties de la ville, et surtout dans les places. Les barbares qui

saccagèrent cette capitale, soit par fureur, soit par jalousie, firent main basse sur tout ce qui portait l'empreinte de l'héroisme et de la somptuosité des anciens
Romains. Plusieurs de ces colonnes ont été brisées et
mises en pièces : d'autres sont restées ensevelies sous les
ruines : le petit nombre de celles qui ont échappé à la
destruction, fait sans doute naître des regrets pour celles qui sont perdues sans retour, mais il nous donne du
moins une idée de la beauté et de la magnificence de
cette sorte de monumens.

La colonne Antonine a donné le nom à la place Colonna, au milieu de laquelle elle est élevée, et dont elle. sait le plus bel ornement. On croit que c'est un trophée érigé par le Sénat à l'empereur Antonin le Pieux, dont la statue était placée sur le haut de la colonne, là où l'on voit actuellement celle de St. Paul. Cette colonne est de marbre, et a 56 mètres, 83 c. m de hauteur, en y comprenant la statue et le piédestal. Il paraît, d'après l'inscription, qu'elle a souffert de la soudre ou de quelque incendie, et qu'elle sut restaurée en 1589. Les bas-reliess qui l'entourent en ligne spirale, dans toute sa hauteur, représentent l'histoire : des guerres des Romains contre les Parthes: et les Germains, sous Antonin et sous Marc-Aurèle, son successeur. Cette colonne est de proportion cerinthienne, avec un chapiteau dorique: son plus grand diamètre a environ 5 mètres, et elle est formée de 28 blocs de marbre blanc. On monte jusqu'au sominet par un escalier de 190 marches, pratiqué dans l'insérieur, ét éclairé par 41 fenêtres.

La colonne Trajane passe pour la plus belle qu'on connaisse, et figure majestucusement dans l'endroit même où était le superbe Forum Trajani. Le Sénat la fit élever pendant que cet empereur se couvrait de lauriers dans le guerre contre les Parthes. Gétte colonne, en y com-

prenant la statue de St. Pierre dont elle est surmonte aujourd'hui, a 48 mètres et 34 de haut. Le fût est form de 23 blocs de marbre, posés à plomb les uns sur h autres: dans l'intérieur de ces bloes est pratiqué un esca lier de 185 marches, qui conduit jusqu'au chapiteau, cou ronné d'un petit dôme, au dessus duquel est la statue cet escalier est éclairé par 43 petites senêtres, disposée de manière à ne point nuire à l'ordre du dessin. La bass se compose de huit blocs. La colonne est entourée de bas-reliefs en ligne spirale, qui représentent l'histoire des guerres de Trajan contre Décébalas, roi des Daces: on y compte 2500 figures, qui représentent des marches, des campemens, des machines militaires, des batailles, des triomphes etc. Cet ouvrage et très-estimé: le dessin et l'exécution en sont admirables; aussi n'est-il pas étonnant que Raphaël et Jules Romain en fissent l'objet de leurs études. Chaque bloc a été travaillé dans l'itelier; mais l'ouvrage est si hien lié, que la colome paraît avoir été sculptée sur pied et de la même mais, quoique plusieurs artistes y aient travaillé d'après le dessins et sous les yeux d'Apollodore de Damas. La figures ont environ 64 centimètres de hauteur, et i n'y a que celles immédiatement au dessous du chapites qui soient un peu plus grandes. Les sculptures de ces colonne sont beaucoup supérieures à celles de la précedente, qui n'est au résumé qu'une imitation de celle-ci-Le piédestal et la base étaient ensouées dans un ames de ruives: Sixte V fit enlever la terre qui les cachait, & placer tout autour une balustrade; cependant, lorsquie est à une certaine distance de la colonne, comme le terres environnantes sont fort élevées, elles font disperaître la basé et le piédestal : ce demier: est décoré de beaux trophées, d'aigles romaines et de guirlandes.

La colonne Rostrale de Duillius est le plus ancies

monument de ce genre qu'il y ait à Rome. Duillius sut le premier des Romains qui remporta une victoire navale l'an 494 de la république. La colenne qu'on lui érigea est de marbre de Paros, d'ordre toscan, ornée de proues et d'ancres de vaisseau en bronze, haute d'environ 4 mètres, et surmontée d'une petite statue de Rome triomphante. Il y a sur les proues, des chevaux marins en relies. Auguste restaura cette colonne, qui, quoique moins belle que beaucoup d'autres, est toutesois bien remarquable par son antiquité. Elle sut d'abord placée dans le Forum; en la voit aujourd'hui au Capitole.

Les obélisques qu'on a retirés des raines, quoique originairement apportés d'Égypte, font encore partie des antiquités des Rome; mais nous aurons occasion de signaler la surprenante masse et la singulière architecture de ces monumens, en parlant des places modernes où ils ont été élevés.

Mausoldes et tombeaux. Le mausolde d'Adrien, aujourd'hui le château St. Ange, était un des monumens les plus remarquables de l'ancienne Rome. L'empereur Adrien lui-même le sit construire. Sur une base carrée d'une vaste surface, s'élévaient en pyramide arrondie, trois ordres d'architecture, le tout en marbre de Pares. Chaque ordre se composait de colonnes de granit et de porphyre, qui formaient de superbes galeries, décorées de statues et de bas-reliefs des meilleurs maîtres. Ce monument, qu'on appelait Moles Adriana à cause de sa masse prodigieuse, était terminé par une magnifique coupole, surmontée d'une pomme de pin en bronze: il était hors de l'enceinte de la ville, mais à une très-petite distance, et au moyen de deux myrailles qui aboutissaient au Tibre, on le joignit aux fortifications. Les Goths s'en servirent contre les armées qui venaient les attaquer; et non contens d'y trouver un poste avantageux

pour combattre, ils mutilaient les statues et autres orn mens de sculpture, et en lançaient les débris contre ! assaillans : les colonnes qu'ils ne purent briser, restère en entier, et out été ensuite transportées à St. Paul, e employées à d'autres constructions. Dans le IX et siècles, la Môle d'Adrien sut la retraite de ces petil tyrans qui désolaient Rome. Boniface IX s'en empar et y mit garnison. Nicolas V, Alexandre VI et Pie II y ajouterent quelques nouveaux ouvrages; mais Urbain VIII en sit une forteresse inexpugnable. L'ancien tombeau d'Adrien forme le corps principal de cette forteresse, et est entouré de quatre gros bastions: on y conserve le trésor de l'église, les bulles et les chartes de la cour de Rome. et on y tient ensermés les prisonniers d'état. Le pont-levis qu'il faut passer pour y entrer, fut imaginé par Michel-Ange, et est vraiment admirable par la facilité avec l'aquelle on peut le lever et l'abaisser au besoin. Cet édifice es appelé Château St. Ange à cause de ses fortifications, et à cause de la statue en bronze de l'Archange St. Michel, qui en couronne le faite. Les papes, en cas d'évènement, peuvent s'y retirer par une galerie qui communique avec le Vatican. En face du château, est k pont' construit par Adrien, dont nous avons dejà paric

Le mansolée d'Auguste, situé près du port de Ripette, sur le Tibre, doit à la solidité de sa bâtisse, ce qui es existe encore: mole sua stat. Les débris de ce mansolé aunoncent cependant que la magnificence s'y trouve réunie à la solidité. Il était circulaire, et partagé en éférens étages plantés d'arbres extérieurement, de sorte que l'édifice se retrécissait à mesure qu'il s'élevait: son sommé était décoré de la statue de l'empereur Auguste. Devue la porte d'entrée, tournée au midi, il y avait deux obilisques égyptiens, dont l'un est actuellement sur la place de St." Marie Majeure, l'autre sur celle de Monte Ca-

membre de la famille d'Auguste avait un appartement, où chaque on a bâti un théâtre, où l'on donne de tems en tems des combats de bêtes féroces.

Près de la porte St. Paul on remarque le mausolée de Casus Cestius, monument fort curieux, soit par son antiquité, qui date du tems d'Auguste, soit par les peintures à détrempe sur un enduit de stuc blanc et poli, qui existent encore dans son intérieur. C'est une grande pyramide carrée, d'environ 39 mètres de haut, bâtie en pierres et en briques, et revêtue de marbre blanc: elle fut construite en 330 jours seulement. Cet édifice ayant beaucoup souffert, le pape Alexandre VII le fit réparer, et abaisser le terrain qui l'entourait: ce fut alors qu'en trouva entr'autres objets d'antiquité, les deux colèmnes avec leurs chapiteaux, qui sont actuellement aux deux coins de la pyramide. L'emplacement qui s'étend devant elle, sert de cimetière aux protestans, et l'on y voit différens monumens modernes.

Le tombeau des Scipions sut découvert dans une vigne en 1780. C'est un hâtiment en pierre, qui présente quelques vestiges de colonnes canelées: le premier étage est carré, le second est rond, avec des niches distribuées tout autour: on y a trouvé de nombreuses inscriptions, et un beau sarcophage, que l'on conserve maintenant au Musée Vatican.

Les curieux pourront voir en outre les tombeaux de C. P. Bibulus, des esclaves d'Arruntius, le superbe mausolée de Cecilia Metella, dont nous aurons occasion de parler encore, celui de la famille Plautia, qui pour la forme ressemble au précédent, et quelques autres moins conservés.

On montre encore à Rome la première prison qui y sut construite : elle sut commencée par Ancus Martius et

l'appela aussi par la suite prison Mammertine, mais on en ignere le motif. Cet antique édifice est bâti avet de larges bloes de travertin, et a deux étages. On descendait les coupables dans la prison du premier étage par le moyen d'une corde, en les faisant passer par une ouverture pratiquée dans la voûte: ceux dont les crimes étaient plus importans, étaient descendus de la même manière dans le cachot du second étage. C'est là que les Romains firent mourir de faim le roi Jugurtha. Tost près étaient les Gémonies, puits où l'on jetait les corps des criminels après les avoir exécutés.

En terminant la description de Rome antique, remarquons qu'on cherehera en vain dans Rome moderne, ce Forum Romanum qui était autresois convert de temples, de palais, d'arcs de triomphe, de trophées, de statues de héros et de dieux, où se trouvait la tribune aux harangues, où le peuple Romain, pendant tant de siècles consécutifs, jugea les nations et décida du sur des états: cette place auguste a tout perdu jusqu'à su nom, et jadis conque du monde entier, elle ne l'et aujourd'hui que sous l'ignoble dénomination du Champ des Vaches, Campo Vaccino.

Ce sera vainement encore qu'on cherchera dans Rous moderne, le Capitole où étaient conduits en triomphe les rois et les dépouilles des peuples; où Jupiter avait un temple, et Rome son Sénat.

lautilement enfin cherchera-t-on sur le mont Palais quelques vestiges du Palais des Césars, de ce magnifique édifice qu'Auguste avait commencé, que Tibére continua, que Caligula, Néron, Domitien et d'autre empereurs embellirent des trésors de la nature et des chefs d'œuvre de l'art: ce palais est entièrement enserch sous des jardins modernes.

Cependant on est forcé d'avouer qu'il y a une espèce d'enchantement attaché aux lieux qui ont été le théâtre de tant de faits mémorables; et si la curiosité du voyageur se trouve peu satisfaite lorsqu'il parcourt ces lieux, la solitude dont il est environné, lui offre du moins des sujets de méditation bien capables d'intéresser sa sensibilité.

Rome moderne.

Ce que Paris est à la France, ce que Londres est à l'Angleterre, Rôme l'était jadis à l'univers. Elle est sans doute bien déchue de son antique splendeur; cependant on peut dire qu'elle est, encore aujourd'hui une des plus belles villes du monde, et certes la plus intéressante pour les amateurs des beaux arts et de l'antiquité. Plusieurs fois saccagée et entièrement ruinée, d'abord par es Vandales et ensuite par les Goths, c'est aux soins paternels des souverains pontifes, qu'elle dut l'avantage de renaître de ses propres cendres. Depuis le milieu du XV siècle, les papes l'ont presque renouvelée. Secondés par quelques hommes de génie, que la providence semblait avoir suscités exprès, ils retirerent l'ancienne Rome de la ponssière où la main des barbares l'avait ensevelie, et embelirent Rome moderne de tout ce que l'architecture, lausculpture et la peinture ont jamais pu imaginer et produire de plus besn, de plus grand, de plus majestueux. Parmi ces papes, Nicolas IV, Jules II, Lean X, Sixte V, Urbain VIII, Alexandre VII, Clament XII, Benoît XIV, Pie VI et Pie VII, sont seux è qui Rome est surtout redevable de sa nouvelle existence et des richesses qu'elle possède.

Rome est située sur un terrain fort inégal, et traversée par le Tibre, qui la divise en deux parties: la plus grande

de ces deux parties, bâtie sur la rive gauche du fleu! est Rome proprement dite; l'autre, porte le nom de Ci Léonine, ou Trastevere. L'enceinte actuelle de Ros est d'environ 15 milles, ou 5 lieues; de France, et l'on compte environ 160 mille habitans. Cette ville ne renserms anciennement que les sept collines que nous avons de nommées: l'empereur Aurélien y ajouta le champ d Mars, qui s'étendait depuis le pied du Capitok jusqu'à la porte du Peuple: c'est là qu'est aujourd'he la grande population; le reste, du moins en grande partie, est rempli de jardins, de vignes, et de terre labourées. Le quertier qui est an de-là du Tibre, comprend le Vatican, l'église de Saint Pierre, le chitean St. Ange, et les plus beaux palais modernes. Roma est divisée en plusieurs quartiers, qu'on appelle Rioni, par corruption du mot Regioni. Décrire successivement ces divers quartiers, alosi que quelques autens Font fait, ce serait engager le lecteur dans un labyrink de parrations descriptives, où il aurait bien de la peri à se reconnaître: d'un autre côté, la confusion augment nécessairement, lorsque l'attention se trouve sans com partagée entre des disparates trop saillans pour se la pas fatiguer. Nous croyons douc devoir grouper les objets similaires dont nous avons à parlet, persuadés que ce le seul moyen de soulager la mémoire, et d'éviter & nombreuses circovlocutions, que d'ailleurs la nature cet ouvrage ne comporte pas.

Le Tibre. Ce fleuve, si célèbre dans l'antiquité, de scend de l'Apennin vers la partie orientale de la Tome, et après avoir parcouru un espace de 50 lieues, si jette dans la mer près d'Ostie. Sa direction, en arrival à Rome, est du vord su midi : il passe d'abord à se petite distance de la Porte du Reuple, située sur sa rie gauche; puis siéchissant vers le conchant, pui est le chi-

teau St. Ange et le Vatican, qu'il laisse sur la rive droite, il sait un grand détour, comme pour embrasser toute la partie la plus habitée de la ville; lorsqu'il est parvenu vis-à-vis du mont Palatin, il tourne encore vers le couchant; et ensin, après un assez long circuit, avant d'abandonner les murs qui terminent la ville, au bas du mont Testaccio, il reprend sa première direction, qui est du nord au midi. Les eaux du Tibre sont presque toujours troubles, jaunâtres et peu salubres; cependant, lorsqu'on les laisse reposer, elles deviennent claires et potables. Ce fleuve était autrefois plus large et plus sujet aux inondations. Tarquin l'Ancien sut le premier qui le renserma dans son lit naturel, en saisant dessécher les marais qui s'étaient formés entre le Capiole et le mont Palatin. Trajan et Aurélien ajoutèrent livers ouvrages pour en contenir les eaux. Malgré cela, a navigation du Tibre a toujours été très-difficile au lessus de Rome, parce que le cours de ce sleuve y est seaucoup trop rapide. Dans la partie insérieure, une cause out à fait différente met aussi obstacle à la navigation: les vents impétueux qui viennent de la mer, en saisant remonter les flots, produisent des atterrissemens qui diminuent nécessairement la rapidité du fleuve, et occasionnent ces grandes inondations auxquelles Rome a été. si souvent exposée.

Ponts sur le Tibre. Divers ponts réunissent le mont Vatican et le Janicule, c'est à dire la partie qu'on appelle Trustevere, à l'ancienne Rome. Nous avons déjà parlé de ces ponts, dont le plus remarquable est le pont Vs. Ange, qui est en face du château du même nom: il 197 mètres et demi de long et 5 arches, et est orné l'une balustrade de fer en lozanges, ainsi que de plusieurs statues placées de distance en distance: ces staues, comme nous l'avons dit, sont de Bernini et de

son école; les grilles de ser et autres ornemens ont ét saits d'après les dessins de ce célèbre artiste. En 1450 les parapets de ce pont surent renversés par la soule 172 personnes y périrent.

Portes de Rome. On entre dans Rome par seix portes. La plus septentrionale est la porte du Pemple, Porta del Popolo: c'était l'ancienne porte Plaminia, à laquelle aboutissait la voie du même nom. Elle est aujourd'hui la plus fréquentée, et celle dont l'entrée annonce le mieux la splendeur de Rome. Pie IV la fi reconstruire en 1562 sur les dessins de Michel-Ange: elle est ornée de quatre colonnes de marbre, entre les quelles sont les statues de St. Pierre et de St. Paul: la façade intérieure a été décorée par le Bernini. La Porte Pinciana est l'ancienue porte Collatine. La porte Se lara est près du Campus Sceleratus, où l'on enternit les Vestales criminelles: ces trois portes sont au nord

Trois autres portes sout à l'est, savoir: la porte Pie, qui était l'ancienne porte Nomentana ou Viminalis, par ce qu'elle est à l'extrémité du mont l'ininal: sa fact intérieure est de l'invention de Michel-Ange. La port St. Laurent, ou Porta Tiburtina, per lequelle on alia à Tivali: le bas de cette porte, qui paraît avoir été bis du tems d'Auguste, est enterré. Enfin la porte Majeure ou Porta Prenestina: cette dernière est sormée par qui arcs qui soutenaient les aquednes construits par l'empe; reur Claude, et réparés plus tard par les empereurs Ve spasien, Titus et Honorius. L'empereur Aurélien, aque agrandi la ville, fit servir de porte les arcs dont me parlons. Aujourd'hui cet édifice est tellement dégras par le tems, et par les masures qu'on y a adossés, qu'il ne conserve plus rien de sa première beauté. O y remarque cependant encore les trois conduits place l'un au dessus de l'autre, par où coulaient les caux Or

rulea, Curtia, et Anienne nouvelle: les deux premières venaient de 45 milles, et la dernière de 62 milles de distance: la seule eau qui passe actuellement par cet aqueduc magnifique est l'eau Felice, ainsi appelée du nom du pape Sixte V, et dont nous aurons occasion de parler plus tard.

Les portes qui regardent le midi, sont: la porte St. Jean, qui conduit à Frascati, et qui s'appelait autrefois Coelimontana, parce qu'elle est située au bas du mont Calius. La porte Latine, qui a conservé son nom, qu'elle tirait de l'ancienne route du Latium qui y aboutissait. La porte St. Sébastien, qui sut par l'empereur Aurélien, lorsqu'il agrandit la ville, substituée à la porte Capène ou Triomphale, et qui était jadis ornée de divers arcs de triomphe, dont il ne reste plus que celui de Drusus, que nous avons déjà indiqué: Juvenal dit en parlant de cette porte: veteres arcus madidamque Capenam, à cause d'une sontaine de Vespasien qui en était proche: c'est à cette porte, qu'aboutissait la voie Appienne. La porte St. Paul est un peu au de-là de l'ancienne porte Trigemina, par laquelle sortirent les trois Horaces pour aller combattre les Curiaces. Elle était aussi appelée Porta Ostiensis, du nom de la route d'Ostie. Cette porte, qui fut reconstruite par Bélisaire, est beaucoup plus élevée qu'elle ne l'était anciennement.

Les portes de la partie de la ville qui est au de-là du Tibre, sont les suivantes. La porte Portese, qui s'appelait autresois Portuensis, parce que c'était là où commençait le chemin de Porto. On croit que c'est près de cette porte, qu'Horace Coclès soutint à lui seul sur le pont qui traversait le Tibre, les efforts réunis des Volsques; que Mucius Scevola se brûla le poignet dans le camp de Porsenna, pour se punir d'avoir manqué son coup: enfin que la courageuse Clélie traversa le sleuve à la nage.

Viennent ensuite: la porte St. Pancrace, qui avoisine b route de Civitavecchia, autresois via Aurelia; la porte Cavalleggieri, ainsi appelée aujourd'hui au Lieu de Posterula, parce qu'elle est près des bâtimens où l'on place les chevaux-légers, lorsque le Pape est au Vatican; le porte Fabbrica, tout près de la précédente; la porte Angélique, porta Angelica, du nom du pape Pie IF, qui s'appelait Jean Ange, et qui la sit élever à côté de palais du Vatican; ensin la porte du château, porte Castello, placée au pied des sortifications du château

St. Ange.

Rues de Rome. A' Rome, trois principales rues parfaitement alignées, sont surtout remarquables par leur longueur, et par la beauté des édifices qui les décorent. Elles partent toutes trois de la place du Peuple: celle du milieu, appelée Strada del Corso, est la plus fréquentée, et a une demi-lieue de longueur sur une larges proportionnée. Elle s'étend jusques au palais de Venix et à l'église de St. Marc, et traverse par conséquent preque toute la partie de la ville la plus habitée. Ces dans cette magnifique rue que se font les courses de chevaux, et qu'on se promène presque tous les soirs en carrosse: on y a pratiqué des trotoirs pour les gens de pied. La Strada di Ripetta prend à droite, et abouts au port du même nom sur le Tibre: celle del Babaiso, qui est à gauche, mène à la place d'Espagne. Les sairs rues, quoiqu'en général assez larges, sont quelquess tortueuses, et surtout mal entretenues; elles sersies impraticables dans certains tems, sans la pluie qui, dion vulgairement, est le belai de Rome.

Places publiques. Elles sont un des grands objets de la curiosité des étrangers qui vont voir Rome. Le nombre de ces places, ornées de fontaines, d'obélisques, de statues, et de palais de la plus grande magnificence, est très-considérable; mais les plus remarquables par leurs décorations, sont les places de St. Pierre, du Capitole, de Monte, Cavallo, Navona, du Peuple, Colonna, du Mont Citorio, d'Espagne, de Pasquin, et de Campo Vaccino. Comme nous aurons occasion de parler de quelques unes de ces places, en décrivant les édifices publics dont elles sont une dépendance, nous nous bormerons ici à donner une idée des autres.

La Place du Peuple, Piazza del Popolo, est la première qu'on trouve en entrant à Rome par la porte du même nom: elle est vaste, plus longue que large, et de forme presque triangulaire. Sixte V y fit élever en 1587 le fameux obélisque égyptien, chargé d'hyérogliphes, qu'on avait retiré des ruines du grand Cirque, et qui, avec la croix et le piédestal, a près de 35 mètres et 3/4 de hauteur. Cette place, du milieu de laquelle on découvre dans toute leur longueur les trois belles rues qui y aboutissent, savoir, celles du Corso, de Ripetta et du Babuino, est aussi ornée d'une très-belle fontaine, et de deux magnifiques portiques ou façades, placées symétriquement: l'une est celle de l'église des Carmes, et l'autre celle du Tiers ordre de St. François. Enfin la porte du Peuple, que nous avons déjà décrite, donne à tout cet ensemble un air de grandeur et de magnificence, qui fait naître la surprise et commande l'admiration.

La Place Colonna tire son nom de la Colonne Antonine dont nous avons déjà parlé, et qui en fait le plus bel ornement. Outre ce monument, on y voit une belle fontaine, que Grégoire XIII fit construire sur les dessins de Jacques de la Porta. Alexandre VII donna à cette place la forme régulière qu'elle a actuellement. Elle est entourée de beaux édifices, parmi lesquels on distingue le palais Chigi, qui est un des plus remarquables de Rome.

La Place du Mont Citorio occupe une petite élévition, ainsi appelée parce qu'on y citait le peuple à vesi donner son suffrage par Comices, et les plaideurs à conparaître en justice. Innocent XII agrandit cette place, et y fit construire sur les dessins de Bernini un somptuen édifice, auquel on a donné le nom de Curia Innocentian, parce que le pape Innocent y rassembla différens tribenaux. Ce fut Pie VI, qui fit élever sur cette place k superbe obelisque qu'on y voit aujourd'hui, et qui servai de gnomon à l'ancienne méridienne du champ de Mars.

La Place d'Espagne est d'une forme très-irrégulière Les façades du palais de l'ambassadeur d'Espagne, du collège de la Propagande, et de quelques autres édifices particuliers, contribuent à son ornement; mais ce qui l'embellit le plus, c'est la fontaine appelée Barcaccia. Cette sontaine, qui sert à distribuer les eaux de Trevi, set faite par le Bernini en forme de barque, d'où elle : pris le nom de barcaccia qu'on lui donne vulgairement. Vis-à-vis cette fontaine s'élève un majestueux escalier, qui conduit à l'église de la Trinité des monti.

La Place de Pasquin est très-petite, et n'est célèbre que par le torse, ou statue mutilée, qui lui a donné ses nom: ce torse est un reste d'antiquité grecque. On prétend que Pasquin était un tailleur, homme phismi. satirique et frondeur, demeurant dans ce quartier, che lequel se rassemblaient les personnes de son caractère; et que la statue qu'on éleva au milieu de la place, ayant été trouvée dans les environs, conserva le nom de ce tailleur. C'était à cette statue, qu'on appliquait les épigrammes et les bons mots qu'on appelait Pasquinades. Dans un autre carrefour, du côté du Capitole, était une autre statue, trouvée dans le Campo Vaccino, à laquelle es avait donné le nom de Marforio. On imagina de mettre ces deux statues en conversation: on appliquait à celle

de Marforio un placard, qui contenait la demande, et la réponse était affichée à la statue de Pasquin. Marforio fut transporté au Capitole, et dès lors cessèrent les conversations plaisantes et caustiques des deux interlocuteurs.

La Place de Campo Vaccino, où se tient le marché aux vaches, était autrefois le Forum, la plus belle place de l'ancienne Rome, celle que le premier Tarquin avait entourée de superbes portiques. Elle était en outre décorée d'arcs de triomphe, de colonnes, de statues, et d'édifices publics de la plus grande magnificence. Maintenant cette place, beaucoup plus étendue que l'ancien Forum, n'est plus qu'un vaste champ, au milieu duquel on a planté des arbres. On y a construit une fontaine avec un bassin de granit très-beau; mais elle ne sert que d'abreuvoir. On y voit de tous les côtés des ruines, du milieu desquelles s'élèvent encore avec majesté quelques colonnes antiques, isolées et ne tenant à aucun édifice; on y voit aussi des églises modernes, appuyées sur les fondemens de monumens antiques: l'église de St. Adrien in Vaccino est bâtie sur les débris d'un temple de Saturne, et celle de S. Lorenzo in Miranda, sur les fondations du temple d'Antonin et de Faustine. Cependant cet endroit, quelque un qu'il paraisse à cause de sa vaste étendue, n'est pas le moins intéressant. Il est difficile en effet de se désendre d'une certaine émotion, lorsqu'on se trouve sur cet espace qui a été pendant long tems le plus grand théâtre du monde. C'est là que parlait Ciceron; c'est là qu'agissait Cesar; c'est là enfin que passaient tant de vainqueurs allant triomphalement au Capitole, car la fameuse Via Sacra y aboutissait. Sans doute ce n'est plus aujourd'hui qu'un amas de ruines; mais aux yeux de l'homme qui pense, Rome moderne et ses plus beaux palais sont peut être, pour

l'intérêt, bien au dessous des débris de la ville des & pions.

Fontaines. Cette architecture hydraulique forme un de plus beaux ornemens des places de la ville de Rome. Le lieux les plus élevés, comme les plus bas, y sont égale ment pourvus d'eaux abondantes, limpides et salubres, qua après avoir servi aux besoins ordinaires, vont alimente des moulins, des forges et des papeteries.

Les principales fontaines de Rome sont, la fontaine Pauline, ou Acqua Paola, la fontaine de Trevi, celle de la place Navona, de Termini, et celle de l'acqua Felice.

La fontaine Pauline, placée au sommet du Janicule, près de St. Pierre in Montorio, est une des plus belles de Rome. Paul V la fit construire en 1612, avec des matériaux tirés du forum de Nerva, et en profitant des anciens aqueducs bâtis par Trajan. Cette fontaine, la plus abondante de toutes, est décorée de six colonnes joniques de granit rouge, surmontées d'un attique: on y voit l'inscription qui indique l'année où Paul V restaux les anciens aqueducs, et en éleva de nouveaux : les armes de ce pape sont dans le couronnement. Entre les colonnes, on a placé cinq niches: l'eau sort à torrens de trois de ces niches; dans les deux autres sont des dragons, pièce des armes de la maison Borghese, qui jettent aussi une prodigieuse quantité d'eau. Toutes es eaux se dégorgent dans un grand bassin, et au moyen des d'anaux qui y sont adaptés, elles passent d'une montages à l'autre, et vont former de nouvelles sources pour diférens quartiers. L'architecture extérieure de la sontaise est de Jean Fontana.

La fontaine de Trevi est située au bas de Monte Cavallo, assez près de la rue du Corso. Elle est alimentée par l'acqua Vergine, la meilleure qu'on puisse boire à

Rome. Agrippa la fit venir d'une distance de 8 milles. Cette eau avait son principal réservoir à la tête du champ de Mars, au pied du Quirinal, où on le voit encore: elle formait aussi une autre fontaine, aujourd'hui celle de la place d'Espagne, dont nous avons déjà parlé. Mais les aqueducs du tems d'Agrippa ayant été dégradés par les barbares, et les engorgemens empêchaut l'eau de couler, Nicolas V travailla à les rétablir, et ouvrit la fontaine dont nous parlons: l'eau sortait par trois bouches sans ornement, à travers un rocher formé de gros quartiers de pierre entassés, et tombait dans un grand bassin. Clément XII y ajouta sur les dessins de l'architecte Nicolas Salvi, cette façade majestueuse que l'on admire actuellement. Elle est composée de trois corps d'architecture, portés sur un soubassement partie brut et partie d'ordre rustique, d'où sortent continuellement plusieurs nappes d'eau. Du soubassement s'élèvent quatre grandes colonnes d'ordre corinthien, portant un attique couronné d'une balustrade: entre les colonnes sont trois niches: celle du milieu est occupée par la statue colossale de l'Océan, portée sur une conque tirée par des chevaux marins que conduisent des Tritons: dans les deux autres niches, sont deux figures allégoriques, l'une de la Salubrité, et l'autre de la Santé. Au dessus de ces statues, on a place deux bas-reliefs, où l'on voit représentés, dans l'un Agrippa saisant conduire l'eau vierge à Rome, et dans l'autre une jeune fille indiquant la source de cette eau aux soldats. La corniche supporte quatre autres statues allégoriques, qui sont: la Déesse des sleurs; la Fertilité des campagnes; l'Automne ou la Fécondité, et le Printems. Tout à fait dans le haut, sont les armes de Clément XII soutenues par deux Renommées. La conque de Neptune jette une grande quantité d'eau. On trouve que les rochers ne sont pas assez grands; mais

le désaut le plus réel est que ce magnisque monument adossé à un des côtés du palais Conti, se trouve plat dans un carresour beaucoup trop étroit. Nous remarque rons que du tems de Clément XII toutes les statues e les ornemens de cette sontaine étaient en stuc : ce su Clément XIII qui les sit resaire en marbre, tels qu'es les voit aujourd'hui.

La place Navona est une des plus grandes de Rome: elle occupe, dit-on, le même terrain que le cirque d'Alexandre Sévère, qui du tems de la république faisait partie du champ de Mars. La principale décoration de cette place consiste en trois fontaines, que Grégoire XIII et Innocent X y firent construire. L'une de ces trois fontaines est peu remarquable, parce que, quoiqu'en marbre, elle est sans sculptures. L'autre, qui fait le pendant de celleci, comme placée à l'extrémité opposée de la place, se compose de deux bassins, et l'eau tombe de l'un dans l'autre: sur les bords du second bassin, sont des masques et quatre Tritons, sculptés par les meilleurs maîtres: ils ont à la borche une double conque, de laquelle l'eau jaillit: au centre est un autre Triton, tenant un dauphin par la quest, qui jette de l'eau en éventail: cette figure est du Bernini. La troisième fontaine, située entre les deux précédentes, est regardée comme un des plus beaux monumens de Rome moderne. Ce superbe ouvrage, dont le Bernini dons le dessin, porte l'empreinte du caractère et du génie de cet homme célèbre, qui y a développé toutes les beautés de l'art, et la vaste étendue de ses talens. Du milieu d'un grand bassin ovale de marbre blanc, s'élève un recher percé de quatre ouvertures, et surmonté d'un obélisque de granit rouge, de 16 mètres de haut, couvert de caractères hyérogliphiques, autrefois placé dans le cirque de Romulus, fils de Maxence. Dans les angles da rocher, sont quatre statues de marbre blanc, également

belles par la grandeur et la hardiesse de leurs attitudes: elles représentent les quatre plus grands fleuves de la terre, avec les attributs qui leur conviennent, savoir, le Gange, le Danube, le Nil et la Plata. Ces fleuves tiennent des urnes, d'où sort une grande quantité d'eau, qui tombe dans le bassin, tourne tout autour, et se précipite dans les antres du rocher, d'où elle va enrichir d'autres fontaines. On voit dans ces antres un lion, un cheval et d'autres animaux, plus grands que nature, qui caractérisent les quatre parties du monde, et semblent sortir des antres, pour venir s'abreuver dans le bassin. Quelquefois, dans les beaux jours d'été, on ferme les tuyeaux des antres, et l'eau inonde la place, qui étant concave, forme une espèce de bassin, où l'on pourrait donner de véritables naumachies.

L'acqua Felice, ainsi sppelée du nom du pape Sixte V, qui fit restaurer les anciens aqueducs qui la conduisent à Rome, alimente une fontaine ou grand réservoir, situé sur le mont Viminal. Cette fontaine est formée de la figure de Moïse frappant un rocher, d'où l'eau sort par trois ouvertures. L'eau tombe dans un grand bassin, qui par différens tuyeaux la distribue sur le mont Quirinal, sur le Capitole, et sur une partie du mont Pincio. Le bassin est orné de 4 lions égyptiens, dont deux sont de basalte, et deux de granit oriental. Cette fontaine, décorée en outre de quatre colonnes antiques et de bas-reliefs, fut éle-wée sur les dessins de Fontana.

On voit dans Rome plusieurs autres fontaines, qui sans être aussi remarquables par leur architecture, que celles dont nous venons de parler, ne laissent pas que d'avoir leur prix sous le double rapport de l'agrément et de l'utilité. Telles sont les deux fontaines construites d'après les dessins de Bernini sur la place Barberina, et dont on admire l'élégante simplicité; les quatre fontaines placées dans un carrefour, entre Monte Cavallo et la Porte Pie, et

l'une desquelles est décorée de la statue d'une semme conchée et drapée, morceau très-estimé; la soutaine de Pont Siste, dont nous avons déjà parlé; celle de la Barchéta, près de l'hôpital du St. Esprit, sur les bords du Tibre et dont l'esu est excellente; la soutaine des Tortnes sur la place Mattei, construite d'après les dessins de Jacques delle Porta, et soumée de 4 sigures de bronze, qui soutienment su bassin de granit oriental; elle a pris le noun de fontaix des Tortnes, des quatre sigures d'enfans, assis sur l'enroulement d'une grosse coquille, qui jettent des tortnes dus le bassin; ensin la soutaine de la place de Saints Marie in Trastovere, élevée d'abord par Adrien I, et reconstruite par Innocent XII sur les dessins de Fontans: cette deres ère est une des plus abondantes.

Rome moderne offre trois choses faits pour étouner les étrangers qui la voient pour la première fois, savoir: la prodigieuse magnificence de ses églises, la moble architecture de ses pelais, et la beauté de ses jardins.

Églises. La basilique de St. Pierre est l'ouvrage à trente papes: c'est aussi le plus grand et le plus beautenple qu'on commisse, et l'on peut donter si l'amtiquité : rien produit de pareil. Sa magique architecture et les productions des arts qui l'embellissent, passent tout ce qu'es peut imaginer de plus hardi et de plus majestueux, à plus riche et de plus rare: en un mot, il faut voir ce basilique, pour pouvoir s'en former une idée, et l'en s's pas exagéré, quand on a dit, qu'elle est parmi les enverges de l'art, ce qu'est la mer dans le spectacle de la mature. On pourrait sans doute, sur une surface plus vaste, estasser une quantité plus considérable de marbres et de tichesses en tout genre; mais de tant de parties colossales, de tant d'ornemens réunis, ne faire qu'un seul tout, qu'un ensemble qui soit grand, magnifique, c'est là le chef-d'esvre de l'art, et l'étounant phénomène que présente l'églist de S. Pierre. Elle est située au pied du mont Vatican, vers l'endroit où étaient les jardins de Néron, et sur l'emplacement du cirque de Caligula. On en posa la première pierre le 18 avril 1506, et elle fut terminée le 12 décembre 1794. Les frais de construction vont à plus de 260 millions, monnaie de France, sans compter les divers objets de décoration dont elle a été postérieurement enrichie, et ce qu'a couté la vaste place qui la précède.

Cette place, dessinée par le Bernini, est entourée d'un portique à quatre rangs de colonnes, qui forme d'abord de chaque côté un demi-cercle, et va ensuite en ligne droite se joindre aux deux extrémités de la façade de l'église. La double colonnade, bâtie de très-belle pierre de Tivoli, est couronnée et embellie par 136 statues de saints avec des trophées d'armes d'espace en espace. On peut dire que cette place est réellement en harmonie avec la majestueuse basilique à laquelle elle sert d'ornement extérieur. Au centre, est un obélisque de granit oriental, d'une seule pièce, et qui, avec la croix dont il est surmonté, a 40 mètres et 1/4 de hauteur. Ce sameux obélisque, dédié au soleil par Sésostris, apporté d'Égypte à Rome sous Caligula, abattu par les siècles sans être endommagé, et relevé par le célèbre Fontana sous le pontificat de Sixte V, figure entre deux belles fontaines placées à égale distance. Ces fontaines jettent abondamment et sans interruption une forte colonne d'eau, qui monte à une si grande hauteur, qu'elle paraît se dissiper en retombant: les bassins qui la recoivent, sont de granit antique d'Égypte.

Après avoir traversé la place, on arrive à un vestibule immense, élevé, ainsi que la façade de l'église, sur les dessins de Maderno: il est orné de colonnes de marbre antique, et d'une belle mosaïque représentant la barque de St. Pierre, exécutée d'après un carton de Giotto peintre du XIII siècle; le plasond est en stucs dorés et à compartimens: aux

deux côtés de ce vestibule, on voit les statues équestres de Constantin et de Charles-Magne: celles de St. Pierre et de St. Paul sont au bas du grand escalier qui conduit à ce même vestibule. La porte du milieu, qui introduit dans l'église, est de bronze.

Bramante fut le premier architecte de cette imposante basilique. Après sa mort, les ouvrages en furent confiés à Raphaël, à Perussi et à Sangallo, qui teutôt proposant des modifications au plan de leur prédecesseur, tantôt présentant de nouveaux projets, avancèrent fort peu les constructions : il était réservé au divin Michel-Ange d'en donner le dessin définitif, et d'en diriger les travaux jusqu'à l'érection de la coupole, qui sut ensuite achevée par ses successeurs selon le dessin original: les deux petites coupoles latérales furent élevées sous le pontificat de Pie V, par Vignola. Michel-Ange avait donné au plan de cet imposant édifice la forme belle et simple d'une croix grecque; mais sous le pontificat de Paul V, Charles Maderno ayant obtenu la direction des travaux, altera le beau projet de Michel-Ange, et allongea le bras de la croix: il agrandit l'église à la vérité, mais aussi il la gâta, et fut cause qu'elle n'offre plus ce bel ensemble qui dépend de la juste proportion de toutes les parties.

Entrons dans la basilique. On croit qu'on devrait être d'abord frappé de son immensité: cependant c'est ce qui n'arrive pas; et tout le monde convient, que le premier mouvement est d'admirer cet ensemble de beautés qu'elle renserme: mais l'examen fait bientôt passer de l'admiration à l'étonnement; et ce qui n'a semblé que beau devient sublime. Ce temple est le plus vaste qu'on connaisse, ainsi que le montre une ligne de marbre incrustée dans le pavé, sur laquelle sont marquées les dissérentes longueurs des plus grands temples de l'Europe: l'église de Sainte Sophie de Constantinople n'a que 109 mètres 91 c. m de

long; celle de St. Paul de Rome, 127 m. 78 c. celle de St. Paul de Londres, 158 m. 61 c.m; tandis que celle de St. Pierre a 186 m. 98 c. m de long; l'envergure de la croisée est de 158 mètres 37 c.m dans œuvre; et la grande nef a 26 m. 63 c.m de largeur, sur 44 m. 17 c.m de haut. La hauteur totale de l'édifice, depuis le pavé jusqu'au sommet de la croix, est de 132 m. 53 c.m. Cepeudant, malgré des dimensions aussi colossales, chaque chose est si bien à sa place, et d'une si exacte proportion, que pour juger de l'immensité du tout, il faut examiner isolement les parties dont il se compose. On cite pour preuve de cette harmonie dans les rapports, les ensans qui soutiennent le bénitier : considérés de près et séparément, ils frappent par leur grandeur, tandis que vus de la porte d'entrée, ils paraissent de stature naturelle. Tous les genres de beautés et • de richesses ont été prodigués, pour servir d'ornement à cet admirable édifice. Nous n'entreprendrons pas de les décrire: il serait même difficile de les compter.

L'église est décorée de grands pilastres d'ordre corinthien: tout l'intérieur est revêtu de marbres. Le pavé est aussi de marbres de diverses couleurs. Les voûtes sont à compartimens, et en stucs dorés. Les bas-côtés qui accompaguent la nef, sont couverts de petites coupoles, par où ils reçoivent le jour. Entre les pilastres de l'enceinte de la ref du milieu, sont placés des médaillons et des statues de saints, de papes et de fondateurs d'ordres. La grande coupole, qui a plus de 130 m. de circonférence, est de la plus belle forme, et entièrement revêtue de mosaïques à fond d'or. C'est sous cette coupole, l'ouvrage le plus hardi que l'architecture ait tenté, que repose le maître-autel, couronné d'un baldaquin, que soutiennent quatre colonnes torses de bronze doré, ornées de pampres, qui s'élèvent en serpentant jusqu'aux chapiteaux. De grandes figures d'Anges, placées à chaque angle du pavillon, laissent tomber de

leurs mains des guirlandes de sleurs. Ce pavillon, sans doute bien remarquable par son élégante et majestueuse architecture, ainsi que par sa masse, puisque c'est le plus grand ouvrage de bronze qu'on connaisse, et qu'on y a enplové 186,392 livres pesant de bronze pris du Panthéon. l'est encore bien davantage par sa hauteur, qui, en comptant la croix, est de 39 mètres 54 c.m. Cela n'empêche pas cependant qu'une décoration si gigantesque ne s'éclipse presque dans le vaisseau et sous la coupole de St. Pierre: toutesois on a justement critiqué le Bernini d'avoir par cette masse immense embarrassé le milieu de la basilique. Le Pape et le cardinal doyen ont seuls le droit de célébrer la messe à cet autel. Un escalier à deux rampes conduit de là à une chapelle souterraine appelée la Confession de St. Pierre, où reposent en esset les dépouilles mortelles du prince des Apôtres. Cette chapelle est décorée de 4 colonnes d'un albâtre extrêmement rare, des statues de St. Pierre et de St. Paul, d'ornemens en bronze, et de la statue es marbre de Pie VI sculptée par le célèbre Canova.

Au fond de la basilique, est un monument aussi riche que curieux, que l'on regarde comme le chef-d'œuvre du Bernini. Ce sont les statues colossales des quatre Pères de l'église, en bronze doré, placées sur des piédestaux richement ornés, qui soutiennent une chaire aussi de bronze doré, dans laquelle est déposée celle de St. Pierre. Cette dernière, qui est en bois, mais qu'on a depuis incrusée d'ivoire, servait autrefois à porter les papes le jour de les contronnement. Le contraste qui se fait remarquer entre b simplicité de l'une, et la magnificence de l'autre, signale la diversité des mœurs et des tems. Au dessous de la chaire, sont les cless et la thiare pontificale, portées par des Génies; et au dessus, une gloire qui environne le Saint Esprit, et étend ses rayons de tous côtés: rien n'est plus frappant que cette gloire, parce que la lumière, introduite

par une croisée pratiquée sur le derrière, passant à travers des verres jaunes, sait étinceler la dorure du bronze, et produit la plus agréable illusion. Cet ouvrage est sait, comme le pavillon du maître-autel, avec le bronze du Panthéon, et pèse 219,060 livres.

L'église de St. Pierre contient les tombeaux de plusieurs papes. Quoiqu'en général ces monumens ne passent pas pour être du premier ordre, presque tous offrent néanmoins de beaux morceaux de sculpture. Un des plus remarquables est sans contredit celui d'Alexandre VII, fait par le Bernini. Le pontise est représenté avec ses habits pontificaux, à genoux sur un tapis formé de marbre d'Afrique: la Mort qui est par dessous, fait effort pour soulever le tapis, et se montrer au pontise rassuré par la Charité e la Vérité: cette dernière statue était nue, et si belle qu'on fut forcé d'en voiler le corps aux regards des curieux. Un autre mausolée bien digne de toute l'admiration des connaisseurs, c'est celui de Clément XIII, exécuté par le célèbre Canova. On y voit le pontife à genoux sur une urne de marbre; d'un côté est un Génie plongé dans la douleur la plus profonde, avec un tlambeau renversé entre les mains; de l'autre, la statue de la Religion: la Force et la Charité sont représentées sur le devant de l'urne, au bas de laquelle reposent deux lions d'une imposante beauté. Enfin nous indiquerons encore le tombeau de Jacques III, roi d'Angleterre, qui a été sculpté par le même Canova.

Un genre de beauté, qui mérite surtout l'attention des curieux dans l'église de St. Pierre, c'est cette précieuse collection de tableaux en mosaïque, où l'on a imité pour l'éternité les chess-d'œuvre périssables des plus grands contres. La vivacité et la solidité des couleurs dédommagent bien de ce que l'exécution peut avoir d'un peu insérieur. Voici comment s'exécute ce travail aussi singulier que pré-

cieux. La matière qu'on emploie, est composée de miné raux mis en poudre, dont on forme de petites pièces carres, qui se joignent exactement, et qu'on a taillées en pointe par le bas, pour les enfoncer dens un mastic extrêmement astringent, et qui durcit pen de tems après avoir été appliqué. Ces petites pièces, de couleurs et de nuances différentes, sont distinguées par des numéros. La table de pierre qui doit recevoir la mosaïque, encadrée de handes de fer, n'est pas polie, afin que le mastic qu'es y applique, ait beaucoup plus de prise. C'est dans ce mestic, que le peintre ensonce les petites pièces de minéral, dont la couleur est analogue à celle du modèle qu'il a devant les yeux. Lorsque le mastic a pris assez de consistence, on polit les tableaux de même que les glaces ou le marbre, ce qui leur donne un lustre qui ne s'efface jamais: il est tout au plus nécessaire de les frotter, pour en ôter la poussière. C'est ainsi que l'on peut s'assurer de transmettre à la postérité les excellens ouvrages de peinture, que l'humidité et le tems auraient enfin totalement effacés sur la toile. Le mastic dont on se sert, est composé de chaux vive éteinte dans de l'eau, que l'on fait égoutter; on met dans la chaux de la poudre de pierre travertine, et l'on arrose ce mélange avec de l'huile de lin. Il faut environ huit années de travail, pour copier en mosaïque un des grands tableaux de l'église de St. Pierre. Parmi les tableaux des grands-maîtres, que cette église possède copiés en mosaïque, on compte, la Sainte Pétronille de Guercino, le St. Sébastien et le St. Jérôme du Dominiquin, la Transfiguration de Raphaël, le St. Michel de Guido etc. On admire en outre dans ce temple la fameuse Piété de Michel-Ange, un des plus beaux morceaux de la sculpture moderne, et un superbe bas-relief en marbre fait par l'Algardi, représentant St. Léon le Grand arrétant Attila.

Les Grottes de St. Pierre sont de vastes souterrains, qui occupent le dessous d'une grande partie de la croisée: c'est là qu'était l'ancienne basilique. On y voit des morceaux de mosaïque tirés du tombeau d'Othon II; la statue du pape Boniface VIII, et son tombeau; un bas-relief en marbre, représentant Néron qui ordonne le supplice de St. Pierre et de St. Paul; deux Anges en mosaïque, par Giotto; une urne de granit oriental, où étaient les cendres d'Adrien IV; le tombeau de la reine Christine de Suède; un très-beau bas-relief représentant le Jugement dernier, et une foule d'autres monumens qui mériteraient un trop long examen.

On ne finirait pas, comme nous l'avons déjà sait observer, si l'on voulait détailler les chefs-d'œuvre de tous genres, et les richesses inappréciables que renferme l'intérieur de la surprenante basilique de St. Pierre. Les dehors n'en sont pas moins intéressans: des escaliers, des corridors, des plate-formes, pratiqués depuis le bas jusqu'au faîte du temple, mettent les amateurs de la belle architecture à portée de tout voir, de tout examiner. La seule coupole a de quoi étonner l'esprit humain: c'est le Panthéon d'Agrippa porté à 52 mètres de hauteur, et reposant sur le plus grand édifice du monde. D'un soubassement qui se termine par une forte corniche, s'élève un ordre corinthien surmonté d'un attique: c'est sur cet attique, qu'est établie la coupole proprement dite; elle est couronnée par une lanterne entourée d'une colonnade, et sur cette lanterne on a placé une boule de bronze doré qui soutient la croix. Cette boule, qui a 2 mètres et demi de diamètre, et dans laquelle dix personnes peuvent être à l'aise, ne paraît, lorsqu'on la regarde d'en bas, que comme un de ces globes célestes qui ornent les cabinets des savans. La coupole est à deux calottes, et c'est entre les deux que sont pratiqués les escaliers

qui mênent à la lanterne, et de là jusque dans la boule. Ce n'est ici qu'une légère esquisse des beautés qu'offre la basilique de St. Pierre: si l'on désire de plus grands détails sur ce surprenant édifice, on les trouvers dans un ouvrage de Charles Pontana, qui en a décrit l'architecture, et donné les mesures les plus exactes.

Les autres basiliques de Rome, on églises stationmaires, sont les plus anciennes des églises de cette capitale du monde chrétien. Parmi elles St. Jean de Latran tient le premier rang. Les papes regardent cette basilique comme leur cathédrale, et ils vont en prendre possession, aussitôt qu'ils ont été élus. L'obélisque élevé près de cette église, a 37 mètres de hauteur, et est couvert d'hyérogliphes: transporté d'Égypte à Rome sous Constant, fils de Constantin le Grand, il fut placé d'abord dans le grand Cirque: ses débris restèrent ensuite longtems ensevelis dans la poussière; mais ils furent enfin rassemblés, et Sixte V, à qui Rome doit une partie de ses émbellissemens, les fit relever par le célèbre Fontana.

Tout l'espace compris entre le Capitole et la basilique dont nous parlons, présente l'image d'un désert: elle et son obélisque sont comme au milieu des champs, quoique renfermés dans l'enceinte de la ville. Le côté de cette basilique qui est tourné vers l'église de St. Jean Baptiste, et les deux clochers qui en dépendent, furent construits sous le pontificat de Pie IV; plus tard, l'architecte Fontana y ajouts le portique, sous lequel ou voit la statue en bronze de Henry IV, roi de France, bienfaiteur de cette basilique. La façade fut élevée par ordre de Clément XII sur les dessins de l'architecta Alexandra Galilei: elle est pareillement décorée d'un portique qui n'est pas sans élégance, et sous lequel on remarque une statue de Constantin, trouvée dans les thermes de cet empereur. Cinq portes, dont une de

bronze, enlevée à un antique temple de Pérouse, donnent entrée à l'église, dont l'intérieur est vraiment magnifique. On y voit les statues en marbre des douze Apôtres, dont quelques unes, surtout celles de St. Jacques, de St. Mathieu, de St. André et de St. Jean, sculptées par Rusconi, sont de toute beauté, et méritent d'être conptées au nombre des chess d'œuvre de l'art. Parmi les colonnes qui servent de décoration à cette église, il y en a deux de marbre jaune antique, canelées, les plus belles que l'on connaisse de cette matière si précieuse. La chapelle Corsini, construite dans le goût moderne, est des plus élégantes et des plus recherchées: elle coûta, dit-on, deux milions d'écus romains. On remarquera aussi le tombeau de porphyre orné de statues, où reposent les cendres de Clément XII, et le riche ciboire de marbres précieux qui est sur l'autel du St. Sacrement. Mais quelque magnifique que soit l'église de St. Jean de Latran, elle est très-peu fréquentée à cause de son grand éloignement, et ce n'est que lorsqu'un pape nouvellement élu vient en prendre possession, que toute la ville s'y rassemble. - Le pape Sixte V bâtit près de cette basilique un palais sort vaste, qui a été habité par les papes jusqu'au XIV siècle; mais qui fut ensuite changé en hôpital.

Sur la même place où est la basilique dont nous venons de parler, s'élève la belle église de St. Jean Baptiste, qui ne se distingue pas moins par son ensemble,
que par la délicatesse et le fini de chacune de ses parties.
Elle est de forme octogone, et surmontée d'une coupolesoutenue par deux ordres de coionnes: les colonnes du
premier ordre, au nombre de huit, sont de porphyre,
et portent un bel architrave antique; les autres, en nombre égal, sont de marbre blanc. On descend dans cetteéglise par trois degrés, et l'on voit au milieu les fonts
baptismaux formés par un large bassin de basalte. On y

remarque en outre deux colonnes de porphyre auprès d'une porte, deux autres de serpentin aux côtés d'un autre autel, et deux d'albâtre oriental auprès d'un autre autel. Ce temple élégant, dont Palladio faisait un grand éloge, est de plus décoré de peintures qui ne sont pas sans mérite.

En sortant de la basilique de St. Jean de Latran pur la porte principale, on a devant soi la Scala Sante. C'est un vaste édifice à cinq escaliers, construit par l'architecte Fontana sous le pontificat de Sixte V. On prétend que les 28 degrés de marbre qui forment l'escalier du milieu, sont précisément les mêmes qui étaient dans le palais de Pilate à Jérusalem, et que Jésus a consacrés en les arrosant de son sang. Quoi qu'il en soit, le fait est que cette croyance a fait donner à cet endroit le nom d'escalier saint, et que la foule des fidèles qui accourt pour le monter à genoux est tellement nombreuse, que les degrés sont considérablement usés, et qu'on a été obligé de les couvrir de grosses planches de bois.

Au pied du mont Esquilin, on rencontre l'église de la S.te Croix à Jérusalem, ainsi appelée parce qu'elle est hâtie sur l'endroit où Sainte Hélène, mère de Constantin, plaça la croix de Jésus Christ trouvée sur le Calvaire. L'intérieur de cette église est d'une architecture bizarre. On pourra y voir un grand tombeau de basalte sous le maître-antel, et une belle mosaïque dans la chapelle souterraine dédiée à Sainte Hélène. — Dans le convent contigu l'on remarque un gros mur, qu'on croit être les restes d'un temple de Vénus et Cupidon. L'aqueduc que l'on voit tout près de là, est celui de l'eau Claudia, qui fut réparé par Sixte V pour le faire servir à l'eau Felice.

La basilique de Ste Marie Majeure est une des quatre églises patriarchales de Rome. Sa façade, formée de deux 1: portiques l'un sur l'autre, est décorée de colonnes et de statues: on voit dans le portique supérieur une mosaique de Gaddo Gaddi, imitateur de Cimabue. L'intérieur de cette église contieut deux chapelles qui sont peut-être les plus riches qu'il y ait en Italie. L'une, qui est à gauche du maître-autel, appelée chapelle Sixtine ou Peretti, a la forme d'une croix grecque, et est couronnée d'une coupole, le tout d'après les dessins de Fontana: on y voit le tombeau de Sixte V orné de 4 colonnes de vert antique, et celui de Pie V avec une urne précieuse du même marbre. L'autre chapelle, à la droite du maître-autel, est nommée Borghesiana, et ressemble pour la forme à la précédente; mais elle est plus riche: quatre colonnes canelées de diaspre oriental, portées sur des piédestaux incrustés d'agates et de diaspre, décorent son autel, sur lequel est une image de la Vierge, peinte sur un fond de lapis-lazuli, entourée de pierres précieuses, et soutenue par quatre Anges de bronze doré: on voit en outre dans cette chapelle, au dessus des tombeaux de Paul V et de Clément VIII, de belles peintures de Guido. L'amateur curieux s'arrêtera aussi avec plaisir dans la chapelle Sforza, élevée par Michel-Ange. Le maître-autel de l'église est isolé, et couvert d'un baldaquin soutenu par quatre colonnes antiques de porphyre: sous l'autel est une belle urne aussi de porphyre. Au fond de la tribune, on remarque quatre bas-reliefs qui datent de l'époque de la renaissance de la sculpture; et sur l'arc qui sépare le presbytère de la nef, est une mosaïque du V siècle, qui sut citée dans le second concile de Nicée comme preuve de la haute antiquité du culte des images.

Non loin de la basilique dont nous venons de parler, est l'église de Sainte Praxède. Elle sut construite dès le 1X siècle, et plus tard St. Charles Borromée la sit ré-

parer et décorer sur les dessins de Martin Longhi. (
remarque dans l'intérieur, les 18 belles colonnes de gra
qui séparent les ness; plusieurs mosaïques; les quatre a
lonnes de porphyre du maître-autel; les deux colona
de la chapelle de la Colonna, sur l'autel de laquelle a
vénère un petit tronc de colonne de marbre blanc a
noir, transporté de Jérusalem, et auquel on prétend qu
sur lié J. C. L'escalier à deux rampes qui couduit a
chœur, est de marbre rouge antique très-rare. Dans le
sacristie on admire un tableau de Jules Romain, représentant la Flagellation de Jésus: les demi-teintes se sont
évanouies, mais le dessin est superbe.

L'amateur pourra aller voir près de là, dans l'église de St. Martin, plusieurs fresques des frères Gaspard et Nicolas Poussin, artistes l'un et l'autre d'un très-grand mérite: le premier fit les paysages, le second les figures. Cette église possède en outre 24 belles colonnes antiques de différens marbres.

La basilique de St. Sébastien, sur la voie Appia, et une des plus antiques de Rome. Sa façade, bâtie das le XVII siècle ne manque pas d'élégance, et est décorée de colonnes, parmi lesquelles on en remarque deux de granit blanc, et deux de granit vert singulièrement tacheté. Dans l'intérieur, le maître-autel est enrichi de 4 colonnes antiques d'un beau marbre vert. - Une porte, situé près de la chapelle du saint titulaire, conduit aux famesses catacombes, les plus vastes qui existent à Rome. Ce sont des grottes souterraines, dans lesquelles se réfugiaiest les premiers chrétiens, et où ils enterraient leurs martyrs Quelques uns pensent que les chrétiens creusèrent euxmêmes ces souterrains; mais il est plus probable que c'étaient des carrières, d'où les anciens Romains tiraient la pierre pour la construction de leurs édifices. Ces catacombes sont creusées en galeries d'un ou deux mètres de larse, dans la pierre ou dans le tuf, à une très-grande prosfondeur: à droite et à gauche, sont des niches saites avec sides briques ou des plaques de marbre, et dans lesquelles con plaçait les corps des martyrs, les instrumens de leur supplice, des croix, des palmes et des épitaphes. C'est de ces souterrains qu'on tire encore les reliques des saints, que le pape accorde aux églises, aux puissances, aux am-, bassadeurs. On assure qu'on y pourrait saire jusqu'à 10 milles de chemin; mais il ne saut pas s'y hazarder sans guide.

En sortant de l'église de St. Sébastien, on voit à peu de distance, au bout de la voie Appia, un antique édifice vulgairement appelé Capo di Bove. C'est un beau monument sépulcral, élevé par Crassus le triumvir à Cecilia Metella, sa femme : les pierres taillées en bossage, dont il est construit, sont jointes avec tant d'art, que tout le monument, qui a la forme d'un cilindre posé sur une base carrée, semble fait d'un seul morceau. Il est décoré avec autant de simplicité que d'élégence, et l'on remarque sur la frise de la conniche un joli bas-relief en festons avec des têtes de bœuf, qui ont fait donner à ce bâtiment le nom moderne de Capo di Bove. Les créneaux qui le couronnent, aunoncent qu'il fut transformé en forteresse dans les tems du moyen âge. L'intérieur ne présente qu'une chambre sépulcrale.

La basilique de Saint Laurent hors des portes, a été fondée dans les premiers tems de l'église, et à ce qu'on croit par Constantin: elle fut réparée en 1647, et c'est alors qu'on lui donna la forme qu'elle conserve encors à présent. Les peintures et les quatre colonnes torses canelées qui décorent le portail de cette église, prouvent son antiquité. Dans l'intérieur, on remarque surtout les peintures de la nef du milieu, qui paraissent du XII siècle. Sous la chaire de marbre qui est à droite, on voit un soubassement qui servait probablement autrefois d'entablement au vestibule de quelque temple payen, puisqu'on y

distingue différens instrumens de sacrifice. La tribune située au fond de l'église, est décorée de douze colonne antiques de marbre violet, canelées, dont le bas est esfoncé sous le pavé: ces colonnes supportent une corniche formée d'un assemblage de dissérens morceaux de corniche antiques, et sur laquelle repose un autre rang de 12 colornes, plus petites que les précédentes, dont dix sont de pavonazzetto, et deux de porphyre vert: on remarque dans cette tribune un antique siège pontifical, et un tombeau orné de bas-relies qui représentent des Génies allusis à Bacchus. Les amateurs verront avec plaisir dans le souterrain un beau tableau de Serodino, représentant la Décollation de St. Jean Baptiste. Avant de sortir de l'église, on observera auprès de la porte principale, un grand tombeau antique de marbre blanc orné de bons basreliefs, qui représentent un sacrifice: ce tombeau contient actuellement les cendres du cardinal Fieschi, neveu d'Isnocent IV.

La basilique de St. Paul était une des plus anciennes et des plus belles églises de Rome. Elle avait été, dit-on, fondée par Constantin, et plusieurs papes s'étaient occupés successivement de son embellissement; mais dans la nuit du 15 au 16 juillet 1823 elle fut presqu'entièrement réduite en cendre, et il n'est resté qu'un fort petit nombre des colonnes de marbre de Phrygie, de Paros, de porphyre etc. dont elle était ornée intérieurement: les peintures, les mosaïques dont elle était enrichie, ont été consumées ou gravement endommagées: jusqu'à la porte de bronze qui sermait la principale entrée du temple, et qui avait été travaillée à Constantinople en 1070 aux frais du consul romain Pantaléon, sut presqu'entièrement sondue: en un mot pen s'en fallut qu'il ne restât plus rien de ce temple magnifique. Mais le pape Léon XII ordonna qu'il sût reconstruit tel qu'il était auperayant; et cette basilique va bientôt sormer, comme par le passé, un des plus beaux ornement mens de Rome, tant par sa grandeur, que par sa richesse. Cette église, partagée en cinq ness par 132 colonnes, a 79 mètres 30 c.^m de longueur sans y comprendre la tribune, et 45 m. 35 c.^m de large.

Peu loin de là est un endroit appelé le tre fontane, les trois sontaines, décoré de trois églises qui méritent l'attention des curieux. L'une, intitulée à St. Paul, parce qu'on prétend que ce suit là que ce Saint eut la tête coupée, a été élevée sur les dessins de Jacques della Porta, et présente un ensemble majestueux et du meilleur esset: l'intérieur est de la plus grande simplicité: on n'y voit que deux autels, dont l'un, consacré à St. Paul, est orné de deux colonnes de porphyre noir d'une beauté sans égale. L'autre église, à gauche de la précédente, a été bâtie d'après les dessins de Vignola: son architecture est simple, mais d'un beau caractère, et toutes les parties sont parsaitement d'accord l'une avec l'autre : l'intérieur est octogone, d'ordre corinthien, avec une coupole extrêmement élégante. La troisième est d'architecture gothique, et à trois ness: on remarque dans l'intérieur, sur les pilastres qui séparent les ness, les sigures des douze Apôtres peintes d'après les dessins de Raphaël.

L'église de la Madonne du Peuple est située sur la belle place du même nom. Sa façade, bâtie dans le moyen âge, n'a rien de remarquable; mais l'intérieur, reconstruit par le Bernini, ne manque pas d'élégance. Dans l'église, la première et la troisième chapelle à main droite, contiennent des ouvrages du Pinturicchio, élève du Perugino, qui a toute la dureté de son maître, mais aussi la même grâce dans les têtes, le même brillant dans le coloris. La seconde chapelle du même côté, surmontée d'une jolie coupole, est décorée d'un autel bien dessiné, et d'un tableau de Charles Maratta, qu'on regarde à juste titre

comme un des meilleurs ouvrages de ce peintre. En fact est la chapelle Chigi, entièrement construite par Raphast les mosaïques de la coupole, les peintures de la frise, k tableau de l'autel, commencé par Sébastien del Piomis et achevé par Salviati, le devant de l'autel en métal, di l'on remarque de fort jolies figures, les statues, tout vi été fait d'après les dessins de ce célèbre artiste, et sons sa direction. Derrière le maître-autel de l'église, on voi deux tombeaux avec deux statues sculptées par Sansovins: les peintures de la voûte du chœur sont du Pinturicchis. La chapelle à droite du maître-autel possède une Assomption d'Annibal Caracci. Nous ferons remarquer encore le mausolée adossé à un pilastre de la chapelle Chigri, qui ne se distingue pas moins par la nouveauté de l'invention, que par le fini du travail: il est de l'habile architecte Paul Posi.

Sainte Marie de la Navicella, ainsi appelée à cause d'un petit navire en marbre, de 5 mètres et 1/4 de long, que Léon X fit placer devant cette église, après qu'elle est été reconstruite sur les plans de Raphaël, contient 8 précieuses colonnes de granit vert et noir, 2 de porphyre, et de charmantes peintures à fresque, exécutées par Jules Romain et Pierin del Vaga.

L'église de Sainte Marie degli Angeli est bâtie sur les thermes de Dioclétien, les plus magnifiques de Rome secienne, si l'on en doit juger par les pierres énormes qui en subsistent encore, et par les relations des historiens, qui disent qu'on employa à leur construction plus de 40,000 chrétiens. Avant d'entrer dans l'église, on descend d'abord dans un vestibule circulaire, couvert d'une voûte en calotte, qui était un des calidarii des anciennes thermes. L'intérieur de l'église est décoré de colonnes; mais les ornemens y sont amoncelés sans uniformité, ni élégance: et si set édifice, tel que nous le voyons, date, comme il

paraît, du tems de Dioclétien, c'est une preuve de la décadence de l'art et du bon goût sous cet empereur. Le pape Benoît XIV, pour décorer cette église, y fit transporter différens tableaux originaux, dont les copies en mosaïque existent dans la basilique de St. Pierre. Voici les plus remarquables: St. Pierre qui guérit un estropié, par Cigoli, innitateur du Corrège, tableau qui est malheureusement presqu'entièrement abîmé par les réparations qu'on y a faites; un St. Jérôme, du Musiano; la chûte de Simon Mage par François Vanni de Sieune, imitateur de Baroccio; un tableau de Pompée Battoni, représentant le même sujet; le Martyre de St. Sébastien, superbe fresque du Dominiquin, transportée dans cette église par le mécanicien Zabaglia, avec le pan de mur sur lequel elle est peinte; enfin St. Basyle disant la messe, par Subleyras. Avant de sortir de l'église, qu'on fasse attention à la méridienne tracée sur le pavé par le célèbre astronome Bianchini en 1701. -On verra aussi avec plaisir dans le cloître contigu, élevé d'après les dessins de Michel-Ange, une vaste cour carrée, entourée de 100 colonnes de pierre, qui soutiennent quaure rangs de galeries l'un sur l'autre. - Non loin de là. est une vigne, appelée vigne de Macao, dans laquelle on aperçoit des restes de l'ancien castrum prætorium, et des arcs chargés d'antiques peintures d'animaux et de figures humaines, qui ne sont pas sans mérite.

L'église de Sainte Marie de la Vittoria sut, quant à l'extérieur, élevée sur les dessins de Soria, et quant à l'intérieur, sur ceux de Maderno, qui la décora d'une profusion incroyable de diaspres de Sicile, de marbres précieux et de stucs dorés. Au dessus du maître-autel on voit plusieurs étendards, pris sur les Insidèles par les armées Chrétiennes et consacrés à la Vierge. Dans la chapelle à gauche, on remarque un groupe en marbre représentant St. Joseph dormant réveillé par un Ange, médiocre ouvrage de Guidi, élève de l'Algardi. Le groupe que l'on voit des l'autre chapelle, en face de la précédente, est du Bernie, et il l'appelait lui-même son chef d'œuvre : Sainte Thrèse y est représentée dans l'extase de l'amour divis tandis qu'un Ange se prépare à lui découvrir le seis é à lui percer le cœur avec une flèche: la tête de l'Sainte et celle de l'Ange sont d'une beauté finie; mis leur attitude a une trop grande analogie avec l'amour profane. — Dans le jardin du couvent contigu, on pour voir des restes du Cirque de Salluste.

L'église de la Madonne de Lorette présente une sonnt assez singulière. C'est un carré, soutenu en debors par us soubassement également carré: l'intérieur est octogone: la coupole est de même octogone en dedans, mais sphérique en dehors, et double comme celle de St. Pierre. En général cet édifice, que l'on doit à l'architecte San Galle, est beau et régulier; mais les détails ne correspondent pas à la majestucuse simplicité de l'ensemble, et sont probblement de Jacques del Duca, qui construisit la lantere de la coupole. C'est dans cette église qu'on admire un és chefs d'œuvre de la sculpture moderne : la statue de Seinte Susanne, sculptée par François Quesnoy, surnommé le flamand. Elle est si belle qu'on n'hésite pas à la compere avec les meilleurs morceaux de l'autiquité: une critique svère pourrait peut-être y trouver un peu trop d'embespoint dans la partie supérieure des joues, quelque gêne dans la position de la jambe gauche; mais ce sont de légères taches, qui ne diminuent aucunement la beauté de cet ouvrage admirable: la draperie est jetée avec toute la grâce possible, et peu inférieure à celle de la Flore Capitoline. Quesnoy était intimement lié avec le peintre Nicoles Poussin, et tandis que celui-ci formait son style sur les sculptures antiques, le premier cherchait à faire passer dans ses ouvrages toute la grâce et le moëlleux des peintures du Corrège.

L'église de St. Marie sopra Minerva est ainsi appelée, parce qu'elle est bâtie près de l'emplacement qu'ocoupait jadis un temple de Minerve, élevé en l'honneur des victoires remportées en Orient par le grand Pompée chans le cours de quatre-vingts ans. Cette église n'offre rien d'intéressant au dehors, mais l'intérieur est richement décoré. On y remarque, dans une chapelle à la droite du smaître-autel, de belles fresques de Philippe Lippi, imitateur de Masaccio, Mais ce qui fait le plus bel ornement de cette église, c'est la statue de Jésus Christ portant la croix, placée sur le maître-autel, et l'un des plus beaux ouvrages en marbre blanc qui soient sortis des mains de Michel-Ange: la pause de la figure ne peut être plus naturelle, le dessin est d'une pureté sans égale; et quoique peut-être on pût désirer un peu plus de douceur dans la tête du Christ, un peu moins de force dans les muscles, surtout dans ceux des mains, on ne saurait nier cependant que cette statue ne doive être mise au nombre des chess d'œuvre de la sculpture moderne. -Il y a dans le couvent contigu une vaste bibliothèque publique, nommée Casanatense, du nom du cardinal Casanata, son fondateur: cette bibliothèque est la plus riche de Rome en livres imprimés, comme celle du Vatican l'est en manuscrits.

L'église de Sainte Marie de la Paix, élevée en 1482 sur les dessins de Bacoio Pintelli, sur depuis réparée sous la direction de Pierre de Cortone, qui donna le dessin de la façade actuelle, surchargée d'ornemens inutiles et désagréables. L'intérieur est de forme octogone. Le maître-autel est décoré de statues et de quatre belles colonnes de vertantique. Les peintures de la voûte et des voussoirs sont de l'Albano, peintre gracieux et prosond, qui maniait avec une égale sucilité les pinceaux de l'Amour et ceux de Mcl-pomène. Sous la coupole, on remarque quatre beaux ta-

bleaux: l'un a pour sujet la Présentation de La Vierge, m perbe ouvrage de Balthasar Perussi; l'autre, la Visitation de Sainte Élisabeth, per Charles Maratta; le troisième, l Naissance de la Vierge, par Raphaël Vanni; le quetre me est de Morandi. C'est dans cette église, au desse de l'arc de la première chapelle à main droite en estrant, qu'on admire les sameuses Sybilles de Raphes, un des premiers ouvrages que ce grand peintre sit i Rome; mais on regrette qu'elles aient beaucoup perès sous le pinceau des artistes mal avisés qui pensèrent les restaurer. Les Prophètes et les autres fresques qui sont sur l'arc de la chapelle vis-à-vis celle dont nous venous de parler, ont été exécutés par Timothés d'Urbin, habile peintre et ami de Raphaël: la voûte de cette même chapelle est enrichie de belles fresques de Balthasar Peruzzi.

L'église de Sainte Marie in Vallicella, appelée commenément Chiesa Nuova, a été élevée sur les dessins de Martin Longhi. La façade, quoiqu'avec tous les défasts du XVI siècle, a cependant un air de grandeur qui ce impose. L'intérieur, d'ordre corinthien, a la forme d'ant croix latine, mais manque en général d'un jour suffisset: la coupole même est obscure. Cette coupole, la voite et la tribune, sont enrichies de belles peintures à fresque par Pierre de Cortone, peintre et architecte. Le maîtreautel est d'une magnificence sans égale : on y remarque 4 colonnes d'un marbre très-rare appelé pietra santa, et un riche ciboire de bronze doré soutenu par deux Anges es adoration, le tout parsaitement bien travaillé d'après les dessins de Ciro Ferri: le tableau qui est sur l'autel et les deux autres latéraux, sont de Rubens. Dans la chapelle de & Philippe, toute brillante de pierres dures orientales, est un tableau en mosaïque, copié d'après l'original du Guide, que l'on conserve dans une maison voisine appartenant

à l'église: derrière cette même chapelle on peut voir en Outre un beau tableau du Guercino. La Présentation au temple, tableau placé sur l'autel qui est dans le fond du bras droit de la croisée de l'église, est un des plus beaux ouvrages de Frédéric Baroccio; on y remarque surtout la figure de la Vierge, qui n'envie point le pinceau du Corrège. Ce sut Baroccio qui tâcha de rappeler dans l'école Romaine le goût du vrai beau qu'y avait apporté son célèbre compatriote Raphaël Sanzio, et de bannir le faire maniéré et le faux brillant introduits par Frédéric Zuccari et le chevalier d'Arpino: on verra un tableau de ce dermier sur l'autel opposé à celui dont nous venons de parler. Le tableau représentant la Visitation de Marie à Sainte Élisabeth est du même Baroccio. Le Christ dans le tombeau est une copie d'Agricola d'après l'original de Michel-Ange de Caravaggio, que l'on conserve dans les salles du Vatican. Le Christ sur la croix a été peint par Scipion Gaetano, peintre qui réunit un coloris bien entendu et une expression profondément sentie, à une grande pureté de dessin. Enfin dans la sacristie, on verra avec plaisir la statue de St. Philippe, sculptée par l'Algardi; et la voûte, magnifiquement peinte à fresque par Pierre de Cortons.

L'église de Sainte Marie Égyptienne est remarquable par son antiquité. C'était un temple payen bien conservé, qui fut transformé en église l'an 872. Cet édifice mérite sous tous les rapports les regards du voyageur curieux et de l'architecte. — La maison qui est devant cette église, est un ancien édifice appelé communément la maison de Pilate ou de Colas de Rienzo, mais qui n'a appartenu ni à l'un ni à l'autre de ces deux célèbres personnages: elle fut élevée par Nicolas, fils de Théodora et de Crescentius premier duc de Rome, et n'est intéressante que parce que sa barbare architecture donne une idée du mauvais goût qui régnait dans le XIV siècle.

La basilique de Santa Maria in Trastevere, Sainte M rie au de-là du Tibre, sut la première église publique es verte à Rome; mais depuis sa fondation elle a soule plusieurs changemens, et a été considérablement agradie: le portique soutenu par 4 colonnes de granit et en d'inscriptions intéressentes, qui la décore actuellement est dû à la munificence du pape Clément XI. L'intérier de cette église est partagé en trois ness par 22 colonnes à granit; mais on ne voit aucune uniformité ni dans la graseur, ni dans les chapiteaux et les bases de ces colonnes ni même dans la corniche qu'elles supportent : c'est se essemblage de débris d'anciens édifices trouvés ca et E. Le pavé est incrusté de porphyre et d'autres marbres prévieux; mais ce qui mérite particulièrement l'attention des connaisseurs, c'est le magnifique tablesu de l'Assomption, peint par le Dominiquin dans le milies du plasond : les compartimens de ce même plafond ont été distribués per le même artiste, et montrent combien il excellait dans l'architecture. Le maître-autel est orné de 4 superis colonnes de porphyre; et la tribune est décorée d' mosaïque qui date du XII siècle. La chapelle au fond & la nes à main droite, a été construite sur les dessins de Dominiquin, et est enrichie de peintures du même sir ste, parmi lesquelles on distingue surtout un Enfant 4 jette des seurs: le tableau représentant St. Jean Baptis est d'Antoine Caracci.

Dans l'église de Sainte Marie de la Scala, bâtie es 1592 sur les dessins de François de Volterra, l'ameter verra un riche tabernacle orné de pierres précieuses, avec 16 colonnes de disspre oriental, et un beau tableau représentant St. Jean Baptiste, peint par Gérard delle Not-ti: le chœur est couvert de fresques du chev. d'Arpine.

L'église de St. Jacques degli Incurabili est décorée d'un beau portail dessiné par Charles Maderno: on sd-

apelle à droite en entrant, un beau bas-relief de Leros. – Celle des SS. Ambroise et Charles sut commencée
r Honoré Longhi, et achevée par Pierre de Cortone.
ensemble de la façade est d'un bel esset, et l'intérieur
ésente les proportions les plus élégantes. On voit sur
maître-autel l'Apothéose de St. Charles Borromée, le
remier grand tableau de Charles Maratta, et celui aunel il dut sa réputation.

L'intérieur de l'église de St. Ignace a été bâti sur deux lans du Dominiquin, réduits à un seul par le jésuite rassi: la façade sut élevée par l'Algardi. Dans l'infrieur, la voûte et la tribune sont décorées de perpectives peintes par le sameux jésuite del Pozzo, si connutar ses ouvrages sur l'art de la perspective. C'est le nême qui donna le dessin de la riche chapelle de St. Louis ronzague, ornée d'un bas-relief de Le-Gros. La chapelle m sace a été construite par l'architecte Vanvitelli, et le pas-relief qui la décore est de Philippe Valle.

L'église du Jésus sut jusqu'à la corniche élevée sous a direction du célèbre architecte Vignola, et achevée ensuite avec la saçade par Jacques della Porta, son élève. Le maître-autel est décoré d'un tableau du Muziano, dont Michel-Ange saisait beaucoup de cas. La chapelle de St. Ignace, dessinée par le père del Pozzo, est d'une grande richesse: on y remarque quatre colonnes incrustées de lapis-lazuli, et la statue du saint sculptée par Le Gros. Les deux beaux Anges de marbre sous l'orgue, sont de Rusconi.

L'église d'Ara-Cœli occupe l'emplacement que couvrait jadis le superbe temple de Jupiter Capitolin: on croit même que les 22 colonnes qui partagent l'église en trois ness, appartenaient à ce même temple. Dans cette église, nous indiquerons à l'amateur les objets suivans: d'ahord

les peintures de la première chapelle à main droite, qui quoique fort dégradées, sont cependant remarquables; le tableau sur le maître-autel, et les peintures à droite, qui sont du Pinturicchio; les fresques à gauche du mémantel, qui furent exécutées par Signorelli; enfin les qui tre Evangélistes sous la coupole, peints par François de Città di Castello, élève de Raphaël.

L'église de S.ts Françoise Romains présente quelques anciens restes, que les savans ont attribué à différent temples. Quoi qu'il en soit de leurs opinions, ce qui praît le plus certain, c'est que l'édifice auquel ils appartenaient fut dessiné par l'empereur Adrien, et qu'il en codts la vie à l'architecte Apollodore, pour avoir trouvé à redire à cet ouvrage d'un souverain. Dans l'intérieur de cette église, on ne saurait trop admirer le riche tombess de St. Françoise, placé sous le maître-autel; et l'on y verra aussi avec intérêt le mausolée élevé par la reconnaissance des Romains au pape Grégoire XI, qui rétablit le St. Siège à Rome, après plus de 70 ans qu'il résidait à Avignos.

La basilique de St. Clément est formée d'un assembles de matériaux antiques, pris ca et là sans choix et ses goût. Dans la chapelle de la Passion de Jésus, on marque des fresques du célèbre Masaccio, un des premiers restaurateurs de l'art de la peinture en luis; mais il n'y a que les Évangélistes de la voûte qui n'aise pas été retouchés. Près du maître-autel, dans la mème église, on voit le tombeau du cardinal Roverebella, se ses côtés des instrumens de Faunes et de Bacchartes sur d'autres attributs du paganisme.

L'église des SS. Quattro Coronati, sur le mont Célisisse fait remarquer par 8 superbes colonnes de granit blanc, et par les belles fresques de la tribune, ouvrage de Jean & S. Giovanni: ce peintre sut le premier qui introduisi

lans les chœurs célestes des Anges des deux sexes. Les sexes qu'on rencontre de distance en distance en montant à lette église, sont des restes de l'aqueduc de Néron.

L'église de St. Bibienne est partagée en trois ness par 3 colonnes magnifiques. On y remarque la statue de la Sainte titulaire sculptée en marbre par le Bernini, et l'un de ses meilleurs ouvrages: sous le mastre-autel est une précieuse urne d'albâtre oriental; et à la première chapelle à main droite en entrant, on voit deux colonnes d'une espèce de marbre extrêmement rare.

L'église de St. Pierre in Vinculis, qu'il ne faut pas confondre avec celle de S. Pierre in carcere, cette despière occupant les anciennes prisons mammertines, fut réparée telle qu'on la voit aujourd'hui par Baccio Pintelli. Cette église est partagée en 3 ness par 20 colonnes antiques canelées, d'ordre dorique. Au fond du chœur, est une belle chaire antique en marbre blanc. Le tableau représentant St. Augustin, sur le premier autel à main droite, et la St.º Marguerite dans la chapelle consacrée à cette sainte même, sont tous les deux du célèbre Guercino; mais malheureusement le premier a été-mal restauré. On admire surtout dans cette église le beau mausolée de Jules II, élevé sur les dessins de Michel-Ange, et décoré de statues, parmi lesquelles, on distingue celle de Moise, sculptée par Michel-Ange lui-mêine, et l'un de ses meilleurs ouvrages. - On pourra voir dans une vigne des chanoires de cette. église un ancien bâtiment appelé les Sette Sale. C'est un édifice d'une solidité surprenante: les pavés sont en mosaïque; et les murs sont recouverts d'un enduit si fin, que le tems, et l'eau qu'on y gardait pour les thermes de Titus, les oat à peine endommagés. On y compte deux étages, mais l'insérieur est sous terre et encombré de ruines: le supérieur est partagé en neuf chambres, dont les portes sont

tellement disposées, qu'en se plaçant à l'une d'elles, a voit tout ce qui se passe aux autres portes. Cet édits était probablement un réservoir d'eau: on ignore cept dant pourquoi, étant composé de 9 chambres, on lais donné le nom de Sette Sale.

L'église de St. André à Monte Cavallo fut bâtie de près les dessins du Bernini. L'extérieur, quoique riche. n'est pas sans défauts; mais l'intérieur, de forme elliptique, et soutenu par des pilastres blancs à fond rouge, est du effet charmant. Dans la chapelle de St. Stanislas. on remarque sur l'autel un tableau représentant ce saint, pest per Maratta, et au dessous un superbe tombeau de lapislazuli. - Dans l'intérieur du convent contigu, est auc sutre chapelle consacrée à St. Stanislas, où l'on voit la statue de ce même saint sculptée par Le-Gres: les pieds, les mains et la tête sont de marbre blanc; l'habit est noir; k lit et les oreillers sur lesquels la figure est couchée, set de marbre jaune: ce mélange de marbres de différents couleurs imite si bien la nature, qu'au premier sier cette statue fait éprouver un sentiment d'effroi; cepestat on ne peut s'empêcher d'en admirer les détails.

La belle église de Sainte Agnès, à laquelle on most par un large escalier, présente un aspect des plus imposans. La façade, d'ordre corinthien, est belle, his entendue, flanquée de deux clochers élégans, et surme tée d'une balustrade, qui ne nuit point au bel effet de la vaste coupole qui couronne l'édifice. L'intérieur, décoré la huit grandes colonnes corinthiennes, est tout incrusté de marbres précieux: tout y est d'une excellente proporties, et d'un beau dessin. Les constructions jusqu'à la corniche furent exécutées sous la direction et d'après les dessis de Rainaldi; le reste fut fait par Borromini. Parmi les nombreuses statues dont cette église est enrichie, nous remarquerons celle de St. Sébastien, antique simulacre payes,

ransformé par Paul Campi en une figure de saint. Les reintures de la coupole furent commencées par Ciro Ferri, et terminées par un certain Corbellini, mauvais élève du premier. Dans le soaterrain de cette église, que l'on proit un ancien lupanar, on voit une belle statue re-

présentant Sainte Agnès, sculptée par l'Algardi.

L'autre église de Sainte Agnès hors des murs a été bâtié dans le VII siècle. Intérieurement elle est ornée de mosaïques, et soutenue par deux rangs de colonnes l'un sur l'autre: parmi ces dernières on en distingue quatre de Porta Santa; et deux de pavonazzeito, canelées, les plus belles que l'on connaisse à Rome. Les quatre colonnes qui portent le baldaquin du maître-autel, sont du porphyre le plus rare; et la statue de St. Agnès, faite avec une statue antique à laquelle on a tout récemment fabriqué la tête, les mains et les pieds en bronze doré, est d'un albâtre oriental ressemblant à de l'agate, le plus beau qu'il soit possible de voir. Dans la chapelle de la Madonne, on remarque une tête du Sauveur, sculptée par Michel-Ange.

L'église de la Trinité de' monti, sur la place du même nom, fut élevée en 1494 par Charles VIII roi de France, et réparée ensuite par le cardinal de Lorraine, qui la décora de bonnes peintures. On y admire la fameuse Descente de croix peinte à fresque par Daniel de Volterra; et dans la cinquième chapelle à gauche en entrant, on voit d'excellens ouvrages de Pierin del Vaga, sur les murs, et du Fattore, dans la voûte, attribués sans sondement à Jules Romain.

St. Silvestre n'a rien de remarquable au dehors, mais contient plusieurs bonnes peintures. Dans la seconde chapelle à gauche, on remarque sur les murs des fresques de Polydore de Caravaggio, élève de Raphaël. La chapelle suivante est ornée d'une Nattvité de Marcel Venuti, élève de Pierin del Vaga, qui sut allier la grâce de Sanzio

au dessin vigoureux de Michel-Ange: les peintures latrales dans la même chapelle, sont de Raffaelin da Regga. élève de Zuccari. L'Assomption qui décore la chapelle stuée dans l'enfoncement d'un des bras de la croisée, est se beau tableau peint sur l'ardoise par Scipion Gaetans les quatre ovales au dessous de la coupole de cette chapelle, ont été peints par le Dominiquin. Enfin nous indiquerons encore aux anstteurs deux belles statues de l'Aigardi, dont l'une représente la Magdelaine et l'aux St. Jean l'Évangéliste.

L'église des SS. Apôtres, qui s'élève sur une place entourée de plusieurs beaux palais, a été entièrement rebâtie en 1702 sur les dessins de l'architecte Fontana. Il n'est resté des anciennes constructions qu'un seul portique, sous lequel on voit d'un côté une belle aigle romaine incrustée dans le mur, tenant dans ses serres une couronne de chêne; de l'autre un bas-relief sculpté par Canova, et consacré par lui à la mémoire de son ami Volpato. L'intérieur de cette église est partagé en trois ness, et présente un ensemble magnifique. On y remarque surtout le somptueux mausolée de Ciément XIV, bel ouvrage du célèbre Canova.

L'église de St. Marc, fondée en 833, sut réparée & agrandie en 1463 sur les dessins de Julien de Majane. L'intérieur est partagé en trois ness par 20 colonnes incrutées de diaspre de Sicile. On y remarque quatre colonnes de porphyre, qui décorent le maître-autel; une Adoration des Mages, tableau de Charles Maratta; et dans la chapelle du St. Sacrement, dessinée par Pierre de Cortone, un autre tableau de Pierre Perugino, représentant St. Marc. – En sortant de cette église, et tournant à main droite, on rencontre une statue colossale de semme, vulgairement appelée Madama Lucrezia, mais que les savans croient être une statue d'Isis.

St. Augustin est une église gothique, bâtie dans le XV siècle par Baccio Pintelli, et réparée plus tard par Vanvitelli. La façade, ornée de deux ordres depilastres, présente, malgré ses défauts, un ensemble noble et majestueux. Cette église est la première à Rome, qui ait été couronnée d'une coupole. L'intérieur est partagé en trois nefs, et l'on y compte un grand nombre de bohnes peintures, parmi lesquelles on distingue surtout l'image du Prophète Isaïe, peinte à fresque par le divin Raphaël sur un des pilastres de la nef du milieu: cette figure est si belle, que Michel-Ange même la regardait comme au dessus de tout éloge: elle réunit à un dessin large et moëlleux une excellente éxécution, et un coloris vigoureux et bien fondu.

L'église de St. Louis des Français est parmi les églises appartenant à des nations étrangères, celle qui rassemble le plus de richesses. Elle fut construite en 1589 par Jacques della Porta sur les fondemens d'une ancienne église; et la façade offre un ensemble assez agréable, quoiqu'en général les parties manquent de relief. L'intérieur est partagé en trois ness, et décoré de pilastres ioniques, revêtus de diaspre de Sicile. Le tableau du maître-autel est de François Bassano: on en admire le dessin, mais le coloris a beaucoup perdu de sa première vigueur. La seconde chapelle à main droite en entrant, est décorée d'un tableau représentant Sainte Cécile, copie exécutée par le Guido d'après un original de Raphaël: les fresques qui couvrent les parois latérales de cette chapelle, sont du Dominiquin, ouvrages superbes qu'on regrette de voir si cruellement maltraités par le tems.

L'église de St. André della Valle, commencée dès 1591 sur les dessins d'Olivieri, fut ensuite continuée par l'architecte Maderno, et achevée enfin par Rainaldi, qui en éleva la façade magnifique, décorée de deux ordres de co-

lonnes corinthiennes et composites. Ce qu'il y a de pl admirable dans cette église en fait d'architecture, c'est soupole, qui est double comme celle de St. Pierre, après elle la plus grande de Rome. Cette coupole s'à peinte à fresque par Lanfranco, et il faut conveni qu'on ne peut rien voir dans ce genre qui fusse une ple grande illusion: le peintre, pour obsenir l'effet qu'il de sirait à une si grande distance, a fait usage d'une touch large et vigoureuse; il sé servait pour travailler d'un éponge au lieu de pinceau, et il a donné à ses figure principales jusqu'à 10 mètres de hauteur: en outre que de richesse dans la composition, quels beaux groupes! on pe geut en détacher les yeux qu'avec peine! Le Dominiquis peignit les 4 Évangélistes qui sont dans les angles sous la compole, de même que les fresques qui embellissent la voûte de la tribune: on admire dans ces ouvrages la correction de dessin, la noblesse des attitudes, et la vigueur du colors dont la fraîcheur surprend encore après presque deux siècles: les deux figures d'enfans qui s'embrassent aux pieds de , St. Jean, sont pleines de grâce, et l'on ne saurait imaginer un paysage plus chafmant que celui qui est peint dans la voûte de la tribune. Le Poussin avait bien raison d'estmer cet artiste le premier après Raphaël!

L'église de St. Charles a Catinari, reconstruite en 1612 par Rosato Rosati, à l'exception de la façade, qui appartient à l'architecte Soria, est un édifice riche et impossat. Dans l'intérieur, le maître-autel est décoré de 4 colonnes de porphyre, et d'un tableau de Pierre de Cortone: le tribune a été peinte par Lanfranco, mais on n'y reconnaît pas cette manière libre et grandiose que nous avois fait observer en parlant de la coupole de l'église précédente: les quatre Vertus Théologales, dans les voussois de la coupole, sont du Dominiquin.

La riche église de St. Grégoire s'élève majestueusement

sur le penchant du mont Célius: elle fut reconstruite en 1683 d'après les dessins de l'architecte Soria; et l'intérieur fut réparé et distribué tel qu'il est actuellement en 1725. Mais ce qui doit principalement appeler l'amateur dans cette église, ce sont les deux fameuses fresques de la chapelle de St. André: celle qui représente St. André en adoration devant la croix fut faite par le Guido encore jeume; l'autre, où l'on voit la Flagellation du même saint, est l'ouvrage du Dominiquin, tableau si plein d'expression, que les figures ont l'air de parler. Ces deux incomparables artistes de l'école des Caracci se sont disputé la palme dans ces deux ouvrages: Annibal Caracci, leur maître, se déclara pour le Dominiquin; mais l'Algardi soutenait au contraire que la seule figure principale et le charmant paysage du Guido valaient plus que le tableau tout entier de son compétiteur. Quoi qu'il en soit, ces deux chefs d'œuvre de l'art de la peinture se distinguent également par la correction du dessin, le naturel de l'expression et la beauté des attitudes, mais ils sont malheureusement fort endommagés.

L'extérieur de l'église de St. François a Ripa correspond à la pauvreté dont fait vœu l'ordre des Franciscains, mais l'intérieur est décoré avec beaucoup de richesse. Le maître-autel, élevé sur les dessins de l'architecte Rainaldi, est enrichi de belles colonnes de marbre. Dans la chapelle qui est au fond du bras droit de la croisée, on remarque un beau tableau de Baciccio, qui a pour sujet la Vierge présentant l'enfant Jésus à Sainte Anne, et la statue de la bienheureuse Louise Albertoni mourante, sculptée par le Bernini: plus loin on voit un tableau représentant la Naissance de la Vierge par M. Vouet; ensuite un Christ mort avec les trois Maries, tableau attribué à Annibal Caracci; enfin une Conception de Martin de Vos, élève du Tintoret. Parmi les différens tombeaux qui s'ont

dans cette église, on distingue celui de Laure Mattei, ord d'un bas-relief antique sort estimé.

Le portail de l'église de St. Chrysogone est d'une architecture imposante. Dans l'intérieur, partagé en trois nes on remarque deux colonnes de porphyre d'une rare besté, qui soutiennent l'arc du sanctuaire. Le plasond est sou brillant de dorares; mais ce qui fait son plus bel orsement, c'est le tableau qu'on voit dans le milieu, représentant l'Assomption de St. Chrysogone, copié d'après le Guercino. Les mosaïques que l'on remarque en montant au maître-autel, ne sont intéressantes qu'à cause de les antiquité.

Ce qu'il y a de plus remarquable dans l'église de la Trinité des Pellegrini, c'est le superbe tableau du maîtreautel peint par le Guido. L'hospice contigu est destiné à recevoir les pèlerins qui viennent visiter les églises de Rome, et à leur fournir pendant trois jours un logement commode et une excellente nourriture. En 1775, on compudans cet hospice jusqu'à 5000 individus.

L'église du St. Esprit in Saxa fut dès 1558 rebite sur les dessins de l'architecte San Gallo; cependant la façade est d'Octave Mascherino; et dans l'intérieur, le mattre-autel a été dessiné par le célèbre Palladio. En entrat dans cette église, à la première chapelle à droite, on marque un tableau qui est un des meilleurs ouvrages de chev. d'Arpino, et deux colonnes d'albâtre, si belles qu'on les prendrait pour de l'agate: l'autre superbe tableau représentant St. Jean l'Évangéliste, est de Marcel Venusti, élève de Pierin del Vaga. Livius Agresti, sorti de l'école de Raphaël, peignit l'Assomption et les fresques de la seconde chapelle, ainsi que le Jésus Christ mort et la Trinité, dem autres tableaux qui décorent les chapelles suivantes. Les deux Prophètes sur le dehors de la chapelle de St. Jean l'Évangéliste sont de Pierin del Vaga; et les fresques

de la chapelle du Crucifix sont du Fattore, élève de Raphaël. Cette église tient au fameux hôpital du St. Esprit, dont nous aurons occasion de parler plus tard.

L'église de St. Onofrio, élevée dès 1439, est surtout intéressante pour l'amateur de la peinture. D'abord, sous le portique extérieur, on remarque quatre fresques superbes du Dominiquin, dont l'une, au dessus de la porte d'entrée, représente une Vierge avec l'enfant Jésus, et les trois autres dissérens sujets tirés de la vie de St. Jérôme. Dans l'intérieur de l'église, la première chapelle à droite est enrichie d'une image de N. Dame de Lorette, peinte par Annibal Caracci: au maître-autel, les peintures dans le haut sont du Pinturicchio, et celles du bas de Balthasar Peruzzi. Nous laisserons aux connaisseurs le soin de distinguer, parmi les autres nombreux tableaux de cette église, ceux qui sont le plus digne d'attention; mais nous ne pouvons passer sous silence la tête de Vierge d'une beauté surprenante, peinte à fresque dans le couvent contigu par Léonard de Vinci, l'un des hommes les plus savans de sou siècle, et le peintre peut-être le plus profond dans l'art de rendre les passions de l'âme. Avant de sortir de l'église, l'étranger instruit s'arrêtera sans doute avec émotion devant le tombeau de Torquato Tasso, mort misérable en 1595 dans le couvent dont nous venons de parler.

L'église de la Conception, appartenant aux Capucins, est aussi pauvre en dehors, que riche intérieurement en fait d'ouvrages de peinture. Dans la première chapelle à gauche en entrant, on voit un tableau représentant St. Paul guéri par Ananias, qu'on peut regarder comme le chef d'œuvre de Pierre de Cortone: dans la chapelle en face, est un autre tableau d'une rare beauté, fait par le Guido, qui représente l'Archange St. Michel et le Diable. On distingue en outre dans cette même église un St. Fran-

çois en extase, attribué au Dominiquin; un St. Bonasenture de Sacchi; un St. Félix capucin, par Turchi; et une Nativité de Jésus Christ par le Lanfranco.

Parmi les autres églises de Rome, dont les bornes de cet ouvrage ne nous permettent pas de donner une decription particulière, il en est fort peu qui m'offrent des objets dignes de fixer l'attention des connaisseurs. L plupart des temples antiques qui existaient à Rome, ou été transformés en églises, et pour les orner on a dépouillé l'ancienne Rome, comme l'ancienne Rome avait dépouillé la Grèce et l'Égypte: dans presque toutes les églises un peu considérables on voit briller les marbres les plus recherchés, le granit, l'albâtre, le lapis-lazuli, les bronzes, les colonnes antiques, les chefs d'œuvre des sculpteurs et des peintres modernes. La tiche que nous nous sommes imposée, de conduire l'étranger au milieu de tant de richesses accumulées, nous expose également au danger d'être trop dissus, ou de passer sous silence quelqu'objet intéressant; mais nous avouons franchement, que si nous ne pouvons éviter quelque reproche, nous aimons mieux pécher de prolixité. Nous terminerous donc cet article par indiquer encoré les églises suivantes à la curiosité des étrangers. Celle des SS. Cosme et Damien, sutique temple consacré à Romulus et Rémus, et selon d'astres à Castor et Pollux, ou à l'Asyle, dans laquelle on remarque une belle porte de bronze, deux colonnes de porphyre, et d'auciennes mosaïques; St. Étienne le Rond, qu'on croit avoir été un temple consacré à l'empereur Claude, ou au dieu Faune, ou peut-être avoir été les boncheries de Livie Auguste, et dans lequel on voit encore 58 colonnes assez bien conservées, qui forment une galerie circulaire; le couvent de S. Carlino, dessiné par l'architecte Borromini, et qui n'occupant avec son église qu'un espace égal tout au plus à celui qu'occupe un des grands

Diliers de la coupole de St. Pierre, surprend par les commodités qu'il présente, et par l'apparente grandeur des bâtimens; l'église de St. Bernard, dont la voûte est encore celle du tepidarium des thermes de Dioclétien, I qui existeient jadis à cet endroit; Sainte Constance, ancien temple de Bacchus, que l'empereur Constantin s transforma en tombeau pour y déposer les restes de sa fille Constance, et où l'on voit d'anciennes mosaïques représentant des vendanges; St. Jérôme des Esclavons, où l'on remarque, sous le maître-autel, un beau cercueil de vert antique; Sainte Sabine, qu'on croit l'ancien temple de Junon Raine, et où subsistent encore 24 superbes colonnes de marbre de Paros, toutes égales entr'elles, et décorées de bases et de chapiteaux magnifiques; Sainte Marie in Cosmedin, église gothique, dans laquelle les curieux verront avec plaisir un siège pontifical des premiers tems de la Chrétienté, deux chaires antiques, et sous l'autel, décoré de 5 colonnes de granit, un beau cercueil de granit rouge egyptien; Sainte Cécile, où l'on admire, au dessus d'un tombeau tout brillant de pierres précieuses et de bronzes dorés, la statue de la sainte titulaire sculptée en marbre per Charles Maderno, et dans la cour attenant à l'église, un vase entique en marbre, aussi remarquable par sa grandeur, que par la beauté de ses formes; la Madonne de l'Orto, belle église, dont la façade bizarre est de Martin Longhi, et l'intérieur de Jules Romain, peintre et architecte, excepté la tribune qui fut dessinée par Jacques della Porta; enfin près de la fontaine d'Égérie dont nous avons déjà parlé, la petite église de St. Urbain, antique temple de Bacchus assez bien conservé, où l'on remarque un autel payen, et des peintures qui datent de 1011, et qui sont fort intéressantes pour l'histoire de l'art dans le moyen âge.

Palais. L'antique palais du Vatican est sans contredit

le plus grand palais de l'Europe; mais plusieurs arditectes, tels que Bramante, Raphael, Sangallo etc. and successivement dirigé et augmenté les constructions à ce vaste édifice, il manque en général de plan, d'ensenble, et n'a guères d'autre mérite en architecture que s propre masse. Il fut, dit-on, donné par Constantin i l'évêque de Rome: d'autres en attribuent la fondation i St. Libérius, et quelques autres à Symmacus vers l'an igi On y compte 22 cours, 26 escaliers, 12 grandes salles, deux chapelles magnifiques, et environ 2000 chambres Il est bâti sur une colline appelée mont Fatican, du mot vaticinari, perce que c'était là que résidaient les prêtres ou devins d'Étrurie, et qu'habitèrent ensuite les sugures des Romains. L'air y est mal sain, et c'est à cause da cela que les Papes l'ont abandonné pour Monte Cavallo. Mais si ce palais n'est plus habité par les papes, s'il ne présente aujourd'hui qu'une vaste solitude, les belles choss qu'on y a recueillies et qu'on y conserve, ne laissent pas d'y altirer les étrangers, et c'est toujours à Rome le plais des arts.

On arrive au palais du Vatican par la vaste et belle place de St. Pierre. Après avoir monté un grand escalie, la scala regia, dessiné par le Bernini, et situé à l'est des extrémités du portique de la superbe église du print des Apôtres, ou entre dans une grande salle qui sert de vestibule aux chapelles Sixtine et Pauline. Cette salle magnifique, élevée par l'architecte Sangallo sous le portificat de Paul III, est enrichie d'ornemens peints par Pierin del Vaga et Daniel de Volterra, et de plusieur tableaux à fresque de Vasari, de Zuccari, de Salviati etc.

La chapelle Sixtine, construite d'après les dessins de l'architecte Baccio Pintelli, réunit l'élégance à la simplicité: elle est décorée de peintures, parmi lesquelles on distingue le Baptême de Jésus par le Perugino, Jésus don-

nant les cless à St. Pierre par le même artiste, et Moïse en Egypte par Luc Signorelli. Mais ce qui fait le plus bel prinement de cette chapelle, ce sont les peintures de la voûte, par Michel-Ange, qui représentent la Création, et surtout le célèbre tableau à fresque, où cet artiste sublime traça les scènes terribles du Jugement dernier; immense peinture, non moins remarquable par la composition que par les détails, et où brille dans toute sa force le vaste génie et la féconde imagination de ce peintre inimitable. La chapelle Pauline est enrichie de deux autres tableaux du même artiste, dont l'un représente la Conversion de St. Paul, et l'autre le Martyre de St. Pierre: ce sont les derniers ouvrages de ce grand maître, et il les fit à l'âge de soixante et quinze ans. Quel dommage que les chefs d'œuvre que nous venons d'indiquer, nient tant soussert du tems, de la négligence, et de la sumée des bougies qu'on allume les jours de sête dans les chapelles! - La chapelle Pauline est d'une belle archilecture, qu'on doit à Sangallo : on y remarque, auprès du maître-autel, deux colonnes de porphyre, dans lesquelles sont sculptées en tout relief deux figures d'enfant.

En redescendant par le superbe escalier du Bernini, et toursant à gauche, on entre dans une grande cour, où l'on trouve la perte qui mène à la Bibliothèque et au Musée du Vatican, vaste établissement le plus riche et le plus précieux de l'Europe. Un large escalier conduit d'abord aux Loges de Raphaël, élevées d'après les dessins de cet artiste célèbre sous le pontificat de Leon X. Ces Loges ou galeries sont distribuées en trois étages, sans compter le rez-de-chaussée: le premier et le second étages sont en arcades portées par des pilastres; le troisième est à voûte plate avec des colonnes. Les peintures du premier étage, qu'on traverse pour aller au Musée, ont été faites par Jean d'Udine, un des meilleurs élèves de Raphaël: celles qui

décorent les deux ailes de ce même étage ajoutées plus us par Grégoire XIII et Sixte V, sont du Possarancies.

La dernière porte à gauche dans la galerie pos par Jean d'Udine, introduit à l'appartement Borge ainsi appelé du nom d'Alexandre VI, sous le posté cat duquel il fut construit. Cet appartement, forme e 4 salles, contient une riche collection d'objets d'aiquité, et on peut le regarder avec raison commune un retibule digne du plus beau Musés du monde. Le premer salle a été peinte par Jean d'Udine et Pierin del Vega qui y représentèrent les planètes et différens astres son la figure des Divinités mythologiques: on y remarque, estr'autres morceaux précieux, un beau vase de marbre parygien, et plusieurs bas-reliefs antiques incrustés dans les murs. La seconde salle est décorée de peintures du Pinturicchio, dont les sujets sont pris la plupart dans le nouveau Tetament: c'est dans cette salle qu'on voit le grand auti connu sous le nom de puits Giustiniani, autour duquel et ' un bas-relief représentant une fête de Bacchus. La troisime salle est, comme la précédente, enrichie de peintres du Pinturicchio, qui y représenta des sujets tirés à la vie de dissérens Saints: mais le plus bel ornement de cette salle est la célèbre peinture antique représentat un mariage, connue sous le nom de noces Aldobrandines, d sur laquelle on a tant écrit : cet inappréciable moscue se trouvé en 1606 sur le mont Esquilin auprès de l'act de Galien. Les peintures de la quatrieune salle sont encore de Pinturicchio, qui y symbolisa les vertus, les sciences d les arts: cette saile contient une grande quantité de fremens antiques et d'autres objets en terre cuite, la plapet donnés au Musée par le chev. d'Agincourt, illustre acheologue français.

On entre ensuite dans le Corridor de Bramente, ce des Inscriptions, collection qui est sans contredit la ples

côté droit de la galerie, les inscriptions chrétiennes ont placées à gauche: elles ont été classées sous le ponticat de Pie VII par Monseign. Marini, savant antiquaire le ce siècle, et présentent sous tous les rapports un inémisable trésor d'érudition. Cette galerie contient en outre livers monumens antiques, tels que deux belles statues de emme, des tombeaux, des urnes cinéraires, des sarcophages, des autels sunèbres etc.

De là on passe dans la Bibliothèque du Vatican, l'une les plus célèbres de l'Europe, et la plus abondante peut-être en manuscrits grecs, latins, italiens et orientaux, en livres ares, et en éditions du XV siècle. Le premier fonds de zette collection magnifique fut rassemblé dans le palais de Latran par le pape St. Ilaire, vers l'an 465: ensuite ce même fonds, successivement augmenté par différens pontifes, et surtout par Nicolas. V, qui le transporta au Vatican, devint enfin si considérable, qu'il fallut de nouvelles salles pour le contenir, et Sixte V fit à cet objet construire le bâtiment actuel par l'architecte Fontana. Cet immense trésor des connaissances humaines de tant de siècles et de tant de nations diverses, est distribué dans plusieurs salles et deux galeries, sur lesquelles nous allons jeter un coup d'œil rapide. - En entrant dans la Bibliothèque par la porte principale, on trouve d'abord une vaste chambre, où sont les six écrivains interprètes entretenus par le Gouvernement, et l'on passe ensuite dans le grand salon, qui forme le principal corps de la bibliothèque. Ce salon est partagé en deux ness par six pilastres, et décoré de peintures d'artistes distingués, tels que Viviani, Baglioni, Salviati, Salimbeni, Guidotti, Nogari, le Nebbia etc. A' droite de la porte d'entrée, on remarque un beau tableau à l'huile de Scipion Gaetano, qui a pour sujet l'architecte Fontana montrant à Sixte V le

plan de la bibliothèque: les autres peintures représenteut les saits les plus mémorables de la vie de Sixte V, le dessin des bibliothèques les plus anciennes, les premiers inventeurs des caractères de différentes langues, les Conciles généraux etc. Près du dernier pilastre de ce vast salon, on observe un sarcophage contenant un lincer d'amiante en lambeaux, une colonne d'albâtre orient avec des canelures spirales, quelques urnes cinéraires, e un calendrier Russe en forme de croix, peint sur bois attaché au pilastre même. Quarantesix armoires disposés le long des murs et autour des pilastres, contienneut des livres et des manuscrits précieux, dont plusieurs sont d'un prix inestimable, et enrichis de superbes miniatures: tels sont, la Bible hébraïque, que les Juiss out voulu acheter au poids de l'or, les 4 Évangélistes du IX siecle, le Térence avec des dessins de masques de théâtre, un Virgile du V siècle, les œuvres de Pline le natureliste du XIII siècle, etc. Au dessus de ces armoies, comme sur celles des autres salles, on voit une suite de vases étrusques, qui forme cette fameuse collection consus sous le nom d'Étrusques du Vatican. - Les deux losgues galeries divisées en plusieurs chambres, qui se réunissent en forme de T avec un des bouts du salon que nos venons de décrire, sont également remplies d'armoirs contenant une infinité d'autres manuscrits, qui appartenaient jadis aux bibliothèques de l'électeur Palatin, des ducs d'Urbin, de la reine Christine, de la maison Capponi, et de la maison Ottoboni. Celle de ces galeries qui tourne à gauche, est décorée de peintures représentant différentes actions de la vie de Sixte V. Dans la seconde salle de cette galerie, on remarque une fresque, où l'on voit la façade de la basilique de St. Pierre, telle que Michel-Ange l'avait imaginée: dans le fond de la troisième salle il y a deux statues en marbre, dont l'une,

ravée dans les catacombes de St. Laurent, représente . Hippolyte, évêque de Porto, assis sur un siège épispal, sur lequel est gravé le célèbre calendrier pascal. La natrième salle renserme une collection d'antiquités chréennes, formée d'abord en grande partie avec le Musée Tettori, et augmentée depuis par les soins de Benoît XIV: ette salle est entourée de 8 armoires, qui contiennent me grande quantité de monumens sacrés, de croix, de vases funèbres, de peintures, de dyptiques en bois et en ivoire etc. La salle suivante est appelée la Salle des papyrus, parce que ses parois sont tapissées d'anciennes écritures tracées sur des feuilles de papyrus d'Égypte. Les entablemens des portes et des senêtres de cette salle sont de granit rouge; la corniche est en porphyre; le pavé est un assemblage de marbres précieux; les murs sont incrustés de granit blanc et noir; et le plasond est couvert de peintures à fresque par Raphaël Mengs, qui sont, selon les connaisseurs, le meilleur ouvrage de cet artiste celèbre : cette même salle contient en outre deux superbes candélabres de la fabrique de Sèvres à Paris, donnés par Pie VII à la Bibliothèque. - La magnifique salle dont nous venous de parler, communique à un long corridor récemment construit, et rempli de livres placés dans des armoires fermées avec des vitres, et décorées de dorures. On entre ensuite dans un riche cabinet de médailles; puis dans différentes chambres également pleines de livres, qui se réunissent à l'appartement Borgia. En revenant vers la salle des Papyrus, on rencontre une chambre à main gauche, qui contient la superbe suite d'estampes rassemblée par Pie VI, et dont la voûte est décorée de fresques par le Guido, qui représentent direns sujets tirés de la vie de Samson. De là on passe dans un cabinet, où le pontise Pie VII fit classer la précieuse collection de sceaux en terre cuite, léguée à la Bibliothèque par seu Monseign. Mari-

ni. - L'autre galerie qui tourne à droite, est partagée et cinq chambres, par des arcs appuyés sur-des colons: dont quelques unes sont de porphyre. Les deux première chambres sont décorées de fresques, et entourées de moires pleines de livres, au dessus desquelles continue à collection des vases étrusques dont nous avons des pr. lé. Les deux chambres suivantes sont ornées de peissres en détrempre, représentant des sujets tirés de la ne des papes Pie VI et Pie VII: on remarque dans le conde de ces chambres deux colonnes de porphyre, se lesquelles sont sculptés deux empereurs qui s'embrassest ouvrage du siècle de la décadence des beaux arts. La cie : quième chambre contient une riche collection de camées, de statues et d'ustensiles en bronze; on y distingue surtout deux tètes, de Néron et de Balbinus, et un petit ensant avec une inscription étrusque. Cette dernière salle communique par une grille de fer avec le Musée Pie-Clémentin, dont nous aurons bientôt occasion d'entretenir nos lecteurs-

En sortant de la Bibliothèque par la même porte par où l'on est entré, on se trouve à l'endroit où commence le Musée Chiaramonti. Ce Musée est somé d'un corridor appelé Corridor Chiaramonti, qui est la continuation de celui de Bramante ou des Inscriptions, d'un nouveau bras ajouté par Pie VII à ce même corridor, et de l'hémicycle de Belvedere. Il serait trop long de passer en revue les divers monumens antiques, les colonnes précieuses, les bustes, les statues, réunis dans cette immense et superbe galerie, qui présente un coup d'œil des plus imposans. Parmi les innombrables objets qui y sont rassemblés, tous également intéressans sous différens rapports, nous nous contentimals d'indiquer particulièrement à la curiosité des amateurs les morceaux suivans, selon leur ordre progressif: n. 2, un Apollon assis, trouvé dans les dernières souilles saites au Colisée; au dessous

Au n. 5, une belle statue de semme couchée, avec les at-Tributs de l'Automne, trouvée à Ostie; n. 12, un bas-relief représentant des gladiateurs, morceau très-intéressant pour ce qui regarde les coutumes des anciens; et au desnous, une autre statue de semme couchée, avec les attributs de l'Hiver, qui fait pendant à la précédente; n. 26, la tête de Septimius; n. 30, celle d'Antonin le Pieux; n. 33, un buste de Marc-Aurèle encore jeune; n. 47, un hermès sort précieux, puisque c'est le seul monument qui présente la réunion des deux Bacchus, l'un vieux et l'autre jeune, qu'on invoquait dans les orgies. Dans le nouveau bras ajouté par Pie VII, on distingue: sous le n. 9, une tête colossale d'esclave barbare, trouvée dans les ruines du forum de Trajan; n. 12, une belle tête d'Apollon; plus loin, une superbe statue de Lucius Vérus; n. 16, une effigie de l'empereur Commode, hien conservée; et quelques pas plus loin, la plus belle statue de Minerve que l'on connaisse, appelée Minerve Medica: l'attitude de cette figure pleine de majesté, la noblesse de ses proportions, le moëlleux de ses contours, l'élégance des draperies, la force de l'expression, son auguste caractère, tout la rend digne d'être mise au nombre des chess 'd'œuvre de la sculpture antique; et ce qui augmente son prix, c'est sa conservation parsaite, car le nez même est intact : ou croit que cette statue est une copie de celle de Phidias. En continuant d'avancer, on remarque, entr'autres objets précieux, un superbe vase de basalte d'un travail exquis, et la statue colossale du Nil avec 16 petits ensans, symbole du nombre des coudées, à la hauteur desquelles devait s'élever le sleuve pour inonder l'Égypte: ce groupe rappelle celui que décrit Pline l'ancien, et qui était dans le temple de la Paix; on n'y aperçoit d'autre dissérence que dans la qualité du marbre. Plus loin, le n. 41 présente une belle statue couronnée d'épis; et dans le haut, est un

buste de Pie VII, sculpte par Canova. On remary ensuite, après plusieurs autres bustes, une belle statut à la Fortune; n. 57, la statue d'Antonine, maère de Ca de; puis une belle statue de Junon. Le n. 118 de une tête de Nymphe charmante, après laquelle on recontre une statue pleine de grâce, représentant Antissa sous les traits de Vertumne. Le pavé de cette partie Musée est incrusté de mosaïques aussi précieuses par im antiquité, que par la beauté de l'exécution. - Arrivé i l'extrémité du nouveau bras que nous venons de parcerir, il faut revenir sur nos pas, et rentrer dans le comdor Chiaramonti, qui à partir de cet endroit est enrice de peintures à fresque exécutées par des artistes modesnes. En continuant d'avancer dans ce corridor, mous indiquerons à l'observateur: n. 80, un tête d'ensant; m. 142, un fragment d'une statue de Pallas, de style grec; m. 254 et 256, deux superbes têtes, l'une de Niobe, l'autre de Sappho; plus loin, un groupe représentant un eschere tombant après avoir ensoncé son épée dans le ventre d'un lion; n. 417, le portrait d'Auguste, ou de quelqu'un de sa famille, un des plus beaux morceaux du Vatican; 453, la statue d'un héros; et quelques pas plus lois, une cigogne, un porc en marbre noir antique, un cygne d'une rare beauté, un phénix, un chien, et vis-à-vis, de l'autre côté de la galerie, deux Satyres à genoux, et un acrotère. On rencontre ensuite une statue de Tibère, plus grande que nature, qui forme le principal ornement de cette partie du corridor: la ressemblance parfaite des traits, la pause noble et tranquille, la sagesse des draperies, la belle exécution des parties nues, sont regarder à juste titre cette figure comme un des chess d'œuvre de la sculpture Romaine. On voit ensuite: n. 561, un superbe buste, que l'on croit représenter le père de Trajan; plus loin, une statue de Julie Soemia, dont la chevelure

s'enlever à volonté; n. 643 et 644, deux fragmens i'un style et d'un travail merveilleux; n. 708, un Faune lamsant; n. 718, un torse de Faune en basalte noir; puis ane belle tête de Satyre couronnée de pampres; une tête Dachique en marbre rouge antique, et une autre en marbre jaune: enfin une statue, plus grande que nature, d'Hercule couché. Parvenus au bout du corridor, on trouve un escalier par lequel on monte au Masée Pie-Clémentin: et 1'on voit à main gauche la porte qui introduit à l'hémicycle de Belvedere, ou Musée Égyptien et Attique, dans lequel nous allons nous arrêter un instant. Cette partie du Musée Chiaramonti est formée de plusieurs salles et d'un hémicycle, ou salon circulaire, dans lesquels le pape Pie VII rassembla une grande quantité de bustes, un nombre considérable de monumens égyptiens, et les plâtres des sculptures du Parthénon, dus à la munificence de George IV, roi d'Augleterre. L'hémicycle contient les monumens égyptiens achetés par le pape en 1820: on y remarque dix statues d'Isis de granit noir, assises ou debout; une momie d'homme dans sa caisse; divers hyérogliphes, et un épitaphe en langue cuphique; enfin, dans des armoires, plusieurs petites figures en bronze, en pierre, en porcelaine et en hois, des ustensiles, des momies d'animaux sacrés, et autres objets appartenant au culte égyptien, trouvés dans les ruines de Thèbes, et au milieu des tombeaux qui bordent la rive gauche du Nil. Trois salles sont consacrées aux plâtres des bas-reliefs du Parthénon, à ces chess d'œuvre de la sculpture grecque, qui furent tous dessinés par Phidias, et sculptés par lui ou par ses élèves.

Passons maintenant au Musée Pie-Clémentin, ainsi appelé parce qu'on le doit principalement aux soins des pontifes Clément XIII, Clément XIV, et Pie VI. Ce dernier surtout sut celui qui contribua le plus à l'augmenter,

soit en faisant l'acquisition d'un grand moumbre de mon mens, soit en ajoutant de nouvelles salles à celles qui cirtaient déjà : c'est lui qui fit construire la salle des simaux, une partie de la galerie, le cabimet, la salle es Muses, la rotonde, la salle à croix grecque, le magnifie escalier, et la salle du char, bâtimens dont l'élégante » chitecture ne le cède à sucum édifice moderne. Ce Manie. sous quelque point de vue qu'on le considère, est un és monumens les plus importans et les plus beaux de Rome l'artiste, l'antiquaire, le simple amateur des beaux arts, is personnes même les moins instruites y trouvent des objets dignes de leur attention, et dont l'examen n'est jaurais de pourvu de plaisir ou d'utilité. La première salle où l'ou entre en venant du Musée Chiaramonti, est le l'estabule carrel. On remarque dans ce Vestibule une statue sépulcrale de grandeur naturelle, représentant une semme couchée sur un lit avec deux petits Amours; le tombesu de Corn. L. Scipion Barbatus, bisaïeul de l'Africain, et consul l'an de Rome 456; et un fragment d'une statue d'Hercule, connu sous le nom de torse de Belvedere, morcess d'une admirable beauté. On passe ensuite dans le Vestibule rond, au milieu duquel est un grand vase antique en marbre, de fort bon style : on distingue dans cette salle, entr'autres morceaux précieux, un fragment de statue virile drapée, avec des chaussures à la grecque; un autre fratment de statue de semme assise; et hors de la senêtre, un anémoscope antique, trouvé en 1779 auprès du Colisée, avec les noms des vents en grec et en latin. Viest après la salle de Méléagre, ainsi appelée du nom de la célèbre statue qui en fait le principal ornement, et qui est en effet un des plus beaux morceaux de la sculpture entique: on voit en outre dans le même endroit un bas-relief représentant l'apothéose d'Homère. En repassant par le Vestibule rond, on se rend au Portique

e la cour. Ce portique tourne autour de la sameuse cour e Belvedere, autrefois appelée la cour des statues : il est e forme octogone, et soutenu par 16 colonnes de granit t des pilastres entremêles avec goût. La cour contient Ausieurs monumens de peu d'intérêt; mais on peut dire que les objets qu'on voit sous le portique sont autant Le chefs d'œuvre. C'est là que l'amateur contemplera avec admiration le fameux Persée de l'immortel Canova, et les deux lutteurs du même artiste; le célèbre Mercure. connu sous le nom d'Antinoüs du Belvedere; et le superbe groupe de Laocoon et de ses deux fils étouffés par les serpens, trouvé du tems de Jules II non loin des Sept Salles: cet ouvrage de trois artistes grecs, Agésandre, Polydore et Athénodore de Rhodes, est supérieur à tout ce qu'on connaît en fait de sculpture: le choix des formes, l'expression profonde de la douleur la plus aigüe que les trois figures montrent dans chaque partie de leurs corps, les entrelacemens des deux serpens, tout dans ce morceau est merveilleux, sublime, divin: enfin c'est là encore qu'on voit l'Apollon du Belvedere, trouvé à Antium vers la fin du XV siècle, statue qui réunit à la beauté idéale la plus parfaite, toute la majesté d'une Divinité irritée, qui dans sa colère même n'a point perdu la dignité qui doit être son attribut inséparable: ajoutons aux objets que nous venons d'indiquer, plusieurs autres statues, divers bas-reliefs, des tombeaux, quelques vases, et des colonnes de marbres précieux. - En traversant la cour, on entre dans la Salle des animaux. Cette salle est divisée en deux parties par des pilastres et quatre colonnes de granit: le pavé de la première partie, qui sert de vestibule, est décorée de mosaïques antiques représentant des animaux dans la salle, on remarque entr'autres morceaux précieux, un Centaure marin qui enlève une Nymphe; Hercule qui emporte Cerbère enchaîné; un cheval; une statue colossale habillée à l'héroïque, et placée dans une niche onée de deux colonnes de granit; Hercule qui tue Géryon et emmène ses bœuss; un lion qui dévore un deval; un cerf en albâtre; Hercule qui a traé le lion é Némée : un beau groupe représentant Hercule qui Diomède roi de Thrace; un Centaure; Commode à che val lançant un javelot; un tigre; dissérens lions, un atr'autres de marbre gris; et un superbe griffon d'abâtre. La porte qui est auprès de la statue équestre de Commode, conduit à la Galerie des Statues. En commescant par la droite le tour de cette galerie magnifique. nous invitons les amateurs à s'arrêter particulièrement sur les morceaux suivans : une statue vêtue en habits anilitaires de Claude Albinus; un Amour na, demi-figure en marbre de Paros, ouvrage grec excellent; une statue ! nue d'un personnage inconnu; Paris assis; une Pallas, la tête découverte, avec un casque en bronze dans une main, et un rameau d'olivier dans l'autre; une statue de Caligula, trouvée à Otricoli, précieuse à cause de sa rareté; une Amazone avec l'arc tendu; une statue de femme, qu'on croit communément une Junon; une statue d'Uranie; deux figures assises, d'un mérite singulier, qui représentent les poëtes grecs Ménandre et Posidippe: une statue assise d'Apollon touchant de la lyre, portrait de Néron; les statues de Septime Sévère, de Neptune, d'Adonis blessé, et de Bacchus couché; un joli groupe, représentant Esculape et Ygie déesse de la santé; une Vénus avec un vase à ses pieds, qu'on croit être une copie de la sameuse Vénus de Gnide de Praxitèles; la figure couchée d'un certain Phénias Nicopolis; une Danaide, ou peut-être simplement une Nymphe; dans le fond de la galerie, entre deux colonnes de marbre janne antique, une superbe statue couchée, vulgairement nommée Cléopâtre, et qui représente Ariadne abandonnée par

Chésée; enfin les statues de Mercure et de Lucius Véus. - On passe ensuite dans les Salles des bustes. Elles ont au nombre de trois; et par le moyen d'une galerie, galement remplie de statues et de bustes antiques, elles communiquent avec un riche salon, appelé le Cabinet. Le salon, décoré de marbres précieux, de 8 colonnes, et de pilastres d'albâtre du mont Circé, est pavé de mosaïques anciennes de la plus rare beauté, trouvées à Tivoli dans la villa Adriani: le haut de la salle est entouré d'un large lambris, orné de bas-reliefs représentant des petits enfans et des festons: contre les murs on remarque quatre sièges faits de grosses dalles de porphyre, avec des pieds de bronze doré; et la voûte est peinte à l'huile par Dominique De Angelis, qui y a représenté différens sujets mythologiques. Ce salon est rempli de superbes antiques: tels sont entr'autres, une statue. de Ganymède avec un aigle à ses côtés, parfaitement conservée; un Adonis charmant; Vénus se baignant, morceau d'une délicatesse d'expression, et d'une grâce inexprimables; enfin une belle figure de Diane. - En sortant de ce Cabinet par la porte qui est vis-à-vis celle par où nous sommes entrés, on traverse d'abord un petit vestibule, qui reconduit dans la Salle des animaux, et on passe de là dans le salon des Muses. Ce magnifique salon est octogone, et soutenu par 16 colonnes de marbre de Luni avec leurs chapiteaux antiques: le pavé est sormé d'anciennes mosaïques représentant des acteurs dramatiques, avec une belle tête de Méduse dans le milieu: la voûte a été couverte par le Conca de peintures à fresque allusives aux objets que contient le salon. Autour des murs on voit plusieurs hermès plus ou moins rares, représentant des poëtes, des philosophes, et des orateurs grecs, les statues des neuf Muses, d'Apollon, de Mnémosyne, de Minerve et de Bacchus, et l'on y remarque

aussi différens bas-reliefs. De là on emtre dans la l tonde, superbe salle soutenue par dix pilastres cand de marbre de Luni, surmontés de chapiteaux d'ari composite. Cette salle reçoit le jour par dix senêtres & tribuées tout autour, et par une large ouverture pre quée dans le milieu de la voûte: entre les pilastres il a 10 niches, deux desquelles servent de portes, tadi que les autres contiennent des statues colossales; et à vant chaque pilastre est un gros tronc de colonne à porphyre, sur lequel est place un buste également de dimension colossale: le pavé est fait d'une des pla grandes mosaïques antiques que l'on connaise, et au m lieu s'élève un superbe vase de porphyre, de 14 mè tres de circonférence, porté sur quatre pieds de brouze doré imités de l'antique. Nous distinguerons dans ce salon, la statue colossale de Commode sous les traits d'Hercule; celle d'Auguste vêtu en sacrificateur; une tete colossale de l'Océan sort singulière; et la belle statue colossale de Junon, trouvée sur le mont Viminal. - Une large porte, décorée de colonnes, de simulacres égyptiess en granit rouge, de bas-reliefs, enfin de tout le luxe de l'architecture, introduit du salon dont nous venons de parler, dans la Salle en croix grecque. Cette salle est comme les précédentes, pavée de précieuses mosaiques trouvées dans les environs de Rome. Parmi les objets qu'elle contient, nous indiquerons: une statue d'August extrêmement précieuse, la tête n'en ayant jamais été détachée; un tombeau de porphyre rouge tout d'un morceau, avec le couvercle de la même matière, et orné sur toutes ses faces, de bas-reliefs représentant des enfans vendangeurs et des arabesques ; un sphynx de granit rouge, une statue de Vénus, copiée d'après celle de Praxitèles, qui n'existe plus; enfin un autre tombeau de porphyre, plus grand que le précédent, et enrichi d'ornemens, de

cures de soldats et d'esclaves en tout relief, avec les buss de St.º Hélène et de Constantin répétés sur les deux ces principales. — Vient ensuite un grand escalier à ois rampes, dont celle du milieu conduit à la Biblioteque, et les deux autres aux galeries des Candelares: ce riche escalier, soutenu par 22 colonnes de ranit oriental de différentes couleurs, est orné de stanes antiques; les degrés sont en marbre; les balustrades n bronze; et les corniches décorées d'ornemens sculptés. En prenant par une des deux rampes qui conduisent à 'étage supérieur, on arrive d'abord à la salle de la Biga, du char, et l'on entre ensuite dans la Galerie des Candélabres. La première, qui doit son nom à un char antique de marbre parfaitement travaillé, que l'on voit au milieu, est ronde, et soutenue par huit colonnes de marbre blanc canelées: on remarque parmi les statues de cette salle, celles de Persée, de Sardanapale, de Bacchus, d'Alcibiade nu, d'un sacrificateur élégamment drappé, d'Apollon nu, d'un discobule, d'un guerrier grec, d'un autre discobule copié d'après un original de Myron, d'un cocher, d'Apollonius de Thyane, et d'Apollon Sauractone. La Galerie des Candélabres, ainsi appelée parce que c'est dans une des salles qui la composent, que sont les deux superbes candélabres à bases triangulaires provenans de la villa Adriani, contient une infinité de statues égyptiennes, de colonnes, de vases, de candélabres moins importans que les précédens, de bas-reliefs, etc. : c'est là qu'on voit cette curieuse mosaïque d'un ancien triclinium, qui représente des poissons, un dindon, des asperges et des dattes. On passe de cette galerie dans un vaste corridor, dont les murs sont couverts de peintures représentant les plans géographiques de différentes parties de l'Italie, et qu'on appelle pour cela le Corridor des cartes géographiques. De là on entre dans les Salles des tapisseries, ainsi nommées parce 36

qu'elles sont décorées des fameuses tapisseries faites su dessins de Raphaël: le plasond d'une de ces salles : peint par Guido Reni, qui y représenta la Descente de Esprit. - Enfin l'on arrive dans l'appartement qui por nom de Raphaël. Cet appartement, peint presqu'entières par ce divin artiste, présente les derniers efforts de de la peinture parvenu au plus haut degré de peries Il est composé de quatre salles, et nous allons inde en peu de mots les sujets des peintures qui les de rent, en ne nommant l'artiste, que quand les ourse sont d'une autre main que de celle de Raphaël. Dans première salle, on remarque l'incendie de Bage Pietro; St. Leon III qui se justifie devant Cheles-Me gne et les évêques; la Victoire remportée par Seine Léon IV sur les Sarrasins au port d'Ostie, pout par Jess d'Udine; et le Couronnement de Charles-Magne, par Prerin del Vaga: les peintures du plasond sont de Pargino. Dans la seconde salle, on voit la Dispute de & Sacrement; l'École d'Athènes, une des plus sublimi compositions qu'on connaisse; le Parnasse, autre coms tion qui va de pair avec la précédente; l'empereur le tinien qui donne le digeste à Trébonien; Grégoire ! présentant les décrétales à un avocat du concistoire; adférens autres sujets moins importans. La troisième salle comtient Éliodore pillant le temple de Jérusalem, tableau des et peint en partie par Raphaël, mais achevé par Pier re de Crémone, élève du Correggio, et par Jules le main : on voit ensuite St. Léon le Grand arrêtair Affila;'s miracle de Bolsena; et dans la voûte, différens sujets tirs de l'histoire sacrée: on admire surtout dans cette salle k tableau représentant la Prison de St. Pierre, éclairée par trois jours dissérens, savoir, la lumière de la lune qui donc sur l'escalier où dorment les gardes de la prison, celle du sianbeau qu'un garde vient d'allumer pour aller voir ce qui s Le dans cette prison, et la lumière célèste que jette autour lui l'Ange qui conduit St. Pierre : cette lumière céleste, perce à travers les barreaux d'une fenêtre, se mèle autres, les domine sans les éteindre, et frappe d'un é certains objets, que la lune ou le flambeau éclaiet de l'autre: ajoutons ces gardes à demi éveillés, qui alagent par l'interposition de leurs mains, leur vue ofquée par la lumière célèste : ce sont là les derniers estiges de l'art; ils ravissent le connaisseur, et immorisent l'artiste. Enfin dans la dernière salle on admire la ctoire remportée sur Maxence par Constantin: RaphaëL rès avoir dessiné cet immense tableau, se dispossit à le indre à l'buile, lorsqu'il fut enlevé par la mort: Jules Rozin, chargé de finir l'ouvrage de son maître, l'acheva fresque, mais il laissa subsister les deux figures larales de la *Justice* et de la *Bénignité*, qui étaient déjà sintes à l'huile. Les autres peintures de cette salle sont e Jules Romain, de Raphaël del Colle, des frères Zucari, et de Polydore de Caravaggio. Une chose bieu dé-Morable c'est le dégât que firent aux peintures que nous renons d'admirer, les soldats allemands du connétable de Bourbon. Ces soldats ne trouvant point de cheminées aisaient leur feu au milieu des salles, qui avaient été transformées en corps de garde; et celle où est le célèbre tableau de l'École d'Athènes a beaucoup souffert.

Arrivé à la salle de Constantin, l'observateur curieux ne doit pas manquer d'aller visiter la chapelle de Nico-las V, décorée de peintures du bienheureux Ange de Fiesole, élève de Masaccio; et il passera ensuite au second étage des galeries dont nous avons déjà parlé au commencement de cette description du Vatican. Les galeries de cet étage ont été peintes par le divin Raphaël, ou du moins sur ses dessins et par ses meilleurs élèves: les sujets des peintures sont pris de l'ancien Testament, et c'est ce qui a

sait donner à ces galeries le nom de Bible de Raphaet: L tableau dont on fait le plus de cas, représente Dieu port dans les airs au dessus des eaux; et dans le fait c'est tout a que l'homme peut saire, pour rendre le caractère de la Divinité au moment de la création. A' ce morceau sublime qui est tout entier de Raphaël, en succède un sutre se moins précieux par l'intérêt qu'il inspire, ce sont les grices et l'innocence d'Êve qui sort des mains du créates. et dont Adam admire la beauté. Les deux ailes de es étage ont été ajoutées sous le pontificat de Grégoire XIII, de Sixte V etc., et elles ont été peintes par Marc à Faenza, Mascherino, Raphaël de Reggio, Nogari, Naldini, le Tempesta et Lanfranco. Une porte, suprès de laquelle est le buste de Raphaël en marbre blanc, comduit au troisième étage des galeries. Cet étage, commencé du teins de Léon X, ne sut achevé que sous Clément X: on y voit des grottesques peintes par Jean d'Udine, & différentes cartes géographiques tracées sur le mur per Ignace Danti, moine dominicain, le même qui sit cells dont nous avons dejà eu occasion de parler : les autres artistes dont on voit les ouvrages dans ces galeries, sont Pomarancio, Nogari, della Marca, Brilli paysagiste, & le Tempesta.

Descendons maintenant à la Galerie des tableaux, où le célèbre peintre vivant M. Camuccini a rassemblé dans six vastes salles, les chess d'œuvre qui avaient été enlevés à Rome dans les derniers tems, et qui lui surent readus après la paix générale de l'Europe, par les soins du pontise Pie VII de glorieuse mémoire. En parcourant ces salles, nous n'indiquerons, comme à l'ordinaire, que les seuls morceaux les plus dignes d'attention.

Dans la première salle, on remarque une Piété, que l'on estime un des meilleurs ouvrages de Mantegna; le portrait d'un doge de Venise par le Titien; les trois Vertus théolo-

ales, une Annonciation, et une Adoration des Mages, Raphaël; trois demi-figures, représentant St. Benoît, St. . Constance, et St. Placide, par le Perugino; une Vierge avec l'enfant Jésus par le Garofalo. Dans la seconde salle. admire la Transfiguration de Raphaël, morceau que l'on regarde unanimement et à juste titre comme le plus beau tableau qui existe, soit sous le rapport du dessia, que sous celui de l'expression, de l'invention, et de la facilité du travail; un grand tableau du Titien qui représente 1a Vierge, Saint Sebastien, Saint François, Saint Antoine de Padoue, St. Pierre, St. Ambroise et Sainte Catherine; et la Communion de St. Jérôme, par le Dominiquin. Dans la troisième salle, on voit une Descente de Croix de Michel-Ange de Caravaggio; une St. Hélène de Paul Véronèse; une Résurrection par le Perugino, qui y fit le portrait de Raphaël, son élève, sous les traits d'un soldat qui dort, et où Raphaël peignit son maître sous la figure d'un soldat qui s'enfuit; la Vierge avec Saint Laurent, St. Louis, St. Herculien et Saint Constance, par le même Perugino; enfin l'Assomption et le Couronnement de la Vierge, tableau dessiné par Raphaël, et peint par Fattore et Jules Romain, ses élèves. Dans la quatrième salle on distingue, la Vierge entre St. Thomas et St. Jérôme par Guido Reni; le Martyre de St. Pierre per le même; une Nativité de la Vierge per l'Albano; un St. Grégoire et un St. Romuald par André Sacchi. Dans la cinquième salle, on admire le Martyre de St. Érasme par Nicolas Poussin; une Annonciation, et le portrait de la bienheureuse Michelina de Pesaro, par Barocci; une Madelaine du Titien; et le Martyre des SS. Procès et Martinien par M. Valentin. Enfin dans la sixième salle, on voit le Couronnement de la Vierge, avec la sameuse Madonne de Foligno, par Raphaël; une Madelaine par le Guercino etc.

En sortant de la cour de St. Danas, et travent celle de Belvedere, on se rend au Studio de' Mosais établissement fondé par le pape Pie V dans le le qu'occupait autrefois l'Inquisition. C'est de là quine sorting les copies en mosaïque des tableaux des grancles anaître qui décorent la basilique de St. Pierre. L'amateux carrier verra avec plaisir les beaux ouvrages qui s'exécuntement des cet établissement, et il y remarquera une riche collection d'émaux de différentes numces, qui moutent jusque au monte de roodo. Près de là on trouve une longue allée qui conduit aux jardins du Vatican.

Le palais du Vatican a deux jardins. L'un, qui our appelle le jardin secret, et qui dépend du Belevelers, est de trois côtés environné d'une galerie en arcides, élevée par le Bramante : sur le côté principal on voit une pour me de pin de bronze, d'une dimension colossale, placée entre deux paons aussi de bronze : ce sont des ornemens qui cunt été tirés du tombeau d'Adrien. Du parterre on descend sur terrasse qui domine Rome: cette terrasse est ornée d' cascade qui tombe dans un bassin, au milieu daquel figure un petit vaisseau de bronze avec tous ses agrès, vomissant par les canons des sources d'eau, dont le brest imite en petit celui de l'artillerie. Le Grand jardin est formé d'allées, de bosquets, de fontaines, et surteut de belles plantations d'orangers, de lauriers, de myrtes, de jasmins: au centre est un casin, ou petit palais, que Pie IV fit construire sur le modèle d'un bâtiment antique: sous la colonnade qui est au devant du casin, on remarque plusieurs belles statues, et dans l'intérieur on admire des peintures de Baroccio, de Frédèric Zaccaro et de Santi di Tito. C'est dans ce jardin qu'est le fameux piédestal de la colonne d'Antonin le Piesx, dont les saces sont ornées de bas-relies aussi intéressans par le sujet que par la beauté de l'exécution.

Le palais de Monte Cavallo, sur le mont Quirinal, voique bien inférieur au Vatican, est celui que le pape cape actuellement, parce que l'air y est beaucoup plus ain. Le nom de Monte Cavallo lui a été donné à sause de deux chevaux antiques de marbre, et de taille zolossale, qu'on voit sur la place du palais. Ces deux zhevaux, tenus par deux hommes jeunes et forts, qui pat l'air de les assouplir, passent pour être deux groupes représentant le même héros, c'est à dire Alexandre domptant le Bucéphale: le premier est, dit-on, l'ouvrage de Phidias, et l'autre celui de Praxitèles : c'est du moins ce que porte l'inscription, et rien ne semble indiquer le contraire. Les deux chevaux sont d'une grande beauté, et dans le véritable style grec: Constantin le Grand les avait sait venir d'Égypte pour en parer ses bains. Le palais de Monte Cavallo, qu'on appelle aussi Qui-- znal, sut commence par Paul III vers l'an 1540, et Laccessivement augmenté par Grégoire XIII, Sixte V, Alexande VII, Innocent XIII et Clément XII. Deux grandes colonnes de marbre supportent la tribune d'où le pape donne la bénédiction au peuple, et décorent l'entrée principale. La cour, entourée d'un grand portique à pilastres, a 98 mètres et 1/2 de long, sur 53 et 1/2 de large, et annonce la majesté de l'édifice. L'escalier qui conduit au premier étage, est grand et noble. L'amenblement des appartemens du pape et de la salle royale est riche, mais sans faste, et les tableaux sont le seul objet de luxe qu'on y remarque. On distingue parmi ces derniers, un St. Pierre et un St. Paul de frère Barthélemy de S. Marco; un St. Jérôme de l'Espagnolet; la Résurrection de Wandyck; une Madonne de Guido Reni; David et Saül du Guercino; et Jesus au milieu des Docteurs per Caravaggio. De la salle où sont ces précieux morceaux, ou passe dans une magnifique chapelle, enrichie

de fresques par Guido Reni, qui y a représenté différens sa jets tirés de la vie de la St.º Vierge; le tableau de l'austel, m présentant une Annonciation, est d'une beauté singulière Les autres chambres de l'appartement contiennent différent ouvrages d'artistes modernes: on y voit un bas-relief de célèbre Torwaldsen, représentant le triomphe d'Alexadre; et un plafond peint par M. Palagi, actuellement domicilié à Milan, qui est digne des plus grands élags Le jardin, qui a près d'un mille de tour, est un des plus agréables qu'il y ait en Italie, parce qu'il se trouve dans une position tout à fait séduisante : quant aux details, il offre des sontaines, des bosquets, des statues tiques, une grotte enrichie de rocailles et de bas-reließ, dans laquelle est un orgue qui joue par le moyen de l'eau, etc. Dans le haut du jardin et vers le milieu, est un casino, ou petite maison, bâtie par Benoît XIV, et ornée de très-belles peintures de François Orizzonte, de Pompés Battoni, de Pannini, et de Massucci. En sortant du casin, on est conduit par une allée à une fontaine de perphyre. Enfin les divers objets de curiosité ou d'agrécient disséminés dans la vaste étendue de ce jardin, sont qu'à chaque instant on croit passer d'une humble solitude, dans un lieu habité par le génie des arts.

Avant de laisser la place de Monte Cavallo, il ne sou pas manquer de visiter les écuries du pape, qui peuvent contenir commodément jusqu'à 128 chevaux, et dont l'extérieur est d'une architecture élégante.

Le Capitole moderne a été élevé sur les fondemens de l'ancien. Michel-Ange, qui par ordre de Paul III en donna le plan, sut répandre dans les bâtimens dont cet édifice se compose, ce caractère de grandeur et de majesté qui devait l'annoncer. On y monte par une rampe douce, entre deux balustrades qui offrent à leur naissance deux lions de granit noir égyptien jetant de l'eau

ans des cuvettes. Ces lions sont peut-être plus anciens ue la conquête de l'Égypte par Cambyse. Au sommet de a rampe, on voit deux statues colossales, en marbre grec, le Castor et Pollux, tenant leurs chevaux par la bride. L'artiste les a représentés tels qu'on suppose qu'ils se montrèrent, lorsqu'ils vinrent au secours des Romains dans une bataille contre les Volsques. Sur la balustrade de marbre qui borde la place du côté de la ville, et qui s'étend à droite et à gauche de l'escalier, sout des trophées anciennement érigés à Marius pour la victoire qu'il remporta sur les Cimbres, et deux colonnes, dont l'une est moderne, l'autre est la fameuse milliaire élevée par Auguste, pour marquer le centre de la ville et le commencement de la voie Appienne: sur cette colonne on a placé un globe d'afrain, où l'on croit qu'étaient renfermées les cendres de Trajan. Au milieu de la place, figure la statue équestre de Marc-Aurèle, en bronze, plus grande que nature, et d'une rare beauté. Totila la faisait conduire au port d'Ostie, mais Bélisaire la reprit, et elle sut retrouvée depuis en 1475 dans un petit souterrain de la place de St. Jean de Latran. Les connaisseurs prétendent que le cheval a beaucoup de vie et d'expression; mais quel que soit le mérite particulier de la statue de Marc-Aurèle, le premier mouvement qu'on éprouve, en regardant l'image mélancolique de ce génie bienfaisant que le ciel preta à la terre, est moins celui de l'admiration, que cet attendrissement religieux qu'excite le souvenir d'un prince, qui ne se servit de l'immense pouvoir dont il était revêtu, que pour faire des heureux.

Le nouveau Capitole consiste en trois grands édifices séparés, mais symétriquement disposés: ils sont d'une trèsbelle architecture, et couronnés par une balustrade ornée de statues. La cloche que l'on ne sonne qu'à la mort du pape, est dans un campanile qui domine le bâtiment du milieu. Ce bâtiment est le palais du Sénateur, personne dont l'autorité est assez bornée, puisqu'il me juge que a petites causes du peuple: c'est tout ce qui reste de ce Séna auguste qui gouvernait le monde. On monte à ce palais, contruit dans l'origine par Boniface IX, par un escalier à des rampes, entre lesquelles est une fontaine ormée de trasbelles statues, savoir Minerve, ou selon d'autres Rome, à Tibre, et le Nil. La grande salle, où le tribunal des sénates tient ses séancès, est décorée des statues de Paul III. à Grégoire XIII et de Charles d'Anjou, de quatre coismes antiques, et de plusieurs peintures à fresque: ces là qu'on distribue les prix aux élèves de l'Académie de St. Luc.

A' droite, est le palais des Conservateurs, qui sont les magistrats municipaux de Rome moderne. Dans toute la longueur de ce palais règne une galerie couverte, soutenue par des colonnes doriques, et portant un second ordre corinthien plus léger, avec une riche corniche couronnée d'une balustrade. Sous la porte d'entrée sont deux statues antiques, l'une de Jules César, et l'antre d'Auguste : celle-ci fut faite après la bataille d'Action. Dans la cour, on voit des débris de statues colossales. De là, par une porte qu'on trouve à gauche en entrast. on passe dans la Protomothèque, galerie aussi curicase qu'intéressante pour tout homme instruit et sensible. Depuis plus de deux siècles on accoutumait de placer dans le Panthéon les monumens et les busies de tous les hommes illustres d'Italie; mais le nombre s'en étant considérablement augmenté, le pontife Pie VII consacra à cet usage huit chambres du Capitole, où il sit transporter tous les bustes qui étaient au Panthéon, et où l'on placera désormais ceux des Italiens célèbres, qui seront jugés dignes de cet honneur. Telle est l'origine de la Protomothèque, institution dictée par un sen-

sment bien noble, et qui suffit pour immortaliser le rand homme qui en concut la pensée. La première chamre contient une longue inscription, sur laquelle on lit les tatuts de cet établissement : on y voit en outre les buses de divers étrangers qui étaient déjà au Pantheon, els que ceux de Poussin, fait aux frais du célèbre d'Agincourt, de Mengs, de Winkelmann, d'Angélique Kaufmann, de Sude, peintres et savans qui ont passé en Italie la plus grande partie de leurs jours. Les chambres suivantes contiennent les bustes des artistes, savans, musiciens, hommes de lettres etc., qui ont illustré l'Italie par leurs talens ou leurs ouvrages depuis le XIII siècle jusqu'à nos jours: la plupart de ces bustes sont dus à la libéralité de l'immortel Canova, qui les fit exécuter à ses frais, et qui en sculpta même quelques uns. C'est dans la principale salle de la Protomothèque, que l'académie appelée Arradie Romaine, tient ses séances.

Un escalier décoré de statues et de bas-reliefs, parmi lesquels on remarque les quatre qui ont pour sujet Marc-Aurèle, conduit aux salles des Conservateurs. Ces salles sont au nombre de sept. La première est eurichic de peintures à fresque représentant dissérens traits de l'histoire romaine, et des statues de Léon X, d'Urbain VIII par le Bernini, et d'Innocent XI eu brouze. La deuxième pièce contient plusieurs colonnes de marbres précieux, les statues des plus célèbres doctours de l'église, quelques bustes antiques et modernes, et les mesures des grains, vins et huile usitées dans le XIV siècle: elle est aussi ornée de très-belles fresques, représeutant des sujets tirés de l'histoire Romaine. C'est dans la troisième pièce qu'est la louve de bronze, qui sut trouvée près du sicus ruminalis, monument précieux parce que c'est un des mieux conservés que l'autiquité nous ait transmis, sauf les figures de Romulus et Ramus qui sont

modernes: dans la même salle, figure le buste de la tus le consul, fait et placé dans l'ancien Capitole part dre du second Brutus: le haut de la salle est cutsu d'un bas-relief peint par Daniel de Volserra, qui se présente le triomphe de Marius. Les pièces qui se suite, renserment une précieuse collection d'autiques e marbre ou en bronze, entr'autres les sameux Fastes Capitolins, et quelques peintures, parmi lesquelles on adminsurtout une Sainte Famille de Jules Romain, et des surtout une Sainte Famille de Jules Romain, et des surtout une Sainte Famille de Jules Romain, et des surtout une de ces chambres de superbes tapisseries tissues à Rome dans l'hospice de St. Michel. La dernièm pièce, communiquant à la chapelle, mérite aussi d'être vue, à cause des belles peintures qui la décorent.

On passe ensuite dans la Galerie des tableaux, soudée par l'immortel pentife Benoît XIV, pour servir à l'asage des élèves de peinture. Elle est contenue dans deux vastes salles: chaque tableau est numéroté, et chacun présente des beautés d'un prix inestimable. Cest li que les connaisseurs verront avec plaisir l'Adoration des Mages du Bassano, le Départ d'Agar et Ismé de Mola, la célèbre Sibille Persane du Guercino, une belle Madonne de l'Albano, le magnifique tabless de Rubens représentant Romulus et Rémus allaités par L Louve, l'Adultère du Titien, la Défaite de Daries à Arbelles de Pierre de Cortone, la Présentation de Jesus au Temple, attribuée à Barthélemy de St. Marc, la célèbre Mort de St.º Petronille du Guercino, le bess ' portrait de Michel-Ange peint par lui-même, la Flagellation du Tintoret, le St. Sébastion de Guido, l'Enlèvement d'Europe, chef d'œuvre de Paul Veronèss etc.: c'est là qu'on admirera plusieurs vues charmantes de Vanvitelli, et un grand nombre d'autres ouvrages des artistes que nous venons de nommer, et de plusieurs

utres du premier mérite, tels que le Bronzino, Garofalo, es trois Caracci, Vélasquez, Scarsellino, le Dominiquin, les Bassano, Poussin, Gaudence de Ferrare, les leux Palma, Maratta, Romanelli, Schiavoni, Salvaor Rosa etc.

Le palais qui est à gauche de celui que nous venons de lécrire, et qui lui sert de pendant, contient le Musée connu sous le nom de Musée Capitolin, et ainsi appelé pour le distinguer de ceux dont nous avons déjà parlé. Cette collection fut commencée par le pape Clément XII; Benost XIV et Clément XIII la continuèrent, et l'augmenterent considérablement; enfin Pie VII l'a portée au point où elle est aujourd'hui. Nous devons faire observer d'abord, que tout ce qui avait été cédé au Musée de Paris en vertu des traités stipulés peudant les dernières guerres d'Italie, a été renvoyé à Rome. - Il est impossible de rendre l'impression que fait l'amas énorme de statues et de bustes, d'inscriptions et de bas-reliefs réunis dans le musée du Capitole, lorsqu'on y entre pour la première fois : cette inappréciable collection de tant de chess-d'œuvre épuise l'admiration: ce n'est pas un cabinet d'antiques: c'est le séjour des Dieux de l'ancienne Rome, c'est le lycée des philosophes, c'est un sénat composé des rois de l'orient: en un mot, c'est le grand livre des antiquaires. Mais, comme nous l'avons déjà fait observer plusieurs sois, à peine pouvonsnous jeter un simple coup d'œil sur ce qui exigerait l'examen le plus détaillé. - Dans la cour d'entrée, on voit la statue colossale d'un fleuve appuyé sur son urne: c'est la même statue qu'on appelait Marforio, lorsque les plaisans la mettaient en conversation avec celle de Pasquin: le nom de Marforio dérive de Forum Martis, parce qu'elle était en effet située dans les environs de ce forum. Sous le vestibule, on remarque entr'autres

objets, une Minerve colossale, une Isis en granit m chargée d'hyérogliphes, et une autre en granit rema trouvées toutes deux dans les jardins de Salluste. belle statue de Diane parsaitement drapée, et un Affe colossal en face de l'escalier : les murailles de cet esta lier sont revêtues de plusieurs bas-reliefs antiques, mi lesquels on remarque des fragmens d'un plan & Rome ancienne. - Le Musée Capitolin se compose à trois salles au rez-de-chaussée, et d'une vaste galezà l'étage supérieur, avec 6 salles qui y sont reses La première salle du rez-de-chaussée contient une che collection de statues égyptiennes, d'où elle a rele nom de Salle de Canope. Ces statues, trouvées es grande partie dans la villa Adriani, ont été rassemblées par les soins du pape Benoît XIV: on distingue surtout parmi elles un superbe buste d'Isis et d'Apis = formant qu'un seul corps placé sur une sleur de lothes, le tout en marbre noir. Il ne faut pas oublier cependant que la plupart de ces statues sont des imitations du style égyptien, et ne datent que du tems de l'empereur Adris De là on passe dans la salle des Inscriptions, où sont disposées par ordre de date plus de 122 inscriptions marbre ou en terre cuite, relatives aux Césars depuis Tibère jusqu'à Théodose 1. On voit peu de sculptures dans cette salle; et parmi ces dernières, le morceau le ples intéressant est un autel orné de bas-reliefs du styk grec le plus ancien, qui représentent les travaux d'Hercule. La dernière salle est celle de l'Urne, ainsi appelée à cause de la grande urne d'Alexandre Sévèrs qui y a été déposée : les beaux bas-reliefs qui décorent les côtés de ce tombeau, offrent différens sujets tirés de l'*Iliade*.

Après avoir monté l'escalier que nous venons d'indiquer plus haut, on entre d'abord dans la Salle du Vase, qui e son nom d'un superbe vase de marbre qu'on voit milien: il est posé sur un autel antique de forme nde, orné des figures des douze Dieux du premier orce en bas-relief. On remarque dans cette même salle, autre vase en bronze, trouvé dans la mer près d'Antem, et qui appartint jadis à Mithridate, roi de Pont; fameuse table Iliaque, où est figurée l'histoire de la cerre de Troye; plusieurs bustes, parmi lesquels on istingue celui d'Écate; enfin la célèbre mosaïque conue sous le nom de colombes de Furietti, le plus beau conument de ce genre que l'antiquité nous ait transmis.

De là on passe dans la Galerie, vaste corridor remli de bustes, d'inscriptions et de statues, qui sont du plus rand intérêt pour l'artiste ainsi que pour l'antiquaire, et lont quelques unes sont parfaitement conservées. La Salle les empereurs, et celle des Philosophes qui vient ensuite, présentent, l'une la collection la plus précieuse et la plus complète qu'on connaisse des bustes des Césars disposés par ordre chronologique; l'autre, une série aussi intéressante que curieuse de portraits antiques d'un grand nombre de philosophes, d'historiens, de poëtes, d'orateurs etc. On voit en outre dans la première de ces deux salles une horloge solaire autique, une belle statue de femme ussise, vulgairement appelée Agrippine, et dissérens basreliefs parmi lesquels les plus importans sont : Méléagre à la chasse du sanglier, Persée qui delivre Andromède, Endymion qui dort dvec son chien à ses côtes, morceau charmant, et Ylas enlevé par les Nymphes. Dans l'autre salle, on distingue surtout un fragment de bas-relief représentant une scène bachique, sculpté par Callimaque. La seconde des deux salles dont nous venons de parler, communique à un salon d'une majestueuse beauté. On admire d'abord au milieu de ce salon cinq statues, sayoir: un Jupiter, un Esculape, deux

Centaures d'un grand prix, et un Hercule enfant post sur un autel carré, dont les bas-reliefs, d'un très-bos style, représentent l'enfance de Jupiter. Parmi les astres statues qui décorent ce salon, les plus remarquables sont : deux Amazones, un groupe commu son le nom de Veturie et Coriolan, une Minerve, m Apollon, un buste colossal de Trajan, une statue d'Adrien, une sutre de Lucius Antoine, frère du triumris. un Hercule en bronze doré de grandeur presque cobssale, une Isis, une Écube dans le désespoir, un bel Harpocrate, et un buste colossal d'Antonin le Pieux On passe ensuite dans la Salle du Faune, qui doi: son nom à une belle statue de Faune en marbre rouge antique, placée au milien. Entr'autres morceaux précieux que contient cette salle, nous distinguerons surtout les suivans: un Enfant qui joue avec un masque; une petite fille caressant une colombe; un Amour qui rompt son arç un enfant qui joue avec un cygne; et un sarcophage orné de superbes bas-reliefs admirablement bien conservés, qui représentent la guerre des Amazones contre les Athéniens. La célèbre statue du Gladiateur mourant, morcess d'une beauté parfaite et d'une rare conservation, a donsé son nom à la dernière salle du Musée Capitolin. On distingue en outre dans cette salle, une statue de Janoa pleine de noblesse, une belle tête d'Alexandre, un Antinous, une charmante tête d'Ariadne, une statue d'Apollon Lycien, un groupe plein de grâce représentant Amour et Psyché, un Faune copié d'après l'original de Praxitèles, qui est perdu, le célèbre Antinous du Capitole, la Flore, Venus sortant du bain, figure d'une beauté inimitable, et la tête de Marcus Brutus assassin de César.

Les trois bâtimens du Capitole n'occupent pas tout le mont Capitolin. Outre plusieurs maisons modernes, on

y voit encore, derrière le palais des Conservateurs, la roche Turpéienne, d'où l'on précipitait les criminels, quelques vestiges de l'ancienne forteresse, arx, construite du tems de Camille, et au delà du Musée, l'église d'Ara Coeli, que l'on croit, ainsi que nous l'avons déjà dit, bâtie sur l'emplacement d'un ancien temple de Jupiter. La colline a à peu près 200 mètres du nord au midi, et autant de l'est à l'ouest. Il paraît que l'ancien Capitole avait son principal aspect au midi, du côté du Forum, aujourd'hui Campo Vaccino, au lieu que le Capitole moderne regarde au nord.

Parmi cette multitude de palais qui font un des principaux ornemens de Rome moderne, on en compte près de soixante qui paraissent plutôt faits pour servir d'habitation à des princes, que pour loger des particuliers. Tous ont de vastes cours, des portiques intérieurs, et des façades, donnant sur les rues, décorées de tous les prestiges de l'architecture. La description de ces divers palais, ouvrages des Bramante, des Michel-Ange, des Bernini et autres grands architectes, nous entraînerait dans de trop longs détails: nous nous restreindrons donc à donner une légère esquisse de ce qu'ils présentent de plus intéressant.

Le palais Colonna, un des plus vastes qu'il y ait à Rome, est au pied du mont Quirinal, sur la place des Saints Apôtres. La galerie de ce palais passe pour être la plus belle de Rome: elle a environ 52 mètres de longueur sur 11 et ¾ de large: à ses deux extrémités, sont des salons ou portiques, séparés par un grand arc que soutiennent des colonnes et des pilastres de marbre jaune antique; et dans le plasond est peinte la bataille de Lépante, où Marc-Antoine Colonna commandait. Cette galerie contenait autresois une riche collection de tableaux précieux, mais elle s'appauvrit tous les jours. Les jardins du palais se composent de dissérentes terrasses,

et s'étendent jusqu'au sommet de la montagne, qui est caronnée d'un bois, dans lequel on voit un fragment à frise corinthienne avec des festons, et un gros bloc à marbre qui a 3 mètres 88 c. de longueur, autant de ze ge, et 3 m. 56 c. d'épaisseur: on croit que ce se des restes d'un temple du Soleil, élevé par Aurès après la victoire qu'il remporta sur Zénobie reine de l'impre. Quels édifices, que ceux où de pareils ouvrage étaient employés pour architraves!

Le palais Rospigliosi est près de la place de Monte Cavallo, et on le croit bâti sur les thermes de Constatin. Il renferme de très-belles peintures; mais ce qu'on! admire le plus, ce sont des fresques du Guido, que l'or voit dans une espèce de pavillon au fond du jardin: elles représentent l'Aurore, l'Aube du jour et le Matin, et sont regardées à juste titre comme le chef d'œuvre du grand artiste qui les exécuta.

Le palais Albani, situé dans le voisinage des Quattro fortane, est décoré des marbres antiques les plus précient, et de divers ouvrages de sculpture très-estimés.

Le palais Barberini sut construit sous le pontificat d'Urbain VIII, issu de la samille Barberini, aussi tous les aussemblent-ils avoir conspiré à l'embellir. L'architecture et été commencée par Borromini, et achevée par le Bernini. Ce palais est situé entre le mont Pincio et le Quirial, sur la rue qui aboutit à la porte Salara: il contient use belle galerie de tableaux, une précieuse collection d'antiques, et une bibliothèque très-riche en manuscrits.

Le palais Chigi est dans une des plus belles situations de Rome, puisqu'il a sa principale entrée sur la rue du Corso, et qu'il domine la place Colonna: cependant son architecture extérieure n'a rien de surprenant, mais en revanche ses appartemens contiennent plusieurs objets des beaux arts et une bibliothèque extrêmement précieuse.

Le palais Doria est un des plus vastes de Rome. Il a ois façades: celle qui donne du côté du Collège Romain, est attribuée à Borromini; et celle qui regarde le corso, décorée de quatre galeries rentrantes l'une dans autre, est de l'architecte Valvasori. Les cours de ce paais, entourées de colonnades et de portiques, font sans loute un de ses principaux ornemens, mais qui ne l'emporte pas à beaucoup près sur les tableaux classiques dont les appartemens sont enrichis.

Dans le pelais Ruspoli, bâti sur la rue du Corso d'après les dessins du célèbre Ammanato, on voit le plus bel escalier qu'il y ait à Rome. Cet escalier, tout entier de marbre de Carrare, a quatre rampes, dont chacune se compose de 30 marches; il est aussi solide que hardi, et décoré avec la plus grande magnificence. L'intérieur du palais est enrichi de sculptures et de morceaux antiques d'un grand prix.

Le palais Borghese, proche le port de Ripetta, est un des plus beaux et des plus somptueux de Rome. Sa forme singulière ressemble à celle d'un clavecin. La cour est entourée de deux rangs d'arcades les unes sur les autres, supportées par cent colonnes de granit, et couronnées d'un attique décoré d'un grand nombre de statues. On comptait autrefois dans ce palais jusqu'à 1700 tableaux originaux et des meilleurs maîtres; et ce qui indépendamment de son immensité, rendait cette collection encore plus intéressante, c'est qu'elle présentait des tableaux de tous les âges de la peinture, de sorte qu'en les parcourant par ordre de tems, on avait sous les yeux l'histoire des progrès de cet art; mais à présent une grande partie des tableaux n'existe plus: malgré cela, ce qui en reste, et plusieurs antiques, ne laissent pas de mériter encore toute l'attention des amateurs.

Le palais Farnese, qui appartient au roi de Naples,

est élevé sur la belle place du même nom, décorée à deux superbes fontaines. Commencé par ordre de Paul II sur les dessins de l'architecte Sangallo, et achevé et suite par Michel-Ange et Jacques della Porta, c'es : des plus beaux édifices de Rome moderne. Sa fora est celle d'un carré, avec quatre saçades parsaiteme semblables. Le vestibule, soutenu par deux files de c lonnes, est magnifique; l'escalier, large et commet. Dans l'intérieur on remarque une galerie, dont : murs à compartimens ont été peints à fresque par 4 nibal Caracci: les sujets de ces peintures sont aliége riques, et l'on peut dire que le pinceau du peintre: rivalisé avec la plume du poëte le plus sublime. Ce son: les fresques les plus fraîches et les mieux conservées qui existent à Rome: on y observe beaucoup de hardiesse, mais tempérée par la réflection, et un caloris qui réunit la gravité de celui de Raphaël au brillant du Corrège. Grâce aux soins de M. le marquis Fuscalds. ministre plénipotentiaire de la cour de Naples auprès de St. Siège, trois autres fresques superbes du Dominiquis, qui couraient risque de se gâter dans un bâtiment de jardin où elles étaient, ont été transportées dans une des salles du palais. On voit en outre dans les appartemens plusieurs tableaux, et une riche collection d'objets d'autiquité.

Un autre palais non moins intéressant pour les amteurs de la peinture, c'est celui qu'on nomme la Farnesina parce qu'il appartenait à la famille Farnese, quoque bâti dans l'origine aux frais du riche banquier Augustin Chigi. Cet édifice est d'une élégante architecture; mais ce qui fait son plus bel ornement, c'est la galerie qui lui sert de vestibule, et qui a été peinte à fresque par Raphaël, aîdé de ses meilleurs élèves : les parois de cette galerie sont divisées en 26 compartimens, qui présentent l'histoire de l'Amour et de Psyché, ouvrage une beauté ravissante: le Mercure, la Vénus tirée par se colombes, le dos d'une des Grâces tout entier du pinau de Raphaël, la Galathée, dans une galerie voisine, ent autant de chess d'œuvre: quel dommage que ces elles fresques, ayant souffert du tems et de l'humidité, n ait été obligé de les saire restaurer: cette tâche dissile sur consiée à Charles Maratta, mais il répondit mal ce qu'on aurait dû attendre de lui. Balthasar Peruzii, le même qui sut l'architecte du palais, peignit avec beaucoup d'esprit dans une autre galerie, la sable de Periée. Les appartemens du palais contiennent aussi des tableaux, des antiques, et sont décorés de fresques de Jules-Romain et du Sodoma. Ce palais appartient, comme le précédent, à S. M. le Roi de Naples.

En face du palais Farnese, est celui de la Chancellerie, masse d'une imposante solidité élevée sur les dessins de Bramante. La cour est vaste, carrée, et entourée d'un portique soutenu par 47 colonnes isolées. Les appartemens sont bien distribués: dans le grand salon, on voit les principales actions de Paul III, peintes à fresque en cent jours seulement par George Vasari.

Le palais Spada, d'une fort belle architecture de Jules Mazzoni, et décoré avec autant de goût que de richesse, est surtout visité par les étrangers à cause de la statue de Pompée qu'il possède, la seule qu'on voic à Rome, et la même, dit-on, au pied de laquelle César fut assassiné. Les appartemens de ce palais sont en outre décorés de fresques, de tableaux, de bustes, de statues, et de bas-reliefs antiques.

Le palais Corsini, bâti au pied du Janicule, est dans une situation tout à fait riante, et ses jardins s'étendent jusques au haut de la montagne. C'est là que mourut la reine Christine de Suède en 1689. On trouve dans ce

pelais une riche bibliothèque, ouverte au public dans catains jours.

Sans nous étendre davantage, nous ne serons qu'adiquer le palais Sciarra, excellente architecture de F minius Ponzio; le palais de Venise, d'un style rustique mais noble et imposant, dessiné par Julien de Majer: le palais Bracciano, construit sur les dessins du Bernin, et ou était autresois le Musée de la Reine Christine; palais Impérial, belle et sage architecture de Pepares et dans lequel il y avait jadis une bonne bibliothèque pubique ; le palais Braschi, remarquable seulement par sa grasdeur; le palais Massimi, élevé d'après les dessins de Peruzzi, qui sut tirer d'un espace étroit le plus grand parti possible; le palais Stoppani, invention de Rapkaël; le palais Mattei, un des plus beaux de Rome, et remarquable surtout par les antiques qu'il possède; le palais Salviati, dessiné par un architecte florentin, nommé Nazzi di Baccio Rigi, qui sut le premier à Rome à décorer les senêtres avec des frontons, et les portes avec des colonnes; enfin les palais Orsini, Altieri, Girand, Costeguti, Torlonia, etc.

Jardins et maisons de plaisance. Sous le nom générique de villa, et quelquesois de vigna, on entend mi jardin, une maison de plaisance. On en voit beaucomp en Italie; mais celles de Rome ont une supériorité décidée, et l'on ne peut leur rien opposer. Les cardinant ou les riches particuliers qui les ont sait bâtir, ont ajouté à l'heureuse situation du terrain les ruines de l'antiquité, en sorte que ces jardins ou maisons de plaisance peuvent donner une idée de ces lieux d'agrément où les Scipions, les Lucullus, et tant d'autres illustres personnages allaient se délasser de leurs travaux, et jouir d'euxmêmes. Il paraît en effet que ce goût qu'avaient les anciens Romains pour les belles campagnes, a passé à leurs

scendans. Partout ailleurs, c'est un ordre et une élégance métrique, qui finissent par donner de l'ennui, parce 1'ils laissent l'imagination oisive: en Italie au contraire s ville réunissent l'élégance à la simplicité; elles sont lus variées, plus commodes, et toujours adaptées au limat. Tout autour règnent de grandes palissades de dierses sortes de lauriers, qui mettent à l'abri du soleil n été et des rigueurs de l'hiver, et conservent une rerdure éternelle: dans le milieu, ce sont des plantations l'orangers et de citronniers, qui embaument l'air de leur doux parsum: on y trouve aussi des parterres, mais l'utile y est toujours mêlé avec l'agréable. Quant aux ville qui sont d'une certaine étendue, elles offrent des bois et des prairies, des collines, des ruisseaux heureusement combinés. A' ces principales beautés, les Romains ont ajouté un genre de richesses que les plus grands souverains ne peuvent pas toujours se procurer, ce sont des statues antiques ou modernes, et des fontaines d'où jaillissent sans interruption les eaux les plus limpides. Enfin la nature a prodigué ici toutes les facilités que l'art pouvait désirer pour opérer ses prestiges : un beau ciel, un sol extrêmement fertile, et l'inégalité même de ce sol, à laquelle on doit des positions si heureuses. De là ces magnifiques terrasses qui offrent les points de vue les plus variés, et qu'on se procure à peu de frais.

Quelque magnifique que soit le palais Borghese, dont nous avons déjà parlé, il n'approche pas de la villa du même nom, construite sous le pontificat de Paul V. C'est la plus belle de toutes les maisons de plaisance des environs de Rome. On l'appelle aussi Villa Pinciana, parce qu'elle touche aux murs de la ville du côté de la porte du même nom. Elle a plus d'une lieue de circonférence; mais si elle cède pour l'étendue à la fameuse maison de campagne des empereurs de la Chine, qui a 50

lieues de circuit, elle l'emporte sans doute sur cette nière par les monumens des beaux-arts. On arriv palais par une allée, décorée de statues, de ponterne de sontaines. Au devant, est une vaste plate forme e ronnée d'une balustrade avec des vases de steurs et sièges de verdure. La façade du palais a 53 mètres et 3 long, et est chargée de bas-reliefs antiques egypties grecs et romains : le plus estimé de ces bas-reliefs celui qui représente Curtius armé et à cheval, se cipitant dans le gouffre. L'intérieur du palais renfers une riche collection de statues antiques, d'inscriptions, vases, d'urnes de porphyre et d'albâtre oriental, dont célèbre antiquaire Ennius Quirinus Visconti a public à description. Les jardins sont immenses, et dignes de l'habitation: rien de plus noble, de plus varié; presque partout de belles eaux et de charmantes perspectives. Il est permis à tout le monde d'aller s'y promener. Le proximité de la ville et la beauté du lieu, tout y attire. cependant on ne profite guères de cette permission: promenade la plus fréquentée dans la belle saison, & hors de la porte du Peuple, sur un chemin borde à hautes murailles qui masquent entièrement la vue, et a les promeneurs sont obligés de lever les glaces de les voiture, s'ils ne veulent pas être étouffés par la possit re; mais il ne faut disputer ni des modes, ni des goàs

La Villa Farnese, connue sous le nom d'Orti Farnesiesi, n'a de remarquable en fait d'architecture que la grade porte dessinée par Vignola. Ces jardins, qui occupent son grande partie du mont Palatin, sont ornés de statos enlevées au Colisée: on y voit de belles allées, des terrasses, des grottes, des jets d'eau etc. En creusant dans ces jardins, on a trouvé des salles incrustées de marbre, avec de grosses colonnes de porphyre et de vert autique, mais tout était gâté par le seu: on croit que c'é-

ten, on descend aux bains de Livie: ce sont de petits partemens souterrains, ornés de feuillages rehaussés d'or un fond blanc, d'arabesques, de figures qui paraissent ten bien dessinées, et de petits tableaux peints à fresse: les bordures sont des espèces de corniches faites de pis, de jaspe, d'agate, et autres pierres dures. Mais la lilla Farness tombe en ruines; et bientôt, confondue vec les antiques restes du palais des Césars, elle ne

gra plus qu'un monceau de décombres.

La Villa Medici, où est actuellement l'Académie franaise, est située sur le mont Pincio: on y arrive par le uperbe escalier de marbre de la Trinité des monti. D'est là qu'étaient jadis les jardins de Luculius. La sination en est déliciense : de là , l'œil embrasse toute la ville. La neture y est sans doute un peu négligée; mais on y a prodigué toute la magie de l'art pour l'embellir; et c'est une des plus belles maisons de plaisance qu'il y ait à Rome, ou dans les environs. Les jardins sont magnifiques : ils ont, en y comprenent le palais, une demi-lieue de tour, quoique contenus dans l'enceinte de la ville. La façade intérieure du palais est ornée de sculptures enlevées au Forum de Trajan. Cette villa contenzit un grand nombre de chefs d'œuvre des beaux-arts dans tous les genres; mais sous le gouvernement du grand duc Léopold, et de Ferdinand, son fils et son successeur, la plupart de ces chefs d'œuvre fut transportée à Florence, entr'autres la Niobé de Scopas, un des plus beaux morceaux de sculpture qu'on connaisse : néanmoins cetu maison délicieuse mérite d'être vue. Nous aurons occasion d'en dire encore quelque chose en parlant de l'Académie française.

La Villa Ludovisi est , ainsi que la Villa Medici , situte sur le mont Pincio , et occupe une partie de l'emplacement des jardins de Saluste. Ce feut le cari Louis Ludovisi qui la fit bâtir. On y remarque to corps de bâtimens séparés l'un de l'autre. La façade : bâtiment principal, qui est à gauche, fut elevée sur à dessins du Dominiquin, et est ornée de bas-reliefs an ques. L'autre corps de logis, qui est à droite, contin une précieuse collection de morceaux antiques, parmi le quels on distingue surtout les objets suivans: sam group. que les uns prétendent représenter le sénateur Papers et sa mère, d'autres Phèdre et Hippolyte, con phis Électre et Oreste; un autre groupe, que l'on croit de Arria et Pétus, mais dont le véritable sujet est Empl et Antigone ; et un troisième groupe sculpté par Ber! nini, représentant l'Enlèvement de Proserpise; une statue de Cléopâtre, un Gladiateur assis, une statue assisse d'Agrippine etc. Nous observerons que pour visiter cess galerie, il faut en avoir obtenu du propriétaire une permission par écrit. Le troisième bâtiment est au milieu des des précédens. C'est dans la voûte du salon de ce decuie, qu'on admire la célèbre Aurore peinte à fresque per ! Guercino: cette riche composition est si pleine de poisie, le coloris en est si brillant, le clair-obscur si bien entedu, qu'on peut dire avec raison que cet ouvrage est le chef d'œuvre de l'artiste qui le conçut et qui l'exécuta. Le même sujet fut, comme nous l'avons vu, traité per le Guido dans le palais Pallavicini, et l'on ne sait en vérit auquel donner la présérence. Les jardins, distribués par Le Nostre, sont charmans: on y voit un tombeau antique, placé entre quatre grands cyprès qui servent de point de vue à une allée.

La Villa Mattei est sur le mont Celio, et appuyée ca partie à quelques restes des murs immenses jadis élevés autour de Rome par le roi Servius Tullus. On y respire un air excellent. Les jardins y sont plantés avec beaucoup rt: une partie de ces jardins a la forme d'un théâtre ique, et est décorée d'obélisques, de statues, de fontaicurieuses, de grottes, de jets d'eau et de terrasses. cette villa on jouit d'un des plus magnifiques points vue qu'il soit possible d'imaginer: on découvre, deis l'obelisque de St. Jean de Latran jusqu'au Palais B Césars et au Colisée, toutes les ruines de l'ancienne onne; on domine les murs d'Aurélien, le tombeau de Tétella et celui des Scipions, la pyramide de C. Cestius, s deux voies Appia et Latine, les thermes de Caracalla, mont Aventin, et plus loin les montagnes de Tivoli de Préneste, avec les collines délicieuses de Tusculum t d'Albanum jusqu'à la mer. - Cette charmante et riche abitation, qui appartient maintenant au prince de la Paix, D. Émanuel Godoy, était remplie autrefois de monumens antiques, qui furent illustrés dans un ouvrage en 5 vol. intitulé Monumenta Mattejana. Malheureusement une grande partie de ces monumens fut ou gâtée ou vendue: cependant on y voit encore plusieurs inscriptions intéressantes, le célèbre tombeau des Muses avec un antique obélisque égyptien, une riche collection de bustes, de têtes, de statues, et plusieurs tableaux classiques.

La Villa Albani, élevée sur une hauteur qui domine Tivoli et la Sabine, est pour ainsi dire le temple de l'art et du bon goût: il n'y a aucun palais, soit à Rome, soit dans les environs, qu'on puisse lui comparer pour la magnificence des décorations, ou pour la rareté des objets qui l'embellissent intérieurement. Le cardinal Alexandre Albani, le meilleur juge des beautés de l'antiquité, dépensa des sommes immenses pour orner ce palais, et continua pendant cinquante ans à y rassembler tout ce qu'il put trouver de plus beau et de plus précieux. Le célèbre Mengs peignit la voûte de la galerie, qui est dans son genre un vrai modèle d'élégance.

La Villa Panfili, appelée aussi Bel Respiro, situate a la voie Aurelia, hors de la porte S. Pancrace, et au dedu Janicule, est une des plus considérables de Rouse. I prétend qu'elle a deux lieues de tour, et qu'elle acce l'emplacement des jardins de l'empereur Galba. L'acce tecture du palais est de l'Algardi; et devant la face s'ouvre une large place, décorée des statues des douse Cosars. Le bâtiment est orné de bas-reliefs antiques, è statues, de bustes et de médaillons: parmi les bas-reise les plus remarquables sont ceux qui représentent Vina arrachant à Mars son poignard, et Papirius trouspui, la curiosité de sa mère. Il n'y a rien de supérieur aux jardins de la Villa Panfili: la nature et l'an semblement avoir réuni tous leur efforts pour en faire un lieu de délices.

La Villa Corsini est vis-à-vis la porte & Pascrare.
On y remarque un beau portique élevé sur quatre graciarcs, et un vaste salon avec douze portes et autant é
fenêtres, dont la voûte est peinte par Passari, qui y i
représenté l'Aurore devançant le char du soleil. Les je
dins très-bien situés, quoiqu'entièrement consacrés à failité, n'en sont pas moins agréables.

La Villa Madama est placée dans une situation descieuse, d'où l'on domine Rome et la campagne jusqu'i Ponte-Molle. Deux des façades du palais ont été constrairs sur les dessins de Raphaël, et la troisième est de Jair Romain, qui y a de plus peint la galerie et une charbre en arabesques: le portique de la façade vers les jurdins, est un des plus beaux morceaux d'architecture que l'on voie dans les environs de Rome. Dans un bequet près du palais, il existe un theâtre, où a été donnée, à ce qu'on croit, la première représentation de l'Aminta du Tasse.

La Villa Lante est construite sur le Janicule d'après

dessins de Jules-Romain: on y voit une salle peinte r cet artiste, aidé de Raphaël. De cet endroit l'on jouit me vue superbe. - La Villa Olgiati, où habitait Raaël, possède trois fresques de cet artiste divin dans une ambre ornée d'arabesques.

Il y a à Rome et dans ses environs plusieurs autres rdins ou maisons de plaisance, qui méritent à tous çards de fixer l'attention des voyageurs, mais dont les ornes de cet ouvrage ne nous permettent pas de faire ne mention particulière. Nous observerons seulement ue les temples, les palais, et les ville, que nous venons e décrire, dédommagent Rome, du moins en partie, des nonumens antiques dont elle a été privée par la main les barbares ou du fanatisme, et par les ravages du tems.

Thédtres. Quoiqu'à Rome il n'y ait de spectacles que lepuis le lendemain des rois jusqu'au mardi des cendres, et que les théâtres de cette ville soient peut-être ce qu'elle offre de moins curieux, on en compte néanmoins jusqu'à huit.

Le théâtre d'Argentina, qui est celui où l'on représente les opéra, a la forme d'un ovale tronqué, carré d'un bout, et rond de l'autre, avec six rangs de 23 loges, séparées par une cloison: le parterre est très-vaste.

Le théâtre d'Aliberti, qui est le plus grand de tous, a six rangs de 36 loges: sa forme intérieure est un triangle, dont les deux angles de la base sont coupés; le troisième angle forme l'ouverture du théâtre: on y joue aussi des opéra. Mais les décorations et les machines de ce théâtre et du précédent sont bien inférieures à celles que l'on admire à Milan et à Naples.

Le théâtre de Tordinone, surnommé l'Apollon, a été bâti par les ordres de Benoît XIII: il a cinq rangs de 26 loges, et à peu près la même forme que celui d'Argentina. C'est le seul théâtre qui appartienne à la chambre des finances du pape: les autres sont la prepu de dissérens particuliers.

Le théâtre de Capranica a six rangs de 28 logs: y représente les pièces à intermèdes, et les opera le fons. Les autres, sont les théâtres Valle, Pallacorde, sarini, Fiano, occupé par des marionettes, et l'amphiére Corea, où se donnent les spectacles de jour.

A' Rome les spectacles ne sont interdits ni aux es siastiques, ni aux moines, ni même aux prélats. Les mes vont au parterre. Il n'y a que la scène qui soitée rée, tout le reste est dans l'obscurité, et le lustre suspen au plasond de la salle, disparaît aussitôt que le special commence. En général, les Romains sont très-avides de jeux et du théâtre, et pour ne pas s'en passer, il se priveraient, dit-on, des choses même nécessaies à la vie.

Hôpitaux. Ces établissemens sont, surtout en lialie, vraiment dignes de l'admiration des voyageurs. Ils font l'éloge de leurs fondateurs, tant par la magnificence de leur architecture, que par les secours et les commodié que les malades y trouvent. Leur nombre est grand, & trop grand peut-être, car ces asiles de l'infortune pe vent l'être aussi de l'oisiveté, qui les regarde comme = resource. - L'hôpital du St. Esprit à Rome est un des pe beaux et des plus considérables de l'Europe, soit per l'immensité de ses bâtimens, soit par son revenu. Il 14 dit-on, jusqu'à mille lits pour les malades. Au miss de la grande salle est un autel, disposé de manière que tous les malades peuvent entendre commodément la messe de leurs lits. Les premiers sondemens de cet établissement furent jetés en 1198 par Innocent III: il sut depuis augmenté considérablement par Alexandre VII, Benoû XIV. et Pie VI. On y trouve un cabinet d'anatomie, un sale de physique, et une riche bibliothèque de médecine l'sépital des Enfans trouvés et celui des Aliénés y sont réces.

autre établissement bien digne de l'attention des res sensibles, c'est l'hôpital de St. Michel, commencé a 684 par le pape Innocent XI d'après les dessins de chitecte Rossi, et augmenté et achevé ensuite par Clérat XII et Pie VI. Cet établissement est consecré à struction des ensans pauvres: ils y apprennent des més, ou même les arts libéraux. On reçoit en outre dans cet pice les hommes et les semmes que l'âge rend invalides, es jeunes filles sans appui. — L'hôpital de la Consoion pour les blessés des deux sexes, celui de St. Jaces destiné aux incurables, celui de St. Jean etc. mécnt aussi d'être vus.

Collèges. Si l'aménité des mœurs dépendait uniquement l'étude des sciences, les Romains devraient être le uple le plus policé de la terre. L'Université de Rome très-ancienne, et les souverains Pontifes ont toujours grand soin de la pourvoir d'excellens professeurs. On connaît communément sous le nom de collège de la pienza. Elle occupe un bâtiment magnifique, commencé ar Michel-Ange sous le pontificat de Léon X. Alexanre VII y ajouta l'église et la bibliothèque, et Léon XII concentra les écoles des beaux arts, et celle des ingénieurs ivils et militaires. On y voit un beau théâtre anatomique, et de riches cabinets de chimie, d'histoire naturelle, le physique et de minéralogie.

Le Collège Romain, élevé en 1582 sur les dessins de Barthélemy Ammanato du tems de Grégoire XIII, est le plus fameux de Rome après celui de la Sapienza. Considéré sous le rapport de la noble architecture de ses bâtimens et de l'étendue des salles, c'est un des plus beaux palais qu'on puisse voir. Il possède une bibliothèque bien fournie, le meilleur observatoire astronomique de Rome, et un superbe musée rassemblé par les soins du fameux Père Kircher. Le collège de la Propaganda fut fondé en 1622 par

le pape Grégoire XV, et augmenté par Urbain VIII 1627. Une congrégation de cardinaux y tient ses sem pour les affaires qui ont rapport à la propagation à foi, aux professeurs qui enseignent dans l'établisseure et à l'instruction des ecclésiastiques que l'on destine a missions étrangères. Outre ces ecclésiastiques, les éves catholiques répandus dans les pays des infidèles, emme au collège de la Propaganda plusieurs sujets des la de l'Abyssinie, de la Syrie, de l'Arménie, de la Grèce pour s'y instruire, et retourner ensuite dans leur paysant les missionnaires. Presque tous les professeurs de la profes

Nous mettrons au nombre des collèges l'Academie Ecclésiastique, établissement fondé par Climent II, e destiné à recevoir et instruire des jeunes gas de mobie famille qui se consacrent à la carrière ecclésiastique. Es face du bâtiment de l'Académie s'ouvre la belle place de la Minerva, au milieu de laquelle on voit un obelisque égyptien avec des hyérogliphes, porté sur le dos d'a éléphant: cet obélisque fut trouvé en 1667, et élevé a le dessin de Bernini par ordre d'Alexandre VII. Not avons déjà parlé de l'église de St. Marie qui est se cette même place.

Parmi les établissemens qui ont pour but l'instration publique, nous compterons encore l'Académie Français. fondée en 1666 par Louis XIV. Le gouvernement finaçais y entretient constamment 24 pensionnaires, qui après avoir remporté les premiers prix à Paris dans la penture, la sculpture, ou l'architecture, sont envoyés à Rome pour se perfectionner, et achever leurs études. Ca établissement est placé dans la vaste Villa Medici, dont nous avons déjà parlé. On y voit les plâtres des aniques les plus estimés qui existent à Rome ou ailleurs, et une riche bibliothèque de livres concernant les beaux-arts.

sibliothèques. Aux différentes bibliothèques que nous as déjà indiquées dans le courant de cette description, aut ajouter celle du couvent des Augustins, appelée agélique du nom de son fondateur: elle est publique, vune des plus riche de Rome.

Académies. Il y a à Rome une Académie de peinture, sculpture et d'architecture très-célèbre, connue sous nom d' Académie de St. Luc. Elle tient ses séances ns une maison qui donne sur le Campo Vaccino, attente à l'église de S. Luc; mais pour les réceptions, elle ssemble au Capitole, dans la salle des Conservateurs. eux qui sont reçus à cette académie, doivent donner ouvrage de leur façon, savoir, un tableau, si le répiendaire est peintre; une statue ou un bas-relief, s'il t sculpteur; quelque plan, s'il est architecte. Ces ourages, que l'on conserve dans les salles de l'Académie, rment une galerie intéressante. On distingue surtout ans ces salles, un tableau de Raphaël, représentant R. Luc qui peint la Vierge, deux paysages de Gaspar Poussin, une Sisara du Moretto, trois tableaux de Salvator Rosa, et Jésus avec le Phariséen par le Titien: on y conserve aussi le crâne de Raphaël. - Les autres Académies ou sociétés savantes de Rome, ne s'occupent en général que de littérature et d'archéologie.

Promenades. Partout le peuple est à peu-près le même: les jours de fête il aime à se promener, parce que c'est le moyen le plus naturel et le moins coûteux de se délasser des travaux journaliers. La noblesse, qui n'a rien à faire, a, surtout à Rome, entièrement perdu l'usage de ses jambes: ses promenades ne se font guère qu'en carrosse dans la rue du Corso, ou, comme nous l'avons déjà fait observer, hors de la porte du Peuple, et sur un chemin bordé de hautes murailles: l'unique plaisir qu'on peut retirer de ces brillan-

tes promenades, c'est d'être assourdi par le bruit cuis et importun de tant de chevaux et de carrosses, ou si mergé dans un déluge de poussière: mais la mode et à vanité se donnent la main pour commander le sacrife des plaisirs naturels. Cependant dans les belles muits de on se rassemble quelquesois sur les sommets des collisse de Rome.

Fêtes du carnaval. A' Rome, le carnaval est un gen de spectacle fort brillant: il ne dure que huit jours, e pendant ce tems, ce ne sont que mascarades, como de chevaux, et jeux de toute espèce. La cloche du Cap tole en annonce l'ouverture. Des détachemens de shire sont placés dans la belle rue du Corso, pour arrêter quiconque causerait le moindre trouble: les masques se promènent dans cette rue, qui a environ une demi-liene de long, et les fenêtres et les balcons, couverts de riches tapis, sont remplis de monde. La course des chevaux commence un peu avant le coucher du soleil: alors le barige et ses officiers vont d'un bout de la rue à l'autre, avertir les masques et les carrosses de se ranger. Qu'on se fgure une rue immense, remplie de plus de dix mile masques sous des costumes infiniment variés, de femas parées avec l'élégance la plus recherchée, et d'équipses dont la somptuosité offre tout ce qu'on peut imaginer dans ce genre; acteurs, spectateurs, se livrant sans réserve aux viss transports de la joie commune: tout cels présente sans doute un tableau aussi curieux que divertissant. Mais dès que le jour commence à tomber, les masques sont obligés de se retirer, sous des peines très-sevères.

Commerce et industrie. Quoiqu'il y ait à Rome quelques manusactures de tapisseries, de calancas, de draps, de cristaux, de cire etc., cependant le commerce et l'industrie sont peu de chose. Les seules branches de négoce peu considérable, sont la cire, les statues et les taeaux: encore même ces statues et ces tableaux ne sontque des copies d'anciens originaux, ou des ouvrages,
plupart peu importans, de peintres et de sculpteurs moernes. Voilà sans doute de bien faibles moyens de prosfrité pour une grande capitale: mais les imposantes
aixes de l'ancienne Rome, et cette foule de chess-d'œuvre
ui ont été les premiers fruits de la renaissance des arts,
ttirent dans Rome moderne un concours prodigieux d'érangers, et cette espèce de tribut que tous les états, tous
es princes de l'Europe lui paient, nourrit les trois quarts
le sa population.

On compte à Rome un grand nombre de savans, de soëtes, d'orateurs, et surtout beaucoup d'artistes. On y voit plusieurs âteliers de sculpture, de peinture, de mosaïque, et de gravure sur pierre: parmi les premiers, on distingue particulièrement celui du célèbre M. le chev. Thorwaldsen; et parmi les âteliers de peinture, celui de l'habile peintre M. le chev. Camuccini. Il y a aussi dans cette ville plusieurs graveurs sur cuivre, parmi lesquels MM. Pinelli et Rossini ont acquis une juste célébrité par leurs charmantes eaux forte, qui représentent l'histoire, les costumes et les édifices de Rome ancienne et moderne. Cependant la gravure en taille douce, à laquelle le célèbre Volpato avait donné une nouvelle vie, en faisant lui-même des ouvrages d'un grand mérite, et en formant d'excellens élèves, paraît maintenant être beaucoup déchue à Rome, en comparaison de ce qu'elle est dans quelques autres villes d'Italie.

Caractère, mœurs et usages des habitans. Les Romains ont beaucoup de goût pour la musique: cet art si séduisant et si voluptueux doit naturellement convenir à un peuple dont le caractère est susceptible des passions les plus vives. A' Rome, ainsi que dans beaucoup d'au-

tres villes d'Italie, des sociétés d'amateurs s'amenir dans différentes maisons, et passent une partie à soirée à jouer des instrumens, et à exécuter les me ceaux les plus difficiles. Quant à la religion, il est a naturel que le culte extérieur ait beaucoup plus de me gnificence à Rome, que dans aucune autre ville du un de; et l'on peut dire qu'on n's rien négligé pour elles ce résultat. La décoration des temples, la multiplet des cérémonies, la solennité des sètes, tout semble ce courir à saire des Romains un peuple très-religieux.

Rome est la ville du monde où les fortunes sont moins égales, et où l'on voit l'opulence la plus fintace à côté de la plus grande médiocrité: nous ne discus pas la misère, car les pauvres y peuvest être fainéens. à cause des libéralités et des charités immenses qu'er leur fait. La haute classe aime surtout la représentais et est fort entichée de ses titres de noblesse. Cependati il n'y a guères que trois ou quatre familles de Rese. dont l'origine se perde dans la nuit des tems: toutes k autres datent de quelque souverain pontise qui les a sortir de l'obscurité. Au surplus cette manière des anobli en vaut bien une autre, et si dans ce mende « peut tirer vanité de quelque chose, une élection d'ordnaire sondée sur un certain mérite personnel, est tel au moins une source aussi pure qu'une longue possession. qui peut avoir eu pour principe quelque attentat herres-Le luxe des grands consiste en équipages et en doussi ques: quant à leur personne, ils sont d'une grande fregalité. Ils ont des assemblées particulières qu'ils appelles Conversations. L'étiquète, comme on le pense bien. J est scrupuleusement observée. Mais dans les sociétés bourgeoises, on trouve communément cette franche liberé qui dédommage si agréablement de la morgue inséparable de la plupart des grands seigneurs.

Le peuple est un assemblage d'étrangers, de gens livrée, de journaliers; très-peu sont originaires de la le même. Les habitans de la campagne abandonnent leurs res, pour aller à Rome se jeter dans la servitude : la zilité que leur offre cette capitale, d'y vivre sans presle travailler, redouble leur fainéantise, qui tôt ou tard ène à sa suite l'affreuse pauvreté. On peut dire que cet at de détresse est général parmi le peuple de Rome, de là la nécessité où l'on a été de multiplier les hôitaux. Cette paresse du peuple fait un contraste singuer avec l'impétuosité de ses passions: il est très-sensible 1x injures, et il est rare qu'on l'offense impunément. es Trastévérins, c'est à dire ceux qui habitent au de là u Tibre, persque tous jardiniers, paysans, ou cultivaeurs, passent pour les plus mutins et les plus résolus. ls prétendent être les véritables descendans des anciens lomains, et ne veulent avoir rien de commun avec le peuple de l'autre partie de Rome. Les Trastévérins sont forts, robustes, fiers, se piquent de valeur, et ce n'est qu'avec peine que les sbires se chargent des commissions que le barigel ou chef, leur donne pour le quartier de Trasteverone.

Du reste les Romains ont en général des manières affables et prévenantes, et l'on vit parmi eux dans la plus grande liberté. Voilà pourquoi le séjour de Rome est si attrayant pour les étrangers. Les habitudes qu'on peut avoir contractées, n'y sont gênées par aucune entrave, et cependant on est au centre du mouvement d'une ville de 160 mille habitans. Le langage des Romains est assez pur, et fort harmonieux, quoiqu'un peu traînant; il a une certaine naiveté pleine de grâce.

Environs de Rome, Tivoli, Frascati esc.

Tivoli est à siz lieues de Rome, hors de la pr St. Laurent, sur le Teverone, autresois Anie en Anie. Avant d'y arriver, on trouve à gauche un petit lac == profond, et dont les esuix sulfareuses out la verte: pétrifier les roseaux et les plantes: le soufre, le « et les autres sels contenus dans l'eau pénètrent la race. et passent de là dans le corps même du rusenn en de plante, qui ne changeant ni de figure mi de volus! acquiert seulement plus de pesanteur; et locsque l'a vient à se retirer, l'air donne au roseau eu à la plus la dureté et la solidité de la pierre. A' peu de distance de ce lac, et du même côté, l'ou en voit me autre, dont les eaux épaisses et blanchâtres répandent une odeux létide de soufre: il est couvert de petites les flettantes, formées de roseaux, de buissons et de plantes, unis per la poussière et l'écume du lac: l'eau, sans être charle bouillonne en certains endroits. Sur les bords de ce 🛰 on aperçoit quelques ruines des bains élevés par Marca Agrippa. Il sort de ce même lac un petit ruisses. dépose sur ses bords des incrustations appelées dus & pays confetti di Tivoli, bonbons de Tivoli. En reversi sur le grand chemin, on ne tarde pas à passer le pass de la Solfatara, placé dans la situation la plus pienes que, et l'on rencontre ensuite le superbe mansalé de la famille Plautia, que nous avons déjà indiqué en parist de Rome ancienne.

La ville de Tivoli, connue autresois sous le nom de Tites, est très-ancienne, puisqu'elle existait déjà, dit-on, du mes qu'Énée aborda en Italie. Elle résista longtems à la prissance des Romains, qui ne la subjuguèrent que vers l'an 401 de la république. Les poëtes ont célébré Tibes comme un lieu de délices, soit à cause de son heureuse

sition, soit à cause de l'abondance et de la fraîcheur ses caux. Auguste y allait souvent, et y traitait les nires de l'état sous les portiques du temple d'Hercule. Méze, Marcus Brutus, Cassius, Salluste, Horace, Prorce et plusieurs autres Romains riches ou voluptueux, avaient des maisons de campagne, et c'est sans doute à séjour agréable et tranquille que nous devons tant de proections admirables. Totila, roi des Goths, saccagea la ville Tibur, et passa les habitans au fil de l'épée : l'empeur Frédéric Barberousse la fit rebâtir. Elle est aujourbui peu considérable, et n'a de remarquable que sa Cadrale, bâtie sur les ruines du temple d'Hercule. Mais y a dans ses environs un grand nombre de maisons e plaisance qui appartiennent soit à des cardinaux, oit à de riches particuliers, et où l'on retrouve toute la nagnificence romaine. La température de ce sejour est res-variable, à cause des vents du Nord qui refroidissent air tout à coup, et causent souvent des maladies.

Sur le penchant de la montague où est située Tivoli, t tout près de cette ville, on voit un petit temple anique, rond, et d'une architecture très-simple : les uns roient que c'était le temple de la Sibylle Tiburtine, es autres prétendent qu'il était dédié à la déesse Vesta: quoi qu'il en soit, ce temple, dont il reste encore 18 oqonnes corinthiennes, est un modèle d'architecture, et paraît avoir été bâti dans les plus beaux siècles de Rome. Vis-à-vis de la est la cascade de Tivoli, formée par le Teverone: cette rivière, qui descend des: montagnes voisines, arrive lentement sur un lit égal et uni, baignant d'un côté la ville de Tivoli, et de l'autre de grands ormes, qui balancent sur elle la sombre verdure de leurs rameaux antiques; mais se trouvant tout à coup extrêmement resserrée par des rochers qui seinblent. vouloir lui disputer le passage, elle s'élance avec fureur, se précipite en bouillounant, et va se perdre dans cavernes qu'on appelle Grottes de Neptane : ce d'énormes masses de rocher qui s'avancent sur ne me éponyantable, se creusent, se voûtent, et : vent les flots écumans du Teverone sous leurs v arcades tapissées de mousse et de plantes qui per en sestons: l'aspect de cette cascade est tout-à-sait rieux. Qutre cette cascade, il y en await anciense plusieurs autres appelées cascatelle, formées par partie des caux du Teverone, qu'on avait détous pour les conduire à la ville, aux maisons de camps et aux fabriques des environs; mais elles n'existent pà et la grande cascade même a beaucoup perdu de sa ancienne beauté depuis le débordement du Tererone a 1826, parce que cette inondațion, qui emporta plusieur. maisons, abaissa considérablement le terrain.

Après le temple de la Sibylle et la cascade dont nos venons de parler, une des choses les plus remarqueles des environs de Tivoli, ce sont les ruines de la sur son de Mécène, dont quelques salles au rez-de-chassé et un appartement supérieur sont presque entiers : @! voit encore une vaste galerie, dans laquelle coale per le moyen d'un aqueduc ouvert, une branche du Icerone: ces restes sont d'une très-grande solidité. Pris de là sont les ruines d'un autre édifice bâti en briques, que croit avoir été un temple de la Toux, ou selon d'autes, la maison de campagne d'Horace. L'imagination adopt volontiers la seconde opinion. Mécène et Horace rechechaient trop les belles situations, pour négliger celle-ci-Leurs maisons de plaisir se regardaient sur les bords de l'Anienus: c'est là qu'ils accordaient leur lyre, qu'ils chetaient l'amour, le vin, les grâces, les heros et le deux: c'est de ce riant séjour qu'Horace disait : Tibur arges positum colono: il ne souhaitait rien autre pour k

ards n'aperçoivent que des traces incertaines de la ison d'Horace, l'imagination se rapproche de l'aimable te qui a rendu ces lieux si célèbres: son souvenir aplit cette nature, et lui donne l'intérêt qui n'appartient aux terres classiques.

Parmi les maisons de campagne modernes qui enconnent Tivoli, une des plus intéressantes c'est la Villa
stense, située sur la montagne au dessus de la ville.
Le fut bâtie par le cardinal d'Est, vers l'an 1542.
architecture du palais n'a rien d'extraordinaire, mais sa
ante situation, les terrasses, les fontaines, les cascades,
a bosquets, les parterres qui décorent les jardins, en font
n lieu délicieux: il y a des grottes et des jets d'eau
denirables. C'est dans ce séjour enchanté que l'Arioste
omposa une grande partie de son poème. L'intérieur des
atimens est décoré de peintures de Frédéric Zuccari, du
Muziano, et d'autres habiles artistes. Mais on regrette que
sette villa soit mal entretenue, et qu'elle se dégrade tous
es jours davantage.

Au bas de la montagne, vers le midi, sont les ruines de la maison de campagne d'Adrien, que cet empereur fit bâtir lui-même, et où il imita ce qu'il avait vu de plus remarquable dans ses voyages d'Égypte et de Grèce: il y avait tout réuni, hippodrome, théâtre, lycée, bains, temples, naumachies, jusqu'aux champs élysées et aux enfers: c'était la plus belle campagne qu'il y eût aux environs de Rome ancienne. Elle avait trois milles de longueur sur plus d'un mille de large; mais elle ne subsista pas plus de 80 ans dans toute sa beauté: Caracalla en enleva beaucoup de statues et autres monumens pour orner ses bains: les autres empereurs imitèrent cet exemple; et enfin elle fut dévastée par les barbares, lors de leur irruption en Italie. Malgré cela on a trouvé

encore parmi ses ruines une prodigieuse quantité de so tues et autres morceaux de sculpture très-précieux. Le jourd'hui la Villa Adriana n'est plus que le maie d'un de ces jardins, que l'imitation a transportés en Asse terre, et qu'on appelle jardins anglais. Son enceinte as séparée du reste de la campagne, que par une haie sa formée: des ruines sont éparses dans ce séjour abandons et le terrain qui les entoure, privé de culture et livré à à même, s'est couvert d'arbustes et de gazons: des groupes d'ar bres ont fait un bocage de cette enceinte jadis si brilles. et les flancs des murailles antiques sont tapissés de mon et de lierre: rien n'y annonce la présence de l'homene, cependant tout l'attire et le charme dans cette solitade Parmi les vastes débris dont la Villa Adriana est couverte, on reconnaît encore le logement des gardes prétoriennes: on y voit deux théâtres en demi-cercle, dans lesquels on distingue le portique extérieur, les salles qui servaient aux acteurs, les escaliers par lesquels on montait au thétre, les portiques des côtés de l'avant-scène, et l'orcheste le palais impérial était carré; la salle où Adrien domes ses audiences, a 100 pas de long sur 70 de large; # dessous il y a une galerie voûtée, où l'on aperçoit des ress de fresques, une suite de chambres, des salles, des tempes domestiques, mais en général fort dégradés: ce qu'es voi de plus conservé, c'est une galerie tournante, qui fait paris d'un temple voûté et couvert; les peintures de la voûte et encore de l'éclat. A' l'extrémité d'un grand bassin, est temple de Neptune, dans lequel on a trouvé un cherl marin et plusieurs divinités égyptiennes. On remarque en outre dans cet endroit plusieurs autres édifices, tels que des restes de colonnades, de portiques, de grandes com, de corridors, de péristyles, d'aqueducs etc.: on y reconnt l'emplacement du lycée, du prytanée, du portique, de temple de Thessalie, de la bibliothèque, en un mot de

ce que l'antiquité avait de plus célèbre, et qu'Adrien it voulu imiter. Le sol est encore jonché d'une imnse quantité de statues brisées à coups de marteau, et et on faisait de la chaux.

A' douze milles de Tivoli on trouve Palestrina, petite le d'environ 3000 habitans: c'est l'ancienne Préneste, fameuse par son temple de la Fortune. Il ne reste que u de vestiges de ce temple célèbre, fondé par Sylla; ais il faut croire qu'il était d'une rare magnificence, à juger par la mosaïque qui lui servait de pavé, et que on conserve dans le palais du Prince de Palestrina. In voit sur cette mosaïque des animaux, des plantes, des entes avec des soldats, une galère, des prêtres, des agriculteurs, des tours, des obélisques, des temples, des catannes, des barques, etc., représentations symboliques, lont l'interprétation a mis inutilement à la torture l'esprit et la patience des plus savans antiquaires.

FRASCATI ou Frescati est un petite ville, à 4 lieues de Rome, jadis célèbre sous le nom de Tusculum ou Tusculum, bâtie à mi-côte d'une montagne assez élevée : voilà pourquoi Horace lui donne l'épithète de supernum,

Superni villa candens Tusculi.

Tusculum existait même avant Rome, et on lui donne pour fondateur Telegonus, fils d'Ulisse et de Circé. Ce fut là que Tarquin se retire après avoir été chassé de Rome. Cette ville refusa le passage à Annibal, qui n'entreprit pas de la forcer. Ensin elle tomba au pouvoir des Romains, qui en trouvèrent le séjour si agréable et l'air si salubre, qu'ils y bâtirent un très-grand nombre de maisons de campagne. Après l'expulsion des Goths, les papes s'en emparèrent, et l'embellirent comme le lieu qui leur plaisait le plus. Cette présérence de la part des papes excita la jalousie des hahitans de Rome, qui dans les

dissentions civiles qui agitaient alors l'Italie, trauvérifscilement un prétexte pour prendre les armes continued un prétexte pour prendre les armes continued un prétexte pour prendre les armes continued l'acculum. La guerre dura très-longtems. Enfin Giment III s'obligea de retirer Tusculum qui était ent les mains et sous la protection de l'empereur, et de donner aux Romains, traité qui fut exécuté par Cértin III en 1191. Mais les Romains, traitant cette vir en vainqueurs, la détruisirent de fond en comble, s' les malheureux Tusculans furent obligés de se rein dans les ruines d'un faubourg, où ils se firent des cabass avec des branches d'arbres : c'est de là que Tusculum pris le nom de Frascati, qui signifie feuillée. La ville de Frascati, qui compte environ 9000 habitans, est danc maintenant dans le faubourg de l'ancienne ville de Tusculum, dont le sol est occupé par les jardins Conti et Panfili.

Les plus belles maisons de campagne des environs de Frascati sont bâties sur le penchant de la montagne, et entourées de beaux jardins, de vignes et d'oliviers. De là b vue plane sur toute la ville de Rome; on apercoit des le lointain la mer qui termine l'horizon, et l'on disis-

gue même les vaisseaux qui la sillonnent.

Parmi ces palais délicieux, nous indiquerons d'ains la Villa Panfili, appelée aussi Belvedere à cause de ma heureuse situation, et qui a été bâtie sur les dessins de Jacques della Porta. Les jardins sont disposés en termses sur le penchant de la montagne, et aboudamment pouvus d'eaux limpides, amenées de Monte Algido, qui est à six milles de distance. Dans cette villa, on remarque sur tout une espèce de théâtre, au milieu duquel est un Hercule aidant Atlas à porter le monde, réprésenté par à globe d'où l'eau sort à gros bouillons: à droite est un Centaure embouchant une trompe, et à gauche un Cyclope qui joue de la flûte: ces deux figures exécutent des airs par le mouvement de l'eau. Les appartemens du palais

t meublés avec plus de goût et de propreté que de sprisicence. Dans un salon peint par le Dominiquin, en sarque un Parnasse en relief, sur lequel plusieurs figu-, représentent Apollon, les Muses et le cheval Pé-ce, sont mises en mouvement par une machine hydraulie , et exécutent un concert à l'aide d'un orgue placé us l'intérieur du groupe, et qu'on n'aperçoit pas.

La Villa Conti se fait également rémarquer par l'imexisté de ses jardins, et-par des mines imposantes, que na croit être celles de la célèbre maison de campagne

a festueux Lucullus.

La Villa Borghese est au nord de Frascati. Cette maison es plaisance est formée de deux ville: l'une, appelée villa averna, est décorée de jardins, lesquels s'élèvent de terasse en terrasse jusqu'à l'autre villa, qui porte le nom de Mondragone, et qui est très-vaste. Dans celle-ei, on remarque un beau portique dans le goût antique et de forme circulaire, avec des niches ornées de statues.

Enfin les Ville Falconieri, Ludovisi, Ruffinella, Bracciano, etc. se font remarquer autant par leur richesse que par la beauté des sites qui les environment.

Au dessous de Frascati est Grotta Ferrata, où l'on croit qu'était placée. la maison Tusculane de Cicéron. Les Jésuites, qui possédaient un superbe couvent à Frascati, firent eux-mêmes couvrir avec un toît le pévé en mosaïque de la maison du célèbre orateur Romain, et le préservèrent ainsi des injures du tems. C'est dans cette, maison que Cicéron venaît se délasser des travaux du consulat, et qu'il écrivit les Tusculanes.

Grotta Ferrata est dans une position encore assez élevée, au milieu d'une petite plaine de quelqu'étendue, sur les bords d'un ruisseau : on y jouit de la vue de toute la campagne de Rome. Dans l'Abbaye de cet endroit, on admire, au dessus d'une porte de la première cour, un fragment de

bes-relief antique d'une grande beauté, représentant a général Romain, auquel un centurion présente un sois blessé; et dans l'église de la même abbaye, ou remage une chapelle peinte à fresque par le Dominiquis: > fresques, dont il existe une belle estampe gravée à burin, sont fort estimées par les connaisseurs.

CASTRE-GANDOLFO est une petite ville à douze milla :
Rome, bâtie sur une colline, près des bords du lec débano, aujourd'hui appelé lac de Castello. Les papes ;
possèdent une maison de plaisance fort simple, dans ;
style antique, où ils ont coutume de passer l'autour
De cet endroit la vue s'étend sur la mer, sur la ville et
sur la campagne de Rome. Il faut y visiter auxi le jardin de la Villa Barberini, où sont les ruines de la maison
de campagne de Domitien.

Deux jolis chemins, agrésblement ombrages, conduisent le long du lac à Albano, lieu de délices, où les seigness et les prélats de Rome vont ordinairement passer les recapees de la Curia (c'est aiusi qu'on appelle à Rome le tribunaux). Près de la porte de la peute ville d'Alban, du côté de la Riccia, anciennement Aricia, on reserque un grand mausolés ruiné par le tems, et qui ést flanqué de quatre pyramides, dont deux seules subsistest encore: on nomme vulgairement ce mausolée le Tembeau des Curiaces; mais quelques-uns pensent qu'il su élevé à la mémoire de Pompée, qui avait une maisse de campagne dans ces environs. Non loin d'Albane on trouve des carrières d'une lave noire et compacte, dont on se sert à Rome pour restaurer les statues antiques de basalte.

Près du lac d'Albano est un autre lac, appelé lac de Nemi: mais nous aurons occasion de décrire l'un et l'autre avec plus de détails en traçant l'itinéraire de Rosse à Terracina. Nous ajouterons seulement ici, qu'en mon-

au jardin du couvent des Capucins, placé sur les cols du lac, on jouit de la vue la plus délicieuse qu'il possible d'imaginer. Les collines qui environnent les lacs que nous venons de nommer, sont couvertes de les: l'azur tendre de l'eau et le vert soncé des bois atrastent agréablement l'un avec l'autre, et sorment un ysage charmant, qu'on peut dire unique même en Italie.

VII.

Route de Florence à Rome en passant par Arezzo et Foligno.

de Florence (a) à Pontassieve. à l'Incisa. à St. Giovanni à Levane. à Ponticino. à Arezzo (b). à Rigutino à Camuscia aux Case del Piano. à la Magione S.me cheval avec réciprocité. à Perugia (c) S.ma cheval de S. Maria degli Angeli à Perugia sans réciprocité. à Foligno (d) à Le Vene. à Spoleto (e) S.me cheval avec réciprocité. à la Strettura à Terni. à Narni S.me cheval avec réciprocité. à Otricoli S.me cheval avec réciprocité. à Otricoli S.me cheval de Borghetto à Otricoli sans réciprocité.	RELAIS	Postes	Males	Tre
	à l'Incisa à St. Giovanni à Levane à Ponticino à Arezzo (b) à Rigutino à Camuscia aux Case del Piano à la Magione 3.me cheval avec réciprocité. à Perugia (c) 5.me cheval de S. Maria degli Angeli à Perugia sans réciprocité. à S. Maria degli Angeli à Foligno (d) à Le Vene à Spoleto (e) 3.me cheval avec réciprocité. à la Strettura à Terni à Narni 5.me cheval avec réciprocité. à Otricoli 5.me cheval de Borghetto à Otricoli	12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
			h. m.
Somme ci-contre	31 —	• • • •	• • • •
Borghetto	- 3/4		
5.me cheval sans réciprocité.			
Cività Castellana	— ¾		
Nepi	1 . —		
	3/	• • • •	
Monterosi	- ¾	• • • •	
Baccano	1		
La Storta	1 -		l
Rome (f)	1 1/4		' ' ' '
Frome (<i>f</i>)	/4	• • • •	
•			
ī	27 1/2	220	
	- / ' -		

DBERGES: (a) Nuova York, M.º Imbert, Villa di Londra etc. V. pag. 533; (b) Poste; (c) Poste, Corona; (d) Poste, Tre Mori, Albergo Reale; (e) Poste; (f) Hôtel de Dupré, de Benedetto, de M.º Stewart, de M.º Smith etc. V. pag. 427.

Joyez la description de Florence, pag. 337 et suiv.

De Florence à Rome, en passant par Arezzo et Foligno, la route est presque partout bien entretenue, belle et commode; et la plupart des divers pays qu'on a à parcourir, sont agréables, fertiles, couverts de villages bien peuplés.

Pour aller de Florence à Arezzo, on traverse d'abord une partie de cette belle plaine arrosée par l'Arno, où la culture et, la population florentines se montrent dans toute leur élégance et avec leur costume gracieux. On appelle ce pays Valdarno supérieur. Il fait partie de la région de ces petites montagnes calcuires qui se succède les unes aux autres, et qui couvrent de leurs sormes pramidales toute la surface du pays jusqu'à Sienne et à Matepulciano. Ces montagnes produisent les meilleurs un d'Italie, et l'olivier végète sur la plupart de leurs pet tes : mais elles sont souvent trop décharnées et trop et riles pour que ces cultures puissent y réussir, et avelles ne sont plus ombragées que par des sorêts de permaritimes.

En descendant à l'Incisa, petit pays d'où le célèbre à trarque est originaire, on traverse l'Arno, qu'ou compendant quelque tems au milieu d'une plaine charmante et très-productive. Dans certains endroits de cette plaine en fouillant la terre, on a trouvé des os déléphant, ce qui a fait conjecturer que l'armée d'Assibal s'y artète avant de marcher vers le lac de Trasimène, où étaies campés les Romains commandés par le consul Flaminius Mais cette opinion est dénuée de fondement, car on sei qu'Annibal descendit les Apennins avec un seul de ce animaux, et d'ailleurs on trouve des os d'éléphant des toute l'Italie, et dans plusieurs autres provinces de l'Esrope, où nous ne supposons pas qu'aucun de ces animais ait jamais passé.

Figline est un joli bourg, bien peuplé, et environt de murailles. Cinq milles au de là on trouve St. Giornal autre bourg du Valdarno. Puis on rencontre Monteurchi, bourgade plus grosse que les précédentes, riche, et située dans une plaine fertile: on y voit sleurir l'industrie et le commerce, et l'affluence des négocians dans les jours de marché, donne une idée avantageuse de l'opulence et de la population du pays.

On traverse ensuite Levane, endroit peu considérable, et l'on arrive à Prato antico. Là on passe la Chiana, fleuve qui arrose une vallée fertile à laquelle il donne son

on ne tarde pas à entrer après dans Arezzo. Mais avant parler de cette ville, consacrons quelques mots à trois èbres sanctuaires qui sont au milieu des montagnes à gauche du voyageur, et qui méritent d'être visités.

Le premier de ces sanctuaires est le couvent de Valzbrosa, qui fut le berceau de l'ordre des moines de nom: le bosquet de jeunes sapins qui l'environne, est aiment admirable. A une grande hauteur au dessus du nvent, est un hermitage, appelé le Paradisino, le petit aradis, d'où l'on jouit d'une vue superbe, qui s'étend squ'à la méditerranée.

L'autre sanctuaire est placé au milieu d'un endroit solitaine, à 25 milles de Vallombrosa, dans le Casentin, vers la surce de l'Arno. C'est là que St. Romuald, après la meuse vision qu'il eut à Classe, près Ravenne, vint fonder ordre des moines appelés Camaldules. Au dessus du conastère, en montant presque jusqu'au sommet de la nontagne, nommée Poggio agli Scali, on trouve un hernitage dit Sacro Eremo, d'où l'on jouit d'une perspective magnifique. Ces moines possédaient autrefois une bonne bibliothèque d'auteurs classiques, et une précieuse collection d'anciens manuscrits sur papier et sur vélin. A cet endroit, la chaîue des Apennins est si élevée, que du haut de quelques unes de ses cimes on aperçoit les deux mers qui entourent l'Italie.

Le troisième sanctuaire est placé dans un lieu nommé l'Alvernia, à 20 milles du précédent, et à 30 d'Arezso. C'est là que se retira St. François dans ses derniers jours, et que su fut ensuite sondé le monastère des Franciscains résormés. L'église, élevée sur le sommet de la montagne, est ornée de superbes bas-relies sculptés par Luc de la Robbia, et possède un orgue, qui passe pour un des meilleurs d'Italie. On montre dans cet endroit une chapelle, où l'on prétend que St. Fra stigmatisé. Les étrangers pourront se procurer lieux mêmes des descriptions plus détaillées de sanctuaires. On loge auprès de l'Alvernia, à l'and-la Beccia.

Arezzo est une ville remarquable par son a bien bâtie, et dans une situation des plus agréal règne encore le style toscan et l'élégance florenti larges pavés, souvent renouvelés, maintiennent d rues une marche commode et une propreté reche On voit sur la place principale un superbe édific pelé les Logge, construit par Vasari, qui conties douane, le théâtre et un portique avec des arcades, de mètres de long. Les églises sont en général d'une be architecture, et renferment d'excellens ubleux: tels se par exemple, dans l'abbaye des moines du Montcassi le Festin d'Assuerus, superbe morceau peint par Fam et un gonfalon peint par le même artiste, qui représa d'un côté St. Roc, et de l'autre une Peste: dans l'égli de cette même abbaye on remarque la coupole, décon par le jésuite del Pozzo de peintures représentant un m ceau d'architecture en perspective, représentation si exécutée, qu'elle fait une illusion complète. Dans le Ce thédrale, vaste temple gothique élevé en 1300 sa ! plans de Margarltone, on admire le maître-autel, & l tombeau de l'évêque Guy Tarlati de Pietramala desse par Jean de Pise: une des chapelles de cette église, qu vient d'être réparée depuis peu, offre entr'autres bels fresques, une Judith de Benvenuti, et en face la mes figure peinte par Sabatelli. On voit aux Olivetins le restes d'un amphithéatre romain, décrit et illustré ps M. le chev. Laurent Guazzesi. L'église de St. Pierre pr raît avoir été un temple payen, ou quelqu'autre ancien édisice mal restauré, car la porte d'entrée n'est point dans k

eu, et les fenêtres sont percées sans ordre et sans symé-La population d'Arezzo monte à euviron 8 mille habiples de la produit plusieurs hommes célèbres, parles quels on compte Mécène, Pétrarque, dont on montre ore la maison dans le faubourg de l'Orto, le célèbre Guy, fixa par des notes les tons de la musique, Pierre Bocci, mommé l'Arétin, le pape Jules II, Concino-Concini, connu sous le nom de maréchal d'Ancre, Vasari et di. — Arezzo a quelques manufactures de laine, une prique d'épingles, et ces industries servent à alimenter e partie du bas peuple. Cette ville fut prise d'assaut r les Français en 1800.

En allant d'Arezzo à Camuscia, on voyage dans ne plaine aussi riante que fertile, qui fait partie de la illée de Chiana, laquelle a environ 16 milles de long. eu avant d'arriver à Camuscia, on laisse à gauche et à eu de distance de la route, la ville de Cortone, située ir une haute colline couverte de vignes et d'arbres uitiers. Cette ville, qui s'appelait anciennement Coryum, était une des 12 principales villes des Étrusques. Ses nurailles sont bâties de gros quartiers de pierre sans ciment; t parmi les monumens antiques qu'elle conserve encore, on remarque les ruines d'un ancien temple de Bacchus, et les restes de bains ornés de mosaïques. Cortone est célèbre par l'Académie étrusque qui y fut établie en 1796: cette Académie a une belle bibliothèque, et un musée enrichi d'antiquités, de gravures, de médailles, d'objets d'histoire naturelle, d'idoles et de camées. Dans la Cathédrale on montre un ancien tombeau, qu'on dit être celui du consul Flaminius, et une Nativité peinte par Pierre de Cortone. Les autres églises sont remplies de belles peintures de l'artiste que nous venons de nommer, du Bronsino, de Barocci, du Perugino, d'André del Sarto et d'autres grands maîtres. Différens particuliers possèdent aussi d'excellens tableaux, de riches lections d'antiquités, et de précieuses bibliothèques population de Cortone est de 5000 habitans. Ses a rons présentent des carrières de très-beau marke.

La plaine qui s'étend depuis le pied de la colline ser quelle Cortone est bâtie, jusqu'à la vallée de Chima, un des plus beaux théâtres de l'industrie humaine. Le ture y avait creusé un lac, la main de l'homme en la des prairies; elle était malsaine, elle est devenue saise elle offrait l'image d'un désert, elle est aujourd'hui betée par une population dont le bien-être assure le la heur: l'art à la vérité y a tout préparé, tout ordonne et il semble qu'il devrait en résulter de la mocotonne mais on voit dans ces campagnes tant d'arbres et de verdure, on y entend chanter tant d'oiseaux, qu'on peut se croire au milieu d'un bocage délicieux.

Il en est de même de la vallée de Chiana, qu'on laisse à droite. Au fond de cette vallée il y avait autreis un lac de peu d'étendue, mais entouré de marais quire pandaient aux alentours des exhalaisons perniciense, ce riche pays était perdu pour la culture: le génie se can, toujours prévoyant, toujours actif, sugéra le pis d'un dessèchement du lac et des marais, et ce planis habilement exécuté. L'espace qu'il fallait rendre à la citure, était d'environ 3 mille arpens: on ouvrit un cal destiné à verser dans l'Arno toutes les eaux superfisset l'on n'en réserva que le volume nécessaire pour arms à volonté la plaine au moyen d'une multitude de causse secondaires. Pour jouir agréablement de la vue de tout ce pays charmant et de la vallée de Chiana, il faut monte sur la hauteur où est élevée l'église des Observans.

En arrivant à Camuscia, on trouve à droite se chemin qui va par Montepulciano (V. pag. 427) à Chienciano et à Chiusi. Chianciano, pays célèbre à cause

es bains, est placé sur le penchant d'une solline à milles de Montepulciano, et à sept de Chiusi, autrefois ium, ville étrusque qui était la résidence de l'ancien Porsenna.

près avoir dépassé Camuscia et Ossaja, dernier pays état Toscan, on gravit la montagne de la Spelonca, 'on ne tarde pas à arriver près du lac de Pérquse, on côtoie en le laissant sur la droite. Les eaux de ce autrefois connu sous le nom de Trasimène, reposent is un cadre de verdure qui se répète sur leur surface aquille, et des côteaux boisés forment leur enceinte. t endroit est fameux par la victoire qu'Annibal y remta sur le consul Flaminius. Quelques uns prétendent 1 la bataille se donna dans une petite plaine appelés nguinetti; d'autres pensent que la désaite des Roins eut lieu près du village d'Ossaja (ou d'Orsaja, dérivant son nom de l'Ours qu'on voit sur les armes la noble famille Vagnucci), dans les environs duquel a trouvé beaucoup d'ossemens: le général Carthaginois ant occupé les hauteurs, fondit sur le flanc de l'armée a consul, et lui opposa au passage étroit de Pasignano, n corps d'armée capable de l'arrêter. Polybe a très-bien écrit ce célèbre combat.

Pérouse, qui est à 3 lieues du lac de Trasimène, occupe me éminence au pied de laquelle passe le Tibre. Cette ville st entourée de grandes murailles: ses larges rues sont sordées d'antiques palais, et ses vastes basiliques élèvent eurs dômes à des hauteurs immenses. Pérouse est trèsciche en peintures. On admire dans la Cathédrale, bâtie lans le style gothique et consacrée à St. Laurent, des puvrages du maître de Raphaël, Pierre Vanucci, surnommé le Perugino, de Vicar, de Luc Signorelli, et du Scaramuccia; mais le superbe tableau de Barocci représentant une Descente de Croix, qui faisait le plus bel or-

nement de ce temple, et qui avait été transporté à l est actuellement à Rome dans le palais des Vaticas. glise de St. Pierre possède trois tableaux de Fase un Jesus Christ porte au tombeau, belle copie faite Sassoferrato d'après un original de Raphaēl: les s du chœur de cette église sont sculptés en bois, aussi d'a les dessins de Raphael, et méritent d'être examinés. On dans l'église de St.º Marie de Fossi le précieux tablese Peragino, représentant la Vierge et St.º Anne assi avec. St. Joseph, St. Joachim, , les deux Maries et in enfans autour d'elles. L'église de St. Augustin comp parmi les belles peintures qui la décorent, des ouvre du Perugino et d'Antoine Viviani. On admire dans cel de St.º Marie di Monte Luce le fameux tiblese du Comronnement de la Vierge, qu'on attribue communément à Raphaël, mais dont ce célèbre artiste na fait que le dessin, le reste étant du Fattore et de Jules Romain, ses élèves. Le tableau de l'Adoration des Mages, dans l'estat de St. Antoine, est un bel ouvrage du Perugino; et des celle de St. Sévère, on remarque une chapelle entire de sresques exécutées par Raphaël encore jeune. L'és de St.º Marie Nuova possède un tableau magnifique d'Andre Sacchi, représentant la Purification de la Vierge. une Assomption du Guido. Les autres églises de Pr rouse, telles que celles des Dominicains, de St. Philippe, & St. Herculien, de St. Jerôme etc., offrent toutes des chies dignes de l'attention des connaisseurs; mais les meiles morceaux, qui avaient été transportés à Paris sous l'ancies Gouvernement, sont actuellement à Rome dans les du Vatican. Plusieurs particuliers possèdent aussi des > bleaux de grand prix. On voit dans l'Hôtel de Ville : beau tableau du Perugino. Les peintures qui embellisses le Collège du Change, ainsi que la chapelle contigue, sont du même pinceau; et l'on distingue parmi elles un de

reste de l'arc élevé en l'honneur d'Auguste; et dans ¿lise de St. Ange, bâtie sur les ruines d'un temple yen, on lit une inscription fort ancienne, qui a rapret au temple même. Parmi les monumens modernes cette ville, on distingue surtout la place qui est de-pt la Cathédrale, et qui est décorée d'une belle fontaine de statues.

Pérouse possède une bonne Université, une Académie, un éâtre, des hôpitaux, divers autres établissemens utis, et compte environ 16000 habitans. On y voit des anusactures de velours et d'étosses de soie, des rassineries eau de vie etc., mais son commerce principal consiste en rains, laines, soie, huile et bétail. La montagne sur lanelle cette ville est bâtie, s'arrondit en pentes douces, et nit ses deux bras aux deux chaînes des Apennins: ces penes inégales et variées, sont divisées en une prodigieuse mulitude de jardins, couverts à la fois de sleurs, de fruits et de euilles, et arrosés par des canaux d'eau vive: toute cette nature est aussi riante que productive. Des terrasses de a ville, la vue s'étend et s'égare dans les vallées du Trasimène, et jusqu'aux bassins d'Arezzo et de Florence. -Au bas de la montagne de Pérouse, on passe le Tibre sur le pont St. Jean. La vallée qu'arrose le sleuve que nous venons de nommer, est un des plus beaux et des plus riches pays de l'Italie. Après avoir fait environ 2 lieues dans cette délicieuse vallée, on aperçoit un vaste édifice de la plus noble architecture, quoiqu'isolé au milieu des champs : c'est l'église de Notre Dame des Anges, la métropole de l'ordre de St. François, bâtie par Vignola. L'aspect de ce temple frappe l'imagination : sa

ment religieux, qu'il est bien plus doux d'éprouver, : facile de rendre. C'est dans cette église, qui tient : vaste couvent, que l'on conserve la portiun cula, à lapsiles indulgences accordées par le pape Homorius ont squant de célébrité. A quelque distance de là, sur le perchant de la montagne, s'élève la petite ville d'Asse peuplée d'environ 4000 habitans.

De l'église de N. Dame à Foligno il n'y a plus per deux lieues. Ce trajet se fait par une route comme et à travers une campagne, qui par la beauté des se et la richesse du sol ne le cède en rien à celles que vient de parcourir.

Foliono est une petite ville d'environ 2000 habitans, située dans une vallée délicieuse appelée Spoletana, du nom de la prochaine ville de Spoleto, et arrosée par l'ancien Clitumnus, qui entretient l'abondance dans se gras pâturages: le Topino baigne les murs de la ville. Les rues de Foligno sont droites, et plusient maisons se font distinguer par leur élégance. Nous in [vitons les voyageurs à visiter le palais Barnabo, et à considérable collection d'inscriptions qui est dans l'été. de Ville. Après la Cathédrale, construite sur un bez dessin, on verra encore avec plaisir l'église des Franciscains, celle des Augustins, et le couvent des Cotesses, dont l'église est surmontée d'une coupole = guifique, élevée sur les dessins du célèbre Bramante: le fameux tableau de Raphaël, qui existait dans cett église, et qui avait été transporté à Paris, est maintenant à Rome. Mais quel que soit le prix des monumens des ats qu'on peut voir à Foligno, ce que cette ville offre encor de plus digne de remarque, c'est une population qui se compose de riches négocians, d'artisans laborieux, et de cultivateurs, dont l'intelligence et l'activité devraient servir

climat dont parle Horace, est ubi plus tepeant hyeclimat dont parle Horace, est ubi plus tepeant hyecetc., un sol des plus fertiles, et la facilité que donnent
menses prairies pour l'engrais des bestiaux; des macetures considérables de papier, d'étoffes de laine et
soie, de cire, de bonbons, et une foire très-fréquentée:
sont, dans cet heureux pays, les aiguillons et les
sources de l'industrie. — Non loin de la ville, dans le
lage de Palo, un peu hors de la route d'Ancône, est
e grotte singulière, toute remplie de stalactites, qui
érite d'être vue: mais nous avertissons les étrangers
le les cless de cette grotte sont gardées à Foligno.

A quelque distance de Foligno, on remarque à main uche le gros bourg de Trevi, bâti en amphithéâtre sur penchant d'une montagne, et qui se présente de la anière la plus agréable. Lorsqu'on est près du lieu apele Le Vene, qui est à moitié chemin entre Foligno et poleto, on aperçoit, le long de la voie Flaminia, au ied des collines qui bordent la plaine, un petit temple ncien, construit vers la source du Clitumnus, rivière ue Virgile a célébrée pour la fertilité de ses bords, t la beauté des troupeaux qu'on y nourrissait, parmi esquels on choisissait les victimes pour les sacrifices. Le Clitumne sort de dessous un rocher, et va serpentant lans la plaine: sa source et les agrémens de ses bords sont encore tels que Pline les u décrits : le temple qu'on voit auprès, est sans doute le même que celui dont parle cet historien de la nature : on l'a réparé en partie; mais quoique les chrétiens l'aient consacré au service divin, on l'appelle toujours dans le pays le Temple de Clitumne.

Spoleto est une ville très-ancienne, bâtie sur un terrain inégal, où paraît avoir été le cratère d'un volcan éteint: ses rues sont fort étroites. Annibal, vainqueur à Trasimène, croyait aller droit à Rome; mais ce sut inu-

tilement qu'il assiègea Spoleto: les habitans de le forcèrent à se retirer avec une perte conside ce départ, occasionné par une vigoureuse sortie, ! une suite qu'une retraite. Spoleto conserve encore restes de son ancienne magnificence: tels sont k d'un théâtre antique; celles d'un palais constr Théodoric, et restauré par Narsès; et l'église du C qui est bâtie hors de la ville, dans le même end était, dit-on, un temple de la Concorde dont il ne belles colonnes: dans le couvent de St. André a l'église de St. Julien, on reconnaît quelques vestiges ciens temples. Ajoutons les restes d'un magnifique qui était soutenu par 24 piliers, et qui devait areir mètres de long sur 130 de haut : il traversit la Maroge torrent impétueux qui coule entre la ville et la mon gne: mais ce qui en subsiste encore sert maintenant queduc: un des arcs de ce pont est dans son entier, el l'appelle la Porte d'Annibal. On doute cependant si cet vrage étonnant par son étendue et par son élévation du tems des Romains ou des Goths.

Les édifices publics de Spoleto ont beaucoup sed du tremblement de terre qui eut lieu en 1767. Publics églises de cette ville, nous indiquerons comme gne de l'attention des amateurs, la Cathédrale, de le chœur est peint par Philippe Lippi, artiste Flores qui repose dans l'église même, dans un tombeau déce d'une épitaphe composée par Politien. On verra aussi applaisir quelques bons tableaux dans l'église des Philipins; et dans la chapelle du palais Ancajani, un be tableau de Raphaël. Cette ville a une population de fabrique de chapeaux: son territoire est très-fertile, et pud dit d'excellent vin.

En sortant de la ville dont nous venons de parle, 11

ontre à main gauche un long pont de deux arches, -élevé, et jeté sur une vallée, lequel conduit à une tagne couverte d'hermitages, qui vue de loin fait un charmant. Les montagnes voisines méritent l'attendu voyageur naturaliste, et abondent en truffes exentes.

nce à gravir la Somma, qui est la montagne la plus ite de cette partie des Apennins: on croit qu'elle tire nom d'un ancien temple qui y avait été élevé à Juer Summanus. Au de là de cette montagne est Terni, le de 7 mille habitans, appelée autrefois Interamnia, ree qu'elle est bâtie entre les deux bras de la Nera. On croit aussi ancienne que Rome: elle fut ésigée en co-ie l'an 458 de la république: c'était la patrie de l'emreur Tacite, et de l'historien de ce nom. On y voit, dans jardin de l'évêché, un reste d'amphithéâtre; dans l'église St. Sauveur, des vestiges d'un temple du Soleil; et dans Villa de la famille-Spada, les ruines de quelques bains ciens. Le commerce le plus considérable de Terni conte en huile.

Ce que les environs de cette ville présentent de plus arieux, c'est la cascade de Marmora, formée par le Veno. Ge sleuve prend sa source dans les montagnes de l'Arusze ultérieur, passe à Rieti, et se jette dans le lac de
uco. Vers l'an 671 de Rome, Curius Dentatus ayant
ormé le projet de dessécher le territoire de Rieti qui
tait souvent inondé par les eaux du lac, il donna un
coulement à ces mêmes eaux dans la Nera, par le moyen
l'un caual de 6 mètres et demi de largeur, creusé dans
a montagne de Marmora. Le Velino se dirige dans ce
sanal, et arrivant en abondance à son ouverture, ses eaux
se précipitent de 100 mètres de hauteur perpendiculaire
dans un ablme qu'elles se sont creusé elles-mêmes: bientôt

elles sortent de cet abîme avec une espèce de fass bondissent en écume blanchâtre à travers les reche mugissement de l'air continuellement comprime; poids de cette masse d'eau, imite les préludes d'une pête: mais ce qu'il y a de plus beau dans ce spet c'est qu'en tombant et en se brisant sur les roches eaux répercutées s'élèvent en brouillard, et formes. nuage semblable à un tourbillon de poussière, qui se au dessus du point de la chûte, retombe ensuite es me et rassraîchit le terrain des environs. Quand le soleil pe ce nuage éternel de poussière humide produit m pis mène nouveau : chaque goutte résléchissant et réseau les rayons solaires, on voit une multitude d'acce ce mobiles, qui se croisent, montent, descendent, et a jouent au gré du mouvement que l'eau pulvérisé recoit de la sorce de sa chûte. Le vent du midi vient-il à souffer? I rassemble le brouillard contre la montagne, le tient conme suspendu, et le soleil n'y forme plus qu'un seul m en-ciel brillant des couleurs les plus vives. C'est une à plus belles cascades de l'Europe, et elle offre un special magnifique, surtout vue d'en bas. Cependant la par des voyageurs vont la voir d'en haut, parce que de côté on en approche plus facilement : elle n'est qu'? viron 4 milles de Terni, et l'on peut faire ce trati cheval ou en calêche. L'eau du Velino est charge tartre, et elle le dépose en tombant, non seniement! les rochers, mais aussi le long des bords de la Nes-Dans le lac de Luco, on trouve sous terre, à une taine prosondeur, des racines d'arbres pétrisiées, qui s pris une couleur de sable gris-jaune, sans que la forme la structure du bois en aient été altérées. Dans la ce pagne arrosée par le Velino, les hommes et les mins sont sujets à la gravelle, co qu'on attribue à la qualité à eaux du fleuve.

Allon d'environ 5 lieues de longueur, baigné par la lon d'environ 5 lieues de longueur, baigné par la dont les eaux sont de la plus grande limpidité. Y voit les prairies les plus riantes, les terres les utilitées, de nombreuses plantations de mûriers, et d'arbres à fruit de toute espèce; dans arques endroits on remarque des bosquets d'orangers et la itronniers; et les côteaux qui bordent le vallon, sont it et de vignes et d'oliviers: rien n'est si séduisant. Est dit qu'on y sciait les foins quatre fois l'année. Deux meducs, construits jadis pour l'irrigation des terres, et encore au même usage.

EL ARNI est une petite ville très-ancienne, qu'on trouve a quée dans Fite-Live sous le nom de Niquinum: elle bâtie sur un terrain escarpe et très-rapide, surtout côté. Les Romains s'en emparèrent par la trahison deux de ses habitans, ct y envoyèrent une colonie, qui appelée Narnia, du nom de la rivière Nera qui coulait près de Niquinum. En 1527 cette ville sut détruite de ad en comble par les troupes Vénitiennes, qui venaient ndre l'empereur Charles V, lorsqu'il assiegeait Clément III dans le château St. Ange: elles égorgèrent jusqu'aux mmes et aux ensans, brûlèrent et démolirent les maions et les édifices publics, aussi l'intérieur de Narni ne résente-t-il plus rien d'intéressant. Dans les environs on emarque un aqueduc perce au travers des montagnes ur une longueur de 15 milles, qui sournit de l'esu à plusieurs fontaines. Il ne faut pas manquer non plus l'observer les restes d'un superbe pont, construit dit-on par Auguste, et dont l'arche du milieu a selon M. La-Lande 27 mètres et demi de corde.

A Nami, on trouve une route du second ordre, qui va à Perugia en passant par Todi, petite ville presque ruinée sur les bords du Tibre.

En descendant de Narni à Otricoli on quitte les & pennins. Otricoli est un bourg situé sur une colline, pe duquel, sur les rives du Tibre, on voit encore les me d'un théâtre et de plusieurs édifices publics qui attent son ancienne magnificence. Les saubourgs de l'ancier Rome s'étendaient jusques là. Depuis Utriculum jusque cette capitale il y avait une suite de si beaux monusci que lorsque l'empereur Constantin vint en -Italie post première sois, il croyait en sortant d'Utriculum, entrer des la ville même de Rome. On peut donc dire que cett capitale du monde, en y comprenant les saubourgs, « cupait, depuis Otricoli jusqu'à la mer, un espace de pre de 25 lieues: et ceux qui comptaient quatre millions d'bbitans, ne se trompaient pas de beaucoup, s'ils étendaient Rome jusqu'à l'extrémité de ses faubourgs. Maintenant, entre Otricoli et Rome, on ne voit plus que des maisons de délices modernes, et l'aspect d'une campagne toujous bell**e.**

Avant d'arriver à Borghetto, on sort de l'Ombrie s' l'on entre dans la Sabine, en passant le Tibre sur se beau pont de trois arches, construit sous le règne d'Arguste, et réparé sous le pontificat de Sixte V. Depuis li jusqu'à Rome, on s'aperçoit facilement que le terrais se lequel on marche, est couvert de matières volcaniques.

Au de là de Borghetto on ne tarde pas à rencontre Civita Castellana, que les uns croient être la célèbre l'ejes, et d'autres l'ancienne capitale des Falisques. Quoi qu'en soit, la ville qui existe actuellement, est située su k sommet d'une montagne escarpée: elle est petite, mi bâtie, pauvre, et déserte. Le palais qu'Alexandre III fit construire, ressemble à une forteresse, aussi y resseme-t-on les prisonniers d'état. En montant au haut de cette citadelle, on domine le château de Serra-Caprarole, le mont Soracte, aujourd'hui St. Oreste, et la ville de

Magliano, capitale de la Sabine. La Cathédrale de Ciita Castellana est élégante, et l'on y voit en dehors quelpues beaux restes d'antiquité: la roche sur laquelle elle
se trouve bâtie, a été réunie à la campagne par un manifique pout à doubles arcades. Aux environs de cette
ville, la terre est profondément déchirée par des gouffres
d'un aspect singulier, et qui ne peuvent être que l'ouvrage
des volcans. Des bois couvrent ces précipices, comme
pour en cacher l'horreur: si l'on en approche, on voit
d'immenses fragmens de roches couvertes de lierre et
d'églantiers, qui plongeant dans ces abîmes, y forment une
espèce de décoration théâtrale, dont la perspective est aussi
pittoresque qu'effrayante.

A Civita Castellana la plupart des voyageurs quittent l'ancienne voie Flaminia, qui est maintenant en mauvais état, et prennent la nouvelle route, qui joint près de Monte Rosi, en passant par Nepi, celle de Florence à

Rome: V. p. 444 et suiv.

En continuant le voyage par la voie Flaminia, on traverse Bignano, Borghettuccio, et quelques autres villages qui n'ont rien d'intéressant, et l'on aboutit à Ponte Molle, dont nous avons déjà parlé p. 445. Quant au trajet de Ponte Molle à Rome, et à la description de cette ville, V. p. 445 et suiv.

VIII.

Route de Rimini à Rome par la route du Fri

RELAIS	Postes	MILLE	Tani S 19 Folisi
de Rimini (a) à la Cattolica 5 me sheval de Pesaro à la Cattolica sans réciprocité. à Pesaro (b) à Fano à Calcinelti à Fossombrone à Acqualugna à Cagli à Cantiano 5.me cheval sans réciprocité à Scheggia à Sigillo à Gualdo à Nocera à Pontecentesimo à Foligno (c) à Rome (d), comme dans le ta- bleau précédent			
	26 1/21.	• • •	

Aubriges: (a) Fontana, Posta; (b) Locanda di Perma; (c) Posta, Tre Mori, Albergo Reale; (d) Vojes p. 427.

Voyez la description de Rimini, pag. 303.

De Rimini à Rome on suit constamment l'antique soie Flaminia; mais jusqu'à Pesaro; l'on n'en trouve d'au-

s vestiges que quelques pierres qui sont d'un bleu ant sur le noir, parsemées de points blancs, et qu'on sarde comme une sorte de lave.

En sortant de Rimini, on marche sur des dunes entre mer et la campagne, et la route est parsaitement unie, cepté près de Pesaro, où l'on rencontre une montane, le le Poggio, qu'on est obligé de gravir. Avant d'arver à la Cattolica, on passe la Conca sur un pont; issage qui n'est cependant pas sans danger, lorsque le euve est grossi par les pluies, ou par la fonte des eiges. La Cattolica est une grosse bourgade, ainsi apelée parce qu'elle donna asile aux prêtres orthodoxes; ui pendant le concile de Rimini se séparèrent des évêues Artens. De la Cattolica on va à Pesaro, en côpoyant la mer lorsqu'elle est calme, et dans le cas contraire, en prenant la roûte supérieure, appelée Pantalona: tout ce pays est parsemé de jolies maisons, et sort bien cultivé.

PESARO est une ville fort ancienne, située sur une petite éminence, près de l'endroit où le Foglio, autrefois l'Isaurus, va se jeter dans la mer Adriatique. Cette ville, après avoir passe des Gaulois aux Romains, des Romains aux Goths, et de ceux-ci à quelques seigneurs particuliers qui s'en emparèrent par la ruse ou par la force, fut réunie à l'État ecclésiastique sous le pontificat d'Urbain VIII: aussi voit-on la statue en marbre de ce pape sur la place principale, vis-à-vis d'une belle fontaine. Cette ville est entourée de murs, et slanquée de bastions : son port, quoique petit, est assez commode: ses rues sont larges et bien alignées, et ses églises contiennent de bons tableaux; mais les plus précieux parmi ces derniers, ceux qui avaient été transportés à Paris sous l'ancien gouvernement, sont maintenant à Rome dans les salles du Vatican, et Pesaro en attend encore la restitution. L'étranger instruit verra avec plaisir dams cette vile i restes d'un ancien pont, construit, selom les ums, par le gusti, et selon d'autres, par Trajan; la siche collectifications et d'autres objets d'autiquaité de la sur Abati-Olivieri; et le musée Passeri. Ceura qui désirent de plus grands détails touchant les autiquaités de caville, pourront consulter avec fruit le savant cour in fol. intitulé Marmora Pisaurentia. — Pessero compte peu près 10 mille âmes, et a vu naître dams ses musé célèbre Rossini, et le comte Jules Perticuri, savant és tingué, qu'une mort prématurée a enlevé à ses amis d'à la gloire des lettres.

Autrefois l'air était malsain à Pesque, mais depuis à dessèchement des marais environnans, le sejour en est trèsagréable. En effet, rien de si charmant que les côtement qui entourent cette ville : c'est un mélage de prairies, de vergers, de vignobles, d'arbres à fruits et d'offviers, qui sert d'ornement à la nature, et fait la richese du pays : les figues de Pesaro sont très-renomment elles surpassent en bonté tous les autres fruits.

A chiviron 20 milles de Pesaro est la petite wil d'Urbin, ches-lieu de la délégation du même nom, a placée sur une éminence entre le Poglio et le Métare. Cette ville, peuplée de 4 à 5 mille habitans, et désedue par une vieille citadelle, possède un beau palais de cal, et une Académie dont l'institution est sort ancient. Elle a produit plusieurs hommes célèbres, tels que Polydore Virgile, l'architecte Bramants, le peintre Baracis etc.; mais celui dont elle tire le plus de gloire, c'est Rephaël Sansio, le plus grand peintre qui ait jamais exist son nom seul réveille l'idée de la persection, et les sations réunies lui ont accordé tout d'une voix le saracit de divin. Ceux qui voudront avoir une idée du caractère et du souverain mérite de ce peintre unique, limit

M. Quatremère de Quincy sur ce sujet (*). Les voyams qui se seront transportés à Urbin, pourront, as revenir sur leurs pas, reprendre la route de Rome au dessus de Fossombrone; mais nous les prénons qu'ils ne pourront pas faire ce trajet en poste: route est même dans quelques endroits montueuse et fficile.

En continuant le chemin par la grande route de poste, près Pesaro, on rencontre Fano, petite ville avec n port, située sur les bords de la mer à l'embouchure du Mctaure, fleuve celèbre par la victoire que les consuls ivius Salinator et Claudius Néro remportèrent sur Asdrubal. Cette ville, peuplée d'environ 7600 ames, est ssez bien bâtie, et possède de beaux édifices, une riche pibliothèque, et un théâtre aussi remarquable par son architecture et son étendue, que par sa perspective et ses décorations. La Cathédrale, où l'on voit des fresques du Dominiquin, et les églises de St. Paternien et de St. Pierre des Philippins, sont enrichies de bonnes peintures, et sont en même tems les seules qui méritent l'attention . des amateurs. Faho contient aussi plusieurs monumens; surtout des marbres et des inscriptions, qui attestent son antiquité. On y remerque les ruines d'un ancien arc de triomphe, élevé en l'honneur d'Auguste ou de Constahtia; mais il ne reste aucun vestige du fameux temple

^(*) Cet ouvrage vient d'être traduit en italien par M. F. Longhene, augmenté d'une quantité de notices intéressantes touchant les ouvrages de Raphaël. L'édition de cet excellent ouvrage, exécutée en deux formats, in 8.º e in 4.º (1829) par M. Francesco Sonsogno q:m G. B. imprimeur à Milan, est faite avec tout le soin possible, enrichie de gravures en taille douce, et est un beau monument élevé à la mémoire du peintre dont il est l'objet. M. Sonsogno a dédié cet ouvrage à la Commune d'Urbin, qui en a accepté la dédicace avec les expressions de la plus noble satisfaction.

que les Romains y avaient élevé à la Fortune, et qui su fait donner à cette ville le nom de Fanum Fortune: a voit cependant encore une belle statue de cette déesse se une fontaine au milieu de la ville.

sance et d'instruction publique, et dissérentes sabrique d'étosses de soie: sen commerce principal consiste a soiries et en grains. Près de la ville, sur le rivage à la mer, on trouve abondamment cette espèce de par poisson appelé cheval marin, parce que sa tête et sa col ressemblent assez à ceux du cheval, et qu'il porte, comme ce dernier, une espèce de crinière.

De Fano partent deux routes, dont l'une tourne rapidement à droite en côtoyant le Métaure, et abandonne les bords de la mer; l'autre continue le long de l'Adriatique, passe par Sinigaglia, Ancône, Macerata etc., et se répuit à la précédente entre Colle et Foligno. La première est celle que nous décrivons ici: la seconde fera le sujet du voyage suivant.

En partant de Fano, et remontant, comme nous l'avois dit, le cours du Métaure, on rencontre d'abord Fossombrone, petite ville d'environ 3500 habitans, située à peu près au même endroit que l'ancien Forum Sempronii, et désendue par une citadelle: on y voit en core les ruines d'un théâtre, et quelques restes d'antiquité, entr'autres un superbe pavé en mosaïque dans la maison Passionei. Là on passe un bras du Métaure su un beau pont d'une seule arche, récemment construit; et laissant à droite une route du second ordre qui conduit à Urbin, ville dont nous avons déjà parlé, on ne tarde pas à arriver à la montagne d'Aşdrubal. Cette montagne est ainsi appelée à cause de la victoire mémorable remportée, ainsi que nous l'avons dit, par les Romains sur les Carthaginois. Asdrubal ayant passé les Alpes, venait au secours

znibal son frère: le consul Claudius Nero, encou-: par un -avantage qu'il avait eu sur Annibal, et ssentant que son collègue Livius Salinator était trop le pour s'opposer au passage d'Asdrubal, entreprit mpêcher la jonction des deux frères. Dans ce dessein, >rit une partie de ses troupes, ordonna à celles qu'il sait dans son camp, d'allumer les feux comme à l'ormire, et de ne rien changer à l'ordre accoutumé: il partit ns la nuit, déroba sa marche, traversa l'Italie en six irs, joignit Livius sur le Métaure, et se mit sous les dres de son collègue. Asdrubal, apprenant l'arrivée de audius, croit que son frère est perdu: ses troupes découragent: les deux consuls profitent de son erreur, forcent à recevoir le combat, et il est tué avec 50 ille des siens. Claudius ne perd pas un instant, reurne en diligence vers Clusium, rentre dans son camp, vant qu'Annibal puisse se douter qu'il en était sorti, ange son armée en bataille, fait jeter dans le camp enemi la tête d'Asdrubal, et sorce ainsi Annibal à prenlre la fuite.

C'est là qu'on voit avec étonnement la voie Flaminia reusée au ciseau, pendant l'espace d'un demi-mille, dans le cœur même d'une montagne fort élevée. Cette prodigieuse excavation est ce qu'on appelle proprement le Furlo: Victor lui a donné le nom de Petra Pertusa. D'après l'inscription qu'on y lit, il paraît que la voie Flaminia fut réparée dans les prentiers siècles de l'empire romain.

CAGLI, qu'on rencontre bientôt après, est une petile ville bâtie par les Romains au pied du mont Petrano. Là on trouve le pas des échelles, Passo delle Scalette.

Avant d'arriver à Cantiano, on passe le Métaure sur un superbe pont appelé Ponte Grosso, qui est de tous les ouvrages qu'on trouve sur la voie Flaminia, le plus

digne des anciens Romains. Cantiano est un chie élevé sur les ruines de la ville de Luccola, détruire par Narsés. Sigillo et Gualdo qu'on traverse ensuite sur route, sont deux châteaux bâtis par les Lombarais, pront rien d'intéressant.

De Gualdo on descend à Nocera (Noceria Camelan petite ville fort ancienne située au pied de l'Appendet qu'il pe saut pas consondre avec l'autre ville de me me nom, qui est dans le royaume de Naples, et que appelle Nocera dei Paguni, autresois Alpha Terra. Se vant Pline, les vases de bois qu'on fabriquait à Nacera Camelana étaient très-recherchés: aujourd'hui elle n'est a nommée que pour ses bains, et une source d'esu légér qui a des qualités médicinales. De Nocera, en passant par Ponte Centesimo, on arrive à Foligno en suivant le cours d'une petite rivière, et sur une route assez commode.

IX.

ute de Rimini à Rome par Ancône et Foligno.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
e Rimini (a) Fano, comme dans le précédent tableau la Marotta Sinigaglia (b) Case bruciate Ancône (c) S.me cheval sans réciprocité Osimo Lotette (d) S.me cheval sans réciprocité Recanati S.me cheval de Sambuchetto à Reca-	3.½ 1 — 1 ½ 1 ½ 1 — - ¾	• • • •	h. m.
nati sans réciprocité. à Sambuchetto à Macerata (e) à Tolentino à Valcimara à Ponte alla Trave à Serravalle sans réciprocité. à Casenuove à Foligno (f) à Rome (g), comme dans le précédent tableau	- 34 1 ½ 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 2 ½		
	31 3/4		

Auberges: (a) Fontana, Posta; (b) Posta, Moro (c) Pace; Gran Bretagna; (d) Campana; (e) Posta, Pace, le

Calabrese hors de la porte Romaine; (/) Porte.

Mori, Albergo Reale; (g) Voyez pag. 42;.

Voyez la description de Rimini, pag. 503, et cele.

voyage de cette ville jusqu'à Fano, pag. 606 et =

De Fano à Ancône la route est assex agréable, en que la plaine qu'elle traverse soit fort resservée, à en du peu de distance qu'il y a entre les bords de l'histique et les moutagnes voisines qu'on est obligé de toyer.

Sixicaciia ou Senogallia, qu'ou trouve à 4 lieues de A no, est une petite ville de 6000 habitans, senée se bord de la mer, très-commerçante, et désendar pur mi forteresse en assez bon état. Cette ville, qui let landés par les anciens Gaulois Sénonois, est minuralmi celèbre par la foire qui s'y tient tous les uns dans le uni de juillet, et qui y attire un grand conceurs d'etrages Cette soire, et un commerce assez étendu en blés, charer et soie, soutiennent et alimentent l'industrie des labites Les maisons, rebâties à nouf en grande partie, sut x gulières et d'une jolie apparence. Le port, situé à l'abouchure de la Misa, n'est pas des plus grands, == suffisant pour les vaisseaux marchands. Les églies = enrichies de bons tableaux: la Cothédrale et l'és de St. Martin méritent surtout d'être vues. Hors de la porte Montagnara, dans l'église des Grâces, qui p partient aux Franciscains, on admire un beau talian de Baroccio représentant St. Jacinthe.

La plaine du côté opposé à la route et à la mer, et délicieuse et sertile. Ce sut, ainsi que nous l'avons dit, dus les environs de Sinigaglia, sur les rives du Métaure, que le consul Livius Salinator désit l'armée d'Asdrubal. On voit le tombeau du général Carthaginois, appelé vulgirement mont Asdrubal, à peu de distance d'Urbin.

ner, qu'on côtoie jusqu'à Case Bruciate: là on passe rivière d'Esino, et tournant du côté des terres, on ive à Ancône par une route nouvellement construite, beaucoup plus commode que l'ancienne.

Ancône, chef-lieu de la fertile province de la Marche, une ancienne ville, bâtie sur le penchant d'une cole qui s'avance dans la mer. Son port, de forme circure, est un des plus beaux, des plus commodes de l'Ita-:, et est tous les jours plus fréquenté, depuis qu'Ancône été déclarée port-franc par Clément XII. Ce port est sfendu par deux môles: l'un vieux, l'autre nouveau: : premier, qui se prolonge fort avant dans la mer, a été sparé dans les derniers tems, et est décoré à son entrée ar un superbe arc de triomphe. Ce beau monument anque fut élevé l'an 112 de notre ère, à l'empereur Traan, par Plautine sa semme et Marciana sa sœur: il est pien conservé, et ses proportions sont régulières; mais on regrette de voir qu'il ait été dépouillé des statues, des trophées en bronze, et des autres ornemens qui l'embellissaient. Le nouveau môle a aussi à son entrée un arc de triomphe moderne, construit en l'honneur du pape Clément XII sur les dessins de l'architecte Vanvitelli, le même qui donna les plans du beau Lazaret pentagone, où l'on suit faire la quarantaine aux vaisseaux. La citadelle, qui sut bâtie après qu'Ancône eut été soumise entièrement au St. Siège, commande la ville et le port.

Ancône, vue du côté de la mer, présente le plus beau coup d'œil; mais l'intérieur n'ossre rien d'agréable: les maisons sont peu considérables, et les rues très-étroites, à l'exception de celle que le pape Pie VI sit ouvrir du côté de la mer, et qui est vraiment magnisique. En saveur du commerce, on tolère dans cette ville toutes les religions, ce qui contribue beaucoup à augmenter la po-

pulation, qu'on fait monter à 23 mille habitans, y com 5000 Juis qui s'occupent d'un commerce très-acti

La Cathédrale, dédiée à St. Ciriaque, est située se pointe du cap où s'élevait autresois un temple de l'est et où était l'ancien emplacement de la ville: en sur que dans oette église plusieurs belles peintures de l'ede la Francesca, de Lippi et du Guercino. On dans l'église de St. Dominique les tombeaux du per Marulle, de l'historien Tarcagnota, et un tableau en dit être du Titien, représentant J. Christ sur la croir su différens saints. On admire dans l'église de St. Prance de la Scala un St. François peint par Percini de le saro, et une Vierge du Titien. Ensin l'église de St. Palatie possède un beau tableau du Guercine, qui représente l'effigie de la Sainte avec un Ange.

Le commerce d'Ancône consiste principalement en cire, qui est sort estimée par sa blancheur, en bié, laiss et soie. Les semmes de cette ville, comme celles des tres endroits situés sur cette côte de l'Adriatique, al la réputation d'être beaucoup plus jolies que dans le se de l'Italie.

D'Ancône à Lorette la route est peu commode, par qu'on ne sait que monter et descendre: cependant le campagne est belle, bien cultivée, et assez peuplés. Le route s'éloigne d'abord de la mer; elle traverse Osine, rése petite, mais célèbre par ses antiquités, aussi bien que par les inscriptions et les statues qu'on conserve dans le Palais public, et replie ensuite à main gauche vers le côte. Une autre route va d'Ancône à Lorette en longent le rivage: cette dernière est moins longue que la précedente, mais aussi moins facile, et quelquesois même dange reuse lorsque la mer est grosse. A Osineo l'on trouve une route qui conduit à Cingoli, patrie du pape Pie FIII actuellement règnant.

PRETE est une ville moderne, d'environ 6 mille habi , bâtie sur le sommet d'une colline, à trois quarts ieue de la mer. Ses édifices n'ont rien de remarqua-, et sa rue principale n'est composée que de boutiques, l'on vend des chapelets, des médailles, des rubans, fleurs artificielles, et autres petits objets de dévoi; commerce qui a cependant rapporté par année jusqu'à t quatre-vingt mille livres. La ville est désendue par bonne muraille, à laquelle Sixte V fit ajouter des. itions, pour mettre la place à couvert de toute surprise la part des corsaires turcs, qui sous Mahommet II et lim son neveu, attirés par l'espoir du butin, avaient it des descentes sur les côtes voisines. Ce qu'il y a de us curieux à voir dans cette ville, c'est la Santa Casa, 1 la Maison de la Vierge. Mais comme on en trouve ir les lieux une description imprimée et très-détaillée, il ous suffira de rapporter ici en peu de mots ce que orette offre de plus digne d'attention.

La Santa Casa, qui fut dit-on, dans le XIII siècle, niraculeusement transportée de Nasareth en Dalmatie, A de Dalmatie au lieu qu'elle occupe enfin aujourd'hui, après avoir plusieurs fois changé de station dans la forêt qui environnait Lorette, est au milieu d'une riche et magnifique église, qui a été réparée dans le goût moderne, et qui est placée au haut-bout de la rue principale de la ville. Devant l'entrée de cette église, on voit une statue en bronze de Sixte V, et sur la façade, la statue de la Vierge, avec des bas-reliess et des portes de brouze. La Santa Casa, située sous la coupole de l'église, est bâtie en briques, et l'on y remarque quelques restes de peintures, noircies par la sumée des lampes et des cierges: les chambranles des portes et de la fenêtre sont revêtus d'épaisses lames d'argent; et le pavé est formé sur le lieu de carreaux de marbre blanc et rouge, parce qu'on prétend que les

Anges, en transportant cette maison, laissèrent à 1. sareth l'ancien pavé, ainsi que les fondations. Au des de la cheminée qui est au fond, du côté de l'oris on voit une niche, dans laquelle est une statue de Vierge, qu'on dit être de bois de cèdre, et aveir : sculptée par St. Luc, quoique cet évangéliste ne si point sculpteur: cette figure est couverte d'or et de per reries. L'intérieur de la Santa Casa renferme des riche ses dont l'œil ne peut soutenir l'éclat, et que l'image tion aurait de la peine à évaluer : les murs sont presque tièrement couverts de bas-reliefs en lames d'argent de rés. L'extérieur de cette espèce de chambre est rend de marbre de Carrare, avec des colonnes d'ordre corinthien, des niches, des statues des Apôtres et des Sybilles, et une infinité de bas-reliefs représentent les mystères de la Vierge, le tout d'après les dessins et sous la direction de Sansovino. Les chapelles de l'église sent décorées de mosaïques copiées d'après des tableaux de Baroccio, de Zuccari et d'autres peintres renommés: quatre Évangélistes sous la coupole, sont du Pomers cio. On voit en outre dans cette même église un bes tableau de Baroccio, représentant l'Annonciation, & une Cène de J. C., excellent ouvrage de M. Foret And de sortir de ce temple magnifique, nous invitous les étrangers à visiter la salle du trésor, la sacristie, is souterrains, et surtout la pharmacie, au moins pour y voir environ trois cents vases de sayance peints d'après des dessius de Raphaël et de Jules Romain.

Le pape Pie VI dépouilla en grande partie le trésor de cette église, pour payer aux Français la somme convenue par le traité de paix de Tolentino de 1797. Mais cette paix ayant été de courte durée, les Français prirent Lovette en 1798, la pillèrent, et transportèrent en France la statue de la Vierge. Cependant ils rendirent cette

nière dans la suite, en sorte que le sanctuaire est à sent dans son premier état, du moins quant à la partie gieuse, et la piété des fidèles a réparé au vide que la acité avait laissé dans le trésor.

Lorette, outre la superbe église que nous venons de rire, on admire la place qui s'ouvre devant cette même se : elle est décorée latéralement de deux beaux portise, et a dans le milieu une fontaine, dont le bassin est marbre avec des ornemens en bronze. Il faut voir si le palais épiscopal. — La route qui conduit en pente uce de Lorette à la mer, est bordée de maisons de mpagne très-agréables et de jardins bien entretenus, en rte que tout cet espace sorme un amphithéâtre dont le np d'œil est charmant (*).

Pour aller de Lorette à Foligno, il faut traverser les ontagnes de l'Apennin, ce qui annonce une route aszinégale et peu commode. On rencontre d'abord un la aqueduc, qui conduit les eaux de la montagne de scanati aux fontaines de Lorette; et l'on entre ensuite ans Recanati, qui n'a de remarquable qu'un monument a bronze, élevé sur le palais public en l'honneur de lotre Dame, et quelques maisons assez bien bâties.

Entre Recanati et Macerata la campagne est si ferile, qu'elle ressemble à un lieu de plaisance qui appariendrait au même maître: ce sont des productions terrioriales de toute espèce, des champs de blé, des prairies naturelles ou artificielles, des vignes, des arbres frui-

^(*) Conx qui se trouvant à Lorette, voudraient à se rendre à Naples par le plus court chemin, pourraient se transporter de Lorette à Assoli, in côtoyant la mer jusq'au petit village de St. Benedetto, et descentre ensuite d'Ascoli à Naples par les Abruces. Nous prévenons cependant les voyageurs, que quoique la route de Lorette à Ascoli soit assez bonne, les postes n'y sont point établies. On ne les retrouve qu'à Ascoli et de cet endroit à Naples par Teramo, Sulmone et Capoue, on compte 21 postes et demie.

tiers, des potagers, des plantations de mutriers, de par plusieurs rivières et ruisses. On rencontre quelques vestiges de ruines antiques me de passer le fleuve Potenza.

MACERATA est une ville d'environ 18 mille habites située sur le sommet d'une montagne d'où l'on décorla mer Adriatique: elle est assez bien bâtie, mais p commerçante. Il y a quelques églises qui méritent de vues: telles sont, l'église de St. Jean, où l'on admire = beau tableau de Lanfranco; celle des Capucins, qui posède un excellent tableau du Baroccio; celle des Bers; bites; la chapelle des confrères de la Miséricorde, al est toute revêtue de marbres; et l'église de la Vierge, hon des portes, qui est d'une belle architecture, et qui contient entr'autres bons tableaux, un bel ouvrage de Timtoret. La porte de la ville qu'on appelle Pie, est un arc de triomphe érigé au cardinal de ce nom, avec son buste en bronze par dessus. La plupart des maisons de particuliers, et surtout celle de la famille Compagnozi, possèdent des collections intéressantes d'inscriptions antiques. Cette ville, ches-lieu de la délégation à laquelle elle donne son nom, contient une Université, un Collège, deux Académies, et plusieurs autres utiles établissemes. Parmi les hommes distingués qu'elle a produits, en compte Crescimbeni, Lassarini etc. Son principal commerce consiste en grains, soie et bétail.

A Macerata on trouve une belle route qui conduit à Fermo, distance de trois postes. Cette petite ville, patrie du célèbre Lactance, est située sur une colline à une lieue et demie de la mer. Chef-lieu d'une délégation qui porte son nom, elle est bien bâtie, contient environ 7200 âmes, et a un petit port très-fréquenté, où elle fait un commerce actif de blé et de laines.

La plaine qu'on traverse en allant de Macerata à To-

ino, est assez bien cultivée; mais il s'en seut de ucoup, qu'elle soit aussi productive que celle qu'on de quitter. On y remarque cependant des haies es, composées d'arbustes qui portent des fruits, et servent en même tems de désense et d'ornement champs qu'elles entourent.

Tolentino est une petite ville bâtie sur le sleuve Chienti. le n'ossre de remarquable que l'église des Augustins, repose le corps de St. Nicolas, et le buste de François l'ilesphe, célèbre lettré du XV siècle, placé sur la porte palais public. En sortant de cette ville, on entre dans s Apennins, au milieu desquels on voyage jusqu'aux proches de Foligno.

En remontant le cours du Chienti, on ne tarde pas à agner Valcimara, village situé dans une vallée couverte e superbes chênes. Là la plaine cesse, et l'on monte ontinuellement jusqu'au passage étroit de Serravalle. A varano, entre Valcimara et Serravalle, on laisse à peu le distance, sur la droite, la petite ville de Camerino, placée sur une montagne. Les habitans de cette ville, connus dans l'histoire sous le nom de Camerices, fournirent à Scipion, suivant Tite-Live, 600 hommes pour passer en Afrique. Camerino ne contient guères à présent que 5000 âmes: cependant on y trouve une Université, quelques beaux édifices, et beaucoup de fabriques d'étoffes de soie.

Serravalle est un gros bourg bien sortisse, qui sépare la Marche d'Ancône d'avec l'Ombrie: il est resserré entre deux montagnes, qui sont à peine éloignées l'une de l'autre dé 290 mètres. On y voit les ruines des anciennes murailles, et les portes d'un vieux château bâti par les Goths. C'était la frontière du ci-devant royaume d'Italie.

A Col Fiorito, qu'on trouve bientôt après avoir dépassé Serravalle, le chemin est creusé dans le rocher, et forme un demi-cercle d'environ 2 milles d'étendre. Si à voitures se rencontrent dans cet endroit, on est ce de faire rétrograder l'une des deux, en attachant les vaux par derrière. Ce passage est surtout périlleux à le tems des neiges.

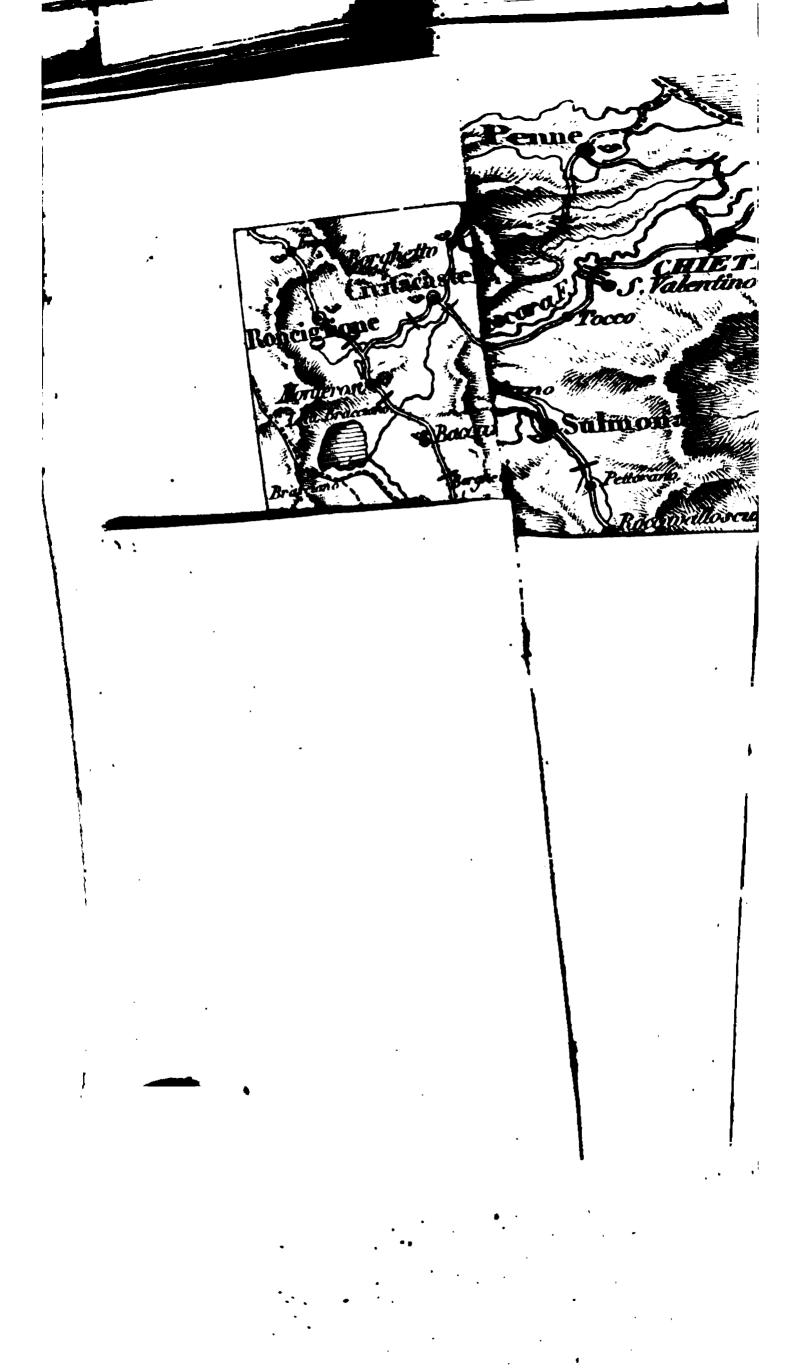
Vient ensuite le village de Casenuove, situé des terrain stérile, et dont les habitans n'ont presque de ressource que la charité des passans. La montée el descente de Casenuove à Foligno étaient autresois m difficiles. Dans un endroit appelé Carriere di Foligne chemin est encore fort étroit, et côtoie un précie effrayant, tristement celèbre par des accidens funcion mais les dernières réparations faites à cette partie d chemin, l'ont rendue beaucoup moins dangeresse, et le voyageur pent y être tranquille. Malgré l'espèce d'horreur dont on est saisi en parcourant ces montagnes, et y trouve des arbustes, des plantes, des fienrs de test espèce, et autres curiosités, que la nature ofire à em qui font des recherches sur ses productions et ses phis mènes. - Avant d'arriver à Foligno, et à peu de disse de cette ville, on découvre une vallée déliciense: his tilité du sol, des prés toujours verts, l'aspect des mes gnes et des collines couvertes d'arbres, tout chang le voyageur satigué de la route qu'il vient de parcour

Voyez la description de Foligno, p. 598; et celle la route de cette ville à Rome, p. 599 et suiv.; enfia la cription de Rome, pag. 445.

ľ

•

4



Terracina par les marais Pontins.

lino 1 S	Postes	MILLES	Tems en Voyage
via à Rome : po-			h. m.
via	1 1/2	• • • •	• • • •
Velletri & Genzano	- 34		• • •
. Ponti	1 1/2		• • •
giore	I —		• • • •
	10 3/4	62 —	

i) Voyez pag. 427; (b) Posta; (c) On vient ans cet endroit une magnifique auberge près

e à Terracina on suit d'abord la voie Apmilles après le bourg nommé Torre di mezza est à 9 milles de Rome, on arrive à la petite lbano. Jusques là, le chemin traverse une camsu sertile, et dans un horizon triste et resserré, qui se termine au levant par ces longs alignemens de portiques destinés à conduire les eaux dans Rome, colonnade massive, couverte de mousses, et qui a résisté aux ravages du tems. Vers le couchant, la vue es bornée par une longue chaîne de collines, sur lesquelles on ne voit que des débris du moyen âge. Au midi, le mont Albano enferme cet horizon, en élevant jusques aux nues sa cime pyramidale. La voie Appia contournait la montagne, en circulant dans la plaine; mais la nouvelle route de Naples se sépare de l'ancienne voie au pied du mont, et s'élève par une pente douce jusqu'à la rille d'Albano, qui, placée à mi-côte, domine sur la cappagne de Rome et sur la région du mauvais air.

Albano tire son nom de l'antique ville d'Albe, et est très-ancienne elle-même. On fait remonter sa sondation au tems de Néron. La plupart des seigneurs de Rome y ont, comme nous l'avons déjà dit, des vignes et des jardins, où il vont passer la belle saison. Les vies d'Albano sont très-estimés. Cette ville a conservé quelques monumens antiques. Outre l'ancien mausolée que nous avons décrit p. 586, on en voit un autre, déponde de tout ornement, que le peuple croit être le tombess d'Ascagne, fils d'Énée.

En sortant d'Albano, le chemin, coupé dans la rocket et ombragé par des ormeaux, descend jusqu'au bas d'un vallon fort resserré qui sépare Albano de l'antique ville d'Aricie, qu'on nomme aujourd'hui la Riccia. La route qui conduit du fond du vallon à ce village, tourne en forme de terrasse autour du tertre. C'était dans ces lieux, jadis connus sous le nom de la Forêt d'Aricie, qu'ou rendait un culte particulier à Diane. En quittant la Riccis on entre dans une contrée presque sauvage, dont les bois s'étendent sur les pentes de la montagne, et jusqu'à Genzano, situé à une lieue et demie d'Albano sur le bord

ental du lac de Nemi. Tout ce pays est rempli de nes antiques: ce sont de petits édifices en briques, ids ou carrés, et décorés de pilastres: il y a lieu de ire que c'étaient des tombeaux des anciens Romains. Genzano la vue domine sur des collines plantées de 3nes, qui produisent un vin excellent.

VELLETAI, qui vient ensuite, est une ville fort ancienassise sur le penchant méridional du mont Albano. 'était la capitale des Volsques : les Romains s'en euarèrent sous le règne d'Ancus Martius; mais elle seoua leur joug, et ne sut reprise que 396 ans avant J. C., ar Camille, qui alors âgé de 80 ans, venait de chasser es Gaulois des bords du Teverone où ils s'étaient avanés. Velletri a souffert plusieurs révolutions, aussi y rouve-t-on beaucoup de ruines. Cette ville est grande, st contient environ 12 mille habitans; mais quoiqu'on y remarque de belles fontaines et de beaux édifices, ses rues sont en général tortueuses, étroites, et mal propres. Parmi les palais de cette ville, on distingue celui de la famille Lancellotti, autrefois Ginetti, bâti par Martin Longhi, et décoré d'une superbe saçade : dans l'intérieur il y a un escalier d'une admirable élégance, et les vastes jardins dépendans du palais sont distribués et ornés avec goût. Il faut voir aussi le Palais public. On pourra observer dans cette ville plusieurs restes d'antiquités, et des vestiges d'un volcan éteint. - De l'endroit élevé où est placée Velletri, la vue s'étend sur la vaste solitude des Marais Pontins: elle est bornée à l'orient par les montagnes de la Sabine, et à l'occident par l'immensité de la mer. Les environs, plantés de vignobles, et parsemés de jolies maisons de campagne, présentent l'aspect de la culture la plus animée et des soins les plus actifs.

Entre cette ville et Cisterna on passe l'Astura; et avant d'arriver à Torre de' tre Ponti commencent les Marais

Pontins, qui se prolongent jusqu'à Terracissa. Cat marais qu'a été établie la fameuse Liraca Pia, dire la nouvelle route, qui suivent la voie Appi le voyage de Rome à Terracina beaucoup plus et plus commode. Cette nouvelle route, construi Pie VI en 1778, se forme en chaussée, et traven Marais Pontins dans toute leur longueur, l'espace d' ron 30 milles. A droite, et au dessous de la route, canal qu'on appelle Naviglio Grande, sur lequel He navigua en allant à Brindes, et que Pie VI a aussi fai parer. La route se prolonge sous un berceau d'ormenux l'art n'a point plantés, mais qu'on a réservés sur flancs du chemin lorsqu'il a été remis à ment Ces meaux, irrégulièrement alignés, ombragent à la se le chemin et le canal, et joignent ainsi par une le gue promenade, une maison de poste à l'autre. Ce traversée se sait avec une telle vitesse et si peu de s tigue, qu'on est étonné, en arrivant à Terracina, & voir parcouru tant de chemin. Dans la totalité de trajet, il n'y avait ni village, ni maison pour le servi des postes et la commodité des voyageurs: Pie VI i construire à peu près à égales distances, de vastes Carvanserails, qui s'élèvent su milieu de ces solitudes, cos me de grands monumens de son pontificat. Ces costructions renferment d'immenses écuries, des logemes. des casernes; mais tout cela est démeublé, grand s misérable, somptueux et dénué de tout. Les êtres qui habitent ces palais du désert, sont hâves, presque sa et dévorés par la fièvre. A peine ces malheureux guids peuvent-ils conduire les chevaux demi-sauvages qu'ils antlent aux voitures. Ces chevaux, pris au pâturage, sembles s'indigner de cette servitude momentanée qu'on leur ispose, ils frémissent, ils trépignent jusqu'au moment si on leur permet de partir, et alors ils s'élancent avec use

son qui n'est souvent pas sens danger. Toute la partie qui rde les deux côtés de la route, est desséchée, mais non a assainie: on ne remarque pas même que ce dessèchement ait rien fait pour la salubrité de l'air, qui est resté angereux comme dans toute la Marenme. C'est en vain r'une verdure épaisse pousse de toutes parts dans ce jour de la fertilité; que les bords du canal sont tapisés d'énormes figuiers, dont les rameaux chargés de fruits, a panchent sur le courant de l'eau; que les aloès, la igne, le saule, le chêne et l'orme, mêlés et confondus, l'entrelacent pour former des berceaux: tout ce luxe que a nature déploie, ne sert qu'à parer un désert; il n'est admiré que par le silence, et les animaux sauvages ont seuls le droit d'en jouir.

Après Torre de tre Ponti, à Bocca di fiume, on passe le grand canal sur un beau pont de marbre, et bientôt ensuite on arrive à Terracina, sur les bords de la mer-

TRRRACINA, appelée autrefois Anxur, a été bâtie par les Volsques, à qui les Romains l'enlevèrent. Elle est sujourd'hui peu considérable, et la dernière de l'État ecclésisatique sur la route de Rome à Naples. On l'aperçoit de fort loin, parce qu'elle est située, comme du tems d'Horace, sur des rochers très-élevés:

Impositum late saxis candentibus Anxur.

En effet, la moutagne sur laquelle cette ville est assisc, est d'une pierre blanche, et séparée de l'Apennin par la vallée du Sacco, d'où sortent les eaux qui forment en partie les Marais Pontins. Le voisinage de ces marais rend l'air de Terracina très-malsain, aussi cette ville est-elle presque déserte. Il fallait cependant qu'on y jouit autrefois d'une meilleure température, puisque les anciens Romains y avaient construit un grand nombre de maisons

de plaisance, dont on voit encore aujoutd'hui les ruines. mélées avec celles d'un palais jadis élevé par Théodoric. La Cathédrale occupe l'emplacement d'un ancien temple de Jupiter, et est décorée d'un portique soutenu par de très-belles colonnes de marbre: sous ce portique est un grand vase de marbre blanc orné de beaux bas-reliefs; et dans l'intérieur de l'église on remarque un morces précieux d'une antique mosaïque. Du haut du clocher de cette église, la vue s'étend au nord et à l'est sur un pays très-riche par la nature du sol, coupé par une multitude de rivières et de petits ruisseaux, et auquel il ne manque que des cultivateurs : de l'autre côté, elle s'égare sur l'immensité de la mer. Le port de Terracina est entièrement comblé: il n'en reste d'autres vestiges, que les anneaux auxquels on amarrait les vaisseaux. Cette ville compte actuellement good habitans. Le hâtiment moderne le plus digne d'attention est le nouveau palais élevé par Pie VI. La voie Appia passait par Terracina, et l'on en voit des restes au bas de la ville, qui se trouvent renfermés dans des espèces d'écuries: les blocs de pierre coupés en pentegones irréguliers, qui formest le pavé de cette voie, sont encore unis avec toute l'exactitude d'an ouvrage récent.

Pendant le trajet que nous venons de décrire, on laisse vers la gauche, à quelque distance de route, plusieurs endroits intéressans, dont voici les principaux.

D'abord, un peu avant d'arriver à Albano, on passe auprès du lac du même nom, autrement dit de Castel Gandolfo, dont le bassin, d'environ 12 milles de circuit, est entouré, comme nous l'avons déjà vu, de collines bien cultivées. Le canal qui sert à l'écoulement des eaux de ca lac, est un ouvrage des plus singuliers. Les Romains le construisirent 393 ans avant J. C., à cause d'une crûe extraordinaire qui menaçait Rome d'une inondation, dans le

tems qu'ils faissient le siège de Pejes. Ce siège trainant en longueur, on consulta l'oracle d'Apollon Pithien, qui répondit que le siège ne finirait, que lorsqu'on aurait fait couler les eaux du lac par une autre route que celle de la mer. D'après cette réponse, sans doute dictée par quelque raison politique, on perça la montagne qui borde le luc du côté de Castel Gandolfo, et l'on y creusa un canal, qui a mêtre et ¼ de large sur 2 et ½ de hauteur, et 2456 de long: cet épanchoir du lac sert encore au même usage, et n'a jamais eu besoin de réparation, tant il est solide: ce qu'il y a de plus étonnant, c'est que ce canal, où il semble que deux hommes pouvaient seuls travailler, fut sohevé en une année. Les environs de Castel Gandolfo produisent le meilleur viu de la campagne de Rome.

A peu de distance du lec de Castel Gandolfo, est celui de Nemi, p. 625. Tous deux parsissent avoir été produits par d'anciens volcans; et ce qui confirme cette conjecture, c'est qu'ils ont la forme d'entonnoirs, et que leur bords sont couverts de lave. Le lac de Nemi a 4 milles de tour : ou croit que Virgile en parle dans ces vers 4

. . . . Contramuit namus et silva intonuere; Audiit et Trivia longe lacus.

Ce les est appelé par les anciens Aricinum, Lacus Triria, speculum Dianas etc. Il y avait sur ses bords un fanteux temple de Diane, élevé dit-on par Oreste et Iphigénie, et un bois consacré à cette déesse.

Nous ne perlerous pes de Fajola ni de son antique forêt, qui fournisseit autrefois d'excellent bois de construction; mais nous indiquerous au voyageur antiquaire le village de Cori, ou Cora, à environ 8 milles de la route,

entre Cisterna et Torre de' tre Ponti. Près de ce village, qui fut autrefois une ville des Volsques dans le Latina. on pourra voir, sur le sommet de la montagne, des rents assez considérables de deux temples, l'un consucré à Marcule, l'autre à Castor et Pollux, et des ruines de marailles antiques d'une construction singulière. Ces mus embrassaient toute la montagne depuis le pied jusqu'as sommet, avec des terrasses de distance en distance paur la commodité des assiégés: ou arrivait à ces terrasses, i couvert des traits des assiégeans, par le moyem de phraieurs galeries souterraines taillées dans le roc. La marière dont ces murs sont bâtis a contribué à leur conservation: les pierres n'y sont pas rangées horisontalement, mais emboltées les unes dans les autres.

En face de Bocca di Fiume, sur une éminence, et toujours à ganche du voyageur, est la ville de Sesse, et St. Paul passa en venant à Rome. C'était une des priscipales villes des Volsques. Martial et Juvenal l'ont chibrée à cause de ses vins : mais ces derniers n'ont plus sejourd'hui la même qualité, soit qu'on n'ait pas l'art de les saire, ou la patience de les attendre; car les auciens Romains ne buvaient leurs vins qu'après la quiozième et quelquesois la vingtième année. On voit dans cette ville quelques restes d'un temple consacré à Saturne sugitif, et m beau tableau de Lanfranco dans l'église des Franciscains hors des murs. La campagne environnante est peu caltivée: mais il y croît naturellement beaucoup de figuies d'Inde, dont le tronc est d'une énorme grosseur, de lauriers, des myrthes, des orangers et des aloès. On poet à 15 mille âmes le nombre des habitans de Sezze.

Plus vers Terracina, mais à une plus graude distance de la route, s'élève sur le sommet d'une haute montagne la petite ville de Piperno, qu'on croit être l'ancien Pivernum des Volsques. Pivernum est célèbre dans Tite-Lise par la manière dont cette ville soutint le mauvais succès d'une guerre qu'elle avait déclarée aux Romains. Quelqu'un demandant en plein Senat aux députés des vaincus, quel châtiment ils pensaient mériter? Celui, dirent-ils, auquel doivent s'attendre des hommes qui aspirent encore à la liberté. Mais, ajouta le Consul, si l'on veut bien vous accorder la paix, en garderez-vous au moins les conditions? A jamais, répondirent-ils, si elles sont honnêtes: le moins qu'il sera possible, si elles sont honteuses. Le Sénat, sur ces réponses, déclara les Pivernères citoyens de Rome. Cela suffit pour nous apprendre de quels hommes tiennent aujourd'hui la place, les malheureux paysans répandus dans l'état ecclésiastique. Piperne n'a plus rien d'interessant: elle est située, comme nous l'avons dit, sur le sommet d'une montagne trèsélevée et trè-escarpée, excepté du côté de Rome, où la pente est un peu plus douce.

Il y a une route, qui partant de Rome, passe par tous les endroits que nous venons d'indiquer; mais elle est incommode, surtout depuis Piperne jusqu'à Terracina. Entre ces deux dernières villes, elle traverse une forêt de cette espèce de chênes dont on tire le liège, et qui out, dit-on, la propriété de se revêtir de nouveau de leur écorce après qu'ils en ont été dépouillés.

Nous venons de passer en revue les pays qui dans la route que nous décrivons, se trouvent à la gauche du voyageur : jetons maintenant un coup d'œil sur ceux qui sont à sa droite, du côté de la mer.

A environ trois milles de Torre de' tre Ponti, sur la droite, on pourra voir de fort beaux restes de monumens antiques, qui servaient sans doute d'ornement au Forum Appii et à la célèbre voie Appia. — A l'extrémité du cap occidental des Marais Pontins, et à l'embouchure de la rivière d'Astura, près de la tour du même nom, il y avait

autresois un petit port, où Ciceron s'embarqua pour aller à sa maison de campagne de Formie, le jour même qu'il fut assassiné: c'est aussi là que fut trahi et arrêté le jeune Conradin, roi de Naples, par un certain Frangipani, seigneur d'Astura, chez qui il s'était réfugié. - Six milles plus loin, en remontant vers Rome, près du rivage, es trouve Nettuno, ville maritime des États Romains, qui a pris son nom d'un temple de Neptune, où l'on faissit les sacrifices pour obtenir une heureuse navigation. A = mille et demi de Nettuno, est Capo d'Anso, antresos Antium: c'était une ville des Volsques, célèbre par ses guerres centre les Romains: il y avait un port, qui fat détrait par Numicius l'an de R. 284. Cette ville sut trèsfameuse par ses magnifiques temples de la Fortune, de Venus et d'Esculape, et par la maison de plaisance des empereurs Romains : aussi y a-t-on trouvé plusieurs statues, entr'eutres le célèbre Apollon du Vatican, et le Gladiateur mourant. L'empereur Néron avait fait rétablir Antium, et il y construisit un vaste port, pour lequel il dépessa, selon Suetone, des sommes immenses: plus tard, œ port étant ruiné, le pape Innocent XII en fit construire un autre beaucoup plus petit et moins sûr. On admire près de là les maisons de campagne Orsini, Doria et Albani.

A l'extrémité orientale des marais Pontins, est une presqu'île formée par un rocher élevé, appelé monte Circello ou Circeo, sur lequel est assise la petite ville de St. Felice. C'est là que les poëtes ont placé le palais de la fille du soleil, et les prisons redoutables, où Homère dit que les compagnons d'Ulysse furent enfermés après leur mêtamorphose. De là à Terracina, on ne compte guères que 8 milles.

QUATRIÈME PARTIE

ITALIE MÉRIDIONALE

Ί.

Route de Terracina à Naples

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Terracina à Fondi 5 me cheval à Îtri à Mola de Gaète à Garigliano 5.me cheval à Sant'Agata	1 -		h. m.
De Sparaniei à Sant'Agata le 5.me cheeal sans réciprocité. à Sparanisi	1 1 34	83 ½	12 35

côte, entre Mola et Gaëte, à Castellone, des ruines cansidérables, qu'on dit être le Formisseum de Cicion Toute cette plage est couverte de monuments autique; mais les eaux qui les recouvrent, empêchent qu'on en a parassemblier, et déposé dans la maison de campagne du prince de Campossle. C'est près de Formie, que Cicéron fait automis par les émissaires d'Antoène.

Les amateurs de l'antiquité qui poursount finiere une course à Gaëte, petite ville sur les bords de la mar, y verront avec plaisir les fonts haptismaux de la Casirdrais, sormés avec un antique bessin décoré de beumer hunreliefs, provenant sons doute de quelque temple proven ; une carieuse colonne à douze faces, sur lequelle summe gravés les noms des vents en grec et en latin; une bounc, sppelée Latratina, qui peraît avoir été un temple de Mercure; et le tombeau de L. Munatins Plancus, qui en nomme vulgairement la Torre d'Orlando. La Cathidinie possède en outre un beau tableau de Paul Véronèse, « l'étendard que St. Pie V donna à Don Juan d'Autriche. général de l'armée chrétienne contre les Turcs. Le circher de cette église, d'une hauteur et d'un travail pur communs, a été construit du tems de Frédéric Barberousse. On remarque aussi dans les fanbourgs de comville l'église de la Trinite, à laquelle se rattache un tradition populaire assez curiouse. Gaële, qu'on pretent avoir été sondée par Enée, et consacrée à la mémoin de sa nouvrice, est placée sur le penchant d'une colling, dans une situation charmante, à environ 5 milles èt Mola: elle est bien bâtie, contient environ 15 mille lebitans, et est une des plus sortes places du royaume de Naples: ne tenant à la terre serme que par une langue de terre, on me peut y entrer que par deux portes, qui sust gardées avec soin. La citadelle de Gaëte a été sondée par

Alphonse d'Aragon vers l'an 1440, et augmentée ensuite par Ferdinand, et par Charles V, qui entoura la ville de murailles. Ce fort a résisté il n'y a pas long tems à deux sièges, l'un en 1806 contre les Français, l'autre contre les Autrichieus en 1814. Cette ville donne son nom au large golfe qu'elle domine, et son port est encore tel qu'il était anciennement.

Mais revenons à Mola. Après cet endroit, on rencontre Garigliano, où l'on traverse sur un pont de barques la rivière du même nom, autrefois connue sous celui de Linis, Il paraît que la ville de Minturne, ancienne colonie du Latium, était située près de Garigliano; et l'on y remarque en esset les restes d'un aqueduc, d'un amphitheatre et d'un temple dédié à Vénus. C'est au milieu des marais de Minturne que se cacha Marius, et que le soldat Galate qui avait été envoyé par Sylla pour le tuer, saisi de crainte et d'admiration à l'aspect de ce respectable vieillard, au lieu de le frapper, tomba à ses genoux. Là on quitte la voie Appia qui côtoie la mer jusqu'à l'embouchure du Volturne, et l'on se dirige sur Sant'Agata. Bientôt on découvre à gauche la montagne de Falerne, si célèbre du tems d'Horace pour les vins qu'elle produisait; mais ces vins sont aujourd'hui hien au dessous des éloges qu'en faisait le poëte philosophe, sans doute parce qu'on les boit dans l'année, tandis que Galien dit expressément que le Falerne ne commence à être bon qu'à sa 10.me année, et qu'il est à sa persection depuis 15 jusqu'à 20 ans. De Sant'Agata à Capone il n'y a que 5 lieues, qui se font dans un pays aussi fertile que populeux: mais après les grandes pluies, les chemins y sont presqu'impraticables.

CAPOUR, où l'on passe le Volturne sur un pont, est une petite ville, qui sut bâtie dans le IX siècle au pied du mont Tiphates, aujourd'hui San-Nicolò, et à peu de

distance de l'ancienne Capous. Sa population est d'es viron 5000 habitans. Elle a quelqu'apparence au dehors mais à l'exception d'un petit nombre de bâtimens que sont assez réguliers, tout le reste est fort ordinaire Sa Cathédrale contient plusieurs belles colonnes de granit tirées d'anciens édifices : on y voit de bons tableaux de Solimène, et des sculptures du chev. Bernini. L'église de l'Annunciata mérite aussi d'être vue. Les nouvelles sortifications, élevées sous la direction du celèbre Vanban, mettent cette ville en état d'opposer au besoin une longe résistance. Les maisons de Capoue moderne, et surtout k portique de la place des Juges, offreut beaucoup de marbres et d'inscriptions incrustées dans les murs, et de têtes en bas-relief qui forment les cless des arcades: tous ces restes d'antiquité sont des dépouilles de l'ancienne Capoue, dont on voit les ruines à trois quarts de lieue de la nouvelle.

Cette ancienne Capone était si renommée pour ses délices, si puissente, si considérable, qu'on la comperait à Rome et à Carthage. Les uns sont remonter son origine aux Tirrhéniens, chassés des bords du Pô par les Gaulois; d'autres, tels que Pline, Suetone et Virgile, lui donnent pour fondateur Capys, compagaon d'Esc. Les Samnites s'en emparèrent; ensuite elle tomba se pouvoir des Romains. Elle était si agréable, qu'on bi donnait les épithètes de dives, amorosa, felix; et es esset, elle était située dans une superbe plaine de la Campanie, que Cicéron appelait le plus beau patrimoine du peuple romain, le sejour de la débauche Les campagnes des environs produisaient les vins les plus exquis et les plus renommés, le Falerne, le Messique, le Cécube, le Célène etc. Séduits par Annibal, qui leur avait promis de faire de leur ville la capitale de l'Italie, les Caponans embrassèrent son parti; mais

s Romains ne tardèrent pas à tirer vengeance de ces gucilleuses prétentions: ils mirent le siège devant Caone, la prirent, réduisirent le peuple à l'esclavage, : vendirent à l'encan, dispersèrent les citoyens, et fient battre de verges et décapiter les sénateurs. Dans a suite, Capoue sut successivement ruinée par les Vanlales, rétablie par Narsès, et entièrement détruite par es Lombards. Elle était bâtie dans l'endroit appelé auourd'hui Santa Maria delle Grazie: on y voit des resles d'édifices antiques, dont les plus considérables sont ceux de l'amphithéatre, qui était encore plus décoré que celui de Rome, et bâti dans le même goût, c'est à dire avec différens ordres d'architecture : il ne reste qu'une partie de la décoration du premier ordre, les antres sont méconnaissables; mais le roi de Naples a donné des ordres pour qu'on continue les fouilles et les recherches dans cet endroit. Du reste les curieux pourront consulter avec fruit sur l'ancienne Capoue, une savante dissertation publiée par M. Pratilli.

De la nouvelle Capoue, on peut aller à Caserta, petite ville située au pied de la montagne du même nom, et qui doit son origine aux Lombards. La maison royale qu'on y voit, est une des plus belles d'Italie. Elle est construite sur les plans de Vanvitelli, architecte romain, qui en entreprit les constructions en 1752 sous le règne de Charles III. L'étendue et la régularité des bâtimens, l'élégance de l'architecture et la richesse des décorations ne laissent rien à désirer: les jardius sont ornés avec profusion de statues antiques et modernes: le parc est vaste, planté symétriquement, et l'on y voit les plus beaux arbres qu'il soit possible d'imaginer. L'aqueduc qui conduit les eaux dans ces jardins délicieux, traverse plusieurs montagnes, par le moyen de canaux ou galeries creusées dans le roc même, et passe par dessus toute la

vallée de Maddalone au moyen d'un pont magnine—
que : les galeries ouvertes dans le sein des montagnes—
forment en tout une ligne de 5750 mètres de lenguer =
et le pont de Maddalone a 58 mètres de hanteur
sur 525 et ½ de long : il est à trois étages : le premier se compose de 19 arches, le second de 27, et le
troisième de 43. C'est sans contredit un des plus hence
ouvrages modernes, et il peut rivaliser avec tout ce que
l'antiquité nous offre de plus imposant dans ce gene.
Caserta est aussi renommée par la bonté des vins qu'es
récolte dans ses environs, et par ses carrières de marbres.

Avant de laisser la ville dont nous veuons de parler, et le superbe palais qui forme comme une nouvelle ville auprès de la première, nous invitons les curieux à se transporter à St. Leucio, pour y visiter les fabriques d'étoffes de soie qui y sont réunies. Cette espèce de colonie manufacturière, où des milliers d'individus de la classe indigente trouvent une subsistance assurée, doit son existence et sa prospérité au roi Ferdinand I, qui ne dédaigna pas de tracer lui-même un code pour cette nombresse famille, dont il pouvait dire être le père.

A environ 20 milles de Caserte, vers l'orient, ca trouve Bénévent, chef-lieu de la petite délégation de même nom, qui appartient au St. Siège, quoiqu'enclavés dans le royaume de Naples. Cette petite ville, entourée de murs et de remperts, et peuplée d'environ 16 mille âmes, est assise sur le penchant d'une colline arrosée par le Sabatto et le Calore. Elle occupe un espace d'environ deux milles et demi de circuit, et présente dives monumens antiques et modernes, qui ne sont pas sans intérêt. Sa fondation remonte aux tems fabuleux, puisque quelques auteurs l'attribuent à Diomède, roi d'Étolie: mais ce qu'il y a de certain, c'est que cette ville, appelée jadis Maleventum, à cause de la violence des vents

qui y règnent quelquesois, reçut dans ses murs une colonie. Romaine, et prit alors le nom de Beneventum, qu'elle a toujours conserve depuis. Les habitans de Bénévent se réunirent à ces colonies qui prétèrent des secours aux Romains contre Annibal. Vitinius y érigea un amphithéatre magnifique, dont on ne voit plus aujourd'hui que le soubassement; et le Sénat et le peuple Romain y élevèrent d'autres édifices actuellement ruinés. Bénévent fut prise par les Goths l'an 490 de notre ère, et en 571 par les Lombards, qui la créèrent capitale d'un duché fort étendu. Après plusieurs autres vicissitudes, et avoir été le siège de différens Conciles, elle passa en 1077 sous la domination du St. Siège, auquel elle est restée. On remarque dans cette ville: un vieux château élevé par Guillaume Billotta, qui gouvernait la ville pour Jean XXII alors à Avignon; le Palais public, qui est d'une belle architecture; la Cathédrale, décorée de marbres et de peintures, avec une belle porte en bronze ornée de bas-reliefs, devant laquelle, au milieu de la place, s'élève un petit obélisque égyptien soutenu par un lion de marbre parfaitement sculpté; le Pulais de l'archevêché et le Séminaire, qui possède une bibliothèque riche en manuscrits; et le monastère de St.º Sophie, bâti sous Gisulph II. Enfin nous indiquerons encore à la curiosité de l'étranger instruit, l'arc de Trajan, qui élevé comme celui d'Ancône, par l'architecte Apollodore, a sur ce dernier l'avantage d'être orné de superbes bas-reliefs : cet arc, qui sert de porte à la ville sous le nom de Porta Aurea, est un des monumens les mieux conservés qu'on connaisse.

Mais revenons à Caserte. Cette ville est à ¾ de poste de Capoue. On peut de là se rendre directement à Naples par Cajvano, et l'on compte 2 postes : ou bien par Aversa, en reprenant la route de Capoue, et l'on compte alors 3 postes et ¾.

Avense est une petite ville consue du termes des me Romains sous le nom d'Atella, et cellèliure par bons mots, les plaisanteries, et les déliminables de habitans. Ruinée par les barbares, cettre vielle fat m blie par les Normands, qui lui donnèremt le mann à versa, mot qui signifie contraire, emmemnie, paur la poser à Naples. Ce fut dans le chiteau d'Americane a Jenne I, reine de Naples, fit étrangler Américane a Hongrie, son mari. Cette ville est située dans une pine délicieuse, et au bout d'une grande avenue qui canix jusqu'à Naples. Ce trajet est d'environ 3 lieures, dant à dernière au moins se fait dans les faubourges de la ce pitale, ou dans les villages qui l'avoisiment.

Il ne sont pas manquer de visiter à Avens l'hipital des sons, dirigé par M. l'abbé Linguitti, et l'un des établissemens les plus admirables dans son genre. Les airenés y sont traités de la manière la plus dence, et Linguitti, non moins distingué par ses écrits que per les soins qu'il donne à l'humanité, a droit à la remnaissance et à l'admiration des âmes sensibles, qual même on n'admettrait pas entièrement tout ce qui a été dit de merveilleux sur la direction de cet établissement.

et les cures qui y ont été opérées.

NAPLES, en italien Napoli, capitale du Royaume des des Siciles, est une ville des plus belles et des plus considerables de l'Europe. Elle est si aucienne, que son origin se perd dans la nuit des tems fabuleux. Les uns prètedent, que le nom de Parthénope qu'elle porta d'abord. était celui d'une des Sirènes, qui n'ayant pu séduire Ulysse, vint cacher sa honte sur les bords de la mer tyrhénienne, où elle mourut, et que le premier fondates de Naples donna à cette ville le nom de la Sirène det il avait trouvé le tombesu. D'autres attribuent sa fondation à Palerne, un des Argonautes, à Hercule, i



Avensa est une petite ville commene des ét Romains sous le nom d'Atella, et ca bons mots, les plaisanteries, et les dél habitans. Ruinée par les barbares, cette blie par les Normands, qui lui domnèrent versa, mot qui signifie contraire, enseme poser à Naples. Ce fut dans le château Jeanne I, reine de Naples, fit étrangler. Hongrie, son mari. Cette ville est située dan délicieuse, et au bout d'une grande avenue jusqu'à Naples. Ce trajet est d'environ 3 lie dernière au moins se fait dans les faubours pitale, ou dans les villages qui l'avoisiment.

Il ne saut pas manquer de visiter à Ave des sous, dirigé par M. l'abbé Linguitti, et l'blissemens les plus admirables dans son gennés y sont traités de la manière la plus de Linguitti, non moins distingué par ses écriles soins qu'il donne à l'humanité, a droit à naissance et à l'admiration des âmes sensible même on n'admettrait pas entièrement tout ce dit de merveilleux sur la direction de cet étab.

et les cures qui y ont été opérées.

NAPLES, en italien Napoli, capitale du Royaum Siciles, est une ville des plus belles et des plus rables de l'Europe. Elle est si ancienne, que so se perd dans la nuit des tems fabuleux. Les un dent, que le nom de Parthénope qu'elle porta était celui d'une des Sirènes, qui n'ayant pu séduit se, vint cacher sa honte sur les bords de la n rhénienne, où elle mourut, et que le premier so de Naples donna à cette ville le nom de la Sirèn il avait trouvé le tombeau. D'autres attribuent sa tion à Falerne, un des Argonautes, à Herc

: COUNTY lefe, t i, eli boro, i est. s 10 10 270 1 京都 日本 日 日 日

即将并以并并行在申司

gy e de la

İ, ļ • • • . • • • . . •

nassi que le peuple de Cumes, qui était encore plus re et beaucoup plus puissant, fut jaloux de la granet de la beauté de Parthénope, et la ruina enment; mais qu'ayant été affligé de la peste, l'oracle consulta, répondit que ce fléau ne cesserait, que que Parthénope, ou la Ville de la Vierge, aurait rebâtie, et qu'alors Parthénope prit le nom de Neas, qui signifie nouvelle ville. Parmi ces diverses ines, qui remontent à des tems si reculés, il est asdifficile de distinguer celle qui mérite le plus de foi: ce qu'on peut conjecturer de plus vraisemblable, t que Naples a été fondée par les Grecs, ainsi que nom de Neapolis paraît l'indiquer.

Dans l'État dont Naples est la capitale, il y avait ziennement des villes, des monarques et des tyrans, i avaient acquis une grande célébrité: 360 ans avant C., les bistoriens parlent de Naples, comme d'une ande ville. Du tems des guerres puniques, les Napoliins offrirent des secours considérables aux Romains, exquels ils demeurèrent toujours attachés. Devenue coloie romaine sous les empereurs, Naples conserva la region, la langue et les usages des Grecs. Les plus rihes habitans de Rome allaient y jouir d'un sejour enchanteur. Adrien et Constantin l'agrandirent considéraplement. A la décadence de l'empire romain, Naples subit le sort de toutes les autres villes d'Italie. Les Goths s'en emparèrent : Bélisaire la reprit et la livra au pillage: puis elle fut dévastée par Totila: et après avoir successivement passé sous la domination de plusieurs princes étrangers, Normands, Français, Allemands, elle devint en 1736 le partage de don Carlos, fils de Philippe, roi d'Espagne, et cette ville fut sous son règne, plus tranquille qu'on ne l'avait jamais vue. Passée

en 1806 sous une domination étrangère, elle set en 1825 i sou ser le trône des deux Siciles avec le man el Perdinand I, et laissa en 1825 à sou sils Prançois de Calabre, qui prit le nom de Prançois I, un revanne tranquille et ses vertus à imiter. L'histoire des réventions de cette ville est très-intéressante. On pourra committee sur cet objet les ouvrages de l'historien Giannani, in M. le comte Celano, et de Sismondi.

L'aspect de la ville de Naples est vraisment magnifique. Située au fond d'un bassin, qui à seize milles de ingenr, et autant de longueur, elle a en perspertive. au levant le Vésuve, au midi la mer, au conchant le Pausilippe, le cap Mysène, et au nord les rims citeaux d'Aversa, de Capoue et de Caserte. Au milieu de ces divers points de vue, cette ville, bâtie sur le penchant d'une longue suite de collines, semble embrasser la mer par sa surprenante étendue : on y compte presque 🗪 demi million d'habitans, et c'est après Londres et Paris la ville la plus peuplée de l'Europe. Elle s'étend trois bes milles en longueur, depuis le pont de la Madeleise jusqu'à l'extrémité de Chiaja, et son circuit, y compris les saubourgs, est à peu près 12 milles. Le Sébet, petite rivière vulgairement appelée Formello, qui descend des hauteurs de Mola, est la seule qui coule dans les esvirons de Naples: elle était presqu'entièrement disparat après la grande éruption du Vésuve de 1779, mais ele reparut ensuite, quoique beaucoup moins considérable Les eaux de cette rivière et les sources des montagnes voisines, conduites par des canaux, fournissent aux fontsines publiques, servent à l'arrosement des jardins, et alimetent des moulins et autres usines. Les aqueducs qui passest sous le pavé de la ville sont très-larges, et deux fois ils est servi aux ennemis pour surprendre Naples. Le plus ancie

le ces aqueducs est celui qui porte les eaux du pied lu Vésuve à Poggio Reale, sur une longueur de 5 miles, et les distribue ensuite dans tonte la partie basse de a ville: celui qui conduit la nouvelle eau du fleuve Isclero près St. Agathe des Goths jusqu'à la porte St. Janvier, sur une longueur de 30 milles, et sournit à l'usage de la partie supérieure de la ville, sut construit en 1629 aux srais d'Alexandre Cimirello, célèbre mathématicien, et de César Carmignano, noble napolitain.

On jouit à Naples et dans ses environs, d'un printems perpétuel. Les sleurs les plus délicates y éclosent partout au milieu de l'hiver: la végétation est presque toujours la même: et la même saison voit naître, sleurir et mûrir les productions de la terre. Les endroits les mieux placée pour jouir de l'ensemble de cette ville magnifique et de ses délicieux environs, sont les suivans: l'église de la Madonne del Parto à Pausilippe; la terrasse des Chartreux; le jardin des Camaldules; le château de Portici etc.: mais l'éloignement de ces dissérens points sait qu'on présère ordinairement contempler ce superbe tableau de dessus la mer, à environ un demi mille du port.

Naples avait autresois de si hautes murailles, qu'Annibal n'osa point en entreprendre le siège. Mais les nouveaux murs qui sorment son enceinte, sont beaucoup moins élevés: ils sont bâtis en partie d'une pierre dure et noire appelée piperno, qu'on tire des environs. Les saubourgs ont presque autant d'étendue que la ville. L'intérieur n'offre ni de ces édifices, ni de ces mopumens, qui sont qu'au premier coup d'œil on est saisi d'admiration. Tout y est simplement bâti. Les maisons sont à peu près de la même hauteur, à 5 ou 6 étages, couvertes de terrasses en pierre de Lavagne, et revêtues d'un mastic composé de pouzolane, de chaux vive et de

bitume. Le génie de la nation semble naturellement perta à s'occuper beaucoup plus des décorations intérieures. que de la grandeur de l'architecture au dehors: em général toute la beauté des édifices publics, ainsi que de habitations particulières, consiste en peintures et em derures. Sous ce rapport cette ville ne le cède à aucuse autre, et malgré les guerres auxquelles elle fut en prose pendant plusieurs années, le voyageur y trouve encure beaucoup de grandeur et d'opuleuce.

Les principales fortifications de Naples sont : le chiteau de l'OEuf, le château Neuf, le château S. Erne, et le Torrione des Carmes. Le château de l'OEuf est bati sur un rocher au milieu de la mer, où l'on croit que Lucullus avait une maison de campagne, et l'on ne peut y aller que par le moyen d'un pont qui a 220 pas de longueur: c'est là que l'empereur Augustule sut relégué par Odoacre. Ce château commande le golfe que la mer forme dans cet endroit; mais il ne pourrait oppeser qu'une faible résistance, s'il n'était soutenu par les betteries du château Nouf. Celui-ci est la forteresse la plus considérable de Naples. Il sut commencé vers l'an 1283 sur les dessins de Jean de Pise par Charles I doc d'Anjou, frère du roi S. Louis, et successivement fortifié par Alphonse I d'Aragon, par Gonzalve de Cordoue, et echevé par Pierre de Tolède vers l'an 1546. Il est entouré de sossés très-prosonds, et slanqué de tours extrêmement élevées. On y voit un arc de triomphe, érigé à la mémoire d'Alphonse I, sur les dessins de Martin Bassi, architecte milanais: cet arc est tout en marbre, et fort intéressant pour l'histoire des beaux-arts. On remarque dans l'intérieur de ce château : l'église de St. Barbe, décorée de marbres et de peintures ; un arsend de dépôt; une fonderie de canons; et les écoles pour l'artillerie. Comme il servait autrefois d'habitation aux souverains, on ne doit pas s'étonner, si l'on y remarque un air de grandeur qui ne se rencontre pas dans les forte-resses ordinaires: il ressemble à une petite ville, et dans le fait il peut aisément contenir une garnison de 3 mille hommes. Le château St. Erme est situé sur des rochers: il est plus propre à contenir la ville, qu'à la défendre contre l'ennemi: une partie des fortifications modernes est creusée dans le roc: on voit sous ce château un réservoir d'eau d'une prodigieuse grandeur, aussi large que le château lui-même. Le Torrions, ou la tour des Carmes, est près du lazaret et du grand marché: on y entretient une garnison suffisante pour réprimer les entreprises d'une populace nombreuse et naturellement portée à la révolte.

Le port, ouvrage uniquement de l'art et non de la nature, est un carré qui a 292 mètres en tous sens: il est désendu par un grand môle au levant et au midi, et par un petit môle, avec deux sortins, au nord. Ce port est petit, et son entrée trop étroite, mais la rade est longue et très-bonne. Au bout du grand môle est une tour, appelée Lanterna del molo, dans laquelle on allume un sanal tous les soirs, pour éclairer les vaisseaux qui entrent dans le golse pendant la nuit; mais une haute colline qui s'élève par derrière, sait que l'on consond sacilement le sanal du port avec les lumières de la ville: au milieu du môle, qui est terminé par un très-bon sort, il y a une sontaine d'eau douce. Le chantier et les magasins, près du port, sont vastes et commodes.

Les rues de Naples, pavées de grandes pierres dures et noirâtres qui ressemblent à la lave sortie du Vésuve, sont en général étroites et obscures. La principale est la Strada di Toledo, qui doit son nom au vice-roi don Pierre de Tolède, qui la fit construire en

abje par les femés des remports de la mille. Como un fest large of tone on content, and on terms to process, aule publique: che cet décarée de pières soumes. E: plunieurs paries, et barder des deux entres de menbestiques, qui laissent cependant le pourse line sur deux files de extremes. On his a ajunté auss lanner. generalment une nomelle sur, appeice Ameir Am ers, qui les est rémoir su moyen d'un sequence ques. jeté par deuns les maions qui se transcat aux à == tre basse de la vibe: ce post rememble a como de licguar a Géorge Parmi les édifices qui bandone in sur 3ledo, qui elle seule a plus d'un mille de impure m desiegos le Polas Royal, les pelois Revio e Impirme. celu de la Finance on de M. Jacques, de Innes. Et Cavalcante, de Maddalone, de Dorie esc. 12 que besu quartier de Noples est celui de A.º Louse a i y a deux sources d'esux médicinales, et le seiner a m aprésible que l'on puisse y choisir est celui de China.

Usprès ce que nous avons dit de la situatur a Roples, on sent que ses places ne doivent être ni susbreuses, ai régulières. Cependant on distingue auux > son celie da Mercatello on Largo dello Spinito Sant sur la rue Toledo, celle du Marché des Comus. . Largo delle Pigue, et quelques autres dont mous auss occasion de parler dans le courant de cette descripant Au milien de la première des places que nous unos d'indiquer, s'élève un édifice majestueux décusé de satues, construit en 1757 d'après les dessins de l'amb tecte Vanvitelli, et sux frais de la ville de Kaples: l'honneur de Charles III: on y voit la statue course de ce prince, si digne de la reconnaissance des Napaitains. La seconde sut le théâtres de deux fanestes du memens: de la mort du jeune Conradin, fils de l'apereur Coprad, et de son ami Frédéric duc d'Antrois.

se Charles d'Anjou y sit périr sur l'échasaud le 26 stobre 1268; et de la révolte de Masaniello, qui mamença dans ce même endroit, le 16 juin 1647. La lace de Monte-Oliveto est décorée de la statue de Chars II érigée en 1668, et d'une grande foutsine de parbre, sormée par trois lions qui versent de l'eau dans n bassin: sur cette place, on voit le beau palais Pravina de la famille Orsini. Le Largo di Castello est ussi une vaste place ouverte devant le château Neuf, synétriquement plantée d'acacias, et ornée de plusieurs fonnines, dont les plus remarquables sont celles de Medina t des Specchi: la première, qui est sans contredit la dus belle de Naples, présente quatre satyres groupés, qui soutiennent un large bassin, sur lequel est un Neptune debout, avec son trident, d'où sortent trois grands jets d'eau; le bassin est enrichi de quatre chevaux marins: l'autre fontaine doit son nom à la manière dout sont disposés ses jets d'eau et ses cascades, qui forment comme autant de miroirs. - Quelques unes des places de Naples sont ornées d'obélisques; mais ces derniers ne présentent en général qu'un amas ridicule de formes bizarres, et l'on n'y reconnaît point cette simplicité majestueuse qui fait le principal mérite des obélisques Égyptiens que nous avons vus à Rome.

Le plus bel édifice de Naples est le palais du roi, Regio Palazzo, bâti en 1600 sous le vice-roi don Fernando Ruiz de Castro, comte de Lemos, d'après les dessius de l'architecte Fontana. L'architecture n'en est ni magnifique ni imposante, cependant elle plaît au premier abord. Ce palais a près de 137 mètres de longueur, 21 croisées de face, et 3 portes d'égale hauteur, avec des colonnes de granit qui supportent les balcons. Trois rangs de pilastres, doriques, ioniques et corinthiens, placés les uns sur les autres, et couronnés d'une balus-

trade garnie de pyramides et de vases, avec un clocher portant une horloge, forment la décoration de la facade L'escalier est grand et commode, et orné de deux statues colossales, qui représentent le Tage et l'Ebre. Les appartemens sont en général meublés avec autant de magnificemes que de goût, et decorés de bonnes peintures; mais la plus belle pièce du palais, c'est la salle des vice-rois, où sont les portraits de tous ceux qui ont gouverné l'état de Naples; Au premier étage, le long de l'aile qui regarde le midi, il v une superbe terrasse pavée de marbre, embellie de platesbandes, et ombragée de berceaux, d'où l'on domine le Vésuve, et une partie du golse et des environs. On voit su rez-de-chaussée, dans les vastes bâtimens de cet édifice, d'un côté l'Imprimerie Royale, et la fabrique des porcelaimes, qui y sont travaillées dans le meilleur goût; de l'autre côté, vers le midi, la Fonderie des canons, et la Darsena, espèce de petit port, où sont les barques du roi. En sortant de ce palais, on remarque une grande statue de marbre, appelée le Gigante, trouvée à Pouzol du tess du duc de Medina: c'est un Jupiter en sorme de terme. La principale face du palais répond à une graude place, qui est d'un bon genre de construction, et qui deviendra encore plus belle, lorsque l'église de St.-François de Paule sera terminée. L'église dont nous parlons, est un temple de forme ronde, d'où partent deux portiques sémicirculaires soutenus par des colonnes, qui embrassent un des côtés de la place: le plan de ce bei édifice est de au chevalier Bianchi, architecte, qui en dirige l'exécutios. Deux palais élégamment décorés embellissent encore cette même place: l'un à gauche, est destiné aux princes de la famille royale : l'autre à droite, occupe l'emplacement de l'ancienne église du S. Esprit.

On compte à Naples jusqu'à trois cents églises. La Cathedrale, dédiée à St. Janvier, est flanquée de quatre gre-

ses tours: c'est un édifice à peu près gothique, reconstruit vers le milieu du XV siècle. L'intérieur est revêtu de stucs, et décoré d'une infinité de colonnes de granit et de marbre africaio, qu'on croit sauvées des débris d'un ancien temple d'Apollon qui existait près de là. Le maîtreautel est tout brillant de marbres choisis, et surmonté d'une statue représentant l'Assomption. On remarque en outre dans cette église deux précieux caudélabres de jaspe en sorme de colonnes, et dissérens tableaux de Luc Giordano et de Solimène: les peintures de la voûte de la nes du milieu sont de Santafede. Au dessus des petités portes de la façade, on voit deux tableaux de George Vasari; et à côté de la porte principale, un antique vase de basalte egyptien, porté sur un piédestal de porphyre. avec de beaux bas-reliefs', qui sert de baptistère. Parmi les monumens sépulcraux de cette église, on distingue surtout celui du cardinal Innico Caracciolo, qui présente un squelette couvert d'un suaire, montrant un sablier au portrait en marbre du cardinal: l'invention en est de Pierre Ghetti. Le tombeau du pape Innocent XII offre un beau groupé en marbre de plusieurs sigures allégoriques. Sur celui d'Andreasse de Hongrie, mari de la reine Jeanne I, on lit l'épitaphe de ce prince, dans laquelle sa femme est accusée de l'avoir fait étrangler: Andreae Neap. Joannae uxoris dolo et laqueo necato. Dans une chapelle souterraine, on conserve le corps

Dans une chapelle souterraine, on conserve le corps de St. Janvier. Cette chapelle est incrustée de marbre blanc, ornée de superbes bas-reliefs représentant des arabesques, et soutenue par des colonnes d'un marbre appelé cipollino: on y remarque, à côté de l'autel, la statue du cardinal Olivieri, qu'on croit être de Michel-Ange.

En remontant dans l'église, et passant sous la nes à gauche du maître-autel, on entre dans l'ancienne basilique

de Sainte Restitue, qui fut pendant plusieurs siècles la cathédrale de Naples, et qui occupe l'emplacement de temple d'Apollon dont nous avons parlé plus haut. Elle fut élevée du tems de l'empereur Constantin, et contient plusieurs objets dignes d'attention: tels sout: le maître-autel; une urne antique de marbre blanc; un sarcophage orné de bas-reliefs représentant le triomphe de Bacches, et dans lequel fut déposé en 1140 le corps d'Alphonse Piscicelli; de nombreux monumens du moyen âge, surtost dans la chapelle de St. Giovanni in fonte; dans crite de St. Marie del Principio, une mosaïque du XIV siècle parfaitement conservée; enfin différens tombeaux de chanoines distingués dans la république littéraire. Le grand nombre de colonnes qui soutiennent la voûte, proviennent des débris de temples antiques.

De l'autre côté de la Cathédrale, en suce de la basilique dont nous venons de parler, est la fameuse chapelle de St. Janvier, appelée vulgairement le Trésor à cause des sommes immenses qu'elle a coûté, et des richesses qu'elle contient. Elle fut bâtie aux frais du peuple Napolitain en 1608, par suite d'un voeu fait à de la peste qui désola la ville dans l'aunée 1526. Le devant de cette chapelle est décoré de marbres blanc et noir avec deux grandes colonnes: la porte d'entrée ex en bronze, et d'un travail merveilleux. L'intérieur présente la forme d'une rotonde, soutenue par 42 colonnes d'un marbre appelé brocatello: entre ces colonnes on remarque différens bustes et statues de saints en bronze, an dessous desquels sont des niches, contenant d'autres bostes et statues des mêmes saints en argent. La voute de la rotonde a été peinte par le Lanfranco; les peintures des voussoirs et les autres fresques sont du Dominiquin: la grande chapelle à droite est décorée d'un tableau que l'on attribue au Dominiquin : l'autre chapelle

à gauche, vis-à-vis la précédente, contient un tableau de l'Espagnolet, mais un peu noirci par le tems, représentant St. Janvier sortant de la fournaise. Le maître-autel est d'une richesse au dessus de toute description: c'est une masse de porphyre, sur laquelle on a versé des sieuves de bronze, d'or et d'argent. Cet autel est surmonté d'une grande statue de St. Janvier en bronze, au dessus de laquelle, dans un tabernacle d'argent, on conserve deux ampoules ou sioles de vecre, qui contiennent le sameux sang de St. Janvier.

Sous l'église que nous venons de décrire, il y a des catacombes; mais elles sont moins importantes que celles dont nons aurons occasion de parler plus tard. La place qui est devant l'église, est décorée d'un obélisque.

Dans l'église de St. Paul Maggiore on remarque deux belles colonnes qui faisaient partie du portique d'un temple de Castor et Pollux, élevé par Julius de Tarse, affranchi de Tibère. Ces colonnes et un grand escalier de marbre qui conduisnit au sauctuaire, furent brisés par le tremblement de terre de 1688, mais les colonnes ont été relevées. Cette église possède d'excellens tableaux de Solimène, de Marc de Sienne, du chev. Massimo, du Fiammenghino etc. Les chapelles de St. Cajetan, de St. André, et le tabernocle du maître-autel sont très-riches. Dans le cloître des Augustins, dont cette église suit une dépendance, il y a des vestiges du premier théâtre sur lequel on dit que Neron fit l'essai de ses talens pour la scène. Il voulut préluder à Naples avant de se saire voir à Rome: l'assemblée la plus brillante avait accouru à ce spectacle; mais les spectateurs s'étaient à peine retirés, qu'un tremblement de terre renversa le théàtre.

L'église des Saints Apôtres des Théatins, une des plus belles et des plus riches de Naples, est bâtic sur

les ruines d'un temple de Mercure. Les peintures de la nes du milieu et des voussoirs de la compole sonnt de Lanssance. On voit en outre dans cette égline, des fresques de Solimène et de Giordano; la Piscine probatique, tableau de Lansranco; deux tableaux en mossique d'après le Guido, exécutés par Jean Baptiste Calamdru; m St. Michel combattant avec le Démon par Marc de Sienne; et un superbe bas-relies de François Quesnoy, représentant un concert exécuté par des Ensans.

A St. Jean de Carbonara des Augustins on remarque plusieurs tombeaux: entr'autres celui du roi Ladislas, qui s'élève jusqu'à la voûte, ouvrage dans le style gathique, surchargé de statues et d'ornemens; et celui de Ser Gianni Caracciolo, favori de la reine Jeanne II. La chapelle à droite du maître-autel, est très-riche en statues et en bas-reliefs; et celle de la famille Seripando possède un bezu Crucifix peint par Vasari.

L'église du Gesit Nuovo ou Trinità Maggiore, paraît avoir été construite sur les sondemens d'un ancien palais des princes de Salerne. Le plasond a été peint par Lanfranco, et réparé par Matteis. Cette église possède des tableaux de Solimène, de Luc Giordano, et de Guercino, ainsi que des statues de quelque prix. Sur la place qui est devant l'église, on voit un obélisque, le plus riche en sculptures parmi tous ceux qui décorent la ville de Naples.

On remarque à Saint Janvier des Pauvres un des plus anciens monumens de la primitive église. Ce sont des catacombes, qu'on appelle aussi le cimétière de St. Janvier. Ces catacombes, fort supérieures à celles de St. Sébastien de Rome, sont creusées dans le roc, et divisées en trois étages. Chaque étage a plusieurs voites parallèles, assez étendues pour y cacher 40 mille hommes. On trouve, en entrant, une petite église entièrement

creusée dans le roc, au milieu de laquelle est un autel de pierre, et derrière cet autel, un hémi-cycle avec une chaire et des banquettes, le tout taillé dans le roc vif. C'était là que se faisaient les iustructions. A côté de l'église, sont des excavations qui conduisent aux sépulcres. D'espace en espace, on rencontre des salles en demi-cercle, où l'on aperçoit encore quelques restes de peintures. à fresque, avec des inscriptions qu'on ne peut plus lire. Là étaient sans doute placés des autels. Dans l'épaisseur des pilastres qui soutiennent les voûtes, sont de petites chambres sépulcrales, ornées de peintures et de mosaïques, où l'on entrait par une petite porte carrée. Au milieu du second étage est une chapelle, où l'on croit que se faisaient. les ordinations: elle a trois ness, et aboutit à une salle très-vaste. On ignore si ces excavations ont été pratiquées par les chrétiens eux-mêmes, ou si c'étaient d'auciennes carrières, qu'ils ont accommodées à leurs cérémonies et à leurs usages: tout prouve néanmoins que c'était le lieu où ils s'assemblaient.

Au bas des fortifications du château St. Erme, est la magnifique chartreuse de St. Martin, qui rivalise avec celle de Pavie par la richesse des ornemens, et qui sans contredit l'emporte sur cette dernière par sa charmante situation. De là, on voit à ses pieds toute la ville de Naples: à droite on a pour perspective, la mer, le golfe, le port, Portici, le Vésuve et les côteaux qui l'environnent: à gauche, l'œil embrasse toute la campagne de Capoue, et s'égare dans un vaste horizon. La façade de l'église est d'une élégante architecture, mais peut-être trop surchargée d'ornemens. L'intérieur, revêtu des plus beaux marbres, renferme d'excèllentes peintures: le plasond est peint par Lanfranco, et c'est un des meilleurs ouvrages de cet artiste, qui y a représenté l'Ascension de J. C.: au dessus de la porte, on voit une De-

sur les mars latéraux, réprésentant Moise et Élie, et les douze Prophètes, qui forment 8 autres tableaux dans la voûte de la nef, sont autant de chefs d'œuvre de l'Espagnolet. Le maître-antel est décoré d'une Adorations des Bergers, superbe ouvrage dû Guido, et de plusieurs figures en argent: la balustrade qui l'entoure, est revêtue de jaspes, d'agates, de marbres autiques et autres pierres précieuses. La marqueterie de la sacristie est unique: l'habile artiste qui l'exécuta, trouva le moyen de représenter avec des bois de différentes couleurs, plusieurs traits de l'histoire des Juifs. L'intérieur du couvent offre aussi des tableaux d'un grand prix, et sort maintenant à l'usage des soldats invalides.

L'église de St. Philippe Neri ne présente rieu de très-important quant à l'architecture extérieure; mais le dedans est décoré avec magnificence. On y admire des tableaux de Guido, de Pierre de Cortone, de Caracci, de Solimène, et surtont une fresque représentant Jesus qui chasse les marchands du Temple, chef d'œuvre de Luc Giordano : la sacristie de cette même église possède aussi plusieurs tableaux des grands maîtres, et le monastère contigu contient une riche bibliothèque.

L'église de Sainte Claire, qui dépend d'un riche convent de femmes, rémnit le luxe de l'architecture moderne à l'intérêt que réveille l'antiquité. En effet cette église est une des plus élégantes et des plus magnifiques de Nanles, et possède en outre un antique sarcophage, orné

an bas-relief excellent : ce monument, placé dans la chafie de la famille Sanfelice, est le plus beau morceau tique qui existe à Naples. On remarque aussi dans la line église une petite figure de la Vierge, peinte par lotto.

Le plafond de l'église de St. Marie Nuova à é'é peint

par Santafede, e passe pour le meilleur ouvrage de cet habile artiste, qui y a représenté l'Assomption de la Vierge. Dans la même église, le tableau qui représente Jisus sur la Croix avec la Vierge, la Madeleine et St. Jean, est de Marc de Sienne; et sous l'orgue, on voit deux Enfans, peints, dit-on, par Luc Giordano à l'âge de 8 ans. Le couvent contigu était rempli de fresques, mais elles sont aujourd'hui presque toutes effacées par le tems.

Nous citerons encore l'église de l'Ascension, sur la via di Chiaja, où l'on admire un superbe tableau de Paul Véronèse. Celle de St. Dominique, dans laquelle, outre plusieurs tombeaux d'illustres personnage, on voit un beau tableau du Titien, une Flagellation du Carnvaggio, et dans la sacristie, une Gloire peinte par Solimène. L'église de Sainte Marie des Carmes, dont l'ensemble est un des meilleurs morceaux d'architecture de Naples, et qui est décorée de plusieurs tableaux de Solimène. - Enfin les curieux verront encore avec plaisir le résectoire du couvent de St. Laurent, dont l'immensité est digne d'admiration: l'église de St. Jacques des Espagnols, où l'on remarque, un tableau d'André del Sarto, conservé sous verre, et qui tient à un vaste palais récemment construit pour l'usage du ministère des Finances, et d'autres branches d'administration publique: celle de St. Marie de Monte-Oliveto, dans laquelle on remarque un saint sépulcre, dont les figures sont autant de portraits de savans illustres, tels que Pontanus, Sannazar etc.; enfin les églises de Sainte Marie des Angeli, de St. François Nuovo, de Sainte Thèrese, de Sainte Marie de la Victoire, de St. Ferdinand, de la Madonne de Loreto etc., toutes plus remarquables cependant par la beauté des tableaux qu' elles contiennent, que par la régularité de leur architecture.

L'hôpital de l'Annunciata est un établissement des plus remarquables. Il est destiné pour les enfans trouvés, pour les semmes converties et les malades; et soit par son étendue, soit par la manière dont il est administré, on peut dire qu'il rivalise avec celui du St. Esprit à Rome. L'église de cet hôpital, construite sur les dessins de Vanvitelli, est un des plus beşux édifices de Naples: on y a prodigué le jaspe, l'agate, la cornaline et les marbres les plus précieux. On distingue aussi l'hôpital des Incurables. Un autre établissement de bienfaisance non moins remarquable par sa grandeur imposante, que par la commodité des bâtimens, et par la manière dont il est dirigé, c'est le Reclusorio, ou Albergo de Poveri, dans lequel on entretient 800 pauvres en les saisant travailler. Non loin de là, on voit des restes d'Aqueducs antiques, que l'on croit être du tems de l'Empereur Claude Néron.

Le Palais des Sciences et du Musée, appelé des Studj Nuovi, des Nouvelles Écoles, sut bâti en 1587 d'après les dessins de Jules Cisar Fontana. On y trouve réunis les plus utiles établissemens pour toutes les connaissances humaines, et tous les objets précieux qui étaient dans les deux superbes Musées des palais Royaux de Capo di Monte et de Portici. Le principal escalier du palais conduit à la Bibliothèque publique, riche de précieux manuscrits. La Galerie des tableaux le dispute à toutes celles qu'on voit en Italie, et possède des chefs d'œuvre des plus célèbres peintres anciens. Les salles du Musée d'Herculanum sont sort intéressantes. Elles conduisent à la salle des Papiri, la plus abondante collection dans ce genre que l'on connaisse au monde: c'est là qu'il faot admirer avec quel effort de patience on est parvens dérouler ces manuscrits, qui avaient été ensevelis pendant deux mille ans sous les ruines d'Herculanum, On passe ensuite dans le riche cabinet des Vases Étrusques. La collection des statues en marbres qui

vient après, est comme on sait, la plus précieuse qu'il y ait en Italie: on y admire, parmi les ouvrages des meilleurs sculpteurs grecs, le fameux Hercule Farnèse, et beaucoup d'autres morceaux qu'il serait trop long de citer, et qui sont tous d'une beauté surprenante. Enfin l'on passe dans la salle des bronzes, qui mérite aussi une attention particulière. L'ensemble de ce musée, l'un des plus riches de l'Europe, s'appelle actuellement Musée Bourbon.

Dans le local du Gesù Vecchio, sont établis deux collèges pour l'éducation de la jeunesse, et plusieurs autres écoles. On y trouve une belle bibliothèque, une riche collection d'instrumens d'astronomie, et un précièux cabinet d'objets d'histoire naturelle. Nous invitons les étrangers à visiter aussi le Manège, le Conservatoire Royal de Musique, actuellement dirigé par le célèbre Zingarelli, et d'où sont sortis Pergolesi, Piccini, Cimarosa, Paesiello, etc., le vaste Jardin botanique, qui est à l'une des extrémités de la ville, auprès de l'Hôtel des Pauvres; l'Observatoire astronomique, appelé la Specola; enfin les bibliothèques de St. Angelo a Nido et de St. Philippe Neri.

Les Seggi sont cinq bâtimens ouverts, en forme de portiques, où se rassemblent les nobles Napolitains pour délibérer sur les affaires qui concernent le bien public: chacun de ces Seggi a une devise et un nom particulier. Le peuple avait aussi son Seggio, où il envoyait ses représentans; mais le roi Alphonse le fit démolir sous prétexte d'élargir la rue, mais dans le fait pour complaire à la noblesse. Le roi Ferrant II le rétablit ensuite dans le couvent de St. Augustin, et lui rendit ses anciens privilèges. Cependant, tandis que le président de chaque Seggio de la noblesse, élu par les nobles eux-mêmes, a le droit inviolable d'exercer sa charge pendant une année, celui

qui est nommé par le peuple, ne garde sa place qu'astant que cela plaît au souverain.

Le palais de la Vicaria est un vaste bâtiment, où sont ressemblés les Tribunaux, et qui servit autrefois de résidence à Guillaume I roi de Naples, et à ses successeurs. On y remarque trois superbes escaliers, et l'ou y admire surtout la salle d'audience, qui est si grande qu'elle peut contenir jusqu'à 2000 personnes. — Parmi les autres institutions publiques de Naples, dignes de l'attention des étrangers, nous indiquerons encore les Bureaux de l'Amiranté, la Grande Douane, et le Bureau Topographique.

Les pulais particuliers les plus remarquables, sont les suivans : celui de la famille Maddalone près de la rue Toledo; du Prince de Tarsia près de la porte Medina, l'un des plus beaux de Naples en fait d'architecture; de la Nunziatura, de Filomarino, et des Orsini de Francavilla, dont les appartemens sont meublés fort richement, et dont le jardin passe pour un des plus beaux de la ville. On distingue encore les palais De la Torre, De la Rocca, du Prince Santa Chiara à St. Pierre Majella, et du prince Santo Buono. Le peluis du duc de Gravina est aussi, comme nous l'avons dejà dit, construit dans le meilleur goût. On voit dans la chapelle du palais St. Severo, appartenant au duc de Sangro, trois statues modernes sort curieuses: l'une, ouvrage de Corradini, représente la mère de D. Raymond de Sangro sous les traits de la Modestie voilée, et elle est sculptée avec taut d'art, que l'œil suit sons le voile même tous les contours de la sigure: l'autre, exécutée par Guerinolo ou Gueirolo de Gênes, est le portrait du père de D. Raymond; il est représenté sous la figure d'un Génie enveloppé dans un filet, le tout taille avec un art inimitable dans un seul bloc de marbre: la troisième statue est un Christ mort, couvert d'un drap, dont les plis sont ménagés de telle

sorte, que le drap ne voile aucune des parties du corps de la statue : ces trois morceaux sont d'un mérite inappréciable. Nous observerons que la plupart de ces palais, et surtout celui de la famille Gizzi à Monte-Oliveto, sont enrichis de belles collections de tableaux.

La ville de Naples a des théâtres d'une grande beauté. Celui de San Carlo auprès du Palais Royal, qui était le plus vaste qu'on connût en Europe, sut incendié et presqu'entièrement détruit en 1815; mais il a été rebâti dans le même endroit avec un si grand luxe d'ornemens et tant de commodités, qu'on peut le regarder comme le premier théâtre d'Italie: on y compte 6 ordres de loges, dans chacune desquelles douze personnes peuvent tenir commodément. Outre ce théâtre, on remarque aussi le théâtre del Fondo; celui des Florentins, qui n'a pas beaucoup d'étendue; le théâtre Neuf, plus ancien cependant que le précédent; et celui de Furia. Ajoutons différens autres théâtres plus petits, lesquels ne servent qu'à représenter des comédies de Polichinelle, qui est le masque comique favori des Napolitains. En outre on vient d'ouvrir cette année même un autre théâtre à Castellamare, qui réunit l'élégance à la commodité: il porte le nom de François I, souverain des deux Siciles actuellement règnant.

Cicéron et Sénèque appelaient Naples, la mère des études: et en effet cette ville a produit un gran nombre d'hommes célèbres. Nous n'en citerons que quelques uns, savoir:
le mathématicien Dionapolites dont parle St. Augustin;
J. B. Porta, grand physicien; Colonna, botaniste; Francois Fontana, astronome; le Tasse, Sannazar, poètes qu'il
suffit de nommer; Luca Giordano, Salvator Rosa, Solimène, Paul Matteis, Santa Croce, et surtout le Bernin,
artistes qui dans la peinture, la sculpture et l'architecture
ont donné des preuves d'un génie supérieur. Les étrangers
se plaisaient beaucoup à Naples. Cicéron, Sénèque et

Virgile s'y retiraient pour jouir de la douceur de son climat, et de la beauté des campagnes qui l'environnent. Bocace et Pontanus ont rendu le même hommage à son agréable séjour.

Quoique les Napolitains soient d'un caractère paressent, ils ne laissent pas que de faire un commerce assez considérable: la fertilité du pays, la multitude des ports maritimes disséminés sur la côte, tout semble contribuer à vaincre leur apathie naturelle. Ils ont plusieurs fabriques de savon, des manufactures d'étoffes de soie; et les essences, les fleurs artificielles, les confitures, les raisies secs, une couleur fort usitée parmi les peintres, appelét giallolino, ou jaune de Naples, et les cordes de violon, sont aussi une branche considérable de leur commerce.

La noblesse de Naples est très-nombreuse: elle a beaucoup d'ostentation: ses équipages sont superbes et très-multipliés. Quant au peuple, il est en général très-superstitieux, grossier et sainéant. Il n'y avait peut-être pas de ville en Europe, où le nombre des artisans et ouvriers actifs, occupés de travaux utiles, fût si borné en comparaison des autres classes des habitans. On comptait à Naples jusqu'à 40 mille Lazzaroni, la plupart sons aucune propriété, et n'ayant pas d'autre profession que de demander l'aumône dans les rues, sur les bords de la mer, et dans le grand marché, où ils se prêtaient aux métiers les plus bas: toute leur richesse ne consistait que dans une chemise et des culottes de toiles: n'ayant pas de toît pour se mettre à couvert, saute de lit ils dormaient sous des bancs, ce qui leur fit donner le nom de banchieri, banquiers: cependant, malgré ce goût pour l'oisiveté, comme en général is étaient sobres, ils commettaient rarement des violences et des désordres. Aujourd'hui les Lazzaroni sont benucoup moins nombreux qu'autrefois. On est parvenu à rendre à la société un partie de ces êtres oisis, et il paraît

que grâce aux soins et à la protection du gouvernement, les heaux-arts et les sciences commencent à renaître dans ce pays. Il y a lieu d'espérer que cette impulsion ne s'arrêtera pas, et que l'amour des talens pénétrera parmi les gens aisés de cette capitale, comme dans beaucoup d'autres villes d'Italie; que cette Grande Grèce, ce pays jadis régi par les lois des Pytagore, des Zéleucus, des Parménides, honoré de la présence d'Homère, de Simonides, de Pindare, de Platon, se rappellera qu'il a dejà été l'asyle des arts et de la philosophie, et prendra la place à laquelle semblent l'appeler la beauté de son climat, et l'esprit naturel des habitans. On jouit à Naples de cette agréable liberté qu'on ne trouve que dans les grandes villes; mais la conversation y manque d'intérêt et de vivacité, parce que, excepté la lecture des journaux et des gazettes, on ne s'occupe que du jeu, pour lequel les Napolitains sont passionnés. Les femmes sont en général moins belles que les hommes; et dans la classe des artisans elles sont très-soumises à leurs maris.

Cette ville est abondamment sournie de toutes sortes de denrées: son climat est doux, et l'on peut y avoir des sruits, des sleurs et des légumes pendant tout l'hiver, comme pendant les autres saisons. La volaille, le gibier de toutes les espèces, et le poisson, y sont égulement sort ahondans.

L'endroit le plus fréquenté de Naples est la rue Toledo. On y voit à toutes les heures du jour une multitude de piétons et une quantité de carrosses. Les premiers ne sont guères que des artisans, ou des gens du bas peuple, car les personnes aisées vont dans leur propre voiture, ou se servent de fiacres, qui roulent avec la rapidité de l'éclair : on en compte jusqu'à 600 dans cette ville immense. Mais le lieu de la promenade, le rendez-vous du beau monde dans l'après-dinée, c'est la large et belle rue qui se prolonge dans le saubourg de Chiaja, et le saperbe jardin public qui la borde du côté de la mer. Ce jardin sut planté par le roi Ferdinand I, lorsqu'il sit construire en 1779 le délicieux palais appelé Villa Reak à Chiaja. On y voit une quantité de belles statues es marbre blanc, copiées d'après l'antique: ces statues, disposées avec goût et entremêlées de fontaines, tantit se dessinent agréablement sur les touffes de verdure en sont derrière elles, tantôt sont à demi cachées par le seuillage des myrthes et des lauriers, et sorment à chaque pas des tableaux charmans et variés, qui se détachent sur le fond vaporeux de la mer: le soir, un vent frais et léger apporte les parsums qui s'exhalent des orangers, des cédrats, des jasmins, et de cent autres arbustes odoriférans qui croissent presque sans culture sur les collines d'alentour, le murmure du seuillage agité se mêle au doux frémissement des vagues, et la plus douce volupté règne dans ce séjour enchanteur.

La rue du saubourg de Chiaja mène à Pausilippe, et c'est par là que nous commencerons à parcourir avec l'étranger les environs de Naples. Dans la course rapide que nous allons saire, les savans trouveront de quoi exercer leur érudition, mille curiosités réveilleront l'attention du naturaliste et du physicien, et nous verrons à chaque pas se déployer devant nous les perspectives les plus riantes, et toutes les richesses du terrain le plus sertile, quoi-qu'abandonné pour ainsi-dire à lui-même.

La montagne célèbre qu'on appelle Pausilippe, couverte de belles maisons et de jardins toujours verts, offre l'aspect le plus riant. Elle est percée à sa base par un chemis souterrain, qui a 960 pas de longueur, 10 mètres de largeur et 16 de haut : cette grotte immense est éclairés, autant qu'elle peut l'être, par deux soupiraux pratiqués

vers ses deux extrémités. On croit qu'un ouvrage si singulier fut entrepris pour abréger le chemin de Naples à Pouzol, et éviter sinsi de gravir la montagne. Varron, Sénèque et Strabon en parlent, mais on ignore quel fut l'auteur de cette gigantesque entreprise. On l'attribue aux Grecs, à Lucullus, et enfin à l'empereur Claude. Ce qu'il y a de certain, c'est que le roi Alphonse I sit élargir cette grotte, et en facilita par là le passage aux voitures. Au dessus de l'entrée de la grotte, du côté de Naples, dans les jardins de la maison S. Severino, est le tombeau de Virgile: c'est une masure ou espèce de tour, en sorme de lanterne voûtée, dont l'intérieur présente plusieurs petites niches propres à placer des urnes cinéraires. Il est vraisemblable, que celle de Virgile figurait dans le milieu. L'épitaphe de ce poète, saite, dit-on, par lui même, est gravée sur un marbre blanc attaché au rocher :

Mantua me genuit, Calabri rapuere, tenet nunc Parthenope; cecini pascua, rura, duces.

Au haut de la montagne de Pausilippe est l'église des Servites, sous le titre de Santa Maria del Parto, fondée par le poète Sannasar sur l'emplacement d'une maison de campagne dont Frédéric II, roi de Naples, lui avait fait présent. Après sa mort, les Servites lui firent ériger, dans l'église, un mausolée en marbre blanc. L'urne sépulctale, supportée par un riche piédestal, est surmontée du buste du poète couronné de laurier, avec deux figures qui tiennent des guirlandes de cyprès: au dessous de l'urne est un bas-relief, qui représente les divinités symboliques des poésies de Sannasar: le Bembo a composé l'épitaphe suivante, qu'on lit au dessous du bas-relief:

Da sacro cineri flores: hic ille Maronis, Sincerus, musa, proximus, ut tumulo.

Dans cette église tout porte l'empreinte du caractère du fondateur. Au dessus du tombésu de Sannazar, le peintre Rossi a représenté le Parnasse, Pégase, et une Remommée qui tient une conronne sur la tête du buste.

De la montagne de Pausilippe, on jouit du spectacle de la mer, qui le soir est quelquesois étincelante de la mière, phénomène occasionné par une espèce d'insectes qu'on appelle lucciole, et par l'agitation des flots. Le promoutoire de Pausilippe est sortisé: on y voit les restes des bains de Lucullus et d'un temple de la Fortume.

En sortant de la grotte de Pausilippe du côté de Possol, on trouve un beau chemin qui conduit à cette ville: mais si l'on se détourne à droite, pour prendre l'ancienne voie, on ne tarde pas à rencontrer le lac d'Agnance, dont la sorme circulaire a 3 milles de tour. L'eau, qui paraît toujours bouillonner, est, dit on, douce à la surface, et salée dans le fond. Ce lac semble avoir été le cratère d'un volcan. Tout près de ce même lac, sont les bains de vapeur de San Germano, ancien bâtiment, qui appartenait probablement à des thermes.

A environ cent pas de ces bains, près du lac, et sur le revers de la montagne, est la Grotte du chien: sa hanteur est d'environ 3 mètres, sa largeur d'un et demi, et sa profondeur de 3 et ½: elle est creusée dans un terrain sabloneux. Une vapeur légère, sensible à la vue, et semblable à celle du charbon, s'élève à 16 centimètres au dessus du sol. Si l'on y couche un chien contre terre, seulement pendant quelques minutes, l'animal est agité de violentes convulsions, qui ne tarderaient pas à le faire mourir, si on ne le transportait à l'air: il en arriverait de même à tout autre animal. On ne sent d'autre odeur dans cette grotte, que celle que produit naturellement un souterrain chaud et enfermé, et on l'a appelée la Grotte du chien, parce que c'est l'animal qu'on

choisit presque toujours pour faire l'expérience de l'action de la vapeur sur la vie.

Au nord, et à un demi-mille du lac d'Agnano, est un vallon délicieux, qui a environ deux lieues de circonsérence: entouré de montagnes de toutes parts, il sorme une espèce d'amphithéatre. Ce lieu s'appelle gli Astroni, et il est peuplé de bêtes sauves, qu'on y entretient pour servir aux chasses royales. Près de là est la Solfatara, espèce de volcan qui occupe un bassin ovale de 500 mètres de long, placé sur une hauteur environnée de collines, excepté du côté du midi. Le nom de Solfatara lui vient de la grande quantité de soufre qu'il contient, et qu'on 'y ramasse effectivement: autrefois on l'appelait Phlegra, forum Vulcani, etc.: c'était le centre des champs Phlégréens, si célèbres dans la fable, et qui furent le théàtre des combats d'Hercule contre les Géans. A en juger par le retentissement sourd qu'on entend sous ses pieds en marchant dans ce lieu, et surtout lorsqu'on jette une pierre dans un creux qui est vers le milieu du bassin, il paraît que le tervain est creusé par desseus, ou peutêtre ce terrain n'est-il qu'une croûte sormée par les matières en fermentation. Il y a des endroits où l'on ne passerait pas sans danger. Les physiciens pensent que le seu interne consumera peu à peu la voûte extérieure, et qu'alors il pourra se former un lac.

En descendant de la montagne de la Solfatara, on n'a que l'espace d'environ un mille à parcourir pour arriver à Pouzol, ville autresois très-considérable, située à deux lieues et demie de Naples, sur le golse appelé Sinus Puteolanus. Suivant quelques historiens, elle sut sondée par Dicéarchus, 522 ans avant J. C., et des inscriptions anciennes semblent prouver qu'elle se gouvernait d'après ses propres lois. Les Romains y élevèrent une grande quantité d'édifices et de maisons de campagne. La Cathé-

duk at énem és aines amélians que mique que cérat un anous temple, past-due mini-que Commenue fa deser a Auguste. On test entere a Pleasure es natur d'un autre temple que deunt dur de la piece gran de beste. A gias contants de autore a disegue. A sus Francisco. It etat acriba de huma mantana iltrace d'ée Seie: en y danger quique une se combon dut I dat comme, et une mir de mus a fange des samératores: le pure, qui est de samene bimer. Tecnolour des coms et de song des textenues. es sources companie on its attribut, of quipes comme ant aux bus construis. Done une piete de Promi, àgave un pistatul de unaixe blanc, eure de ins-entius qui representant : i villes d'Asie detroites per un terreisement de tente, et reportes par l'Aire. et prefestal etrit sus donte surmente de la state de est emparane. Nois de tentes les antiquités de Pouvel, l'amproinciene est es qu'il y a és plus remoqueble. On l'appair duesand, at it permit contrain also personnes: Linear est mired hai correctic es juntos, más es distingue como la perceptes qui servicent d'entrée, et les coms ais l'en un fermait les bêtes. Le Labyrinthe de Bidale et les Tembenut se formient probablement qu'un son hierment sontarain, destiné à conserver les eues pour l'unge in la ville. Sur les bards du guife de Pracol, qui a à igare d'un demi-cerde enfancé dons les terres, un muster des rumes, que l'on présend être cette union de compgue, que Cichen appelois son Académie. La ville is Pousol, peuplée d'antieus so mile habitune, accept l'extremité orientale du galle dant nous venues de paler. Boses est sur la côte opposée: de l'une à l'une. si y a une traversée de cinq quarts de lieue. Can dons cette direction, et sur les bords du rivage, qu'en us les raines du pout de Calignu.

En partant de Pouzol, et côtoyant le golfe, on arrive à l'endroit où était autresois le lac Lucrin, si sameux par le goût exquis des huitres vertes que les Romains y saisaient nourrir. Ce lac n'existe plus. En 1538 un tremblement de terre combla son bassin, qui n'offre maintenant qu'un terrain marécageux et couvert de joncs, engloutit le village de Tripergole, et souleva à leur place la montagne qu'on voit aujourd'hui. Le lac Lucrin était anciennement uni à la mer; mais on l'en avait séparé par des digues d'un travail immense, afin d'y retenir les poissons et les huitres. Virgile parle du projet qu'Auguste avait sormé d'en faire un port, et de pratiquer un canal de communication entre ce lac et celui d'Averne.

A un demi-mille de la montagne dont nous venons de parler, appelée Monte Nuovo, et en tournant à droite, on trouve le lac Averne: son bassin de forme ronde, qui a 585 mètres de diamètre, paraît avoir été le cratère d'un volcan éteint, et est hordé de hautes montagnes autrefois hérissées d'épaisses et sombres forêts, qui le couvraient d'une ombre éternelle. On y sacrifiait aux dieux infernaux. L'horrenr habitait dans cette retraite obscure, et les oiseaux ne volaient point impunément au dessus: telle est au moins la description qu'en fait Virgile dans le 6.me livre de l'Énéide. Aujourd'hui on ne reconnaît que le fond du tableau: ce lac ne rend plus de vapeurs malfaisantes; il est très-poissoneux, et l'on y voit beaucoup d'oiseaux de rivière: ses eaux sont limpides et fraîches.

Sur les bords de l'Averne, du côté du levant, on trouve un temple qu'on dit avoir été consacré à Apollon: il reste encore la moitié de l'édifice. Tout près de la rive opposée, et au pied d'une colline, est la fameuse caverne de la Sibylle, qui communiquait sans doute à celle dont l'entrée était à Cumes. L'ouverture de celle dont il s'agit ici, est large, remplie de cailloutages, ombragée

d'arbres extrêmement touffus, désendue par un petit lac noir et profond, et telle à peu près que Virgile l'a décrite; mais cette ouverture est presque bouchée par des atterrissemens. L'excavation qui s'étendait depuis le lac Averne jusqu'à Cumes, n'a plus que 200 pas de long: les éboulemens en ont intercepté le passage. On pénètre dans l'intérieur de la caverné par une petite porte carrée, ouverte dans le roc, qui répond à un escalier aussi taillé dans le roc, en forme de limaçon, lequel conduit jusqu'aux bains de la Sibylle: c'est ainsi qu'on appelle deux petites chambres carrées, qu'on croit être a plus de 32 mètres au dessous du niveau de la grotte. Il paraît que ces deux pièces étaient anciennement sort ornées, et pavées de mosaïque: tout autour règne une espèce de banquette. On prétend qu'il y avait plusieurs autres pièces, mais auxquelles on ne peut plus arriver à cause des éboulemens. C'est par là que Virgile sait descendre Enée aux Enfers.

Au nord, et à environ un mille du lac Averne, était l'ancienne ville de Cumes, hâtie par des Grecs venus de l'île d'Eubée. Virgile parle d'un temple d'Apollon, que Dédale y avait élevé, et dans lequel il avait représenté les divers évènemens de la vie de Minos. La beauté des ruines de cette ville fait ajouter foi aux récits de Virgile, quelque merveilleux qu'ils paraissent. Le luxe de ses habitans était porté à un tel point, que, suivant Athènée, ils étaient couverts de draps d'or, et n'allaient jamais que dans des chars. Cependant la situation plus heureuse de Baies et de Pouzol obtint la présérence des Romains, et Cumes ne tarda pas à se dépeupler: dans la suite, elle fut dévastée par les Sarrasins. Avant d'y arriver, ou trouve un arc de triomphe, bâti de gros quartiers de marbre, et assez ressemblant à celui de Janus à Rome. A une petite distance des anciens murs qui sormaient l'enceinte de Cumes: on voit un édifice, dont la voûte est

encore en son entier: on l'appelle le temple des Géans. A une lieue au nord, est la Torre di Patria, qu'on croit être le tombeau de Scipion: là était en effet la maison de campagne de cet illustre romain. La grotte de la Sibylle de Cumes, qui communiquait avec celle située sur le lac Averne, est presque comblée par l'éboulement des terres: elle n'offre plus rien de remarquable qu'un fronton de marbre à son entrée.

De Cumes, en longeant la côté et se dirigeant vers le couchant, on rencontre d'abord un lac appelé Mare Morto, et ensuite celui de Fusaro ou Colluccio, qui communique avec la mer par un canal étroit. C'est ce dernier que les anciens appelaient l'Achéron; et c'était là que, selon les poètes, le batelier Charon passait les ombres, pour une pièce de monnaie qu'elles étaient obligées de lui donner.

A une petite distance du lac de Fusaro, était la ville de Baies, qui occupait la partie occidentale du golse de Pouzol. Cette ville a été fort célébrée par les anciens, et en effet elle méritait de l'être. A cause des eaux médicinales qu'on y-trouvait, on en avait fait, comme cela arrive ordinairement, le sejour de la volupté. La plage est couverte de magnifiques ruines; mais la mer, en gagnant de ce côté, a couvert une partie de ces ruines, et empêché les souilles qu'on aurait pu y saire. Marius, Sylla, Pompée, César, Néron et les principaux Romains y avaient des palais. Malgré le ravage des siècles, des barbares, et des tremblemens de terre, la nature y paraît encore dans toute sa force, dans toute sa beauté: il y règne, comme au tems de Virgile, un printems éternel, et l'hiver n'y fuit jamais ressentir ses rigueurs. Mais cette surprenante fécondité, cette riche parure, dont la terre se couvre, sont des biens dont l'homme ne peut plus jouir : l'air, empesté par les exhalaisons des marécages, rend aujourd'hui le séjour de Baies très-dangereux. Sous, Charles VIII et Louis XII, l'armée française y périt presque en entier; et cette contrée, qui était autresois un lieu de délices, où suivant l'expression de Martial, les Pénélopes devenaient des Hélènes, est aujourd'hui presque déserte, et n'est habitée que par quelques paysans grossiers et paresseux. Varron, Tacite et Sénèque parlent d'une infinité de palais de Baies, qui étaient habités par les Romains les plus voluptueux. Ce sut dans cette ville, que se sorma le célèbre triumvirat de César, Lépide et Antoine. Adrien y sinit ses jours.

Le golse de Baies est entouré d'un côteau qui sorme une espèce d'amphithéâtre, et qui est revêtu d'arbustes toujours verts, dont l'ombre mystérieuse s'étend sur des ruines imposantes. Dans le bas du vallon, et près de la mer, on voit plusieurs temples antiques, dont quelques uns sout assez bien conservés, savoir, un temple de Diane Lucisère, un autre de Mercure, appelé vulgairement le Truglio, et un troisième de Venus. Ces temples sont situés dans un endroit si marécageux, que pour y arriver, on est obligé de se saire porter sur les épaules des mariniers. La voûte du temple de Diane Lucisère est tombée. Le temple de Mercure est une grande rotonde, qui prend le jour par le milicu, comme le Panthéon à Rome. Celui de Vénus sut, dit-on, consacré par César à Venus Génitrix: la coupole, les petites chambres des côtés, et les bains des ministres subsistent encore: au dessous, sont plusieurs chambres ornées de stucs et de bas-reliefs, qu'on croit avoir été l'asile de la débauche; mais il est possible qu'elles sussent destinces aux époux, qui allaient invoquer la déesse pour avoir des enfans.

Le château de Baies, bâti sur le cap par le vice-roi Pierre de Tolède, est une forteresse médiocre du cité de terre, mais très-bonne pour la désense de la plage. Il paraît d'après la continuité des ruines, que l'ancienne ville de Baies occupait tout l'espace compris entre le château et les bains de Tritola, anciennes thermes de Néron. Mais Baies n'est plus aujourd'hui qu'un méchant bourg, situé au sond du golse, et habité par de misérables paysans ou des mariniers.

Bailli est un petit cauton entre Baies et le cap de Misène. C'est là, dit-on, qu'Hercule aborda en revenant d'Espagne, après la défaite du tyran Gérion. Au bas du village de Baüli, on voit un port tel que Tacite l'a décrit, en parlant de la réception que Néron fit à sa mère Agrippine, lorsqu'elle vint de Rome à Baüli, pour assister aux sêtes qu'on devait y donner. On sait que Néron, satigué des remontrances de sa mère, resolut de s'en défaire; que seignant de vouloir se réconcilier avec elle, il l'invita à une sète qu'il donnait dans son palais de Baüli, et qu'après le souper, il la reconduisit dans le bateau qui devait la ramener à Baies. Ce bateau était construit de manière à s'ouvrir en mer, et à engloutir la victime. Mais cet infernal moyen ne réussit pas : Agrippine se sauva à la nage, et se réfugia dans sa maison de campagne, où elle fut assassinée la même nuit. Ses domestiques l'enterrèrent, non loin du chemin de Misène, près de la maison de Néron qui était sur la hauteur. Le tombeau d'Agrippine, dont il existe encore de beaux restes, a la forme d'un demi-cercle, avec une galerie tout autour : la voûte est répartie en compartimens de stuc, et les sculptures ou basreliefs sont assez bien conservés: mais l'entrée de l'édifice est presque bouchée par les terres, qui couvrent le pavé et l'endroit où l'urne était placée. On y aperçoit des inscriptions qu'il est très-difficile de lire, à cause de l'obscurité du souterrain, et de la fumée des flambeaux que les conducteurs y apportent: cette sumée a sormé une espèce de suie,

qui s'attachant aux voûtes et aux murailles, en masque les ornemens. Baüli est environné de restes de tombeaux antiques.

Entre le lac Fusaro, que Virgile appelle l'Achdron, et celui de Mare Morto, est une petite contrée qui porte le nom de Mercato del Sabbato. Là, sur une pente douce, qui s'étend depuis le lac Fusaro jusqu'aux bords de la mer, entre le levant et le midi, étaient autresois des jardins délicieux, plantés d'arbres toujours verts, et arrosés de belles fontaines: c'est ce que les poètes ont appelé les Champs Élysées. Quoiqué ces lieux aient été désolés par plusieurs tremblemens de terre, ils sont encore tels que Virgile les a célébrés. Maix, comme nous l'avons déjà sait observer, un air infecté par des vapeurs marécagenses, ravit aux habitans tout le prix des beautés que la nature y prodigue.

Après le lac de Mare Morte, qui est dans le voisinge des Champs Élysées, on trouve le cap de Misène, qui occupe la pointe méridionale du golfe de Pousol. L'origine du nom de Misène, vient, suivant Virgile, d'un habile trompette, qui, après la mort d'Hector, s'attacha à Énée, et qu'un Triton précipita dans les flots, pour se venger d'un défi qu'il en avait reçu. Son corps fut trouvé sur le promontoire, qui s'appelait alors la mont Aérien, et où le prince Troyen lui fit faire des funérailles magnifiques:

Monte sub aerio, qui nunc Misenus ab illo Dicitur.

C'était à Misène qu'était la station de la flotte romaine, destinée à maintenir la sûreté des mers et des côtes depuis le détroit de Messine jusqu'aux Colonnes d'Hercule: il y avait un phare pour éclairer les vaisseaux. Sur le sommet du promontoire était une ville, et au bas me port, qu'Agrippa avait fait construire. La ville sut prise

et pillée par les Lombards en 836, et les Sarrasins achevèrent de la ruiner.

Sous la pointe du promontoire, on voit une de ces cavernes spacieuses, que la nature se plast quelquesois à sormer, et qui sut agrandie et sortifiée par les Romains. Les voûtes en étaient soutenues par de gros piliers placés de distance en distance; et de vastes réservoirs occupaient le fond de la caverne, où il tombe beaucoup d'eaux pluviales. C'était là, dit-on, qu'on conservait une grande quantité d'eau douce pour la slotte romaine. D'autres prétendent: que Néron avait fait creuser cette caverne, pour y conduire les eaux chaudes de Baies, et les tempérer par des eaux pluviales. Quoi qu'il en soit, ce souterrain, connu aujourd'hui dans le pays sous le nom de Piscina mirabile, est presque entièrement ruiné. Au pied de la montagne, et dans la mer même, est une source d'eau douce, qu'on croit avoir été la fontaine du temple des Nymphes bâti par Domition, et dont la source ne tarissait jamais. Près de là, on pourra voir encore les cento Camerelle: c'est un assemblage de plusieurs petites chambres voûtées, qu'on croit être les restes d'une prison, ou d'un tombeau, ou d'un cirque, ou des souterrains de quelque palais magnifique. Du cap de Misène, on domine les îles de Nisida, Procida, Ischia et Capri. Cette dernière ne présente plus aucun vestige de l'immense palais qu'y avait élevé l'empereur Tibère, et les autres, excepté Ischia qui contient plusieurs sources d'eaux minérales, n'ont rien d'intéressant.

Il y a encore sur le promontoire de Misène une tour, dans laquelle on allume tous les soirs une lanterne, pour éclairer pendant la nuit les vaisseaux qui entrent dans le golfe. C'est de là que partit Pline le naturaliste, pour aller observer de plus près la fameuse éruption du Vésuve où il périt. Du cap de Misène; on peut retourner à Naples par mer : cette traversée, qui est très-agréable, se fait en quelques heures de tems.

Parcourons maintenant la côte orientale du golfe de Naples. A une poste et demie de cette ville, on trouve d'abord Portici, superbe maison royale, située sur le bord de la mer, et près du mont Vésuve. Elle a été construite en 1756 par le roi Charles III: l'air y est bon, et la position séduisante. Le jardin principal s'étend jusqu'au rivage de la mer, et est bordé, dans toute sa longueur, de deux terrasses, qui sont de niveau avec l'appartement du roi. La cour du palais est octogone: elle est traversée par le grand chemin, et environnée de bâtimens neufs. Une autre belle maison de plaisance des rois de Naples, est celle qu'on nomme la Favorite Royale, placée dans le village de Resina, à environ un mille de distance.

Autresois le palais de Portici contenait une riche et intéressante collection d'antiquités, trouvées à Herculanum, Pompéi et Stabia: les seules peintures montaient à presque 1600 morceaux différens. Mais tous ces objets out été transportés dans le nouveau Musée de Naples, dont nous avons dejà parlé. Les villes qui ont fourni tant de choses précieuses pour l'histoire des arts, des mœurs et des coutumes des anciens, méritent sans doute l'attention de tout voyageur, quelque peu instruit qu'il soit: et nous nous sattons qu'on nous saura gré, si nous leur consacrons ici quelques pages.

Herculanum est une ville très-ancienne, que le hazard a fait découvrir. Elle est située sous les fondations de Portici et de Resina, beau village qui n'est qu'à trois quarts de lieue du Vésuve. Cette ville, ainsi que celles de Pompei et de Stabia, fut engloutie par une éruption qui arriva la première année du règne de Titus (79. me de J. C.), éruption qui la couvrit d'un solide de pierres, de cendres et de lave, depuis le pavé des rues jusqu'à la superficie des terres aujourd'hui plantées de vignes, et sur lesquelles on a élevé divers bâtimens. Les détails de

ce terrible évènement se trouvent dans la 16.me lettre de Pline le jeune, qui en fut témoin oculaire.

Le massif qui couvre la ville d'Herculanum, est composé d'une cendre fine, grise, brillante, que l'eau a condensée, et qui brisée, quoiqu'avec peine, se réduit en poussière. On a découvert par l'analyse, que cette matière est de même nature que la lave du Vésuve, à cela près que l'acide sulfureux s'est évaporé. Le peu de squelettes qu'on a trouvés dans les ruines d'Herculanum, fait conjecturer, que les habitans eurent le tems de s'enfuir, et d'emporter leurs effets les plus précieux. La cendre brûlante qui couvrit cette ville, conserva assez longtems sa chaleur, pour réduire en charbons les portes et les effets qui étaient dans les maisons, sans en changer la forme. Les statues, les meubles et les ustensiles de bronze sont noireis, mais aucun n'est brûlé. Comme les anciens n'employaient dans leurs peintures, que des minéraux et des terres coloriées, les peintures sont ternies, sans être détériorecs. A une énorme pluie de cendres, succédèrent des torrens de lave qui couvrirent au large toute la campagne, et y portèrent le ravage et la désolation. Ce liquide enflanimé pénétra, dans quelques endroits, à travers la cendre et les ponces, et s'insinua dans les corridors du théâtre et dans les maisons: mais l'eau qui s'était mêlée en grande quantité à ce liquide, fit qu'il ne put brûler les marbres, ni fondre les bronzes qu'il entoura. Les cendres et les laves des éruptions postérieures à celle de 79, ont considérablement exhaussé le terrain, et c'est sur ce terrain exhaussé qu'ont été bâtis le bourg et le château de Portici, ainsi que le village de Resina.

On ignorait dans quel lieu avait existé l'ancienne ville d'Herculanum. Émanuel de Lorraine, duc d'Elboeuf, faisant bâtir une maison de campagne à Portici, un Français, qui s'était chargé de la décorer de stucs, assemblait

des débris de dissérens marbres pour ses compositions: cet artiste apprit qu'un paysan en avait trouvé en creusent un puits, et il engages le prince à scheter de ce paysan la suculté de faire des souilles au même endroit Après quelques jours de travail, on découvrit deux statues, l'une d'Hercule, et l'autre de Cléopatre. Encourage par cette découverte, le prince fit continuer les fouilles avec plus d'ardeur, et l'on trouva l'architrave d'une porte en marbre avec une inscription, et sept statues grecques semblables à des Vestales. Les premières fouilles remontent à l'an 1720. Quelque tems sprès, on découvrit un temple antique, environné de 24 colonnes d'alhâtre, et d'autant de statues de marbre gree. Mais le gouvernement pensa que cette sorte de richesses entrait dans le domaine royal, et ne pouvait être l'objet d'une propriété particulière : il sorma donc opposition aux fouilles, et tous les travaux furent suspendus jusqu'en 1738, que Charle III, étant parvenu su trône de Naples, entreprit de faire bâtir un château à Portici. Ce prince, à qui le duc d'Elboeuf avait cédé sa maison ainsi que le terrain déjà fouillé, fit creuser à 26 mètres de profondeur perpendiculaire, et l'on découvrit une ville entière: on reconnut jusqu'au lit de la rivière qui traversait cette ville. On trouva que les rues sont tirées au cordeau, qu'elles ont de chaque côté des trotoirs pours les gens de pied, et sont pavées de laves semblables à celles que jette actuellement le Vésuve. Quelques maisons sont pavées de marbres de différentes couleurs à compartimens; d'autres de mosaïque, saite avec quatre ou cinq espèces de pierres naturelles; et plusieurs de briques, de presqu's mètre de longueur sur 15 c.m d'épaisseur. Il y a autour des chambres un gradin de 32 c.m de haut, où l'on croit que s'asseyaient les esclaves. Les murs sont pour la plupart peints à fresque : ces peintures présentent des cercles, des losanges, des colonnes, des guirlandes, des oiseaux etc.

Les senêtres étaient sermées avec des volets pendant la nuit, et ouvertes pendant le jour : on n'a trouvé de verres qu'à un petit nombre de maisons, et encore ce verre est-il sort épais.

Les deux édifices les plus considérables d'Herculanum, sont le Thédire et le Forum. Le Thédire, découvert en 1750, est situé au nord de la ville, sous Resina, et près du château de Portici. Il était comblé de cendres et de lave; les corridors, les escaliers, les galeries, les souterrains même en étaient remplis. Ce théâtre est de forme ovale, beaucoup plus large que loug, et comme dans tous les édifices de ce genre, une moitié était destinée aux spectateurs, et l'autre à la scène et aux acteurs : les gradins sont disposés dans une demi-ellipse. Il est orné d'une facade d'architecture, et de belles colonnes de marbre dans le goût du théâtre de Palladio à Vicence. L'orchestre, que nous appelons parterre, a environ 16 mètres de long depuis le devant de la scène jusqu'aux premiers sièges: 21 rangs de gradins occupent le reste de la profondeur, qu'on peut estimer de 23 mètres. Le massif du théâtre est de briques. Il paraît que l'extérieur était revêtu de stucs de différentes couleurs. Les galeries intérieures sont voûtées, soutenues par des pilastres de distance en distance, et ornées de corniches de marbre avec des dentelures et des médaillons. Les murs sont revêtus de carreaux de marbres de différentes couleurs, et les voûtes décorées de stucs assez bien conservés. L'édifice était couronné d'une colonnade, ou galerie, qui fut sans doute renversée par les tremblemens de terre qui précédèrent l'éruption, ainsi qu'on le conjecture par la grande quantité de colonnes et de chapiteaux que l'on a trouvés dans l'orchestre et aux environs. Comme on ne peut voir que successivement et au flambeau, les diverses parties de ce théâtre, il est difficile de se saire une idée de l'ensemble,

qui, à en juger par lá beauté des détails, devait avoir beaucoup de magnificence. En effet, les marbres, les colonnes, les statues, les bronzes, qu'on en a retirés, et ce qui reste en place, prouvent que l'édifice était d'une trèsbelle architecture, d'ordre corinthien, et qu'on y avait prodigué les plus riches décorations. C'est grand dommage qu'on n'ait pas osé entreprendre de faire découvrir le théstre en entier, et par le dessus: on jouirait d'un monument

unique dans son espèce.

Le Forum, vaste bâtiment dans lequel il paraît que se rendait la justice, est une cour de sorme rectangle, environnée d'un péristyle de 40 colonnes, plus haut de 65 c. m que le niveau du sol. Le portique d'entrée, composé de 5 arcades, était orné de plusieurs statues équestres de marbre, parmi lesquelles figuraient celles des Balbus. La statue de l'empereur Vespasien, élevée sur trois marches, occupait le milieu d'une espèce de sanctuaire, pratiqué au de là du portique parallèle à celui de l'entrée principale. A droite et à gauche de la statue de Vespasien, étaient celles de Néron et de Germanicus en bronze, de 3 mètres de haut, placées dans des niches ornées de peintures. Le Forum communique par un portique à deux temples moins grands, voûtés, et intérieurement décorés de peintures à fresque. Les pavés de ces temples, qui étaient en marbre de rapport, ont été enlevés, et employés dans les appartemens du châtean de Portici.

Les découvertes déjà faites à Herculanum, indépendamment de celles qu'on peut y faire encore, sont d'autant plus précieuses, qu'elles nous donnent une idée non seulement des arts des anciens Romains, mais même de leur manière de vivre : ces découvertes, substituant la preve la plus directe à la preuve la plus douteuse, démentent ou confirment les conjectures que les divers commentent

tateurs ont pu hazarder, d'après quelques passages assez obscurs des écrits qui sont parvenus jusqu'à nous. Les monumens les plus curieux qu'on a retirés de cette ville souterraine sont actuellement dans le Musée de Naples, dont nous avons déjà eu occasion de parler. Une Aoadémie de belles lettres fut créée pour s'occuper de l'examen et de la description des pièces provenues des fouilles d'Herculanum, de Pompéi et de Stabia; et plusieurs volumes de ce travail ont déjà été publiés.

Pompei, ville de la Campanie, située sur le golse de Naples, entre Herculanum et Sorrente, près du sleuve Sarno, subit le même sort qu'Herculanum; mais à ce qu'il paraît, elle ne fut totalement ensevelie que par des éruptions postérieures à celle de 79, qui ne sit probablement que l'endommager, et en combler une partie. On doit la découverte de cette seconde ville souterraine, à des paysans qui creusaient dans un champ pour y faire des plantations. Sa prosondeur est infiniment moindre que celle d'Herculanum: à peine quelques mètres de débris volcariques recouvrent ils le faîte des édifices. On commença les fouilles en 1755, sous Charles III: les endroits fouillés sont à un quart de lieue de la mer, et sur une petite hauteur. Il n'y a point de ruines en Italie qui inspirent autant d'intérêt que celles de Pompéi: l'imagination n'a rien à conjecturer, à supposer; tout s'y trouve tel qu'il était le jour même de l'horrible catastrophe. C'est véritablement une antique cité des Romains: il semble qu'ils viennent d'en sortir.

Les habitans d'Herculanum eurent le bonheur d'échapper à la lave qui les poursuivait; mais la cendre, plus rapide, couvrit en peu d'instans Pompéi, et engloutit toute sa population. Les fouilles y ont fait découvrir une porte de ville; des tombeaux, qui paraissent être sur le chemin qui conduisait à la ville; plusieurs maisons; deux théâtres; un vaste portique; un amphithéâtre; et us petit temple qui s'est conservé en entier. Les colonnes de ce temple sont de briques revêtues de stuc : il y a quelques sculptures; et les murs sont couverts de peintures à fresque, mais ces murs ont été sciés, et les peintures transportées au cabinet du roi. L'escalier qui conduit au sanctuaire, est construit en marbre blanc: il y a deux autels isolés, et sur pied. Une inscription porte que ce temple était dédié à Isis, qu'il avait été renversé par un tremblement de terre, et que le peuple et le sénat l'avaient sait rebâtir. Quoique ce monument ne soit pas bien considérable, il n'en est pas moins précieux, vu qu'il est entier. La rue qu'on a découverte, est fort étroite: elle est pavée de laves du Vésuve, et on y distingue encore les traces des roues: il y a de chaque côté des trotoirs d'un mètre, usage, comme on voit, fort ancien. Toutes les maisons se ressemblent. Les plus grandes, comme les plus petites, ont une cour intérieure, au milieu de laquelle est un réservoir d'esu: cette cour est ordinairement décorée d'un péristyle à colomes. La distribution des maisons est fort simple, et uniforme. Toutes les chambres doppent sur la cour, ou sur le péristyle: toutes sont très-petites, isolées, et ne communiquent point entr'elles: heaucoup sont sans croisees, et ne reçoivent le jour que par la porte, ou par une ouverture pratiquée au dessus. Le goût italien pour la peinture à fresque se retrouve encore à Pompei: il y a fort peu de murailles sur lesquelles il n'y ait quelques peistures: et il fallait que les couleurs de ces peintures sussent fort bonnes, puisqu'aussitôt qu'on jette un peu d'eau par dessus, clles reparaissent avec quelque vivacité. Ces mêmes peintures, quoiqu'en général assez médiocres, sont cependant curieuses, à cause des costumes de tems dont elles offrent la représentation. Les maisons ne

sont point numérotées; mais sur chacune d'elles on voit le nom du propriétaire, écrit en caractères de couleur rouge. Une des choses les plus intéressantes de Pompéi, c'est une maison de campagne, qu'on a trouvée à peu de distance de la ville: on y arrive par le chemin le plus agréable: cette maison, quoique détruite par le haut, donne encore, et plus qu'aucune autre, par ses constructions intérieures, une idée des maisons antiques. Le jardin est découvert, on en voit les bassins et les divisions: dans un souterrain, qui tourne en carré autour du jardin, on a trouvé 27 cadavres: c'est là que toute une malheureuse famille eut le tems de se réfugier, et qu'elle perdit enfin et l'espérance et la vie.

Stabia n'est qu'à 4 milles d'Herculanum, et subit le même sort qu'elle mais on n'en a encore découvert qu'une très-petite partie. C'est dans cette ville qu'on prétend que Pline le naturaliste fut étouffé par les cendres du Vésuve.

Le mont Vésuve est situé au levant de Naples, à 3 lieues de cette ville, et à 2 de Portici. Ce terrible volcan est séparé du reste de l'Apennin: il a 3 lieues de tour à sa base, et 1650 mètres à sa cîme. Le Vésuve se formait anciennement de trois divers sommets: l'un de ces sommets, appelé la Somma, est à moitié détruit; un autre, auquel on donne le nom d'Ottaiano, est fort abaissé; le Vésuve proprement dit, est le sommet qui reste le plus entier, et contre lequel le seu du volcan s'exerce, jusqu'à ce qu'il l'ait consumé comme les autres.

L'éruption la plus ancienne dont on ait connaissance, est celle qui eut lieu l'an 79 de l'ère chrétienne, et qui ensevelit sous les cendres et la lave les villes dont nous avons parlé. Les matières calcinées et brûlantes que le Vésuve vomissait, furent portées jusqu'au cap de Misène, qui en est à 6 lieues. Pline le naturaliste, curieux d'observer ce terrible phénomène, fut étouffé pour avoir

voulu s'en approcher de trop près. Le lave, qui comis de cratère en torrens enflammés, était en si grande quantité. qu'on la trouve, dans les fouilles d'Herculanum et vers la mer, jusqu'à 30 mètres au dessous de la surface actuelle du sol. La plupart des éruptions du l'ésure sont perécédées de tremblemens de terre, qui renversent les villes, détournent les sources, et sont sortir les rivières de leur lit soturel. Depuis 79, on compte un grand nombre d'ésuptions; mais l'une des plus affrenses parmi celles qui se rapprochent le plus de nos jours, fut celle de 1767. Le bruit du volcen jeta l'épouvante dans tous les environs: ce bruit suivi d'une pluie de sea, de cendres, de pierres calcinées, qui partaient d'un épais nuege de famice. Le lendemain, une lave abondante combla le vallon de Resina; et la rapidité de ce torrest enflammé fat si effrayante, qu'en une heure il porcourut un espace de 7 milles. Vers minuit, on entendit dans les entrailes de la montagne, des mugissemens et un bruit semblable à celui de la plus sorte canonade; ce bruit suivi d'une leve, qui se précipita dans le vallon qui sépare l'Hermènge d'avec St. Salvador. Le roi, qui craignit pour Portici, se retira à Naples. Les cendres surent poussées jusqu'à Gaète, à une distance d'environ 30 milles. L'éruption de 1796 fut aussi des plus terribles.

La leve est un courant de matières enflommées et fondues, qui prend sa direction dans les terrains has qui environnent le Vésuve: elle conserve seu mouvement rapide, tant qu'elle est échanflée et en fusion, car une foi qu'elle est refroidie, elle s'arrête, se condense, et acquiert la solidité d'une pierre dure et noirêtre. L'époisseur de la lave est plus ou moins grande, suivant la disposition du terrain où elle a coulé, et le degré d'inflammation qu'elle a recu.

On estime la hauteur du Vésuve, à la prendre au pied

du pic même, vis-à-vis de Resina et de Naples, à euviron 1200 mètres. Si l'on gravit le Vésuve, on ne s'aperçoit de la chaleur du sable, que quand on arrive sur les bords du cratère. Lorsque le volcan est tranquille, il n'en sort qu'une sumée, qu'on distingue à peine à une certaine distance, et qui se rabat sur les slancs noirs de la montagne, suivant la direction que lui imprime le vent. Le cratère, après chaque éruption, varie de profondeur et de sorme : tantôt le sond ressemble à une sournaise ardente, tantôt à un lac. Vers le milieu du XVIII siècle, on y voyait des arbres et de la verdure. En 1802, et depuis l'éruption de 1798, le cratère avait la forme d'un immense entonnoir, et le fond, composé de cendres sumantes et sulfureuses, n'offrait rien qui empêchât absolument d'y descendre. Il est néanmoins prudent, avant de s'y hazarder, de faire rouler quelques pierres pour décider les éboulemens qui pourraient se faire. Lorsqu'on arrive au fond de l'abîme, il est assez difficile de ne pas éprouver une certaine émotion, mêlée de tristesse et de frayeur, surtout lorsqu'on pense où l'on est, ce qui y a été, et ce qui sera. Au sortir du cratère, c'est un spectacle ravissant, que celui de contempler cette verte et sertile campagne, qui s'étend depuis le pied du Vésuve jusqu'à Naples: on regrette seulement de la voir en plusieurs endroits, sillonnée et noircie par des couches de lave plus ou moins anciennes, qui attestent qu'elle n'a payé que trop cher sa prodigieuse sécondité.

II.

Route de Naples à Ascoli

RELAIS	Postes	MILLES	Tres EN VOYAGE
de Naples poste Royale à Aversa à Capone à Torricella à Pagliarone à Venafro S.me shovel, à Isernia de Vandria à Isernia le 3 me cheval à Vandria S me chevel sons réciprocité. à Castel di Sangro à Roccavalloscura à Roccaraso te S me chevel. à Roccavalloscura à Sulmona à Popoli à Cività di Penne à Teramo à Ascoli	1 % 1 % 1 — 1 — 1 — 3 % 2 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 — 3 —		
	20 1/2	[

Voyez la description de Naples, pag. 642 et suiv. Pour ce qui regarde la description de la route de cesse ville à Capone, nous renvoyons le lecteur à ce que ness en avous déjà dit, pag. 637 et suiv.

A quelque distance de Capoue, on laisse à gauche la route qui conduit à Gaëte; et ployant à main droite, on se dirige sur Calvi, petite ville située dans un endroit triste, malsain, et sujet aux tremblemens de terre, de sorte qu'elle est presque déserte.

1

En continuant d'avancer, on passe auprès de Teano, ville de 3000 habitans, qui n'est remarquable que par les sources d'eau minérale qu'on trouve dans ses environs. Peu avant d'arriver à Pagliarone, le chemin se partage en deux branches: l'une qui fléchit à gauche, conduit à Sora par St. Germano, distance de 7 postes; l'autre s'élève sur les flancs d'une montagne assez rapide. C'est cette dernière que l'on suit, et qui longeant la montagne jusqu'à Venafro, tourne rapidement à droite pour descendre à Isernia.

Israna, dans la province de Molise, est une ville de 5000 habitans, fort intéressante à cause des nombreux monumens de l'antiquité qu'elle possède, et qui fait un commerce avantageusement soutenu par plusieurs fabriques de draps grossiers qui se vendent dans le pays.

Aux portes d'Isernia, on laisse à main droite la grande route qui mène à Campobasso, chef-lieu de la province de Molise, distance de 3 postes et ¾, et l'on continue par Rionero, en gravissant les montagnes escarpées qui séparent la Terre-de-Labour des Abruces.

Les Abruces, l'ancienne patrie des Bruces et des Samnites, qui font actuellement une province du royaume des deux Siciles, se distinguent en Abruce Citérieur, Abruce Ultérieur I, et Abruce Ultérieur II. Ce pays, peuplé d'environ 637,000 habitans sur une surface de 530 lieues carées, est montueux, très-fertile, et produit abondamment des grains, du ris, des fruits exquis, et surtout du safran excellent. Mais on peut dire que la nature y fait tout. Les habitans, quoique robustes et bien faits, sont en général paresseux: à peine donnent-ils quelques soins à la culture des champs, et la malpropreté de leurs vêtemens et de leurs habitations choquent désagréablement le voyageur.

La route, en général étroite et mal entretenue, s'élève à chaque instant pour s'abaisser de nouveau, et ces montées et ces descentes continuelles rendent ce voyage aussi incommode que fatigant, d'autant plus qu'on fait souvent de longues traversées sans rencontrer un bourg, un seul hameau, qui annonce l'existence de quelque être animé. C'est après un assez long trajet au milieu de cette espèce de désert, qu'on arrive enfin à Sulmone, ancienne et jolie ville, placée sur les bords du Sora, et peuplée d'environ 4000 habitans. Huit milles au de là de cette patrie de l'aimable Ovide, on trouve Popoli, où la route se partage en trois branches: l'une, qui prend à gauche, aboutit à Aquila; l'autre à droite, à Chieti; et celle du milieu se prolonge à Cività di Penne.

AQUILA, ches-lieu de l'Abruce Ultérieur II, est une ville commerçante, qui compte environ 13600 habitans. Elle possède dissérentes manusactures; mais le principal objet de son commerce consiste en sasran, qui est d'une excellente qualité.

CRIETI, chef-lieu de l'Abruce Citérieur, est placée dans une situation charmante, sur le haut d'une colline, à dix milles de la mer. Elle est bien bâtie, et contient plusieurs édifices d'une bonne architecture. L'étranger y visitera avec plaisir le Séminaire, le Lycée, le Thrâtre, et plusieurs autres établissemens publics, qui ne se distinguent pas moins par le luxe des bâtimens, que par leur sage administration. Les sciences, les arts et le commerce sont également cultivés dans cette ville: aussi y remarque-t-on différentes sociétés littéraires et scientifiques, et de nombreuses fabriques d'étoffes de laine et de soie. Ses environs, arrosés par le Pescara, produisent abon-

damment des vins estimés, des grains et de l'huile. Cette ville, dont le séjour est des plus agréables, fut la patrie de Pollion. — A quatre postes de Chieti, vers le midi, on trouve Lucciano, pays renommé par la bonté de son vin muscat, et par les foires qu'on y tient toutes les années.

En continuant la route vers Cività di Penne, on ne tarde pas, passé cet endroit, à arriver à Teramo, ches-lieu de l'Abruce Ultérieur I. Cette ville, peuplée d'environ 6000 habitans n'a rien de très-important; mais elle fait un assez fort commerce de grains, et possède quelques fabriques de draps et d'autres étosses.

Ascoli, qui vient ensuite, appartient aux états du St. Siège, et est célèbre dans l'histoire sous le nom d'Asculum Picenum. Elle contient environ 13 mille habitans, mais ne présente que fort peu d'objets dignes de quelqu'attention. Elle a été la patrie du pape Nicolas IV. – Là finissent les postes. Cependant une bonne et large route, qui longe le Tronto jusqu'aux bords de la mer, et continue ensuite sur le rivage, conduit à Fermo et à Macerata, où l'on peut reprendre la poste, pour retourner à Rome, ou aux autres villes de l'Italie supérieure.

III.

Route de Naples à Bari

de Naples On paie deux postes à Marigliano à Cardinale 5.me cheval avea réciprocité. à Avellino Idem à Dentecane Idem à Grottaminarda Idem à Ariano à Savignano à Ponte di Bovino à Pozzo d'Albero à Foggia à Passo d'Orta à San Cassano à Barletta A Bisceglie à Giovenazzo à Bari I 1/2 I/2 I/2 I/2 I/2 I/2 I/2 I/2	RELAIS	Postes	MILLES	Trms en Voyage
21- 162-	A Marigliano A Cardinale S.me cheval avea réciprocité. A Vellino Idem Dentecane Idem A Grottaminarda Idem A Ariano A Ponte di Bovino A Pozzo d'Albero A Foggia A Cirignola A San Cassano B Barletta A Bisceglie Cirovenazzo	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

Voyez la description de Naples, pag. 642.

Une graude partie de ce voyage est incommode, à cause des montées et des descentes rapides, surtout depuis Cardinale jusqu'à Ariano; et il faut souvent prendre un truisième cheval, que l'on appelle dans le pays pertichine.

Avelino est une petite ville bien fortifiée, qui possède plusieurs manufactures, et qui fait un commerce important: c'est sur son territoire qu'on recueille ces noisettes exquises, si connues sous le nom d'avelines. Entre elle et Bénévent (V. p. 640) sont les Fourches Caudines, lieu célèbre par la victoire des Samnites, qui contraignirent l'armée des Romains et les deux consuls qui la commandaient, à passer sous le joug.

ARIANO, ville placée sur une hauteur, est bien fortifiée. Son territoire est fertile, et les naturalistes, en examinant les productions de son sol, trouveront de quoi satisfaire leur curiosité. On y compte près de 12 mille habitans.

De Savigliano à Ponte di Bovino, on longe le sleuve Cervara. Bovino est un village aux pieds des Apennins. Là on trouve une route, qui conduit par les montagnes à Melsi et à Venouse. La première de ces deux villes est renommée à cause de sa Cathédrale, qui mérite d'être vue: l'antre, située dans une plaine délicieuse, a la gloire d'avoir été la patrie de l'immortel Horace.

Passé Ponte di Bovino, l'on entre dans la Pouille, l'ancienne Apulia, qui fait partie du royaume des deux Siciles. Elle se compose des provinces de Bari, d'Otrante, et de la Capitanate. Ce pays est suffisamment plat et uni, chaud, et généralement sablonneux, aussi produit-il des vins exquis, de l'huile et des melons: on y élève beaucoup de bétail, et l'on y fait un commerce assez actif des produits du sol. Ce pays est peuplé de villages assez bien bâtis, et sa fertilité est passée en proverbe.

Foggia, chef-lieu de la Capitanate, est une ville d'environ 17 mille habitans, placée sur les bords de la Cervara, et qui fait un commerce considérable en grains, laines, vins, capres etc. A Foggia l'on trouve une grande route qui conduit à Manfredonia, distance de 2 postes. Cette belle ville est bâtie sur les ruines de l'ancienne Sypentum, près du golfe auquel elle donne son nom: elle est renoumence par ses salines, et contient à peu près 5000 habitants aclomnés an commerce.

Mais laissons cette route, et plions à droite sur Cerrgnola, pour arriver à Barletta, et côtoyer ensuite les bords de l'Adriatique jusqu'à Bari.

BARLETTA est une ville d'environ 17 mille habitans, élevée dans une situation délicieure, sur le rivage de la mer, avec un bon port passablement sortisé. Ses rues sont larges, bien pavées, et bordées de beaux édifices, parmi lesquels on distingue le théâtre. Cette ville est, dit-ou, bâtie sur les ruines de l'ancienne Cannes, si fameuse par la victoire remportée par les Samuites sur les Romains.

Than, à peu de distance de Barletta, ne lui cède en rien. Ses maisons sont construites avec élégance, ses rues larges et bien entretenues, su Cathédrale magnifique, et son château considérable : ce dernier remonte aux tems de l'empereur Fréderic II, qui le fit bâtir. L'amateux des antiquités pourra observer dans cette ville 9 colonnes milliaires assez bien conservées. Trani contient 14 mille habitans, et fait un commerce actif en huile et en grains.

On rencontre ensuite Biscoglie, ville placée sur un rocher escarpé, et dont les environs produisent un vin excellent. Puis on passe suprès de Molfetta, endroit suiné par des fabriques de toiles, de nitre, et par la construction des vaisseaux; et l'on arrive enfin à Bari par Giovenazzo.

Bart, ancienne ville où l'on couronnait autresois les rois de Naples, est agréablement située sur les bords de la mer. Ce qu'elle présente de plus intéressant, c'est le port, ses fortifications, et l'église de St. Nicolas, où le pape Urbain II tint un concile en 1098 pour la réunion des deux églises grecque et latine. Cette ville contient 19 mile habitans, et sait un commerce assez étendu.

IV.

Route de Bari à Tarente.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Bari à Tarente	6 —		
	6 —	52 —	9 30

V. la description de Bari à la fin du précédent voyage. Toute cette traversée, qu'on fait au milieu d'un pays désert et montueux, n'offre quelqu'intérêt que pour le naturaliste. Partout la nature est belle, mais cette beauté, cette richesse même qu'elle déploie, font d'autant plus regretter de la voir ainsi négligée et abandonnée à ellemême.

TARENTE, ville très-ancienne et contenant environ 19 mille habitans, est située sur un vaste golfe auquel elle donne son nom. Cette ville, qui était une des principales de la Grande Grèce, est célèbre dans l'histoire; mais déchue aujourd'hui de son ancienne splendeur, ses habitans ont perdu jusqu'au souvenir de ce qu'ils out été: ils ne s'occupent que de la pêche, et du commerce des laines, qui sont encore recherchées comme elles l'étaint autrefois par les Romains. Du reste le port de Tarente, presqu'entièrement comblé, ne peut plus recevoir que des barques légères;

On sait ce que c'est que la tarentule, espèce de grosse araignée qui se trouve dans plusieurs villes de l'Italie, par-,

ticulièrement dans le royaume de Naples, et à Tarente plus que partout ailleurs: sa morsure a donné le nom à une maladie, appelée dans le pays tarantismo (la tarentule): mais les naturalistes les plus éclairés ont reconnu que tout ce qui a été dit et publié sur cet insecte et sur sa morsure, est en grande partie saux: on nomme aussi cet insecte araignée enragée, ragno arrabbiato. Tarente à été la patrie d'Archytas, grand philosophe et mathématicien.

V.

Route de Bari à Brindes.

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
de Bari à Mola à Monopoli à Fasano à Ostuni à S. Vito à Brindes	1 1/2	70 —	

Voyez la description de Bari, p. 692.

La soute, qui se prolonge en grande partie sur les cotes de l'Adriatique, est agréable et commode.

Passé Mola, petite ville mal bâtie, près de la mer, et désendue par une sorteresse, on rencontre Polignano,

où sont des grottes sort-curieuses, qui méritent l'attention du voyageur naturaliste.

Vient ensuite Monopoli, belle ville d'environ 15,500 habitans, bien bâtie, et qui se distingue par la régularité de ses édifices. La Cathédrale et plusieurs églises sont d'une belle architecture. On remarque aussi dans cette ville divers établissemens d'utilité publique. Son principal commerce consiste en manufactures de chanvre et de coton. Elle est désendue par une bonne citadelle; mais son port est peu considérable.

En partant de Monopoli, la route prend dans les terres, et ne présente plus rien d'intéressant jusqu'à Brindes, excepté la ville d'Ostuni, renommée par la grande quantité de manne que produit son territoire.

Brinds, cette ville si célèbre, si fréquentée du tems des Romains, n'a plus rien de son antique splendeur. Elle compte à peine aujourd'hui 6 mille habitans, et son port est presqu'entièrement comblé. Des superbes édifices qui la décoraient jadis, il ne reste plus que deux colonnes d'une rare heauté auprès de la Cathédrale: tout le reste a été la proie du tems et des barbares; et les ruines qui couvrent la campagne d'alentour, sont tellement défigurées, qu'elles excitent plutôt les regrets que la curiosité. Ici terminaient les voies Appia et Trajane. C'est à Brindes que mourut Virgile, le prince de l'épopée latine, et que naquit le poëte Pacuvius.

VI.

Route de Brindes à Otrante.

RELAIS	Postes	MILLES	Trms Ex Votage
de Brindes à Mesagne à Cellino à Lecce à Martano à Otranto	1 1/2	60	4. m.

Voyez la description de Brindes, pag. 695.

Tout ce voyage se fait au milieu d'un pays riant et fertile, où la nature donne abondamment et presque sans culture ses trésors les plus précieux.

Luccu est une ville commerçante, peuplée d'environ 15 mille habitans, bâtie sur les ruines de l'antique Aletinm, et chef-lieu de la terre d'Otrante. Elle est entourée de bonnes murailles flanquées de tours, et contient plusieurs églises qui méritent d'être vues. On y compte différentes manufactures, surtout de dentelles et de tabac. Elle fait aussi un assez grand commerce des produits de son territoire, parmi lesquels on distingue l'huile, le tabac, qui est d'une excellente qualité, et une espèce de gomme odorante fort estimée, appelée gomme de Lecce.

Une grande et belle route conduit de Lecce à Gallipoli, distance de 3 postes, en passant par Copertino et Nardò. Ces deux derniers endroits sont au-milieu des terres et n'ont rien d'intéressant. Mais Gallipoli, située sur l'extrémité d'un cap, est bien bâtie, et entourée de bonnes fortifications. Elle possède des fabriques de mousselines et de dentelles, et commerce en cotons, en laines, et surtout en huiles. La pêche du thon, qui est très-abondante sur ses côtes, forme aussi une branche importante de ses revenus. On compte dans cette ville environ 9000 habitans.

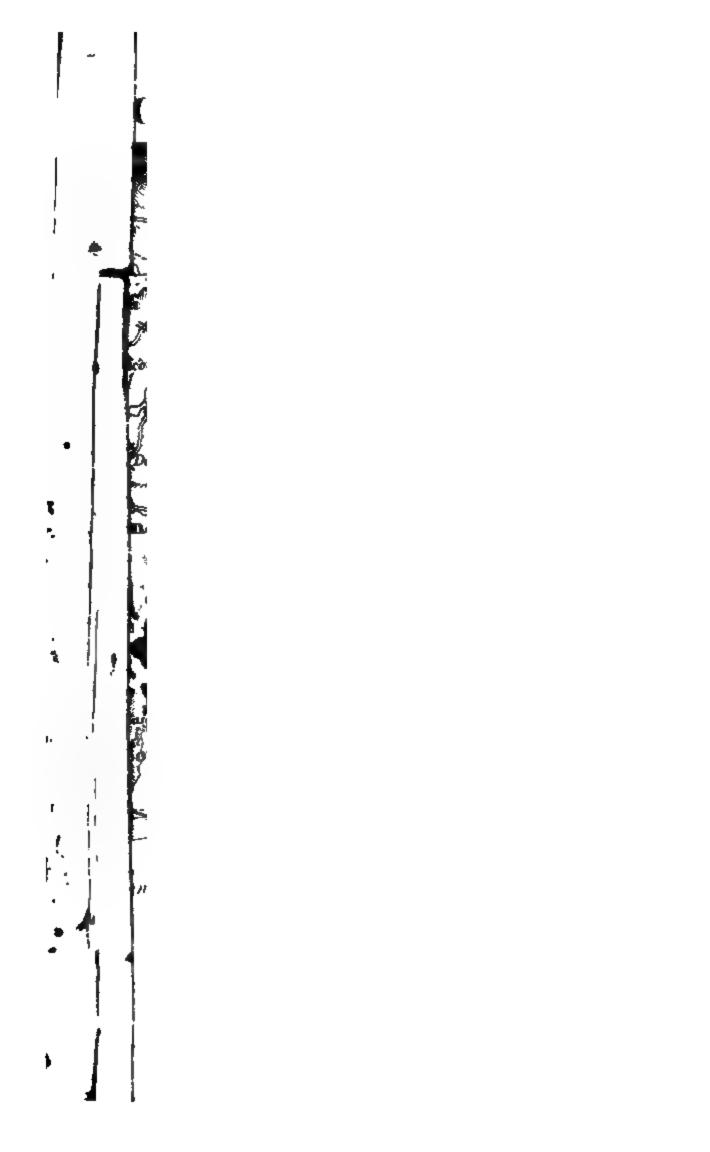
Mais revenons à Lecce. La route, en partant de cette ville, se dirige sur le petit village de Cavallino, s'élève ensuite assez rapidement, et descend à Otrante en passant pas Martano.

OTRANTE, une des plus anciennes villes de la Japigie, et connue autresois sous le nom d'Hydruntum, ne compte que 3000 habitans. Cependant son commerce est assez actif; et son port, vaste et commode, quoique mal abrité contre les vents du nord, est très-fréquenté par les navires qui viennent du Levant. Cette ville est plus sorte que belle, surtout depuis les dernières sortifications ajoutées par le roi Ferdinand, après la descente qu'y firent les Turcs en 1480. Otrante sut le premier pays de l'Italie, que Pythagore éclaira, soit par ses doctrines phylosophiques, soit par les arts qu'il y sit counaître.

VII.

Route de Naples à Reggio en Calabre.

RELAIS	Postes	Males	TEMS EN VOYAGE
de Naples on pais une demi-poste de plus pour la poste royale. à Torre dell'Annunciata à Nocera s.me chevel sans réciprocité à Salerne à Vicenza à Eboli 5.me cheval avec réciprocité. à Duchessa d'Auletta à Duchessa S.me cheval, sans réciprocité. à Auletta 5.me cheval sans réciprocité. à La Sala à Casalnuovo 5.me cheval sans réciprocité. à Lagonegro à Lauria à Castelluccio à Rotonda à Castrovillari à Tarsia à Ritorto	1/2 /2 - 1/2 /2 /2 /2 /2		A. M.
à Ritorto a Cosenza à Rogliano à Scigliano à Nicastro	1 1/2		
	27 1/2		



VII.

Route de Naples à Reggio en Calabar

de Naples on pais une demi-poste de plus pour la poste royale. Torre dell'Annunciata					· i
on pais une demi-poste de plus pour la poste royals. Torre dell'Annunciata					1 1
Torre dell'Annunciata					{
		ار			1
	*	/>	• •	• •	
Nocera	*	72]	• •	• •	
Sime checal sans rédiprocité	_	•			1
Salerne		72	• •	•••	' • • •
Vicenza	•I	_	• •	•••	• • •
Eboli	Į .	_	• •	•••	• • •
5.me chesal asso réciprocité. Duchessa		./_		1	L
d'Auletta à Duchessa S.me cheval,	•	1/2	•	• • ;	• • •
sams réciprocité.		1	Ì		1
Auletta	1	/		[
5.me cheval eans réciprocité.		,		1	
La Sala	I	/•	• •		
Casalnuovo		/2	• •	• •	
S.me cheval sams réciprocité.					
Lagonegro	T :	/2	• •	• •	
Lauria		-	• •	• •	
Castelluccio			• •	• •	
Rotonda	¥ -	-1	• •	• •	
Castrovillari	2 .	-	• •	• •	
Tarsia	2 .	-		• •	
Ritorto		/ •	• •	• •	
Cosenza		1/2	• •	• •	
Rogliano	1 -		• •	• •	
Scigliano	r -		• •	•	
Nicastro	1	/ •	• •		

• . •

RELAIS	Postes	Milles	Tems en voyage
Somme ci-contre à Fondaco del Fico à Monteleone à Rosarno à Palmi à Scilla à Villa S. Giovanni à Reggio	1 1/2 1 1/2 1 1 1 1 1 1 1	285 —	h. m.

Voyez la description de Naples, pag. 642.

Les voyageurs qui veulent voir la Sicile, s'embarquent d'ordinaire à Naples, pour se rendre à Messine ou à Palerme. Pour aller à la première de ces deux villes, on prend une barque à voiles et à rames : pour se transporter à la seconde, on peut se servir du bâtiment à vapeur, qui part régulièrement à 11 heures après midi. Lorsque les vents ne sont pas contraires, le trajet par mer de Naples à Messine est beaucoup plus court, et bien plus agréable que le voyage par terre. En effet, le pays qu'on est obligé de traverser depuis Naples jusqu'à Reggio, ne présente que peu d'objets capables d'attirer l'attention du commun des voyageurs, et en outre les auberges sont rares, et presque partout mal servies. Cependant la tâche que nous nous sommes imposée, exige que nons donnions la description de cette route, qui, quoique peu fréquentée, peut néanmoins intéresser le naturaliste et l'antiquaire.

En partant de Naples, on se dirige sur Portici. La route

est des plus belies, et l'on voyage, pour ainsi dire, dans un faubourg de la capitale. Passé Portici, avant d'arrive à Salerne, on rencontre d'abord Torre dell'Annunce ta, et ensuite Novera de Pagani, des Payens, pette ville ainsi appelée parce qu'elle fut prise par les Samsins, et qu'il ne faut pas confondre avec l'autre ville du même nom, qui est dans l'Ombrie, sur les frontières de la Marche.

SALERNE est une ville d'environ 4000 habitans, situit au bord de la mer, dans une petite plaine environnée de riantes collines. On prétend qu'elle tire son nom de Sele et Erno, deux petites rivières qui arrosent son W. ritoire. Elle a un château fortifié, et un port qui de autresois très-renommé. L'école de médecine établie des cette ville, a toujours joui d'une grande réputation, s il en est sorti d'excellens ouvrages, et de savans médcins: on connaît assez les célèbres Aphorismes de l'école de Salerne. Son Université, dont la fondation re monte à Conrad, fils de l'empereur Frédéric II, st aussi jadis très-célèbre. Du reste cette ville est ma bâtie, et ses rues, pavées en lave, sont étroites e obscures. On y compte 27 couvens; mais les égliss ne présentent rien de très-remarquable, si l'on en except · la Cathédrale. Cette dernière contient plusieurs colonnes, des urnes de porphyre, d'anciennes mosaïques, et den vases de marbre historiés, provenant de l'antique Pestum ville fameuse dont nous aurous occasion de parler plus .tard. De Salerne jusqu'à Eboli, la route traverse une plaine assez agréable; mais ensuite elle s'engage dans le Apennins, et nous avons dejà plusieurs sois signale les difficultés qu'on a à vaincre, lorsqu'on voyage dans ces montagnes.

En passant par Eboli, il est peu de voyageurs qui pe cèdent à la curiosité de visiter les restes de l'ancienne ville de Pestum, restes qui furent longtems ignorés, parce qu'ils sont dans un endroit peu fréquenté, à environ 15 milles de la route ordinaire. Pestum, qui donnait son nom au golfe sur lequel elle dominait, et qu'on appelle aujourd'hui le Golfe de Salerne, était, suivant Solon, une ville des auciens Doriens. D'autres prétendent qu'elle avait été fondée par les Sibarites, et qu'elle passa ensuite successivement aux Samnites et aux Romains. Ses ruines, découvertes par hazard en 1755, sont admirées comme les restes de ce que l'architecture grecque a produit de plus parfait.

Pour aller d'Eboli à Pestum, on quitte la route de Reggio, en sléchissant droite, et en se rapprochant de la mer; et après avoir traversé de vastes laudes, ou découvre aux confins de l'horizon des édifices solitaires, que le tems a respectés: ils grandissent à mesure qu'on avance: bientôt on reconnaît des formes régulières, et l'on distingue enfin l'architecture de ces immenses monumens. Ce sont les trois temples de Pestum, temples les plus anciens et les plus imposans de tous ceux qui nous restent. Bâtis dans les tens qu'on appelle héroïques, ils ont été témoins de la longue histoire de Rome, et semblent destinés à assister aux derniers jours du monde. Ces énormes colonnades, immuables au milieu du désert et des siècles, servent aujourd'hui de retraite aux animaux de la plaine, qui, pendant les tempêtes, y trouvent un abri. La porte septentrionale de la ville est encore sur pied. Des trois temples qui restent, celui du milieu a six colonnes de face: il est bien conservé, mais découvert et sans voûte. Le fronton, qui couronne la façade, est dans le goût de celui du Panthéon. Ce temple est composé de colonnes doriques canelées, sans base, ainsi que cela se pratiquait dans les tems les plus reculés, et élevées sur trois marches ou socles, qui sont en retraite l'un sur l'autre. Les deux autres temples ne

sont pas moins frappans par la beauté et la perfection de leur architecture. Ces divers monumens sont du meilleur goût, et peuvent aller de pair avec ceux d'Athènes. Pestum, que les anciens nous ont peinte comme un lieu de délices, comme le séjour de la volupté, où, suivant Virgile, on ne se promenait que dans des bosquets de roses, biferique rosaria Poesti, est aujourd'hui une solitude: son sol aride et marécageux n'est couvert que de ronces, et un seul fermier a en le courage de s'y établir pour tâcher de le fertiliser. Cette ville fut pillée par les Sarrasins en 915: les Normands achevèrent de la saccager en 1080, et en emportèrent de magnifiques colonnes de marbre vert antique.

De Pestum, pour continuer la route qui est l'objet de cette description, il faut revenir à Eboli. Après a voir laissé cette petite ville, on traverse deux fois le ·Sele, qu'on côtoie ensuite jusqu'à Casalnuovo. Ici la route s'engage de nouveau au milieu des Apennins, et jusqu'à Castrovillari ce ne sont que des montées et des descentes continuelles plus ou moins rudes. A Castrovillari l'on trouve une route de poste qui conduit à Rossano, Carati et Cutrone, villes dont le commerce se réduit aux produits de leur territoire, tels que safran, capres, olives, poix, manne etc. Elles sont toutes placées sur les bords de la mer, et la plus peuplée ne contient guères que 8000 habitans.

De Castrovillari on se dirige sur Tarsia, et l'on ne tarde pas à entrer dans la Calabre. Cette grande province du royaume des deux Siciles, située à l'extrémité méridionale de l'Italie, et par conséquent de tous côtés entourée par la mer, excepté vers le nord, où elle confine avec la Basilicate, est une des régions les plus fertiles de l'Italie. Son sol produit en abondance des grains, des vins, et du safran d'une excellente qualité: le penchant des montagnes offre de gras pâturages, et les entrailles de ces mêmes mon-

nes contiennent de riches minières d'or et d'argent; is ce pays si productif est plus qu'aucun autre exposé x tremblemens de terre. La Calabre est traversée par

Apennins, qui la partagent en Calabre Citérieure, clabre Ultérieure I, et Calabre Ultérieure II: elle a viron 800 lieues carrées de surface, et sa population onte à 780,000 habitans, en général bien saits, d'une ille moyenne, et d'un caractère sier et vindicatis.

Cosence, par où passe la route de Reggio, est la caitale de la Calabre Citérieure. C'est une ville assez conidérable, bien fortifiée, située au pied de l'Apennin, dans
me plaine très-fertile, sur les bords du sleuve Crati, et
i quatre lieues de la mer. Alaric y mourut en 410, et
plus tard elle a vu naître dans ses murs le célèbre Jean
Vincent Gravina. Son territoire possède plusieurs minières, et produit en abondance du safran et de la manne: on y trouve aussi une grande quantité de simples.

Après Cosence, on passe par Rogliano et Scigliano, où l'on trouve une grande route qui conduit à Catanzaro, distance de 2 postes et 1/2. Cette ville, qui compte environ 11 mille habitans, est la capitale de la Calabre-Ultérieure II. on y remarque plusieurs établissemens destinés à l'étude des sciences et des lettres, et un grand nombre de sabriques d'étoffes de soie, de velours, de draps etc.

La route de Reggio, se rapproche de la mer à Nicastro, et traverse ensuite Monte Leone, ville bâtie l'au 1254 sur les ruines de l'ancienne Ipponium. Près de là est une épaisse forêt, que l'on croit être le sameux bois sacré d'Agathocles.

Depuis Monte Leone jusqu'à Reggio, on ne rencontre plus que des villages peu considérables, parmi lesquels nous remarquerons Seminara, décoré du titre de ville, quoiqu'on y compte à peine 2000 habitans. Cet endroit n'est intéressant que par les ruines de l'ancienne Taurianum

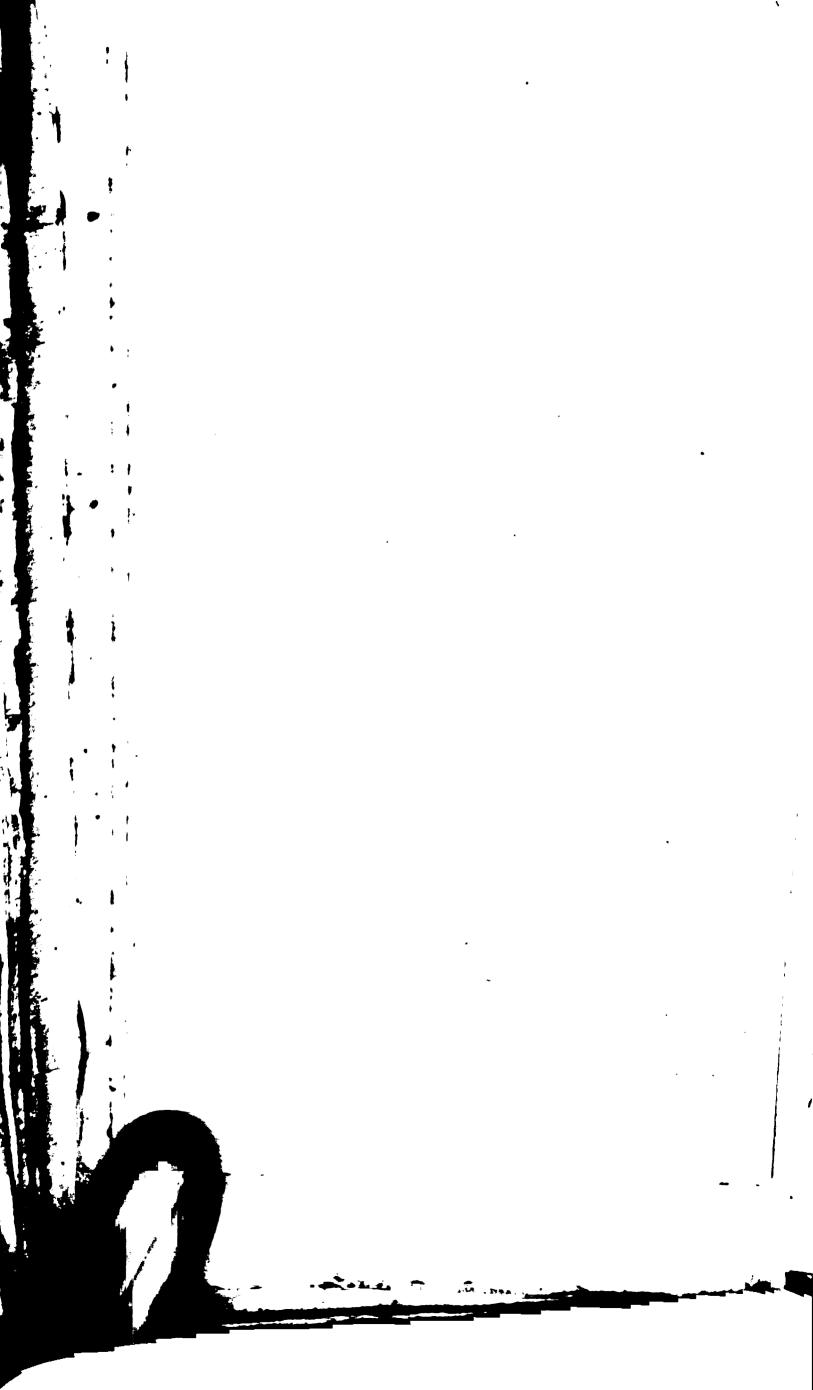
qui en sont peu éloignées, et par la défaite des Espagnols, battus par les Français dans ces environs en 1505. La route se prolonge ensuite par la forêt de Solano. En passant à Fiumara di Muro, on laisse à droite, et à use petite distance, la ville de Scilio, et le promontoire de a nom. L'écneil si connu sous le nom de Scylla, et bien plus redouté autrefois qu'il ne l'est aujourd'hui, est dans le voisnage de ce promontoire: c'est un rocher de la côte de Calabre, qui s'avance dans la mer en forme de presqu'ils, et contre lequel les vaisseaux risquent souvent de périr, lorsqu'ils sont ballottés par la violence des vagues.

Au village de Fiumara di Muro, la route se divise es deux branches: l'une conduit directement à Villa S. Givennni, où l'on peut s'embarquer pour Messine; l'aute mène à Reggio, qui est plus vers le midi.

REGGIO, chef-lieu de la Calabre-Ultérieure I, est situit sur le détroit ou phare de Messine, vis-à-vis de la Sicile. Son commerce est très-actif, et elle présente un aspect asses agréable, quoiqu'elle ait été souvent dévastée par les Turcs. 'Cette ville contient a peu près 7500 habitans, et a des fabriques estimées de toiles, d'étoffes de soie, de tissus faits de poil d'ostura (espèce de moule), d'essences, et d'huiles d'odeur: elle fait aussi un débit considérable d'huile, de vin et de soie brute. C'est ici que Julie, fille d'Auguste, termina dans l'exil une vie scandaleuse. Reggio a été honorée de la présence de Cicéron, de Titus, de St. Paul, et de St. Jérôme.

Nous remarquerons qu'en hiver, les chemins sur la montagne entre Monte-Leone et Palme, devenant dangereux et difficiles à cause des neiges et des torrens, on passe sur les bords de la mer par Nicotera. La route s'alonge alors d'une demi poste, parce qu'on compte 2 postes de Monte-Leone à Nicotera, et autant de cet endroit à Palme.

. . . •



VIII.

loute de Messine à Palerme.

RELAIS	Postes	M1L 12 5	Tems en voyage
le		54 — 59 — 22 — 20 —	h. m.
		155 —	

avons déjà dit que pour passer de la Calabre ne, qui est des villes de la Sicile la plus voisine meut, on s'embarque à Villa St. Giovanni, la se n'étant que de 4 milles; mais on peut égulel'embarquer à Reggio, et le trajet est alors de 12 Cependant, avant de donner la description de ne, et d'accompagner le voyageur dans le reste de la , jetons un cou d'oeil rapide sur l'ensemble de cette atéréssante, sur ce berceau des Muses Italiennes, si différente aujourd'hui de ce qu'elle était autrefois! a Sicile, la plus grande des îles de le Méditerranée, située entre l'Afrique et l'Italie, et séparée de cette nière par un détroit qu'on appelle le Phare de Mes-1e, détroit qui passait jadis pour très-dangereux, à cause deux écueils connus sous le nom de Scylla et de larybde. Quelques uns sont remonter l'origine des peules de la Sicile jusqu'aux tems fabuleux, et donneut à cette île pour habitans, les Lestrigons et les Cyclopes: d'autres dérivent son nom de Siculus, qui ayant d'abord habité le Latium, passa en Sicile, et la subjugua Dans la suite, elle sut soumise à divers princes qu'on appelait Tyrans; et de ce nombre furent les deux Denis, tyrans de Syracuse, qui se rendirent célèbres par leur cruauté. La Sicile ayant chassé tous ces tyrans, reprits liberté; mais elle n'en jouit pas longtems, et devint bien tot le théâtre des guerres les plus sanglantes entre les Carthaginois et les Romains, qui 3'en disputaient la posser siou. En 439, Genseric, roi des Vandales, enleva cen île aux Romains, et la dévasta. Bélisaire la reprit en 535 Les Sarrasius s'en rendirent maîtres en 1058, et elle fut gouvernée par des Émirs jusqu'en 1070, que les Nor mands en chasserent les Sarrasins. Puis elle passa suc cessivement au pouvoir des Allemands, des Français des Aragonais, jusqu'à ce qu'enfin le traité de paix fai à Vienne en 1736, en assura la possession à Don Car los, infant d'Espagne: enveloppée ensuite: avec l'état de Naples dens le bouleversement général de l'Europe as commencement du siècle actuel, elle fut en 1814 rendu à ses souverains légitimes.

Avant 1817, la Sicila était partagée en trois provinces, ou vallées: à l'est, la vellée de Démona; au sud, celle de Noto; à l'ouest, celle de Mazara. Ensuite elle a été distribuée en sept intendances, subdivisées en 23 districts, et ces derniers en 150 arrondissemens: les chefs-lieux des intendances sont, Caltanisetta, Catania, Girgenti, Messine, Palerme, Syracuse et Trapani: Palerme est en outre la capitale de toute la Sicile Cette île a à peu près la forme d'un triangle, d'où lui est venu son ancien nom de Trinacria, et a par donséquent trois caps ou promontoires fortement prononcés: à l'orient, le cap du Faro, l'ancien Pélore; au conchant, le cap de Dico, autrefois Lilgibée; et au midi, le cap Pas-

RATE T Source

comma jadis sous le nom de Pachynus. Quelques as, entr'autres Pline le naturaliste, pensent que cette île mait autreficis au continent. Elle a 8359 milles carrés e surface, mais elle est traversée par une chaîne de nontagnes, dont les ramifications s'étendent de tous côtés rois grands fleuves l'arrosent, savoir le fleuve Grande, e Salso et la Giarretta, outre une infinité de torrens et de ruisseaux. On évalue ses rentes à 21 millions de francs, qui sont presqu'entièrement absorbés par les déponses qu'exige le pays.

Le climat de cette île, tempéré sur les montagnes, est attêmement chaud dans la plaine: le sol est de la plus rande fertilité, car il produit abondamment du blé, des ins exquis, de la soie, du miel, du sucre, du safran, l'on retire une grande quantité de laine des troupeaux 1'il nourrit: on y trouve aussi des mines d'or, d'argent, ; fer, et beaucoup de pierres précieuses, comme agates, neraudes, porphyre, jaspe, albâtre etc.; enfin on y rencon-2 des forêts immenses pleines de gibier, et sur les côtes, pêche de très-beau corail. Mais les forêts sont mal entenues; l'exploitation des minières est poussée lentement, entièrement négligée; le sol est mal cultivé; enfin les ances, les arts, l'industrie et le commerce, favorisés tous les avantages qu'il est possible de désirer, lanssent par l'effet de mauvaises institutions. Tel est le te spectacle qu'offre cette île, qu'une administration n réglée pourrait rendre une des contrécs les plus ris et les plus heureuses de l'Italie. Les ruines impotes des superbes monumens antiques qu'on y renconà chaque pas, et qui éternisent la mémoire de sa splenir passée; le nom de Sicilienne (*) qu'on donnait à la sie et à la littérature d'Italie à l'époque de la renais-

ı

^{*)} Dante, De Vulgari Blequentia.

sance des lettres, tout concourt à rendre ce pays cher à l'homme instruit. Muis helas que reste-t-il de tant de grandeur! Ses magnifiques bâtimens, où l'architecture grecque brillait dans tout son éclat, sont couverts de lierre et d'épines, ils servent de repair sux reptiles venimeux, et k nom de ses anciens poëtes, à la tête desquels figure celui de l'empereur Fnédéric II, est presqu'oublié! Peut-être faut-il aussi compter parmi les motifs qui s'opposent au meilleur état de ce pays, les malheurs auxquels il est continuellement exposé par les éruptions du mont Gibel, source terrible et intarissable de destruction. Mais avouons cependant, que si les communications des côtes avec l'intérieur du pays étaient facilitées par des chemins praticables, si des dispositions prévoyantes répendaient l'instruction dans les campagnes, la Sicile, dont les habitans ont de l'esprit, et sont généralement industrieux, rivaliserait bientôt avec les états les plus florissans de l'Italie septentrionale. Formons des vœux pour que les améliorations importantes que ses souvernins actuels ont déjà commence à y introduire, soient soutenues avec vigueur par leurs ministres, qu'ils ne cessent de les augmenter, et que les lumières dont notre siècle s'honore; ne soient pas perdues pour un pays, qui dans d'autres tems en a lui-même été l'heureux fayer.

La plupart des étrangers sont le voyage de la Sicile par mer, en se servant de barques légères, qui relâchent chaque soir dans des rades abritées: et à la vérité on peut dire qu'ils ne perdent rien de ce que cette île offre d'intéressant, vu que les lieux les plus importans de ce pays sont situés sur les côtes; mais le naturaliste, le physicien, et tous ceux qui ne seront pas guidés par la simple curiosité, présèreront toujours le voyage par terre, malgré l'incommodité des chemins, et quoique les postes n'y soient point établies. C'est donc par terre que nous allons

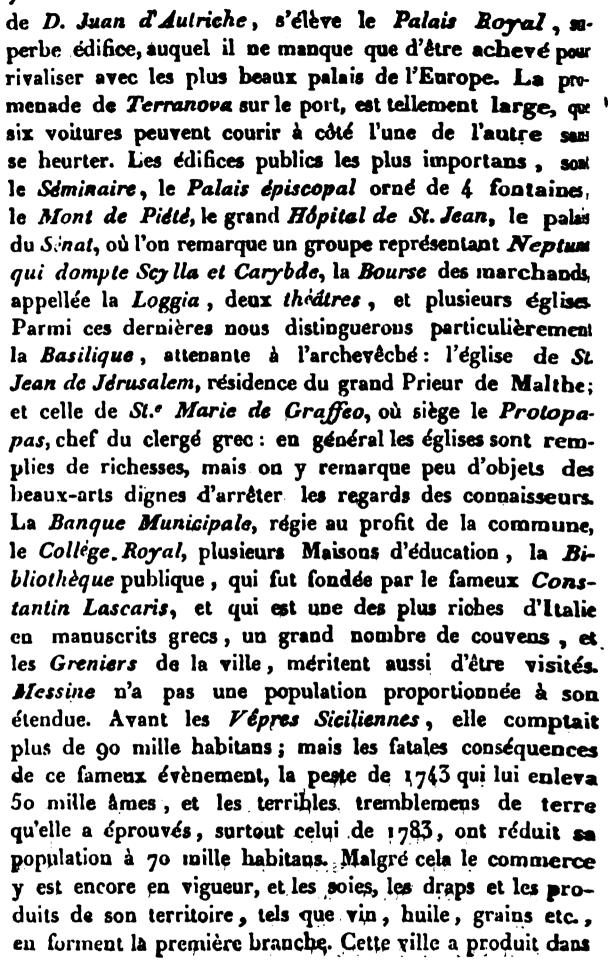


stances d'un endroit à l'autre en milles de 60 au decé, et en commençant par Messine.

MESSINE, dans la vallée de Démona, est une ville considéable. On rapporte son origine aux Messèniens, qui suyant
a mort ou la captivité à laquelle ils devaient s'attendre, après
que les Lacédémoniens eurent pris leur sorteresse du mont
Ira, vinrent en Sicile, et se résugièrent dans la ville de
Zanclé, à laquelle ils donnèrent le nom de Messine. Ils
eurent pour rois le philosophe Anaxilaé et Agathocles.
Les Mammertins, s'en étant rendus maîtres, appelèrent à
leur secours les Romains contre Hiéron et les Carthaginois, ce qui sut l'origine de la première guerre punique.
Pendant les guerres des Français et des Aragonais, Messine épro-uva les plus grands malheurs.

Cette ville, bâtie partie sur le penchant d'une colline, et partie en plaine, est dans une situation des plus agréables. Son port, ouvrage étonnant, construit sur un golfe qui forme presque un cercle parfait, et défendu à l'est par le château du Salvatore, a trois milles de tour, et est sans contredit un des plus beaux de la Méditerranée. Sur le port s'élève le fanal également fortifié, qui sert à éclairer les vaisseaux qui passent dans le canal pendant la nuit. La grande citadelle, les ouvrages qui en dépendent, l'arsenal et le lazaret, sont dans leur genre des plus remarquables d'Italie.

Vue de dessus le port, Messine offre un coup d'œil imposant. De ce côté, le spectateur a devant les yeux une longue file de bâtimens tous semblables, qui s'étendent autant que la ville, c'est à dire un peu plus qu'un mille, et qui ressemblent au vaste portail d'un immense palais. Douze larges portes, percées dans ces bâtimens, donnent accès à la ville: sur la même ligne, et devant une belle place décorée de la statue en bronze



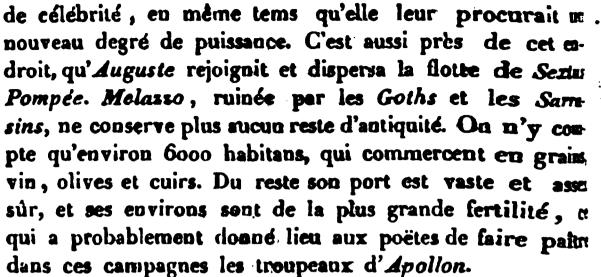


nus les terns des hommes célèbres: tels sont, Dicearque, isciple d'Aristote, Symmaque, vainqueur aux jeux olymiques, le poète Ibicus, l'historien Lycus, le médecin Poiclète; et dans les tems modernes, Antonello, peintre, zui porta en Italie la découverte saite en Flandre de la peinture à l'huile. - Les environs de Messine offrent un coup d'œil superbe et varié de montagnes et de bois, dont la perspective, prise de la ville, semble une décoration de théâtre: du nord à l'est, on découvre la Calabre, avec les deux sameux écueils si connus dans les poëtes sous le nom de Carybde et Scylla; du couchant au midi, on voit de charmantes collines qui dominent la ville, et qui sont couvertes de maisons et de jardins, parmi lequels des ruines éparses ça et là rappellent les anciens Zancléens. Le meilleur tems pour voir Messine est vers le 15 du mois d'août, époque à laquelle a lieu la fête de la Vara, qui attire un grand concours de monde.

La route qui conduit de Messine à Palerme, longe la côte de la mer, et traverse une grande partie de la vallée de Démona. Cette vallée, qui est la plus considérable des trois dont nous avons parlé, a pris son nom de l'Etna ou mont Gibel, que le peuple croit être une des bouches de l'Enfer et l'habitation des Démons. Elle est assez fertile.

Dans le trajet de Messine à Patti, on laisse à droite un chemin, qui conduit à Melazzo.

Melazzo, l'antique Mylas, n'offre rien d'intéressant, que le souvenir de la victoire que la flotte Romaine, commandée par le consul Duillius, remporta sur les Carthaginois. Ce fut la première victoire navale, qui ouvrant aux maîtres de l'Italie le chemin de Carthage, leur promit l'empire des mers, et leur facilita la conquête du monde: victoire d'autant plus mémorable dans les fastes de l'Italie, qu'elle donna aux Romains un nouveau genre



De Melazzo, on aperçoit dans le lointain, au milieu de la mer, l'archipel de Lipari, réunion de 12 petites île connues anciennement sous le nom d'Insulæ Æoliæ, île éoliennes, parce que les poëtes en avaient fait l'apanage du Dieu des vents. - La plus grande de ces îles, et qui pour cette raison a donné son nom à l'archipel, est Lipari, où l'on remarque deux cratères de volcans éteints, des vestiges de matières volcariques, et beaucoup de restes d'antiquités. Cette sle, qui a environ 19 milles de circuit, fut d'abord peuplée par les Gnydiens, qui y envoyèrent une colonie: elle appartint ensuite successivement aux Étrusques, aux Carthaginois, et enfin aux Romains. La ville de Lipari, résidence d'un évêque, est bien fortisiée: la forteresse avait été démantelée en 1544 par le corsaire Barberousse, mais elle fut relevée par Charles V, et les rois de Naples y entretiennent une garnison. On évalue le nombre des habitans de cette île à environ 15 mille âmes, qui ont la réputation d'être braves et laborieux. Son vin de Malvoisie est très-recherché. -Stromboli, l'antique Strongy le, où les anciens poëtes avaient place le palais d'Eole, a la forme d'un grand phare, construit par la nature, qui s'élance pyramidalement du sein des ondes : deux mille ames, réunies dans un petit bourg, composent sa population. Son volcan fume toujours, et

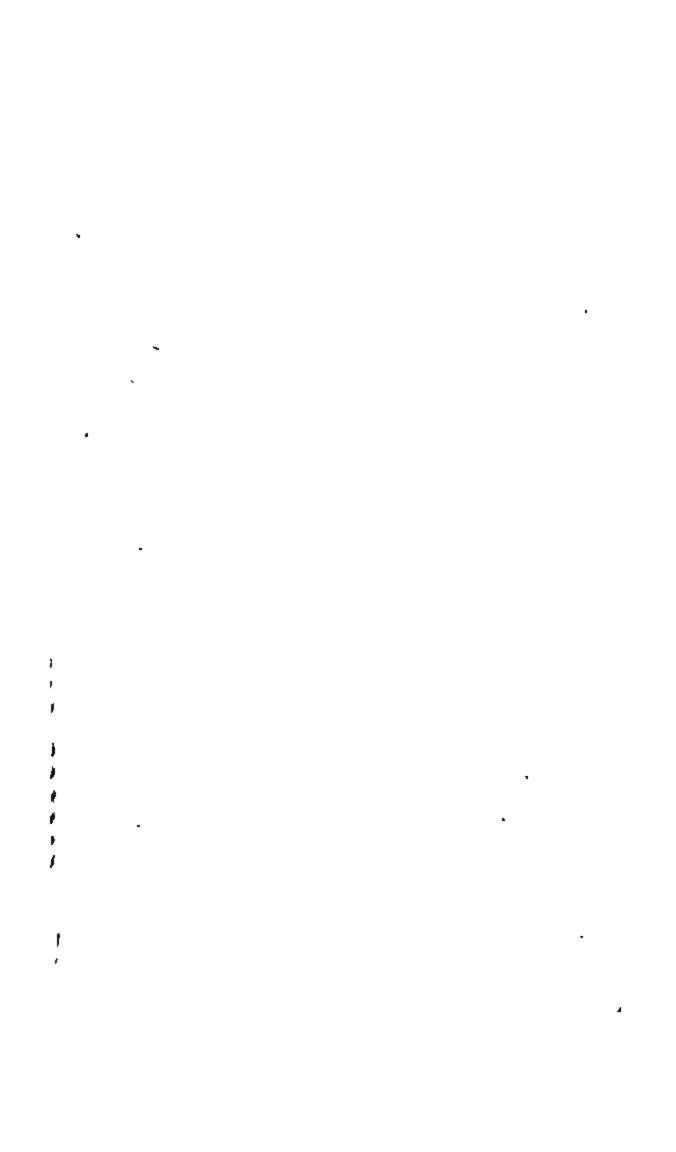
pelquesois même il jette des slammes. - Panaria ne contient que des habitations de pauvres pêcheurs. - Vulcano, autresois Hiera, n'est point habitée: le sommet de ses collines est presque toujours convert d'une épaisse sumée, qui se change souvent tout à coup en un vaste et épouvantable incendie. - Vulcanello est un petit volcan, qui jette de la sumée, des slammes et de la lave. - Ensin les sles de Lisca Bianca, d'Alicuri, anciennement Éricusa, de Filicuri, la Phénicusa des Grecs, de Saline, l'ancienne Didyma, de Basiluzzo, Dattilo et Tilanovi, sont la plupart peu importantes, et ne présentent que des traces de volcans éteints.

Revenons à la route de Palerme. Passé le chemin qui conduit à Melazzo, après avoir traversé les villages de Limeri et de Furnari, l'on arrive à Patti. Il ne faut pas manquer de voir dans cette ville la somptueuse Abbaye foudée par le comte Roger, et le tombeau qui y est élevé à Adélaïde sa semme. Quelques églises, un couvent de filles, le Mont de Piété, l'Hôpital, et la Maison de refuge des semmes pauvres, méritent aussi l'attention du voyageur. C'est près de cette ville, sur une éminence, à côté d'un vieux château, qu'on croit qu'existait l'ancienne ville de Tyndare, pillée par ce Verrès, contre l'avarice duquel Cicéron se déchaîne avec tant d'éloquence. Patti sait à peu près 3 mille habitans.

Après Patti, l'on gagne successivement Naso, S. Agata, Caronia, Tusa et Cefalit. Ce dernier endroit est
une petite ville munie d'un port, et qui compte environ
6500 habitans. Près de Rocella on entre dans la vallée de
Masara, qui occupe toute la partie occidentale de la Sicile: c'est la plus peuplée des trois vallées, et elle abonde
en tout ce qui est nécessaire à la vie.

De Rocella on se dirige sur Trabia, et l'on passe auprès de Termini. Cette ville sut élevée par les Carthaginois

'n





re mont Pellegrino et le cap Zaferano, adossés à la haîne de montagnes qui partent de leurs bases déharnées, et ceignent la vaste plaine où Palerme est ssise, encadrent agréablement le tableau, qui est aniné par les belles maisons de campagne de la Bagaria, Mour desquelles s'étendent des collines verdoyantes. Mais s cîmes des monts, blanchies par les seux d'un soleil arent, avertissent le voyageur, qu'il est plus près des côs de l'Afrique, que de celles de l'Europe: tout en effet 3 prend la teinte et le coloris : la physionomie même es habitans et leur caractère prononcé se suit remarquer ar les étrangers les moins observateurs. A Palerme, le · as peuple est misérable comme dans toutes les grandes illes; mais à la faveur du climat, il endure moins de uissimances, et le bas prix des denrées lui impose moins privations. Du reste mêmes mœurs, mêmes habitudes. êmes allures, même esprit d'indépendance, même cynisme rractérisent également le laszarone de Naples et celui de alerme.

Palerme, fondée par une colonie de Chaldéens, et mone dans l'antiquité sous le nom de Panormus, merme peu de saits intéressans dans ses annales. Liée sort commun de l'île, elle suivait les vicissitudes olitiques dont ce pays offre de si fréquens exemples, uns présider aux évènemens qui les préparaient. Les mirs sarrasins y fixèrent leur demeure, et depuis, ceux ni ont régné sur cette belle contrée, ont préséré le hour de Palerme à toute autre résidence, même à sessine, que sa position géographique et ses fortificants rendaient peut-être plus convenable pour être le iège du gouvernement.

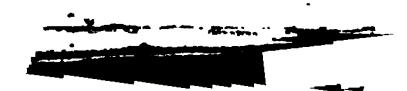
Palerms, bâtie, comme nous l'avons dit, dans une plais se dont elle occupe le centre, paraît au premier abord, seaucoup plus petite qu'elle ne l'est réellement: aussi éprouve-t-on une surprise agréable, lorsqu'en parcourant ses belles et longues rues, on reconnaît peu à peu se étendue. Cette ville, peuplée d'environ 150 mille aus. a une lieue et demie de circuit, et est désendue par un son et par des batteries à fleur d'eau: celles de l'Arenella et de môle, du côté du mont Pellegrino, et celle de St. Erasm. du côté de la Bagaria. Deux grandes rues, pavées à larges dalles, et ornées de belles maisons, traversent k ville, et se coupant par le milieu à angle droit, la partagent en quatre parties égales. La principale de ce rues s'appelle rue Macqueda ou del Cassaro, du me arabe Alcassar, qui veut dire palais: elle a environ 1450 pas de longueur sur 13 mètres de large, et se prolongé parallèlement au rivage de la mer, depuis la porte Antoniana jusqu'à la porte Macqueda: l'autre rue, qu'on nomme Nuova ou Toledo, n'a que 1200 pas de long, est un peu plus large que la précédente, et commençant à la porte Nuova, va aboutir à la porte Felice près du port. Cette dernière porte est décorée d'une espèce d'arc de triumphe: celle qu'on appelle Nuova, contigue au Palais Royal, est d'une belle architecture, et ce sont en même tems les seules qui méritent quelqu'attention. A l'endroit où se coupent les deux larges rues dont nous venons de parler, est une belle place de forme circulaire, décorée de bâtiments réguliers, et des statues de Charles V, de Philippe II, de Philippe III, et de Philippe IV. Hors de la porte Felice, on trouve une belle promenade, appelée la Marina, qui donne entrée à celle de, la Flora. La Flora est un vaste jardin public, bien dessiné, bien entretenu, et disposé avec autent de goût que de magnificence. Près de cette promenade il y a un grand jardin botanique, où l'on compte plus de 4000 plantes exotiques, qui y fructifient comme dans leur sol natal. Le port de Palerme est petit, et protégé par une

ongue jetée d'environ 1170 mètres vers le nord-ouest de a ville: à l'extremité de co môle y a deux batteries, au milieu desquelles est une tour avec un fanal, et visk-vis s'élève la citadelle: le côté du sud-est est rempli de rochers, la plupart à fleur d'eau. Cette rade, quoiqu'assez sûre, ne laisse pas cependant que d'être incommodée par les vents d'ouest et de sud-ouest, qui souffient de terre.

Les deux extrémités de la rue Toledo aboutissent à deux places d'une grandeur peu commune: l'une est celle du Palais Royal; l'autre, la place Marina. Au milieu de la première on voit la statue en bronze de Philippe IV, élevée sur un piédestal, et entourée d'autres statues représentant les vertus attribuées à ce prince. La place Prétorienne, sur laquelle donnent le palais du Sénat et l'Université, offre un des plus beaux monumens de la ville. C'est une sontaine décorée de tous les caprices les plus bizarres de l'architecture et de la sculpture: cependant les décorations de cette fontaine, malgré leurs désauts, ne manquent pas de mérite, et l'on regrette que cette masse colossale soit resserrée dans une place si étroite, qu'on est obligé de la regarder des senètres des maisons voisines, pour en saisir l'ensemble et l'effet. Cette sontaine se compose de plusieurs bassins en retraite les uns au dessus des autres, et séparés par des galeries où l'on monte comme sur autant de théâtres: divers auimaux qui jettent l'eau de différentes manières, quelques statues assez belles, et dans le haut quatre figures qui sontiennent une espèce de tête, dans laquelle retombent les eaux de plusieurs jets d'eau fort élevés, tels sont les ornemens de ce singulier édifice, qui sut exécuté à Florence en 1574. La place de St. Dominique est richement décorée par la belle façade de l'église qui lui donne son nom, et par une haute colonne de marbre, qui supporte la

statue en bronze de la Vierge: au bas de cette colonne, sont deux autres statues également en bronze, représertant Charles III et M. Amélie son épouse.

Il y a à Palerme quinze conservatoires de semme ! de filles, soizante-sept couvens des deux sexes, el a grand nombre d'églises. Mais ces dernières sont en f néral mal situées, et excepté la cathédrale, leur extéries n'offre rien d'imposant La Cathedrale, bâtie vers la sa du XII siècle per l'archevêque Gautier, est placée sos l'invocation de Sainte Rosalie. Ce beau monument à l'architecture gothique est comparable aux plus belle mosquées de Cordoue, aux plus riches palais de Grenads mais c'est dommage que les décorations intérieures n s'accordent pas avec le style du dehors, et qu'étant saits dans le goût moderne, elles forment les disparates le plus choquans. Maigré cela, ces décorations, prises isolément, ne laissent pas de mériter les regards de l'observateur. Chaque pilier de la nes principale de l'église es orné de colonnes accouplées de marbre égyptien : les matbres les plus rares, des stucs de la plus parfaite exécution, recouvrent les parois des bas côtés, et les mus des chapelles latérales: 28 statues ou bustes en marbre blanc, sculptés par Vincent Gagini sicilien, décorent le coupole et le chœur; et le maître-autel est d'une beauté singulière, tant par la richesse des matériaux, que par le fini du travail: on y admire surtout une colonne de lapis-lazuli d'une rare dimension. Parmi les objets précieux de cette église, nous ferons particulièremes remarquer deux tableaux de marbre, sculptés en basrelief par Villa-Reale, élève du célèbre Canova : l'u représente l'entrée des reliques de Sainte Rosalie dan Palerme; l'autre Jésus-Christ chassant de la ville, & ! prière de la sainte que nous venons de nommer. guerre, la peste et la famine. La besilique dont nous par



ons, est en outre décorée de somptueux mausolées en porphyre rouge oriental et en marbre blane, dans lesquels reposent les cendres du roi Roger, fils du comte Roger qui conquit la Sicile sur les Arabes, et petit-fils de Tancrède de Hauteville, de l'impératrice Constance sa fille, des empereurs Henry VI et Frédéric II, de Constance reine d'Aragon, et de Guillaume duc d'Athènes: on les croit d'une époque antérieure à la période du XI au XIV siècles: peut-être furent-ils transportés. de Rome en Sicile par l'empereur Constantin, petit-fils. d'Héraclius, et dans le fait quatre de ces tombeaux en porphyre, d'un seul bloc, ont une analogie parsaite avec celui de l'impératrice Helène, que nous avons vu au Vatican dans la Salle à Croix Grecque du musée Pie-Cle-. mentin. Quoi qu'il en soit, ces tombeaux inspirent une émotion toute particulière: il semble près d'eux que. l'imagination, transportée par une influence magique. dans les tems reculés où vécurent les illustres personnages dont ils conservent les cendres, nous rende contemporains de leurs actions glorieuses. La puissance devint le prix de la valeur du roi Roger: redouté de ses voisins après les avoir vaincus, il règna pendant 50 ans sur la Sicile, dont il sut maintenir la gloire et la prespérité. Le brillant cortège des arts et des sciences embellit la cour de Frédéric II, et pendant son règne on oublia que la guerre et l'anarchie avaient dévasté ces belles contrées, que les brigands armés avaient pillé ses temples. Mais hélas! il ne reste plus à la Sicile que les tombeaux de ses conquérans et de ses bienfaiteurs, et l'espoir d'une plus beureuse existance sous le souverain éclaire qui daigne veiller à la conservation de ces mêmes tombeaux. L'intérieur de la basilique est éclairé le soir de la sête de Sainte Rosalie, par cinq cents lustres chargés de bougies, qui jettent une lumière éblouissante. Cette

se reppellera désermais le souvenir de la révolution de 1820: le seu d'artifice qui précéda cette solemnité, su le signal des troubles qui mirent la désolution parmi le habitant de Palerme.

L'église de la Marterana ou de St. Simon, mérite aussi d'être visitée, comme un monument de l'architecture gothique. Élevée en 1113 par George Antiochène, amiral da comte Roger, et ensuite du roi Roger, elle a la forme d'un parallélogramme partagé en trois ness, dont le voûtes sont soutenues par huit colonnes corinthiennes L'intérieur est couvert de belles mosaïques, figurant les traits principaux de la vie de Jésus Christ. En entrant, on observe à gauche une mosaïque représentant l'amiral grec Antiochène à genoux devant la St.e Vierge, aux mains de laquelle est suspendue l'inscription grecque qui le déclare fondateur de l'église : de l'autre côté, vis-à-vis, on voit l'effigie du roi Roger, sur la tête duquel Jésus Christ pose la couronne de Sicile. Le tableau du maîtreautel est de Vincent Ainemolo Palermitain, élève de Polydore de Caravaggio: celui de la Madonne du Rosaire est de Salerno, peintre Sicilien, surnommé le Zoppo di Gangi, du nom de sa patrie, et parce qu'il était boiteux. En sortant, il ne faut pas manquer de donner un coup d'oeil à la tour de l'église, qui est décorée d'ornemens gothiques parfaitement travailles. - Le couvent de femmes auquel cette église appartient, est situé dans la rue de Cassaro, et communique avec l'église par le moyen de conduits souterrains.

L'église de St. Mathieu, autrement dite de l'Ame, se sait remarquer autant par la quantité de marbres et de peintures dont elle est décorée intérieurement, que par l'élégance et la richesse de son portail à plusieurs rangs de colonnes, orné de la statue du saint titulaire en marbre précieux.

En en de la qui grosseur porte d' tombeau toujour l'été. S' Cappe de no exhor orner frériqui

fice sou sou pl

P



En entrant dans l'église des Théatins, on est surpris de la quantité de piliers, tous d'une seule pièce et d'une grosseur étonnante, qui soutiennent la voûte. Près de la porte d'entrée, en dehors, on remarque deux antiques tombeaux; et dans l'église est une fontaine, dont l'eau toujours fraîche et limpide est très-recherchée pendant l'été. Sous l'église il y a une grande chapelle, appelée Cappellone del Santo Crocifisso, où une congrégation de nobles se rassemble tous les soirs pour entendre une exhortation, et réciter des prières: on n'y voit pour tout ornement qu'un Christ mourant sur la croix. Cette confrérie se retrouve dans toutes les églises des Théatins, qui sont en grand nombre dans la Sicile.

L'église intitulée au saint nom de Jésus, est un édifice superbe, autant sous le rapport de l'architecture, que sous celui des peintures et des sculptures: la voûte est soutenue par des piliers incrustés de marbre, de porphyre et de pierres précieuses, travaillés en figures. Les chapelles qui sont autour de la nef, sont d'une beauté peu commune: celles surtout que l'on voit aux deux côtés du maître-autel, présentent un assemblage aussi riche qu'imposant de colonnes et de statues du plus beau marbre.

L'église de l'Oliveila est bâtie dans le style moderne. On y remarque un grand tableau peint par Palladino de Florence, qui représente St. Ignace en prison se préparant à recevoir la palme du martyre: un dessin pur et correct, une composition hardie, un coloris frais et vigoureux, une grande expression dans les têtes, rendent ce morceau digne d'être compté parmi les meilleures productions de l'art' de la peinture. La même église possède aussi une Vierge de toute beauté attribuée à Raphaël.

Dans l'église de St. Zita, les connaisseurs verront avec plaisir cleux tableaux d'un grand prix: l'un est une De-

scente de Groix, dont on ignore l'auteur, mais où l'on voit plusieurs têtes si belles, que Raphaël même les est avouées: l'autre, peint par Novelli, représente la Madeleine expirante: cette composition est pleine de grice; les groupes sont distribués avec intelligence, et k dessin d'une correction peu commune; la tête de l'évêque surtout est d'une beauté remarquable: le visage pâle de la Madeleine mourante, mais conservant encore toute la fraîcheur de la jeunesse, réveille dans l'âme da spectateur la plus tendre émotion, et un sentiment de douleur, tempéré par la sérénité céleste qui brille sur le visage de l'Ange placé auprès de la sainte.

Nous indiquerons encore à la curiosité des amateurs, l'église de St. Ignace, qu'on peut comparer à une carrière de marbres précieux de toute espèce; celle de St. Catherine, dont les murailles sont entièrement revêtues de marbres de rapport, qui imitent des tentures comparables aux plus riches tissus de Perse; celle de l'Oratoire du Rosario, enrichie de tableaux de Vandyck, de Rubens, de Stommer, de Maratta et de Novelli; enfin celles de St. Philippe Néri, des Plaies de Jésus Christ, de St. Thérèse, et de St. François de Paule.

Sous l'église du couvent des Capucius, hors des portes, on voit des catacombes taillées dans le roc, où les corps se conservent pendant plusieurs siècles à l'abri de la corruption. On y descend par un escalier peu eclairé, qui conduit dans un corridor carré, dont le pourtour est tapissé de squelettes recouverts, d'une peau tannées. Cette grotte souterraine renferme plus de 250 moines, plusieurs gentils-hommes et autres personnages, tous habillés et debout, les bras croisés sur la poitrine, ou placés le long du corps: on distingue encore parfaitement les traits de chaque personne, quoique la peau des

joues, retirée par le dessèchement, découvre les dents, et fasse faire à plusieurs une grimace assez semblable à celle que produit le rire: les femmes sont dans des coffres couverts. Le 2 de novembre, jour des morts, ces corps inanimés sont revêtus de leurs habits de parade, de toutes les pompes dont la mort semblait les avoir dépouillés pour toujours. En pénétrant dans cet asyle funèbre, on éprouve un saisissement involontaire, qui force l'homme le plus ferme à penser à son infaillible destruction : cependant l'aspect de ces corps n'est pas précisément repoussant, et même l'odeur n'y est pas aussi mauvaise qu'on devrait le supposer.

Si l'architecture extérieure de la plupart des palais de Palarme ne présente rien de très-remarquable, en revanche ils sont généralement meublés avec élégance, et ornés dans le haut de petits jardins ou terrasses, sur lesquelles on se rend le soir pour jouir de la fraîcheur de l'air. Parmi ces palais, celui du prince Butera, situé sur la Marina, est sans contredit le plus beau et le plus imposant: ceux de Gravina, de Torremusza, du duc D'Anjou, et celui où sont établis les bureaux de la poste, méritent aussi l'attention des étrangers.

Le Palais Royal, habité par les lieu-tenans du royaume depuis que la Sicile est sujette aux rois de Naples, est un vieux château situé près de la porte Nuova, sur la belle place à laquelle il donne son nom et dont nous avons déjà parlé. Il est à ses deux extrémités flanqué de deux bastions, garnis de quelques pièces de canon qui dominent la place : deux pavillons, et un corps de logis qui les réunit, forment la principale partie du bâtiment, et enferment la grande cour, autour de laquelle règne une galerie, qui donne entrée dans les appartemens. La grande salle est belle. Mais ce palais no pessède de vraiment remarquable que la chapelle, dont

s gathique, muitié grecque des bas 🕸

ment prés y retrouve marbrer ou Cette cha le a trais ; enrichie de desseus de pe l'on es no de la ; in, se trou irection de it de là en le nom de

cinq hopit nix ments res, dogst terdinand, ièques pub itres le sup sôpital, a que deux . le Triomp. re, malbeu de Pierre iversité a nie des ben per une gi patí a rich e de more tés dépend is statues e entr'autre:

db Flore, un Adrien en habit sacerdotal, et des métopes enrichies de bas-reliefs, trouvées en 1823 dans les ruines du temple de Sélinus: on y voit en outre une belle collection de médailles gréco-Siciliennes. — Nous indiquerons encore à la curiosité des étrangers la fonderie Royale.

Palerme est une des villes les plus brillantes de l'Italie. On ne voit nulle part plus de jeux, plus d'amusemens; et ce qui contribue à en rendre le séjour agréable aux étrangers, c'est l'affabilité et la politesse des habitans. On y trouve une société aimable, et beaucoup de personnes instruites. De tout tems cette ville a produit des hommes qui se sont distingués dans les lettres et les sciences, et parmi eux il sussit de citer Jean Philippe Ingrassia, célèbre par ses découvertes en médecine et en estronomie. Son commerce, qui a toujours été sorissant, consiste en soiries, en étosses et en plusieurs ouvrages fabriqués avec une soie que produit la Pinna marina, espèce de moule commune sur les côtes de la Sicile et de la Calabre, en: cuirs, grains, vin, buile, fruits secs, manne, pou de lapin et d'agneau, cantharides, crême de tattre, thon et enchois merines, en objets d'orfevrerie fabriqués dans le pays etc. Cette ville est la seule de la Sicile qui ait le droit de battre monnaie.

Le climat de Palerme est très-sain, et l'on n'a à y craindre que le vent du sud, appelé Sirocco. Ce vent est le Khamsin tant redouté des orientaux, mais moins dangereux en Sicile, parce qu'il se purifie en partie dans le long espace qu'il parcourt. Ce vent prend naissance dans les sables brûlans de la Lybie, où le défaut absolu de végétation produit une extrême rareté d'oxigêne : il est poussé sur Palerme par les vents de sud-est, et sa maligne influence frappe d'une égale paralysie les facultés morales et physiques, et jette tout le corps dans un scalaise semblable à celui de la fièvre. Pour se garantir

des essets de ce vent pernicieux, il est avantageux de prendre des bains de mer de grand matin, et de se tenir clos et couvert au lever et au coucher du soleil, de suivre un régime humeotant, et de manger le soir le moins qu'il est possible. Les étrangers regardent ces précautions des habitans du pays comme autant de préjugés, mais ils paient cher leur incrédulité. Palerme est en outre, comme toute la Sicile, exposée à de fréquess tremblemens de terre: ceux de 1539 et de 1726 ont été terribles.

qui (

men

églis

juill

à d

jou

len

au

lei

et

Les environs de Palerme sent, comme nous l'avons dit, de la plus grande beauté. L'un desse endreits d'où on les embrasse sous le point de vue le plus favorable, c'est de derrière la maison de campagne Royale à Bocca di Falos. Parmi les montagnes groupées, en amphithéatre, qui se déploient aux régards, le spectateur, distingue au nord-ouest de la rade le Monte Pellegrine, connu des Romains sous le nom de Mons Eveta: il fut célèbre dans le cours des guerres puniques par ses positions inexpugnables, qui servirent aux Carthaginois pous sa retrancher; et il est encore plus fameux aujourd'hui, pour avoir accueilli dans ses solitudes Sainte Rosalie, patrone de Palerme, princesse issue de sang royal, qui, jeune ancore, quitta le monde et la cour de Roger contemplative.

Cette tradition a fait du mont Pellegrino un jeu de dévotion. Sur l'escarpement du roc, au moyen d'une centaine
de voûtes construites à grands frais, on a pratique un chemin large et bien pavé, quoiqu'un peu rude, qui s'élève en zig-zag jusqu'au plateau de la moutagne. C'est là
que dans les flancs d'un énorme rocher coupé à pic, s'ouvre une grotte, où l'on croit que vécut la sainte, et où
ses reliques sont exposées chaque anuée dans une châsses
très-riche à la dévotion des fidèles lies reliques de cette
sainte furent en 1624 transportées en procession, de la

grotte dont nous parlons à la Cathédrale, et la peste qui désolait alors la ville, ayant cessé presqu'immédiatement, les Palermitains reconnaissans transformèrent en église la grotte de Sainte Rosalie : chaque année, le 15 juillet, on renouvelle la procession, et cela donne lieu à des fêtes et à des réjouissances qui durent plusieurs jours. L'intérieur de la grotte, telle qu'on la voit actuellement, présente le tableau le plus pittoresque: il y règne une obscurité mystérieuse; et lorsqu'un rayon de soleil, passant au travers des lierres et des broussailles qui en tapissent l'entrée, vient battre sur l'autel tout convert de marbres précieux, et sur la statue dorée de la sainte, qui est au desseus, cette dernière paraît comme environnée d'une lumière celeste. De la voûte il tombe continuellement des gouttes d'une eau fraîche et limpide, qui est conduite dans un puits voisin par le moyen de canaux en fer-blanc.

Sur le plus haut sommet de la montagne dont nous parlons, s'élève une petite tour, où toutes les nuits veille une sent inelle, obligée de donner avis aussitôt qu'elle apercoit sur mer quelque pavillon étranger: cet avis se donne par le moyen de feux appelés Fani. Il y a 47 tours semblables à celle-ci, placées sur différens points des côtes de la Sicile, de sorte qu'en moins d'une heure toute l'île est avertie, et peut prendre les dispositions nécessaires, en cas que quelque bâtiment enuemi tente de s'approcher du rivage. Homère et Cicéron nous apprennent que cet usage remoute à la plus haute antiquité, et qu'on le pratiquait dans toute la Grèce.

Sous le mont Pellegrino, qui semble être le génie tutélaire de Palerme, on pourra voir le beau parc des rois de Naples récemment planté, appelé la Favorita, et peuple d'une prodigieuse quantité de lièvres et de faisans: une élégante sontaine, ouvrage d'un sculpteur Sicilien, orno

*

le jardin. Le palais dont ce parc dépand, s'élève près de la seperhe maison de plaisance du prince Wiscomi, et est hati dans le goût chimois. Il est décoré de magots de sonattes, de personis, et an milien du loxe de Peking, en y trouve à chaque pas des tableses modernes et des gravures anglaises. De dessus le belvedere du palais, es jonit d'une belle vue vers le Capo di Gallo et le gulle Les environs sant parsemés de charmantes habitations champètres, parmi lesquelles on distingue celle du prince Belmonti, et les vestes jardins du prince Villesfrance. Nous mettrons encore un nombre des belles maisons des environs de Palerme, la Villa Wilding, aujourd'hui Butera, dont le jardin anglais est très-riche en plantes cantiques, et deux châteaux de style mouresque, bâtis du teurs des Sarrasins. L'un de ces châteaux, appelé Zisa, dans le faubourg d'Olivazsa, apportiont au prince de la Scherre l'autre, qui porte le nom de Caba, sur la route de Monreale, sert caserne à la cavalerie: ils put été élevés par un Émir, qui donne le nous de ses filles à ces élégans édifices, et l'on y voit des inscriptions arabes. Le permier servit d'habitation à des princes Normands, qui y firent peindre des fresques, actuellement fort endounmagées: la sontaine qui est à la porte d'entrée, rappelle encare quelques souvenirs de tems : des califes. De dennes la terresse qui couranne cet échôce, on domine les mantagnes, toute la ville, et le besu bassin où elle est placée, convert d'orangers, de citroniers, de fighiers-d'inde, d'aloès et de lauriers souvages : l'ensemble de con objets forme un tableau délicieux, et unique dans son genre, ear la pureté de l'air de la Sicile donne à ce risnt paysage un caractère de beauté et d'originalité, qu'on me peut rencontrer que difficilement ailleurs. Le Roccace, dans son Décaméron, lait mention de cette scène pitteresque.

Le

ron 9

bisant

l'île d

plas

Don

doni

den

cou

sitt

ha

ľo

vi

P

L

Le petit village de Carini, l'antique Hyccara, à environ 9 milles de Palerme, est la patrie de la célèbre courtisane Lays. Plus loin, mais au milieu de la mer, est l'île des Femmine, qui vit finir en 1600 du supplice le plus cruel, l'aventurier Cotisone, qui se saisait passer pour Don Sébastien, roi de Portugal, tué en Afrique, et qui donna tant d'inquiétudes à la cour de Madrid.

Le voyageur ne regrettera pas de consacrer encore une demi-journée de son séjour à Palerine, pour voir le beau couvent des Bénédictins à S. Martino. Ce couvent est situé à sept milles de la ville, vers l'occident, sur une hauteur qui domine une vallée solitaire et pittoresque, et l'on y va par une route excellente qui traverse le petit village de Bocca di Falco. Ce couvent a été bâti par le pape St. Grégoire, qui était de l'ordre des Bénédictins, puis dévasté par les Sarrasins, ensuite rétabli, et il est à présent l'un des plus riches de la Sicile, car on évalue ses revenus à 125,000 ducats. Le bâtiment est d'une belle architecture, et l'intérieur est décoré de statues et d'une grande quantité de marbres. La bibliothèque, la collection des médailles, et surtout le Musée, qui contient un grand nombre d'antiquités gréco-siciliennes fort intéressantes, sout dus au zèle du savant et infatigable bibliothécaire, be R. P. don Salvator de Blasi. Dans l'église, on admire deux beaux tableaux: l'un de Novelli, représentant St. Benost se donnant la discipline; l'autre de Palladino, dont le sujet est St. Jean préchant dans le désert. Dans le résectoire du couvent, ou voit Daniel dans la sosse aux lions, superbe fresque de Pierre Novelli.

Au nord de Palerme, et à une assez grande distance au milieu de la mer, est l'île d'Ustica, une de celles qui avec Pantellaria, Lampedusa, et quelques autres plus petites, forment les îles comues des anciens sons le nom d'îles Pelagies. Pantellaria est située à une distance à peu près

égale de la Sicile et de l'Afrique: elle a 30 milles de circuit environ, et produit du coton et du vin excellent: la ville contient près de 3500 âmes, et est désendre par deux sorts. Lampedusa est plus près de l'Afrique que de la Sicile, aussi est-elle déserte à cause de la crainle des barbaresques: en y voit espendant quelques traces d'habitations, et les débris d'un vieux château, qu'on nomme la tour de Roland, Torre d'Orlando. Les côtes de celle les abondent en thon et en corail.

IX.

Route de Palerme à Girgenti.

RELAIS						Postas			88	Mil	Tems en voyage										
de Palerme à Alcamo à Tranani	•	•		•	•		•.	•	•	•		•	•	•	•	•	35 24		•	h.	778.
Trapani A Marsala A Mazzara	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	17		•	•	• •
Sciacca Girgenti	•	•	•	•	•.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	28 . 35	-	•	•	• •
				•		•					<u>'</u>		•	•	•	•	148	_	:	•	• •

Voyez la description de Palerme à la fin du précédent voyage, pag. 714 et suiv.

Quoique le chemin le plus commode pour aller de Palerme à Alcamo, soit celui qui traversent les bourgs de Capaci, Melinasso et Favarotta, suit dans presque

toute sa comme com

et à contre présen variéte à côu fond autre

de t viro et j

I Q

19

comme ce chemin offre peu d'intérêt au voyageur curieux, nous prendrons celui qui en partant de Palerme, va presqu'en ligne droite à Alcamo, en passant par Monreale et Partinico.

Une belle chaussée, bordée de parapets, de bancs et de fontaines, conduit jusqu'à Monreale par une pente douce, et à côté de belles plantations. Dans ce trajet la nature présente au voyageur le spectacle le plus piquant par sa variété: la végétation la plus féconde déploie ses richesses à côté de rochers arides, qui ont l'air d'être sortis du fond de la mer, ou d'avoir été entassés les uns sur les autres par quelque révolution volcanique.

Monreale, située sur une hauteur qui la fait découvrir de très-loin du côté de la mer, est une jolie ville d'environ 8000 habitans, bien bâtie, avec de belles églises, et pourvue d'un Séminaire et d'autres établissemens utiles. Ce qu'on y voit de plus remarquable c'est la Cathédrale, et le monastère contigu des Bénédictins, connu sous la dénomination de S. Maria la Nuova. L'église et le couvent furent bâtis en 1174 par Guillaume le Bon, roi Normand. Les abbés du couvent ont le titre d'archevéques, et l'église jouit depuis 1182 du rang de métropolitaine, en ayant pour suffragantes celles de Catania et de Syracuse. Cette église est un des plus beaux monumens de la Sicile, autant par sa grandeur, que par le style de son architecture, le rareté de ses marbres, et la quantité de ses mosaïques. La porte d'entrée est en bronze, et ornée de bas-reliefs représentant dissérens sujets de la Bible. L'intérieur du temple, qui a la forme d'une croix, est partagé en trois ness par 22 colonnes de granit oriental, evec des chapiteaux de marbre blanc décorés de bas-reliefs: le maître-autel est tout en argent, et fut fait aux frais de l'archevêque Testa vers la fin du XVIII siècle: les

chapelles du Crucifix et de St. Benost brillent des marbres les plus précieux, et la seconde est en outre enrichie d'une belle statue en marbre, sculptée par le célèbre Marabiti Sicilien, qui représente le Samt titulain au milieu d'un groupe de nuages. On remarque le pavé du chœur et de la tribune, formé de vert antique, de porphyre et de marbre blanc; une petite statue de St. Jean Baptiste, posée sur un piédestal rond en porphyre, avec des bas-reliess du travail le plus exquis; et les tombeaux des rois Guillaume I et Guillaume II, père et sils. Les autres tombeaux qui existaient dans cette église, ont été détruits lors de l'incendie du 11 novembre 1811, qui occasionna aussi dans le reste de l'édifice des dégats qu'on n'e pes encore pu entitrement réparer. Le couvent contigu est très-vaste: on y voit un dortoir carré soutenu per deux cent seize colonnes de marbre blanc, sur les chapiteaux desquelles sont soulptes des sujets de l'Écriture Sainte. Sur les murs du grand escalier de ce couvent, à ganche, on admire un tableau représentant St. Benoît occupé à distribuer du pain aux pauvres, chef d'œuvre de Pierre Novelli, peintre né et mort à Monreale. d'où lui est venu le surnom de Monrealese, et qui est trop peu connu hors de l'Italie. Cet artiste semble avoir réuni dans ce tableau toutes les forces de son génie et de son talent: la cerrection du dessin, la vivacité de coloris, le moëlleux des contours, la hardiesse de l'exécution, l'harmonie de la composition, et la solemnité du sujet, y sont au plus haut degré de perfection. Novelli s'y est peint lui-même parmi les chevaliers de St. Jacques: la femme qui joue avec deux enfans, est sa fille, artiste elle-nième; et les deux enfans sont ses petitsfils. - Dans l'église Collégiale de Monreale, on remarque les quatre tableaux du chœur, qui passent pour les chess d'œuvre de Marc Benefiali, peintre Remain; et dans le fait, on y retre et le brillant de Paul Parrenco, où l'or

PARTENICO . où l'on Monreale, est une vil au fond d'un bassin fonent la verdure et de côteaux boisés e ville, est une belle prince Léopold, berbe. De dessus de franchir por portent avec rai Palerme, don de l'autre sur

La route comontagne, et pour remont par un prir pris le nor ses tours (d'une vill populatio de cette resque; dans u croise!

Soc Pia Pr dans le fait, on y retrouve la touche hardie du Titien et le brillant de Paul Véronèse.

Monreale, est une ville d'environ 5000 habitans, située au fond d'un bassin fertile. où d'abondantes eaux entretienment la verdure et la fécondité, et qui est environné de côteaux boisés et bien cultivés. A peu distance de la ville, est une belle maison de campagne, appartenant au prince Léopold, oncle du roi, entourée d'un parc suberbe. De dessus la crête des montagnes qu'on est obligé de franchir pour arriver à cette ville, les regards se portent avec ravissement, d'un côté sur la plaine de Palerme, dont le fond ressemble à une mer d'azur, de l'autre sur le golfe de Castellamare.

La route continue en s'élevant sur le revers d'une montagne, et descend ensuite par une pente assez rapide, pour remonter à la petite ville d'Alcamo, fondée en 828 par un prince Sarrasin nommé Alkamah, dont elle a pris le nom. Sa position pittoresque sur une hauteur, ses tours et ses murailles crénelées, lui donnent l'aspect d'une ville mauresque. On y voit de belles maisons, et la population s'élève à environ 11 mille âmes. Les semmes de cette ville ont conservé une partie du costume mauresque: elles s'enveloppent, comme les semmes turques, dans une large mante noir de soie ou de serge, qu'elles croisent sur la figure. En fait de beaux-arts, les connaisseurs ne trouveront de remarquable à Alcamo, qu'un tableau du bienh. Ange de Fiesole, dans l'église des Zoccolanti. Les environs sont très-fertiles en vin, huile, ble, et surtout en sumac, arbrisseau qui n'exige aucune culture, et dont la feuille, réduite en poudre, sert à la préparation des cuirs.

Il n'est pas de voyageur instruit, qui arrivé à cet endroit, ne cède au désir de voir ce qui reste de l'antique Egesta ou Segesta. C'est une course de 5 houres tont au plus, qu'on fait ordinairement à cheval. Dans ce court trajet, le pays change tout à coup, et devient stérile et monotone: à des terres cultivées avec art, succèdent des landes incultes: nulle habitation ne se présente aux regards du voyageur, qui est forcé de marcher lentement sur un chemin pénible: la nature ne paraît avoir épargné le superbe temple de Ségesta, que pour laisser un vestige de l'industrie et de la richesse de cette contrée autrefois si populeuse, et maintenant abandonuée. Ce temple est situé sur une hauteur, ce qui fait qu'on apercoit de loin son élégant profil et son noble fronton se dessiner dans les vapeurs diaphanes de l'atmosphère, et qu'en approchant, on se familiarise peu à peu avec sa grandeur imposante. Telle est la magie de ses proportions, tel est le prestige de ses formes, que de quelque côté, à quelque distance qu'on le considère, il charine toujours les regards, il enflamme l'imagination. Cet antique édifice a résisté à la main destructrice du tems. Assis isolément sur le sommet applati d'une colline de forme hémi-sphérique, il occupe un espace de 58 mètres et demi de long sur 23 et 1/2 de large : sa forme est celle d'un carré long, et 36 colonnes de près de 9 mètres 1/2 de hauteur, circonscrivent le pourtour du péristyle: ces dernières soutiennent un stylobate et un fronton, ce qui donne à tout l'édifice une élévation considérable. Les colonnes, quoique d'ordre dorique et sans hase, comme celles de Pestum, ne sont pas canelées, et d'après cela, ainsi que d'après les trous ménagés ça et là dans les pierres, pour offrir une prise facile aux mains et aux instrumens qui les mettaient en œuvre, il est naturel de peuser que cet édifice n'a pas été achevé. On ne retrouve aucun vestige des murs élevés dans l'intérieur, et rien qui indique que ce temple appartint plutôt à Vénus qu'à un ils pas d'accord sur le frontispice, appr magnifique fut restai Les ruines dont nou théâtre sur une én de Ségesta, de ca pait un rang dist de la Sicile. Sac même déposséd Dicepolis, c'e vengeance, no Castellamare port des ric bourg qui c Revenu è

Revenu e Inici et Ba Calatafimi trémilé d

renserme

lo mille

et ne p

bel nut

Le mc

châtea

cile c

Am Pul co R

C

 g_{LOD}

Vénus qu'à une autre Divinité: aussi les savans ne sontils pas d'accord sur ce point. Une inscription placée sur
le frontispice, apprend à l'étranger que ce monument
magnifique fut restauré par les soins du roi Ferdinand I.
Les ruines dont nous venous de parler, et celles d'un petit
théâtre sur une éminence voisine, voilà tout ce qui reste
de Ségesta, de cette ville, qui rivale de Sélinas, occupait un rang distingué parmi les cités les plus puissantes
de la Sicile. Saccagée et ruinée par Agathoeles, elle fut
même dépossédée par lui de son nom, et reçut celui de
Dicepolis, c'est à dire la ville du châtiment ou de la
vengeance, nom plus analogue à sa déplorable destinée.
Castellamare, placé à l'endroit où était l'entrepôt et le
port des riches habitans de Ségesta, n'est qu'un gros
bourg qui compte à peine 4000 habitans.

Revenu à Alcamo, le voyageur poursuit sa route par Inici et Baido, en laissant à gauche la petite ville de Calatafimi, et arrive enfin à Trapani, placée sur l'extrémité d'un cap qui s'avance dans la mer. Calatafimi renserme dans son enceinte une population d'environ 10 mille habitans, exclusivement adonnés à l'agriculture, et ne présente rien d'intéressant pour les curieux, qu'un bel autel en mosaïque dans l'église des Pères de la Croix. Le mot de Calta ou Calata, signifie en langue arabe château; et il est resté dans plusieurs contrées de la Sicile où les Maures étendirent leurs conquêtes, comme un trophée élevé à la gloire des Califes.

Talpani, ville fortifiée, et peuplée d'environ 12 mille Ames, est célèbre dans Virgile par la mort et la sépulture d'Anchise. Les Phéniciens rendirent son port trèscommerçant; les Carthaginois en faisaient grand cas; et les Romains, lorsqu'ils furent maîtres de la Sicile, décorèrent cette ville du titre de ville Consulaire: son nom en latin est Drepanum. Ce qu'elle offre de plus remarquable au-

jourillui, c'est le palois du Stinat, dont la façade, amis des statues de Philippe II et de Fictor Amidie, et d'une belle architecture. Les rues sont parées de large delles d'une pierre glimante. Le part est bon, et les lobitans trafiquent en sume, vius, luile, et en sumiciles travaillent sonsi l'ivoire, le marbre, les coquilles, et surtent le cornil, dont ils fout des ornemens et de pains figures très-rechenchées jumpse dons l'Asie. Le heunté de finnates de Trapatai est frappante: quoiquielles soient enveloppées dons des montes noires, on ne pard expandes sien de l'élégance du leur toille: leurs your sont grank et dour, et leurs traits rappellent la pareté gracque.

De Trapani l'on pout faire une pronunde un mont A. Giuliano, l'ancien Bryz, près dequel Virgile di qu'Énde sut reçu par Aceste, et qui était célèbre judin par le culte qu'on y rendait à Véaus Brycine: cette décase y avait en effet un temple, dont il ne reste plus que des ruines informes. Au de là de cette montagne on se trouve près du rivage de la suer, d'où l'on aperquit plusieurs îles, parmi lesquelles on distingue celle du Mal-Consiglio, ainsi appelée parce qu'elle servit de rendez-vous à Joan de Procide et à l'abbé Palmerio de Trapani, lorsqu'ils ourdinnient les premiers fils de la fameuse conjuration des Vépre Siciliennes.

Les plus importantes des îles que l'on voit auteur de Trapani, sont Favignana, Lovanso et Marettimo, autresois Agusa, Probantia et Sacra, auprès desquelles le consul Claudius Pulcher perdit une bataille navale contre les Carthaginois, et plus tard le consul Catulus Lutatius remporta sur le général carthaginois Annon: la fameuse victoire navale, qui mit sin à la première guerre punique et réunit la Sicile à l'empire Romain. L'île de Favignana est désendue por trois sorts, et c'est chams cette sie qu'on déporte les vauriens.

Quoiqu'en allant ordinairement station cependant vers-la d faut tevenir sur ce MARSALA, Ville bâtie par les Sarr cité qui donnait : et qui avoit été ! . de son port qu qu'il partit por actuel signific les Normands lors elle cess swjodrd'hui ducs et de inscription et à un g qui représ de grane couvent en gran AOASEG frugal: sont r Up

noc'

SOX SOR

à Girgenti, on fasse

a droite, hors de la grande route, et il

..... revenir sur cette dernière pour continuer le voyage. MARSALA, ville d'environ 10 mille habitans, a été bâtie par les Sarrasins sur les ruines de l'antique Lilybée, cité qui donnait son nom au cap sur lequel elle dominait, et qui avait été renversée dans les guerres puniques. C'est de son port que Scipion l'Africain mit à la voile, lorsqu'il partit pour l'Afrique, l'an de Rome 548. Son nom actuel signifie port de Dieu. Agrandie et sortifiée par les Normands, elle sut détruite par Charles V, et depuis lors elle cessa d'être importante. Tout ce qu'elle contient aujourd'hui d'intéressant, outre quelques ruines d'aqueducs et de tombeaux dans ses environs, se réduit à une inscription latine, qui rappelle la domination Romaine, et à un groupe en pierre, placé dans l'hôtel de ville, qui représente deux Lions dévorant un taureau, le tout de grandeur colossale. On trouve dans cette ville-un couvent de Franciscains, moines hospitaliers, qui sont en grand nombre dans la Sicile, et qui offrent à tous les voyageurs indistinctement un gîte modeste et un repas frugal: heureuse ressource dans un pays où les auberges sont rares et mal servies.

Un anglais, M. Geodhouse, a établi à Marsala une fabrique de vin, aussi profitable pour lui qu'utile aux habitaus: l'inépuisable charité de cet homme philanthrope soulient les pauvres dans les années de disette, et le nom de ce brave homme est béni par le peuple: nous désirons qu'il ait longtems la douce satisfaction de faire des heureux, et de jouir des bienfaits qu'il répand autour de lui. Le territoire de Marsala est fertile en grains et en vins, et l'on trouve en outre sur le rivage des minières de cinabre.

MATTALLA, que l'on rencontre ensuite à peu de distant. est une petite ville hâtie sur les bards de la mer, esbares de murailes, desendre par une cétadole, et conterms covires Gos babitas, qui se s'ecopent que la commerce. Le son de Messara vient de moner, est de la langue punique, qui signifie limite; et l'un ent que cette ville fut ainsi appeier, parce qu'elle formait à hanite des possessions Carthaginoise et Greoque dans a Sicile. Sous la domination des princes Mannands. Marcara let populante, niche, forissente, et rivolina ana les plus nuestres villes de la Sicile: elle ent même l'hunneur de donner sus nem à la plus étendate, a la pius fertile des trois vallées de l'île. Le combe Roger y insuct su residence habituelle, et c'est à lui que la ville duit la création d'un siège épiscopal. Dans le XV siècle, elle derint la demence du roi Alphonse de Napies qui araix peris sus trine, et qui conserva escore dans cette ville une apparence de souveraineté plus tard la reine Jeanne. femme de maineureux roi Pertinand II, y termina ses jours. Dons la Cathédrale, en voit un dessus de la cien de portail, un bes-relief en-roude bosse, qui représente dans les proportions naturelles le fils de Tancrède terransant un Sarrasin : l'interieur de cette église n'offre rien. de remarquable, si ce n'est treis sarcephages antiques de marbre blanc, arnés de bas-seliefs, qui représentent le Combat des Amesones, l'Enlevement de Procerpine. ex la chasse de Méléogre, dont les deux premiers sont grees. La maison Grignano possede un beau musée d'antiquités.

En voulont abréger le chemin de Polerme à Mezzaren, on pent, des qu'on est arrivé à Alcuns, un lieu de suivre la route que nous veneus de décrire, prendre sun la gaoche par Salemi et Castel Vetruno. Ce chemin, qui traverse les montagnes, est à la verité déficile, mais extrémement agréable: à portir d'Alcamo, en ne compte

qu'environ 40 milles jusqu'à Massara.

Dons l'église Co. me belle statue sculpt de Massara, does ! moos venons de nom dei Giganti, on ren tique Sélinus, de hère de ses arts, i qui fat la proie d

Sclimus était! qui s'inclinaies Médione et Be ville, si l'ou evaiced sur ses immenence abord qu'un soher ainsi plètement. qu'il deve grandeur les canel foodes . ordinair pète di RUS , quais fureu viet dem Dec

Dans l'église Collégiale de Castel Vetrano, on admire ne belle statue sculptée par Gagini; et à peu de distance e Mazzara, dans le territoire du dernier endroit que ous venons de nommer, près d'une tour appelée le Pileri lei Giganti, ou rencontre les majestueuses ruines de l'anique Sélinus, de cette ville si grande, si opulente, si ière de ses arts, de son commerce et de ses monumens, qui sut la proie de la brutale sureur des soldats d'Annibal.

Sélimus était située sur le penchant de deux collines qui s'inclinaient doucement vers la mer, entre les fleuves Blédione et Belice. Il ne reste plus aucune trace de cette ville, si l'on excepte les ruines de trois temples, qui s'élevaient sur l'une des deux collines qu'elle couvrait de ses immenses bâtimens. Mais on reconnaît au premier abord qu'un violent tremblement de terre a pu seul insulter ainsi à l'orgueil de l'homme, en détruisant si complètement ce qu'il avait élevé de plus majestueux, ce qu'il devait eroire le plus solide: car pour jugt de la grandeur qu'avaient ces temples, il suffit de savoir que les canelures des colonnes sont tellement larges et profondes, que dans chacune d'elles un homme de taille ordinaire peut s'y tenir commodément. Souvent la templie déblaie les sables qui opt envahi les ports de Sélinus, et laisse voir encore pour quelques instans des quais, des colonnes, des murs, tristes vestiges que la fureur des vagues cache ensuite de nouveau sous un gravier mobile. Une tour de garde est à présent l'unique demeure habitée dans cette plaine stérile et sillonnée de profonds ravins. Il n'y a pas un seul hameau à six milles à la ronde : des cabannes couvertes de chaume, placées tout le long de la côte, à environ un mille les unes des autres, sont seules habitées par les gardes sanitaires.

La route, en partant de Mazzara, ploie un peu à gauche au milieu des terres, passe par le bourg de Cam-

740

pobello, et se rapprochant ensuite de la mer à l'emborchure du sieuve Belice, près des ruines de Sélieur, conduit à Sciecca, en côtoyant le rivage sur un terran sablonneux.

SCIACCA, située dans une belle vallée auprès de la mer, et peuplée d'environ 12 mille âmes, possèle plusieurs établissemens utiles, tels qu'un Collège, deux Hôpitaux et un Mont de piété: on y remarque surtou la Cathédrale, fondée par la princesse Juliette, file du comte Roger. Cette ville, qui fut la patrie d'Agathecles, tyran de Syracuse, ne possède plus rien des bitimens qui ornaient les thermes Sélinusiennes, dont elle portait le nom: cependant les sources, d'eau chande de la montague de St. Calagero, à trois milles de la ville. qui fournissaient l'eau aux thermes, out encore beaucoup de réputation pour la guérison des rhumatismes les plus invétérés. Des ruines gothiques qui dominent cette ville, rappellent les longs démêlés de deux maisons rivales, les barons de Luni et de Peralto. Ces deux familles, furent enfin exilées, lorsque le gouvernement eut assez de sorce pour arrêter les guerres séodales; mais l'énorme donjon du château des barons de Luni, qui menace une chûte prochaine, semble perpétuer après des siècles, la crainte et l'épouvante qu'inspiraient ses anciens maîtres. Science a été célèbre jadis par la persection de ses poteries, et l'on y sabrique encore aujourd'hui des vases d'une terre légère et poreuse, qui ont la propriété de raffraichir les liquides qu'ils renferment, su même degré que les bardaques égyptiennes de Kéné. On voit dans cette ville de grands magasias de blés, et un commerce actif. Ses environs sont plantés de nombreux pistachiers, et ses vastes prairies offrent d'excellens pâturages. Avant d'abandonmer cette ville, il ne faut pas manquer d'aller visiter une grotte antique, où il y a un écho merveilleux.

On trouve & ! nant le pied des sent sur leurs. lique à Paler SEEVELY SIDEL près 12 mill bien bâtie, et destinés à l'i des padres. perler, on colonie d'A #480 cher fondèrent Mezzo-Ju leur rite conservé

En la de colli le Plat tarde

C,, c

In E

du f

la c

DDE

tant sur leurs slancs rapides, conduit presqu'en droite ligne à Palerme, distance d'environ 55 milles. Cette route traverse Corleone, petite ville qui contient à peu près 12 mille habitans adonnés à l'agriculture, ville hien hâtie, et qui possède plusieurs établissemens publics destinés à l'instruction de la jeunesse, et au soulagement des pauvres. En parcourant la route dont nous venons de parlèr, on passe au milieu des terres occupées par une colonie d'Albanais, qui las du despotisme turc, vint en 1480 chercher un asyle dans cette contrée: ces Grecs y fondèrent les quatres villages de Contessa, Piana, Mezzo-Juso et Palazzo-Adriano: demeurés fidèles à leur rite, leurs prêtres se marient, et ils ont même conservé leur costume.

En laissant Sciacca, la route se prolonge aux pieds de collines fertiles, traverse différens sleuves, entr'autres le Platani, et se repliant autour de Monte-Allegro, ne tarde pas à aboutir à l'ancienne et sameuse Agrigentum.

La fondation de cette ville remonte à l'an 584 avant J. C., époque où une colonie grecque, sortie d'une cité de la Sicile, nommée Gela, vint s'établir sur les rives du fleuve Acragas. La beauté du site, le voisinage de la mer, engagèrent les colons à élever non loin de là une ville, qui par la suite devint une des plus florissantes de l'antiquité. Ses ruines attestent sa splendeur passée: elles portent l'empreinte de cette réunion de magnificence et de goût, que nous ne cessons d'admirer sans pouvoir jamais parvenir à l'atteindre. Agrigentum, l'admiration des étrangers, l'orqueil de ses habitans, située sur plusieurs collines, n'était éloignée que de trois milles de la mer: deux fleuves, l'Acragas et l'Ypsa baignaient ses murs. Selon Laërce, elle renfer-

mait 800 mille habitans, y compris sans donte la population des saubourgs. La citadelle, nommée Ompsace, dominait la ville sur un rocher escarpe, aujourd'hui appet Monte Camico de son ancien nom Mons Camicus: 95 un autre rocher, municipe Colle di Minerva, en latin Rupe Athenea, s'elevait le temple de Minerve, qui lui domni son nom. Des murs épais, slanqués de tours, s'unissaies du côte du sud-est à une chaîne de rochers pour es tourer la ville; et dans cette enceinte formidable, de hâtimens somptueux, consacrés à l'agrément ou à l'oblité; des temples, des palais, des bains publics, des thé âtres, attestaient le génie du siècle et l'opulence des citoyens. Hors de la ville, sous la garde des Dieux, on voyait ces murs de rochers, dans lesquels étaient taillés les tombeaux où reposaient les cendres des désenseurs de la liberté: les guerriers qui étaient tombés près des murs, recevaient la sépulture entre les temples, là où ils avaient combattu. Parmi des bosquets d'oliviers et de ceps de vigne, les regards s'étendaient au loin sur de riches campagnes, où une nature libérale variait ses trésors, pour multiplier les jouissances: si dans quelques endroits la nature se montrait evere, l'art y suppleait. Maintenant, au milieu de ces débris pompeux, un peuple dégénéré ne laisse pas même deviner ce qu'il dut être jadis: décha de sa grandeur, dont il soule à ses pieds les vestiges, ce silence de la solitude, si expressif pour le voyageur, ne dit rien à ces âmes sans énergie. Quelle imagination, ranimant ces débris, y retracera le luxe des habitans? L'histoire nous en a conservé quelques traits. Gélias, eitoyen le plus opulent de la ville, avait fait construire à côté de son palais des habitations uniquement comsacrées à l'hospitalité: à sa porte se tenaient des domestiques pour inviter les étrangers. Voici un trait de sa magnificence. Un jour d'hiver, il regut cinq cents: cava-

liers qui se rendaie donna à manger; d'habillemens neu' deur éclipsée, la luxe, et enfin la plus combattre, l'ambition de s

Alcibiade si et cette malhe: ginoise, Ache sous la domi est enfin tou pulation s'él

Au desso
déjà indiqu
piter Polic
pine, mai
pine, mai
qui passe
duit au
lèbre tal
les tom
en suiv
pas on
d'ordr

ple colc adn

CODSE

cens

ten Ve

de

T

ers qui se rendaient de Géla à Agrigente; il leur onna à manger; puis il les revêtit de manteaux et l'habillemens neufs. Qui ne reconnaîtra dans cette granteur éclipsée, la décadence, suite de la mollesse et du uxe, et enfin la destruction d'un peuple, qui ne sachant plus combattre, devait nécessairement tomber victime de l'ambition de ses voisins, et de sa propre saiblesse.

Alcibiade s'empara d'Agrigente pour les Athéniens, et cette malheureuse cité devint successivement Carthaginoise, Achéenne, et Romaine. Non moins infortunée sous la domination des Sarrasins et des Normands, elle est enfin tombée dans l'état actuel, et à peine si sa population s'élève aujourd'hui à 12 mille habitans.

Au dessous de l'ancienne citadelle, que nous avons déjà indiquée, on trouve les vestiges du temple de Jupiter Polieus, et ceux du temple de Cérès et Proserpine, maintenant la chapelle de St. Blaise. Un chemin qui passe sous les ruines d'une porte d'Agrigente, conduit au temple de Junon Lacinia, qui renferma le célèbre tableau de Zeuxis. C'était là que commençaient les tombeaux dont nous avons parlé plus haut, et c'est en suivant ces murs de rochers, qu'après environ 300. pas on trouve le temple de la Concorde. Ce temple, d'ordre dorique, est le mieux conservé de tous, et sa conservation est due à la religion chrétienne, dont l'encens protégea le sanctuaire des faux Dieux. En contipuant de suivre les murs, on arrive aux ruines du temple d'Hercule: il était immense, et soutenu par des colonnes sans base, d'ordre dorique. Près de là, on admire les restes de la merveille d'Agrigente, de ce temple des géans, dédié à Jupiter Olympien. Des vers latins, datés de 1401, et retrouvés dans les archives de Girgenti, consacrent le souvenir du 9 décembre de la même année, jour funeste qui vit la chûte de trois colosses ou cariathides, qui étaient longtems demeurés debout sur des colonnes au milieu des ruines du temple: ces colosses devinrent la devise des armoiries de la ville de Girgenti:

Signat Agrigentum mirabilis aula Gigantum.

Diodore nous assure que les guerres continuelles qui me cessèrent d'occuper les Agrigentins, empêchèrent que k temple de Jupiter Olympien pût jamais être fini. On chercherait en vain aujourd'hui les vestiges du temple de Castor et Pollux, du tombeau du roi Théron, du théâtre, du forum, de ce vaste étang sur lequel volaient des troupes de cygnes etc.; et le voyageur s'étonne de rencontrer si peu de traces de monumens en marbre, dans les ruines d'une ville autresois si riche et si rencommée.

Girgenti, telle qu'elle est actuellement, offre plusieurs édifices réguliers, et ne manque pas d'établissemens de bienfaisance et d'utilité publique. On remarque dans le chapitre de la Cathédrale une urne en terre cuite, d'un mêtre de haut, qui se fait distinguer par la beauté de sa forme, et par la correction des bas-reliefs dont elle est décorée: dans l'intérieur de l'église, est un tombesse de marbre blanc, aussi enrichi de superbes bas-reliefs, et qui sert de fonts baptismaux.

On peut aller de Girgenti à Palerme, en passant par les villes de Naro, Suterra et Castronuovo. La promière est une ville sorte, peuplée d'environ 10,000 habitans, mais qui n'offre rien de remarquable: la seconde, ne contient guères que 5000 âmes, mais présente des ruines intéressantes de monumens antiques: la dernière est hien sortifiée, n'est pas plus peuplée que la précédente, et est entourée de montagnes, d'où l'on tire des marbres recherchés. De Naro part une autre route, qui conduit par Callanise
ne; ou à Ca.
tini; ou enfin
Taormina. Cep
Tracés au milie
vue charmans
tout son luxe
et peu sûr.
complet que
sur ceux de
mer, qui p
nous n'aur

Sicile, es environ (deau, et environs

Piazi bassin ville c tie qu un gr rema par

est ! le . c; ou à Catania, par Calatagirone, Palagonia et Lenini; ou enfin à Messine, par Leonforte, Randazzo et
l'aormina. Cependent ces chemins sont en général difficiles.
Tracés au milieu des montagnes, ils présentent des points de
vue charmans, des sites délicieux, où la nature déploie
tout son luxe; mais le pays est désert, mal cultivé,
et peu sûr. Toutefois, pour rendre notre ouvrage aussi
complet que possible, nous allons jeter un coup d'œil
sur ceux des différens endroits que nous venons de nommer, qui peuvent mériter quelqu'attention, et sur lesquels
nous n'aurous plus occasion de revenir.

CALTANISETTA, chess-lieu d'une des 7 provinces de la Sicile, est une place-sorte bien désendue, qui contient environ 6000 âmes : ses rues sont larges, tirées au cordeau, et l'on y voit une belle place. On trouve dans ses environs une source d'eau minérale, et une de pétrole.

Plazza, située dans la vallée de Noto, au milieu d'un bassin couvert de la plus riante verdure, est une grande ville contenant de 13 à 14 mille âmes. Aussi bien bâtie que la précédente, elle possède plusieurs églises, et un grand nombre de couvens, dont la plupart se font remarquer autant par la beauté de leur extérieur, que par la richesse du dedans.

CALATAGIRONE compte environ 20 mille habitans: elle est bien bâtie, et placée dans une situation agréable, sur le penchant d'une montagne. On y remarque plusieurs établissemens utiles, et un commerce assez actif, soutenn par des foires qui se répètent toutes les années. Son Université jouit d'un revenu de 80 mille piastres. L'origine de cette ville se perd dans la nuit des siècles, car quelques écrivains la rapportent à peu de tems après le déluge. Quoi qu'il en soit, son vieux château, d'anciens

tombeaux, et plusieurs autres ruines, sont soi de son antiquité.

Palaconta était à ce qu'on croit l'ancienne Palica, si fameuse par son temple des Palices, environné d'un bes sacré et d'un lac dont parle Diodore. Le lac existe encore, mais ses bords sont déserts et marécageux. Sa surface présente souvent le curieux phénomène de la sée Morgana, phénomène que l'on remarque aussi sur les caux du port de Messine: on l'explique par l'effet des vapeurs que les tems chauds élèvent et condensent au dessus de la surface de l'eau, et qui formant une espèce de miroir, reflètent sur les eaux les objets terrestres, qui s'y groupent tantôt d'une manière bisarre, tantôt avec toute la régularité qu'on pourrait attendre du peintre le plus habile.

Près du lac que nous venons d'indiquer est Lentini, et à trois milles de là Carlentini, petites villes qui formaient autrefois la fameuse Urbs Leontinorum, placée dans les champs des Lestrigons, premiers cultivateurs de la Sicile. On voit encore dans ces lieux classiques, les restes du château de Bricinnia dont parle Thucydide; les groîtes creusées dans le roc par les Cyclopes; les vestiges de Xuthia, séjour de Xuthus, fils d'Éole; et des fragmens d'inscriptions sur marbre. En faisant des feuilles dans ces environs, on trouve chaque jour des médailles gréco-siciliennes. Lentini possède quelques belles églises, une Maison pour les orphelins, un Hôpital, et un Mont de piété. Cette ville a été fort endommagée par les tremblemens de terre.

CASTROGIOVANNI, ville forte, peuplée d'environ 12,000 âmes, est placée sur le sommet d'une montagne environée de plaines fertiles. Les auciens la nommaient Enna, et c'est là qu'ils avaient placé l'habitation de Cérès, et qu'ils lui avaient consacré un temple, où l'on célébrait

les mystères Élène couvens, cette vi mom de St. Lau pris à Rome. A gasa, de 4 mille le char de Plus fille de Cérès.

> LEONFORTE. Tille de 8000 🛚 qu'ils sont av marque diffe 8 milles au na, sur le Palerme 🛦 des ancier si puissan tyran De perdit p le comt colonie mčlé à ticulie d'hui. la Si Jacq app. 1901

> > PUS.

C

es mystères Éléusins. Outre plusieurs églises, et de riches couvens, cette ville possède un superbe hôpital sous le mom de St. Lazar, qui correspond avec celui du St. Esprit à Rome. A environ 5 mille de là est la lac de Persgusa, de 4 milles de tour, d'où sortit, selon les poètes, le char de Pluton, lorsque ce Dieu enleva Proserpine fille de Cérès.

LEONFORTE, dans la vallée de Noto, n'est qu'une petite ville de 8000 habitans, presque tous adonnés au commette, qu'ils font avec les produits de leur territoires on y remarque différentes sabriques de fil d'argent. - A environ 8 milles au nord de Leonforte, dans la vallée de Dandna, sur le chemin qui au milieu des terres, condait de Palerme à Messire, est la ville de Nicosia, conque des anciens sous le nom d'Herbita. Cette ville était jadis si puissante, qu'elle résista seule à toutes les forces du tyran Denis. Mais après les concussions de Verrès, elle perdit presqu'entièrement son antique splendeur. Plus tard le comte Roger chercha à la relever, en y envoyant des colonies de Lombards et de Francs, dont le langage s'est mêlé à celui des habitans, et lui a laissé un accent particulier, qu'une preille exercée reconnaît encore aujourd'hui. Nicosia, pendant les guerres civiles qui désolèrent la Sicile, passa sous la domination d'un seigneur appelé Jacques Chiaramonte, dont on voit encore des monnaies appelées Jacopine. Cette ville est maintenant pen importante, mal bâtie, et ne contient que 12 mille habitans; mais on y remarque un grand nombre d'églises et de couvens. Ses environs sont fertiles: on y trouve une minière de sel, une de pétrole, et de gras pâturages, arrosés par un bras de la Giarretta, qui nourrisent beaucoup de bétail. - Trois milles au de là de Nicosia, sur la route de Palerme, est la petite ville de Sperlinga, peu intéressante quant à son extérieur, mais qui tient

une place honorable dans les sustes de la Sicile, pour avoir été la seule qui resus avec une noble sermeté de tremper dans le massacre des l'épres Siciliennes et 1262, et qui out même le courage d'ouvrir ses mun aux Français sugitifs. On y lit encore sur la porte de château,

Quod Siculis placuit, sola Sperlinga negavit.

Revenezzo, ou Manasso, au pied du mont Etna, sur les hords du Cantara; est une ville forte, dont la population s'élève à 14 mille lunes. Son territoire produit absudamment des blés d'une excellente qualité, des vins exquisi, de l'huile et de la cire. Son commerce consiste en éponges, en vipères; et autres produits de son sol.

X.

Route de Messine à Syracuse.

RELAIS	Розтиѕ	Mirres	Tems en voyage
de Messine à Teormina à Catania à Syracuse		30 — 25 — 41 —	h. m.
		96 —	

Voyez la description de Messine, pag. 709 et suiv. Le premier endroit intéressant qu'on rencontre en suivant la côte de la Sicile entre Messine et Syracuse, est Taormina. C comber sous la d'hai peuplée (monastères ou monumens les d'une manièr soit pour je en suivre le rendront la cette circon une idée: mens, le peut emi raison; ne peut mina. 'i fonden mé pa souter LODD. enco côté nes

00

st Taormina. Gette petite ville, qui fut la dernière à succomber sous la domination des Sarrasins, n'est plus aujourl'hai peuplée que de 4000 habitans, et contient 33 églises, monastères ou couvens. Son ancien théâtre est un des monumens les plus remarquables de l'antiquité. Il montre d'une manière frappante la méthode usitée par les anciens, soit pour jeter les fondemens de leurs édifices, soit pour en suivre la construction. Ni la plume, ni le pinceau ne rendront la justesse avec laquelle on a pris le terrain dans cette circonstance: il faut être sur les lieux pour s'en faire une idée: la besuté des formes, la magnificence des ornemens, le plus heureux ensemble des masses, tout ce qui neut embellir un édifice, ne souffre ici aucune comparaison; et ils n'exagèrent pas, ceux qui disent qu'on ne peut rien trouver de supérieur au théâtre de Taormina. La nature elle-même semble avoir préparé les fondemens de ce grand ouvrage, dont un côté était forme par les flancs d'un vaste rocher : deux portiques, soutenus par des colounes, et séparés par un mur, couronnaient l'intérieur et l'extérieur de l'édifice: on voit encore l'escalier taillé dans le roc, qui menait sux deux côtés des portiques, mais il ne reste que quelques ruines de ces derniers, dont les colonnes ont servi à orner les églises de la ville moderne. En vain tenteraiton de réparer les restes de ce chef-d'œuvre. Ce qui est admirable cependant, c'est que malgré l'entière décadence de ce monument, le son s'y propage encore aujourd'hui avec la même force qu'il s'y propageait jadis, et que des paroles articulées sans effort, s'y font encore distinctement entendre depuis la scène jusqu'aux extrémités des gradins, à une distance de presque 50 mètres. Assis sur les degrés les plus élevés, et regardant vers l'Etna au travers des portiques qui décoraient l'édifice, on jouit d'une vue superbe. La solidité de ce bâtiment, qui pouvait

contenir jusqu'à 30 mille spectateurs, semblait devoir désier le teins et la brutalisé des barbares conquérans de la Sicile; mais telle est la destinée des choses humaines, qu'elles doivent toutes tôt ou tard rentrer dans le méant! ce que l'avengle sureur des Sarrasias avait commencé, set schevé par le zèle pieux des Normands, qui dépouillèrent le théâtre de Tauromenium pour orner les monastères de Taormina. On ne saureit fixer l'époque à laquelle ce theatre dut sa construction: tout ce qu'il y a de sûr, c'est qu'il a été restauré du tems des Romains, ainsi que l'indiquent quelques vestiges, où l'on recomment le style des constructions romaines. - Outre le thélitre dont mous venons de parler, on trouve encore dans les environs de Taormina quelques débris d'equeducs, mais tellement ruinés, qu'ils n'offrent plus aucun ensemble: leur destination devait être de conduire l'eau dans les piscines de la ville. Ces piscines étaient au nombre de cinq: il n'en existe plus qu'une, et celle-là seule pent donner qualqu'idée des autres : elles servaient à sournir de l'eau lorsque les habitans étaient assiégés, ou bien à l'usage des naumachies: il y a encore au centre de la ville dix-huit arcades, que l'on croit les restes d'une naumachie. Le Gymmase et les tombeaux hors de la ville, présentent aussi quelques débris d'antiquités, mais ils sont trop insignifians pour exciter l'attention, et mériter que l'on y sasse des recherches. L'église de St. Pancrace à Taormina, est regardée comme le premier autel chrétien établi en Sicile par St. Paul. Cet humble oratoire a pu traverser les siècles, échapper à la dévastation des barbares, et aux essorts du tems. Le commerce de cette ville consiste en blés, soies, vins, et les montagnes des environs fournissent de heaux marbres.

La route, en partant de Taormina, se prolonge sur un terrain resserré eptre la mer et le pied du mont Ana, et ne tarde pas à arriver à Aci-Reale, ville forte de

is a la fable d'environ qu'mil lient à la fable de Polyphème de Galathée: on retrouve e par Virgile. Liers à Aci-Rassise sur un port par le tenu par de la fait pitto

: CATANIA spite south sala, est Sicilo elle de Noto, donne so bitans. des rue des dal larité d et l'un Idmee cellc triste can, plas Pen 4 1

Pe

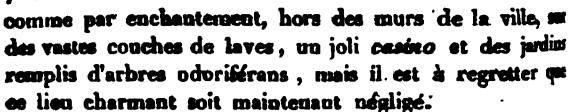
conviron 9 milles, qui sépare Aci de Catania, appartient à la fable. Il fut le théâtre des jalouses surours de Polyphéme: là est la grotte qui entendit les plaintes de Galathée: sous ce rocher, gémit le malheureux Acis; on retrouve et le port d'Ulysse, et le rivage chanté par Virgile. Un paysagiste devrait passer des mois entiers à Aci-Reale et dans les environs de cette ville, qui assise sur une hauteur, et communiquant avec son petit port par le moyen d'un chemin taillé dans le roc, soutenu par des murs en arcades, sorme un tableau toutà-sait pittoresque.

. CATANIA, dont le premier roi sut Hieron, et qui sut ensuite soumise au pouvoir des Romains par le consul Messala, est une des plus belles villes de l'Europe, et en Sicile elle ne le cède qu'à Palerme. Placée dans la vallée de Noto, elle est ches-lieu de la province à laquelle elle donne son nom, et ne contient pas moins de 50,000 habitans. De beaux édifices, des places vastes et régulières. des rues larges et tirées au cordeau, toutes pavées en grandes dalles, la rendent digne d'admiration. Par la régularité de sa topographie, le parsait alignement de ses rues, el l'unisormité des façades de ses belles maisons, elle ressemble un peu à Turin. La situation de Catania rappelle celle de Portici: cette ressemblance exacte est à la sois triste et gracieuse: toutes deux placées au pied d'un volcan, toutes deux baignées par la mer, construites sur plasieurs couches de ruines et de laves, ces villes subiront pent-être aussi le sort le plus funeste; mais ici comme Portici, personne ne paraît se rappoler de ces terribles paroles: Posteri, posteri, vestra res agitur l

C'est à l'affreux tremblement de terre de 1693, que catania doit sa magnificence actuelle: entièrement renversée, elle a été reconstruite sur un plus beau plan. Le sen prince Biscari, qui consacra une sortune immense et de rares talens à cette ville, sa patrie, sut pour ainsi dire le sondateur de la nouvelle Catania. Elle est sertie de ses ruines plus brillante et plus vaste qu'elle ne l'avait jamais été. Mais les dernières secousses de l'année 1819 ont létardé d'une manière essrayante presque tous les monumens publics.

La moderne Catania, située à l'abri des vents du nordouest, sur un emplacement égal à celui de Palerme, jouit d'un air pur et sain; mais il est difficile d'y arriver par l'intérieur de l'île, et l'exiguité de son havre, jointe au peu de sûreté des mouillages voisins, en éloignent les navires étrangers. Parmi les édifices de cette ville, on distingue la Cathedrale. Dans la sacristie de cette basilique, on conserve soigneusement une peinture à fresque, représentant d'après nature l'affreuse éruption de 1669: ce tableau, sous le rapport de l'art, ne mérite aucune attention. mais l'évènement dont il retrace l'image avec une effrayante vérité, lui prète un intérêt que n'inspirent pas toujours les plus sublimes conceptions du génie. La place qui est devant cette église, a la forme d'un carré presque régulier, et est décorée d'un très-belle fontaine. Il y a à Catania un grand nombre de convens, mais le plus remarquable est celui des Bénédictins, qui ressemble plus au palais d'un monarque, qu'à l'humble asile des enfans de la pénitence. Ce besu monastère, ouvrage de l'architecte Contini, renserme des marbres précieux, d'excellens tableaux, des statues, des bas-reliess, des inscriptions, des vases grecs, des médailles, des antiques de toute espèce, un cabinet d'histoire naturelle, et une bibliothèque nombreuse et choisie. L'église contigue su couvent, est un immense vaisseau bien proportionné, d'un style noble, et d'une élégance exquise: on y voit de bons tableaux de Tofanelli et de Cavallucci, et un orgue que les connaisseurs regardent comme un chef-d'œuvre. Les jardins du convent, construits à grands frais sur un plateau de lave, méritent d'être vus. Ce qui reste de l'ancienne splendeur de Catania se boine à des ruines, et à des vestiges souterrains peu importans. On remarque des restes de l'amphitéatre dans la place Stersicorea, et du théâtre sur la place de St. François: l'église de Sainte Marie de la Rotonde est élevée sur les sondemens des anciens bains, dont on peut encore suivre les traces: le couvent de St. Augustin occupe à ce qu'il paraît une partie de l'emplacement du forum, de la basilique et des prisons: et quelques murs délabrés vers le nord, ont peutêtre appartenu au fameux temple de Cérès. Mais des torrens de lave ont englouti sous leurs flots brûlans une grande partie des autres édifices, et couvrent encore sous leur croûte durcie le gymnese, la naumachie, et le cirque. Ce qu'on a pu trouver d'objets et de morceaux antiques intéressans, sont la plupart rassemblés dans les maisons Gravine, Valsavoja, Nunziata, Corvaja, Sapuppo, Buonajuto et Gagliano.

Fout dans cette ville décèle un goût très-vif pour les beaux-arts et l'étude des aciences. Les habitans se distinguent par leur instruction et par leur fine politesse. Dequis 1444 il y a une Université, pourvue de savans professeurs, et fréquentée par 500 étudians. Ce bâtiment forme un quadrilatère parfait, dont la façade principale est élégamment décorée de trois ordres de colonnes l'un sur l'autre. Le musée Biscari n'étale aucun luxe d'architecture : cependant sa simplicité fait sa parare, et est une preuve de bon goût : une galerie s'ouvre de plein pied sur la seconde cour du palais, et en décrit l'enceinte au moyen de quatre aîles, qui dans leurs subdivisions renferment des milliers d'objets précieux, classée avec discernement et disposés avec goût. Le prince Biscari avait fait élever,



On ne lisa peut-être pas sans intérêt un trait tiré à l'histoire de l'ancienne Catania, daquel parlent Strabos, Pausanias et Valère. Deux jeunes Catanois, Amphinomes et Anapson, durant l'éruption de 63 t de la fondation à Rome, tandis que leurs concitoyens fuyaient en emportant leurs richesses, abandoussèrent tout, et se sauvèrent chargés du seul fardeau de leurs vieux. paseus. Des status, des médailles, consacrèrent cet acts de la plus touchant piétié fitiale. Si nos loix se bornent à punir le crime, cells des anciens semblaient s'attacher plus particulièrement à récompenser la vertu.

C'est de la ville de Catania que l'on monte sur l'Ans. Chaque année, des milliers de voyageurs de tout âge de de tout sexe visitent sans difficulté comme sans péril le beau volcan de la Campanie: mais un bien petit nombre ose affronter l'Etna; et parmi ceux-ci, les plus intrépide voient quelquesois échouer leurs efforts contre les obstacles sans nombre que présente une montée toujours dangereuse et souvent impossible.

L'ETNA, ce géant des volcans, auprès doquel le l'asse paraît une colline, est couvert de neige presque toute l'anné: sa hauteur est de 3552 mètres et demi; et k nom de Gibel, qui lui a été donné par les Sarrasins, signifit en arabe montagne, comme s'ils eussent voulu dire la montagne par excellence. Ce volcan, ou pour mieux dire, ce assemblage de monts volcaniques, si redoutable et si peu re douté, qui menace d'écraser la belle ville de Catania, paraît s'être éteint, et dormir d'un profond sommeil; mais son réveil, qui n'est peut-être pas éloigné, n'en sera que plus terrible. Ses éruptions sont, dit-on, de ces spectacles que

ni le pinceau, ni la parole ne sauraient peindre : celles du Vésuve ne sont qu'un tableau en miniature en comparaison de celles-ci. On distingue le vaste espace qu'occupe l'Erna depuis sa base jusqu'à son sommet, en trois régions différentes, savoir: regione Piedimonte, qui comprend des vignes et de riches campagnes: regione nemorosa, qui est couverte de bois; et regione deserta qui est envahie par la neige et la cendre : le prince Paterno est seigneur suzerain des deux régions supérieures. L'histoire a coservé le souvenir de 77 éruptions de l'Etna, dont onze eurent lieu avant J. C. L'éruption de 1537 sut accompagnée de tremblemens de terre qui détruisirent Messine. Celle de 1669 fut annoncée par une obscurité semblable à celle que produit une éclypse : un fleuve de lave surmonta les murs de Catania, et renversa ses plus beaux édifices : la circonférence du cratère principal acquit alors près de 18 milles de tour, et les pertes occasionnées par ce désastre furent evaluées à 8 millions de piastres. L'éruption de 1693 fit périr 59 mille personnes. Enfin les éruptions de 1799 et de \$800 sont considérées comme les plus longues et les plus affreuses: le tremblement de terre ne cessa pas un instant, et ce mortier terrible lança au loin des scories enstammées d'une énorme grosseur. Les éruptions de 1809, 18 x 1 et 1819 ouvrirent un cratère de 255 mètres de circonsérence: un nouveau volcan se déclara sur le mont Rosso: vingt bouches vomirent des pièrres, des cendres; des laves, qui couvrirent toute la vallée de Lingua grossa: l'éruption de 1819 commença le 27 mai, et dura jusqu'au 2 juillet suivant. Le cratère de l'Etna, dans son état naturel, a environ 4 milles de circuit, et est divisé en trois parties par un rocher en forme d'aiguille, dont la base forme la division: ce rocher s'élance du milieu du cratère, comme une sièche gothique; sa couleur est rougeatre, quelquesois d'un noir bitumineux, et la croûte qui reluit

ment rayée d'un souli peut être de 200 à 25 tagne on rencoutre 1 vulgairement le toul plus vain peut-être au rang des Dieux précipiter dans le viplus générale touchu Mais éloignous-nous tion, et revenous à vers Syracuse.

La runte, se prod'abord assez unies, ne tarde pas à s'élev le, en se retournest de mont Eina, ses flancs, les villes de la mer, et les moni colline, on passe le poëtes par l'eulèvem bientôt au milieu d dons. C'est en vaiu pes vestiges de l'aut à l'ombouchure du perçoit à peine sur a tout l'aspect d'une chemias se présents le rivege, et condu contour aboutit à 5

Augusta, ou Age des plus yantes et d me présente rien d' tremblement de tercette ville, peuplée d'environ 15 mille âmes, ne possède aucun vestige d'autiquités, aucun monument des arts, qui invite de voyageur à se détourner de son chemin pour valler. Continuous donc aussi nous-mêmes notre route, et franchissens à la hâte l'espace triste et aride, qui nous sépare encore de celle qui fut jadis la plus riche des villes de la Sieile.

STRACUSE, autrefois si célèbre et si opulente, paraît avoir éprouvé les cruelles atteintes des dévastations humaines, aussi bien que celles des siècles. Mais déchue de sa grandeur, elle inspire encore le plus vif inerêt. Cette ville sut sondée l'an 735 avan J. C. par un Coramillen nommé Archias, qui jeté sur ces bords per la tempête, y établit une colonie qui s'accrut rapidement. L'île Ortygia, où il s'était d'abord fixé, ne sut bientôt plus essez vaste pour contenir et nourrir le nombre de ses habitans: il fallut l'agrandir; et Achradina, Tycho, New polis, Epipolis, furent successivement bâties. Syracuse, ainsi que sou gouvernement, changea souvent de maktre et de formes: son époque la plus florissante sut sous Gélon et Hieron. Après diverses vicissitudes, que l'histoire nous a conservées, les Romains l'asservirent, et elle devint à jamais leur tributaire.

Ce que l'on aperçoit d'abord consusément en approchant de cette ville, c'est un amas de bastions et de clochers; mais les regards s'arrêtent ensuite avec un respect mêlé de douleur sur ce grand port, qui vit finir la puissance, la gloire et le bonheur des Athéniens. Le sol est rocailleux, aride, sur les endroits élevés, et d'une sertilité merveilleuse dans les lieux bas: chaque ruisseau est bordé d'aloës, de figuiers, d'orangers, et d'un gazon tonjours vert: ce contraste d'une nature vive et animée avec la nudité et le ton gris-bleuâtre des rochers environnens, est d'un effet frappent et pitie

L'enceinte de l'ancienne dyracuse était trèts-vuste, e formait un triangle, dont la base s'éténdait le long de le mer, en prolongemet son sommet junqu'à la clime de le colline située vers l'est, où s'élevaient les citadelles é

Labdale et d'Buryale; mai cuse, n'indique que trop fait l'en puisse les désigner ave ville qui se trouveit sur l'ese nommait Ortygia ou Namieux bâtie que les sutres souverains, celui des compiens temples etc.: c'est l'immepse, qui ait conservé Syracuse.

La seconde partie de la 1 s'appelait Achradina, et é rable: entr'elle et Ortygia, d'Achradina, entre l'obest sième partie appelée Tycha l'on treverseit pour geguer Enfin la cinquième partie, terrain très-élevé, et domins cette partie semble avoir Ciceron, en parlant de Syra tion. Le pourtour de la 180 stades, environ 22 mil plus florissante ápoque, fut d'habitans. Mais hélas! des incultes couvrent sujourd'hu racuse! Les anciennes ruet là par les ornières creuss débris du fameux temple de

offrent les dernières traces des tems passés. On ne pourrait même pus reconnaître l'emplacement du temple que nous venons de nommer, et sur les ruines duquel est bâtie. la Cathedrale actuelle, s'il n'était indiqué par quelques restet de colonnes échappés à la dévastation gémécale: Au rapport de Ciceron, ce temple sut pillé, pour la première fois par Verrès, qui le dépouille des chefs-d'œuvre qui faissient l'admiration du monde, de ses statues, de ses tableaux, dont l'un représentait la betaille d'Agathocles, de 27 portraits des tyrans de Syracuse, de ses vases précieux en or et en ivoire, enfin de ses portes d'airain, que leur travail delicat rendaient une des merveilles de l'antiquité. Quelques uns veulent qu'au sommet du temple, ou dans le fronton, ait été placé un bouclier, où peut-être une statue de Minerve, en bronze doré: on l'apercevait de très-loin sur la mer, et il était d'usage que les matelots, à la sortie du port, en perdant de vue l'égyde de la Déesse, fissent des libations de miel, d'encens et de fleurs à Minerve et à Neptune. Le peu qui existe encore de cet édifice, suffit cependant pour faire admirer la noble simplicité de son architecture, tandis qu'on trouve à peine de légers vestiges des temples de Junon et de Diane; du dernier surtout, qui au capport des historiens, était le plus beau de la Sicile: ce qui reste de ce temple, où le célèbre Archymède avait tracé la ligne des équinoxes, se réduit à quelques débris de murailles, que l'on voit dans la Cathédrale, à la chapelle de St. Lucie. Mais de tous les monumens de Syracuse, celui qui a éprouvé la plus triste métamorphose, c'est la fontaine d'Arethuse, autresois si renommée: ce lieu qui sit les délices des souverains et des grands, jadis orné de tous. les chefs-d'œuvre des arts, est maintenant désanchanté, dépouillé de tous les prestiges qui inspiraient les poëtes. Cette fontaine helas, n'est plus qu'un insecte marais!

Des mars, qui ne sout pas même remarquables par leur antiquité, renferment dans um triangle étroit ces ondes jadis si transparentes et si pures, et que somilient maintenant toutes les immondices de la ville; cufin, pour achever cette déplorable métamorphose, les riantes campagnes d'Arethuse sont devenues des buanderies dégoûtantes. Près de la fontaine, s'élevait le palais de Verrès, qui par ses débouches profanait ce liem sacré Voille tont de qui est resté d'Ortygia. Quelques voysgeurs ont prétendu qu'il existait encore des conduits sontefrains, qui du palais de Denis conduissient à toutes les parties de la ville, mais on n'en a trouvé-aucum vestige. Au sud de l'île, que pous venons de décrire, était le grand port, qui avait plus de 5 milles de circuit, et qu'on appelait le port de marbre, à cause des superbes édifices qui l'enteursient : il était défendu d'un côté par lu sorteresse de Minace, dans Ortygia, et de l'autre par le fort de Plemmyring. Aujourd'hui, des redoutes modernes ont pris la place de ces ouvrages des Grees.

Achiradina a laissé encore moins de traces de ce qu'elle sut jadis. Des décombres, des masses de pierres, sont soupconner qu'elle rensermant de beaux édifices, mais on peut douter qu'il y ait jamais existé de temples, ou d'autres monumens publics, excepté un amphithédire, qui n'a échappé aux ravages du tems que parce qu'il était taillé dans le roc. On retrouve encore des vestiges d'un grand chemin qui traversuit Achradina dans toute sa hongueur, ainsi que des canaux de 173 à 13 mêtres de profondeur, qui d'une distance de 8 milles amenaient l'eau dans la ville: ces aquedues inspirent d'autant plus d'étonnement, qu'une partie sert encore à l'usage pour lequel ils furent construits.

Tycha ne présente, comme les autres, que de bien saibles traces de son ancienne magnificence, et l'on s'é-

Ratre Eury-ais et Néapolis sont les tombeaux de l'ancienne ville. L'asyle des morts offrait peu d'applits à la cupidité, aussi a-t-il pu échapper aux ravages de la guerre. Dans cette longue file de monumens funéraires, on en remarque encore d'assez bien conservés, et un enprantres qu'on croit être celui d'Archimède: le tombeau d'Hidron se trouvait dans ce même endroit : ceux de Thimoloon et de Denis étaient à Ortygia. La forme de ces tombeaux diffère très-peu l'une de l'autre: c'est un espece creusé dans le roc, et fermé, dans l'intérieur duquel sont pratiquées des niches, où l'on plaçait les urnes fonéraires: il y avait sumi des sarcophages, dont quelques uns sont taillés dans la pierre même : une porte ; dont il ne reste plus que l'ouverture, leur servait d'entrée. Maintenent tous ées tombeaux sacrés sont transformés en de vastes étables, où les pâtres, qui dans ce pays vivent en nomades, abritent leurs troupeaux pendonnt le mauvais tems.

nontenes hierars ne miratis ment détrait. Ce théâtre serassemblées publiques: c'est là accablé d'années, se faisait tri aux délibérations importantes sions, dognait son avis, et. clamations . de l'enthousisses sont les latomies, espèce de de prison: c'est la que furer après leur défaits devant Sy. Philoxène, qui y avait été librement sou avis sur une nis, répondit, lorsque ce nouvel ouvrage, qu'an ma fut de ces carrières que l'e construction de ces famences qui s'étandaient à plus, d'un vées en 20 jours de tems. Di

employa à cette rapide construction 60 mille hommes et 6 mille attelages de boeuss, animant continuellement les Ouvriers par sa présence, et par la promesse des récompenses: les pierres qui servirent à la construction de ce mur, étaient d'une si énorme dimension, qu'elles se soutenaient per leur propre poids sans le secours de mortier: ee mur se joignait aux ouvrages extérieurs de la citadelle d'Euryale, et il en reste encore quelques lambeaux, qui offrent un des plus beaux monumens antiques de ce genre de construction. La forme des carrières dont nous parlops, est aussi intéressante que pittoresque. Celle dite des Capucins, présente un jardin dans le sein de la terre: les rochers taillés à pic, qui formeut les parois de ce vaste puits, ont plus de 33 mètres d'élévation, et le sond est garni d'orangers, de grenadiers, de treilles et d'oliviers: ce jardin souterrain frappe autant par sa singularité, que ponvaient le faire les jardins suspendus de Babylone. Celle qui est coupue sous le nom d'Oreille de Denys, diffère des autres en ce qu'au lieu d'être soutenue par des piliers qui s'élèvent en s'élargissant dans le hant, elle est formée par deux murs, qui se joiguent à angle curviligne à une hauteur de 20 à 22 mètres, sur une distance de 8 mètres à leur maissance : on prétend que cette prison avait été exécutée par les ordres de Denis d'après les règles les plus parfaites de l'acoustique, afin de pouvoir, en écoutant-les prisonniers, découvrir des secrets ou des conspirations, compter les soupirs et les gémissemens de ces infortunés, et jouir de leur supplice. Cette caverne a la propriété de renforcer les sons d'une manière effrayante. On y voit encore une espèce de petite chambre, taillée dans le roe du dehors, sous laquelle rampe un conduit, qui porte le son à la partie supérieure, où les deux murs s'unissent, et l'augmente considérablement: c'est là qu'on prétend que

le soupeaneux Desis se renfermit pour prêter l'unuille sux discours des prisonniers: sujourd'hui cependant il est impossible d'y distinguer un son articulé, si deux un trais voix se font entendre à la fais. Le spacieux lubyainshe que présente l'ensemble des latomies, ces voites dans lesquelles se joue et se perd la lumière, cette pincier taillée dans le roc, les aqueducs qui partent de ce lien, pour porter toute une rivière de l'autre cêté de ces immenses portiques et au dessus des théâtres, ces efforts de l'houme qui semblent surnaturels, cet écho si retempesent, tout frappe les sens et l'imagination. Ce lien samble être le redoutable sanctuaire d'Endor: on y attend les paroles les plus effrayantes, et les visions les plus fautastiques.

Parmi le peu de ruines qui restent encore de l'ancienne Syracuse, on remarque deux tronçous de colounes canclées, d'ordre dorique, qui appartensient su temple de Jupiter Olympien, dont tous les historiens parlent avec tant d'élages. Selon eux, rien n'égalait la richesse des statues qu'il renfermait: la principale était celle de Jupiter, qu'Miéron avait fait couler en or pur du précieux butin fait sur les Corthagiacis, et que Denis l'ancien dépouille de sa rube, en lui en substituent une de laine, dissett que la rube d'or était trop chande pour l'été et trop freide pour l'hiver, mais que celle de laine convensit à toutes les saisons. Au reste il est impossible de se faire une juste idée de cet édifice: à l'exception des deux tronçons de colonnes que nous avous indiqués, il n'en reste pas deux pierres jointes ensemble. Les exhalaisons malsaines des mersis d'alentour, en éloignant les habitans, out sans doute hâté l'entière destruction de cet édifiet. Ce farest ces mêmes marais qui, au rapport de Diadore, sauvèrent Syracuse, lors de la conquête de la Sicile par Mimilcon: il dit que ce général, arrivé devant la ville à

Lour du temple de Jupiter; mais que l'air pestilentiel des marais ayant répandu une shèvre épidémique dans son armée, il sut contraint de lever le siège après avoir perdu 50 mille hommes, dont les cadavres surent laissés sans sépulture: observons cependant, que semblable à quelques historiens anciens et modernes; Diodore peut

fort bien être tombé dans l'exageration.

Le culte de Vénus Callipyge prit naissance à Syracuse. Les deux sœurs Callipyges, épithète peu décente qu'elles reçurent, élevèrent à Vénus un temple connu sous le nom de Callipygon. En 1803 on, a tiré des décombres, d'une ruine une statue de Vénus Callipyge, qui pourrait bien être celle décrite par Athènde et donnée aux Syracusains par Héliogabale, ou peut-être la statue élevée à la déesse par les deux sœurs qui lui, avaient consacré un temple. A Syracuse, il suffit pour ainsi dire, de gratter la terre, pour trouver des médailles, des pierres gravées, des camées, et des fragmens antiques de toute espèce.

La population actuelle de Syracuse ne s'élève guères qu'à 15 mille âmes : on y compte quatrevingt couvens; et l'on peut dire que cette ville, illustrée par tant de grands souvenirs, fonde maintenant sur la renommée de se ses vins toutes ses prétentions à la sélébrité. On ne peut entrer dans la moderne Syracuse que du côté de terre, et après avoir passé quatre peuts-levis, qui traversent les fossés de plusieurs files de fortifications avancées dans la mer. Les rues de la ville actuelle sont la plupart étroites et tortueuses, et quoique l'on y remarque ça et là quelqu'édifice qui ne manque pas d'éviégance, tel par exemple que le peutail de la Cathérideale, on est forcé cependant de les observer de trop près pour pouvoir jouir de leur ensemble. Le commerce

de cette ville consiste en vin, oranges, limens et autres produits de son territoire, et il est facilité par la sincte et la commodité de son part,

Route de Syrocuse à Girgenti.

RELAIS	Postrs	Milles	Tres RX VOTAGE
de Syrácuse		•	h. =
à Noto		10 -	*
à Chiaramente		28 —	
à Alicata		19 — 20 —	• • • •
·.			

En partant de Syraguse, la route-se prolonge à peu de distance de la mer, au milieu d'une plaine sablonneuse et inculte, où l'on ne rencontre aucune habitation.

Novo, où l'on arrive après cette longue et triste traversée, est une grande ville, peuplée d'environ 18,000 âmes, qui donne son nom à l'une des trois vallées de la Sicile. Cette ville est fort-ancienne; mais le tremblement de terre de 1695 la ruina de fand en comble, et la ville actuelle înt rebâtie sur une élévation, à environ 5 milles de distance de, l'emplacement qu'elle occupait apparavant. Elle sut connue des acciens sons le nom de Nectum. Ses habitans se distinguaient par leux valeur militaire, et le consul Marcellus les recut an nombre des consédérés de la république Romaine. Le palais du Sénat. la Cathédrale, le Séminaine. le Mont de Piété et le Lycée publique, sont autant d'édifices dignes de l'autention des étrangers, de même que le Musée qui est fort riche en médailles et autres objets d'antiquité. On a dernièrement trouvé parmi les ruines de l'ancienne ville, des vestiges d'un Gymhasé. Du reste les amateurs pour-ront consulter avec fruit pour ce qui regarde l'histoire et les antiquités de cette ville, l'ouvrage de M. Vincent Littura, De Rebus Netinis.

Deux routes conduisent de Noto à Modica. L'une, rapprochée des bords de la mer, passe par Spaccaforno; l'autre serpente au milieu des montagnes, et présente des points de vue rians et variés. En partant de Noto, on laisse à gauche le cap Passaro, et l'on traverse successivement les sleuves d'Abisso, de Bufaidone et de Scioli, qui sortent des vallées du même nom pour porter à la mer le tribut de leurs ondes.

Modica, entre les sleuves Scioli et Ragusa, est située au milieu de collines verdoyantes, et défendue par une citadelle bien fortifiée. Cette grande et belle ville compte environ 22 mille habitans, et possède plusieurs édifices dont l'architecture extérieure n'est pas sans mérite : tels sont le palais du Gouverneur, l'Hôtel de ville, le Séminaire, la Cathédrale, consacrée à St. George, les églises collégiales de St. Pierre et de Sainte Marie de Betlehem, l'église de Sainte Marie la Catena, et celles de plusieurs couvens: on y distingue en outre un beau Collège, plusieurs Maisons d'éducation, la Commanderie de l'ordre de Malthe, etc. Cette ville fait un commerce assez actif en fruits, et tient chaque année deux marchés, l'un vers la fin de semptembre, l'autre dans le mois de mai, qui attirent un grand concours d'étrangers. Cette ville jouit de grands priviléges: son district est fort étendu, et c'est avec raison que les rois des deux Siciles l'appellent Regnum in Regno.

On remarque dans une vallée voisine, appelée val de A. Philippe, des grottes crensées et disposées avec beaucoup d'art dans les rochers, lesquelles paraissent avoir servi d'habitation à un peuple dant l'origine se perd dans l'obscurité des siècles. Cette ville fut nommée d'abord Motyon ou Motura, et par les Sarrasins Mohac; mais c'est sous le premier nom qu'on la trouve citée fréquemment dans les ouvrages de Ptolomée, de Pline de Cicéron etc. Le premier qui eut la souveraineté de cette ville, au tems du roi Ragér, fut Gautier de Mohac, guerrier Normand: elle passa ensuite à la famille Mosca; et successivement à différens Seigneurs, avec le titre de counté, jusqu'aux ducs de Berwik, auxquels elle appartient actuel-lement comme fief du royaume.

Au sortir de Modica, la route, pliant à droite, conduit à Chiaramonts, petite ville au milieu des montagnes, où l'on récolte beaucoup de soie. Elle se dirige ensuite vers la mer, et aboutit après un assez long trajet à Terranova. En parcourant es chemin, on laisse à gauche Vittoria, ville de 10 mille habitans, placée sur le sleuve Camorina, non loin du rivage, et qui sait un commerce actif en soie et en abeilles.

TERRANOVA n'a rien d'intéressant: elle est située près de la mer, à l'embouchure d'un fleuve auquel elle donne son nom; et commerce en grains, vin, fruit et soufre. De là, la route se prolonge sur le rivage jusqu'à Alicata, célèbre par ses magasins de blé, qui fournissent à un commerce très-actif. Le chemin s'éloigne ensuite du rivage, et conduit à Gircanti en faisant différent détours

vage, et conduit à Girgenti en saisant disserts détours, et en traversant plusieurs villages, qui n'ont rien de remarquable.

Voyez la description de Girgenti pag, 744.

Nous venous de parcourir aussi rapidement qu'il nous a été possible l'Italie et la Sicile. Nous avons conduit l'étranger, pour ainsi dire pas à pas, dans toutes les villes principales de ces terres classiques : nous lui avons indiqué tout ce qu'on y observe de curieux et d'intéressant. Nous avons mis tous nos soins à nous évoncer avec la plus grande concision, et en même tems avec assez de clarté, pour que le livre et une carte à la main, chacun pût, même sans visiter personnellement les lieux que nous décrivons, se former une idée de leur manière d'être et de leurs beautés. Pour achever notre tâche, il ne nous reste plus qu'à parler de deux îles, la Sardaigne et Malthe, lesquelles font partie de l'Italie (au moins par leur situation et la langue qu'on y parle généralement, car Malthe appartient actuellement à l'Angleterre), mais qui, placées au milieu de la mer, à une grande distance du continent, ne pouvaient, vû le systême que nous avons adopté, se rattacher à aucune partie de notre description. C'est donc sur ces deux îles, peu fréquentées d'ailleurs, que nous allons jeter un coup d'œil; et c'est par là que mous terminerons cet ouvrage.

SARDAIGNE.

Cette île, qui n'est qu'une partie du royaume auquel elle donne son nom, est placée à environ 9 milles de la Corse, et à 150 S. O. des états du St. Siège, entre 38° 55' et 41° 15' de latitude N. et entre 6° et 7° 50' de longitude E. Sa surface est de 2480 milles carrés, et elle compte environ 520,000 habitans. Ses principaux fleuves sont l'Oristan et le Flumendoso. Le sol est en général sertile, mais l'agriculture extrêmement négligée. Le climat en a toujours été très-malsain, et ses habitans, au moins du tems des Romains, passaient pour

plus surs de l'Europe: et la péche du thon, que l'on fait sur les côtes, est considérable, car on en prend jusqu'à 12 et 14 mille chaque année. Mais on ne trouve en Sardigne que fort peu d'industrie, et son commerce, d'ailleurs presque nul, se réduit à l'exportation des grains. Cette île ai fertile, et naturellement si riche, a extinattiré les yeux du gouvernement: on y a déjà introduit besocoup de changemens utiles, et l'on a tout lieu d'espérer que bientôt elle deviendre plus importante qu'elle ne l'est actuellement, et que les avantages qu'elle pourra alors présenter au commerce, feront qu'elle sers plus fréquentée et mieux connue.

Cette île se partage en deux grandes province: l'une de Capo-Sassari, au nord, subdivisée en sept districts; et celle de Capo-Cagliari, au midi, qui en compte huit-

Cagliari est la capitale de toute l'île, et la résidence du vice-roi, des principales autorités et d'un Archevêque. Cette ville, bâtie sur le penchant d'une colline, domine un golfe auquel elle donne son nom, et a, comme nous l'avons déjà dit, un port aussi vaste que sûr. Elle contient plusieurs couvens, de belies églises, quelques édifices qui se distinguent par l'élégance de leur architecture extérieure, un collège des nobles, un lazaret, et un châteur hien fortifié, qui la rend capable d'une longue résistence. Elle possède en outre une bonne Université. On voit

dans cette dernière une belle Bibliothèque, riche de 16,000 volumes, et un Musée, qui contient, entr'autres objets curieux, une suite d'oiseaux particuliers à la Sardaigne, une excellente collection de coléoptères, plus de 3,000 morceaux minéralogiques, et un beau médailler. Cette ville est peuplée de 35,000 habitans, et commerce en grains, lin, sel, et autres produits de son territoire.

Sassari, presqu'aussi peuplée que la précédente, dont clle est éloignée de 40 lieues, est située au milieu d'une plaine de la plus grande fertilité. Elle est entourée d'allées et de promenades charmantes, qui toutes vont aboutir à des fontaines magnifiquement ornées. Le séjour de cette ville est des plus agréables. On y remarque plusieurs beaux édifices, une Université, et beaucoup d'églises aussi riches en dedans qu'élégantes au dehors. Elle est la résidence d'un archevêque, d'une cour de justice etc. Ses bains jouissent d'une grande réputation, et sont trèsfréquentés.

MALTHE

Cette île, qui a huit lieues de longueur sur quatre de large, est placée, comme la précédente, dans la mer Méditerranée, entre la Sicile et l'Afrique, par 35° 48' à 36° 6' de latitude N. et 11° 41' à 12° 23' de longitude E. Son étendue, y compris les petites îles de Gozzo et Comino, qui n'en sont séparées que par un canal étroit, peut s'évaluer à 40 lieues carrées, et sa population monte en tout à 90,000 habitans. D'excellentes fortifications rendent cette île une des places les plus importantes de l'Europe. Elle n'était originairement qu'un rocher nu et aride; mais on la couvrit de terre apportée de la Sicile, et elle devint bientôt un jardin délicieux, dont toutes les parties sont cultivées avec le plus grand soin. Placée dans un climat doux, sous un ciel

terriores par et serein, cette de fortunée voit emitre e prospéres àces ses champs les productions de l'Europe comme celles des terres brailantes des tropiques. On a técnic des oranges, des citrons empis, des mellas, in vins recherchés, des grandes, du miel, du catan, a l'indige, des régérant colorans etc. Les habitans paries indiferenment italies, français, grec moderne, amie et sext escritors maries.

La l'aliette, espitaie de ce petit pays, qui présent l'agrésive spectacle de l'industrie la plus assidue aute par la pius beile noture, et couronnée des pous beures succis, se trouve à 28 lieues de la Sicile, et à 85 de Tous Elle est pianée sur la oite orientale de Ille, et se divis en 5 parties distinctes, appelées File-Nouvelle. File Victorieuse, Senziea, Barmola et Collonera. Deja trèsforte par sa s'imica, elle est en outre defender par tous les movens que l'art peut employer, et posseule une raie vaste et l'en abritée, divisée en 5 ports. On remarque dans crite v'ile plusieurs beaux édifices, parmi les près on d'statre le Palais, ancienne résidence des grands-maires de l'ordre de Malthe, et le magnifique histal, vi les chera ers prétaient autrefois leurs soins au maisses. Vue de desses la mer, cette ville se présente sons na aspect des plus séduisans, et l'intérieur correspond parlitement à la beauté du debors, si ce n'est qu'es pourrait désirer peut-être un peu plus de propreté dans les rues. Elle renserme dans ses murs plus de la mostr de la population de l'île, c'est à dire environ 50 mil habitans, et possède un collège, une bourse, un théatre, une bibliothèque, et plusieurs autres établissemens de bier saisance et d'instruction publique. Son commerce est très important, et depuis 1817 elle fut autorisée, comme Gibraltar, à trafiquer directement avec les Indes Orientales

SUPPLÉMENT

Quoique les voyages suivans n'appartiennent pas précisément à l'Itinéraire de l'Italie, néanmoins nous les avons insérés ici pour la commodité des voyageurs qui partent de Milan pour la France ou l'Allemagne etc.

N.º 1.

De Milam à Paris en passant par le Mont-Cénis, Chambért et Lyon.

De Milan	à la Maison blan-
à Turin (V. pag.	che » 1 ¾
216) Postes n i8 —	à Maçon » 2 —
De Turin	à S. Albin » 2 —
à Pont-Beauvoisin	à Tournus » 2 —
(V. pag. 36). » 38 1/4	å Senecey » 1 1/2
à Gaz » 1 1/4	à Châlon» 2
à la Tour de Pin.» 1 —	à Bourgneuf 1 1/2
à Bourgoin » 2 —	à S. Léger » 1 —
à Verpillière » 1 1/2	à S. Émilian » 1 3/2
à S. Laurent-des-	å Autun » 2 —
Mures 1 1/2	à Chissey » 2 3/2
à Bron(3 cheval.)» 1 —	à Pierre-Écrite. > 1 1/2
à Lyon 1 1/4	à Saulieu 1 1/4
à Limonest » 1 1/2	à Roche-en-Ber-
à Anse » 1 1/2	ין ו « y מין אין אין אין אין אין אין אין אין אין א
à S. George de	à Rouvray » 1 —
Renoins » 1 3/4	à Avallon » 2 —
	551

7 74	
à Lucy-le-Bois » 1 —	à Villeneuve-la-
à Vermanton. » 2 1/4	Guiard 1 1/2
à Saint-Bris 2 —	à Fossard » 1 -
à Auxerre » 1 —	à Panfou» t -
à Bassou (3.0 che-	å Châtelet » 1 1/4
val.) » 2	à Melun » 1 ¾
à Joigdy 1 1/2	à Lieusain » 1 1/2
à Villevallière . » 1	à Villeneuve-S
à Villeneuve-le	George » 1 ¾
Roi » 1 —	à Charenton 1 1/4
à A Sens » 1 1/2	à Paris
à Pont-sur-Yonne	•
(3.° cheval) . » 1 34	Postes 124 1/2

N.º 2.

De Milan à Paris par le Simplon Genève et Duon.

De Milan	& S. Maurice	2 1/4
à Glys ou Brig	à Vionnaz »	2 1/4
(V. p. 57). Postes 24 1/4	à S. Gingoulph. »	2 1/4
à Viège » 1 1/2	à Évian »	2 1/4
å Tourtemagne. » 2 1/4	i Thonon	1 1/2
à Sierre » 2 1/4	à Dovaine »	2 -
à Sion » 2 1/4	à Genève (a) »	2 1/2
à Riddes 2 1/4	à Gex »	2 -
à Martigny > 2 1/4	à Vattay »	2 —

⁽a) Epimaque et Pascal Artaria, éditeurs du présent Guide du poyageur en Italie, ont publié différens ouvrages sur le voyage de Milan à Genève et de Genève à Milan, en Français et en Italian, avec des cartes rentières et des vues.

	775
à les Rousses > 1 3/4	à Bar sur Seine. » 2 ½
à Morez » 1 1/4	à Saint Parre les
à S. Laurent " 1 1/2	Vaudes 1 1/2
à Maison neuve. » 1 1/2	à Troyes 2 1/4
à Campagnole · » 1 1/2	à Grez » 2 1/4
à Montrond » 1 1/2	à Granges » 1 34
à Poligny 2 1/2	à Pont sur Seine.» 1 1/2
à Mont sous Vau-	à Nogent sur Sei-
drey 2 1/4	ne
à Dôle 2 1/2	à Provins» 2 —
à Auxonne» 2 —	à Maison-Rouge.» 1 1/2
à Genlis » 1 3/4	à Nangis » 1 1/2
à Dijon 2 —	à Normant» 1 1/2
à Val-de-Suzon » 2	à Guignes » 1
à Saint-Seine » 1 1/4	à Brie Comte Ro-
à Chanceaux	bert » 2 —
à Ampilly » 1 3/4	à Grosbois» 1 —
à Saint Marc . » 1	à Charenton » I 1/2
à Châtillon sur	à Paris » t —
Seine 2 1/2	
à Mussy sur Sei-	Postes 115 3/4
pe » 2 —	•
•	

N.. 3.

De Milan à Munich pat la Spluga.

De Milan	à Feldkirk » 2 1/3
à Coira. (V. pag.	à Blundenz » 1 1/2
126) Postes. 16 —	à Daalas » 1 —
à Zizers » 1 —	à Stuben » 1
å Mayenfeld » 1 —	à Nasserien» 1 —

a Elemen	I	a Biancwaii
a Lamies	s	a Wandboome
s lest	8 - g - 8	Boscoccionera
a Nesseret	s —	Watering
a Communication	1	a Marci 2 -
a Pages a	1 —	
a Z=	1 —	Postes a
a Sectionis	1 —	

N. 4

De Maas a Messea par Bussianum.

De Mine	a Cassas
a is Coscina de	á Catavaggia 1
Feeding Postes 1 12	à Antignate t
a Causi 1 —	a Belzano s z
a i Ospednictio. n s	à Doutschen
a Brescia a 1	a Kollenson
an Ponte & San	à Bressanoue I
Marce s 1 '2	a Mittenwaid I
a Desenzano 1	à Serzing » I
a Caste suuro 1 1	a Brener
a Verune » 1 '	a Schönberg
à Volesgue» 1 1,	a lansbruck
à Peri	à Zirl
á Ala 1	a Seefeld
à Roveredo » 1 —	à Walcheusee
	<u> </u>
à Lavis 1 —	
. _	
á Salarn 1 1/4 á Neumarckt 1 —	à Manuch > 2
	Part of the
a Bronzolo 1 —	Postes 42 !

N.º 5.

. De Milan à Vienne par le giogo de Stelvio et Innsbruck.

De Milan à Colico	à Weidring» 1
la routen'estpas	à Unken » 1 1/4
encore achevée.	à Reichenhall . » 1 1/4
De Colico	à Salsburg » I —
à Mals (voyez p.	à Neumark» 1 1/2
157) Postes. 15 3/4	à Frankenmarkt.» 1 1/4
à Nauders » 1 1/2	à Vocklabruch. » 1 1/2
à Pfund » T —	à Lambach » 1 1/2
à Ried » 1 —	à Wels » 1 —
à Lundeck » 1 —	à Lintz» 2 —
à Îmst w 1 1/2	à Enns» 1 1/3
à Nassereit » r —	
0	à Amstetlen . , » 1 1/2
ă Platen » I —	à Kemelbach. » 1 1/2
à Zirl» r —	à Mölch » 1 1/2
å Innsbruck » 1 —	à S. Polten » 1 1/2
à Wolders * 1	à Perschling., » 1 —
à Schwatz »	å Sieghardkir-
à Rahtenberg . » 1 1/4	chen » r 1/4
à Worgl	à Burchersdorf. » 1 -
à Schöll » 1 —	à Vienne, » 1 —
å Elman » 1 —	
. <u>.</u>	Poston Fr. tra
à S. Johann	Postes 50 1/2

ŀ

De Milan à Vigure en passant par Роктизел.

De Milan		à Resciutta	1 1/4
à la Cascina de'		à Pontebbe »	1 %
Pecchi . Postes	1 1/2	à Tarvis »	r 1/4
a Cassano	: -	à Arnoldstein. »	1-
à Caravaggio n	t	à Villac »	$\mathbf{r} =$
à Antignate	r —	à Velden	$\Gamma =$
à Chiari	s	à Klagenfort	1 1/2
à l'Ospedaletto. »	r —	à S. Veith »	1 H
a Brescia	1 -	à Friesach	2 -
au Ponts S. Mar-		à Neümarck »	1 -
co	1 1/2	à Unzmarck	1 1/2
à Descuzano »	1 —	à Judenburg . 📲	t 1/4
à Castelnuovo . w	2 1/2	à Kuittelfeld	1
4 Vérone »	t 1/2	à Kraubeth	1
& Caldiero »	z	à Leoben *	1 1/4
à Montebello »	1 1/2	A Bruck	1 -
à Vicence *	1 1/4	à Murzhoffen *	1 -
à Cittadella	1 3/4	à Krieglach *	1
à Castelfranco . »	1 1/6	à Murzuschlag.	1 -
à Trévise	t ¾	à Schottwien »	1 1/2
à Spresiano »	ι —	a Neukirken	1 1/2
à Conegliano	r —	à Neüstadt	
à Sacile	t 1/2	à Günzeldorf	• -
è Pordenone	1 —	à Neudorf	1 -
* Codroipo *	1 34	à Vienne	1 -
à Udine	1 34	-	
à Collaite »	1 1/4	Postes (52 ⁶⁹
å l'Ospedaletto, »	1 1/4		

N.º 7.

De Milan à Vienne en passant par Taente et Saltzbourg.

De Milan	•	à Sölf »	£
à Vérone. Postes	13	à Ellman:»	I
(V. le précéd.		à S. Johann »	1
voy.)		à Waidering : . »	1 —
à Volargne »	1 1/2	à Unken »	1 4
à Peri »	1 1/4	à Reichenhall . »	1
à Ala »	1 —	à Saltzbourg »	I
à Roveredo »	1	à Neumarck »	1 1/2
à Trente »	2 —	à Frankenmarkt»	1 1/2
à Lavis »	1	à Voklabruk	E 1/2
à Salura »	1 1/4	à Lambach »	1 1/2
à Neumarkt »	1	à Wels »	1 —
à Bronzolo»	i	à Klein München	
à Bolzano · · »	1	et Linz »	2
à Deutschen »	1	à Enns	1 1/2
à Kollman »	1	à Strengberg	1 —
à Bressanone.	1 1/2	à Amstätten »	1 1/2
à Mittenwald . »	1 -	à Kemelbach »	1 1/2
à Sterzing »		à Mölk	1 1/2
à Brenner »	·	å S. Pölten	1 1/2
à Steinach	t	à Perschling	I
à Schonberg »	1	à Sieghardskirchen.»	1
à Innsbruck »	1	à Burkersdorf.	1 —
à Volders »	1 —	à Vienne	1
•••	1	-	والمراجع المراجع المرا
à Schwatz »	1 1/4	Postes	67 34
à Rattemberg . »	• /-	2 0000	
à Worgl »	1	•	

De TRIESTE à VIENEZ par GRATZ.

De Trieste		à Ehrnhausen .	n e ji
	_		•
a Sesana. Poste	\$ 	à Lebring	
à Prewald »	1 1/2	à Kolsdorf	
à Adelsberg »	1	à Gratz	
à Planina »	I	à Rothelstein.	
à Loitsch »	£	à Bruck	> 1 🔏
à Ober-Laybach.»	1	à Mürtzhofen.	» 1 -
à Laybach (Lubia-		à Krieglach	» I
ns) (a) »	2 1/2	à Murzuschlag.	
à Podpetsch, . »	I —	à Schottwien.	•
à S. Oswald»	1	à Neukirchen	Ξ,
à Franz	1	à Neustadt	
	•		_
à S. Peter »	1 —	à Günseldorf.	
à Cilly »	1 —	à Neudorf	-
à Gonowitz	1 1/2	à Vienne	» ! —
.à Freistritz	1		
à Mahrburg	1 1/2	Poste	s 34 ¼
(a) A Laybach on to conduit à Vienne en route dont nous avons p. 777. De Laybach à Klasuivans:	se réur déjà d	ni ssant à Klagenf i lonné l'itinéraire	au n.º 6
•	: 3/4	à Klagenfurt.	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN
à Neumarckt . »	I —	Post	les 5 ¾

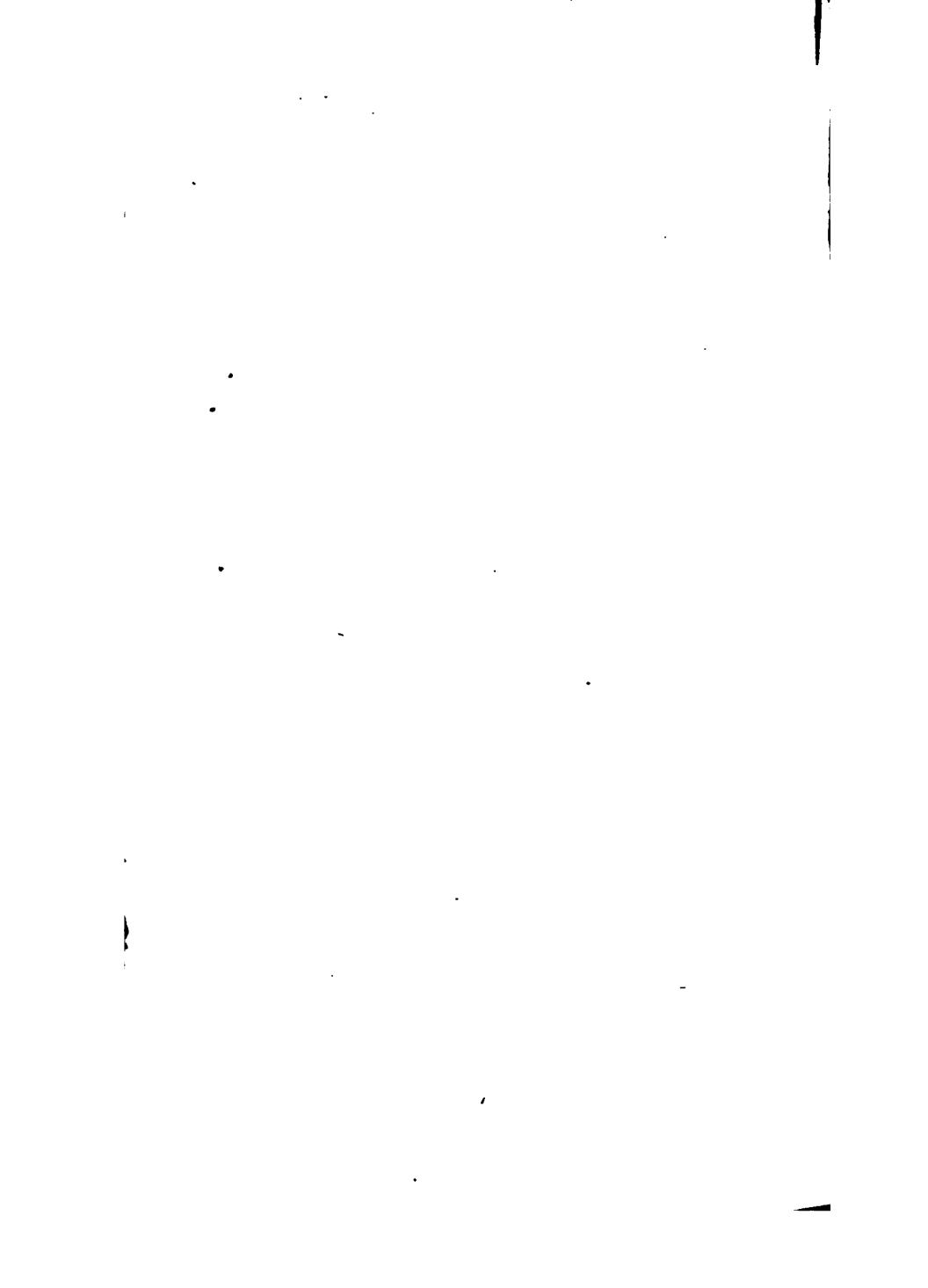
à Kirschentheur.»

N.º 9.

VOYAGE EN DALMATIE.

De TRIESTE à CATTARO.

De Trieste		à Gorizza » 1 1/4
à Materia. Postes	2 -	à Vrana , » 1
à Lippa »	2 —	A Sebenico » 2 1/2
à Fiume »	1 1/2	à Trau » 2 3/4
à Cirquenicza.»	2 —	à Spalatro 2 1 3/2
à Zeng »	2 —	à Almissa» 1 34
à Xutaloqua »	1 1/2	à Markaska» 2 ½
à Ottochaez »	1	à Brist » 2 1/4
à Perusich »	2	à Narenta » 2 1/4
à Gospich »	1 —	à Osobgliava 1 1/4
à Medac »	1 —	à Stagno » 2 —
à Cerje »	I —	à Raguse 4 —
à Obrovazzo»	3 —	à Cattaro » I 1/2
à Smilcich »	1 3/4	
à Zemo »	- 3/4	Postes 50 1/4
à Zara »	1	



Des monnaies courantes en Italie.

Les espèces en or qui ont cours le plus communément en Italie, sont les souveraines, les sequins de Venise, de l'Empire, de Florence et de Rome, la pistole de Rome, le louis d'or, et les pièces de 40 et de 20 francs.

Dans le royaume Lombard-Vénitien, d'après le tarif du 1.er novembre 1823, on compte en livres et en centimes de livres autrichiennes; cependant on tolère les livres et centimes de livres italiennes, et même les livres, sous et déniers de Milan. Dans les autres états d'Italie, on compte en monnaie du pays; mais on y tolère aussi généralement les livres italiennes et autrichiennes, les francs, et plusieurs autres espèces en or et en argent, à la valeur plus ou moins, portée sur le tableau suivant.

VALEUR MOYENNE

DES MONNAIES QUI ONT COURS EN ITALIE RÉDUITES EN FRANCS ET CENTIMES.

•						•		
-						Fre	ancs.	
	• • •	Q)	R.			F. C.	M. D	•
	/ Pièce de 40 F	rancs	•	•	•	39 5	8 5 -	-
•)	•	•	•		19 2 5	
•	· Louis double de	e l'an	17	85	et			
<i>'</i>	suivans		•	•	•	46 5	8 8 5)
	simple, i	dem	•	•	•	23 2	7 2 5)
De France	∤	ARG	ent	•				
	Pièce de 5 Fra	ncs	•	•	•	49	9 3 8)
	—— de 2	» .	•	•	•	1 9	9 7 5)
•	de 1	» .	•	•	•	— 9	9 7 5 9 8 7	,
	—— de ¾	.	•	•	• •	- 7	• -	,
•	de ½			•	•		9 9 3	,)
	de 1/4	» .	•	•	•	- 2	4 , 9 6	,
	. **					,	56*	

704		Francs.
	O R.	T C Y B
1	Semin	65 8 -
	sequii.	11 00 0 -
De Bavière	Sequin	
	Thaler des deux énées	5 76 2 -
•		· /4 -
,	D'1 1 / 1'	7. FO F
1	Pièce de 40 livres de 20 »	39 38 3 -
	de 20 »	19 79 2 3
D'Italie, qui	ARGENT.	
n'ont cours	Pièce de 5 livres	4 00 3 8
qu'en Pié-	de a	4 99 5 5
mont à leur	Pièce de 5 livres	99 7 5
juste valeur.	de 7	— 99 0 7 — 86 0 =
	de sign	- 74 9 3
1	de 1/4	- 26 0 6
•		- 24 y ·
	. 03.	
· 1	Pistole de 96 Livres	78 o8 2 5
	pieces moinares, en pro-	
De Génes	portion.	
	ARGENT.	
	_	6 48 1 5
•	Écu neuf	0 40 1 3
	OR.	
ſ	Pistole de l'an 1787 idem	
1	Pièce de 80 l. de l'an 1821 id.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
1	— de 40 livres . idem	39 58 5 -
1	de 20 l. de l'an 1816 id.	19 79 2 5
	ARGENT.	
	•	6 06
De Piemont	Écu.	6 96
et de Savoie	Ecu neuf de 5 livres de	4 00 3 8
	l'an 1816 en avant	4 99 5
. 1	Pièce de huit sols	X ₀ 5 -
•	de 7 s. 6 d	4 99 3 8 40 37 5 12 5
· !	de 2 s. 6 d	
	Les autres fractions en pro-	
	portion Le missillen	1
1	Le picaillon	,
	•	

	· oa.	L. Autr.	France	8
	Sequin double	L. C.	г. с. м. 23 49 –	
	Sequin double	. 13 50	11 74 5	-
	coin	. 40 -	34 80 -	
1	Demi-souveraine Souveraine de nouver		17 40 -	•
	Coin		34 80 -	· -
	ARGENT.			
	Thaler Autrichien,	et		
	autre de Convention	6 -	5 22 -	
	Demi-Thaler ou Flori	_ 1	2 61 -	-
De l'Autriche	Demi-Florin Quart de Florin ou pièc	. 1 30	ı 50 5	-
Authore	de 15 carantans.	. — 75	 65 2	5
4	Pièce Autrichienne de 2	0	. • •	
	Convention		. 0_	
	Convention Pièce de 10 Carantans	•	- 43 5	· -
Ŧ	Pièce de 5		— 43 3 — 21 7	
	Écu des trois Couronne			
	ou Crocione	. 6 60	5 74 2	-
		7 7 7	_ ()	-
Ţ	Quart	. 1 05	1 43 5	5
	PIALES VARIATERIALS	• • —]	 07	
1	Demi-livre Quart de Livre	. — 35	— 43 3 — 21 7	<u> </u>
\		•	<u> </u>	•
		OR.		
	Pistole Sequip	• • • •	19 48 8 11 83 2	i -
	Sequin	• • • •	11 83 2	· —
	AI	RGENT.		
De Milan	Écu.	• • • •	4 6o 2	3
•	Sa moitie en pr			
	Livre antérieure	et posté-	_	•
	rieure à l'an 17		— 76 5	Ø
•	\ Sa moitié en pr	oportion.		

	ARGENT.	Francs.
	• _	F. C. M. D.
De Venise	Gros ducat ou Écu de la Croix	6 65 5 5 6 85 5 r
• .	OR.	
	Pistole. Pièce de 40 livres de l'an 1815 en avant de 20 idem	3 ₉ 58 5 -
	ARGENT.	_
De Parme	Ducat. Pièce de 5 livres de l'an 1815 en avant. de 2 » idem. de 1 » idem. de ½ » idem. de ½ » idem.	5 or 9 9 4 99 3 8 1 99 7 5 - 99 8 7 - 49 9 5 - 24 9 6
•	• -	5 54 9
De Modène	Écu de François III	5 59 4 1
D'Espagne	Pièce, ou Colonnato, an- cienne et nouvelle	5 35 - 5
	OR.	
	Pistole	16 87 8 -
De Rome	Sa moitié en proportion. Sequin. Sa moitié en proportion.	16 87 8 - 11 48 4 -
	ARGENT.	
•	Écu de 10 pauls	5 31 5 7
	OR.	
De Bologne	Pistole Sa moitié en proportion. Sequin. Sa moitié en proportion.	11 48 4 -
•	•	

	787 ARGENT. Francs.
De Bologne	Ecu de la Vierge 5 36 7 9 de 10 pauls 5 31 5 7
	OR.
De Florence	Sequin, ou Gigliato 11 83 2 -
De Florence	ARGENT.
	Francescone, ou Pisis 5 48 1 -

AVERTISSEMENT

Dans toutes les Provinces dépendentes du Gouvernement I. et R. de Venise, et dans les Provinces de Brescia, Bergame et Crème on trouvera en outre les espèces suivantes.

suivantes.					
					Francs.
					F. C. M. D.
Lirazza vénitienne ou Petizza.	•	•	•	٠	- 5g 1 6
Pièce vénitienne de 15 sous	•	•	•	•	- 28 7 1
Seulement dans les Provinces du Gouvernement de Ve	•		ent	es	
Pièce de 2 livres Provinciales	•	•	•	•	- 48 7 2
de 1	. •	•	•	•	- 24 3 6
de 30 sous de nouveau cois	a.	•	•	•	-6525
de 20	•	. •	•	•	- 43 5 -
de 10	•	•	•	•	- 21 7 5
					•

Dans le Piémont, et les Duchés de Parme et de Modène, on a conservé l'ancienne livre italienne qui correspond au franc. A Turin cependant on distingue le franc effec-



bajocchi. Trois livres de Parme saisaient environ une livre de Milan, ou 76 centimes de monnaie de france.

Un paul est un peu moins de 6 pences ou deniers d'Angleterre, douze sols de France.

Le sequin de Florence vaut 20 pauls, et 44 livres de Parme.

Le louis d'or vaut 97 livres de Parme.

Les nouvelles monnaies de Parme ont été frappées d'après le système de la monnaie Italienne, et de France.

DUCHÉ DE MODÈNE.

•													1	rai	1CS	•
	K	Rapport	t de	es n	nọn	nai	ies	de	C	om	pte	•		C.	M.	
Modèn e		Livre	de	20	sol	s à	12	d	eri	siei	. .	•	•	38	4	
Reggio		Idem	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	25	6	

GRAND-DUCHÉ DE TOSCANE.

La livre de Florence vaut un paul et demi. Le sequin florentin 20 pauls, outre l'agio.

Le ruspone d'or 60 pauls, outre l'agio.

Le sequin romain 19 pauls et demi.

Le francescone 10 pauls.

L'écu florentin vaut sept livres de Florence, mais c'est une monnaie idéale: 10 pauls et demi font un écu.

L'écu romain vaut 9 pauls et demi, Sur la monnaie d'argent de Rome, on perd à Florence à raison d'un demi bajocco pour chaque paul. On a frappé quelques nouvelles monnaies d'argent de 5 et de 10 livres, et d'un dixième de livre, ou de deux sous.

ÉTAT ROMAIN.

Dans cet état on compte en écus, pauls et bajocchi. Cette monnaie peut s'adapter au système décimal.

Le sequin romain vaut 20 pauls et demi. L'écu, 10 pauls: le paul, 10 bajocchi. Le sequin de Florence, 21 pauls. Le sequin vénitien, 20 pauls et demi. L'oncia de Naples, 25 pauls. Le louis d'or, 45 pauls.

La guinée a cours à Rome pour 45 pauls: en tirant sur Londres, la livre sterling vaut environ 42 pauls.

On compte à Rome aussi en monnaie Ital., ou de France; et les négociations en argent comptant, particulièrement en or, ou en monnaie d'argent de Toscane, sont avantageuses.

ROTAUME DE NAPLES.

Une oncia vaut trois ducats de Naples; un ducat, dix carlins, ou 5 tari; le carlin, 10 grains; et le grain, 12 calli.

L'oncia correspond à 25 pauls romains; cinq once font six sequins, et 7 once environ quatre livres sterling.

Le ducat de Naples vaut 45 deniers d'Angleterre, ou 3 schellings et 9 pences.

Le carlin équivant à 4 pences et demi d'Angleterre; 52 carlins sont une livre sterling, qui correspond à 2 sequins et 2 carlins.

L'écu romain vaut 12 carlins et demi: un sequin, 45 carlins et demi. Six carlins correspondent à 5 pauls romains: 4 carlins et demi font un schelling, 8 pences et un quart.

Outre les monnaies indiquées ci-dessus, il y en a plusieurs autres en or : les pièces de 6, de 4, et de 2 ducats. Il y a aussi 15 différentes monnaies en argent, depuis 13 carlins et 2 grains jusqu'à 5 grains: les pièces de 6, de 4 et de 3 carlins sont communes. Le ducat est fort rare, ainsi que la patacca de 5 carlins. Le tari de Naples est une monnaie qui vaut deux carlins. Le carlin de Naples est le tari de Sicile. En cuivre il y a six sortes de monnaies, depuis un grain et 6 calli, appellée la pubblica, jusqu'à 8 calli, ou moins d'un demi farding, ou demi liard. La pièce de 6 calli est appelée tournoise.

On compte en ducats, carlins et grains: mais les négocians comptent seulement en ducats et grains.

MONNAIRS DE FRANCE.

Un louis d'or contient 113 grains et 27 centimes d'or pur sans alliage.

Les grains français sont aux grains anglais, comme

Un écu de six livres contient 409 grains et 94 cent. d'argent pur sans alliage.

Une livre tournois vaut 10 sols et demi sterling.

La bonté de la monnaie d'argent de France est d'environ 261 parties d'argent pur sur 27 d'alliage.

Le louis d'or ne vaut pas entièrement la guinée. Les banquiers et les aubergistes de Calais donnent volontiers des louis d'or pour des guinées; mais ceux de Douvres ne changent pas volontiers leurs guinées pour les louis sans exiger un agio.

Monnaies D'Angleterre.

Une guinée contient 118 grains anglais et 651 millièmes d'or pur sans alliage.

Quarante-quatre guinées et demie pèsent une livre de 12 onces, dont onze sont d'or pur, et une d'alliage.

Un écu contient 429 gr. et 68 centièmes d'argent pur sans alliage.

La bonté des monnaies d'argent d'Angleterre est la même que celle de l'argenterie mobiliaire. Cette manière de juger des rapports des monnaies serait la plus exact, et l'on désirerait pouvoir en faire usage de même à l'égard des autres pays, mais on n'a pas pu s'en procurer des essais faits avec précision. En attendant, on ne doit pas omettre le rapport des monnaies courantes.

La livre sterling vaut environ 25 livres tournois de

France, plus ou moins selon le change.

Une guinée de juste poids se paie 24 livres et 12 sols environ par ceux qui en achètent pour les sondre.

Un schelling vant 25 sols de France.

MONNAIRS DE SUISBE.

On compte dans la République Helvétique en livres ou francs. Une livre vaut 10 bats ou 30 sols tournois de France.

Le ducat d'or de Berne vaut 72 batz, ou 10 livres et

L'écu de six livres tournois de France équivant à ! livres de Berne.

Un bats correspond à 3 sols de France; 7 bats et demi font 22 sols et demi de France; 20 bats sont un écu.

MONNAIBS D'ALLEMAGNE.

On compte en thalers, risdallers, slorins et kreutzers. Le risdaller à Vienne vaut un florin et demi; le florin vaut 60 kreutzers; le kreutzer est de 4 pfennings; trois kreutzers sont un grosch. Cette manière de compler est en usage dans tous les états de la maison d'Autriche, dans la Souabe, dans la Franconie, le long du Rhin et

du Danube; mais on compte disséremment à Dresde et à Berlin.

Le louis d'or est la meilleure espèce de monnaie pour voyager en Allemagne, où il a cours pour onze florins jusqu'à Augsbourg; mais dans cette ville et dans les états de la maison d'Autriche il n'a de cours que pour 9 florins.

Dans les pays autrichiens la monnaie d'or consiste en souveraines et demi-souveraines; les unes de 12 florins et 40 kreutzers, et les autres de 6 florins et 20 kreutzers: les ducats de Kremnitz et ceux de Florence valent 4 florins et 34 kreutzers, tandis que le ducat impérial et ceux de Bavière et de Salzbourg ne sont évalués que 4 florins et 16 kreutzers. Le ducat de Hollande vaut 4 florins et 14 kreutzers,

			•
			•
			-
		•	
		•	
	•		
• •		•	

Avec quelqui ici la valeur le de l'abondance le PI IÈCE DE 20

Fr. 19. 75



TABLE

ALPHABETIQUE DES VILLES ET DES PRINCIPAUX ENDROITS DECRITS DANS CE GUIDE

A A .	
ABANO p. 281	Assise p. 598
Abbiategrasso » 217	Asti » 204
Abruces 687	Avelliuo by
Aci-Reale » 750	Averne (lac) » 669
Acquapendente » 438	Aversa 642
Agnano (lac) 666	Avigliana » 34
Aiguebelle » 41	Augusta » 756
Ala 157	B.
Alassio	Bagaria 714
Albano 624	Baies (baia) 671
» (lac) » 628	Baldo (mont) » 264
Albe 211	Bari 692
Albenga 13	Barletta 692
Alcamo	Bassano » 288
Alexandrie (della pallia) 205	Baüli 673
Altorff 115	Bellinzona » 123
Alvernia » 591	Belluno » 288°
Ancone 615	Benevent (Benevento) » 640
Antibes 8	Bergame 254
Aquila 688	Bernard (grand saint)
Aoste 56	(mont) » 48
Arezzo 592	Bernard Hospice » 52
Ariano » 691	Biella 218
Arquà » 290	Biscegli 692
Arona » 77	Bochetta (mont) » 207
Ascoli 689	Bolca (mont) » 163
Asdrubal (mont) » 610	Bologne 315

	7 97
B olsena p. 439	Casal Pusterlengo. p. 233
Bolzano » 155	Caserta 639
Bozzolo » 247	Castanazaro » 703
Borgo St. Dalmazio " 24	Castel Gandolfo » 628
Borgo St. Donnino. » 234	Castel Guelfo » 254
Bormio » 146	Castel Vetrano » 738
Borromées (isles) » 75	Castro nuovo » 744
Brenta 269	Castrogiovanni » 746
Brescia 259	Castrovillari 702
Bressanone » 155	Catania » 751
Briançon » 32	Cattolica» 607
Brianza (mont) » 99	Cefalù » 715
Brieg ou Glys n 62	Cervia » 502
Brindes (Brindisi) . » 695	Cesène» 330
Brunette » 47	Chambery » · 39
Buon Convento» 456	Chambre (la) » 4e
C.	Cherasco » QII
Cagli 611	Chiaramonte » 768
Cagliari » 770	Chiavari » 196
Calabria » 702	Chiavenna » 134
Calatafimi » 735	Chieti
Calatagirone » 745	Chioggia » 297
Caltanisetta » 745	Chiusa » 166.
Calvi » 687	Chiusi 595
Camerino » 621	Cimier » II
Capo d'Anzo 632	Cività Castellana 604
Capri (isle) » 675	» di Penne » 688
Capua	Codroipo » 194
Carati	Col de Tende (mont) » 23
Carlentini » 746	Colle » 429
Carmagnola » 24	Comaechio » 298
Carpi » 309	Côme (Como)» 107
Carrare	» (lac) 109
Casal Maggiore » 322	Conegliano » 167
Casal Monserrato 209	Cori 629
	5 ₇

. . .

•

١

798	
Corneto p. 441	Foligno p. 598
Correggio » 309	Fondi » 634
Cortone	Forcelli 314
Cosence (Cosenza) . » 703	Forli 329
Crema 233	Forlimpopoli 350
Cremona 246	Fossano 211
Crescentino » 208	Fossombrone 610
Crevola » 72	Fusaro (lac) 671
Comes 670	Frascati 583
. Cuneo 24	G.
Cutrone	Gaête (Gaeta) » 636
D.	Gallipoli 697
Démona (vall) » 711	Garda (lac) 264
Domodossola » 72	Garigliano » 637
E.	Gênes (Genova) » 14
Echelles	Genzano 624
Egesta	Girgenti » 741
Elbe (isle) n 424	Glürenz » 158
Empoli 409	Gorizia » 193
Este » 290	Gothard Saint (mont) » 11!
Etna (mont) » 754	» Hospice » 11
Euganei (coll) » 290	
F.	Gradisca » 19
Faenza 326	
Falerne » 637	H.
Fano	_
Favigna (isle) » 736	I.
Feltre	
Fenestrelles » 55	
Fermo	
Ferrare	
Figline	
Finale	
Florence (Firenze) . » 337	
Foggia » 69 t	ivrée (ivren) »

•

4

•

I.	799 · Marara (vall) · · · p. 7:3
Lampedusa (isle) . p. 730	• •
Lanslebourg » 44	Melazzo » 711
La Vallette » 772	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Lavenza » 198	
Lecce » 696	
Lecco	Milan (Milano) » 81
Legnago » 290	Mirandola » 509
Lentini 746	Misène (cap) » 674
Leonforte » 747	
Lerici	
Lipari (isles)» 712	
Livourne (Livorno) » 417	
Lodi	
Lorette 617	Mondovi 211
Lucciano » 689	Monopoli » 695
Luco (lac) » 602	Monreale » 751
Lucques (Lucca) » 200	· ·
Lugano » 124	
» (lac) » 124	
M.	» » (Hospice) v 46
Macerata 620	» Genève » 32
Magliano » 604	» Rose » 78
Majeur (lac) (lago Mag-	Montalcino » 436
giore)	Monteferrato (mont). » 405
Malthe (isle) (Malta) » 771	Montefiascone 440
Manfredonia » 691	Monteleone » 703
Mantoue (Mantova) . » 248	Moutenero » 424
Marais Pontins (Paludi	Montepulciano» 437
Pontine) 625	Monterosi 444
Mare morto (lac) » 674	Montevarchi » 590
Marmora (mont) » 60 t	Montinellian » 40
Marsala » 737	
Massa » 199	
Maurienne v 47	Mortora n 217

,

-

N.	Passignano p. 428
Naples (Napoli) p. 642	Patti 713
Narni 603	Pavie 217
Naro	» (Chartereuse) . » 217
Memi (lac) » 626	Pausilippe (mont) . » 264
Nettuno » 632	Pellegrino (mont) » 726
Nicastro » 703	Perouse (Perugia) > 595
Nicotera » 704	Pesaro 607
Nice (Nizza) » 10	Peschiera 265
Nicosia » 747	Pescia 405
Nocera 612	Pestum 701
Nocera de' pagani » 700	Piazza » 745
Noli	Pienza
Noto , . n 766	Pietra-mala » 334
Novare » 219	Pietra-santa » 199
Novi	Pinerol 33
0.	Piombino
Oleggio » 213	Piperno » 630
Oneglia	Pise 410
Orvieto » 440	Pistoja » 402
Osimo » 616	Pizzighettone » 245
Ostuni 695	Plaisance (Piacenza). » 223
Otrapte 697	Pliniana w III
Otricoli » 604	Poggibonsi » 429
• P.	Polesella » 292
Padoue (Padova) » 270	Polesine di Rovigo. » 291
Palagonia » 746	Polignano » 694
» (lac) » 746	Pompei » 68t
Palerme » 714	Pont-Beauvoisin » 37
Palestrina » 583	Pontebba » 166
Palmanova » 194	Ponte di Lagoscuro. » 292
Palme » 704	Pontemolle
Pantellaria (isle) » 729	Popoli
Parme	Pordenone » 16
Partenico » 733	Poretta » 402